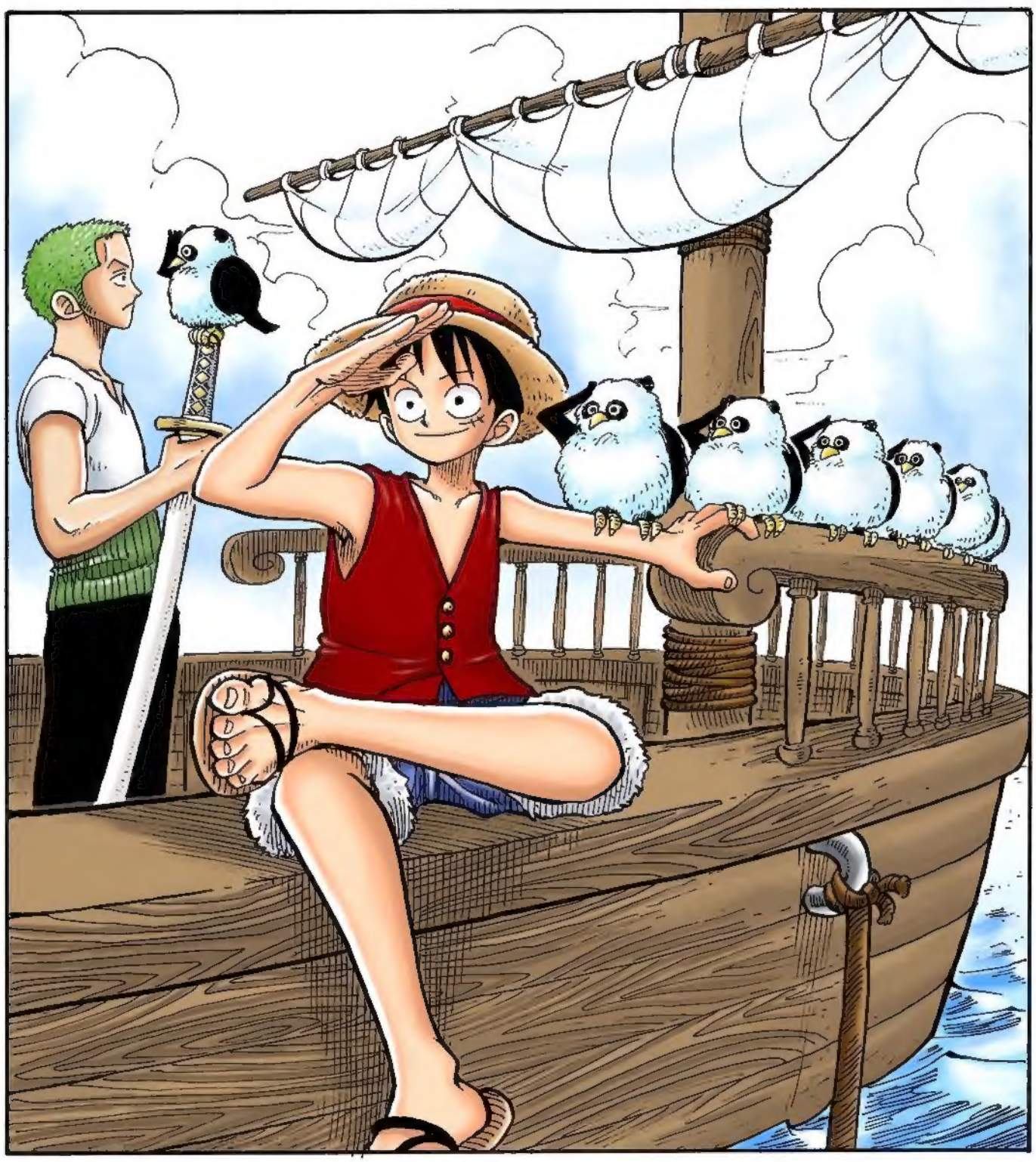
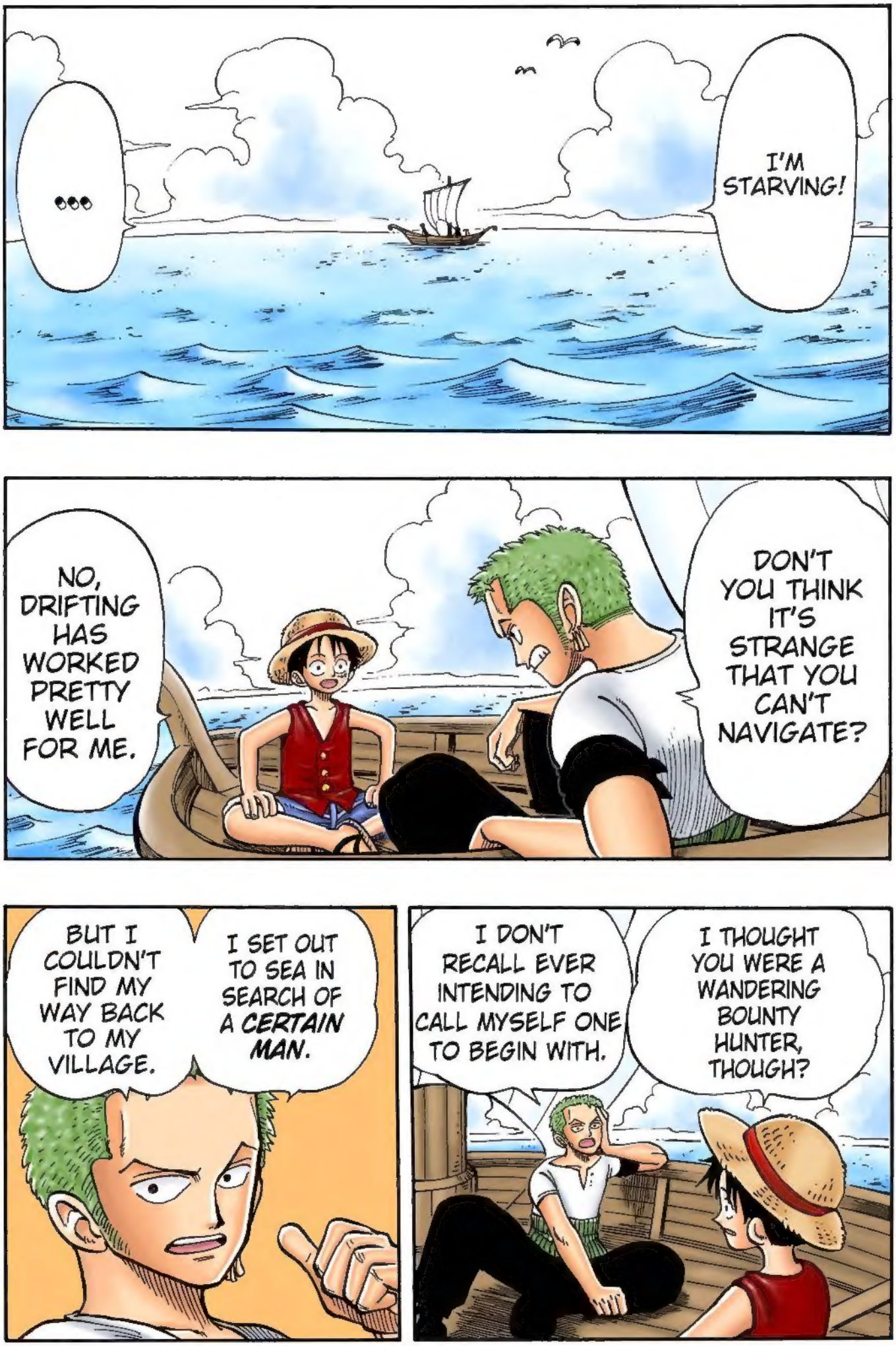
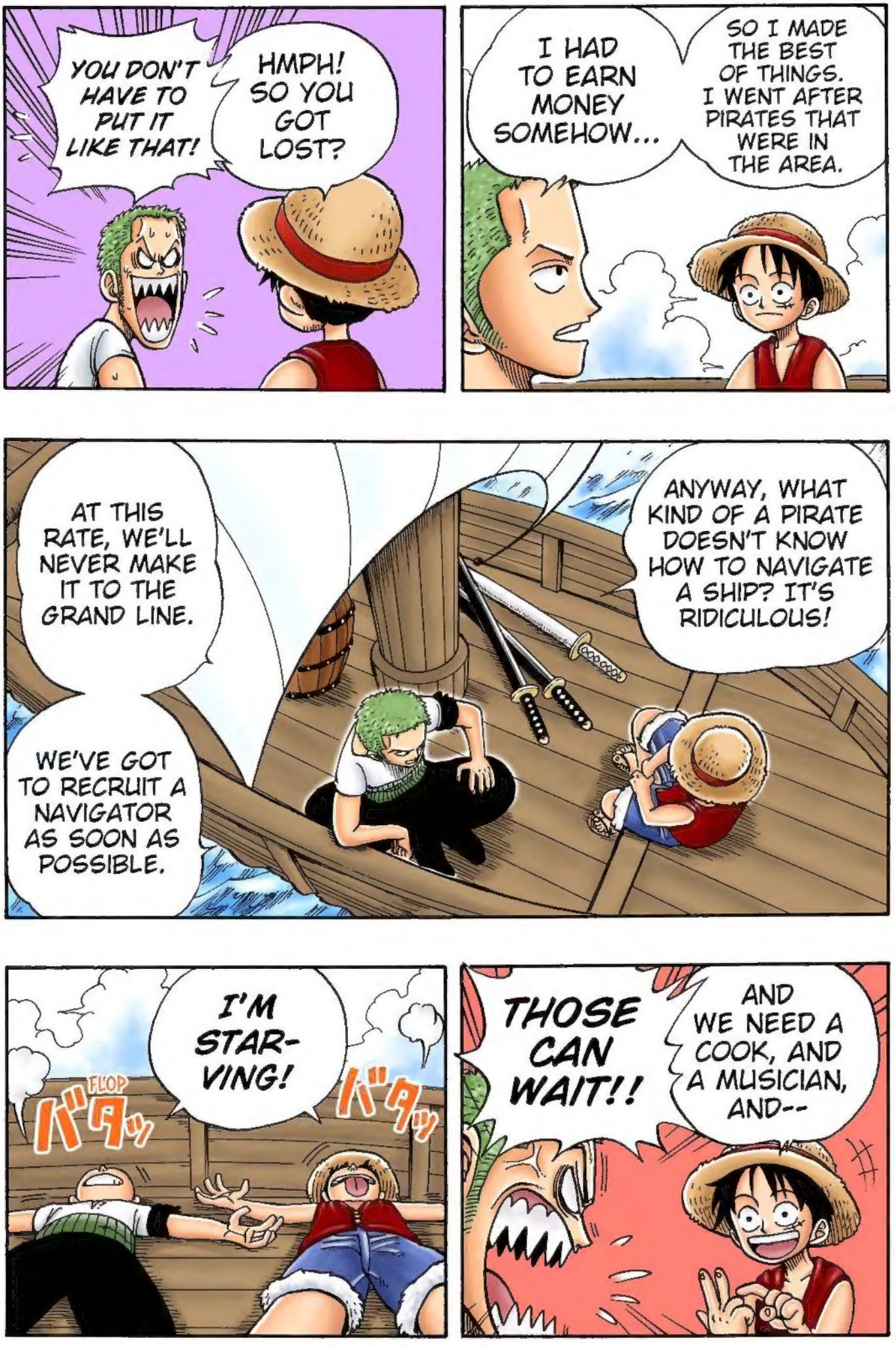
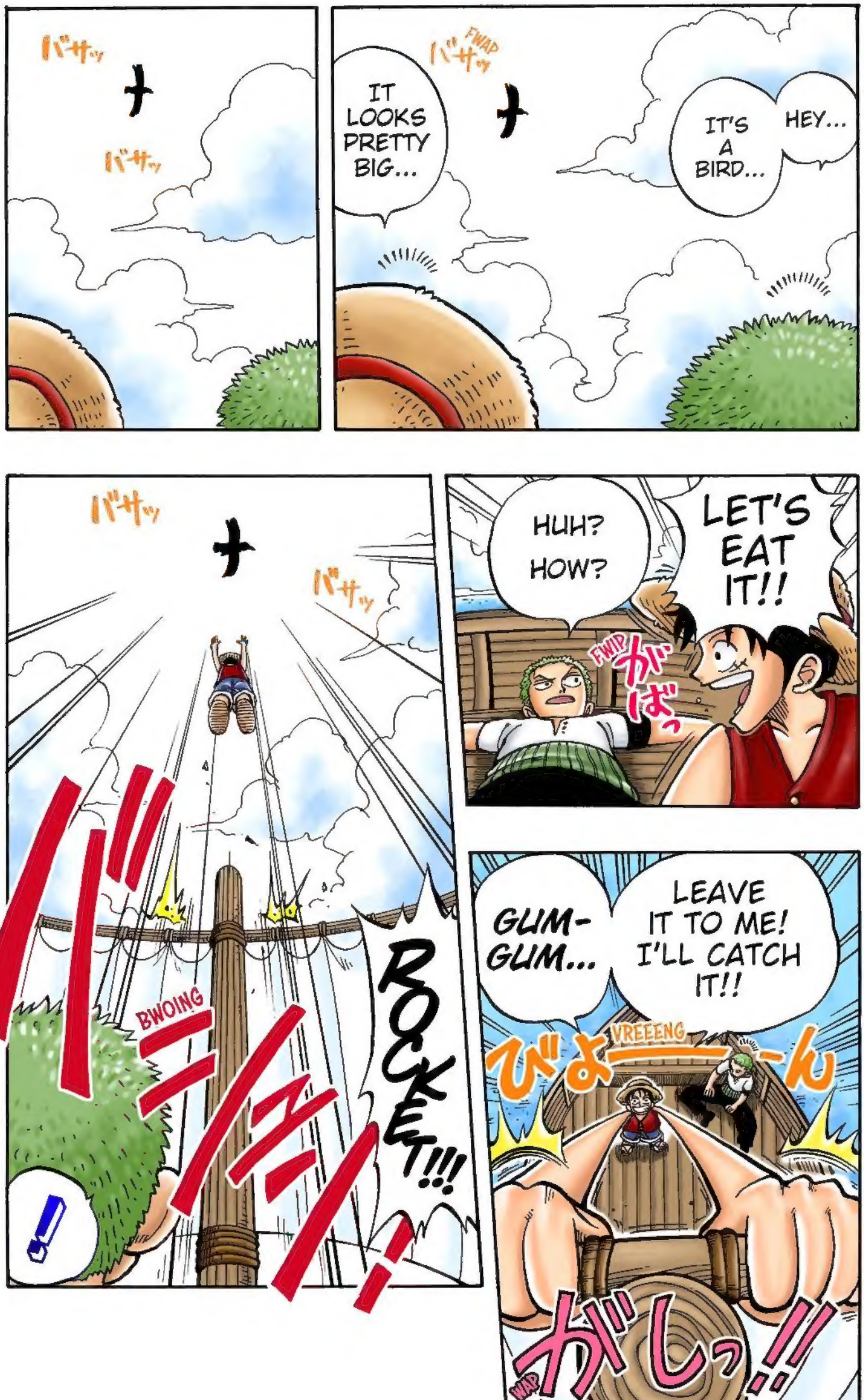
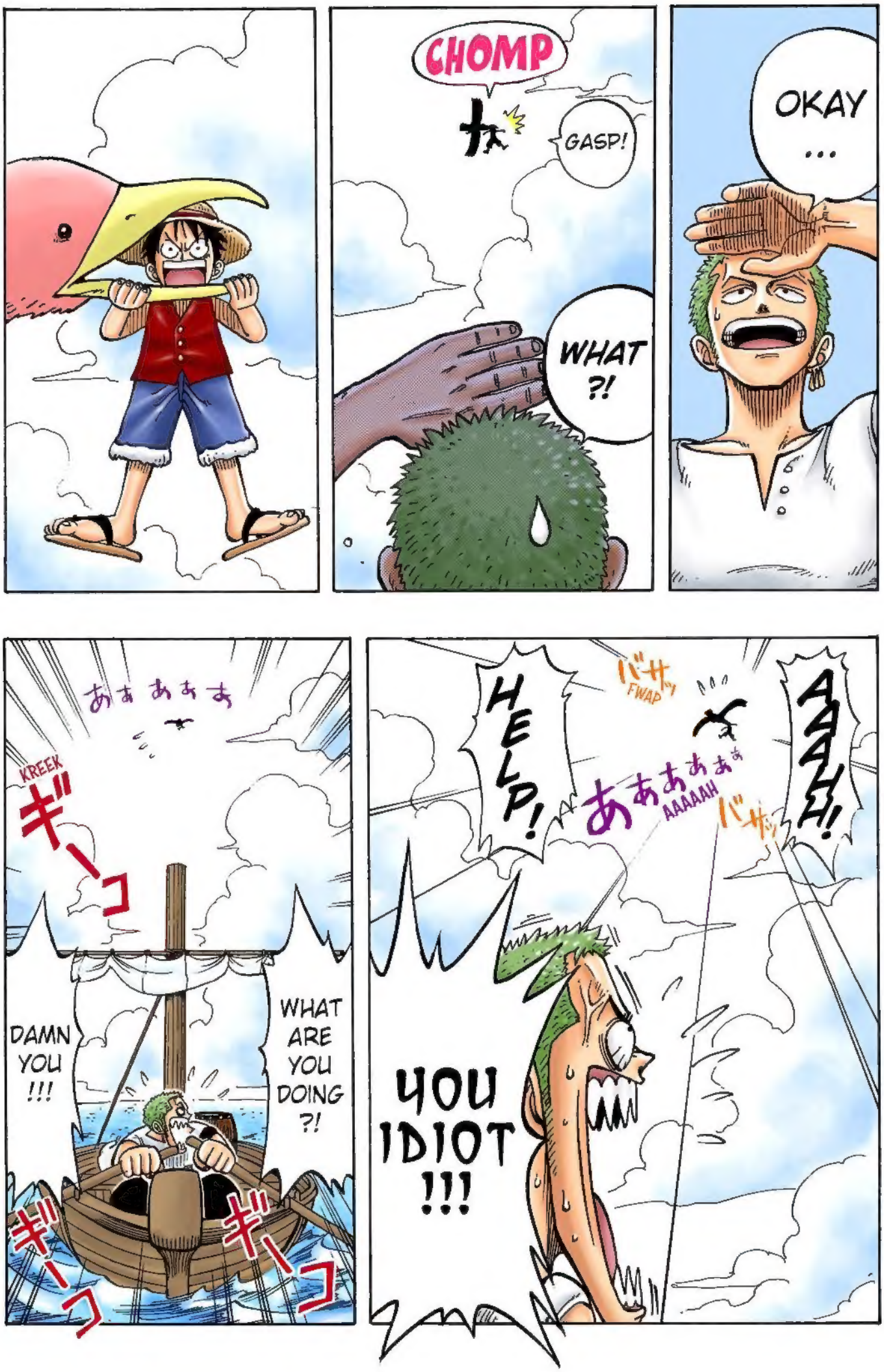
Chapter 8: NAMI TAKES THE STAGE

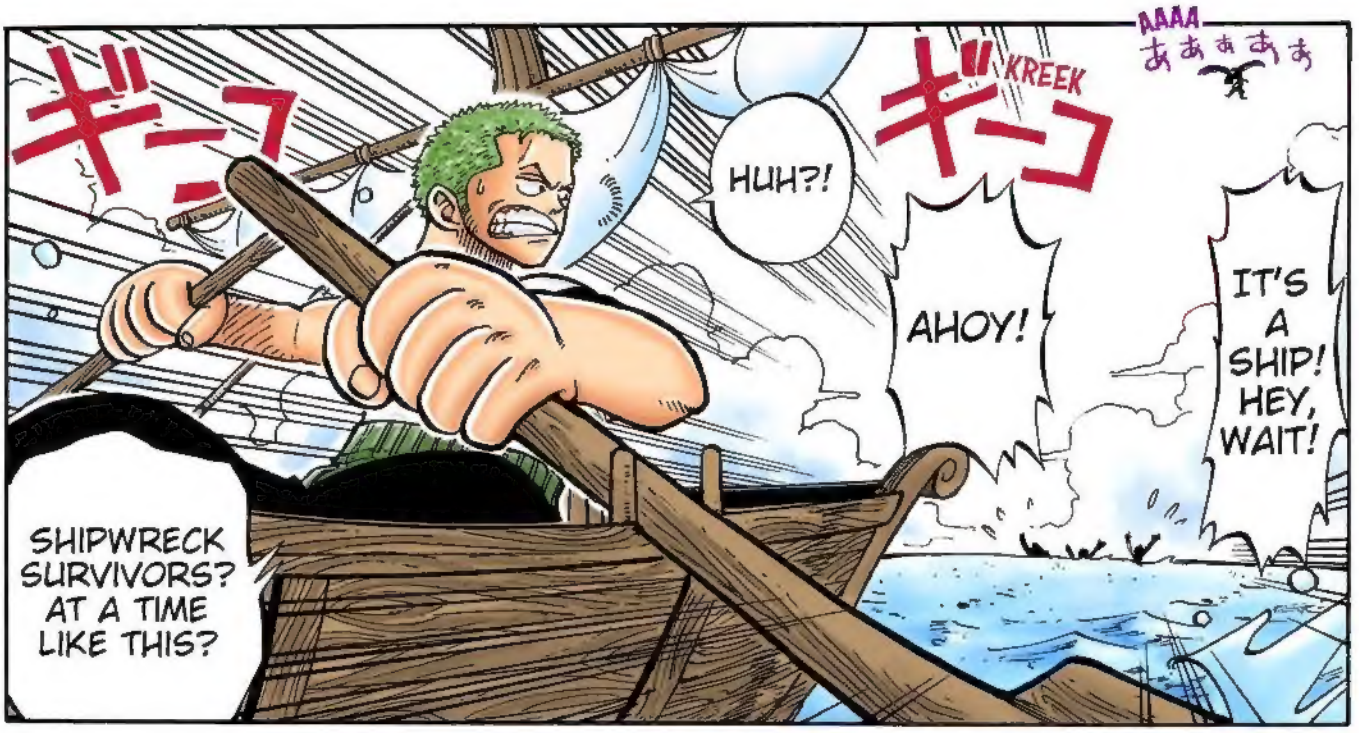


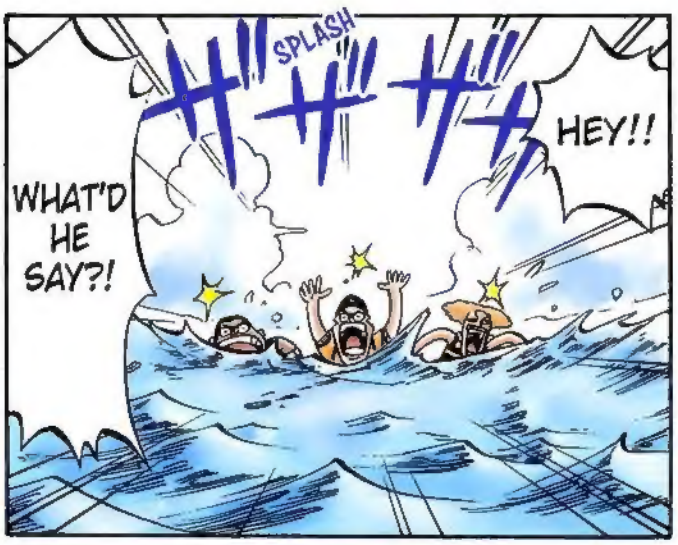

...
I'M STARVING!
NO, DRIFTING HAS WORKED PRETTY WELL FOR ME.
DON'T YOU THINK IT'S STRANGE THAT YOU CAN'T NAVIGATE?
BUT I COULDN'T FIND MY WAY BACK TO MY VILLAGE.
I SET OUT TO SEA IN SEARCH OF A CERTAIN MAN.
I DON'T RECALL EVER INTENDING TO CALL MYSELF ONE TO BEGIN WITH.
I THOUGHT YOU WERE A WANDERING BOUNTY HUNTER, THOUGH?


HMPH! SO YOU GOT LOST?
YOU DON'T HAVE TO PUT IT LIKE THAT!
I HAD TO EARN MONEY SOMEHOW...
SO I MADE THE BEST OF THINGS. I WENT AFTER PIRATES THAT WERE IN THE AREA.
AT THIS RATE, WE'LL NEVER MAKE IT TO THE GRAND LINE.
WE'VE GOT TO RECRUIT A NAVIGATOR AS SOON AS POSSIBLE.
ANYWAY, WHAT KIND OF A PIRATE DOESN'T KNOW HOW TO NAVIGATE A SHIP? IT'S RIDICULOUS!
I'M STAR-VING!
FLOP
バタッ
バタッ
THOSE CAN WAIT!!
AND WE NEED A COOK, AND A MUSICIAN, AND--

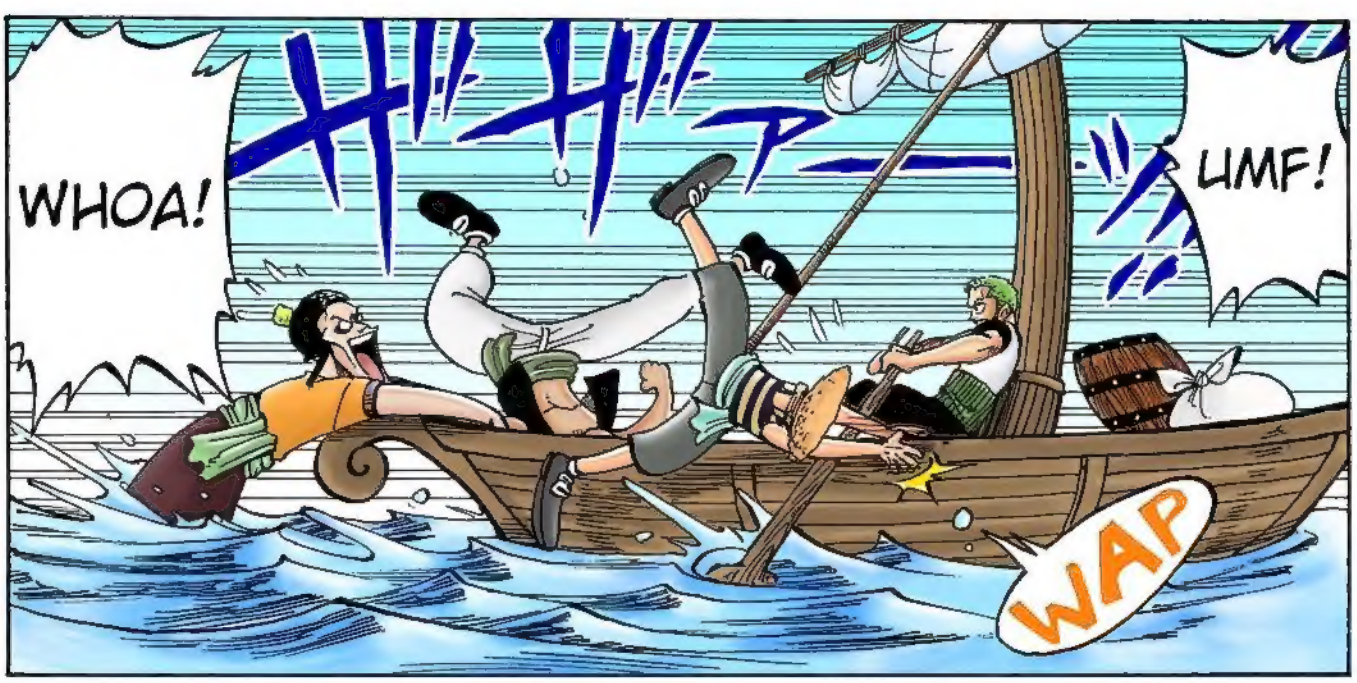

バサッ
バサッ
FWAP
バサッ
IT LOOKS PRETTY BIG...
HEY...
IT'S A BIRD...
バサッ
バサッ
BWOING
ROCKET!!!
HUH? HOW?
LET'S EAT IT!!
FWIP
がばっ
GUM-GUM...
LEAVE IT TO ME! I'LL CATCH IT!!
VREEENG
びよーーーーん
WAP
がしっ!!


CHOMP
GASP!
WHAT ?!
OKAY ...
あぁあぁぁ
KREEK
ギーコ
DAMN YOU !!!
WHAT ARE YOU DOING ?!
ギーコ
ギーコ
バサッ
FWAP
HELP!
あぁあぁぁ
AAAAH
バサッ
AAAH!
YOU IDIOT !!!

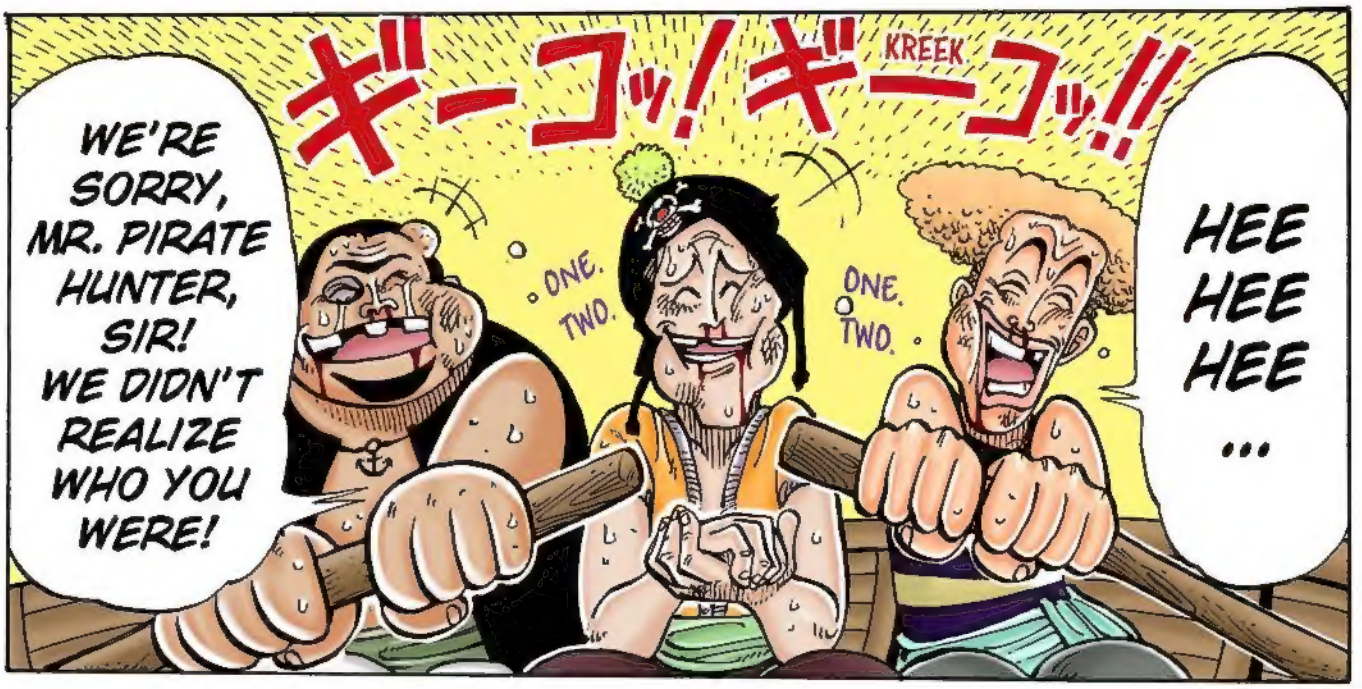

ギーコ
KREEK
キーコ
AAAA
あああああ
HUH?!
AHOY!
IT'S A SHIP! HEY, WAIT!
SHIPWRECK SURVIVORS? AT A TIME LIKE THIS?

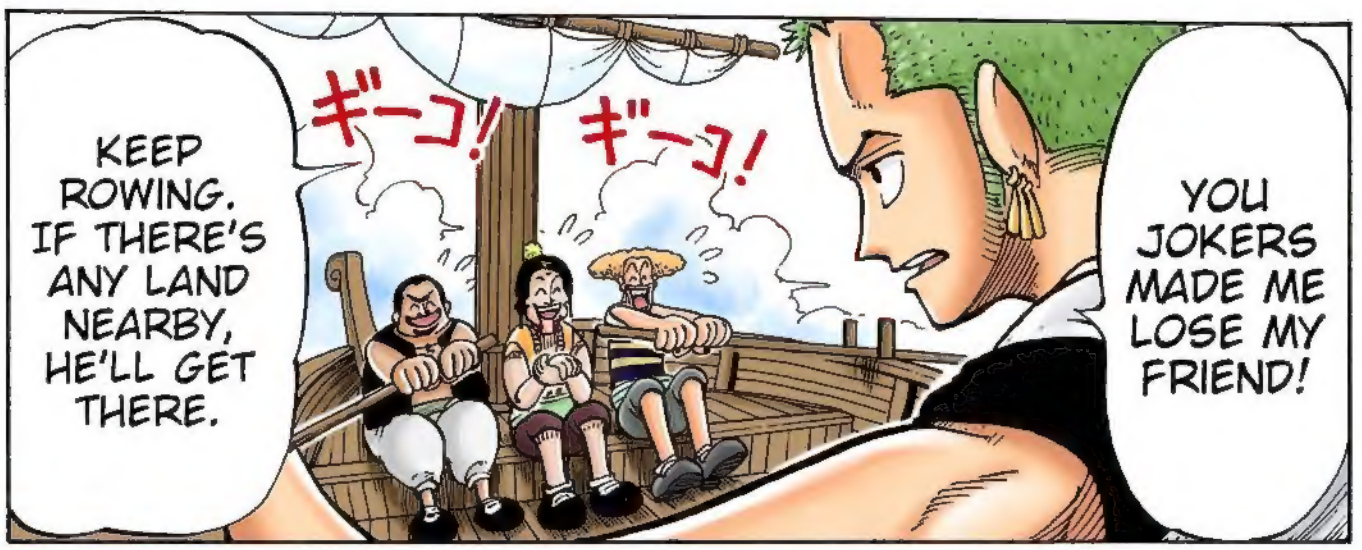

SPLASH
ハ!! ハ!! ハ!!
HEY!!
WHAT'D HE SAY?!

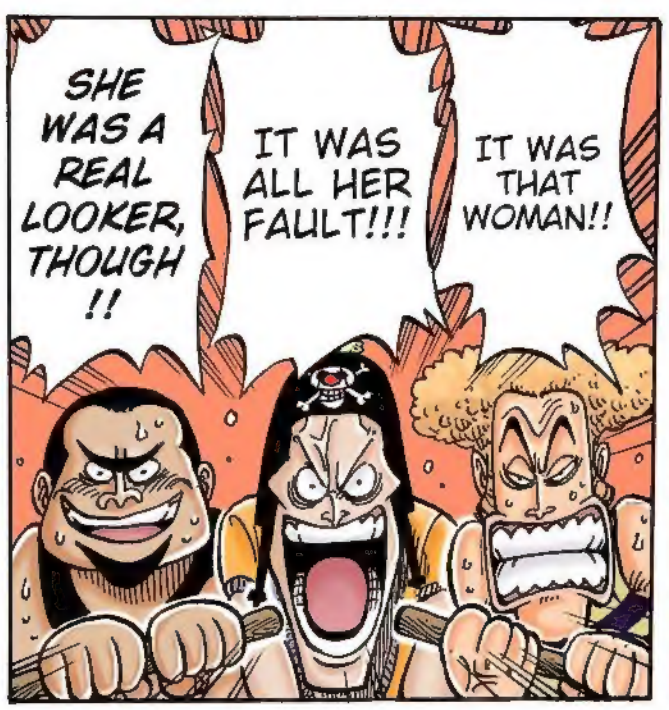
I CAN'T STOP! JUST GRAB ON AND CLIMB IN!

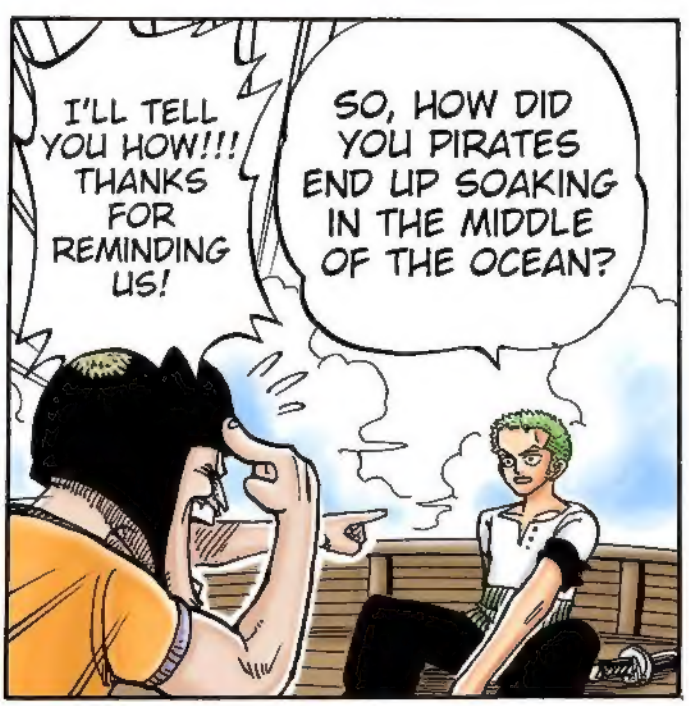

WHOA!
ハ!! ハ!! アーー!!
UMF!
WAP

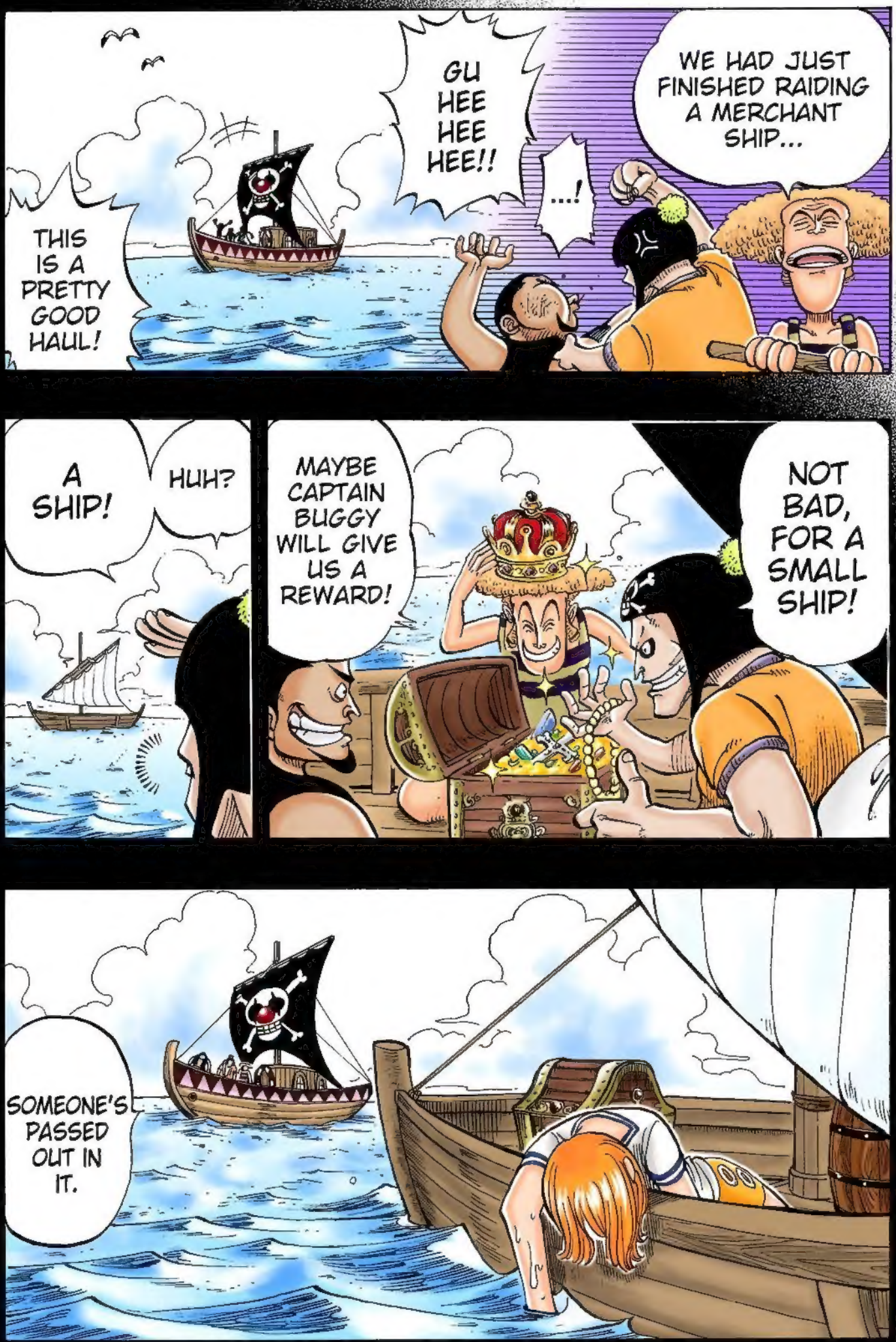
WHAT KIND OF PERSON ARE YOU?!
HUF HUF...
YOU WOULD HAVE LEFT US TO DIE!!
KREEK
ギーコ
ギーコ
YOU MADE IT! GOOD!
WE'RE PIRATES OF BUGGY THE CLOWN!
FWIP
すいっ!!
HEY!
STOP THE SHIP!
HUH?!


ギーコッ!ギーコッ!!
KREEK
WE'RE SORRY, MR. PIRATE HUNTER, SIR! WE DIDN'T REALIZE WHO YOU WERE!
ONE. TWO.
ONE. TWO.
HEE HEE HEE ...

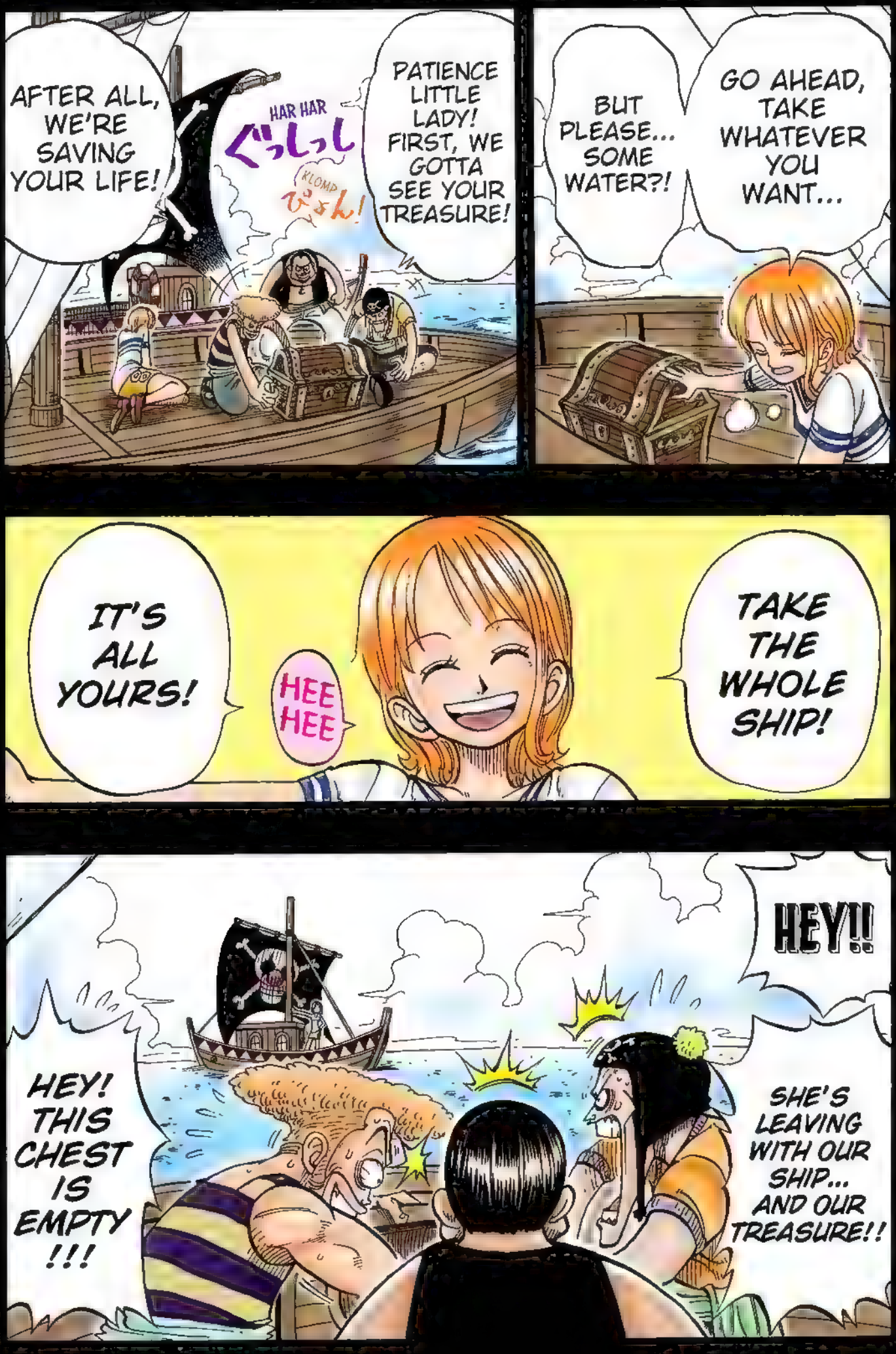

KEEP ROWING. IF THERE'S ANY LAND NEARBY, HE'LL GET THERE.
ギーコ! ギーコ!
YOU JOKERS MADE ME LOSE MY FRIEND!

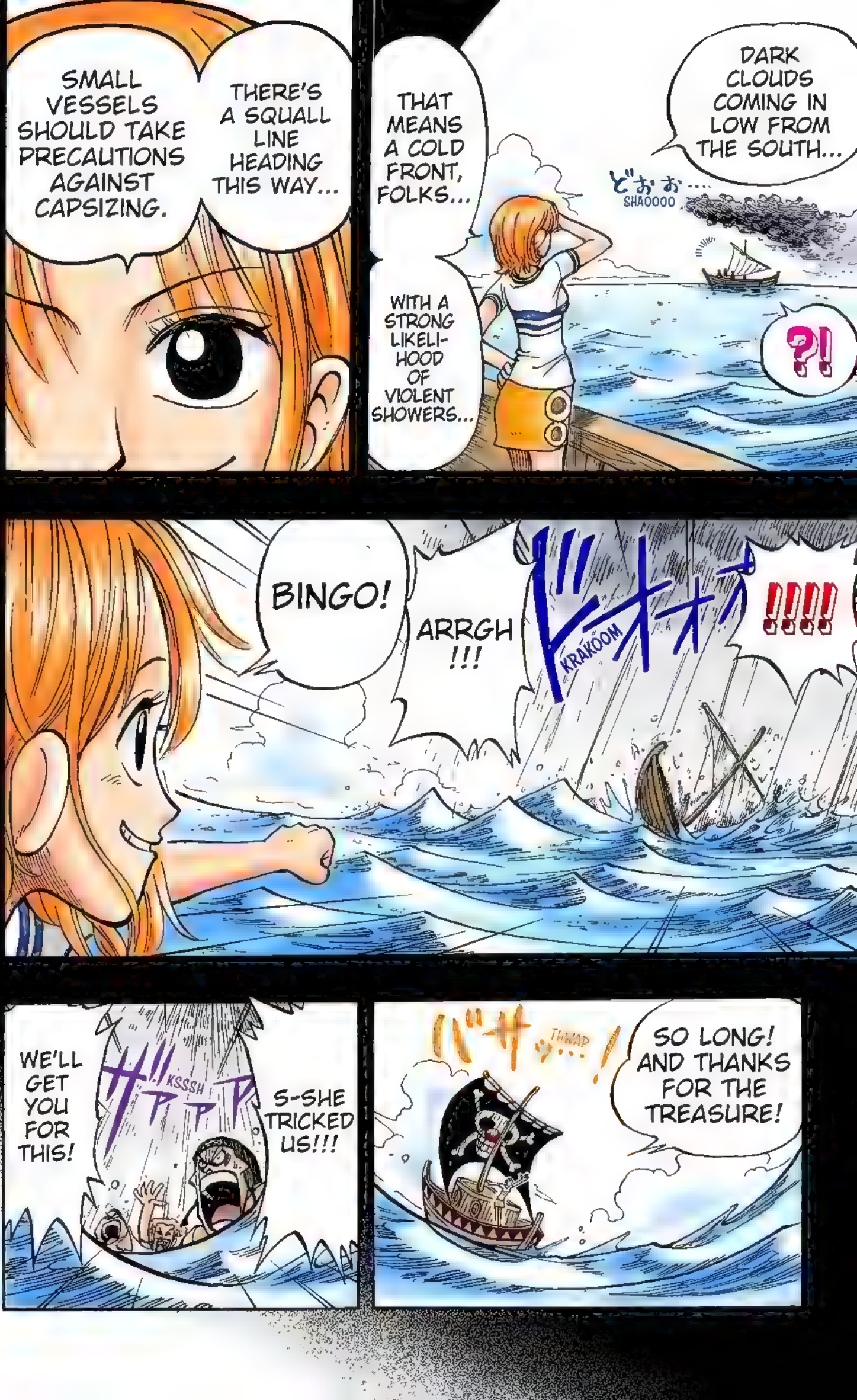

SHE WAS A REAL LOOKER, THOUGH !!
IT WAS ALL HER FAULT!!!
IT WAS THAT WOMAN!!

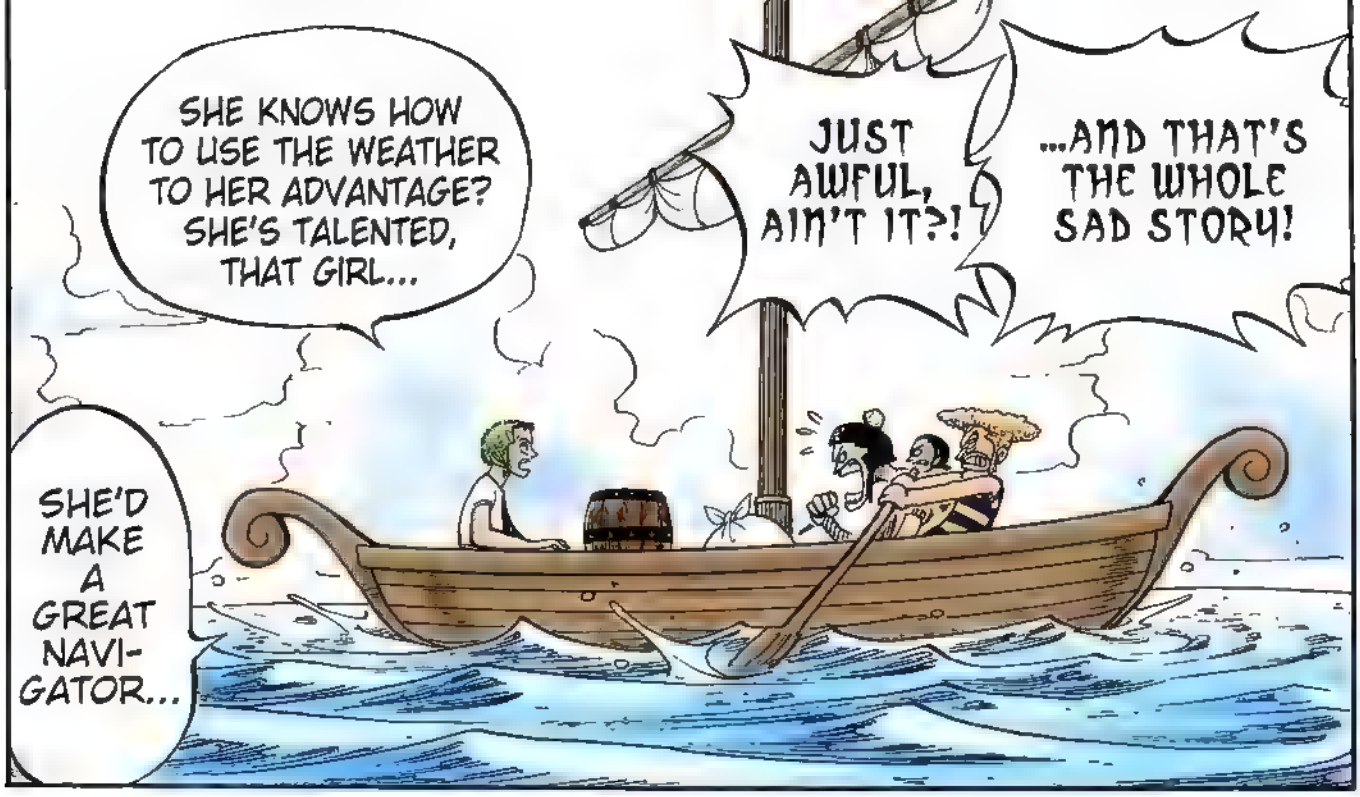

I'LL TELL YOU HOW!!! THANKS FOR REMINDING US!
SO, HOW DID YOU PIRATES END UP SOAKING IN THE MIDDLE OF THE OCEAN?

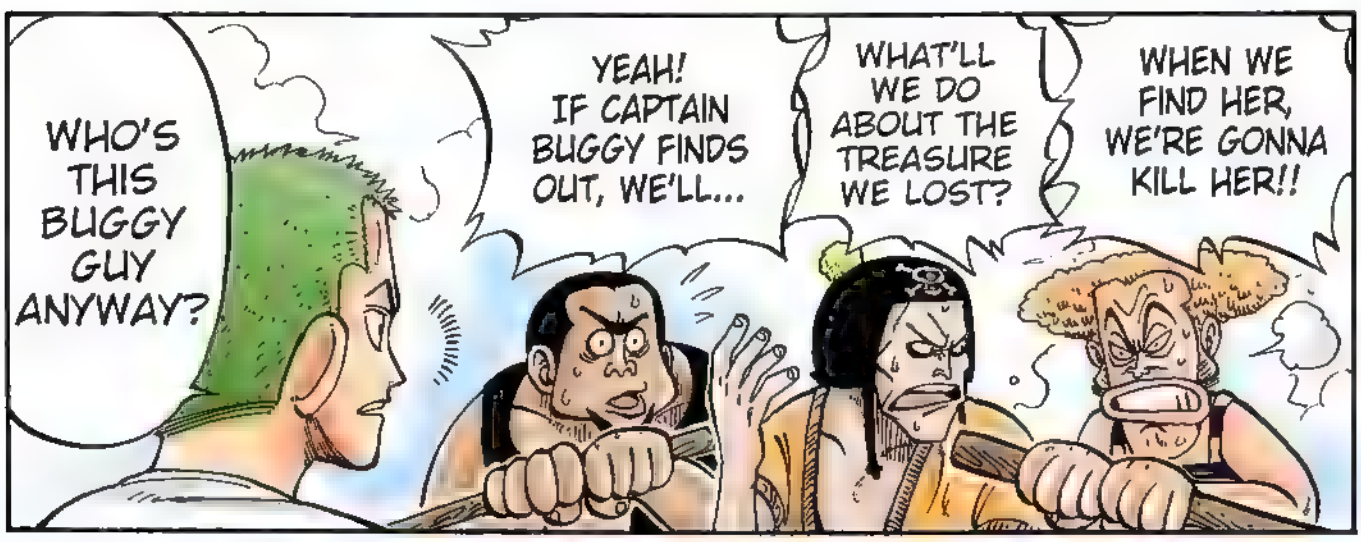

THIS IS A PRETTY GOOD HAUL!
GU HEE HEE HEE!!
...!
WE HAD JUST FINISHED RAIDING A MERCHANT SHIP...
A SHIP!
HUH?
MAYBE CAPTAIN BUGGY WILL GIVE US A REWARD!
NOT BAD, FOR A SMALL SHIP!
SOMEONE'S PASSED OUT IN IT.

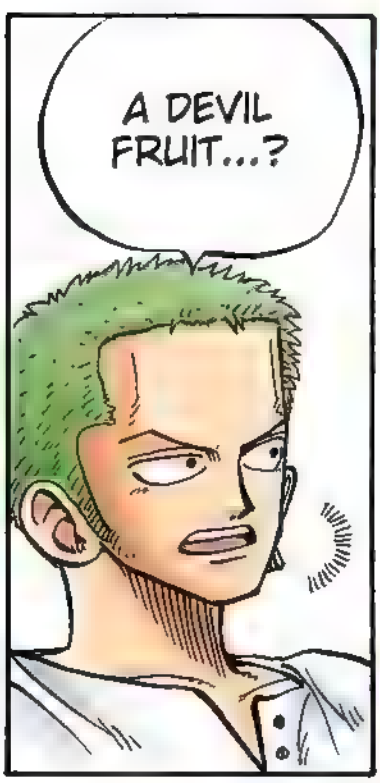
...THERE CAN'T BE ANYONE HERE IN THE VAST SEA...
OH... I'M SEEING THINGS...
HEY, YOU! GU HEE HEE HEE, WHAT'S WRONG, YOU DEAD?
HEY... A GIRL!
I'M LOST AT SEA!
AND MAYBE A PIECE OF BREAD?
...BUT COULD YOU SPARE A LITTLE WATER?
I DON'T KNOW WHO YOU ARE...
BUT FIRST LET'S JUST TAKE A PEEK IN THAT TREASURE CHEST!
SURE, WE'LL HELP YOU...
PANT
BUT PLEASE ... HELP ME.
IF YOU WANT GOLD, TAKE IT...

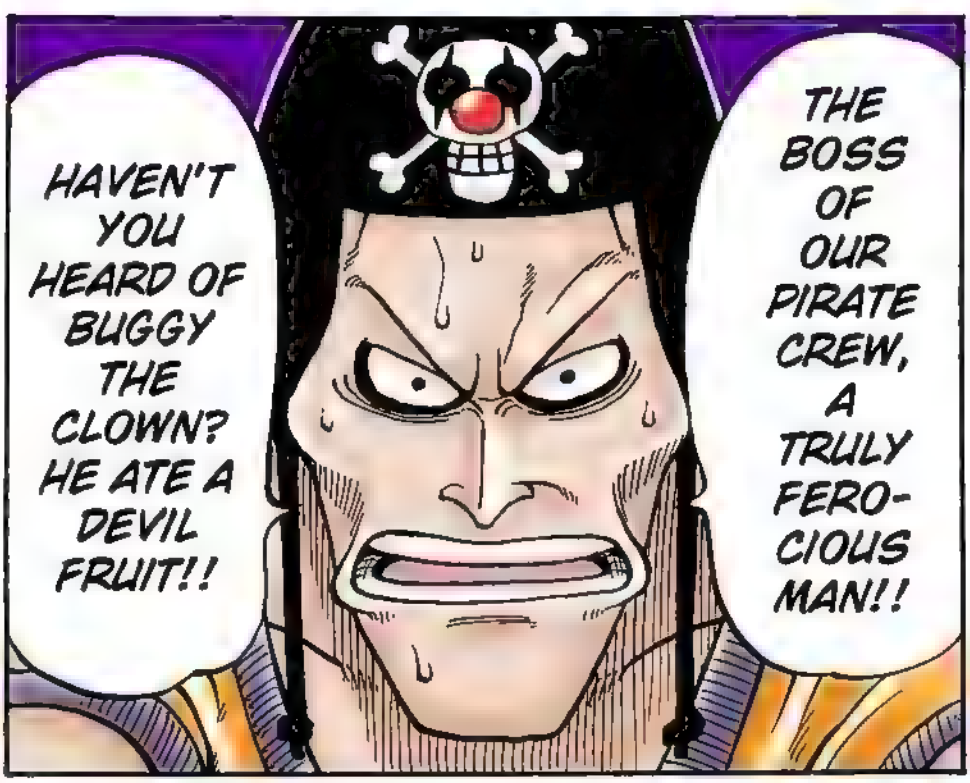

AFTER ALL, WE'RE SAVING YOUR LIFE!
HAR HAR ぐっしっし
KLOMP ぴょん!
PATIENCE LITTLE LADY! FIRST, WE GOTTA SEE YOUR TREASURE!
BUT PLEASE... SOME WATER?!
GO AHEAD, TAKE WHATEVER YOU WANT...
IT'S ALL YOURS!
HEE HEE
TAKE THE WHOLE SHIP!
HEY!!
HEY! THIS CHEST IS EMPTY !!!
SHE'S LEAVING WITH OUR SHIP... AND OUR TREASURE!!


SMALL VESSELS SHOULD TAKE PRECAUTIONS AGAINST CAPSIZING.
THERE'S A SQUALL LINE HEADING THIS WAY...
THAT MEANS A COLD FRONT, FOLKS...
WITH A STRONG LIKELI-HOOD OF VIOLENT SHOWERS...
どおお…
SHAOOOO
DARK CLOUDS COMING IN LOW FROM THE SOUTH...
?!
BINGO!
ARRGH !!!
KRAKOOM
ドオオ
!!!!
WE'LL GET YOU FOR THIS!
KSSSH
S-SHE TRICKED US!!!
THWAP
SO LONG! AND THANKS FOR THE TREASURE!

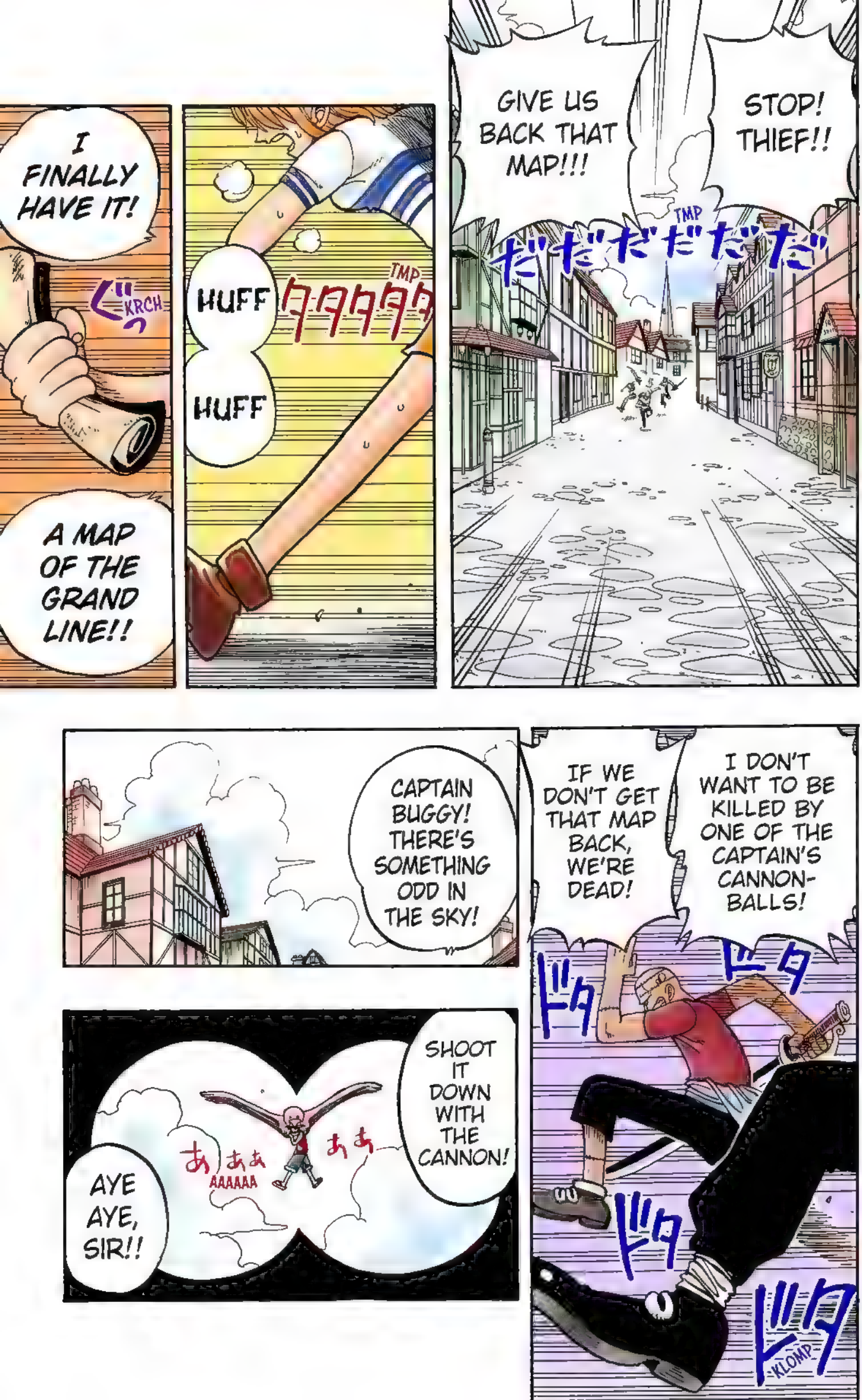

SHE KNOWS HOW TO USE THE WEATHER TO HER ADVANTAGE? SHE'S TALENTED, THAT GIRL...
JUST AWFUL, AIN'T IT?!
...AND THAT'S THE WHOLE SAD STORY!
SHE'D MAKE A GREAT NAVI-GATOR...

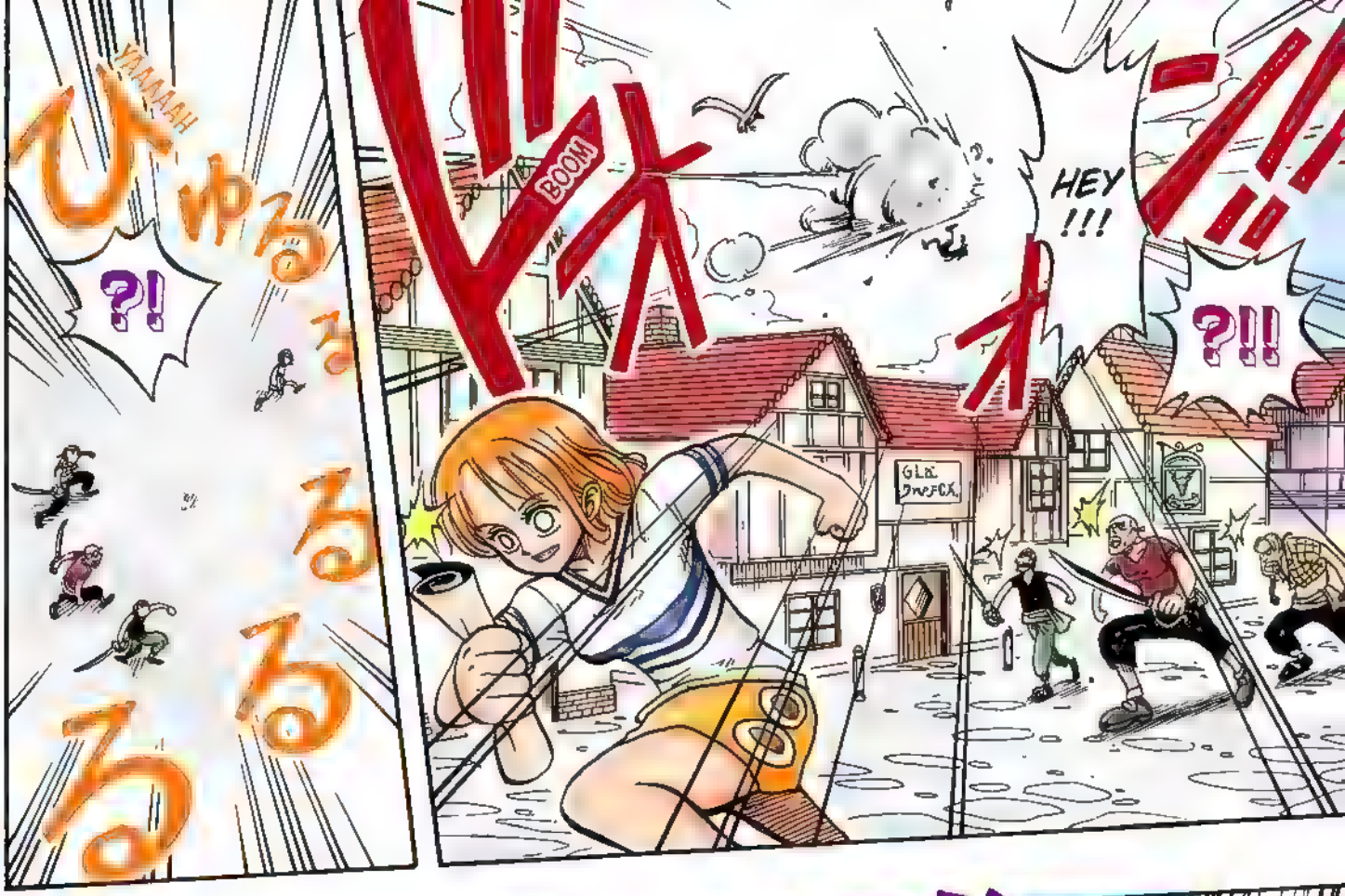

WHO'S THIS BUGGY GUY ANYWAY?
YEAH! IF CAPTAIN BUGGY FINDS OUT, WE'LL...
WHAT'LL WE DO ABOUT THE TREASURE WE LOST?
WHEN WE FIND HER, WE'RE GONNA KILL HER!!

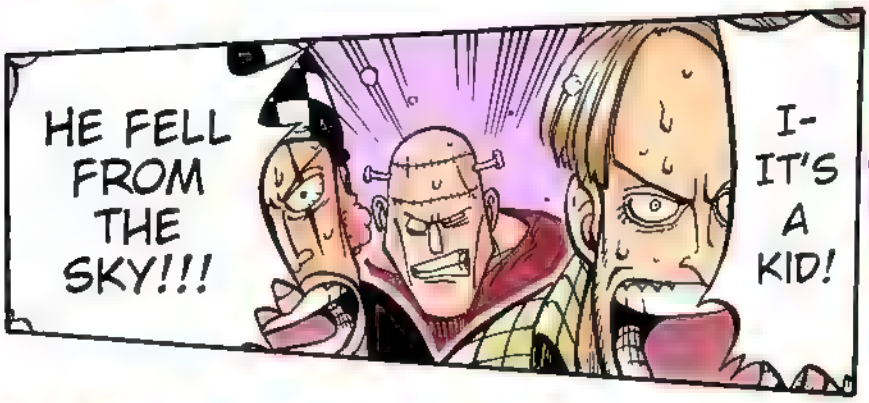

A DEVIL FRUIT...?

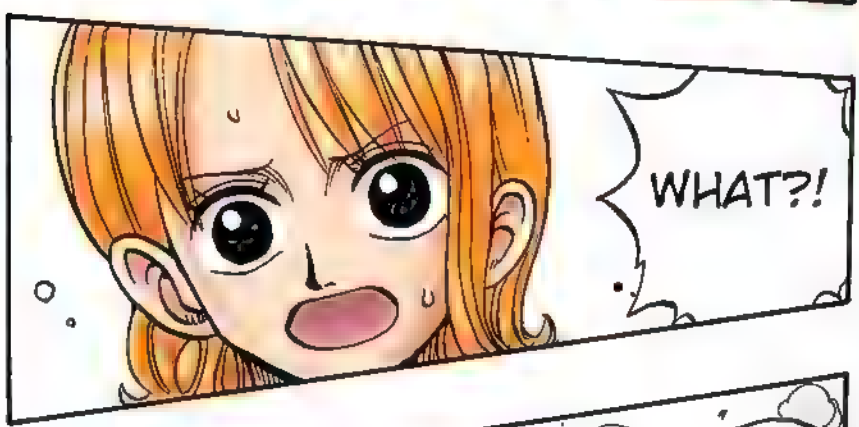

HAVEN'T YOU HEARD OF BUGGY THE CLOWN? HE ATE A DEVIL FRUIT!!
THE BOSS OF OUR PIRATE CREW, A TRULY FERO-CIOUS MAN!!

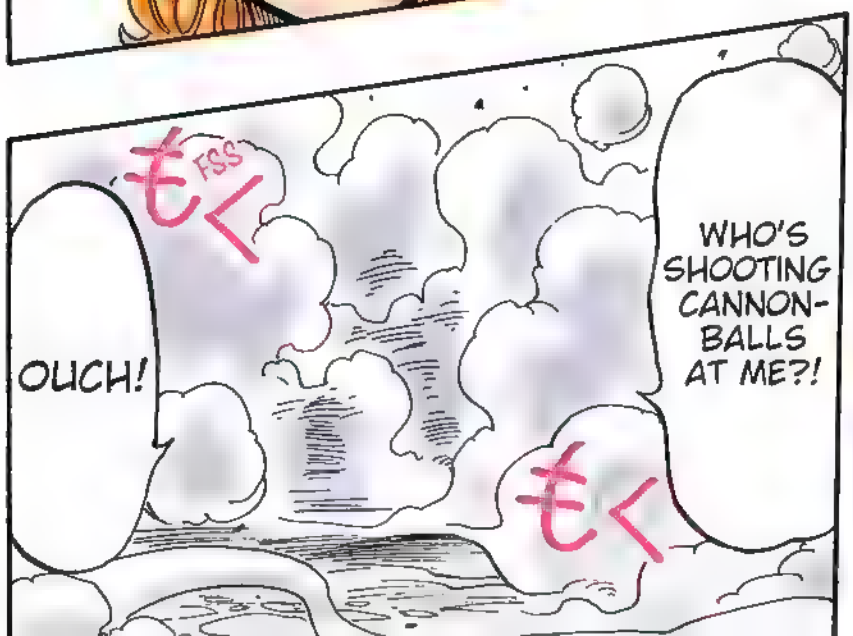
DON
ガラ
DA-DUM


I FINALLY HAVE IT!
KRCH
A MAP OF THE GRAND LINE!!
HUFF
HUFF
TMP
GIVE US BACK THAT MAP!!!
STOP! THIEF!!
TMP
CAPTAIN BUGGY! THERE'S SOMETHING ODD IN THE SKY!
IF WE DON'T GET THAT MAP BACK, WE'RE DEAD!
I DON'T WANT TO BE KILLED BY ONE OF THE CAPTAIN'S CANNON-BALLS!
SHOOT IT DOWN WITH THE CANNON!
AAAAAA
AYE AYE, SIR!!
KLOMP


YAAAAAH
ひゅるるるる
?!
BOOM
ドオオオ
HEY !!!
?!!

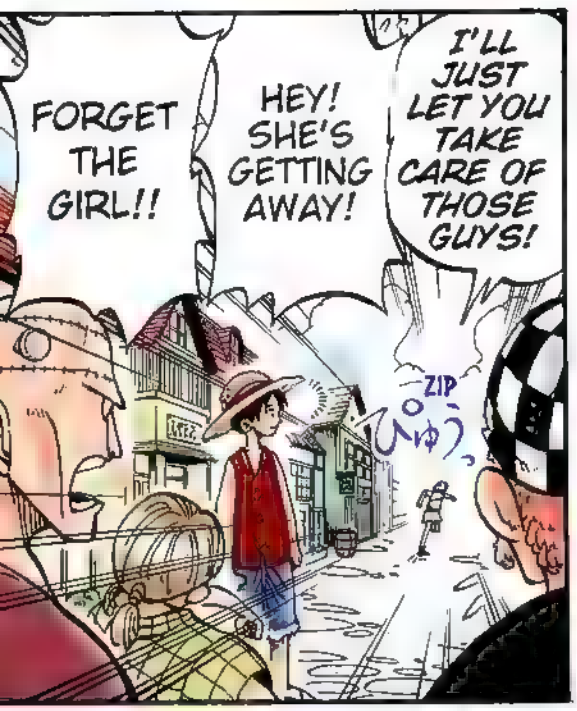

HE FELL FROM THE SKY!!!
I- IT'S A KID!


WHAT?!

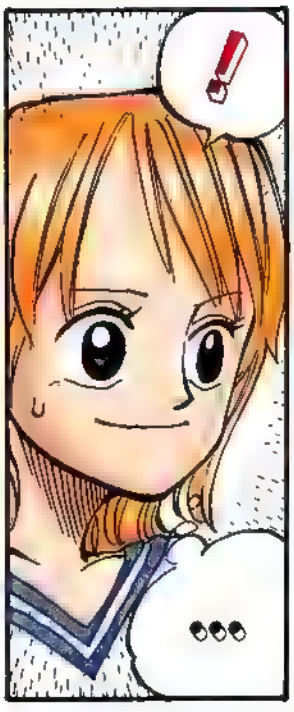

FSS
もー
OUCH!
WHO'S SHOOTING CANNON-BALLS AT ME?!
もー

KOOM
ズドオ
AAAHH!!
EEEYAA!!

DON
?!
I'M ALIVE!!
PHEW!
HE'S NOT HURT!!!

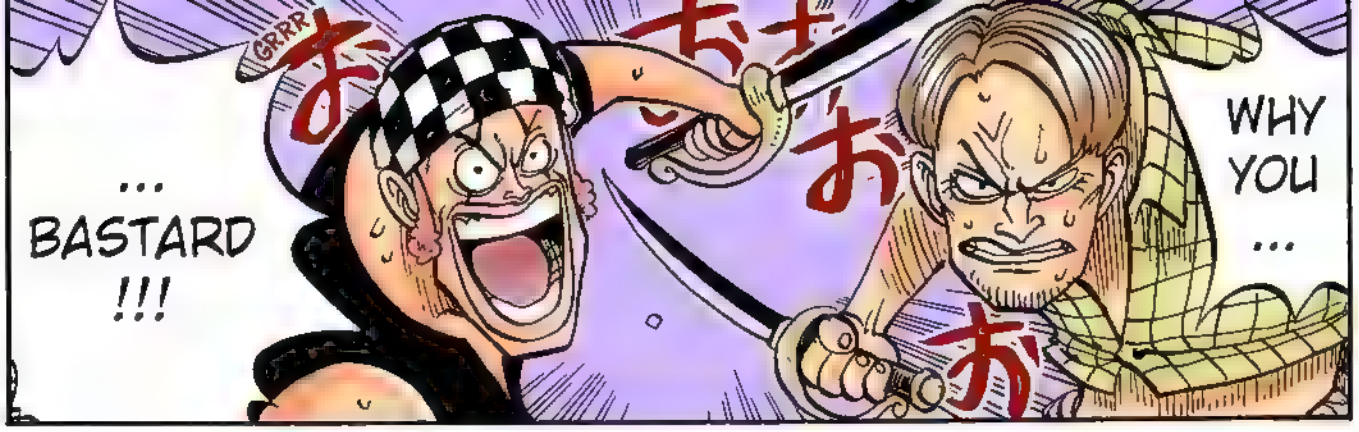

FORGET THE GIRL!!
HEY! SHE'S GETTING AWAY!
I'LL JUST LET YOU TAKE CARE OF THOSE GUYS!
ZIP
ひゅう

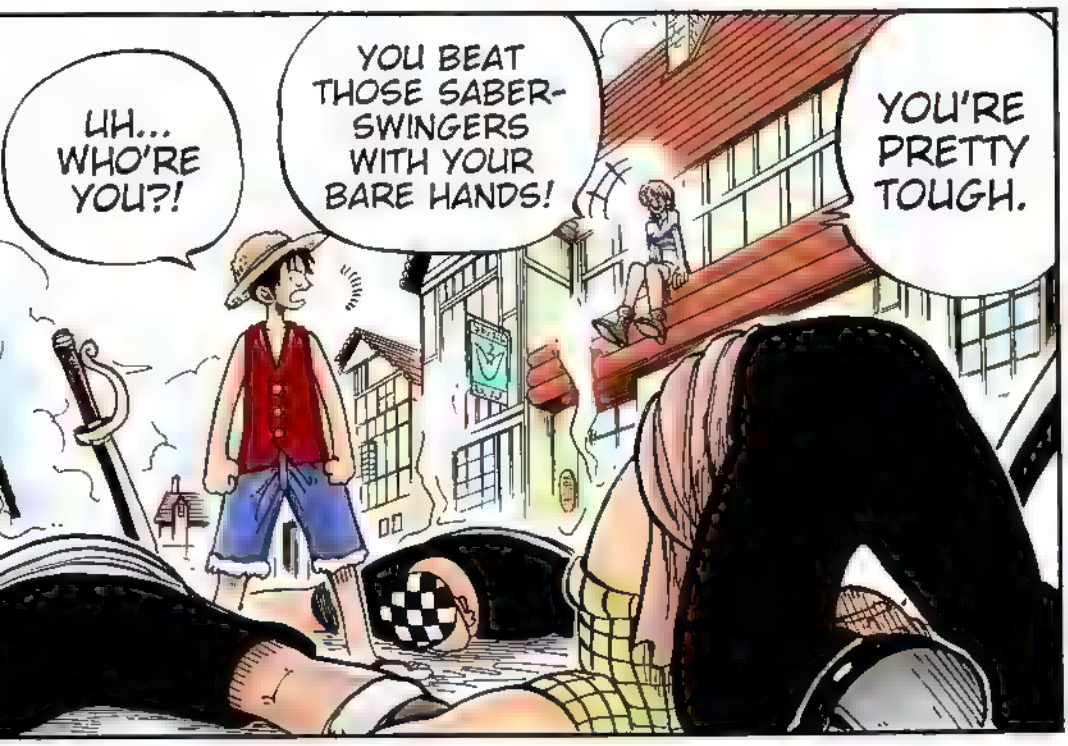
YOU CAME TO RESCUE ME!
BOSS!


!
...

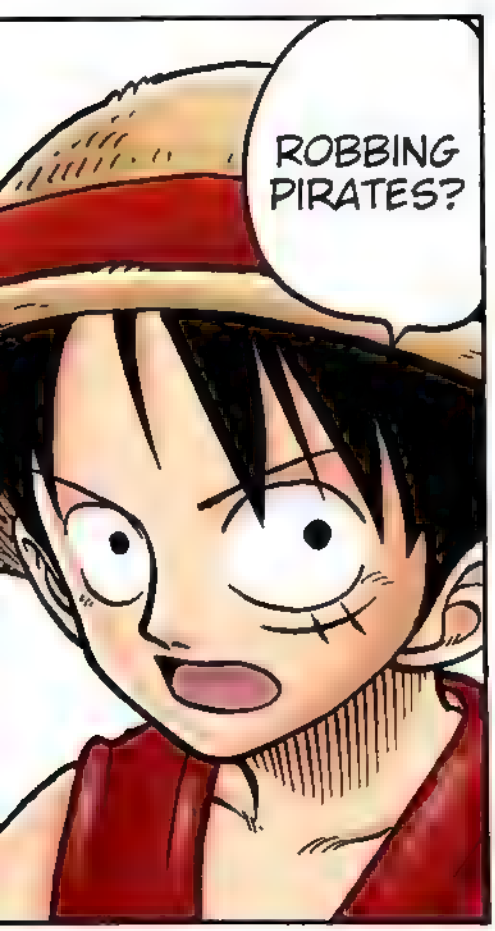
HE'S A BIGGER PRIZE THAN SHE IS!
ズオッ..
DON
Hanswurst
?
WE'VE GOT HER BOSS RIGHT HERE!

THAT MAP BELONGS TO THE FEARSOME PIRATE, BUGGY THE CLOWN!!!
HEY...
ISN'T THAT RIGHT... BOSS?!
スパ
!
WANG
HEY!
サッサッア!
KRSSH
フッ!!!
CHUNK
!!!
... MY TREA-SURE.
DON'T TOUCH ...
PTT


GRRR
お
お
お
お
... BASTARD !!!
WHY YOU ...


UH... WHO'RE YOU?!
YOU BEAT THOSE SABER-SWINGERS WITH YOUR BARE HANDS!
YOU'RE PRETTY TOUGH.

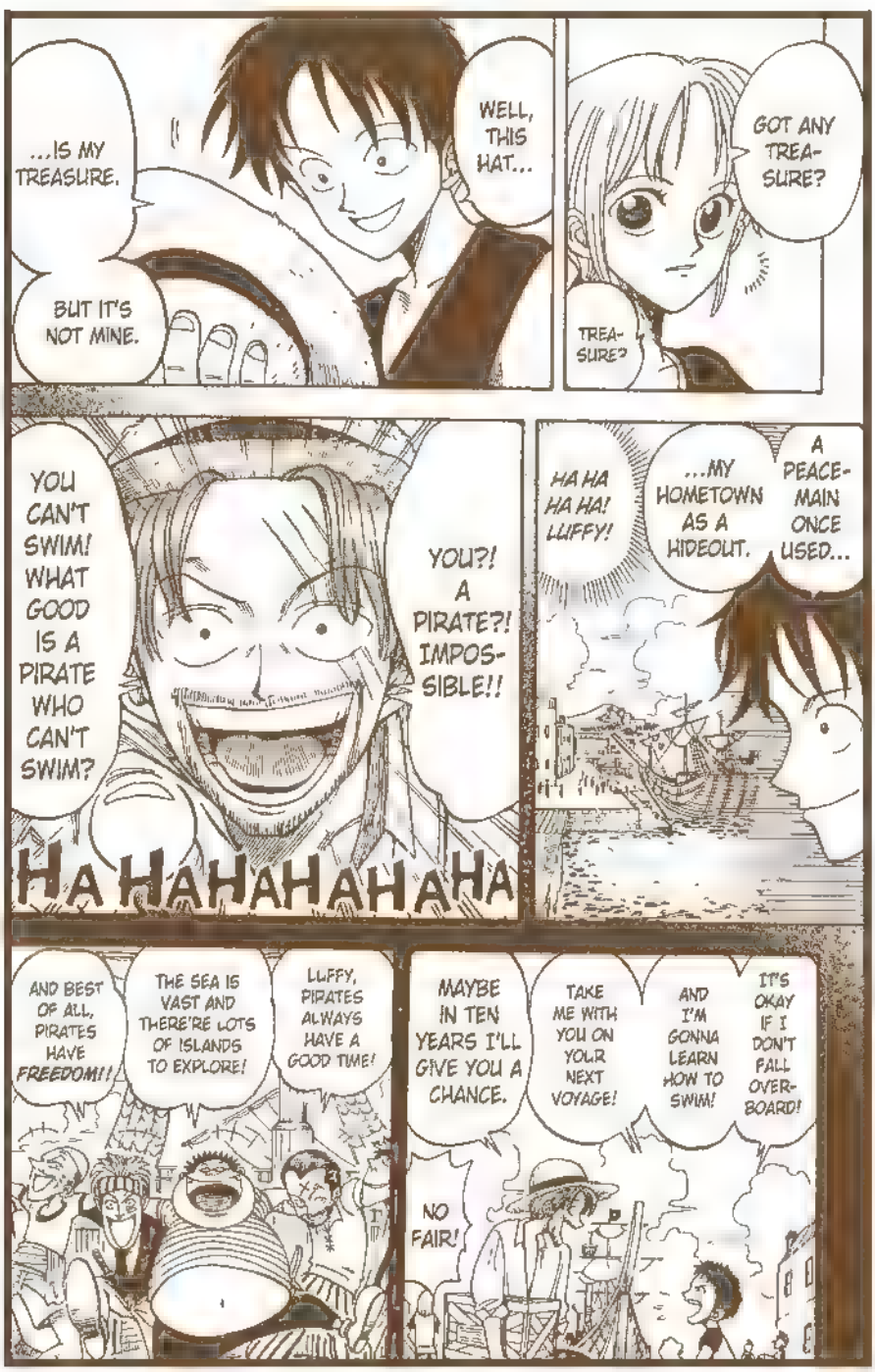
WOW!


ROBBING PIRATES?

WANNA TEAM UP WITH ME?!
I'M NAMI! A THIEF SPECIA-LIZING IN ROBBING PIRATES!

THE MAKING OF ONE PIECE

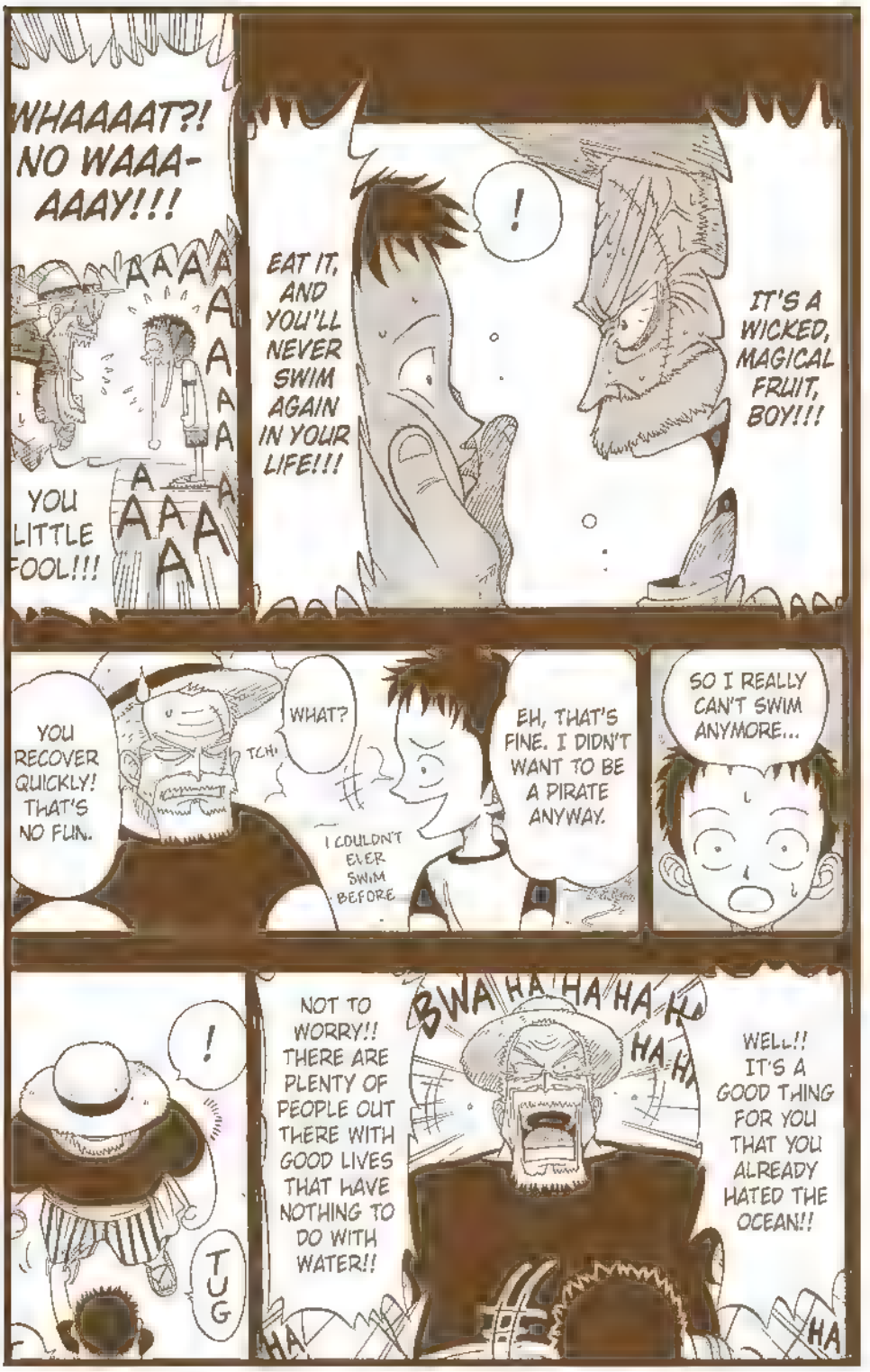
Before creating the final version of **One Piece** printed in this graphic novel, Eiichiro Oda drew two early one-shot stories starring Luffy, under the title **Romance Dawn** (the same title used for chapter 1 of the final version). These stories aren't part of the plot of **One Piece**—they're like "alternate universe" versions telling a similar story of Luffy's origin. Here's a page from each of the untranslated early versions.


...IS MY TREASURE.
BUT IT'S NOT MINE.
WELL, THIS HAT...
GOT ANY TREA-SURE?
TREA-SURE?
YOU CAN'T SWIM! WHAT GOOD IS A PIRATE WHO CAN'T SWIM?
YOU?! A PIRATE?! IMPOS-SIBLE!!
HAHAHAHAHAHA
HA HA HA HA! LUFFY!
...MY HOMETOWN AS A HIDEOUT.
A PEACE-MAIN ONCE USED...
AND BEST OF ALL, PIRATES HAVE FREEDOM!!
THE SEA IS VAST AND THERE'RE LOTS OF ISLANDS TO EXPLORE!
LUFFY, PIRATES ALWAYS HAVE A GOOD TIME!
MAYBE IN TEN YEARS I'LL GIVE YOU A CHANCE.
TAKE ME WITH YOU ON YOUR NEXT VOYAGE!
AND I'M GONNA LEARN HOW TO SWIM!
IT'S OKAY IF I DON'T FALL OVER-BOARD!
NO FAIR!

ROMANCE DAWN: VERSION 1

ROMANCE DAWN © 1996 by EIICHIRO ODA / SHUEISHA Inc.

Drawn about a year and a half before **One Piece** began, this version was printed in one of the **Shonen Jump Specials** showcasing upcoming artists. In it, Luffy fights a pirate named Jolly of the Crescent Moon. Luffy's origin is the same as in **One Piece**—he gets his treasured straw hat from his idol, Shanks.


WHAAAAT?! NO WAAA-AAAY!!!
AAAAAAAAAAAA
YOU LITTLE FOOL!!!
EAT IT, AND YOU'LL NEVER SWIM AGAIN IN YOUR LIFE!!!
!
IT'S A WICKED, MAGICAL FRUIT, BOY!!!
YOU RECOVER QUICKLY! THAT'S NO FUN.
TCH!
WHAT?
I COULDN'T EVER SWIM BEFORE
EH, THAT'S FINE. I DIDN'T WANT TO BE A PIRATE ANYWAY.
SO I REALLY CAN'T SWIM ANYMORE...
!
TUG
NOT TO WORRY!! THERE ARE PLENTY OF PEOPLE OUT THERE WITH GOOD LIVES THAT HAVE NOTHING TO DO WITH WATER!!
BWA HA HA HA HA HA
WELL!! IT'S A GOOD THING FOR YOU THAT YOU ALREADY HATED THE OCEAN!!
HA
HA

ROMANCE DAWN: VERSION 2

ROMANCE DAWN © 1998 by EIICHIRO ODA / SHUEISHA Inc.

Now the art is more like **One Piece**. Printed as a one-shot in **Weekly Shonen Jump** itself, this version changes Luffy's origin: he gets the Gum-Gum Fruit, and his straw hat, from his grandfather. Oda's explanation: "I didn't want the readers of **Weekly Shonen Jump** to find out about the existence of Shanks because when serialization started, it would lose its impact. Yes, I am a cheeky new artist." In it, Luffy fights a pirate captain who uses magic, a plot element absent from **One Piece** itself.

FACTS ABOUT EIICHIRO ODA

Creator, Artist and Author of **One Piece**

Birthdate:
January 1, 1975
Greek Astrological Sign:
Capricorn
Chinese Astrological Sign:
Rabbit
Blood Type:
A
Favorite Animals:
Big, gentle dogs
Favorite Video Game:
Puyo Puyo
Favorite Music:
'70s soul music
Hidden Talent:
Makes good coffee
Places He's Been:
Japan, America
Favorite Real-Life Pirate:
Blackbeard (Edward Teach)
Interesting Possessions:
Legos, Playmobil, figures, swords, flintlocks, a cow skull

TRANSLATORS:

. VEGA LABO TEAM (VLT)

. ANDY NAKATANI (VIZ)

. ANON (AIM)

EDITORS:

. PHANTOM GREYFIRE (PZG)

. JUST KIDDING PRODUCTIONS (JJK)

Hello! This is the **Translation Notes Corner (TNC)**, which we will include at the end of every volume to break down all the necessary translation notes for the series.

We tried our best to include all puns and linguistic details wherever possible within the main story, but for everything else, we **highly recommend** you check these corners after reading every volume. They aren't obligatory to understand the story so you can skip them if you're in a rush, but we believe they'll enrich your understanding of Oda's original craft a lot more, whether you're a new fan or a veteran rereading!

- TO START OFF WITH THE TITLE OF THE SERIES, THE ***"ONE PIECE"*** TREASURE HAS A SPECIAL DOUBLE READING IN JAPANESE. DUE TO HOW JAPANESE IS STRUCTURED, WORDS CAN INCLUDE BOTH A WRITTEN READING AND A PHONETIC READING. THIS IS OFTEN USED TO PROVIDE A JAPANESE TRANSLATION FOR ENGLISH WORDS USED IN THE MANGA, BUT IT'S ALSO USED TO GIVE AN ADDED DOUBLE MEANING TO WORDS. SO WHILE THE PHONETIC READING FOR THE TREASURE IS "ONE PIECE", THE WRITTEN READING IS "THE GREAT HIDDEN TREASURE THAT CONNECTS ALL AS ONE" (ひとつなぎの大秘宝).

WHATEVER "CONNECTS ALL AS ONE" MEANS IS PURPOSEFULLY LEFT AMBIGUOUS AS VAGUE WORDING IS USED. IT COULD REFER TO PEOPLE, THINGS, OR WHATEVER ELSE, AS ITS MEANING AND WHY IT'S CALLED THE "ONE PIECE" IS ONE OF THE BIGGEST MYSTERIES IN THIS STORY. THOUGH ALMOST ALWAYS ACCOMPANYING THE WORDS "ONE PIECE" IT IS OFTEN OMITTED FROM ENGLISH TRANSLATIONS, SO WE TRIED INCLUDING IT WHERE POSSIBLE HERE

- GOLD ROGER'S TITLE IS OFTEN TRANSLATED BY FANS AS "KING OF THE PIRATES". HOWEVER, ***"PIRATE KING"*** IS MORE GRAMMATICALLY ACCURATE TO JAPANESE (WHICH USES NO POSSESSIVE) AND BETTER ENCOMPASSES ITS MEANING

- NAMES IN ONE PIECE ARE KEPT IN THEIR ORIGINAL JAPANESE ORDER, MEANING THAT FAMILY NAMES COME FIRST AND GIVEN NAMES COME AFTER. "MONKEY" IS A FAMILY NAME, WHILE "LUFFY" IS HIS GIVEN NAME. MEANWHILE, "D." IS HIS MIDDLE NAME INITIAL. SAME FOR "RORONOA" (FAMILY) "ZORO" (GIVEN NAME), OR GOLD ROGER, ETC.

- IN ROGER'S INITIAL SPEECH, HE SAYS ***"GO FIND IT*** (THE ONE PIECE) ***IF YOU CAN! I LEFT EVERYTHING IN THIS WORLD WITH IT"***. THE WORDS HE USES IN JAPANESE ("KONO YO NO SUBETE WO SOKO NI OITEKITA") COULD ALSO BE TRANSLATED MORE LITERALLY AS "I LEFT EVERYTHING IN THIS WORLD OVER THERE", BUT IN THIS CASE "OVER THERE" CONTEXTUALLY REFERS TO "OVER WHERE THE TREASURE IS", SO "WITH IT" MAKES MORE SENSE AS A TRANSLATION. THIS CONCEPT OF WHAT ***"EVERYTHING IN THIS WORLD"*** MEANS IS AN IDEA THAT WILL BE EXPLORED MORE LATER ON

- ALL DEVIL FRUITS HAVE A SPECIFIC PATTERN OF TWO JAPANESE SYLLABLES REPEATED OVER, SUCH AS LUFFY'S FRUIT BEING THE ***"GOMU GOMU NO MI"***, OR GUM GUM FRUIT WHEN TRANSLATED. THE PATTERN MAY NOT ALWAYS APPLY WHEN TRANSLATED (SUCH AS "GUM" BEING ONE SYLLABLE IN ENGLISH), BUT FRUIT NAMES HAVE BEEN TRANSLATED FOR BETTER READABILITY

- THOUGH IN ENGLISH A SEA MILITARY FORCE IS MORE COMMONLY CALLED THE "NAVY", THE CANON ENGLISH SPELLING USED IN ONE PIECE IS ***"MARINES"***, REFERRING TO THE GOVERNMENT'S MILITARY IN THIS SEAFARING WORLD

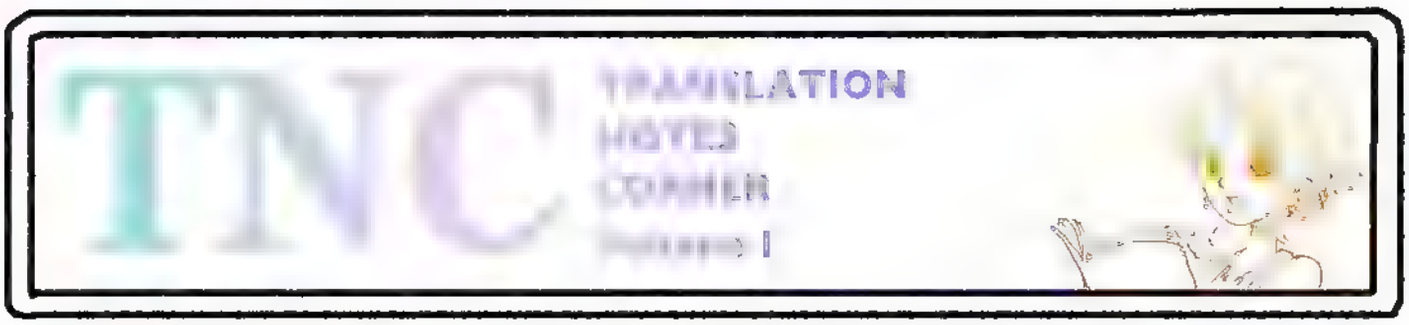
- KOBY TENDS TO CALL MOST PEOPLE WITH THE HONORIFIC "-SAN", HERE TRANSLATED AS "MR.". WHILE NOT ALL HONORIFICS HAVE BEEN TRANSLATED OUT OF REDUNDANCY, WE FELT IT WORTHWHILE TO HIGHLIGHT KOBY'S EXCESSIVELY POLITE WAY TO REFER TO OTHERS SINCE IT'S SUCH A KEY TRAIT OF HIS SPEECH IN JAPANESE AND HIS AFFECTIONATE DYNAMIC WITH LUFFY

- KOBY'S NAME IS LIKELY A PUN ON 媚び (KOBI), WHICH MEANS TO FLATTER SOMEONE, GIVEN HOW HE ADDRESSES ALVIDA. SIMILARLY HELMEPPO IS NAMED AFTER HIS HELMET HAIRSTYLE

- IN JAPANESE, THERE'S A VARIETY OF FIRST PERSON PRONOUNS PEOPLE CAN USE, WHICH HELP SHOW HOW SOMEONE PRESENTS THEMSELVES. LUFFY USES THE PRONOUN "***ORE***", WHICH IS QUITE MASCULINE AND ASSERTIVE, BUT IT'S WRITTEN IN HIRAGANA PHONETIC ALPHABET, MAKING HIM SOUND MORE CHILDISH AND INNOCENT EVEN AS AN ADULT. KOBY INSTEAD USES THE MUCH MORE POLITE AND RESERVED "***BOKU***"

- THE THREE LACKEYS OF ALVIDA WHO THREATEN KOBY ARE CALLED HEPPOKO, PEPPOKO, AND POPPOKO. THIS IS A JOKE ON THEM CALLING KOBY A "HEPPOKO", WHICH MEANS "***USELESS***", MAKING THEIR NAMES "USELESS", "WORTHLESS", AND "MEANINGLESS"

- CAPTAIN MORGAN IS A ***MARINE CAPTAIN***, WHICH DIFFERS FROM THE POSITION OF A ***PIRATE CAPTAIN***. A PIRATE CAPTAIN IS THE LEADER OF A CREW OF PIRATES, WHEREAS A MARINE CAPTAIN IS A RANK IN THE MILITARY. IN JAPANESE THEY ARE ACTUALLY TWO DIFFERENT TERMS, PIRATE CAPTAIN BEING SENCHO (船長, LIT. "SHIP LEADER") AND MARINE CAPTAIN BEING TAISA (大佐, LIT. "MILITARY CAPTAIN/COLONEL"). SINCE "CAPTAIN" STUCK AS A TRANSLATION FOR FANS, WE DECIDED TO CONTINUE WITH IT, BUT JUST KEEP IN MIND THEY ARE DIFFERENT THINGS, AND A MARINE CAPTAIN IS MORE LIKE A COLONEL

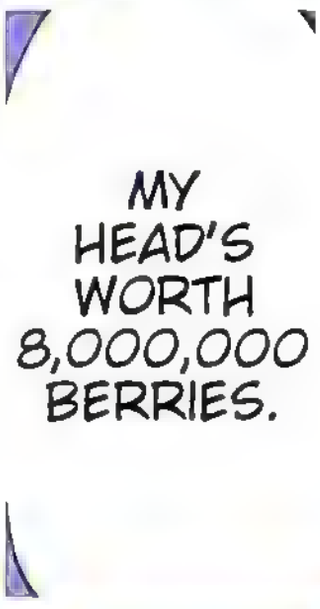


- A "***HARAMAKI***" IS A TYPE OF SASH WORN BY OLDER PEOPLE IN JAPAN, WHAT ZORO CARRIES AROUND HIS WAIST. ZORO'S WHOLE AESTHETIC, AS EVIDENT IN HIS HOME VILLAGE, IS CLEARLY JAPANESE INSPIRED, MAKING HIM COME OFF LIKE A TRADITIONAL JAPANESE SAMURAI RONIN, OR A WANDERING SWORDSMAN. THE NAME OF HIS VILLAGE, "***SHIMOTSUKI***", TRANSLATES TO "FROST MOON", AN ARCHAIC JAPANESE NAME FOR THE MONTH OF NOVEMBER

- ZORO TELLS LUFFY THAT IF HE CAUSES HIM TO LOSE THE PATH TO HIS DREAM, HE WILL FORCE LUFFY TO SLICE HIS GUT OPEN. IN JAPANESE, THIS IS HIM ASKING LUFFY TO COMMIT ***HARAKIRI***. ALSO CALLED SEPPUKU, IT REFERS TO THE OLD SAMURAI ACT OF TAKING ONE'S LIFE WHEN HAVING COMMITTED A GREAT DISHONOR, ADDING TO HIS JAPANESE INSPIRATION

- ***KUINA*** IS THE NAME OF A BIRD, BEING THE BROWN-CHEEKED RAIL, A BIRD UNABLE TO FLY, PERHAPS MIMICKING KUINA'S FATE

- THE STANDARDIZED CURRENCY OF THIS WORLD IS THE ***BERRY***. THERE'S AMBIGUITY BETWEEN WHETHER "BELLY" OR "BERRY" IS THE CANON SPELLING OF IT, BUT WE USED "BERRIES" HERE DUE TO BEING MORE FAVORED. BERRIES ARE ESSENTIALLY EQUIVALENT TO YEN, WHICH WHEN NOT ACCOUNTING FOR INFLATION AND FLUCTUATING ECONOMIES, ARE GENERALLY CALCULABLE AS 100 YEN/BELLY = 1 DOLLAR. THUS, A 8,000,000 BOUNTY WOULD BE 80,000 USD BY REMOVING TWO ZEROES



- THE SIGN NAMI MAKES SYMBOLIZES MONEY AND FINANCIAL OPPORTUNITY IN JAPANESE

JUMP COMICS

ワンピース ONE PIECE

巻一　ROMANCE DAWN―冒険の夜明け―

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

本体・表紙

※表記はコミックス発売当時のものになります。

EAST BLUE

ONE PIECE

2

Story & Art by

Eiichiro Oda

尾田栄一郎

"Most congenial of innkeepers,
Your customer has entered.
Where would you like me to sit?
Those who must sit by the entrance
Cannot be at ease."

It's got a nice ring to it, doesn't it?
A song from the pirates of northern Europe

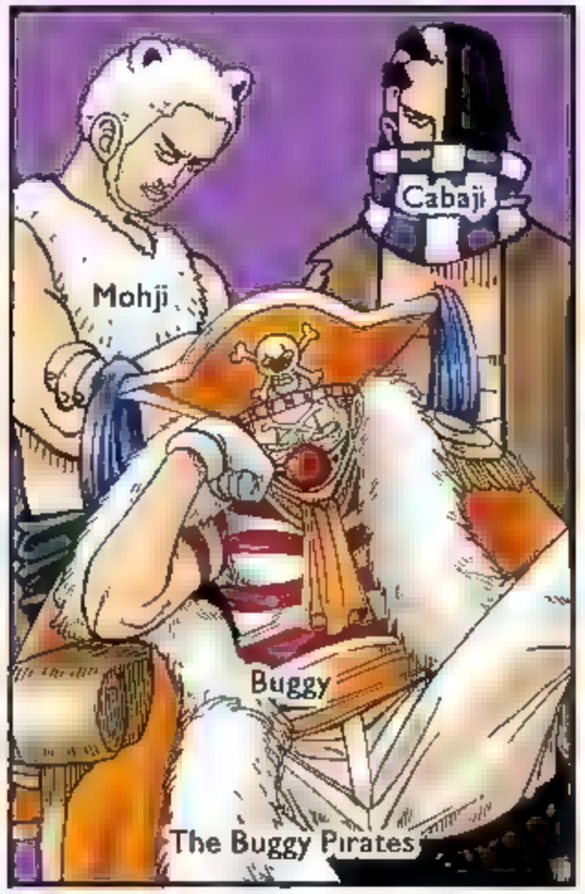
—Eiichiro Oda, 1997

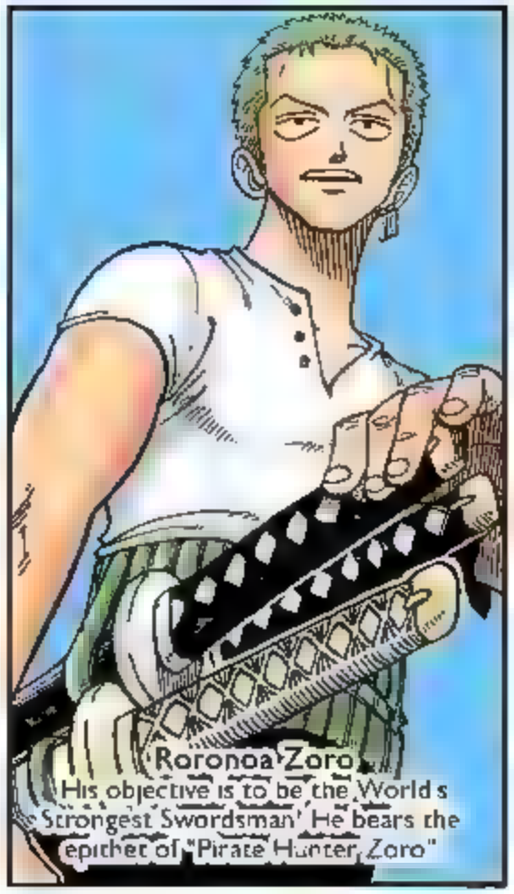
Eiichiro Oda began his manga career at the age of 17, when his one-shot cowboy manga **Wanted!** won second place in the coveted Tezuka manga awards. Oda went on to work as an assistant to some of the biggest manga artists in the industry, including Nobuhiro Watsuki, before winning the Hop Step Award for new artists. His pirate adventure **One Piece**, which debuted in **Weekly Shonen Jump** in 1997, quickly became one of the most popular manga in Japan.

ONE PIECE

Vol. 2
Versus!! The Buggy Pirates

STORY AND ART BY
EIICHIRO ODA





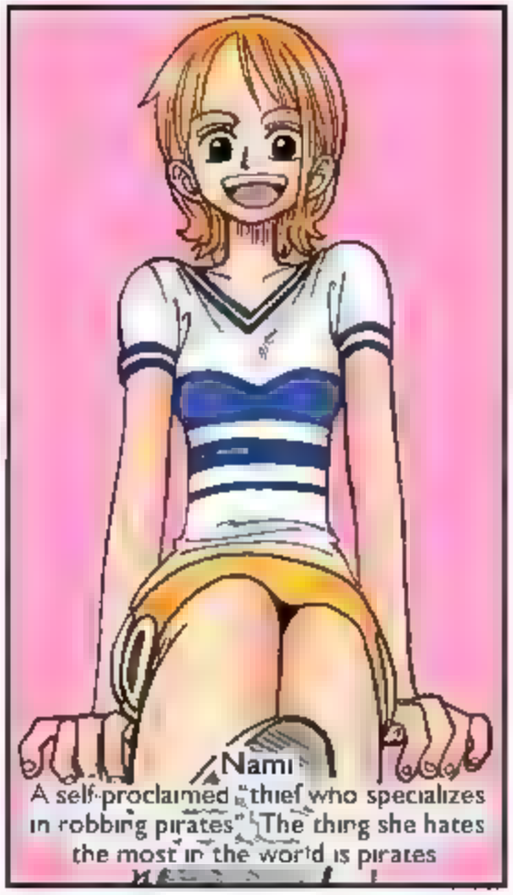
The story of ONE PIECE 1»2

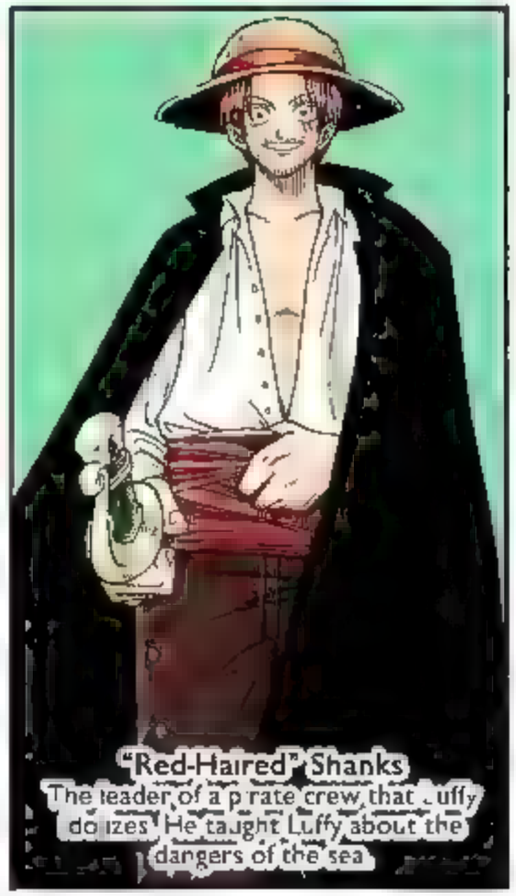
It is currently the Great Pirate Era. Countless pirates have raised their flags and gone to battle to find the hidden treasure left behind by the legendary Pirate King, Gold Roger: the treasure said to "connect all as one", the One Piece. Among those who admire pirates like Roger is a young boy named Luffy. He also admires Shanks, the leader of a pirate crew who was staying in his village. One day, he accidentally ate their spoil of battle, a "Devil Fruit". The fruit's special powers robbed Luffy of his ability to ever swim again, but also peculiarly turned his whole body into stretchy rubber! Soon afterward, however, he angered some bandits who had confronted Shanks and was tossed into the sea. As he was drowning, Luffy was set upon by a sea monster, but in an instant, Shanks was there to rescue him!—at the cost of his left arm.

10 years later, using Shanks's straw hat as his trademark, Luffy set out to sea. His great journey to become the Pirate King had begun.

In search of crewmates, Luffy joyfully set out on his adventure, coming across "Pirate Hunter" Zoro tied to a cross at a Marine base. After rescuing Zoro from an infamous Marine, the two set out for the great ocean known as the 'Grand Line". However, when Luffy grabs hold of a bird, the two are separated...

Left alone on the ship, Zoro comes across and saves shipwrecked members of Buggy's pirate crew. Meanwhile, in a nearby town, Luffy meets Nami, a thief who steals from pirates and has just robbed the Buggy Pirates. Nami is incredibly skilled as a navigator, but trouble seems to be brewing...





EAST BLUE

ONE PIECE

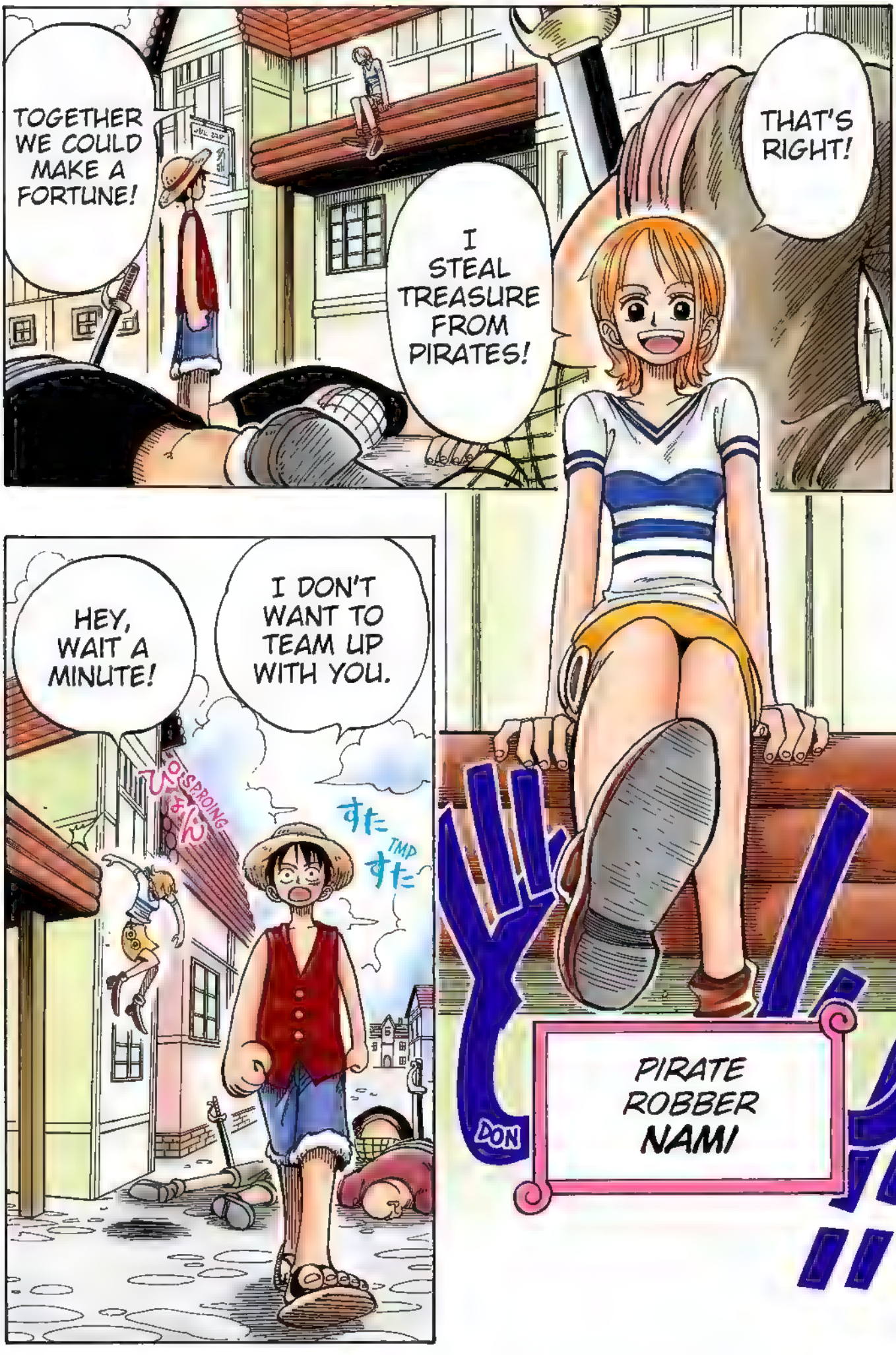
Vol. 2

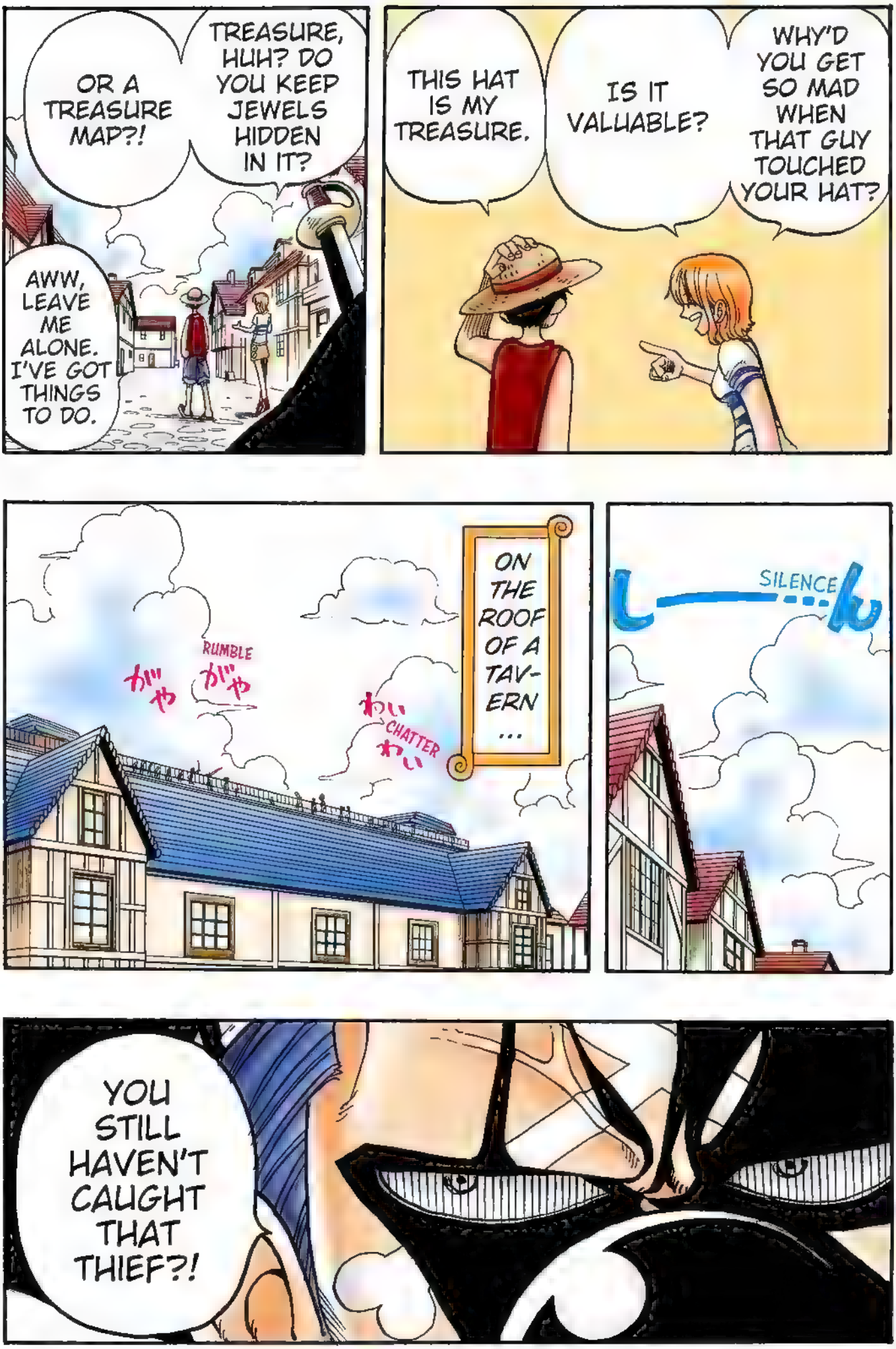
VERSUS!! THE BUGGY PIRATES

CONTENTS

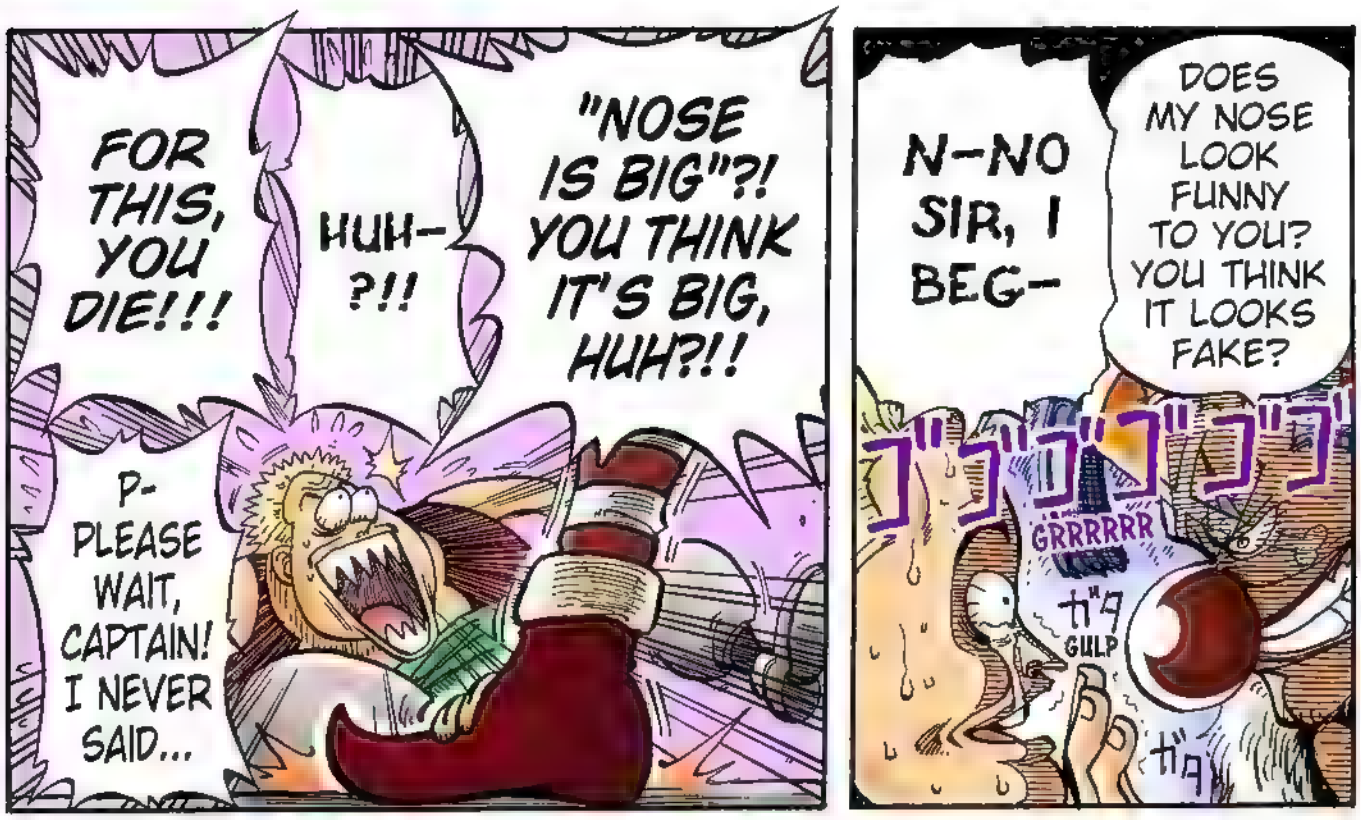
Chapter 9: Devilish Woman	7
Chapter 10: Incident at the Tavern	29
Chapter 11: Retreat	53
Chapter 12: Dog	73
Chapter 13: Treasure	95
Chapter 14: Reckless!!	115
Chapter 15: Gong	135
Chapter 16: Versus!! The Buggy Pirates	155
Chapter 17: Level	173
Let's Make a Sproingy Luffy!!	194

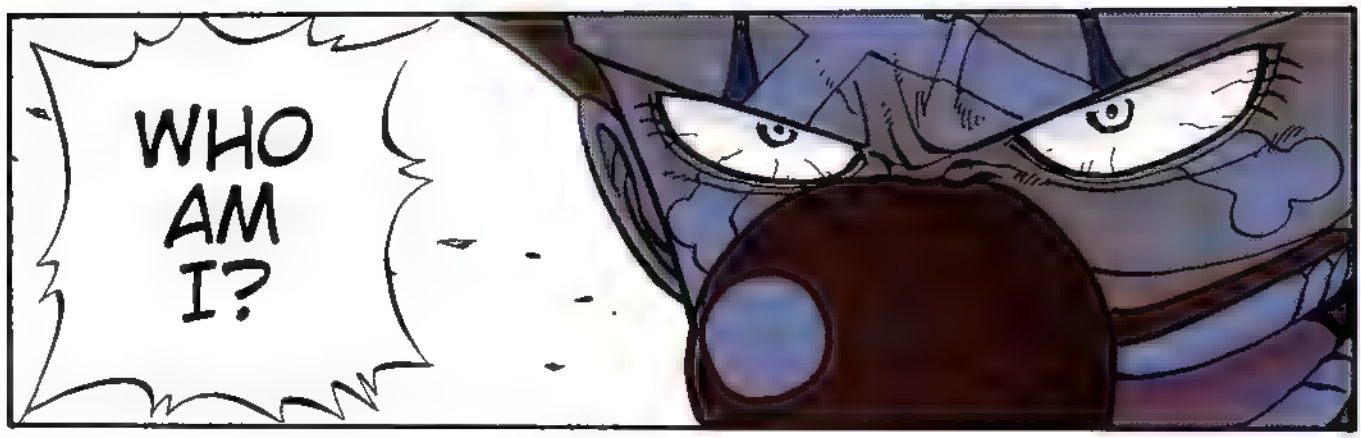
Chapter 9:
DEVILISH WOMAN

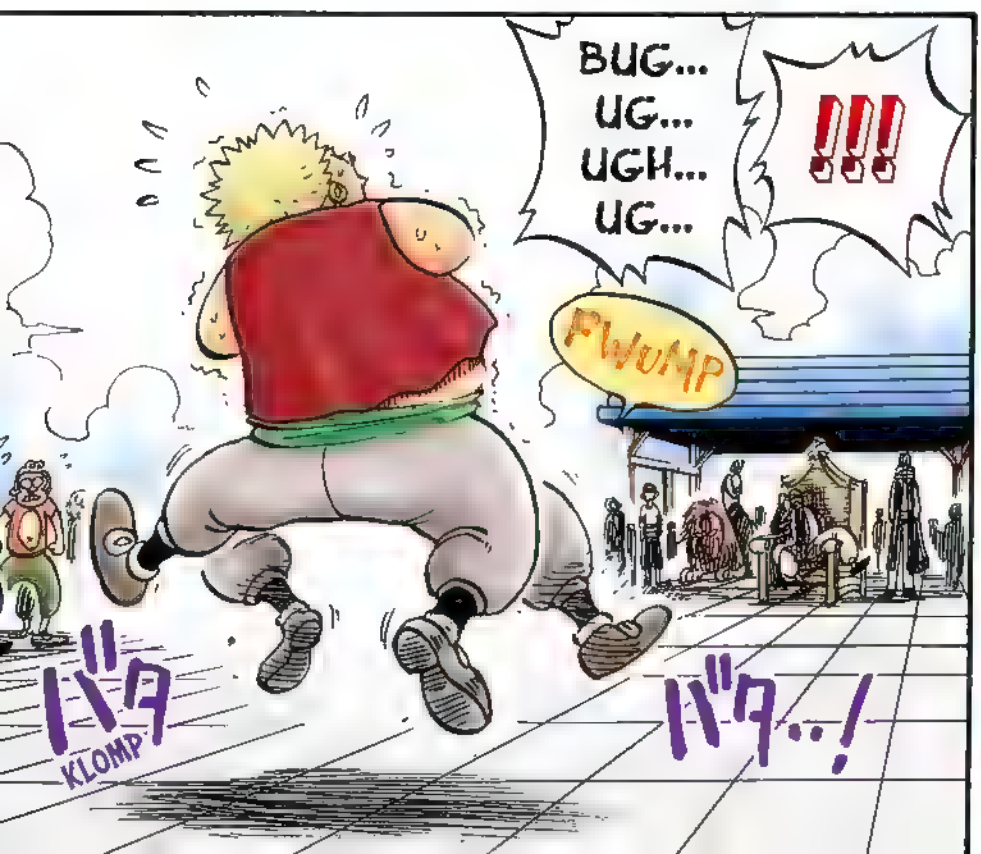

TOGETHER WE COULD MAKE A FORTUNE!
I STEAL TREASURE FROM PIRATES!
THAT'S RIGHT!
HEY, WAIT A MINUTE!
I DON'T WANT TO TEAM UP WITH YOU.
びよん
OUTSPRING
すた
TMP
すた
DON
PIRATE ROBBER NAMI


TREASURE, HUH? DO YOU KEEP JEWELS HIDDEN IN IT?
OR A TREASURE MAP?!
AWW, LEAVE ME ALONE. I'VE GOT THINGS TO DO.
THIS HAT IS MY TREASURE.
IS IT VALUABLE?
WHY'D YOU GET SO MAD WHEN THAT GUY TOUCHED YOUR HAT?
ON THE ROOF OF A TAV-ERN ...
RUMBLE
CHATTER
SILENCE
YOU STILL HAVEN'T CAUGHT THAT THIEF?!

HOW COULD YOU LET THE MAP OF THE GRAND LINE GET STOLEN?!
THIS IS INEXCUS-ABLE!!
W-WE'RE STILL SEARCHING FOR HER, CAPTAIN BUGGY...
WHAT? RUBBER NOSE?!
I SAID "ROBBER KNOWS --"
YIKES!
KRASH
...AND RAISE SOME HELL!!!
AND JUST WHEN WE WERE ABOUT TO HEAD THERE...
AND ONLY THE ROBBER KNOWS --
--WHAT DID YOU SAY?!
WELL, YOU SEE, CAPTAIN... THE KEY TO THE MAP ROOM SOME-HOW GOT LEFT INSIDE THE LOCK.


FOR THIS, YOU DIE!!!
HUH-?!!
"NOSE IS BIG"?! YOU THINK IT'S BIG, HUH?!!
P-PLEASE WAIT, CAPTAIN! I NEVER SAID...
N-NO SIR, I BEG-
DOES MY NOSE LOOK FUNNY TO YOU? YOU THINK IT LOOKS FAKE?
GRRRRRR
GULP

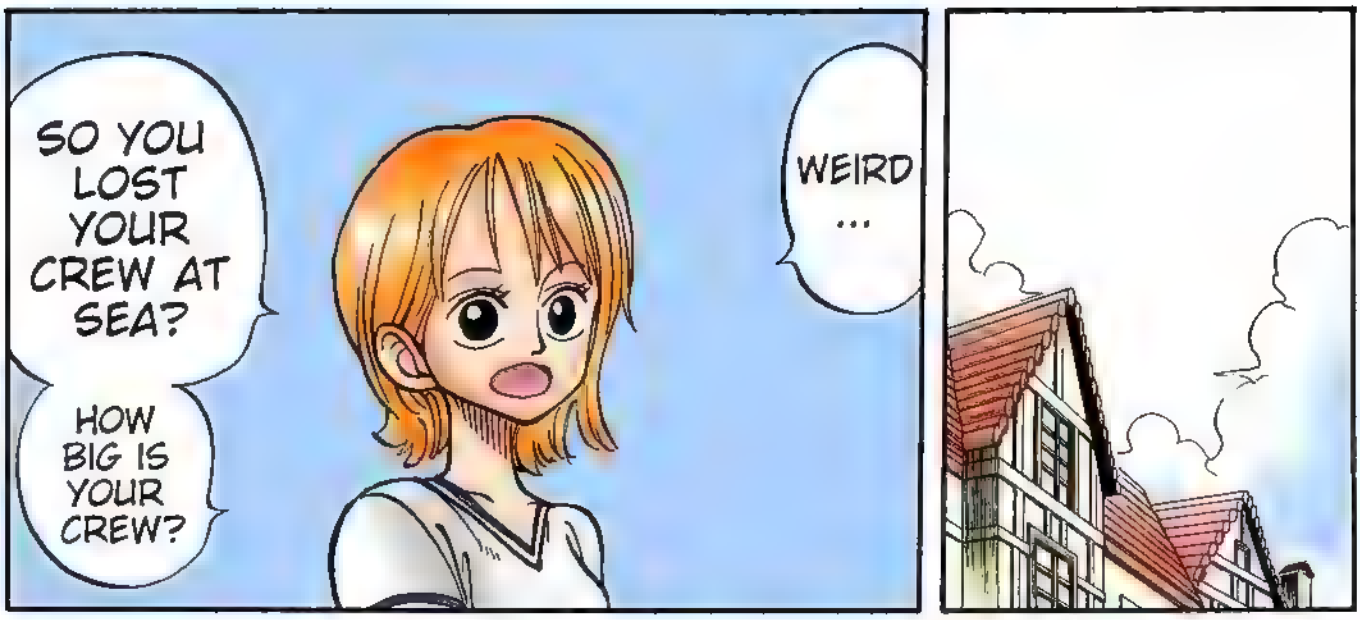

WHO AM I?

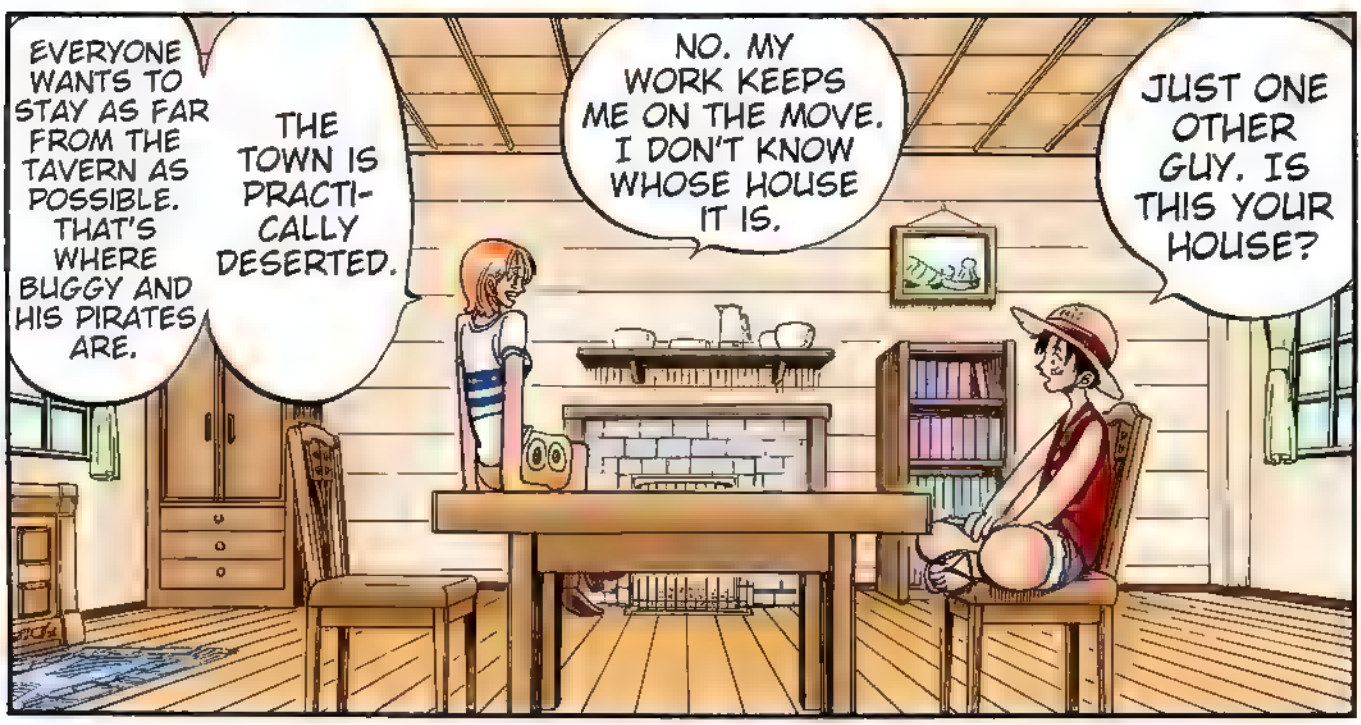

BUG... UG... UGH... UG...
!!!
FWUMP
KLOMP
..!

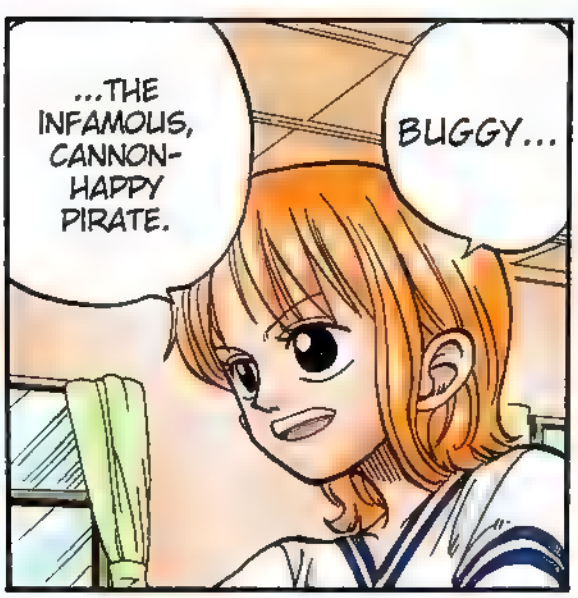
I CAN'T BREATHE! C-CAPTAIN... BUGGY...
UMF!!
DON

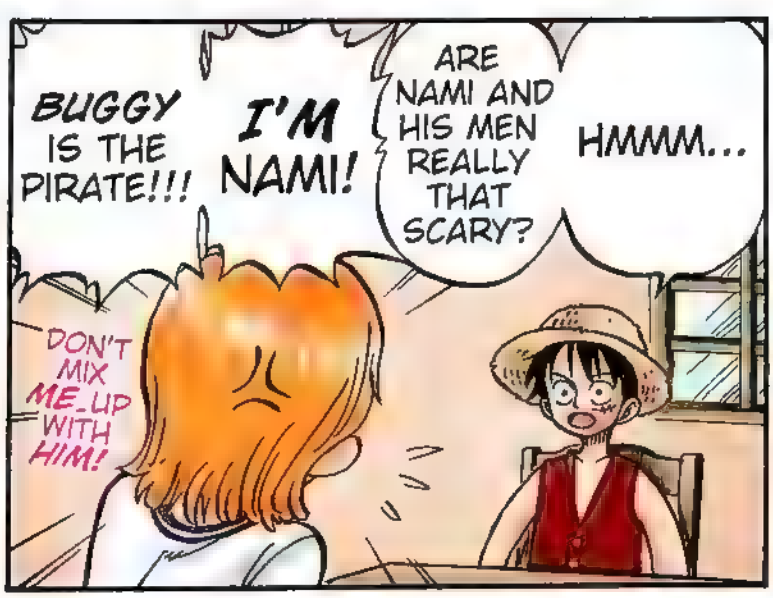
THE POWER OF HIS DEVIL FRUIT!!
ざわっ GASP!
THERE IT IS!!
READY THE CANNON!!
DO-DON
BUGGY PIRATES CAPTAIN BUGGY "THE CLOWN"

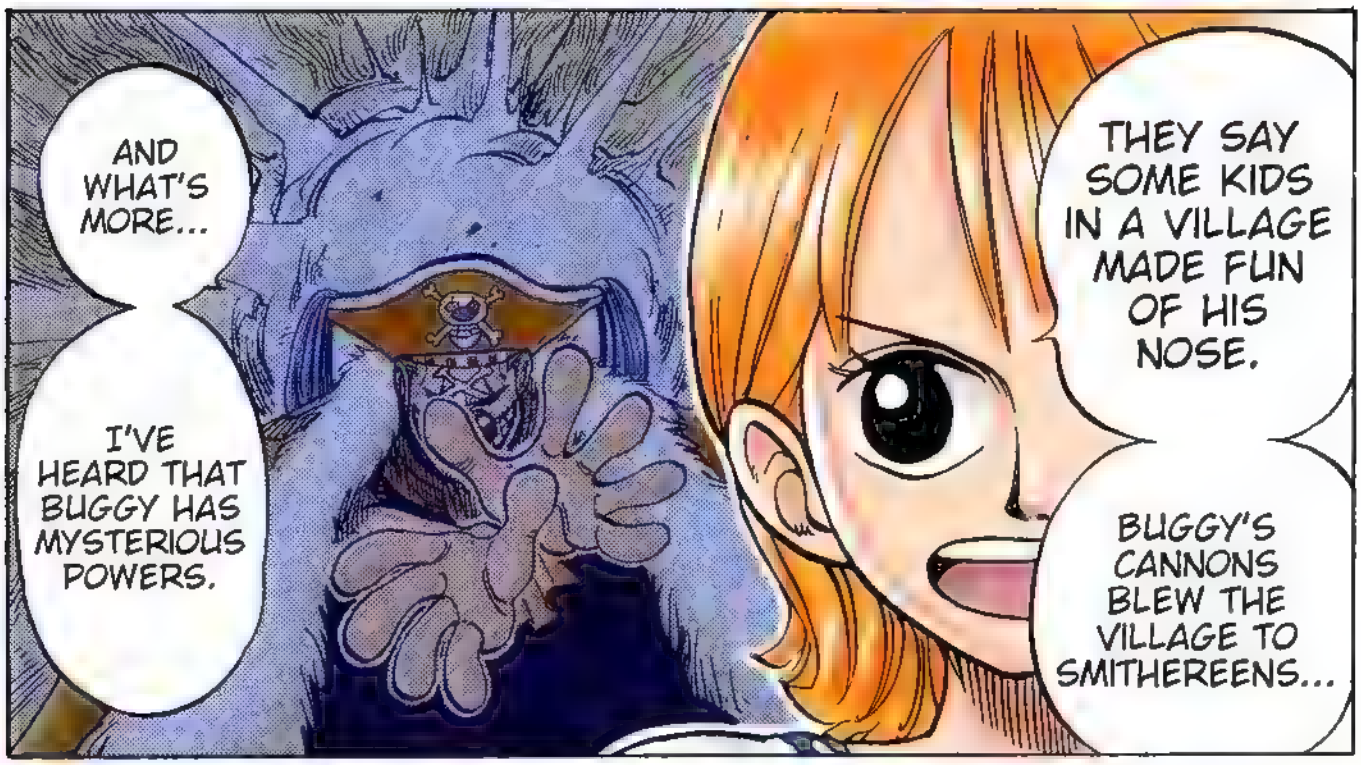
AAAAAA!
FLOAT
フワ
フワ
I... NEVER... SP-SPARE ME!
BLAST HIM TO PIECES!
AAAAAAAAA
KABOOM
ドゴォ
ボゴォ
ゴゴゴ
YOU BETTER GET MY MAP BACK!!
AND TAKE EVERYTHING OF VALUE FROM THIS TOWN!!
STP
STP...
CAPTAIN BUGGY, SIR!
Y-YESSIR!!!

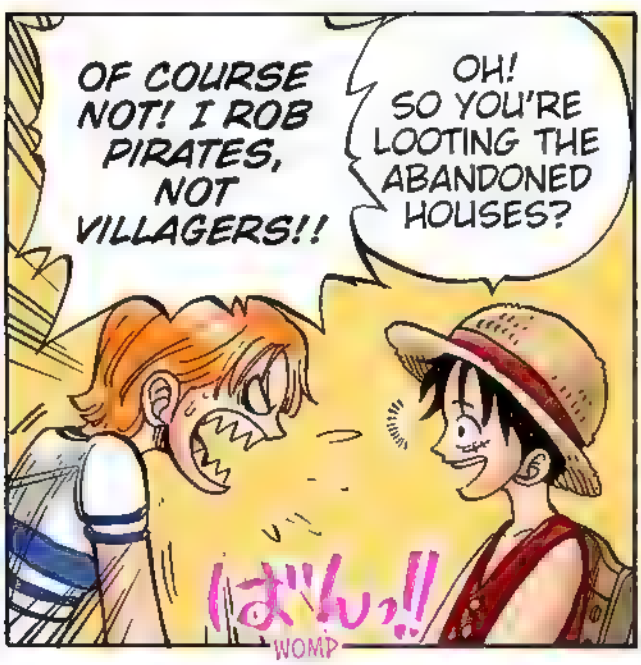

SO YOU LOST YOUR CREW AT SEA?
HOW BIG IS YOUR CREW?
WEIRD ...

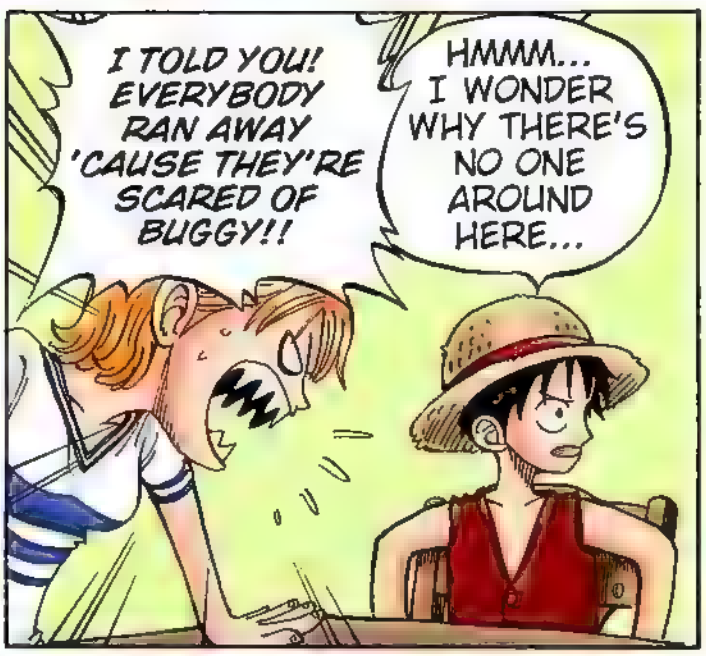

EVERYONE WANTS TO STAY AS FAR FROM THE TAVERN AS POSSIBLE. THAT'S WHERE BUGGY AND HIS PIRATES ARE.
THE TOWN IS PRACTI-CALLY DESERTED.
NO. MY WORK KEEPS ME ON THE MOVE. I DON'T KNOW WHOSE HOUSE IT IS.
JUST ONE OTHER GUY. IS THIS YOUR HOUSE?

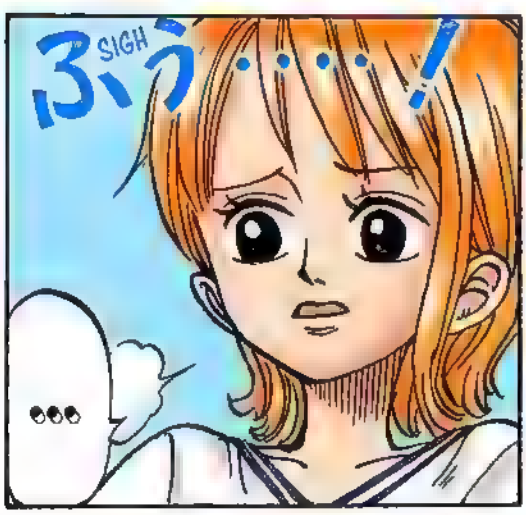

...THE INFAMOUS, CANNON-HAPPY PIRATE.
BUGGY...

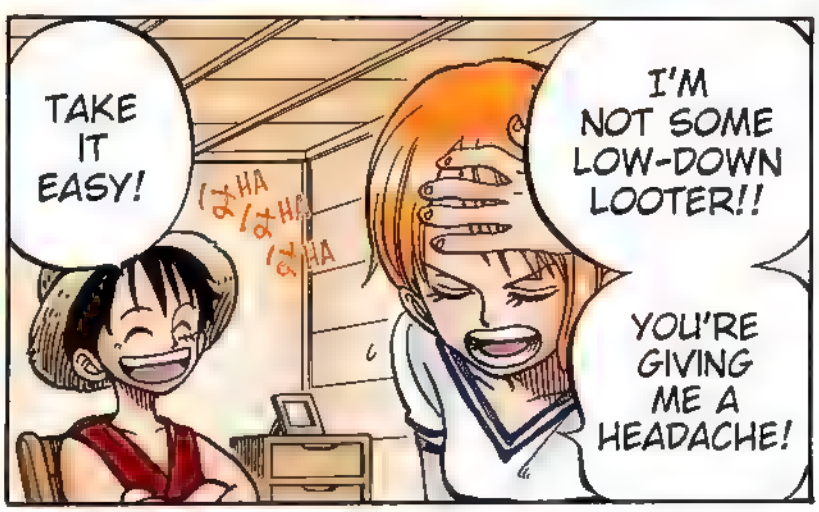

BUGGY IS THE PIRATE!!!
I'M NAMI!
ARE NAMI AND HIS MEN REALLY THAT SCARY?
HMMM...
DON'T MIX ME UP WITH HIM!

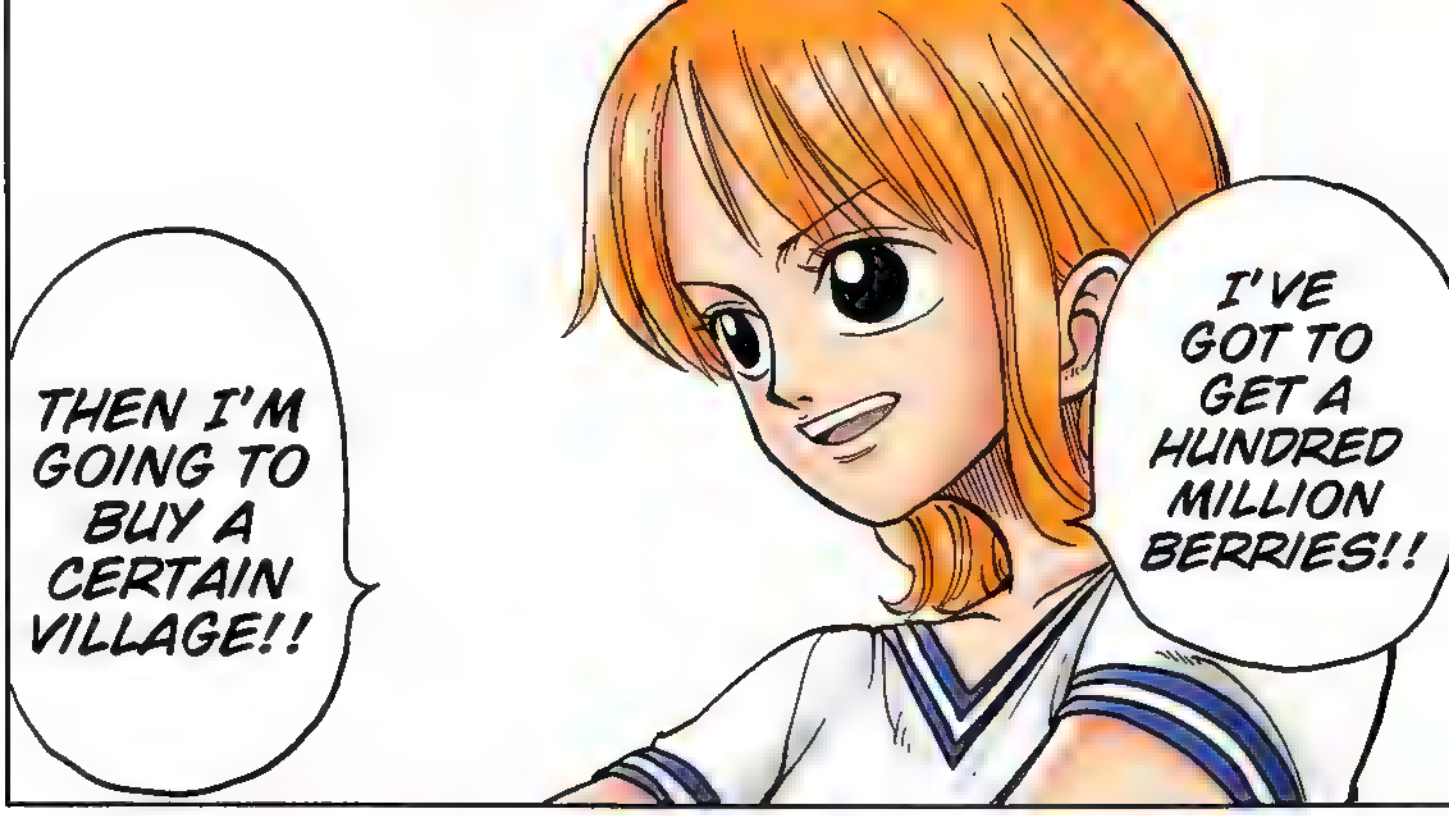

AND WHAT'S MORE...
I'VE HEARD THAT BUGGY HAS MYSTERIOUS POWERS.
THEY SAY SOME KIDS IN A VILLAGE MADE FUN OF HIS NOSE.
BUGGY'S CANNONS BLEW THE VILLAGE TO SMITHEREENS...

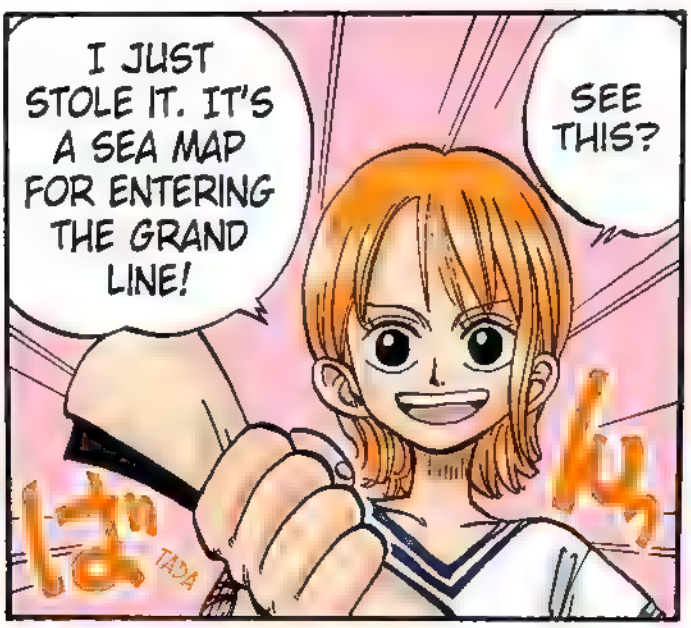

OF COURSE NOT! I ROB PIRATES, NOT VILLAGERS!!
OH! SO YOU'RE LOOTING THE ABANDONED HOUSES?
ばんっ!!
WOMP

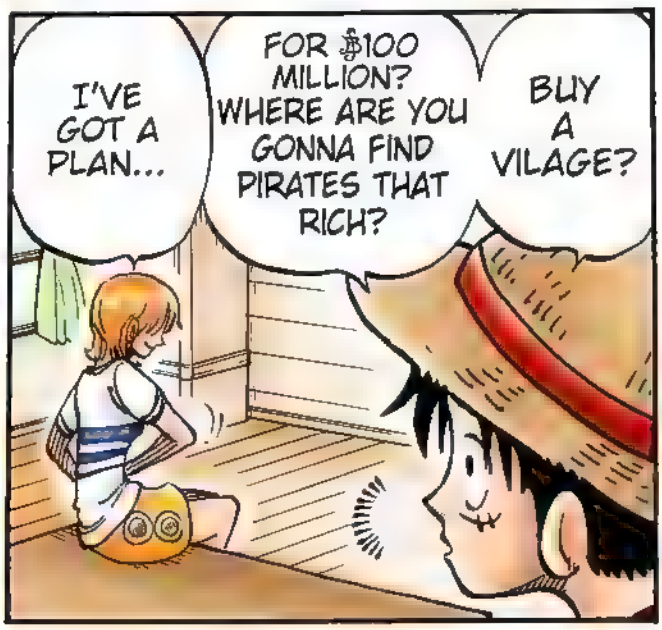

I TOLD YOU! EVERYBODY RAN AWAY 'CAUSE THEY'RE SCARED OF BUGGY!!
HMMM... I WONDER WHY THERE'S NO ONE AROUND HERE...

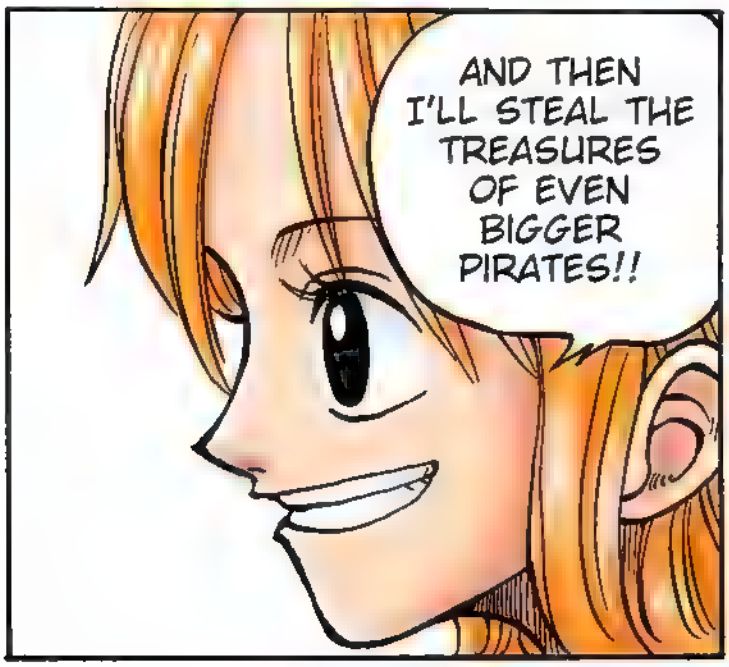

SIGH
ふぅ・・・!
...


TAKE IT EASY!
はHA
はHA
はHA
I'M NOT SOME LOW-DOWN LOOTER!!
YOU'RE GIVING ME A HEADACHE!

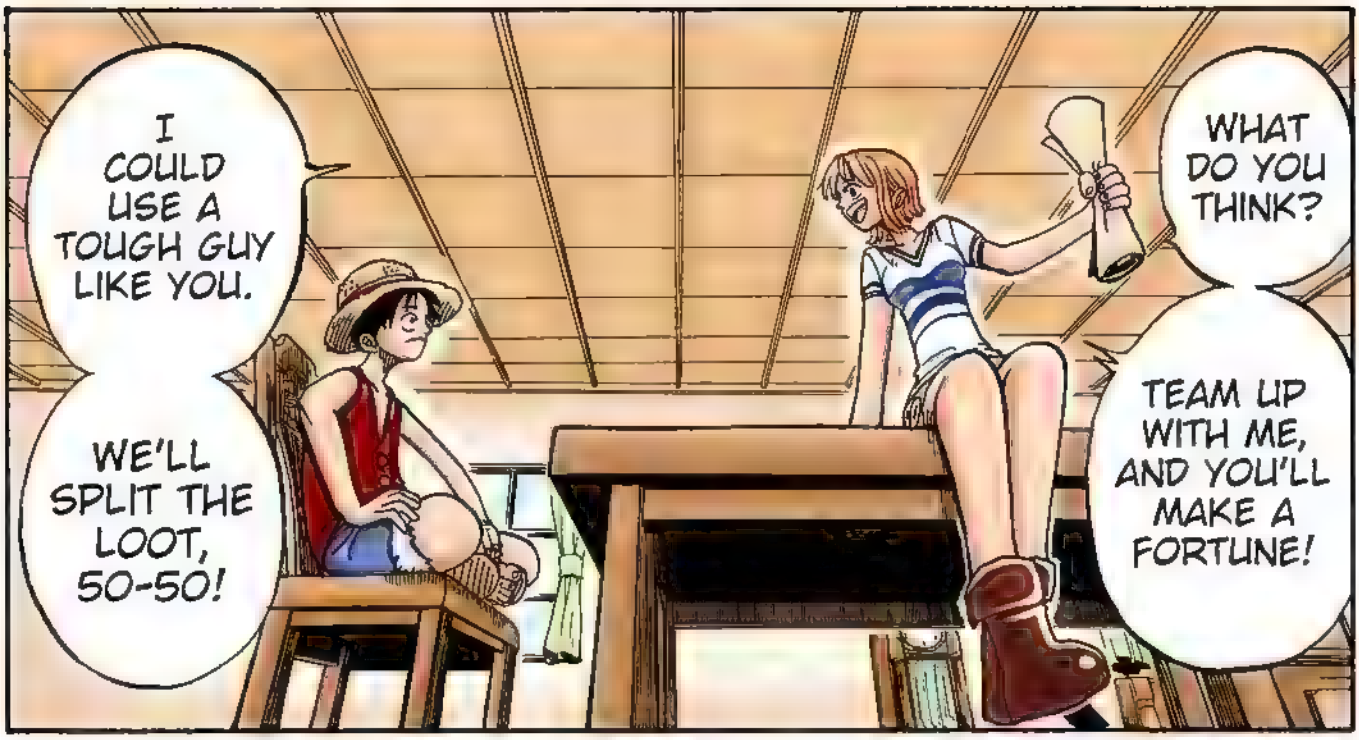

I'VE GOT TO GET A HUNDRED MILLION BERRIES!!
THEN I'M GOING TO BUY A CERTAIN VILLAGE!!


I JUST STOLE IT. IT'S A SEA MAP FOR ENTERING THE GRAND LINE!
SEE THIS?
TADA

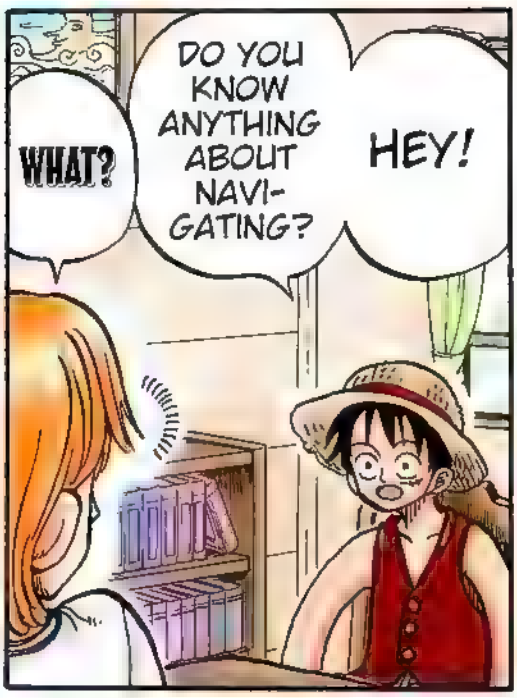

I'VE GOT A PLAN...
FOR ฿100 MILLION? WHERE ARE YOU GONNA FIND PIRATES THAT RICH?
BUY A VILAGE?

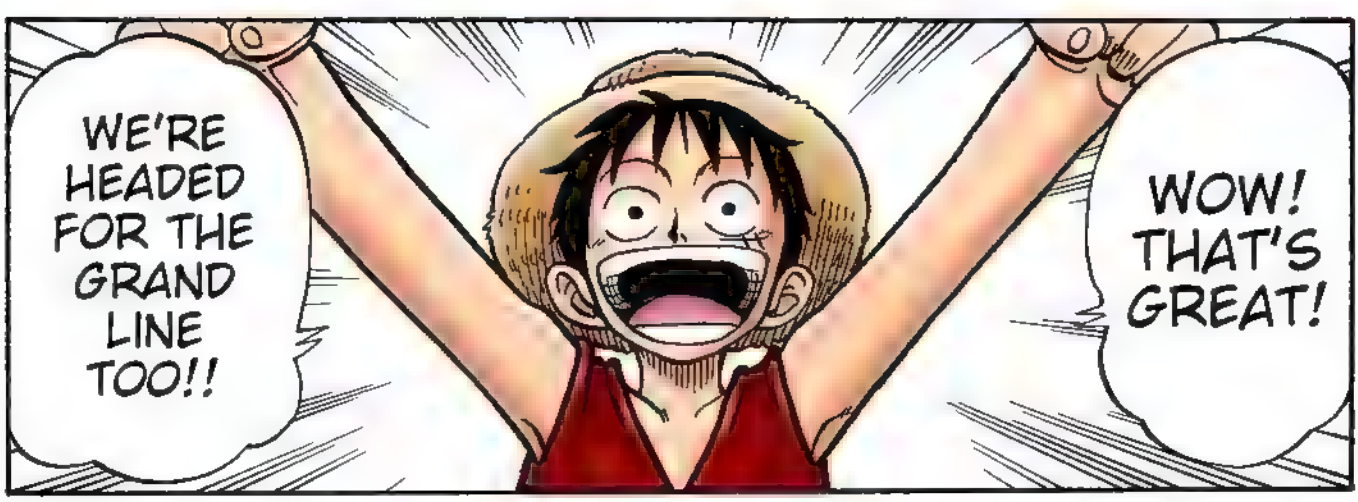

AND THEN I'LL STEAL THE TREASURES OF EVEN BIGGER PIRATES!!

...I'M GOING TO HEAD FOR THE GRAND LINE...
AFTER I STEAL BUGGY THE CLOWN'S TREASURE...


I COULD USE A TOUGH GUY LIKE YOU.
WE'LL SPLIT THE LOOT, 50-50!
WHAT DO YOU THINK?
TEAM UP WITH ME, AND YOU'LL MAKE A FORTUNE!

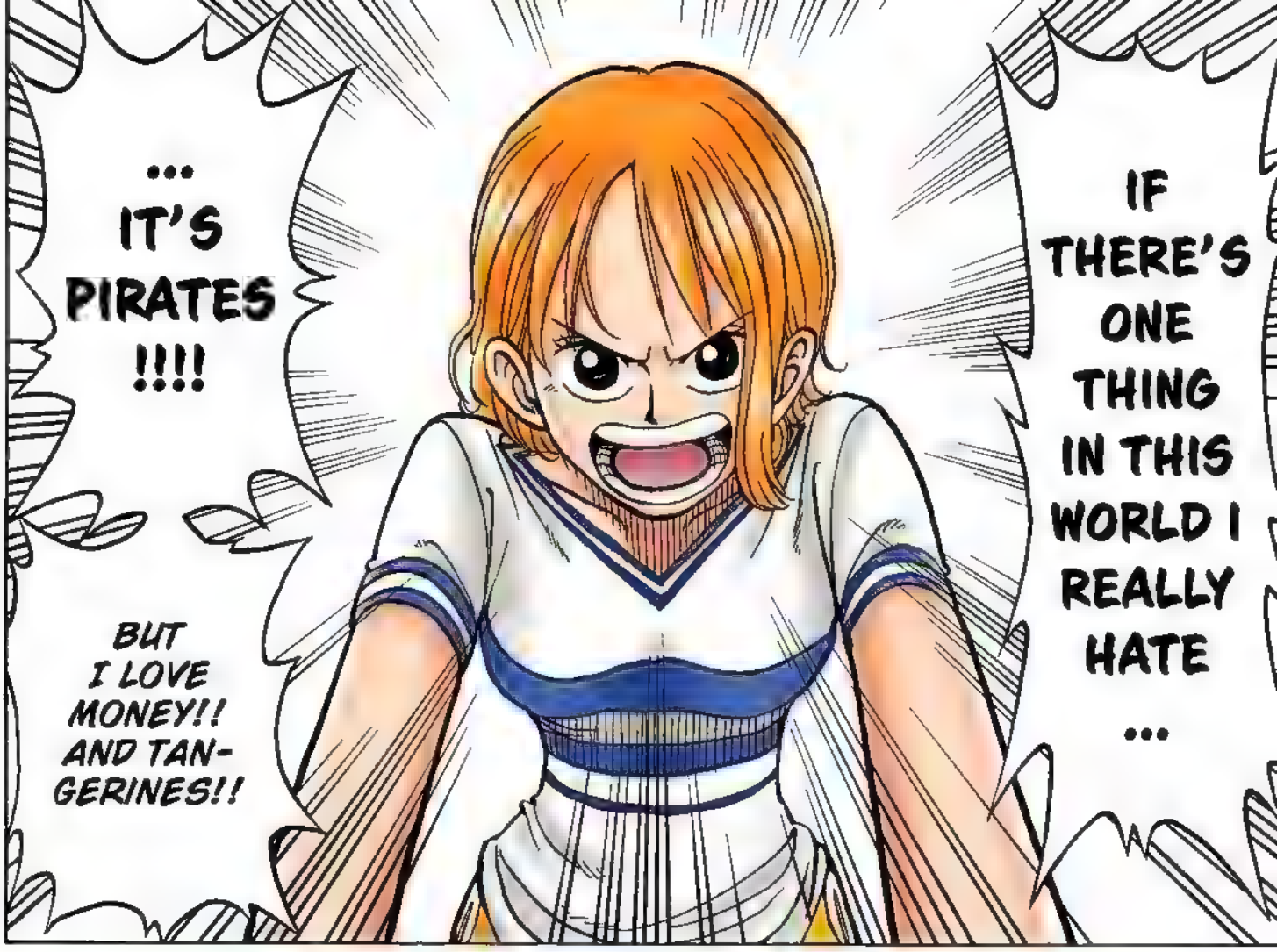
I'M THE BEST NAVIGATOR AROUND!
OF COURSE I DO!
I LOVE THE SEA!

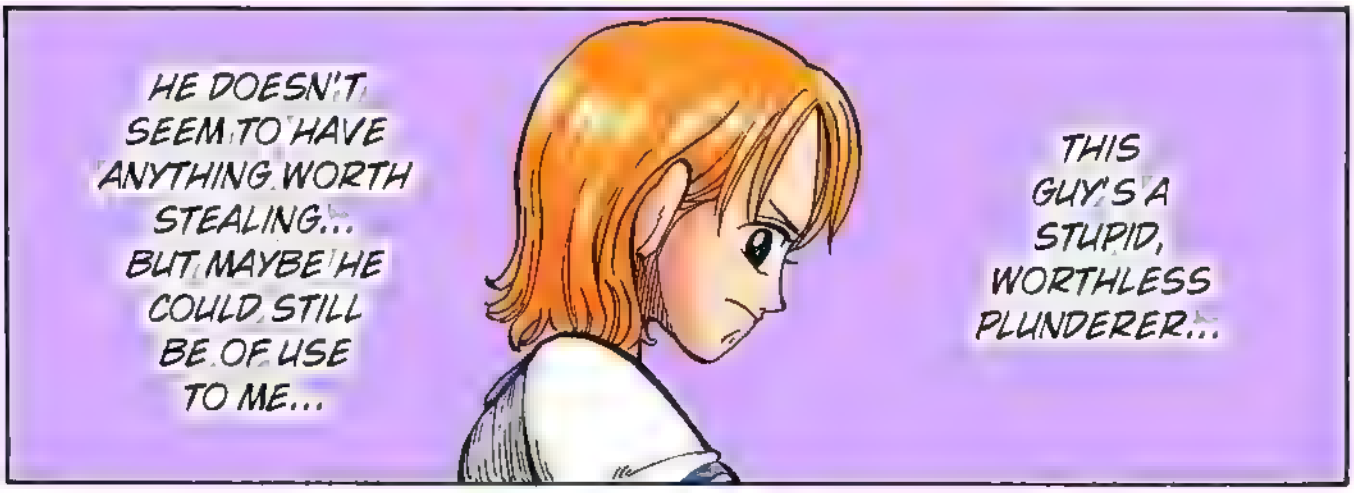

WHAT?
DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT NAVI-GATING?
HEY!

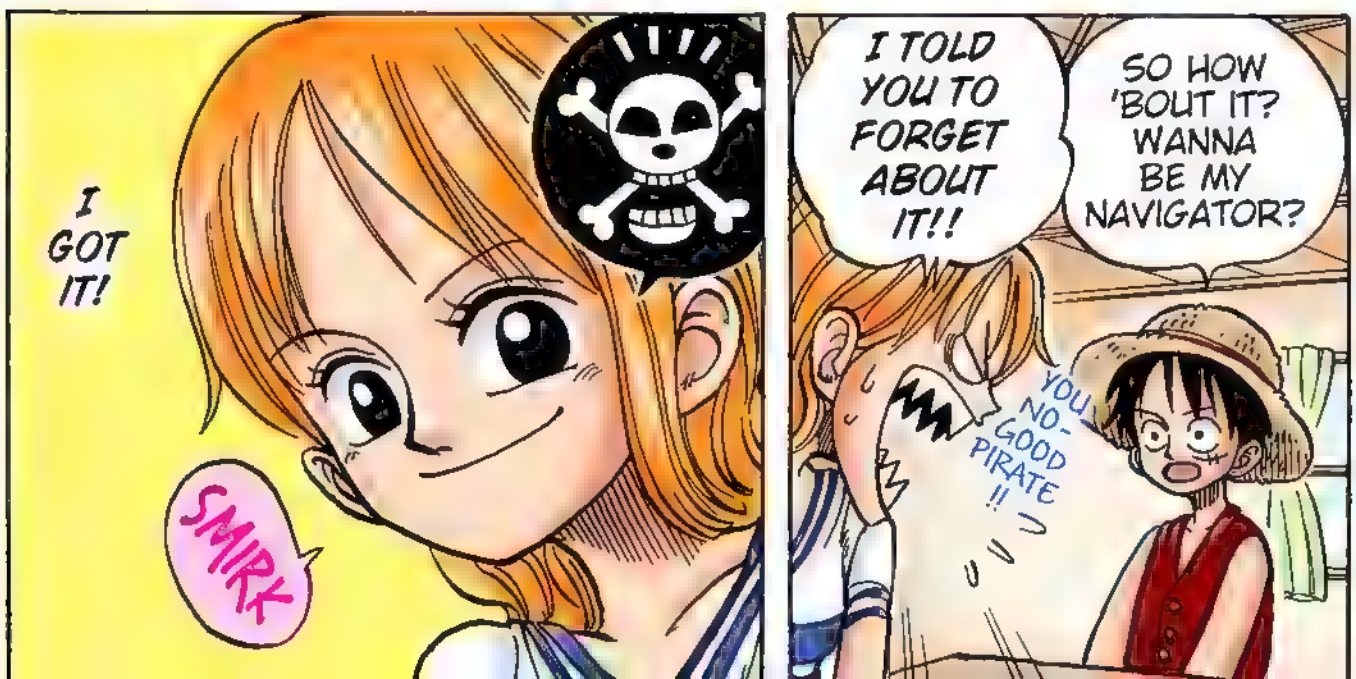

WE'RE HEADED FOR THE GRAND LINE TOO!!
WOW! THAT'S GREAT!

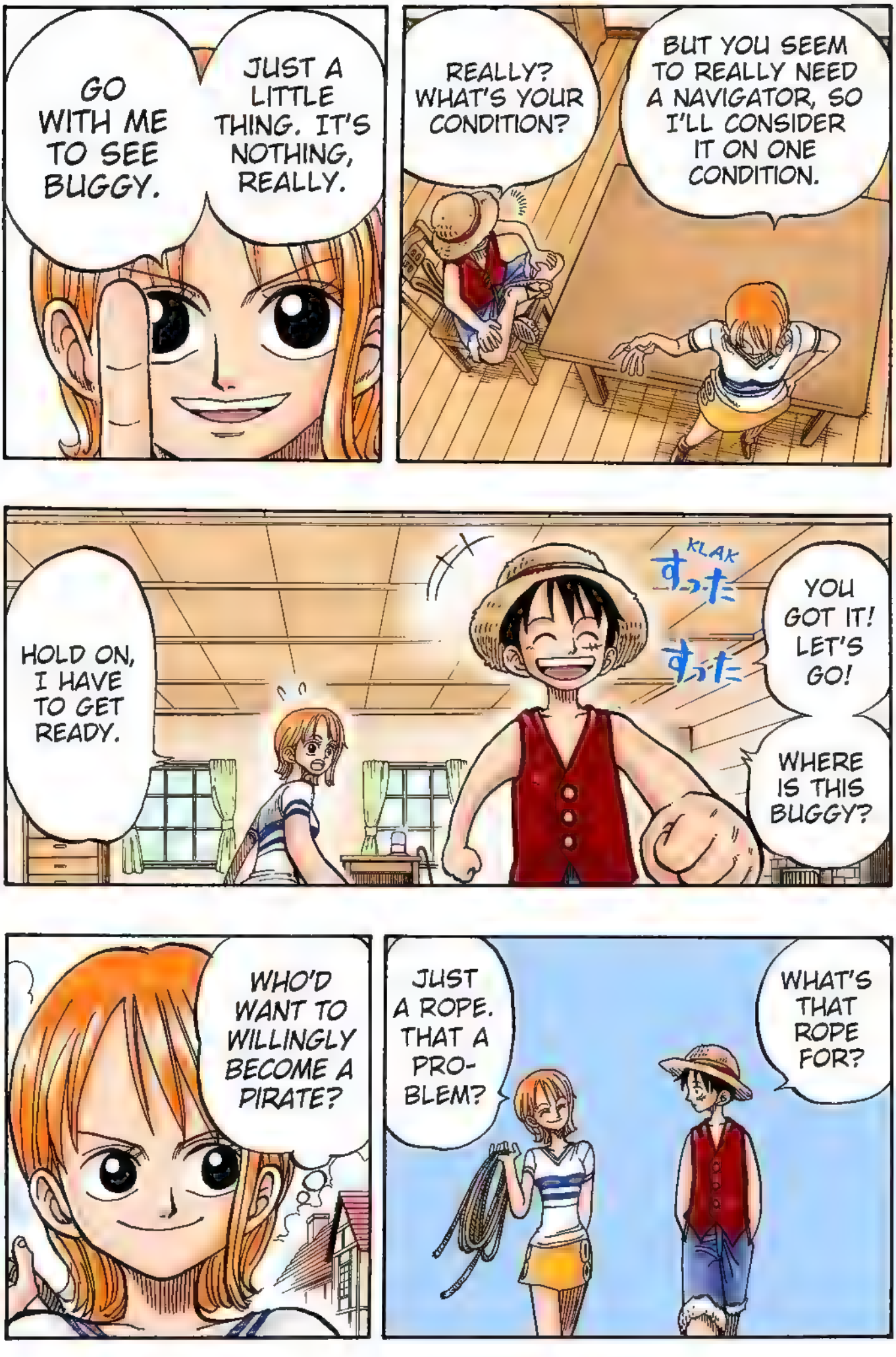
WILL YOU BE MY PIRATE CREW-MATE?!
!
YEAH! AND YOU COULD BE OUR NAVI-GATOR!!
REALLY?!
?
NO WAY !!!
...!!
FORGET EVERYTHING I SAID! I'D NEVER TEAM UP WITH YOU!
HMPH...
I DIDN'T KNOW THAT YOU WERE A PIRATE!

THEN WHY IS THAT RAGGEDY OLD HAT SO PRECIOUS TO YOU, LIAR?
I TOLD YOU, THERE'S NO MAP IN MY HAT!
I GET IT... YOU'RE AFTER SOME FANTASTIC TREASURE AND YOU KEEP THE MAP IN THAT HAT OF YOURS.
IT MARKS THE PROMISE THAT I'D FIND MY OWN CREWMATES AND BECOME A PIRATE.
I TREASURE THIS HAT BECAUSE A FRIEND GAVE IT TO ME A LONG TIME AGO.
PEOPLE OF THIS ERA ARE IDIOTS, I SWEAR.
HMPH! PIRATES ARE PIRATES.


...
IT'S PIRATES !!!!
BUT I LOVE MONEY!! AND TANGERINES!!
IF THERE'S ONE THING IN THIS WORLD I REALLY HATE ...

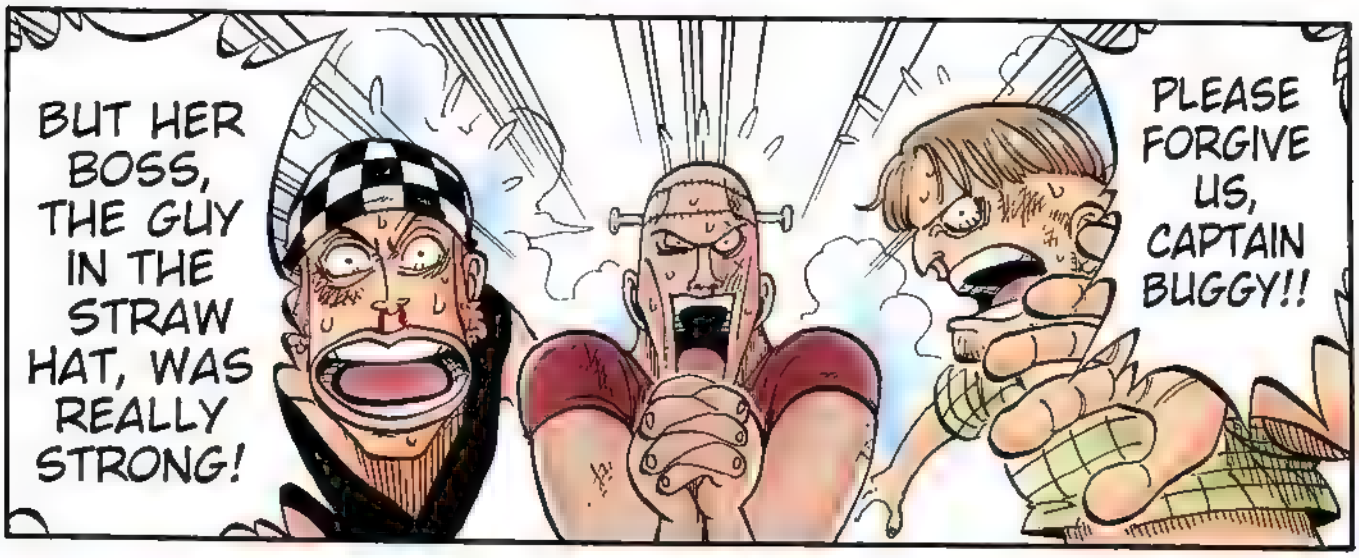

HE DOESN'T SEEM TO HAVE ANYTHING WORTH STEALING... BUT MAYBE HE COULD STILL BE OF USE TO ME...
THIS GUY'S A STUPID, WORTHLESS PLUNDERER...

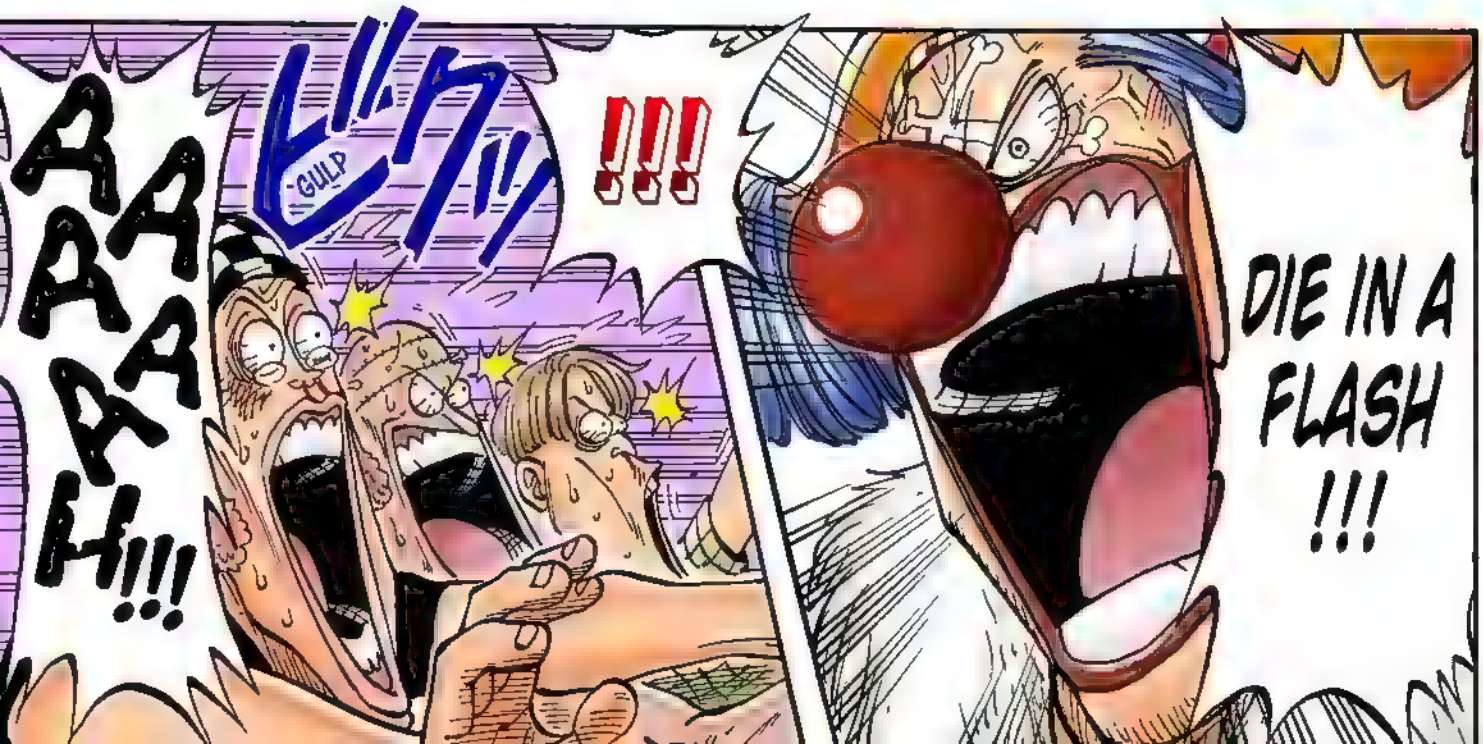

I GOT IT!
SMIRK
I TOLD YOU TO FORGET ABOUT IT!!
SO HOW 'BOUT IT? WANNA BE MY NAVIGATOR?
YOU NO-GOOD PIRATE !!


GO WITH ME TO SEE BUGGY.
JUST A LITTLE THING. IT'S NOTHING, REALLY.
REALLY? WHAT'S YOUR CONDITION?
BUT YOU SEEM TO REALLY NEED A NAVIGATOR, SO I'LL CONSIDER IT ON ONE CONDITION.
HOLD ON, I HAVE TO GET READY.
KLAK
YOU GOT IT! LET'S GO!
WHERE IS THIS BUGGY?
WHO'D WANT TO WILLINGLY BECOME A PIRATE?
JUST A ROPE. THAT A PRO-BLEM?
WHAT'S THAT ROPE FOR?

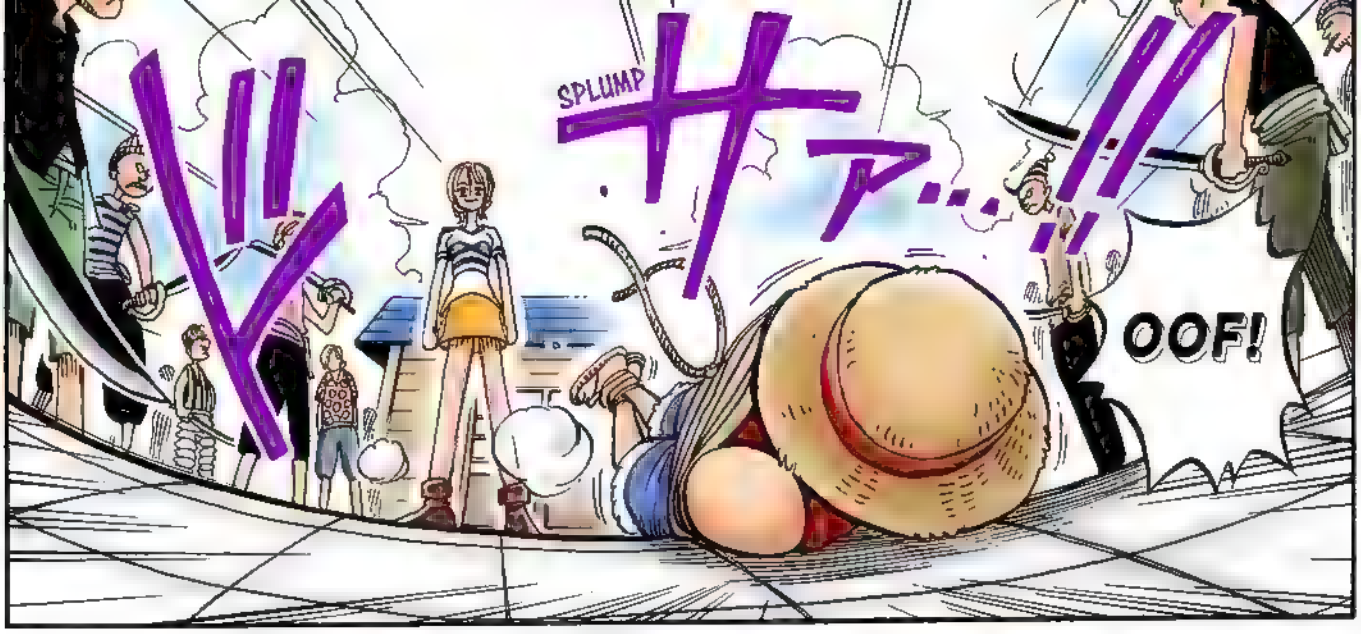
どーん
DON
THAT'S THE TAVERN WHERE THE PIRATES HANG OUT.
IT'S JUST AT THE END OF THIS STREET.
SO, WHAT ARE WE GOING TO DO THERE?
ぎゅーっ!!
SQUEEEZE
MR. PIRATE-BREECHES!
...WHEN WE GET THERE...
WHAT'RE YOU DOING?!
ぽふんっ!!
FWUMP
ぺらぺら
FWP
WELL ...
HUH?
...
YOU'LL SEE...

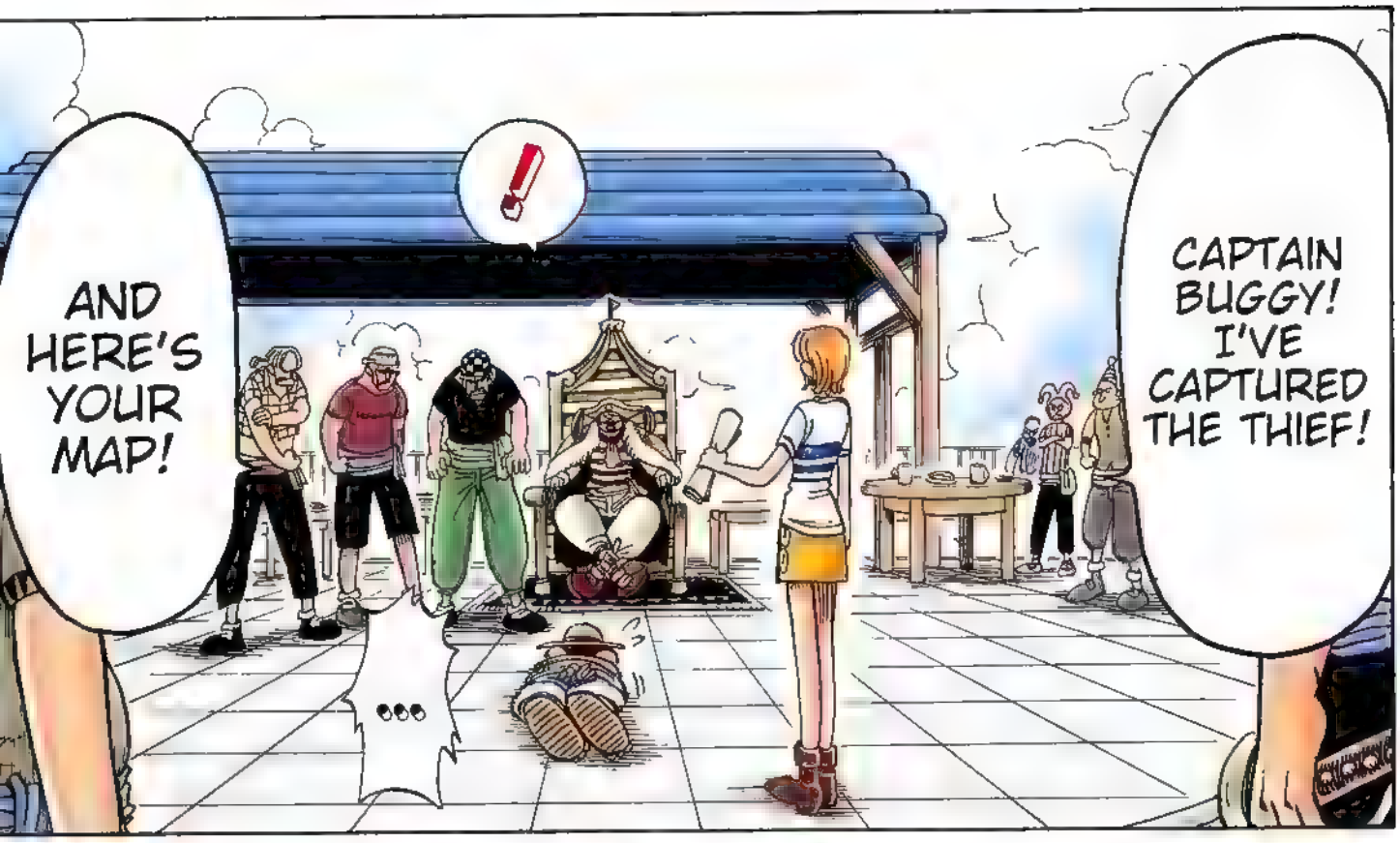
YOU'RE TELLING ME THREE GROWN MEN LIKE YOU WERE GIVEN THE SLIP?!
YOU LET THE MAP THIEF GET AWAY?!
WHAT?!

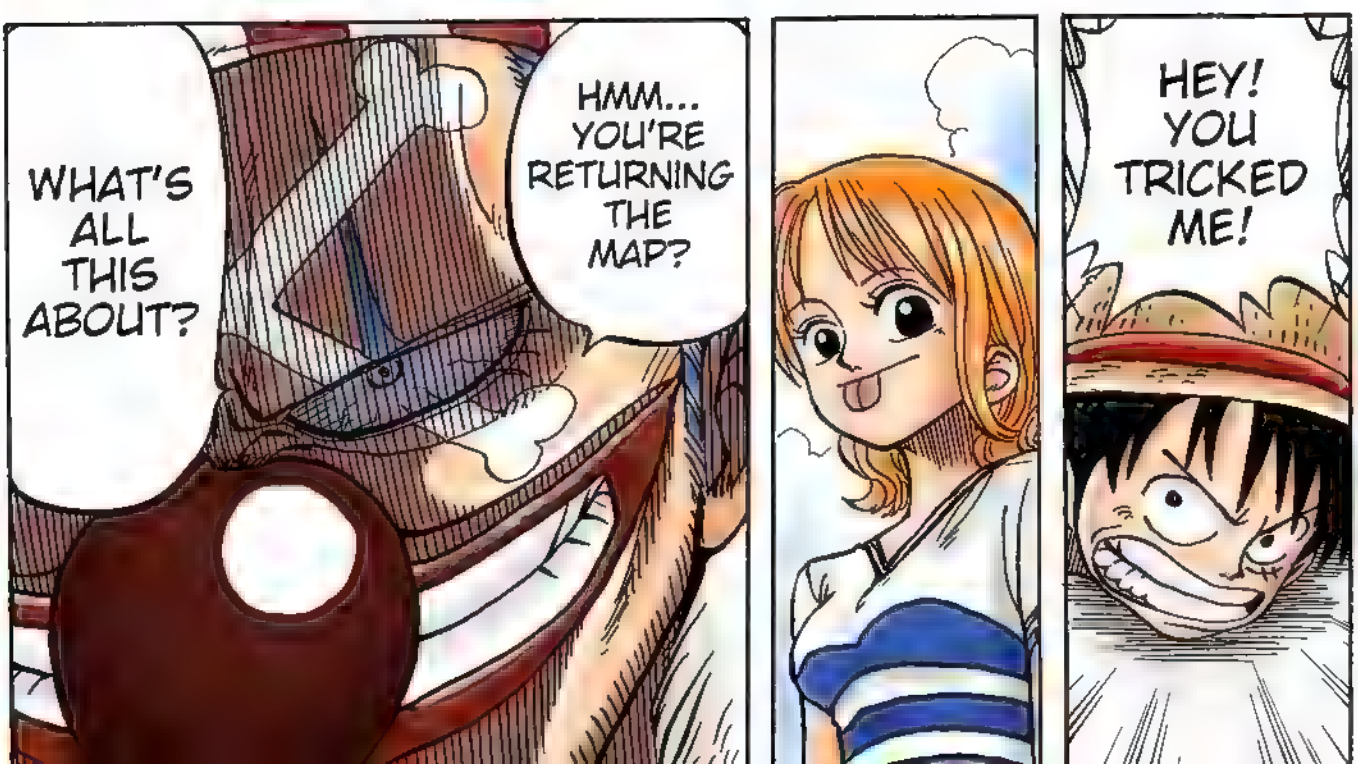

BUT HER BOSS, THE GUY IN THE STRAW HAT, WAS REALLY STRONG!
PLEASE FORGIVE US, CAPTAIN BUGGY!!

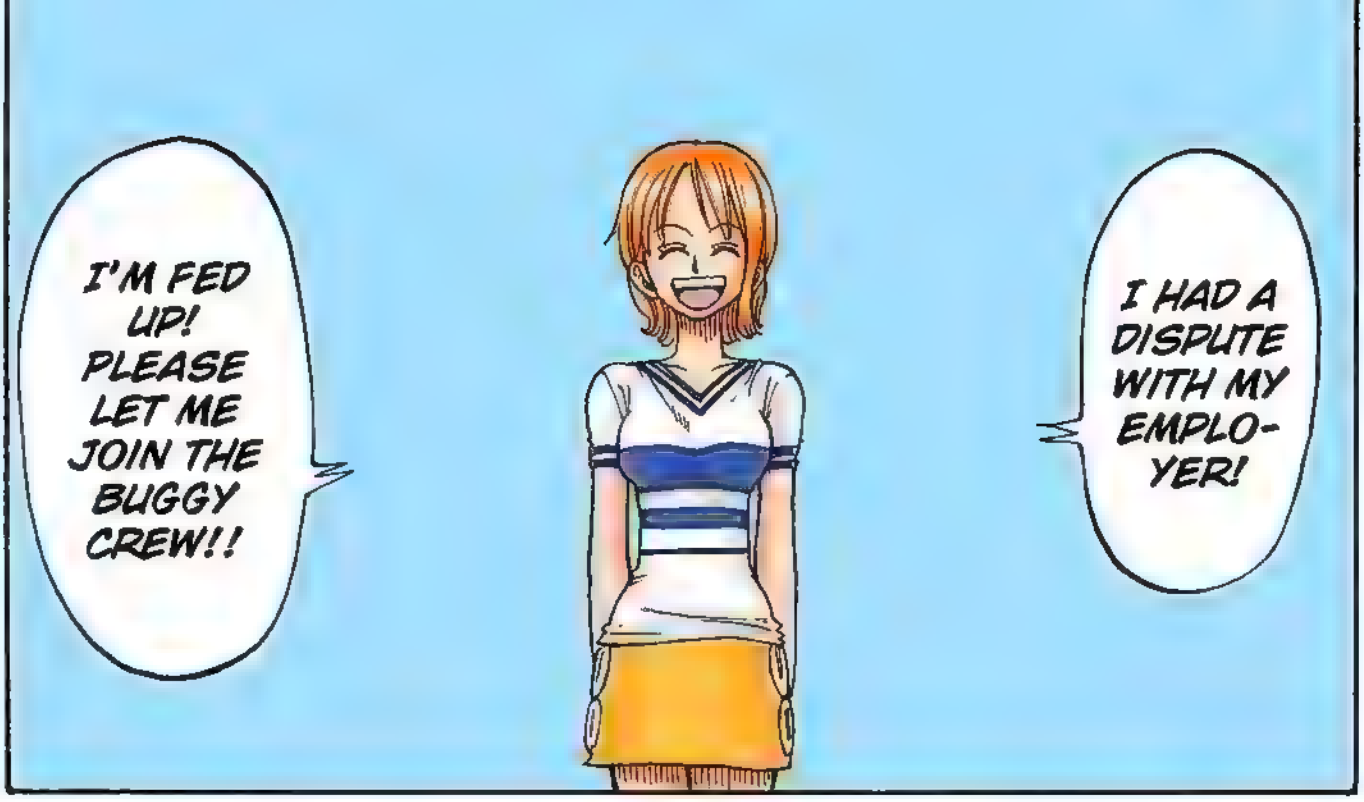

AAAAAAH!!!
GULP
!!!
DIE IN A FLASH !!!

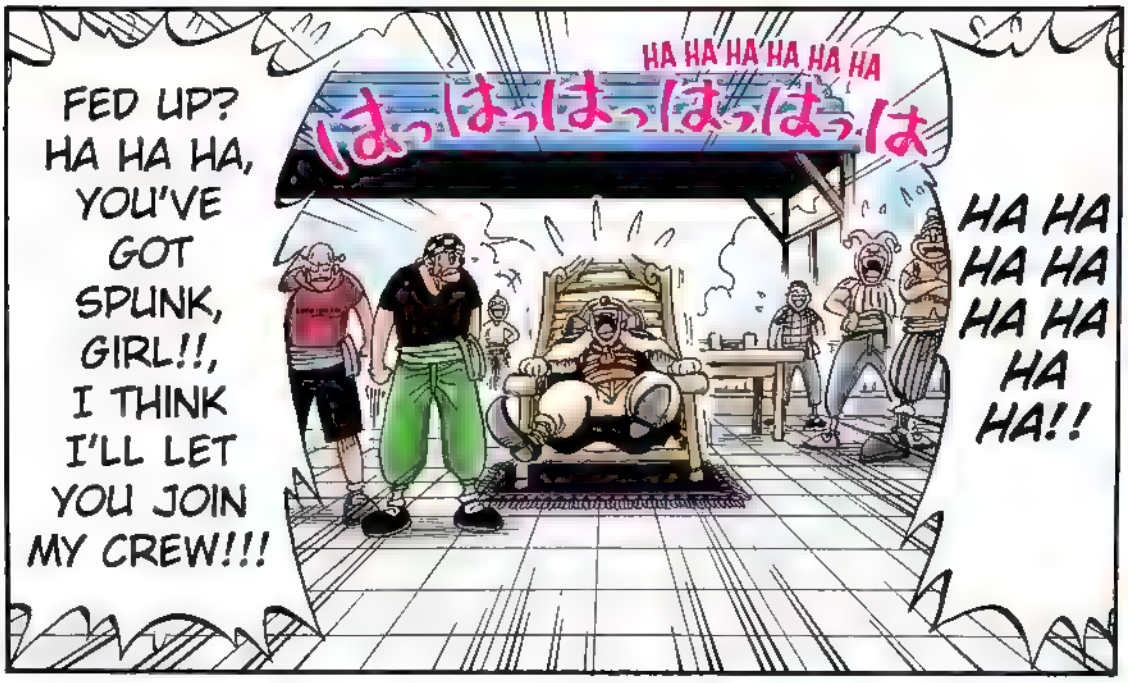
SHE JUST WALKED IN THE DOOR ...
ITS THE MAP-ROBBER ...
WHAT IS IT ?!!
くあっ!!
EH!!
CAPTAIN BUGGY !!
VERY WELL! BRING HER TO ME!
I'M NOT SURE, BUT SHE'S HERE.
WHY DID SHE COME BACK?!
...HUH?! ON HER OWN?!
MUTTER
ボニー!!
GOOD! BRING HER HERE!!
HE'S THE GUY WHO FELL OUT OF THE SKY!!
C-CAPTAIN BUGGY, IT'S HIM!! SHE'S WITH HIM!!


SPLUMP
サァ...!!
OOF!

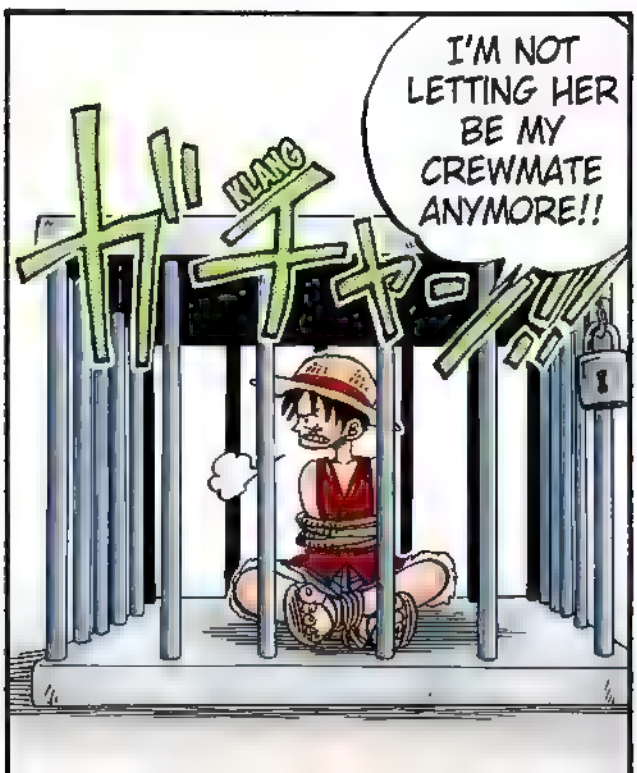

AND HERE'S YOUR MAP!
!
CAPTAIN BUGGY! I'VE CAPTURED THE THIEF!


WHAT'S ALL THIS ABOUT?
HMM... YOU'RE RETURNING THE MAP?
HEY! YOU TRICKED ME!


I'M FED UP! PLEASE LET ME JOIN THE BUGGY CREW!!
I HAD A DISPUTE WITH MY EMPLO-YER!


FED UP? HA HA HA, YOU'VE GOT SPUNK, GIRL!!, I THINK I'LL LET YOU JOIN MY CREW!!!
HA HA HA HA HA HA
はっはっはっはっはっは
HA HA HA HA HA HA!!

...
HUH?

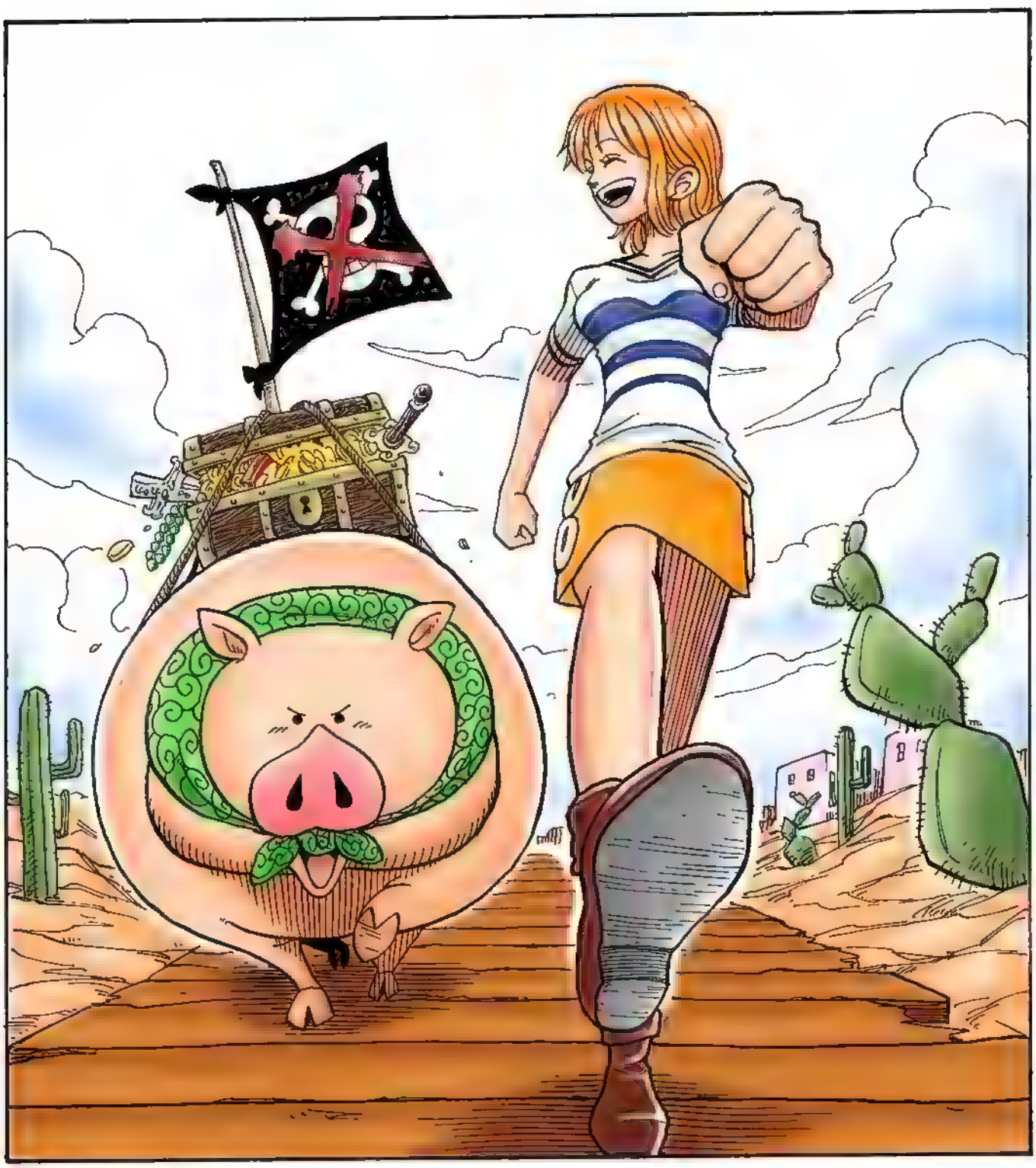

I'M NOT LETTING HER BE MY CREWMATE ANYMORE!!
KUNG
カチャ!!

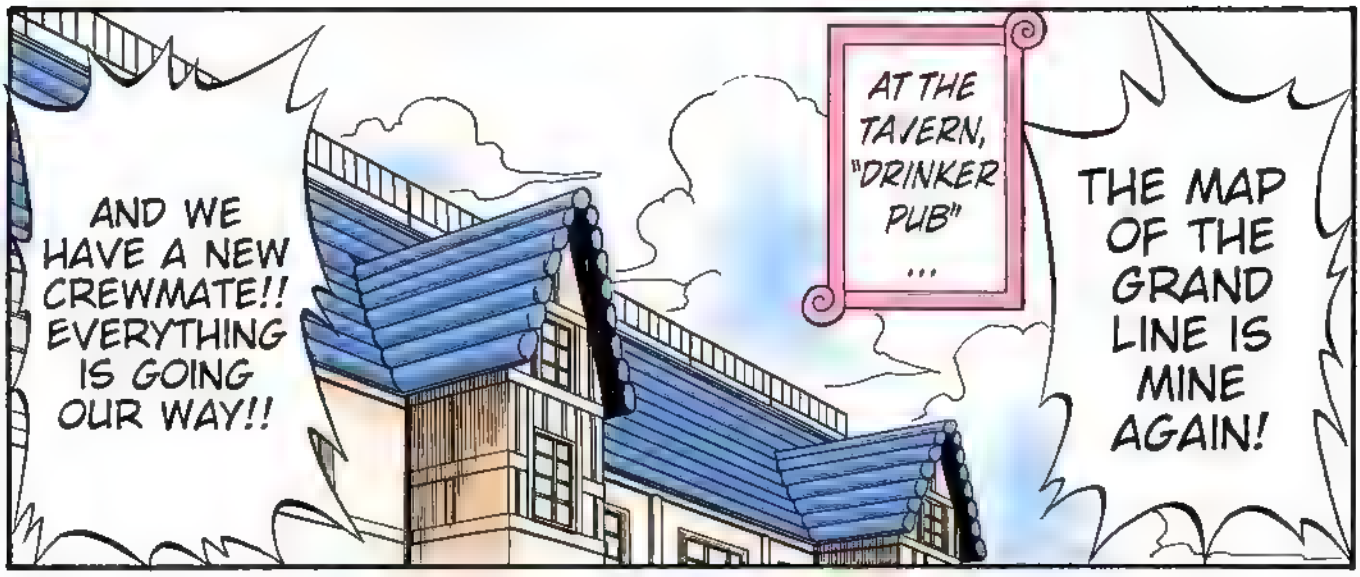
...AND MAKE A QUICK GETAWAY!!
INFILTRATION ACCOMPLISHED! NOW TO GRAB BUGGY'S TREASURE AND THE MAP OF THE GRAND LINE...

WHERE IS EVERYONE?
IT LOOKS LIKE A GHOST TOWN.
...
HEH HEH HEH
THIS IS IT, MASTER ZORO.
WE'LL JUST HAVE TO TELL HIM THE TRUTH. IT'S ALL THAT GIRL'S FAULT!
WE'RE COMING BACK EMPTY-HANDED...
WHAT'LL WE TELL CAPTAIN BUGGY?
WELL YOU SEE, SIR... WE'VE TAKEN OVER THE TOWN.
MAYBE HE KNOWS WHERE LUFFY IS.
C'MON. TAKE ME TO YOUR CAPTAIN.
DON

吹き飛ばせ
バギー海賊団船長
道化のバギー
ま…まだ追跡中のようぞ…
コソ泥はまだ捕まらねェのか!?
ズドォン
アアアアアア
大砲をブッ放せ!!
ハデにな!!
止めてくれ
おめは何も言ってねェ!!
あ〜
あ〜
あ〜

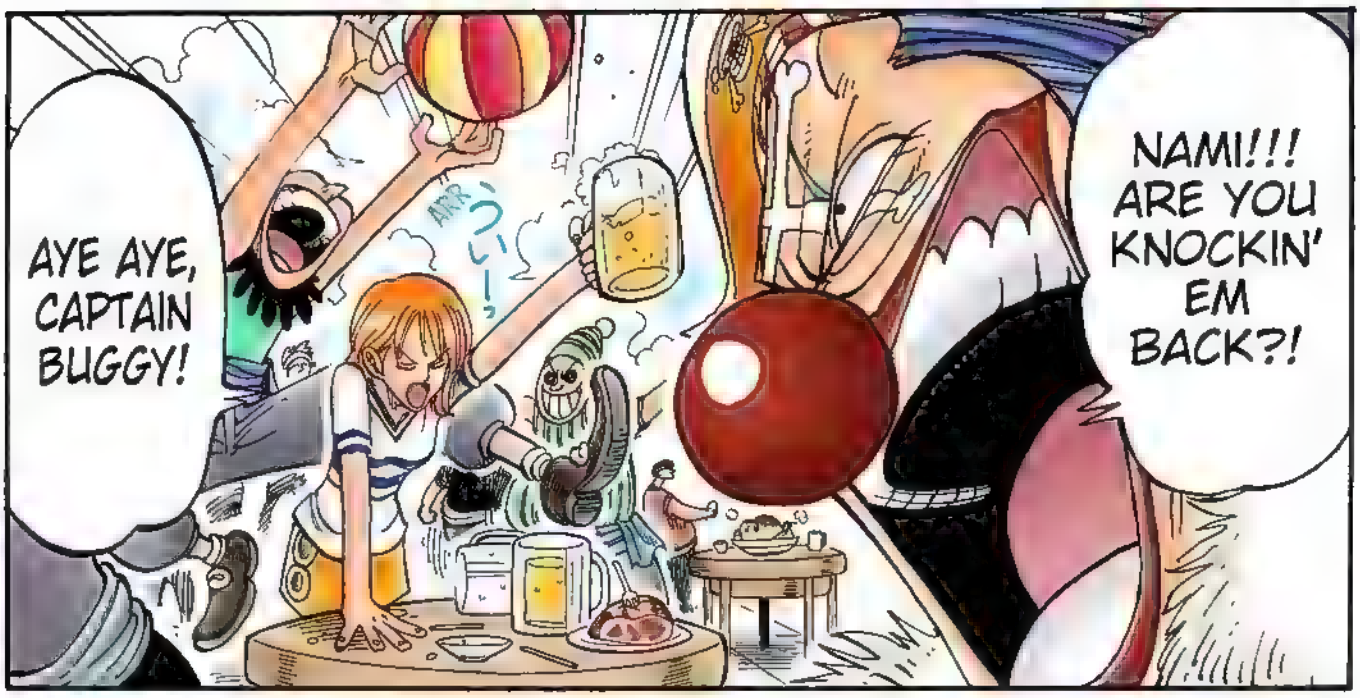
Chapter 10: INCIDENT AT THE TAVERN

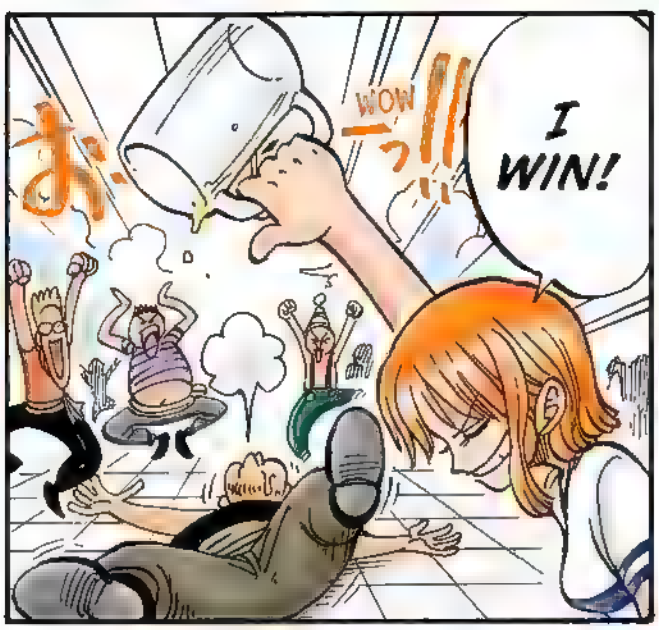


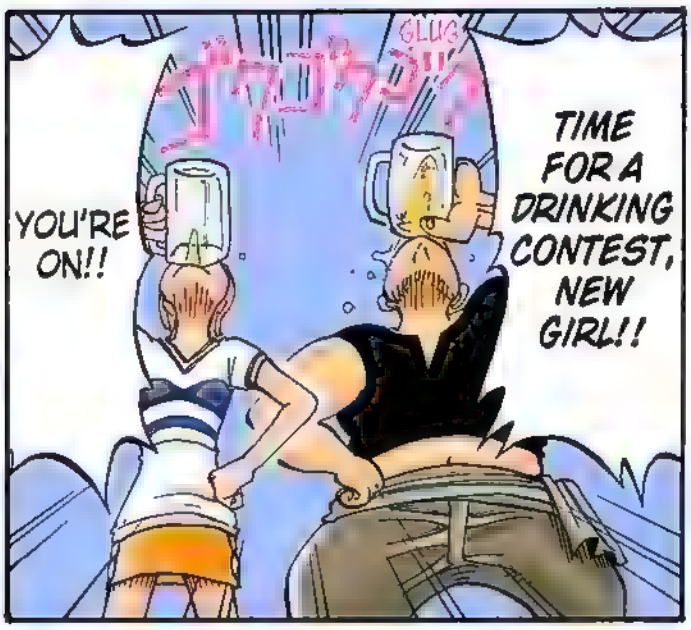

AND WE HAVE A NEW CREWMATE!! EVERYTHING IS GOING OUR WAY!!
AT THE TAVERN, "DRINKER PUB" ...
THE MAP OF THE GRAND LINE IS MINE AGAIN!

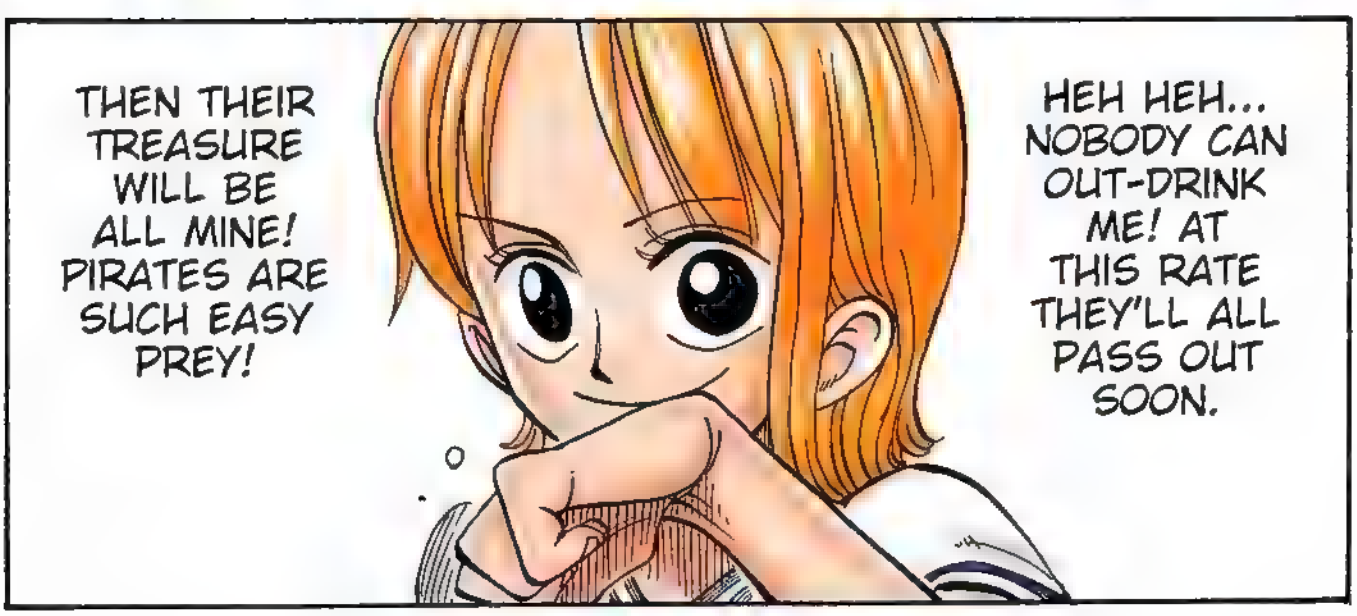
LIVE IT UP, MEN! HERE'S TO OUR NEXT CONQUEST!
どんちゃん
DON
EVERY-BODY RAISE A GLASS!

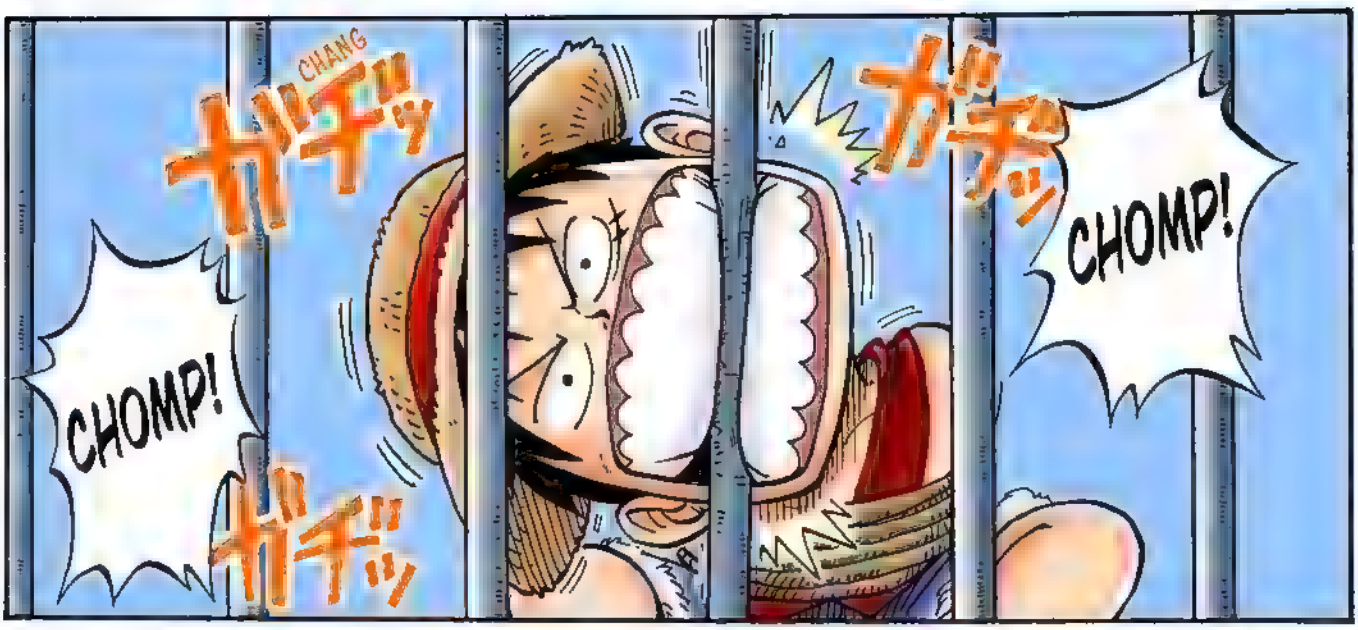
ひゃっほーう
HOORAY
1TOM
HOO-RAY !!!

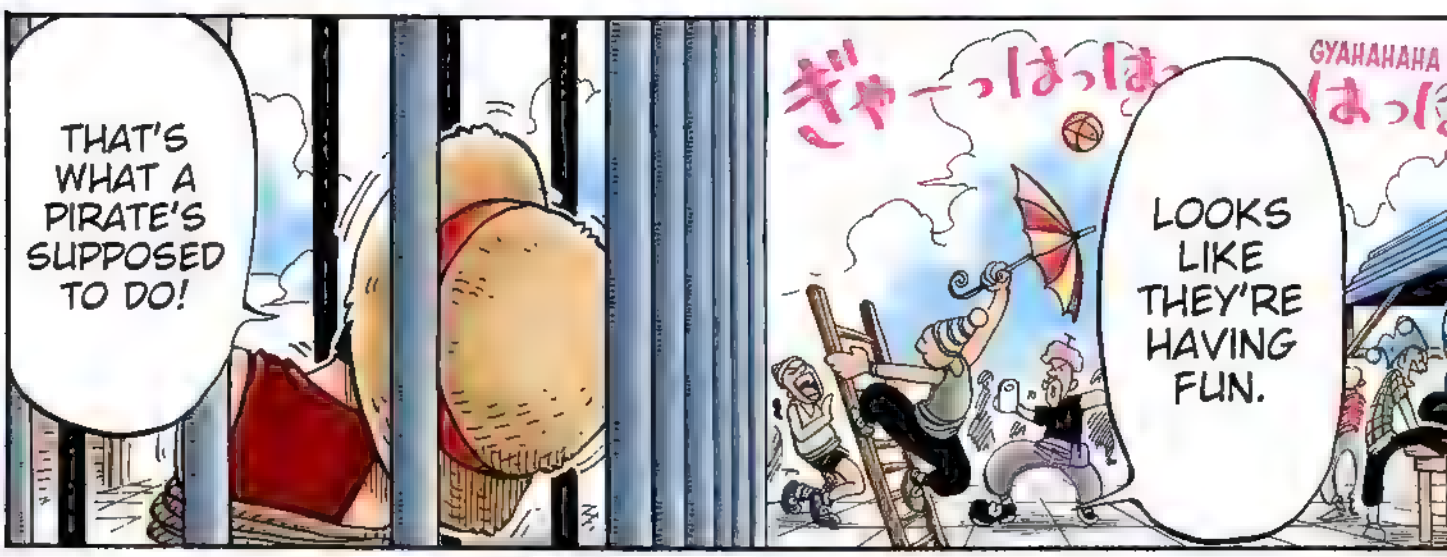

AYE AYE, CAPTAIN BUGGY!
NAMI!!! ARE YOU KNOCKIN' EM BACK?!

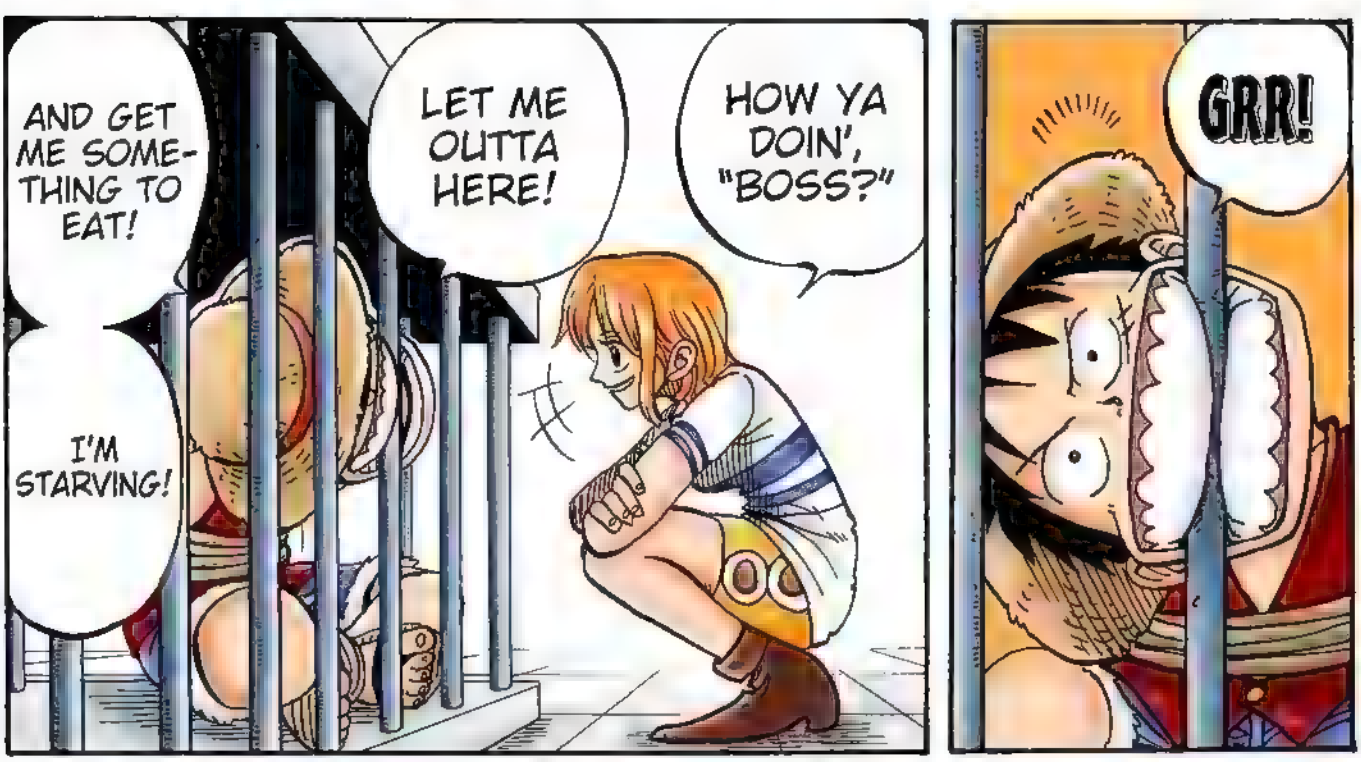

WOW
I WIN!


GLUG
YOU'RE ON!!
TIME FOR A DRINKING CONTEST, NEW GIRL!!


THEN THEIR TREASURE WILL BE ALL MINE! PIRATES ARE SUCH EASY PREY!
HEH HEH... NOBODY CAN OUT-DRINK ME! AT THIS RATE THEY'LL ALL PASS OUT SOON.


CHANG
ガチッ
CHOMP!
ガチッ
ガチッ
CHOMP!

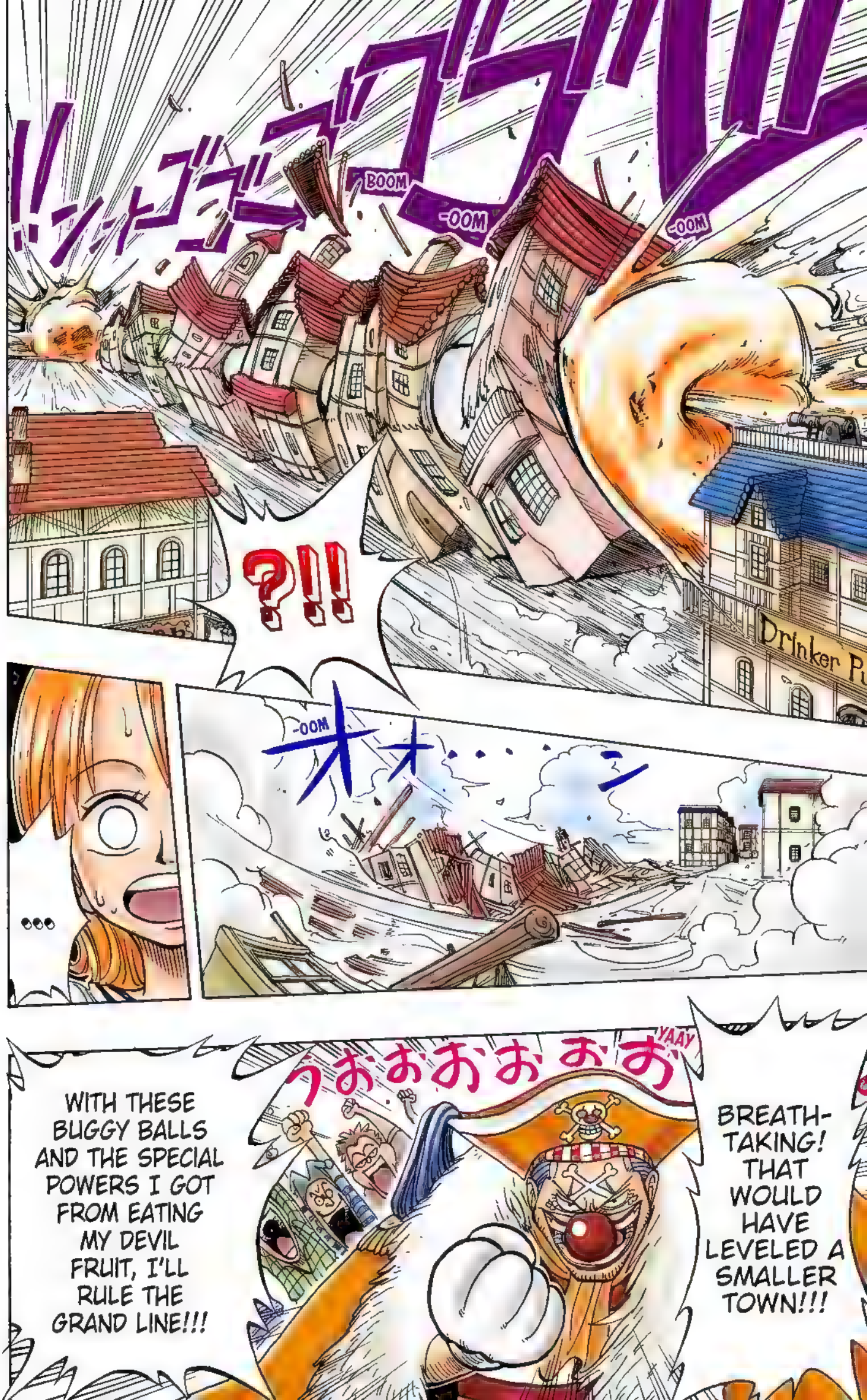

THAT'S WHAT A PIRATE'S SUPPOSED TO DO!
ぎゃーっはっは
GYAHAHAHA
LOOKS LIKE THEY'RE HAVING FUN.

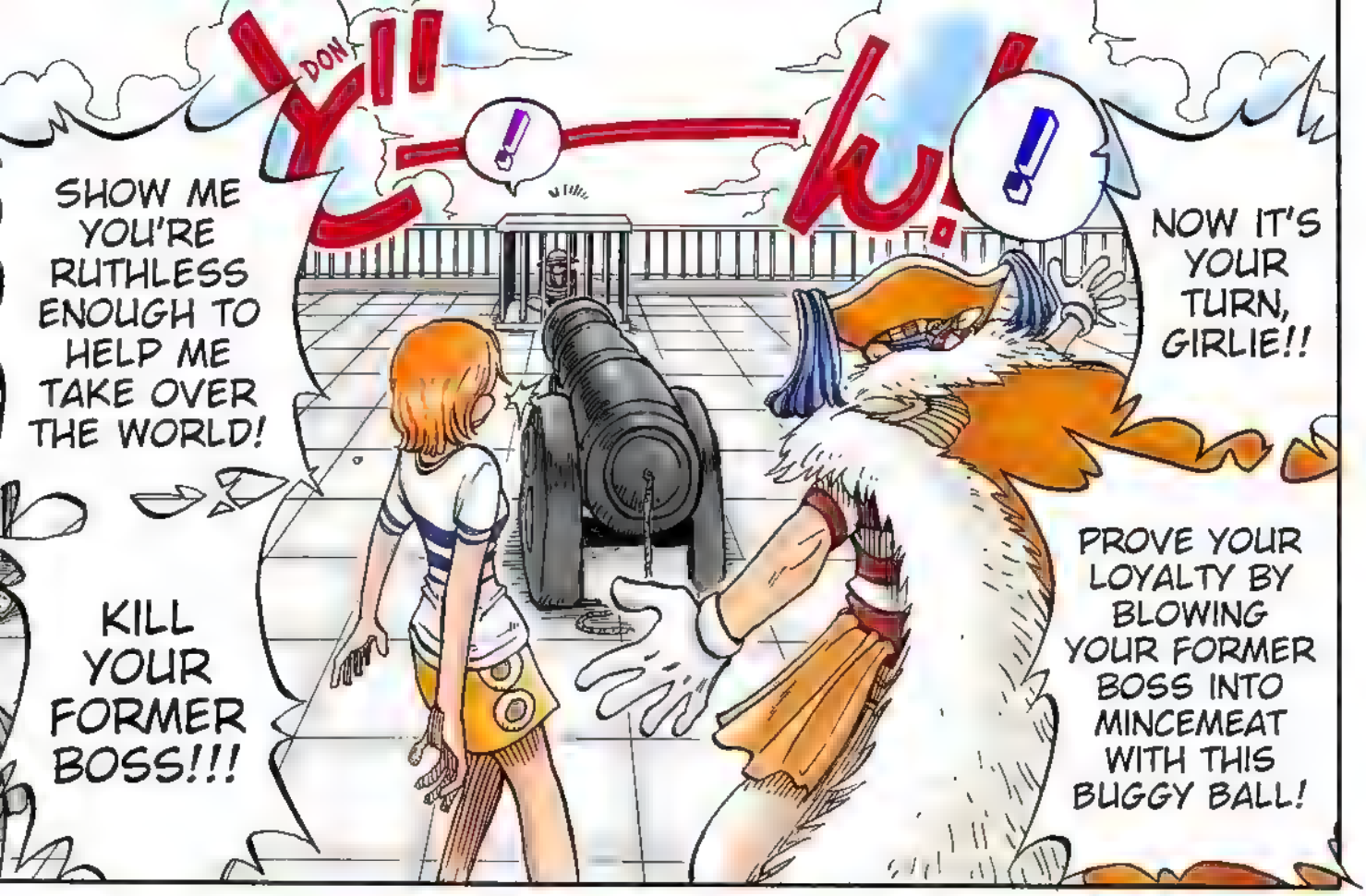

AND GET ME SOME-THING TO EAT!
I'M STARVING!
LET ME OUTTA HERE!
HOW YA DOIN', "BOSS?"
GRR!

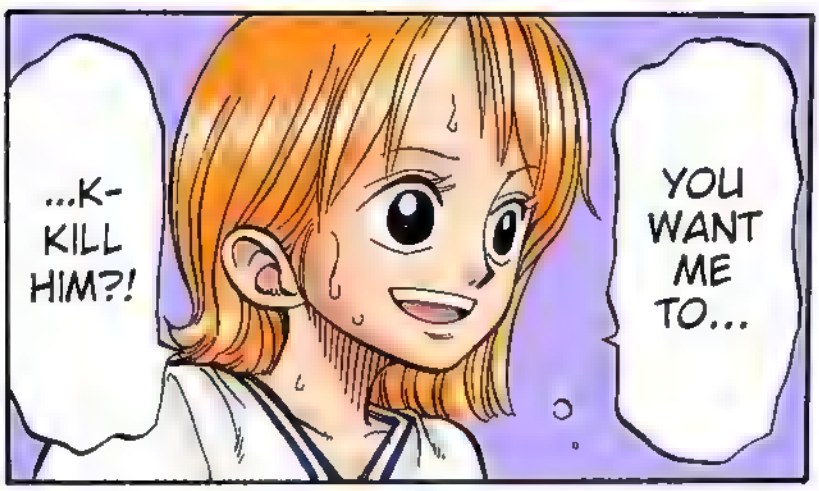
DON'T YOU REALIZE WHAT'S GOING TO HAPPEN TO YOU?
THEY'LL PROBABLY SELL YOU OFF SOMEWHERE.
NEVER !!
YOU'RE NOT SO BAD. ALRIGHT, YOU CAN BE MY CREW-MATE AFTER ALL.
MMMM!
はっはっは HA HA HA
MNCH MNCH...
THEN LET ME OUT NOW.
AFTER ALL, I DON'T REALLY HAVE ANYTHING PERSONAL AGAINST YOU.
MAYBE I'LL GIVE YOU THE KEY TO THIS CAGE.
BUT HEY, IF MY PLAN WORKS...
SEEMS LIKE YOU NEED TO PICK BETTER SUBOR-DINATES, HUH, "BOSS"?
!!
ドキ GASP !!!
BWA HA HA HA HA HA HA HA HA!!!

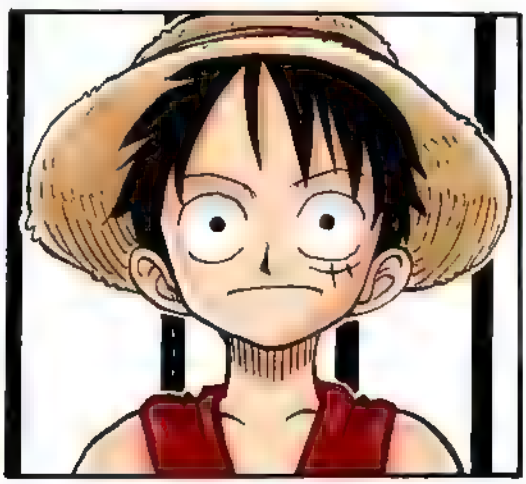
HEH HEH
はふ～～ん
SHE BETRAYED YOU, AFTER ALL!!
NOT ANYMORE, EH? CAN'T BLAME YOU!
HUH? SHE'S NOT MY SUBORDINATE.
OF COURSE I'M NOT GOING TO LET YOU GO!!
THAT'S RIGHT, I'M GOING TO LET YOU GO--
ARE YOU GONNA LET ME GO?
I'VE ALREADY DECIDED WHAT YOUR FATE SHALL BE.
THE PUNISHMENT FOR TRYING TO STEAL MY TREASURE IS SEVERE!
DUMBASS!
WOOO OOOO OOO!!
YAAR うぃやっはーう!!
LOAD THE SPECIAL BUGGY BALLS!!

BAM
BUGGY BALL LOA-DED!!
DON
NOW FOR A DEMON-STRATION... OF POWER!
VERY WELL!
!!!

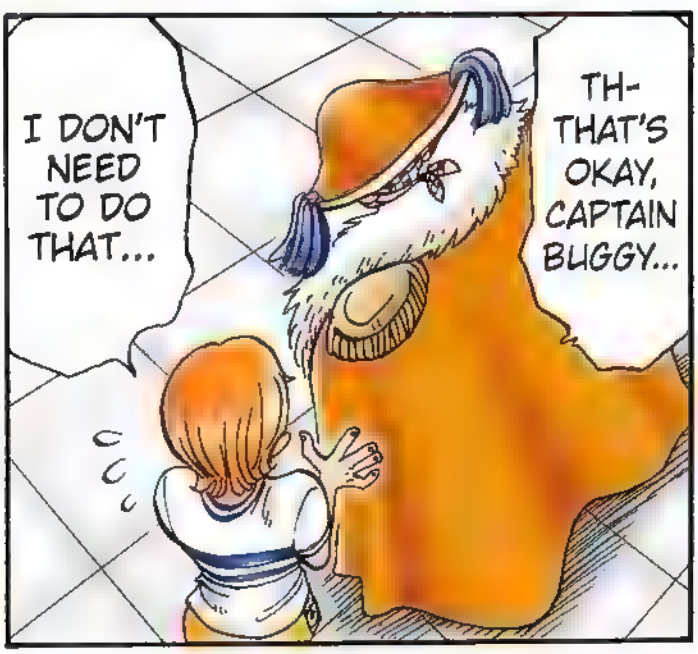

BOOM
-OOM
-OOM
?!!
Drinker
-OOM
オオ・・・ン
WITH THESE BUGGY BALLS AND THE SPECIAL POWERS I GOT FROM EATING MY DEVIL FRUIT, I'LL RULE THE GRAND LINE!!!
うおおおおお
YAAY
BREATH-TAKING! THAT WOULD HAVE LEVELED A SMALLER TOWN!!!

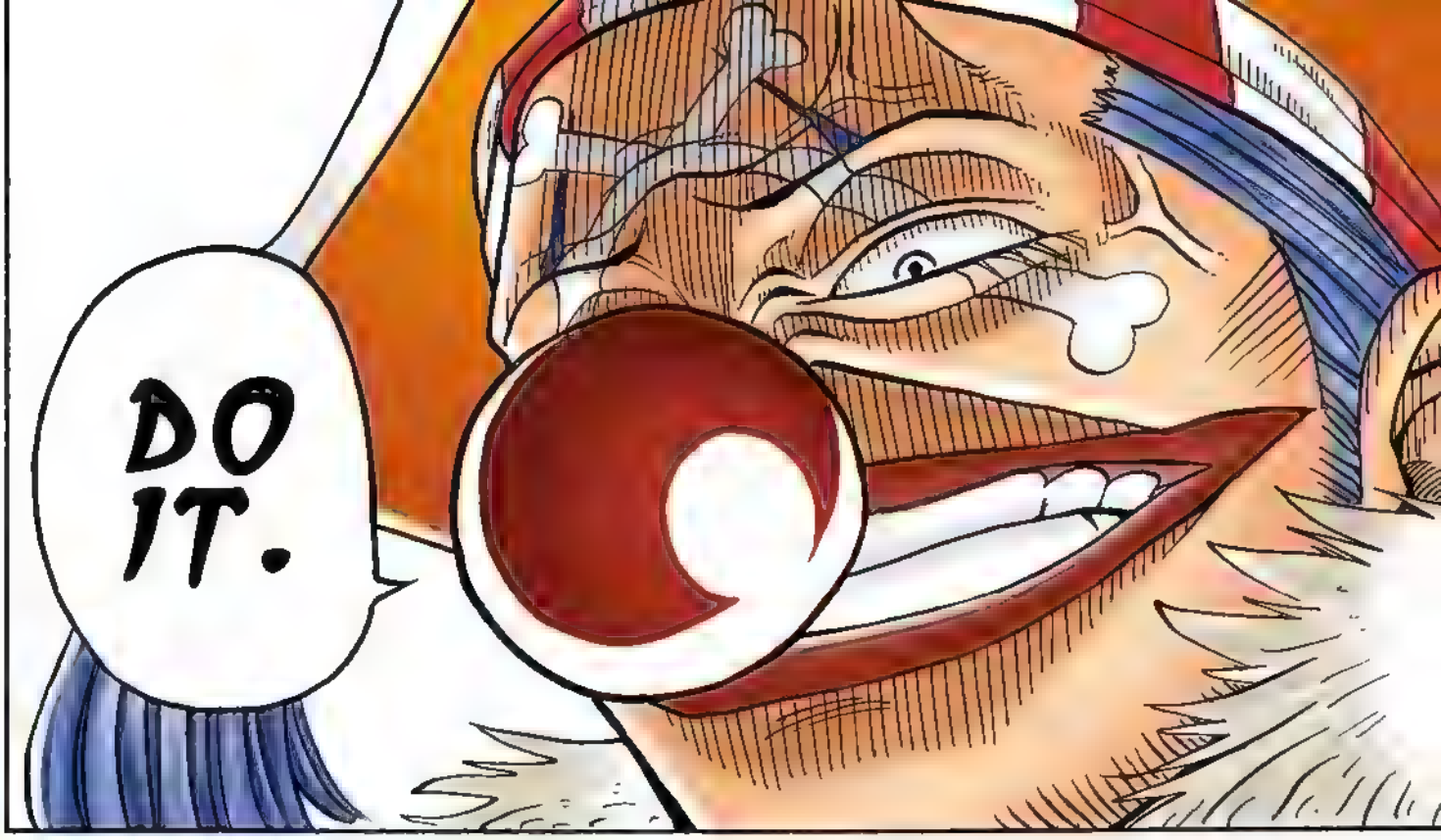

DON
SHOW ME YOU'RE RUTHLESS ENOUGH TO HELP ME TAKE OVER THE WORLD!
KILL YOUR FORMER BOSS!!!
NOW IT'S YOUR TURN, GIRLIE!!
PROVE YOUR LOYALTY BY BLOWING YOUR FORMER BOSS INTO MINCEMEAT WITH THIS BUGGY BALL!

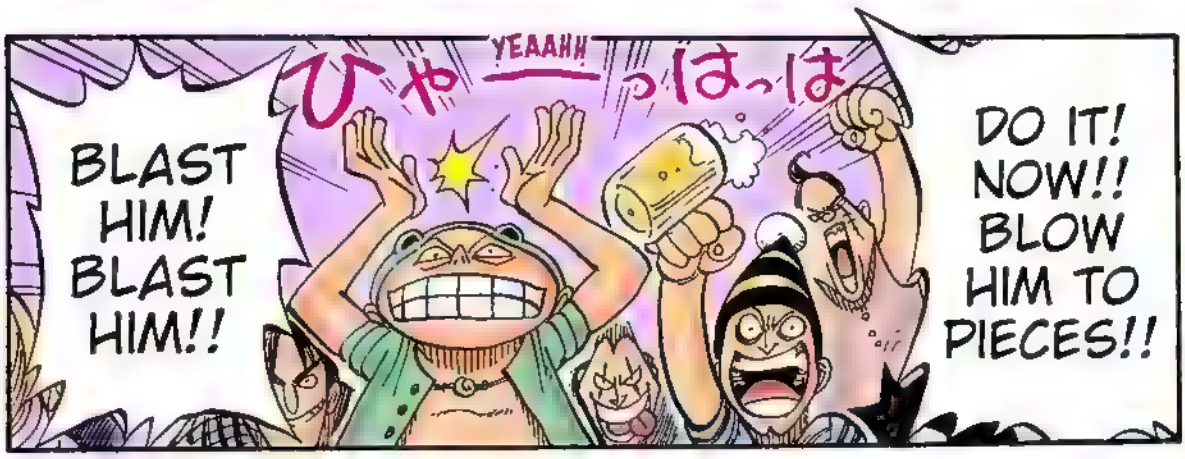

...K-KILL HIM?!
YOU WANT ME TO...



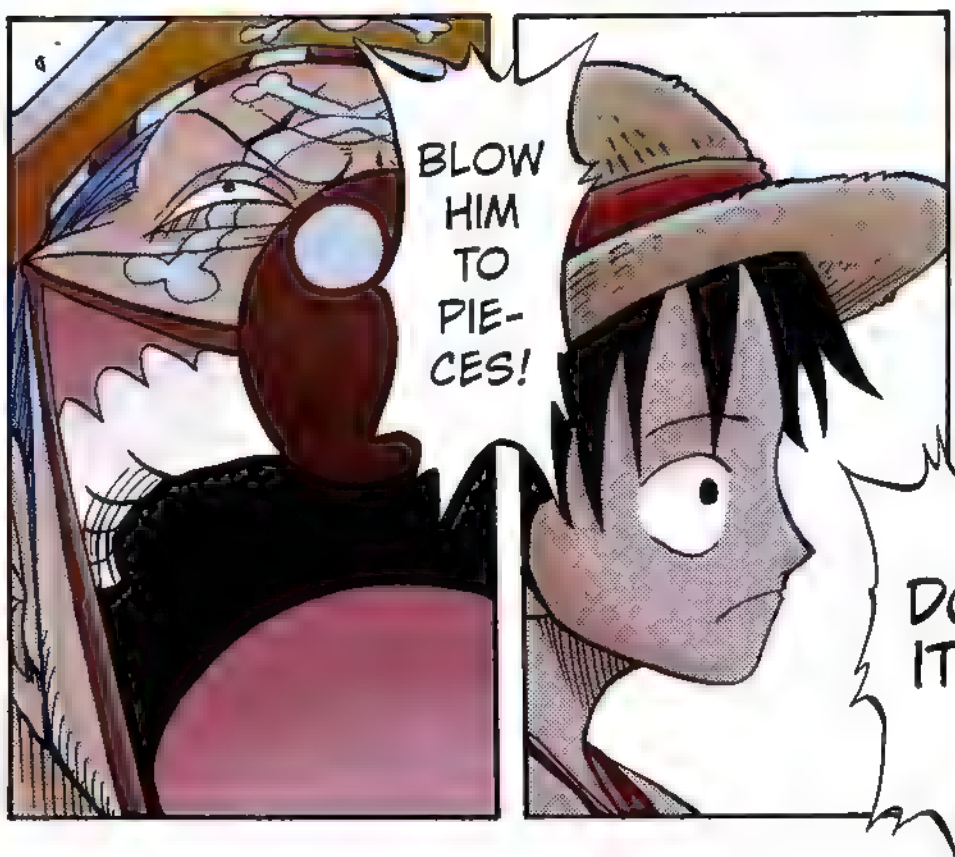
LET'S FORGET ABOUT THAT LOSER!!
HEY, LET'S JUST DRINK SOME MORE INSTEAD!!

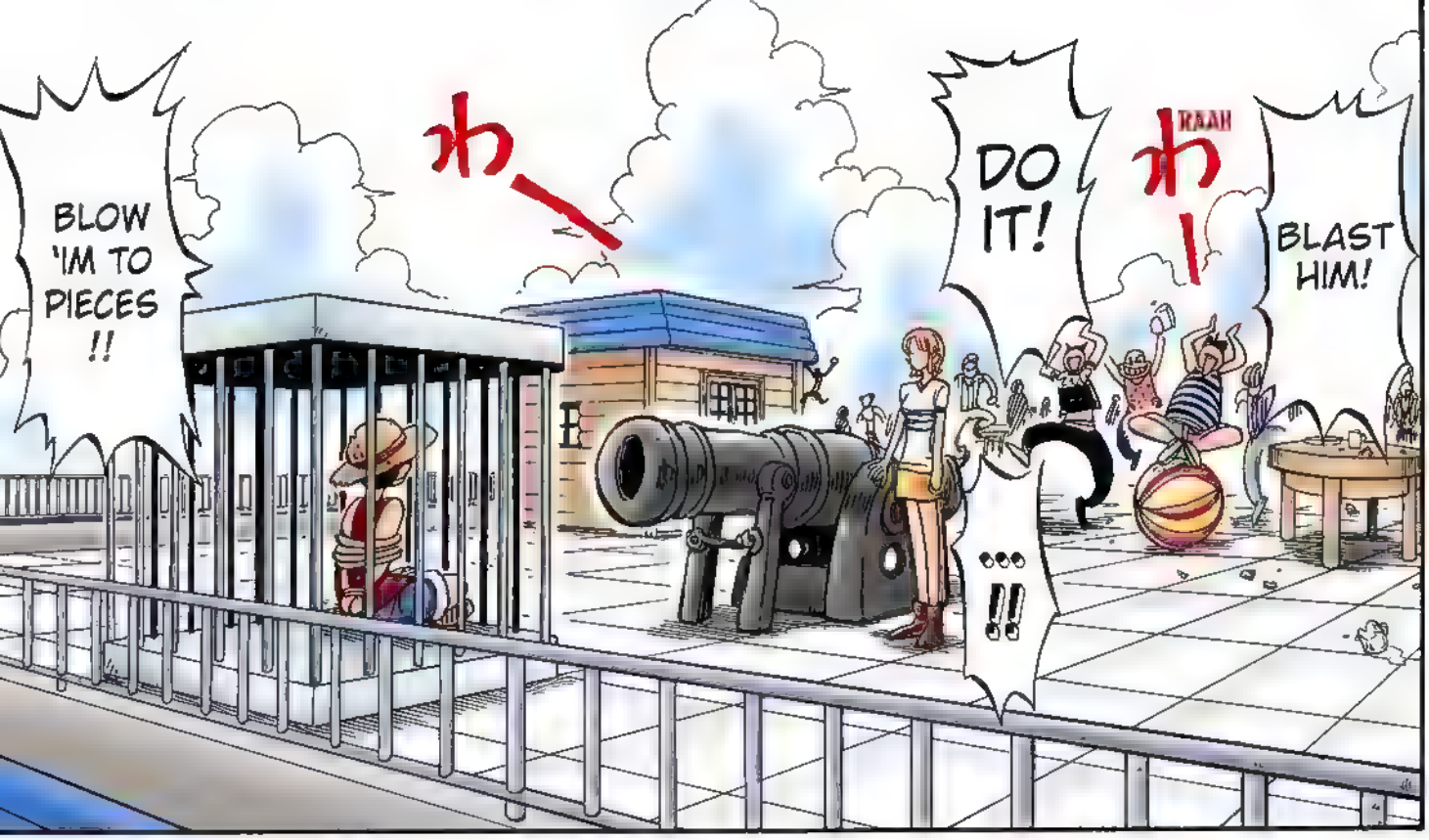

I DON'T NEED TO DO THAT...
TH-THAT'S OKAY, CAPTAIN BUGGY...

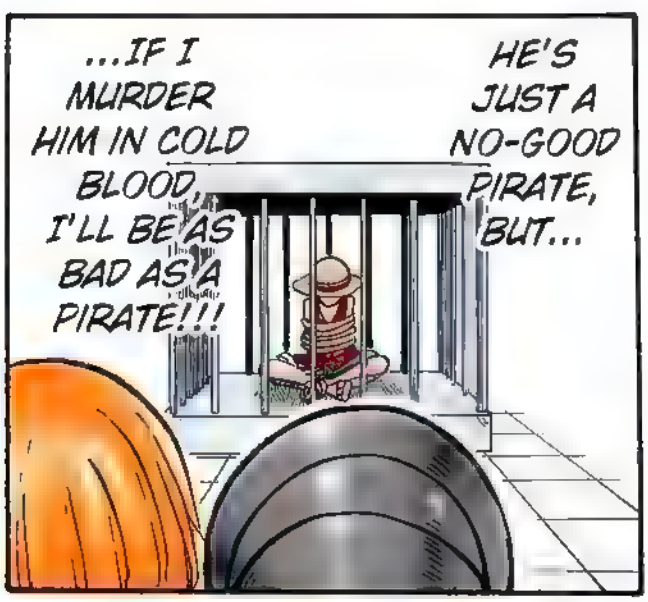

DO IT.

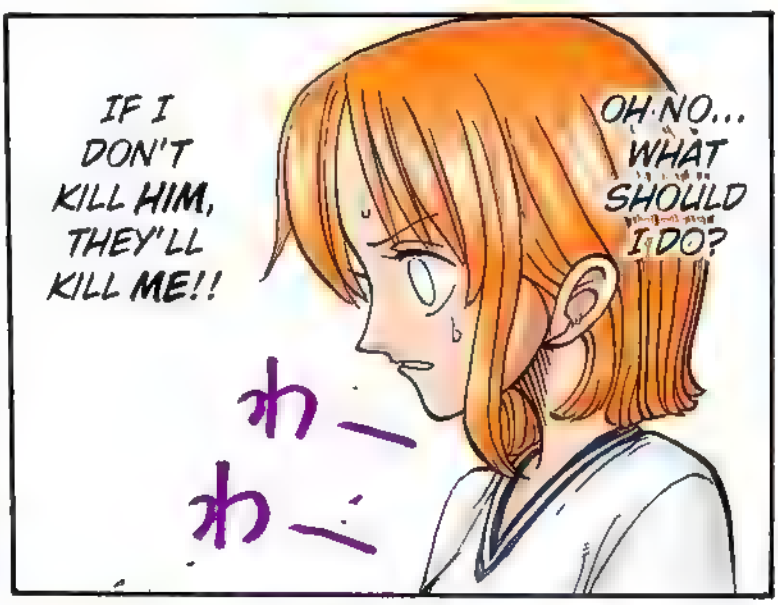

BLAST HIM! BLAST HIM!!
ひゃ YEAAH! っはっは
DO IT! NOW!! BLOW HIM TO PIECES!!

UMM ...

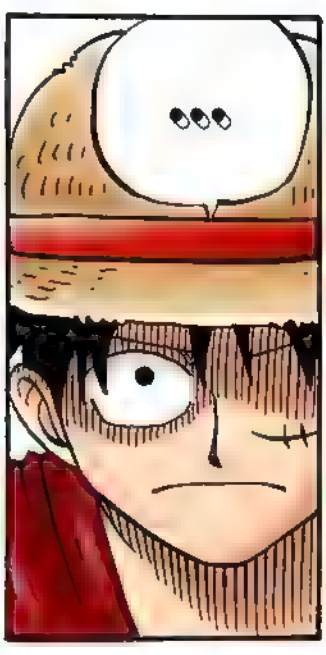

BLOW HIM TO PIE-CES!
DO IT! ...!!
ULP...
BLOW HIM APART!

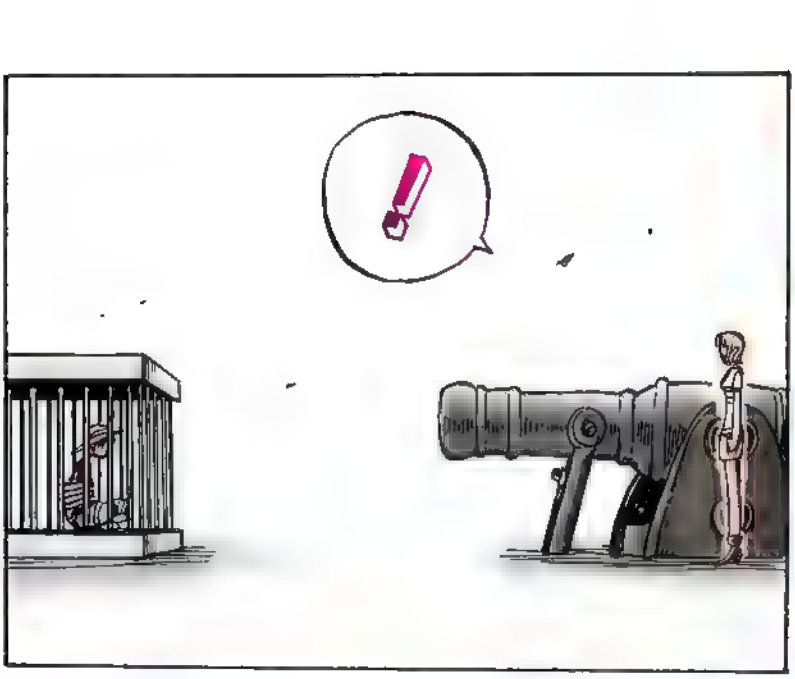

BLOW 'IM TO PIECES !!
わー
DO IT!
わー
RAAH
BLAST HIM!
…!!

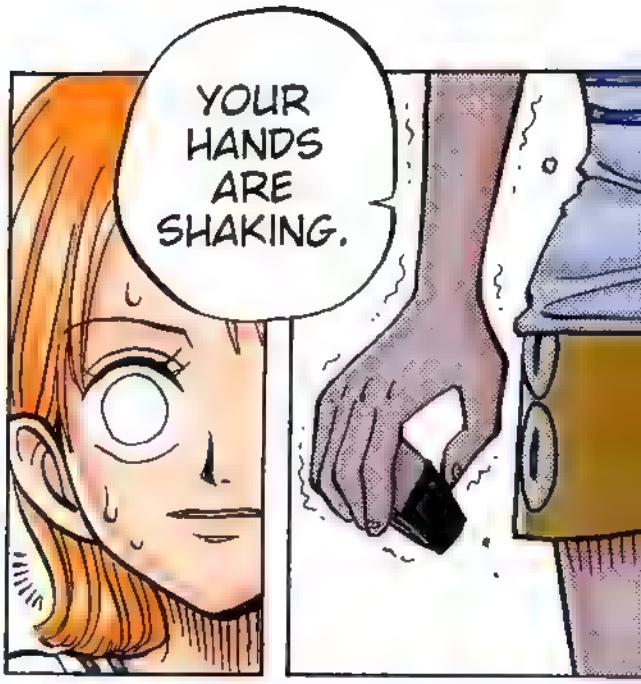

...IF I MURDER HIM IN COLD BLOOD, I'LL BE AS BAD AS A PIRATE!!!
HE'S JUST A NO-GOOD PIRATE, BUT...

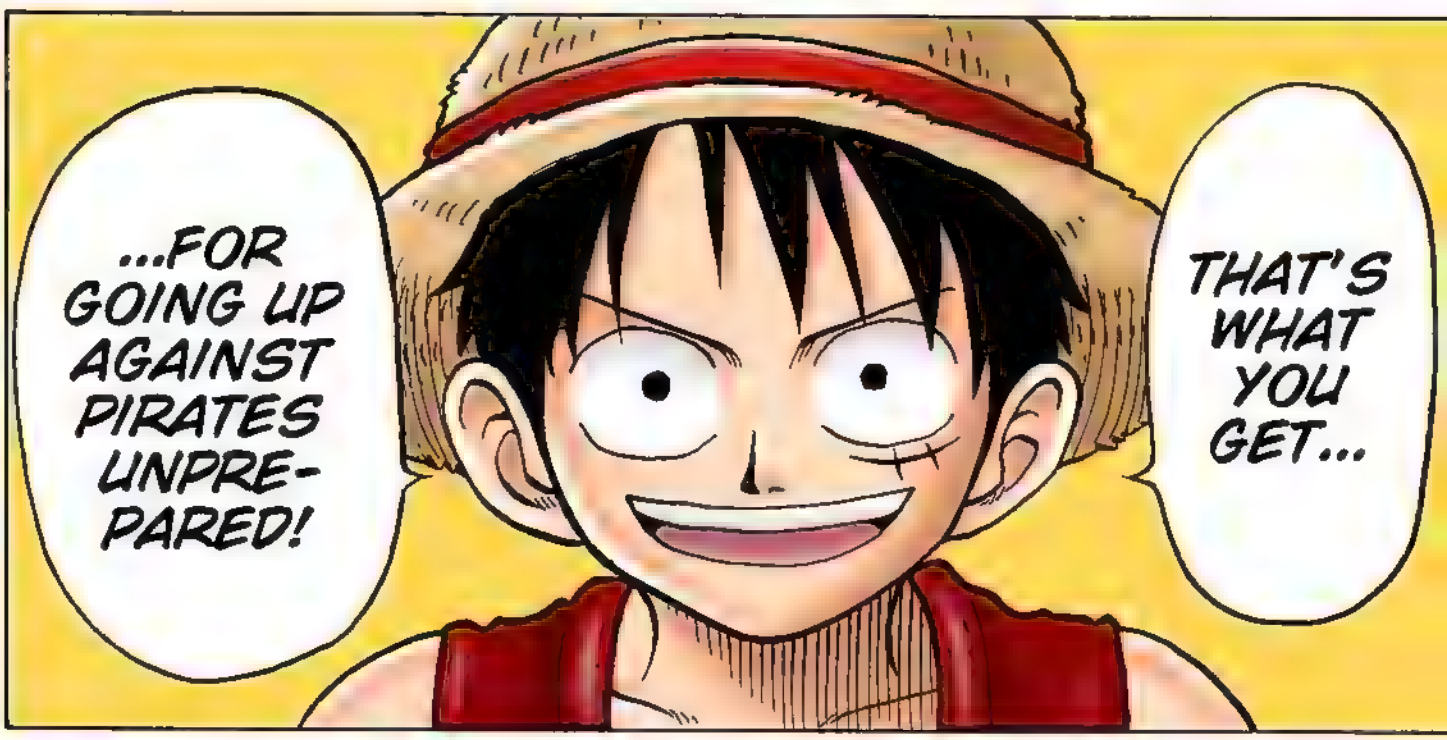

IF I DON'T KILL HIM, THEY'LL KILL ME!!
OH NO... WHAT SHOULD I DO?
わー
わー

ヒ!!
ヒ!!
ULP
!!
DO IT! DO IT!!
NAMI!!! STOP STALLING AND LIGHT THE CANNON!


…


!


YOUR HANDS ARE SHAKING.

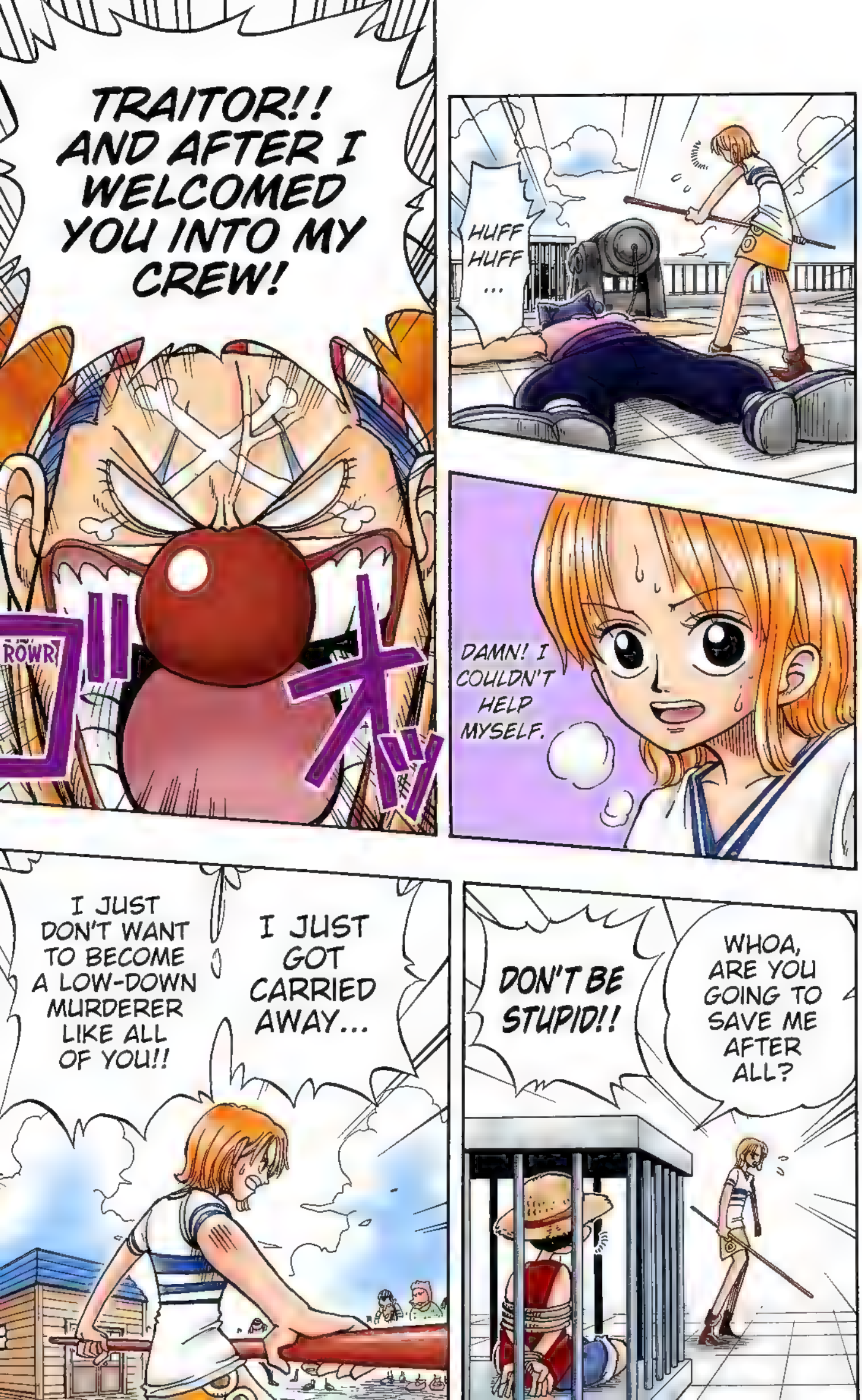

...FOR GOING UP AGAINST PIRATES UNPRE-PARED!
THAT'S WHAT YOU GET...

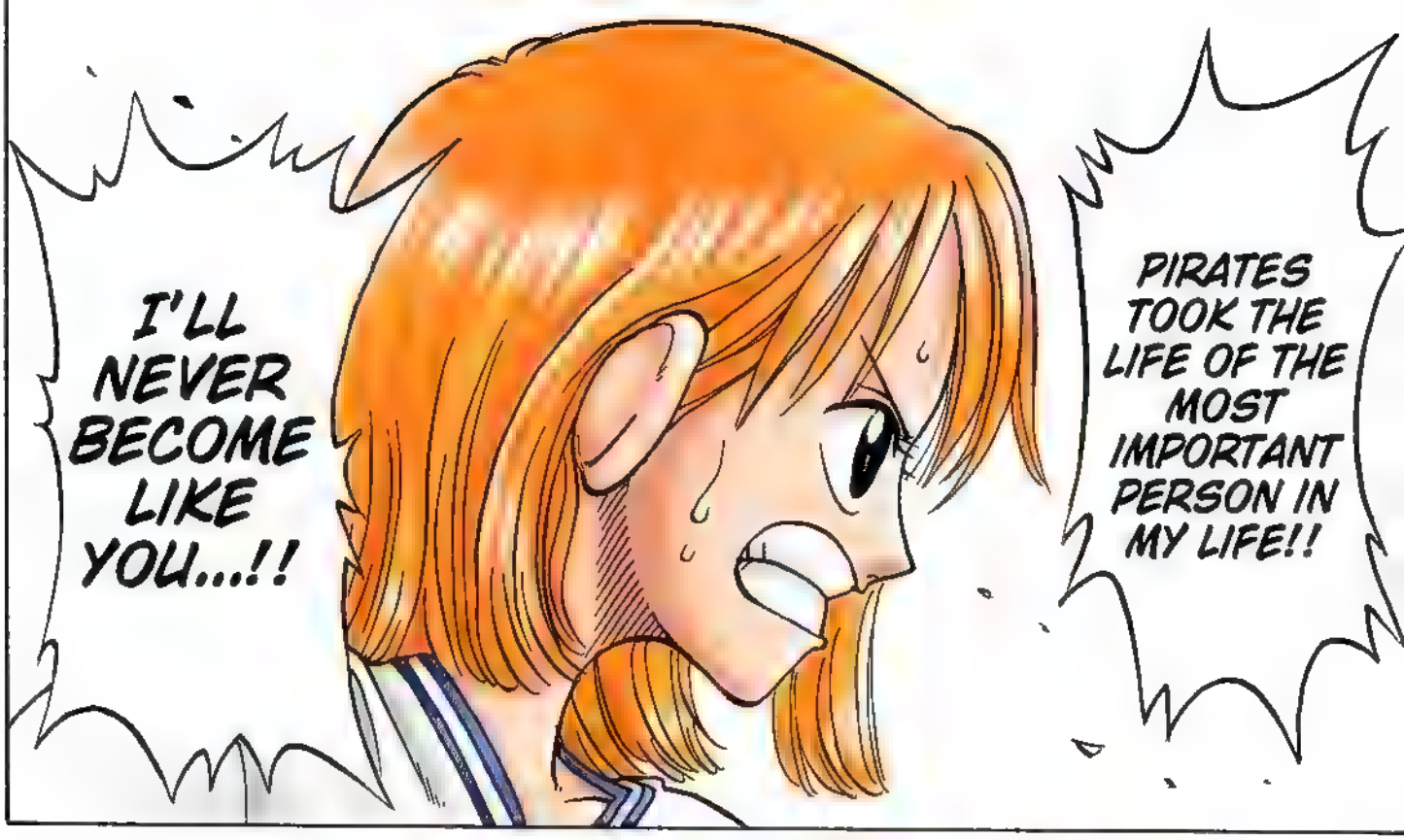
NO.

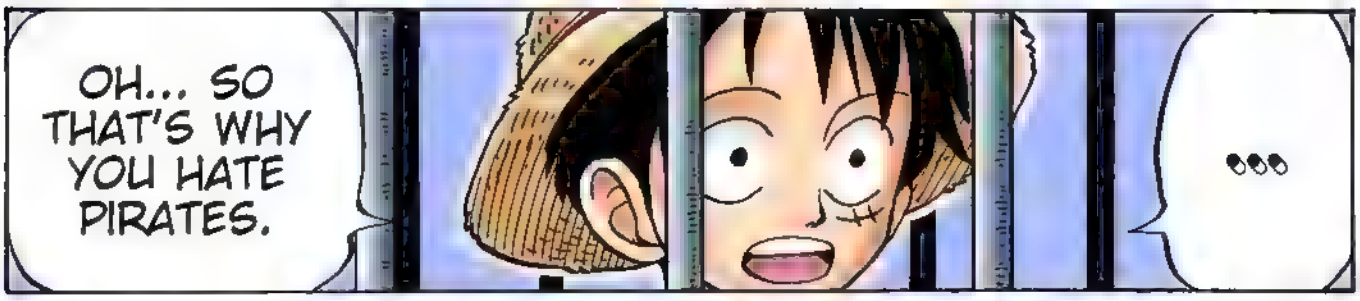
IS THAT WHAT "PREPARED" MEANS TO A PIRATE?
UNPREPARED?! YOU MEAN NOT BEING PREPARED TO KILL SOMEONE LIKE IT'S NOTHING?
わRAAH
わ—

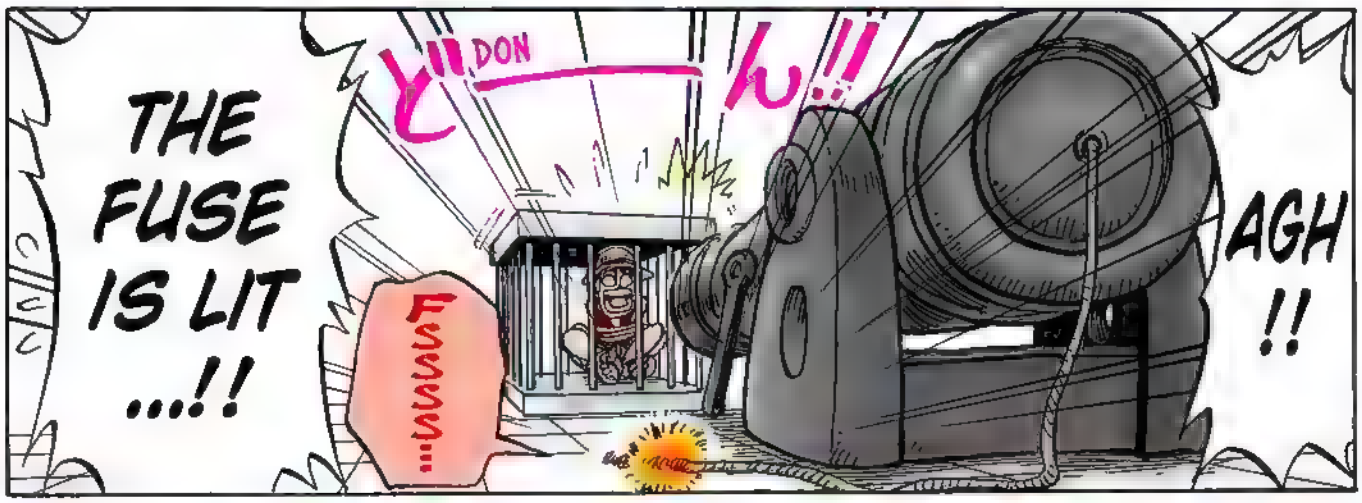
IT MEANS BEING WILLING TO PUT YOUR LIFE ON THE LINE!!
QUIT STALLING!!
DON'T YA KNOW HOW TO FIRE A CANNON?
WHAT'SA MATTER, NEW GIRL?!
FSSSK...
!
RAAH
DO IT!!
BLAST HIM!
KRAK
カリ
チン
...
!!
カリーン!!
JUST PUT THE FLAME TO THE FUSE, AND...
IT'S EASY.
SRRT...

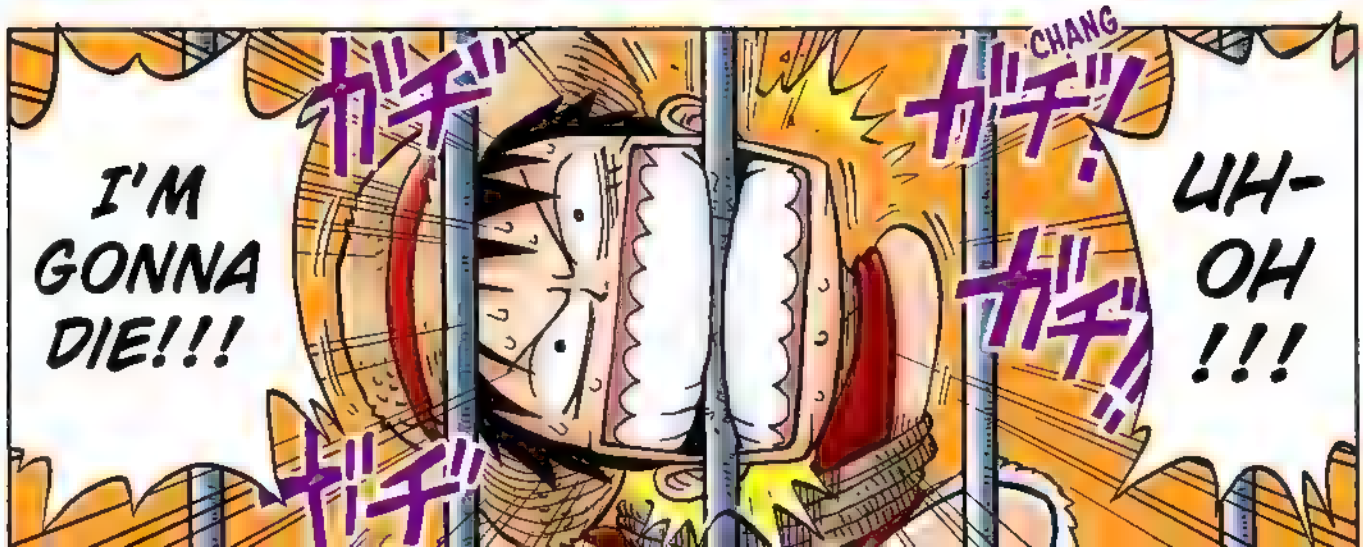
THWAK
?!!
!!
KLINK...
HUH ?!!!

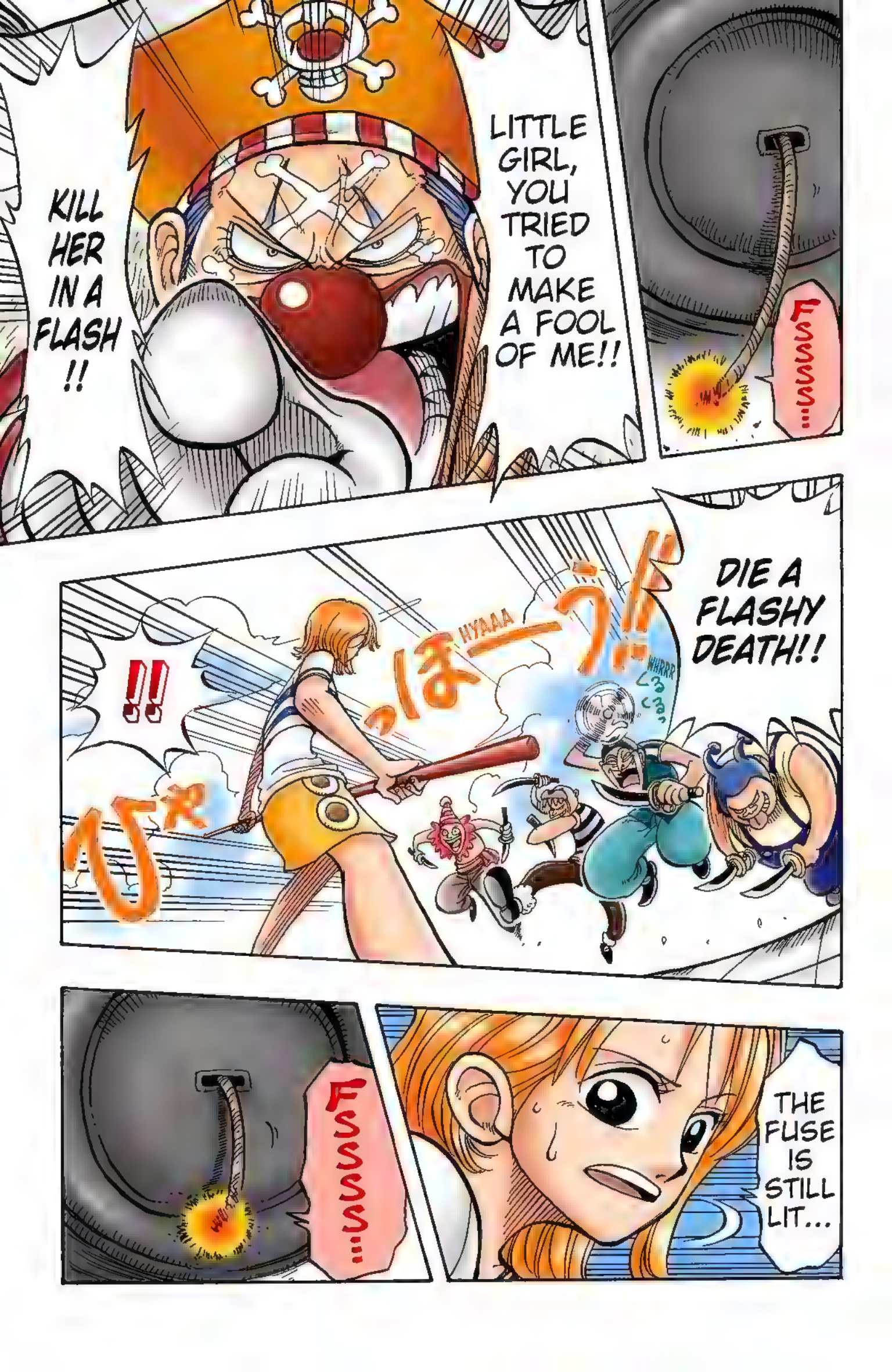

TRAITOR!! AND AFTER I WELCOMED YOU INTO MY CREW!
ROWR!
HUFF HUFF ...
DAMN! I COULDN'T HELP MYSELF.
I JUST DON'T WANT TO BECOME A LOW-DOWN MURDERER LIKE ALL OF YOU!!
I JUST GOT CARRIED AWAY...
DON'T BE STUPID!!
WHOA, ARE YOU GOING TO SAVE ME AFTER ALL?

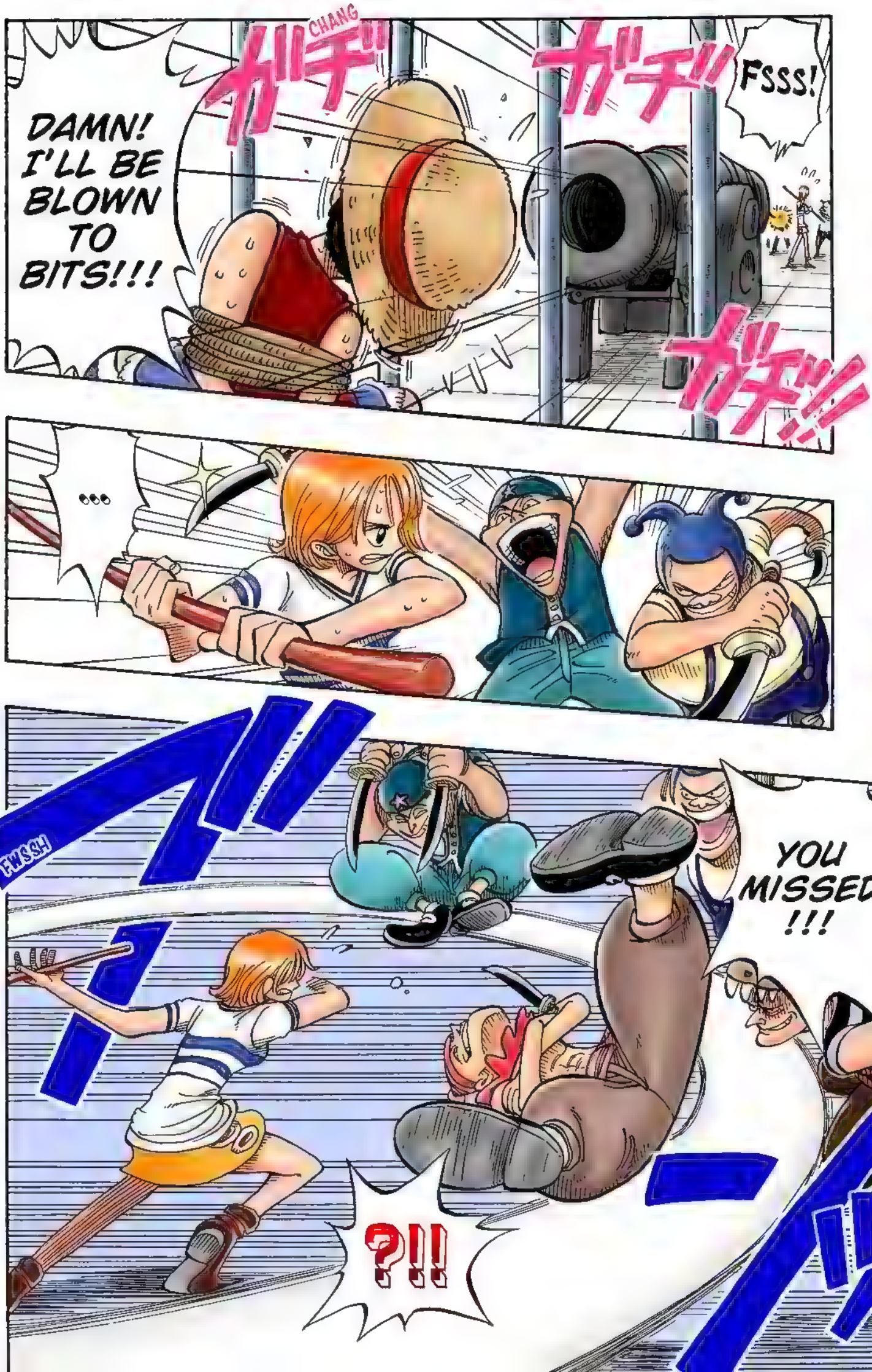

I'LL NEVER BECOME LIKE YOU...!!
PIRATES TOOK THE LIFE OF THE MOST IMPORTANT PERSON IN MY LIFE!!


OH... SO THAT'S WHY YOU HATE PIRATES.
...


THE FUSE IS LIT ...!!
ドン!!
DON
FSSSS...
AGH !!

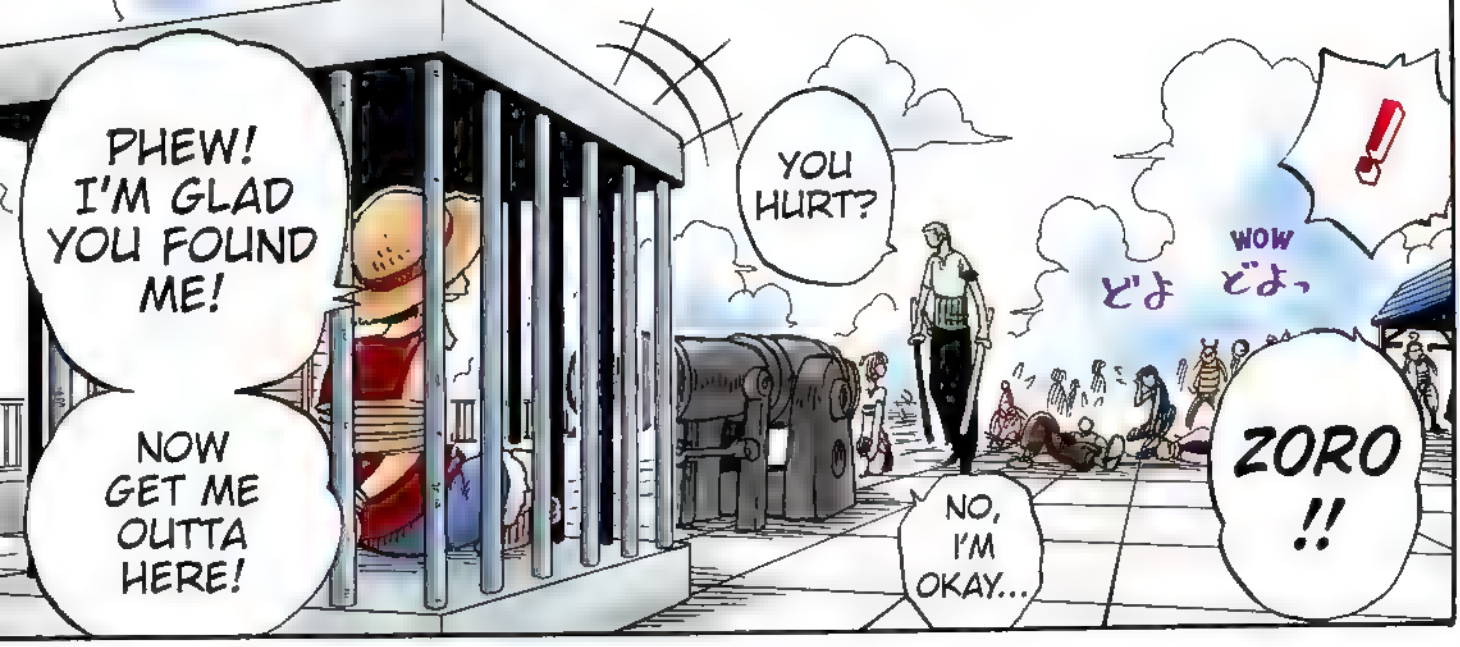

I'M GONNA DIE!!!
ガチ
ガチ
CHANG
ガチ!
ガチ!!
UH-OH !!!

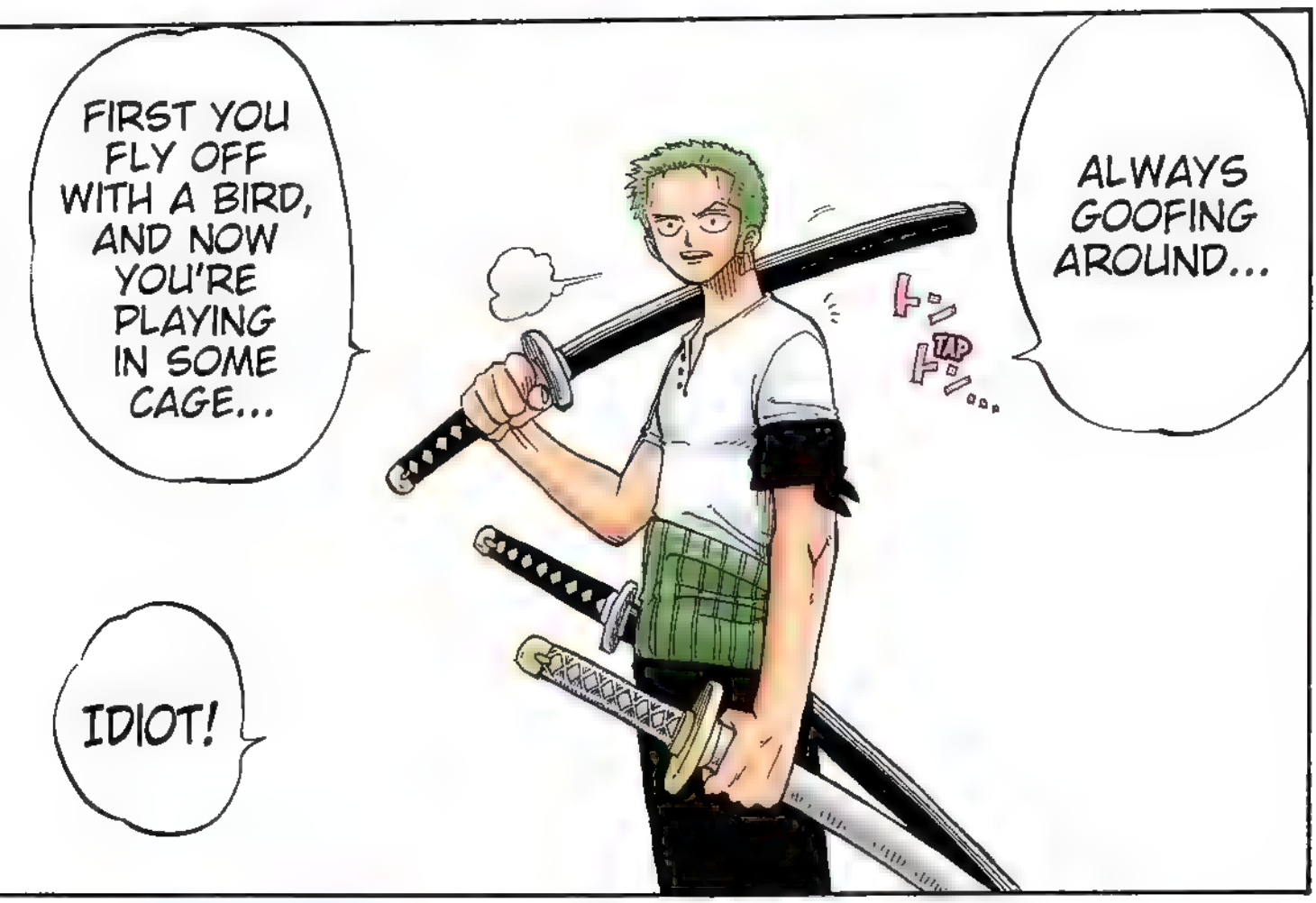

KILL HER IN A FLASH !!
LITTLE GIRL, YOU TRIED TO MAKE A FOOL OF ME!!
FSSSS...
DIE A FLASHY DEATH!!
HYAAA
WHRRR
!!
FSSSS...
THE FUSE IS STILL LIT...


CHANG
ガチ!!
ガチ!!
FSSS!
DAMN! I'LL BE BLOWN TO BITS!!!
ガチ!!
...
FWSSH
YOU MISSED !!!
?!!

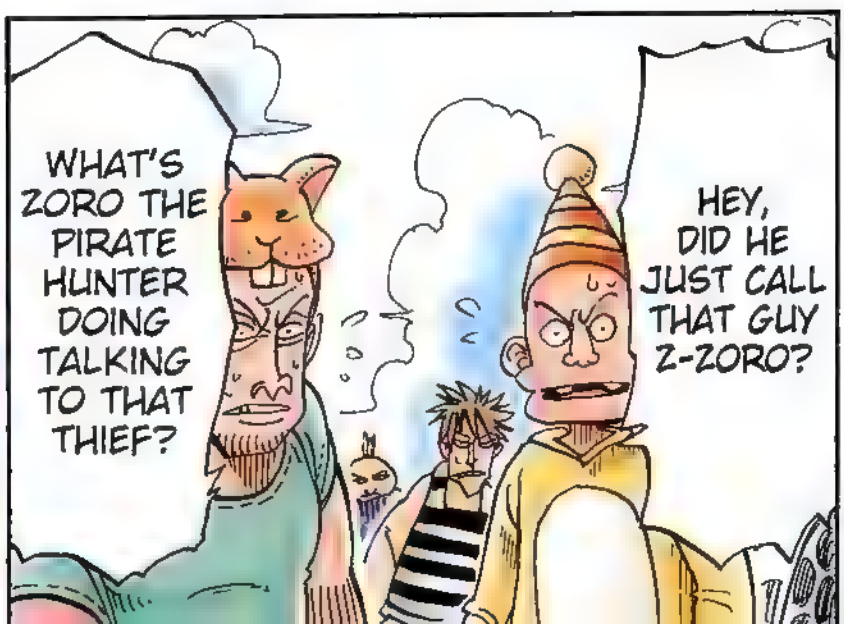
CHANG
NO WAY! I'LL NEVER GIVE UP!
FSSSS...
FSSS
FSSSS...
FWP!
...!!!
YARR!!
BEHIND YOU!!
HEY! LOOK OUT!!
AGGH ...!!!
NNGH

?!!!
HOW MANY PIRATES DOES IT TAKE TO HANDLE ONE GIRL?
BA-BAM
ZORO !!!
...?


PHEW! I'M GLAD YOU FOUND ME!
NOW GET ME OUTTA HERE!
YOU HURT?
NO, I'M OKAY...
WOW
どよ どよっ
!
ZORO !!


FIRST YOU FLY OFF WITH A BIRD, AND NOW YOU'RE PLAYING IN SOME CAGE...
IDIOT!
ALWAYS GOOFING AROUND...
トン
TAP
ドン...

THAT WAS ZORO THE PIRATE HUNTER?
WHAT'S GOING ON HERE?
THE CREW-MATE HE WAS TALKING ABOUT...

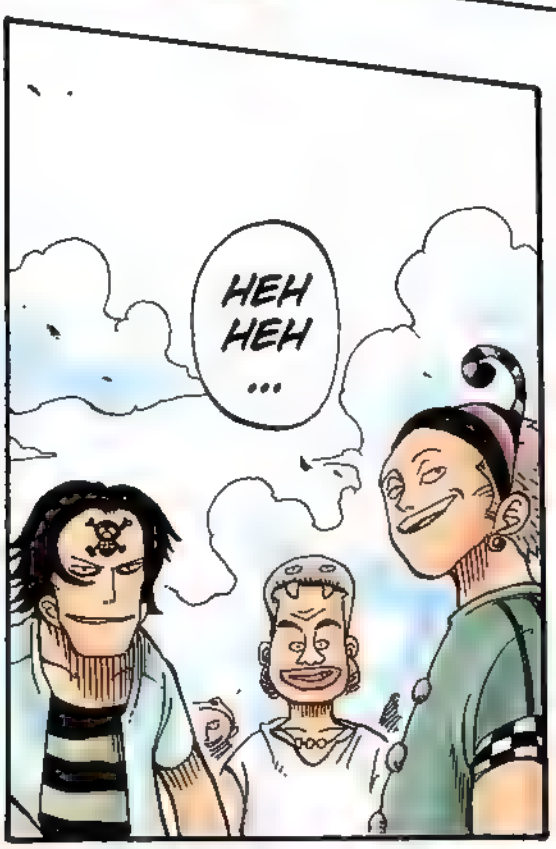

WHAT'S ZORO THE PIRATE HUNTER DOING TALKING TO THAT THIEF?
HEY, DID HE JUST CALL THAT GUY Z-ZORO?

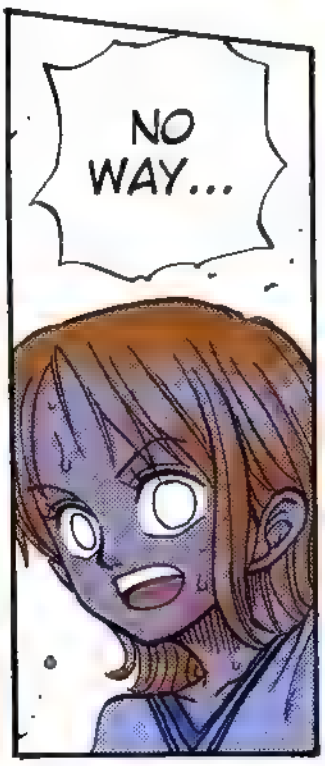
DOOON
I GAVE UP PIRATE HUNTING.
I HAVE NO INTEREST IN YOU.
SO YOU'RE RORONOA ZORO, EH?
YOU MUST HAVE COME TO CAPTURE ME!

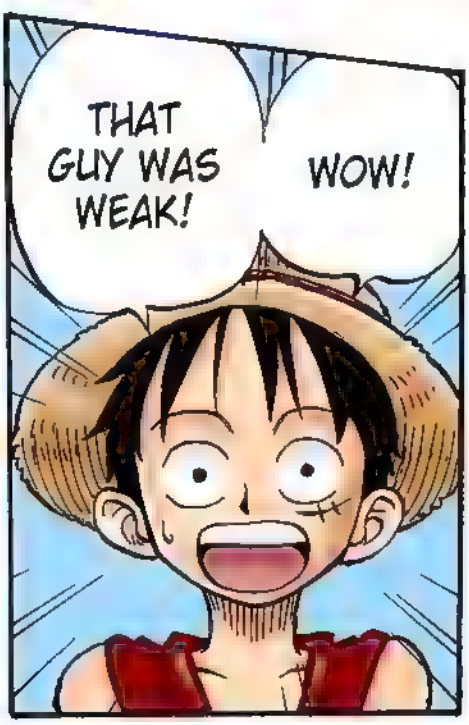
DON'T. OR YOU'LL DIE.
FWP FWP...
WELL, I AM INTERESTED IN YOU. KILLING YOU WILL ADD TO MY INFAMY.

YOU ASKED FOR IT!
...!
GIMME ALL YOU'VE GOT IF YOU DON'T WANNA SEE YOUR GUTS SPILL OUT!!
WOOOO, SHOW HIM, CAPTAIN!! CHOP THAT ZORO TO PIECES!!
YARR

SLISH
!


HEH HEH ...


NO WAY...

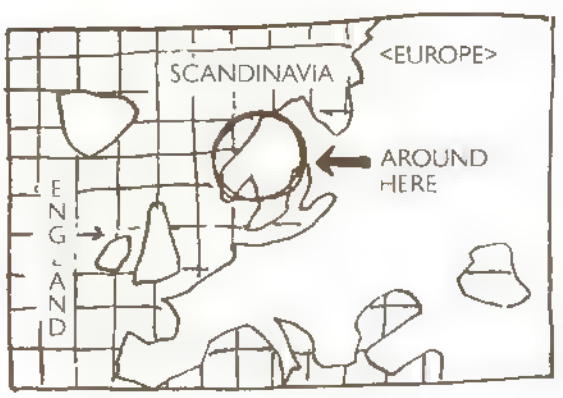

THAT GUY WAS WEAK!
WOW!

VIKINGS, PART 1

- All pirates are sea-roving plunderers, but throughout history there have been many different kinds of pirates in different times and places.

- I want to talk about one of my favorite kinds of pirates: the Vikings.

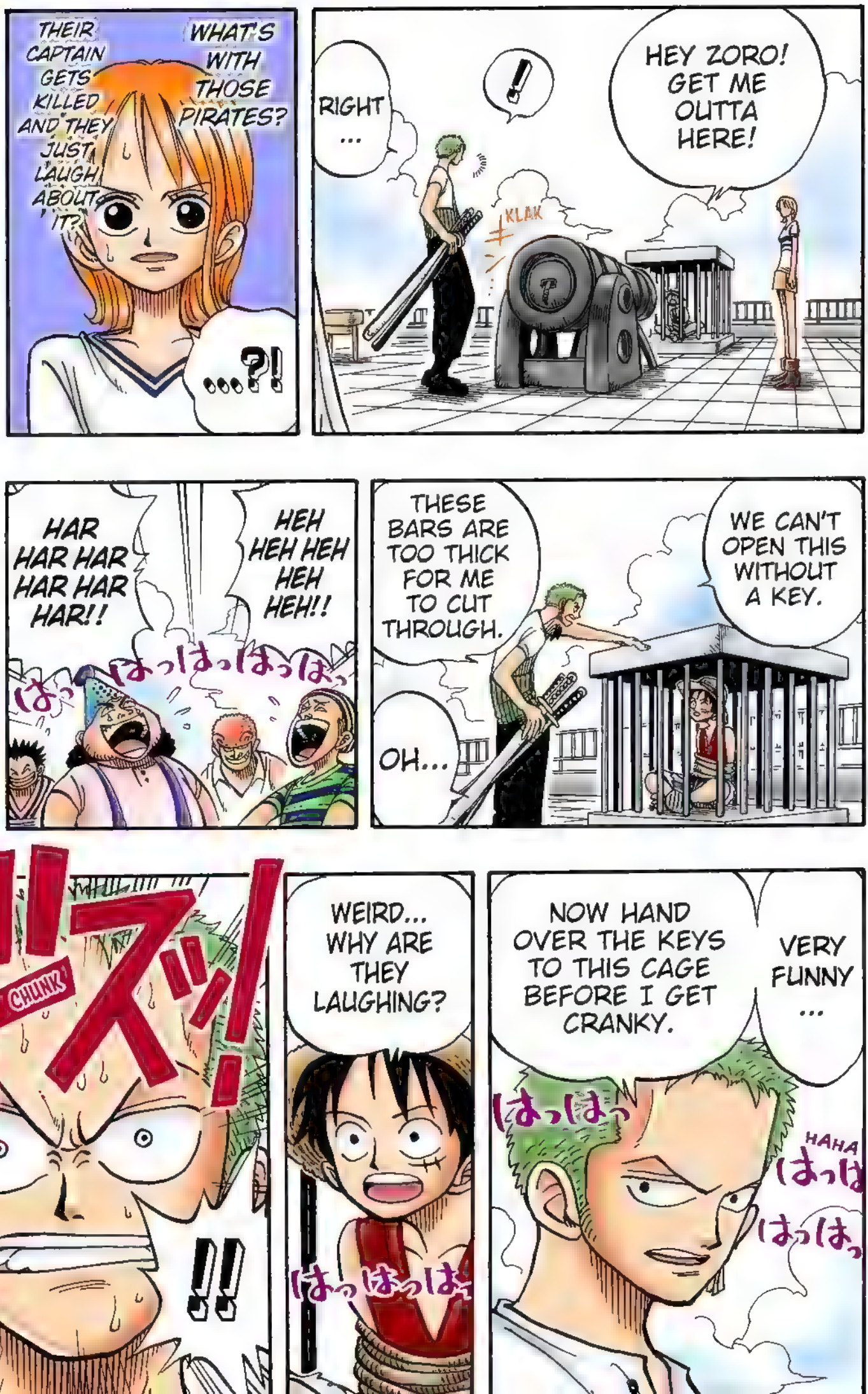
- Over a thousand years ago, Viking raiders swept down from Scandinavia and ran amok through Europe.

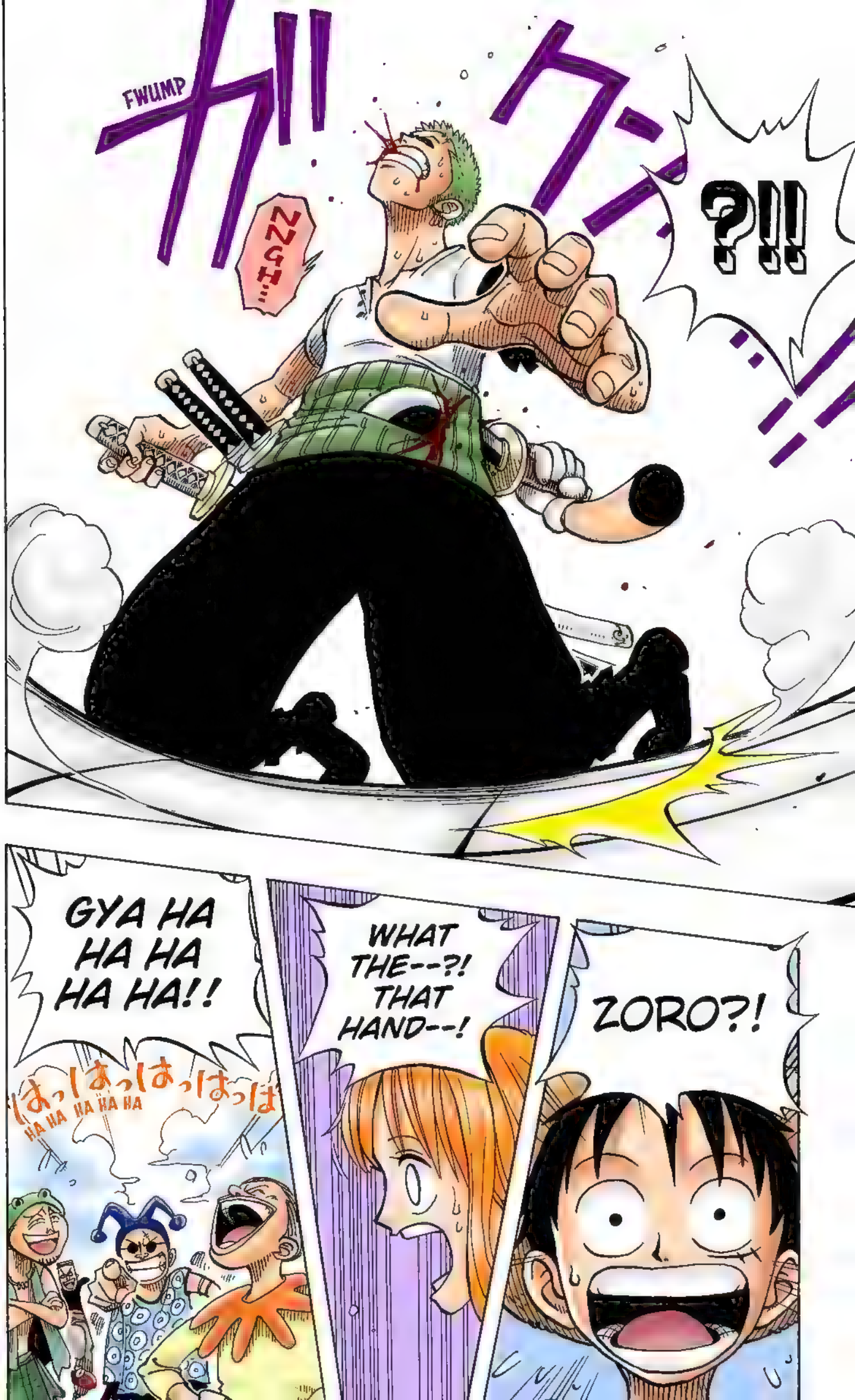


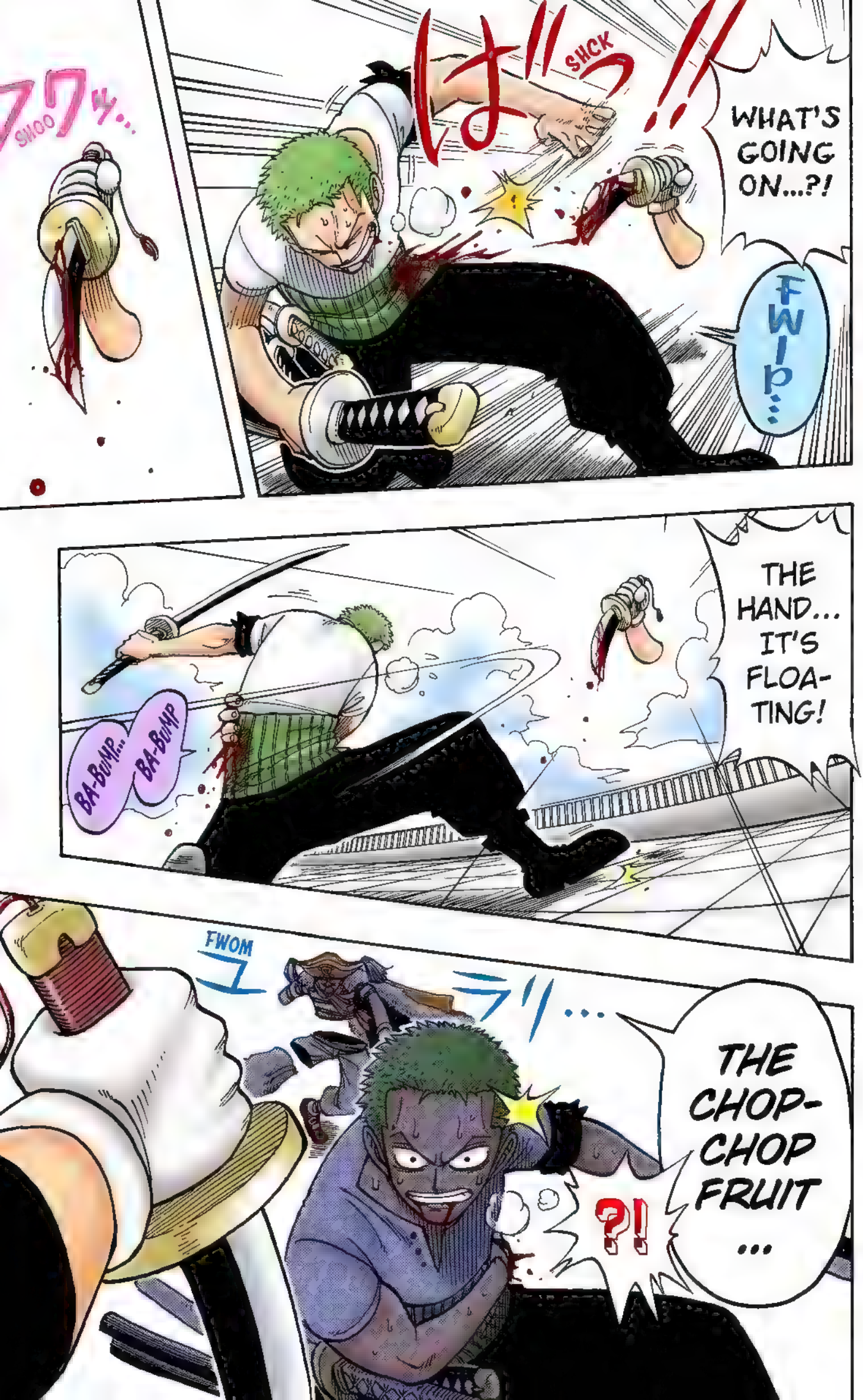
They came from the present-day countries of Norway, Sweden and Denmark. As to why they were called Vikings, well, that's easy: that's what they called themselves. Why did they call themselves Vikings? To know that, we'd have to go back a thousand years and ask them.

Chapter 11: RETREAT

FLUMP
HEH HEH HEH...
...?
THAT WAS ALMOST DISAP-POINTING...
HMPH!


THEIR CAPTAIN GETS KILLED AND THEY JUST LAUGH ABOUT IT?
WHAT'S WITH THOSE PIRATES?
...?!
RIGHT ...
!
HEY ZORO! GET ME OUTTA HERE!
KLAK
HAR HAR HAR HAR HAR!!
HEH HEH HEH HEH HEH!!
はっはっはっはっはっ
THESE BARS ARE TOO THICK FOR ME TO CUT THROUGH.
OH...
WE CAN'T OPEN THIS WITHOUT A KEY.
ドスッ!
CHUNK
!!
WEIRD... WHY ARE THEY LAUGHING?
はっはっはっ
NOW HAND OVER THE KEYS TO THIS CAGE BEFORE I GET CRANKY.
VERY FUNNY ...
はっはっ
HAHA
はっは
はっはっ


FWUMP
カ!!
ZZぐぎ…
ク…
?!!
GYA HA HA HA HA!!
はっはっはっはっは
HA HA HA HA HA
WHAT THE--?! THAT HAND--!
ZORO?!

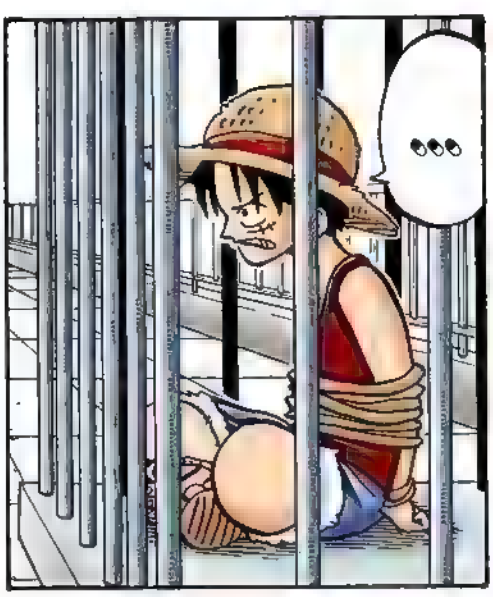

SHOO
SHCK
WHAT'S GOING ON...?!
FWIP...
THE HAND... IT'S FLOA-TING!
BA-BUMP...
BA-BUMP
FWOM
THE CHOP-CHOP FRUIT ...
?!

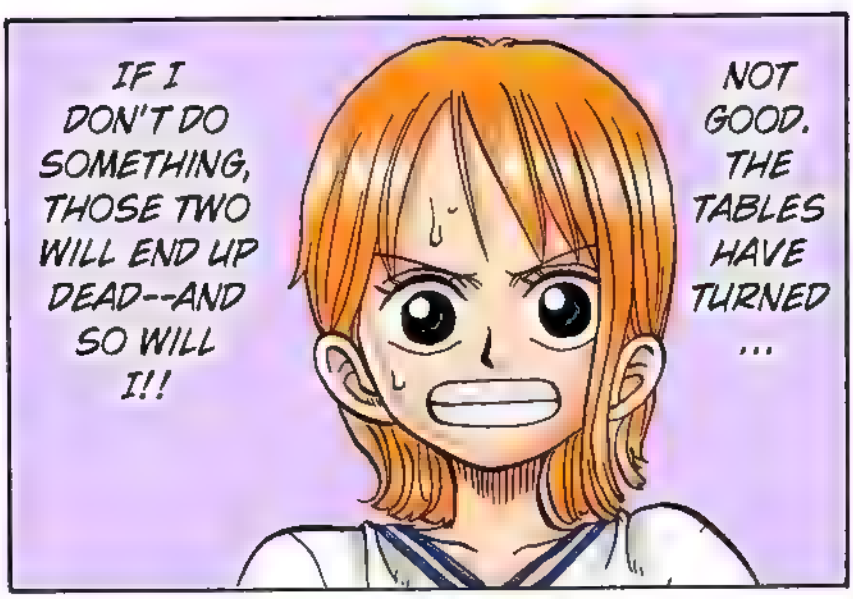
DON
I'M A MAN WHO CAN'T BE CUT, NO MATTER HOW MUCH YOU SLASH ME! I'M A CHOPMAN !!!
THAT'S THE DEVIL FRUIT I ATE !!!
THAT GUY'S A FREAK!!
CHOP-MAN?!
RUBBERMAN
...!!
I THOUGHT DEVIL FRUITS WERE JUST THE STUFF OF RUMORS!!
HIS BODY IS BACK TOGETHER AGAIN!!

LOOKS LIKE I MISSED YOUR VITALS... BUT YOU STILL TOOK A SERIOUS WOUND!
SMRK
にやり..!
RORONOA ZORO! YOU NEVER HAD A CHANCE!

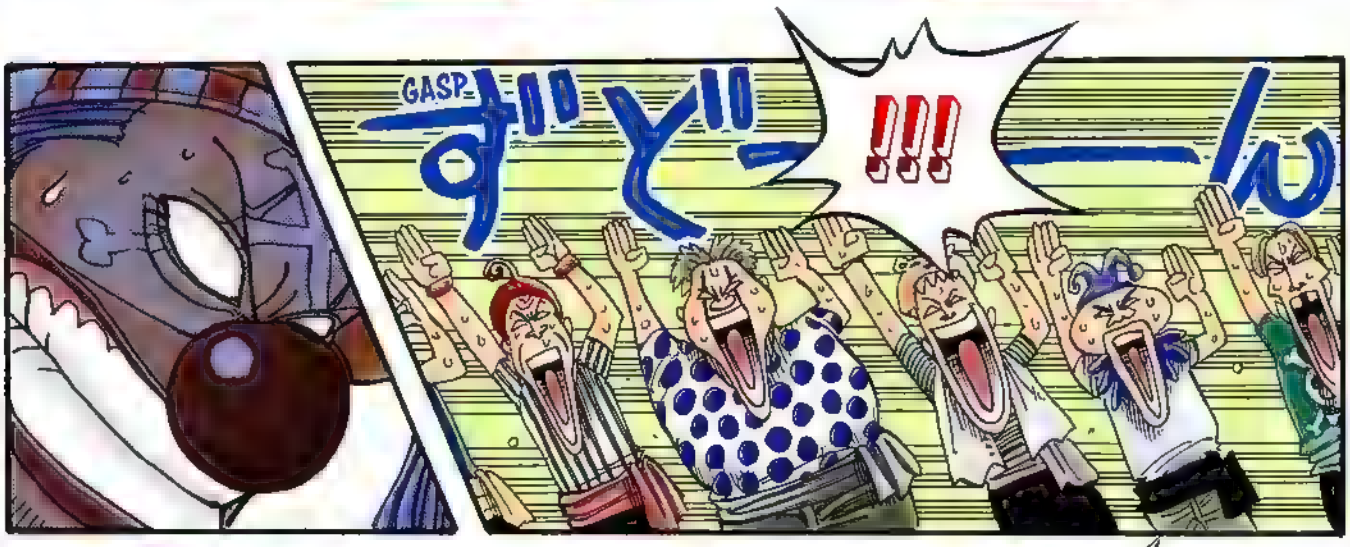
FINISH HIM! FINISH HIM!
CAPTAIN BUGGY, YOU'RE THE GREATEST!
うおおおおお
YEAAHH

I HAD HEARD THIS CLOWN HAD EATEN A DEVIL FRUIT... I SHOULD'VE BEEN PREPARED ...
I CAME TO SAVE LUFFY, NOW I'M THE ONE WHO NEEDS SAVING.


...


IF I DON'T DO SOMETHING, THOSE TWO WILL END UP DEAD--AND SO WILL I!!
NOT GOOD. THE TABLES HAVE TURNED ...

BIG-NOSE !!!
STABBING SOMEONE IN THE BACK... THAT'S FIGHTING DIRTY!!


GASP
!!!

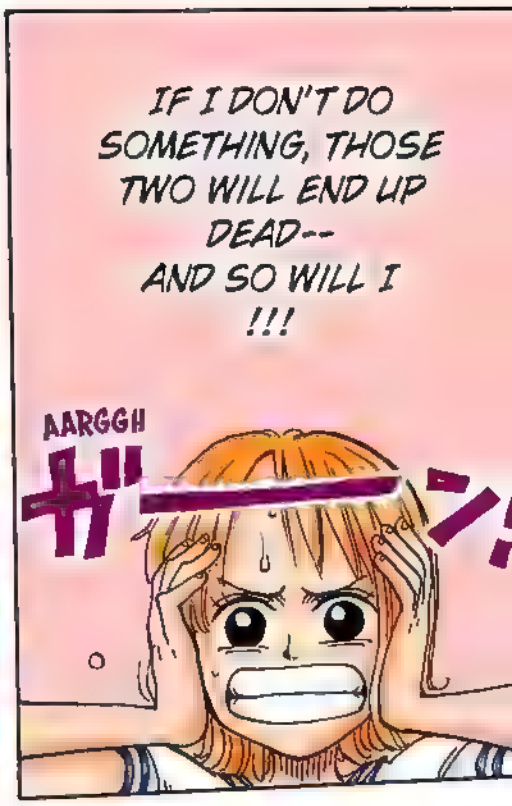
FWOOSH
YOU DARE CALL ME "BIG-NOSE" ?!!!
YOU FOOL! THAT'S THE ONE THING YOU NEVER--

SHINK
WOOSH
!!
GASP!
LUFFY !!!
DON
?!!
HEH HEH...
I'M GONNA KICK YOUR ASS!!!
I SWEAR ...
KICK MY ASS?

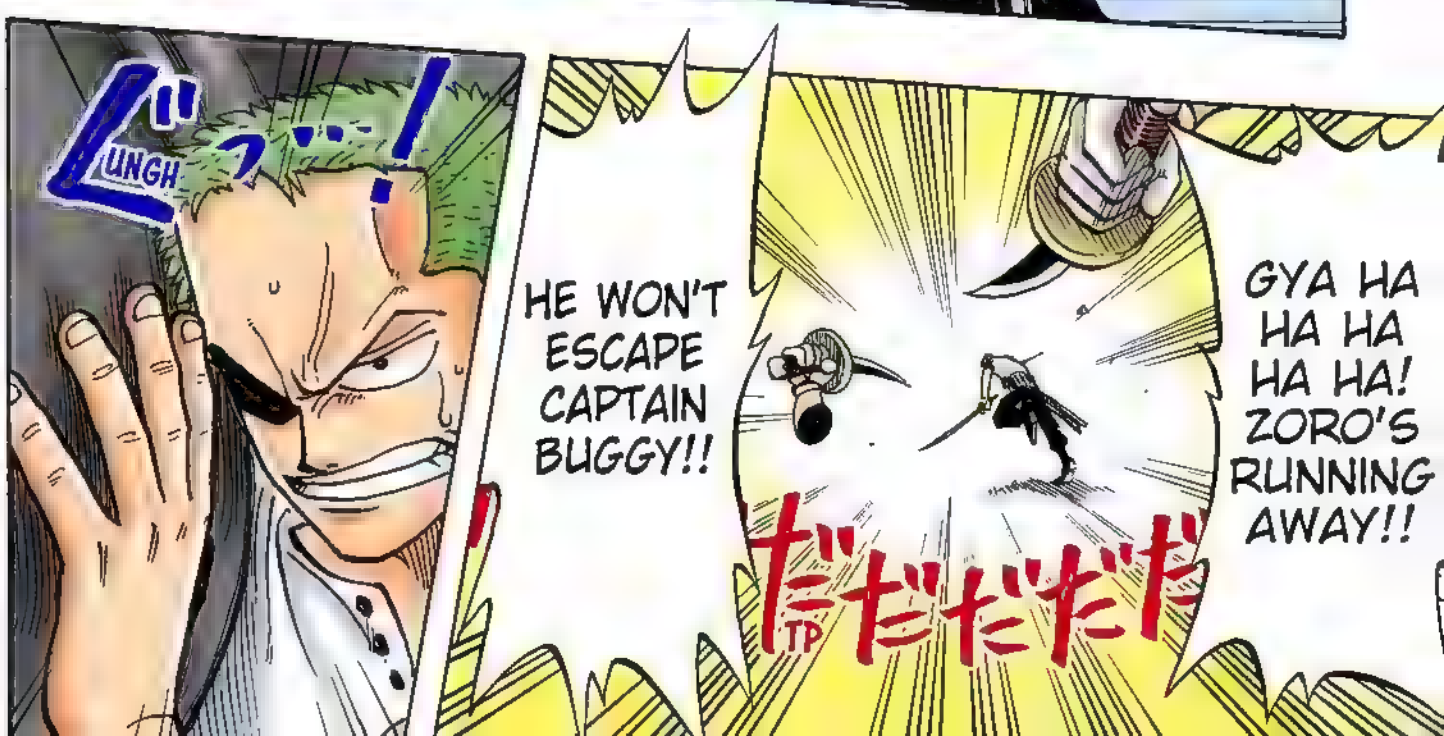
DON'T MAKE ME LAUGH! YOU THREE ARE ABOUT TO DIE!!
BAHA HA HA HA HA HA HA!! KICK MY ASS?
NO WAY! I'M NOT GONNA DIE!!
HA HA HA HA HA!!
IT'S HOPELESS. WE'RE DEAD...
HA HA HA HA HA!!
AIN'T THAT A LAUGH, BOYS?
ギャ GYA HA HA HA っはっはっは
AND HOW DO YOU INTEND TO KICK MY ASS LIKE THAT?!

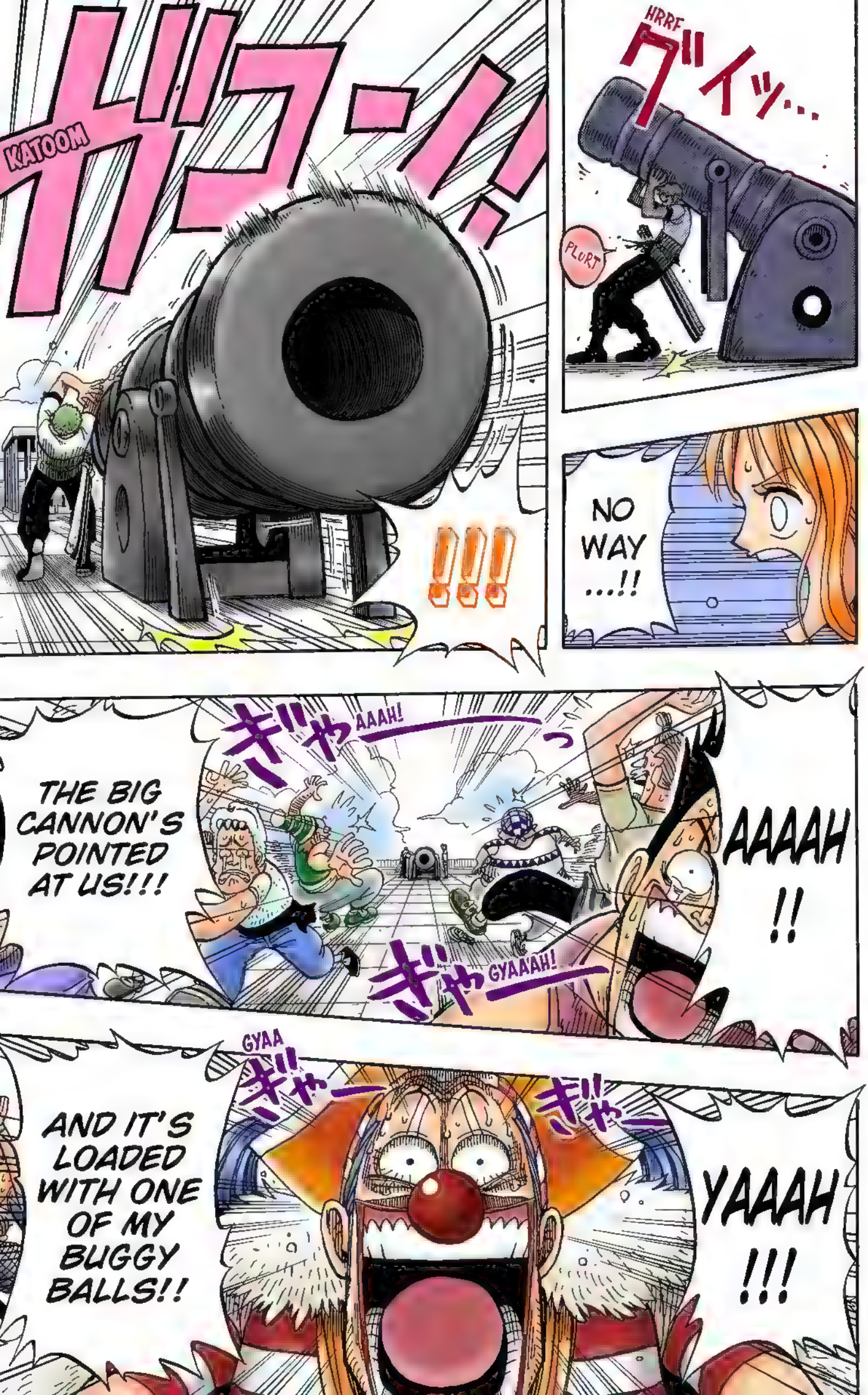
HUH?!
ZORO !!
RUN !!!
...
THEY'LL KILL YOU THE MOMENT WE GO!
WHAT? I'M NOT GOING ANYWHERE! WE'RE TRYING TO SAVE YOU!
DON
ROGER THAT.

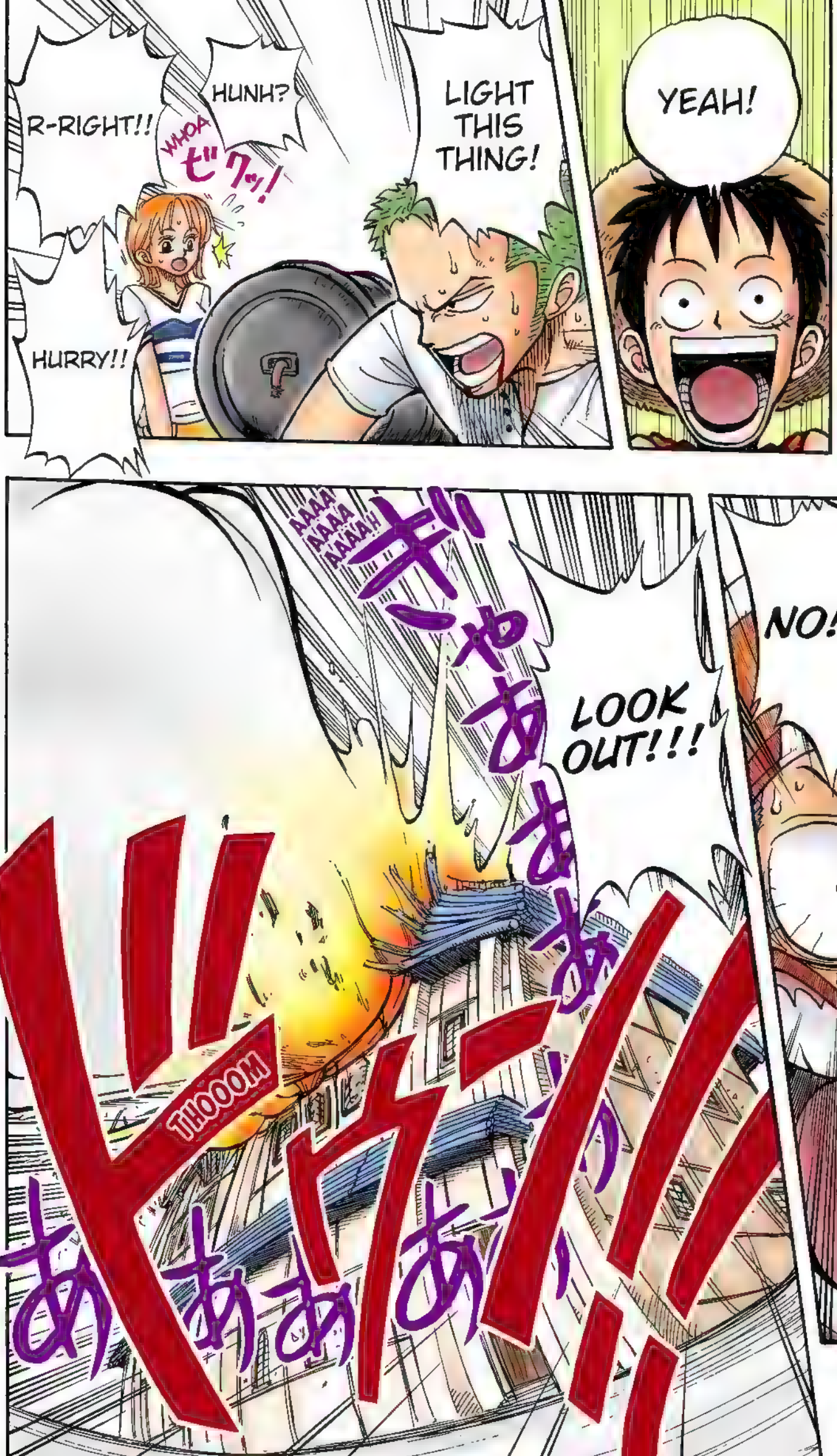
FWOOSH
RORONOA ZORO! YOU WON'T GET AWAY THAT EASILY!!
CHOP-CHOP CANNON !!!

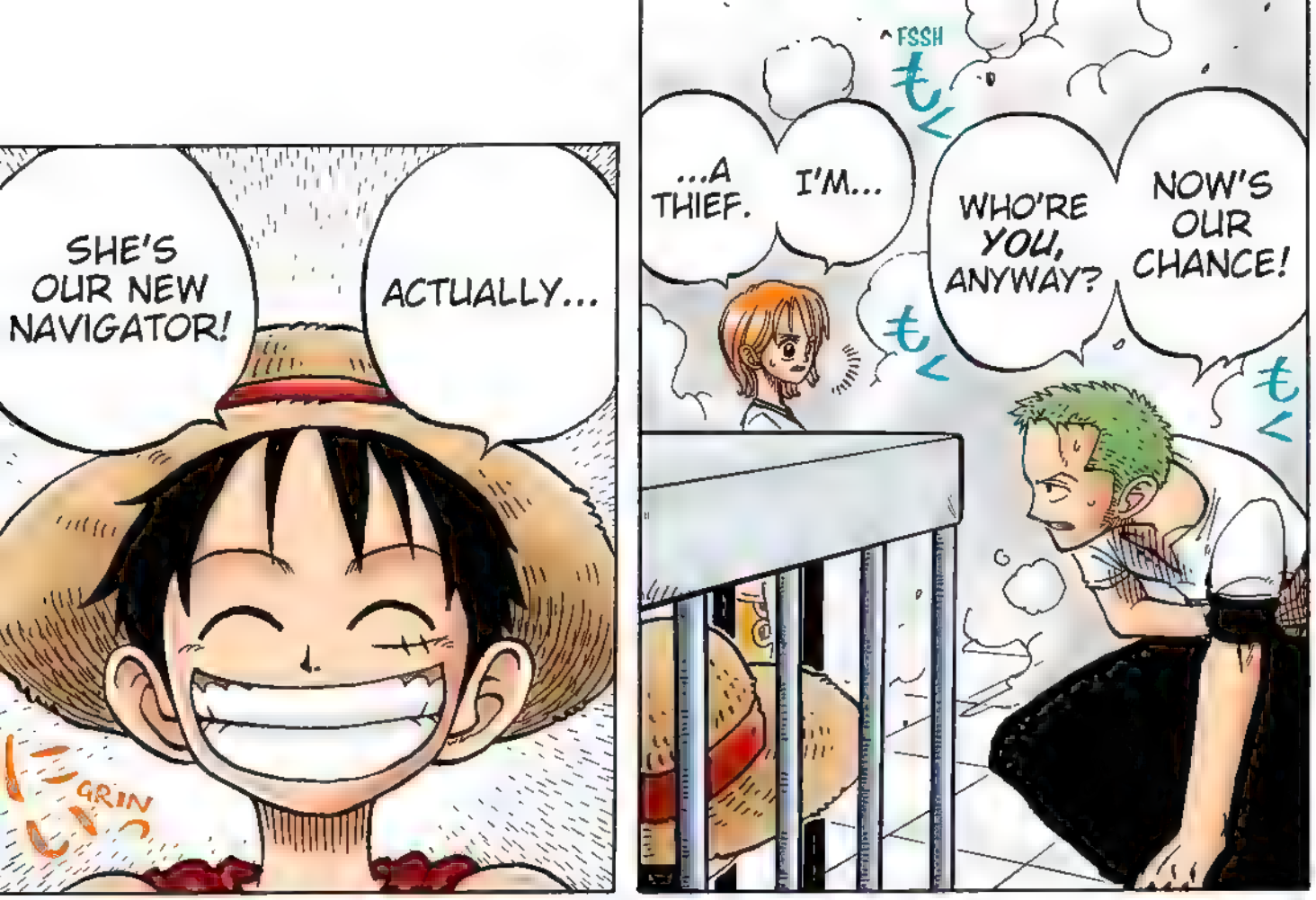

IF I DON'T DO SOMETHING, THOSE TWO WILL END UP DEAD-- AND SO WILL I !!!
AARGGH

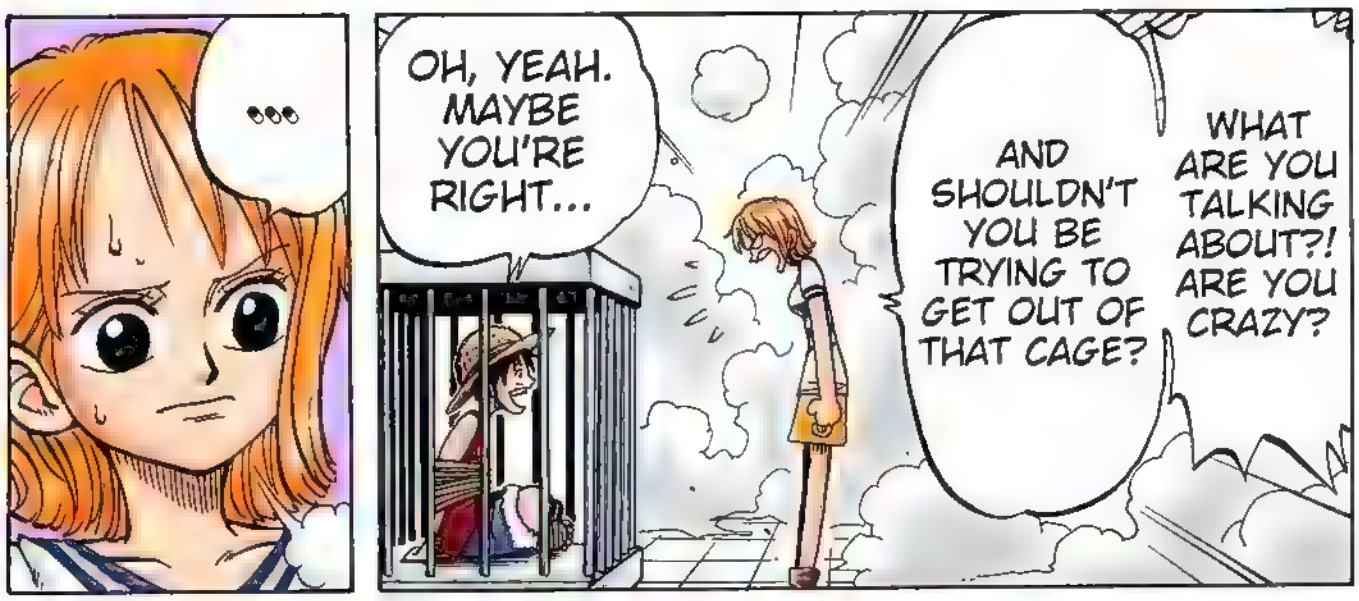
KLANG
...!!

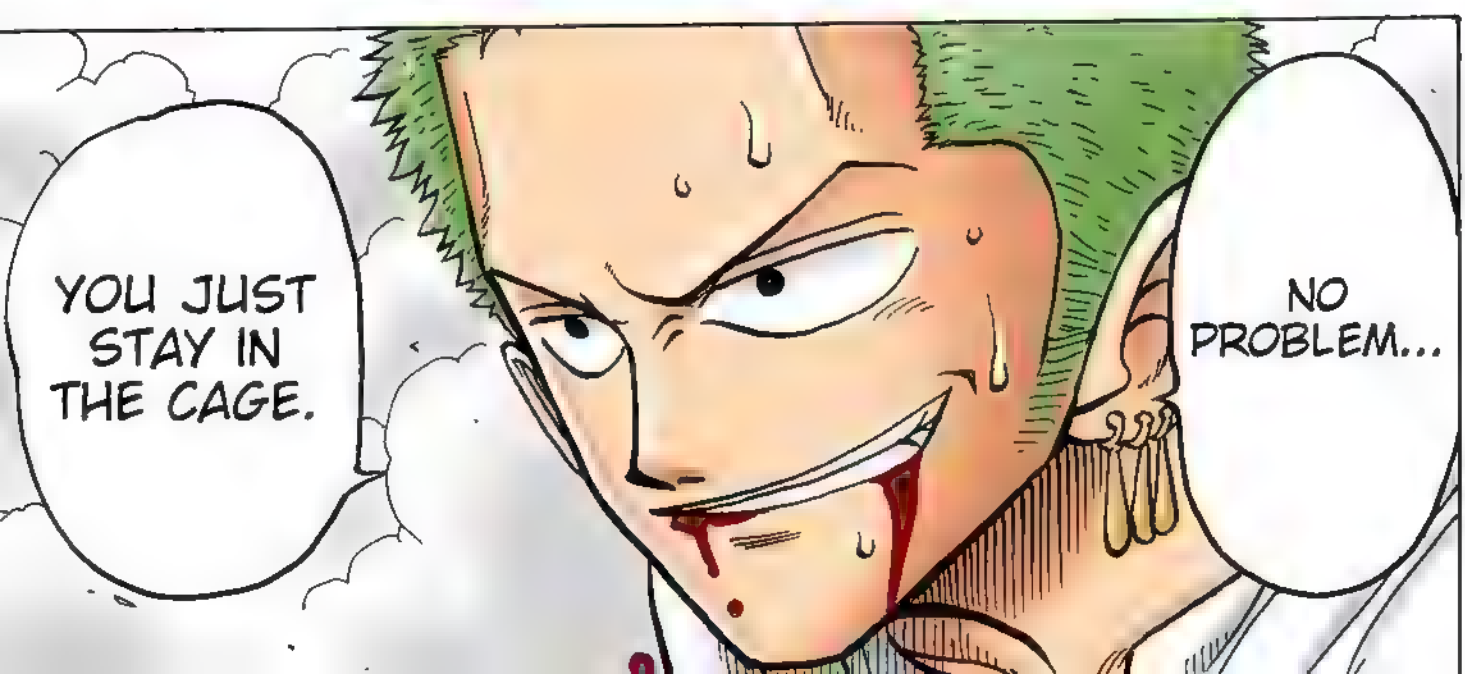

UNGH
HE WON'T ESCAPE CAPTAIN BUGGY!!
GYA HA HA HA HA! ZORO'S RUNNING AWAY!!
TP

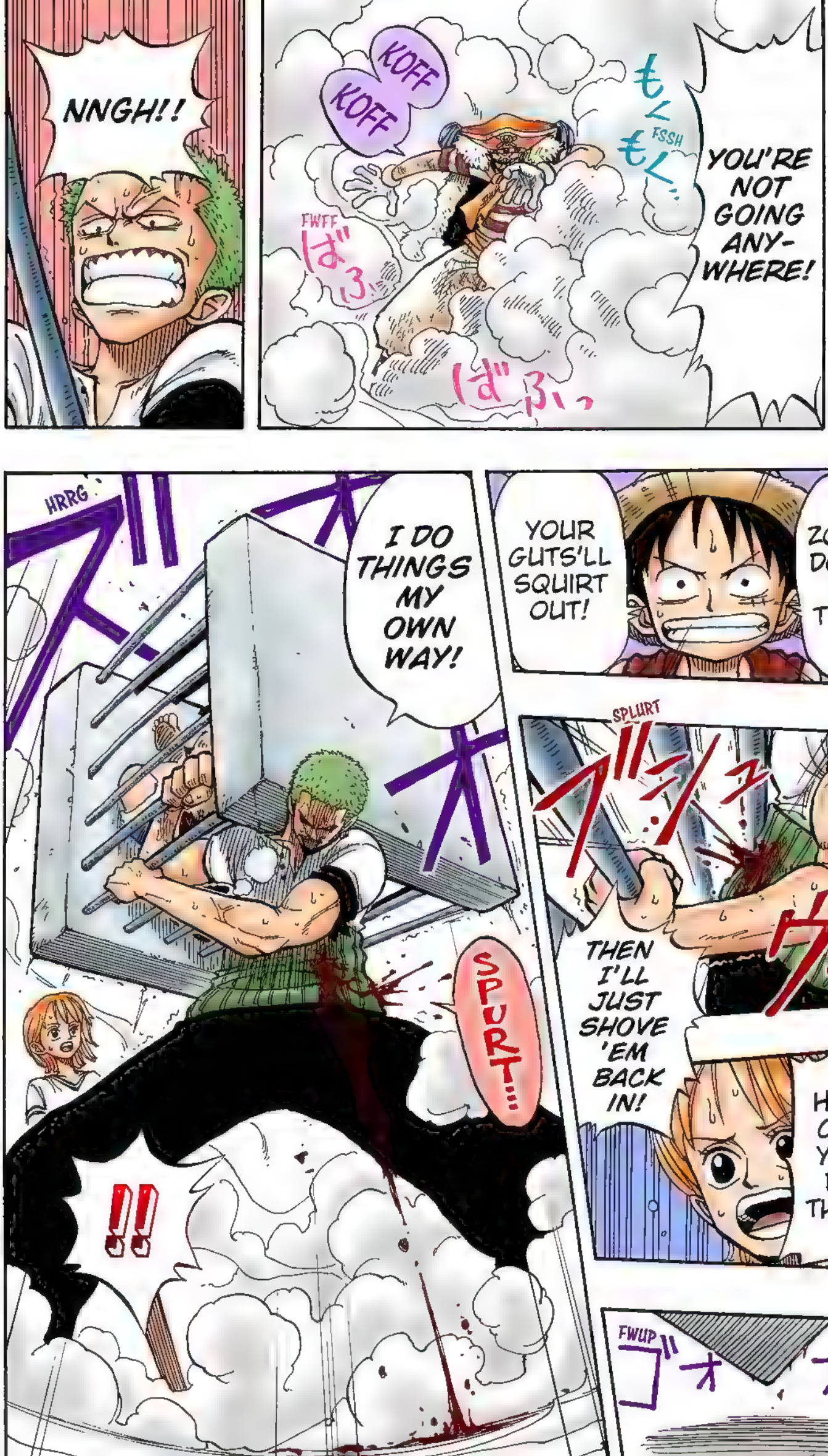

KATOOM
ガコーン!!
!!!
HRRF
グイッ...
PLURT
NO WAY ...!!
THE BIG CANNON'S POINTED AT US!!!
ギャ AAAH!
ギャ GYAA'AH!
AAAAH !!
AND IT'S LOADED WITH ONE OF MY BUGGY BALLS!!
GYAA
ギャー
ギャー
YAAAH !!!


YEAH!
LIGHT THIS THING!
HUNH?
R-RIGHT!!
WHOA
ゼクッ!
HURRY!!
NO!!!
LOOK OUT!!!
AAAA AAAA AAAA!
ドゃあああ
THOOOM
ドカあああ!!

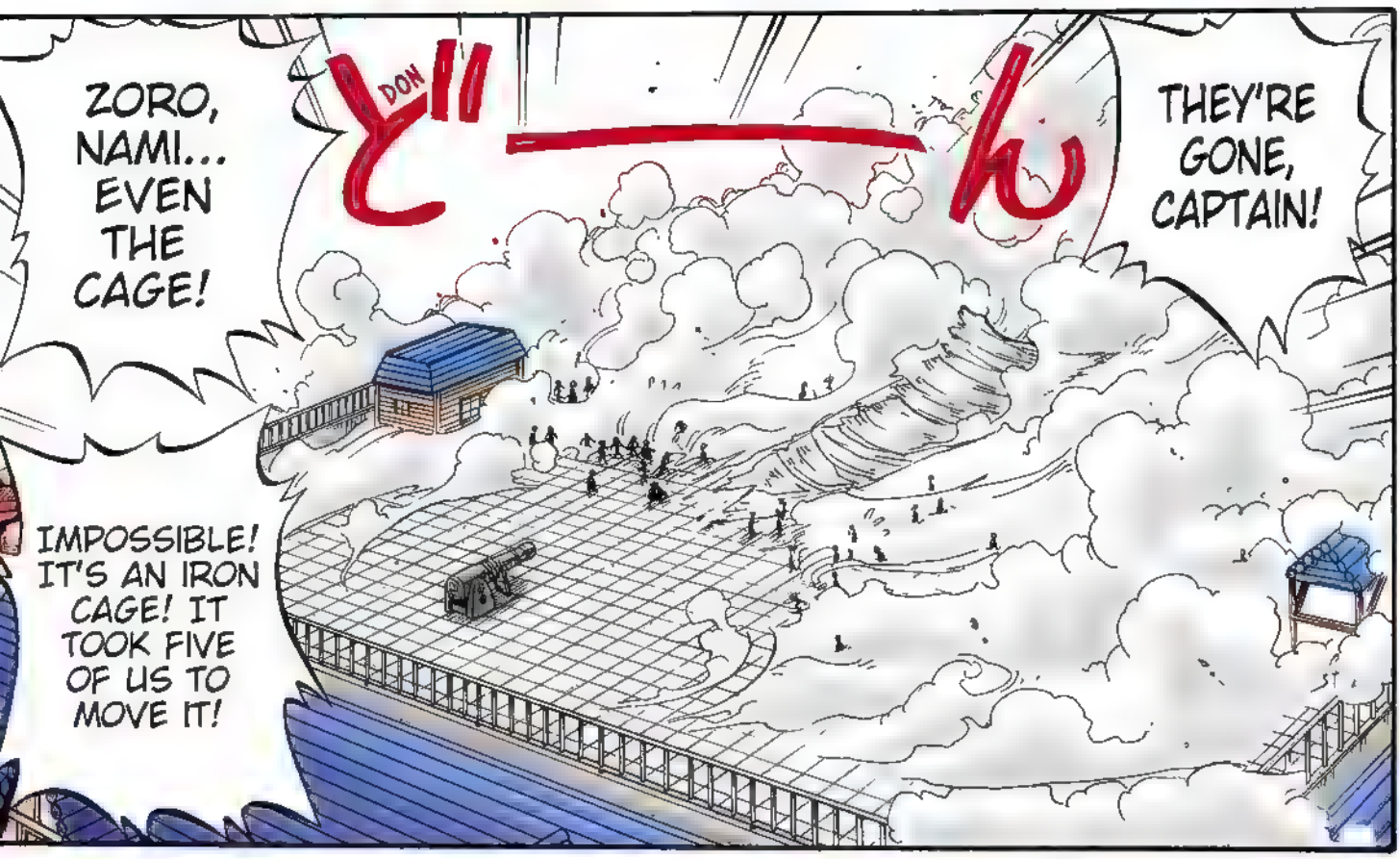

SHE'S OUR NEW NAVIGATOR!
ACTUALLY...
GRIN
^FSSH
...A THIEF.
I'M...
WHO'RE YOU, ANYWAY?
NOW'S OUR CHANCE!

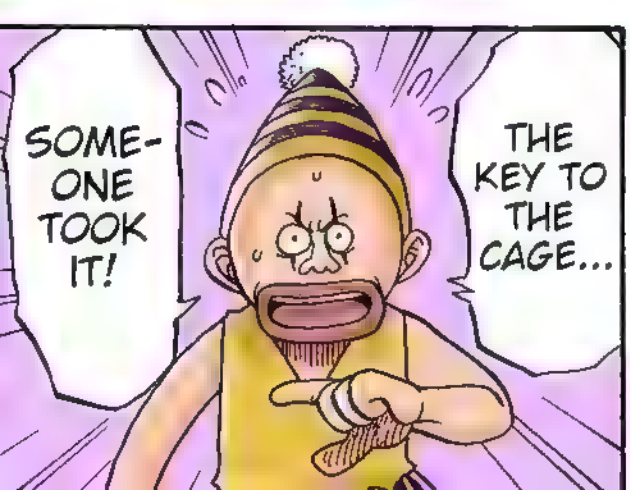

...
OH, YEAH. MAYBE YOU'RE RIGHT...
AND SHOULDN'T YOU BE TRYING TO GET OUT OF THAT CAGE?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! ARE YOU CRAZY?


YOU JUST STAY IN THE CAGE.
NO PROBLEM...

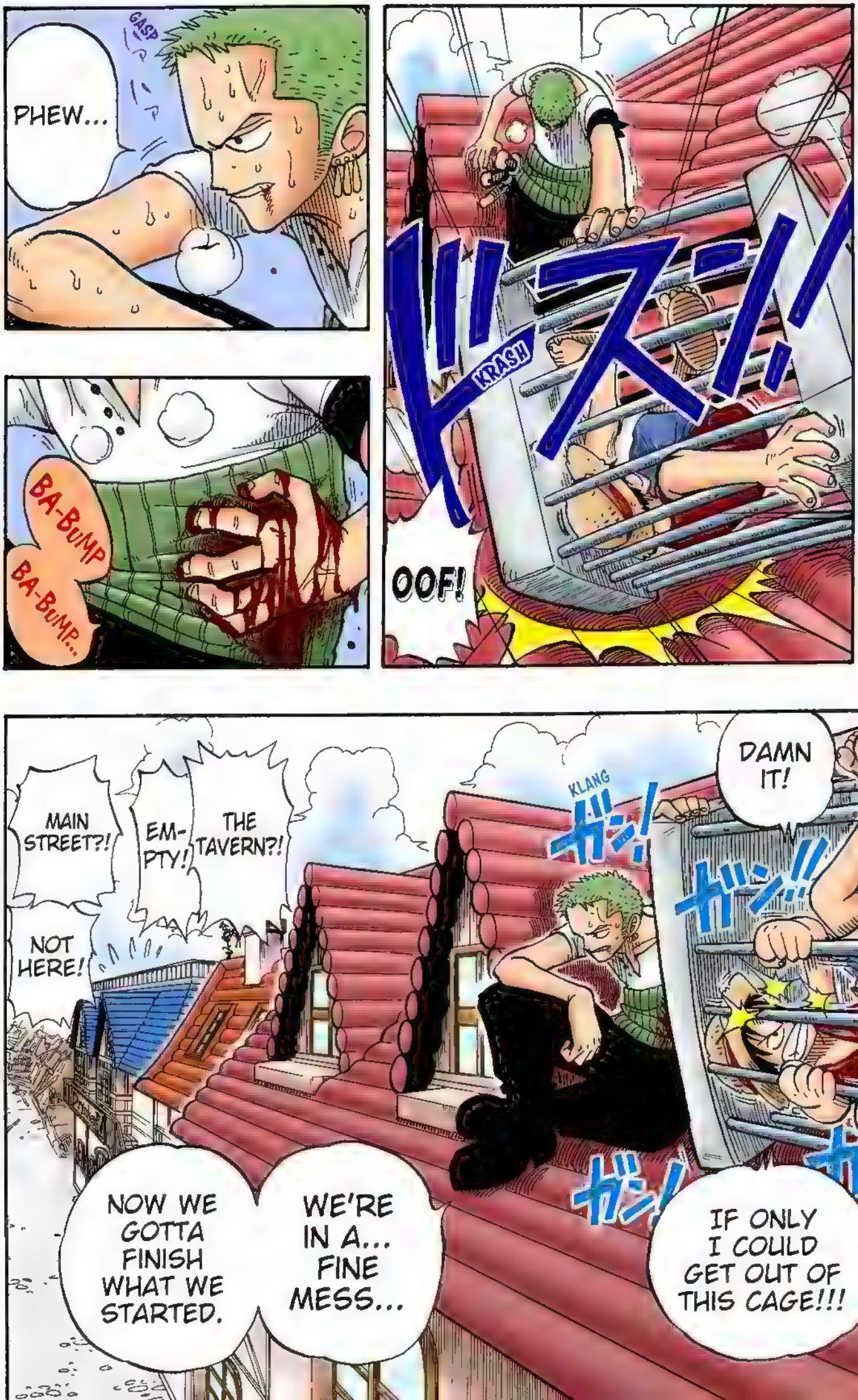

NNGH!!
KOFF
KOFF
FSSH
もし
もし…
YOU'RE NOT GOING ANY-WHERE!
FWFF
ば
ばふっ
HRRG
I DO THINGS MY OWN WAY!
SPURT…
!!
YOUR GUTS'LL SQUIRT OUT!
ZORO, DON'T DO THIS!
SPLURT
グリッ
ヴ…!!
THEN I'LL JUST SHOVE 'EM BACK IN!
HOW CAN YOU DO THIS?
FWUP
ゴォ…オ…

WHERE'D THEY GO?!
はぶー
ぶぶー
I DON'T GET IT!! NO PIRATE WOULD SACRIFICE HIMSELF TO SAVE A FRIEND!!!
SO DON'T GIVE ME ANY LIP ABOUT IT!


ZORO, NAMI... EVEN THE CAGE!
DON
THEY'RE GONE, CAPTAIN!
IMPOSSIBLE! IT'S AN IRON CAGE! IT TOOK FIVE OF US TO MOVE IT!


SOME-ONE TOOK IT!
THE KEY TO THE CAGE...

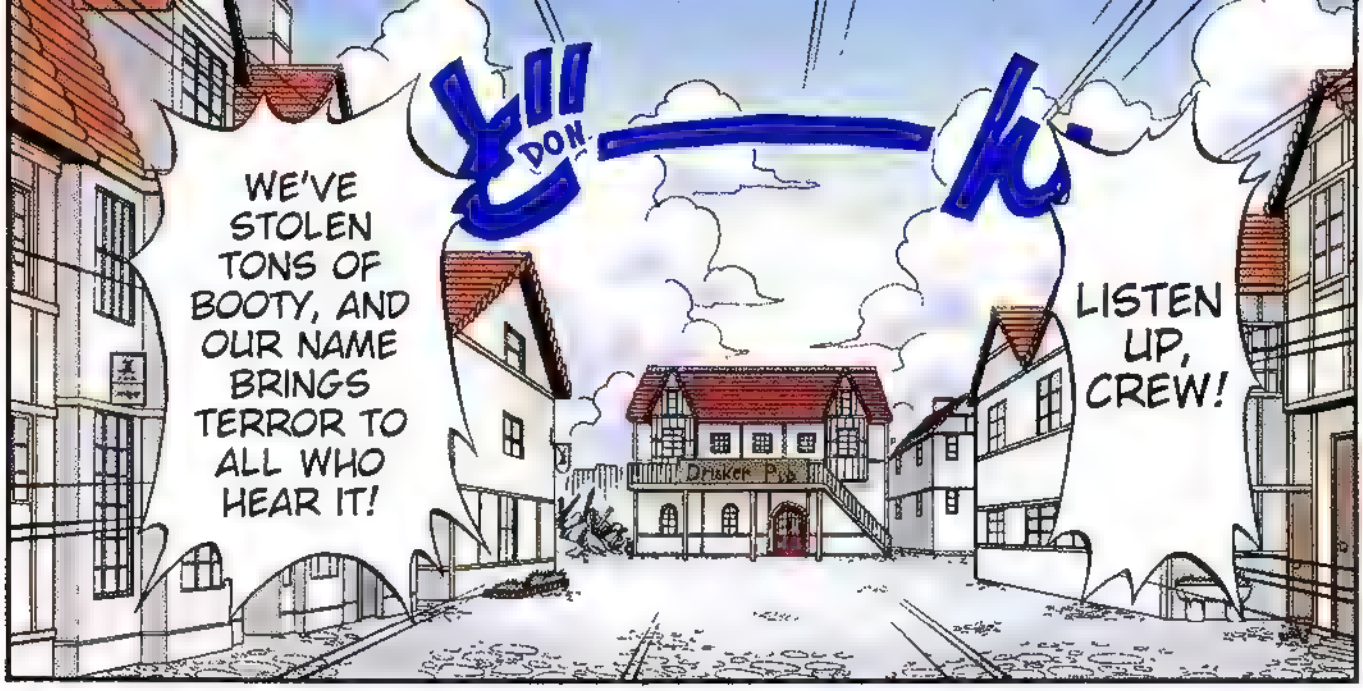
WHAT'S GONE?!
OH NO!! IT'S GONE TOO!!

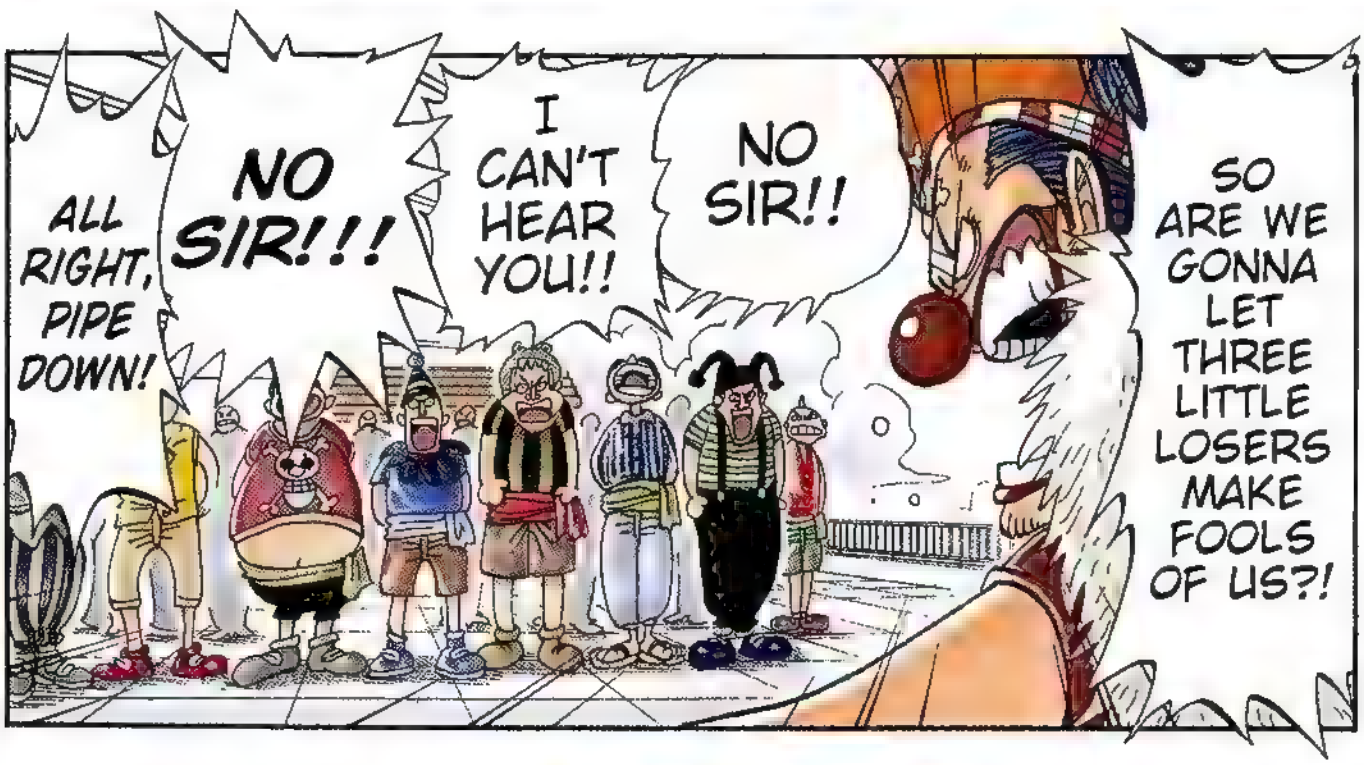

GASP
PHEW...
KRASH
OOF!
BA-BUMP
BA-BUMP...
MAIN STREET?!
EM-PTY!
THE TAVERN?!
NOT HERE!
KLANG
DAMN IT!
NOW WE GOTTA FINISH WHAT WE STARTED.
WE'RE IN A... FINE MESS...
IF ONLY I COULD GET OUT OF THIS CAGE!!!

THOSE THREE ARE TRYING TO MAKE A FOOL OF ME!!!
KRASH
ボコォーン!!!
NO MORE CLOWNING AROUND !!!
PIRATE CAPTAIN BUGGY THE CLOWN!!
DAMN STRA-IGHT!
WHO AM I?!
GRRRRR
ゴゴゴゴゴゴ
I CONSIDER THIS A DECLARATION OF WAR!!!
CLEARLY WE'RE NOT DEALING WITH COMMON THIEVES!!!

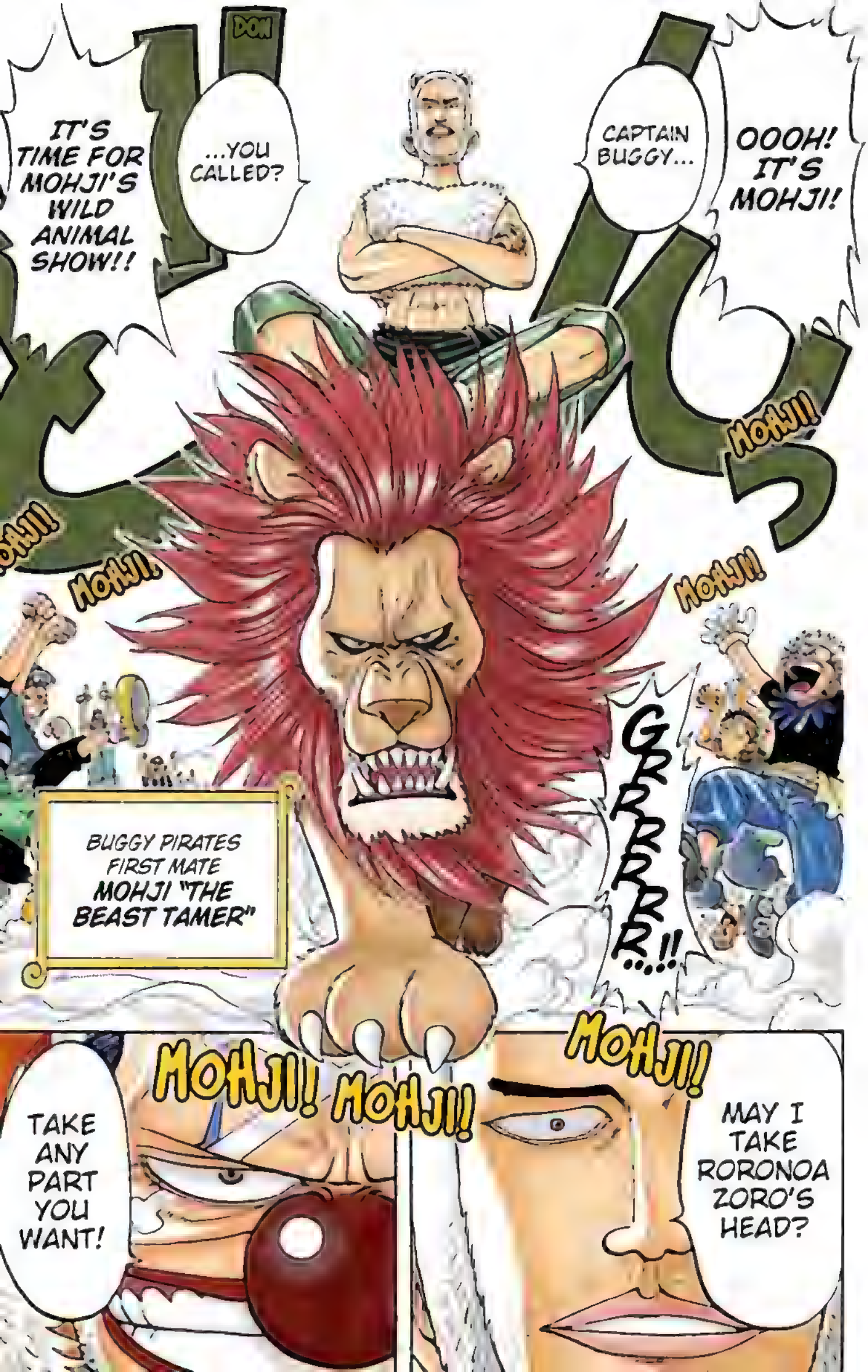
おおおっ!!!
モージさんだ!!
お呼びで?
バギー船長
モージさんの猛獣ショーだ!!!
モージッ
モージッ
モージッ
グルルル……
のっしのっし
モージッ
構わん
モージッ
ロロノア・ゾロの首私が取っても?
バギー一味副船長
猛獣使いの
モージ

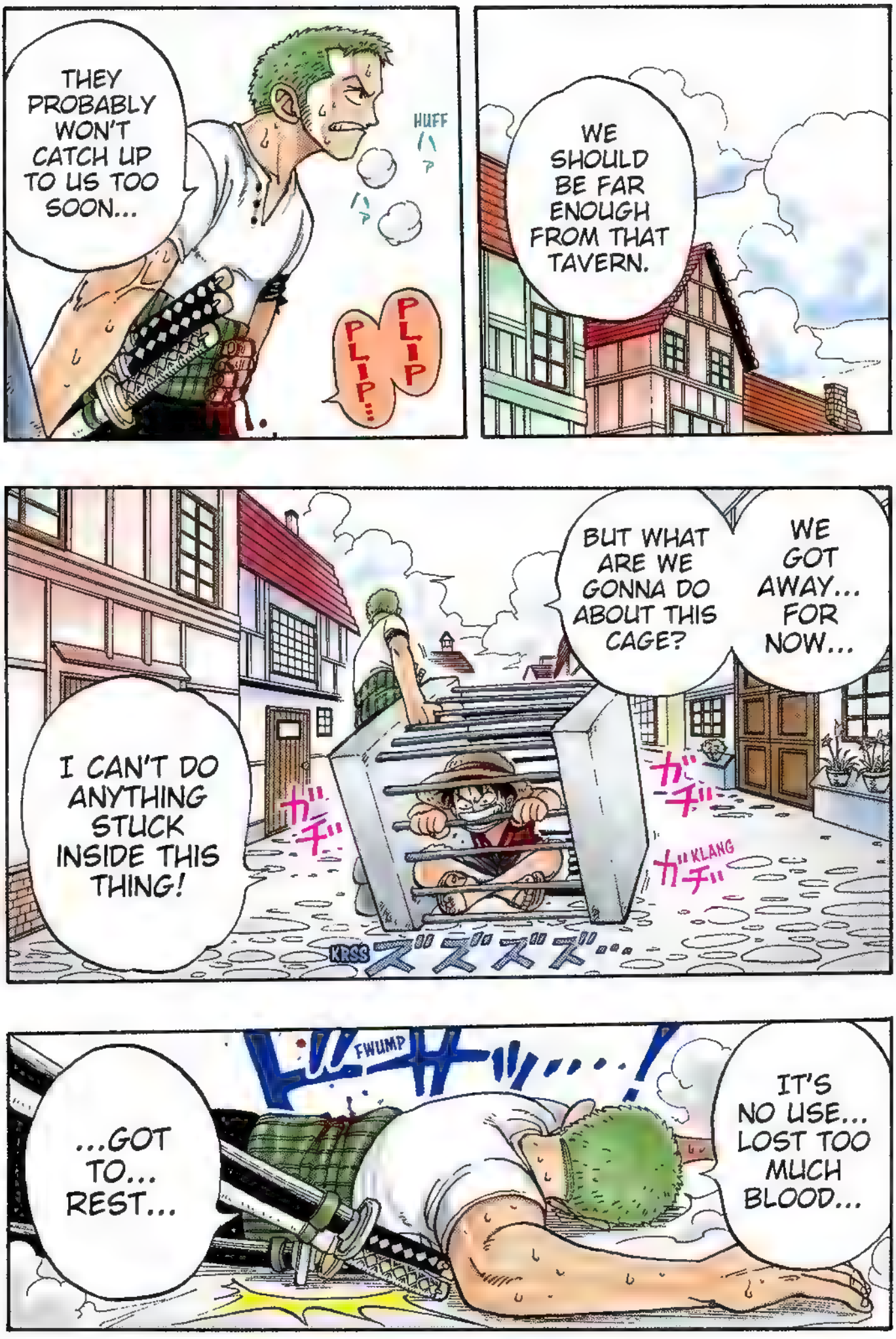
Chapter 12: DOG

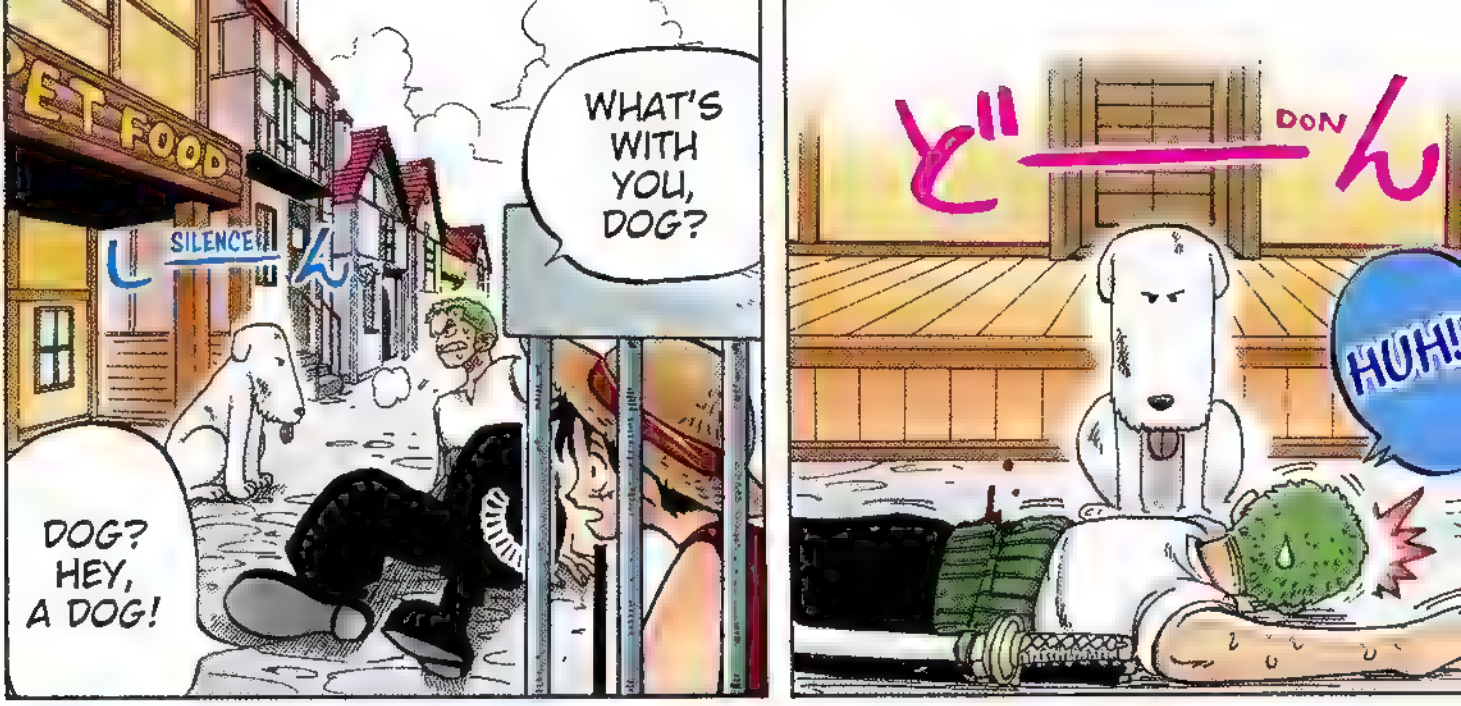

DON
WE'VE STOLEN TONS OF BOOTY, AND OUR NAME BRINGS TERROR TO ALL WHO HEAR IT!
LISTEN UP, CREW!
Drinker Pub

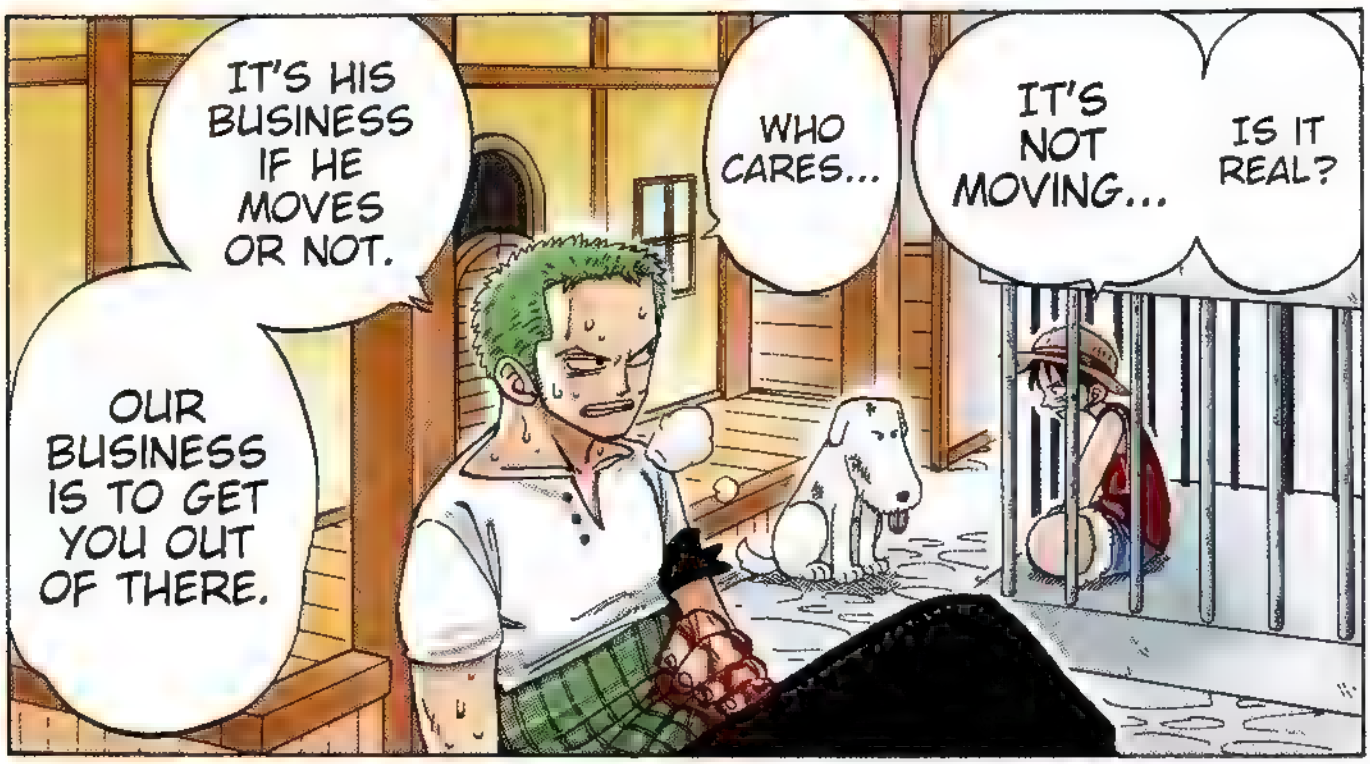

ALL RIGHT, PIPE DOWN!
NO SIR!!!
I CAN'T HEAR YOU!!
NO SIR!!
SO ARE WE GONNA LET THREE LITTLE LOSERS MAKE FOOLS OF US?!

BRING OUT THE "WILD ANIMAL SHOW"!
IT'S TIME TO SHOW OUR ENEMIES JUST HOW TERRIFYING WE CAN BE!

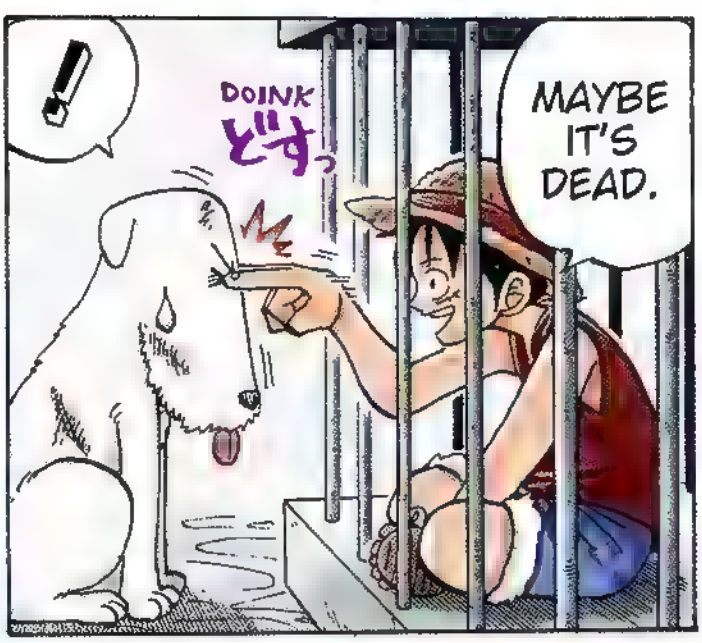

DON
IT'S TIME FOR MOHJI'S WILD ANIMAL SHOW!!
...YOU CALLED?
CAPTAIN BUGGY...
OOOH! IT'S MOHJI!
MOHJI!
MOHJI!
MOHJI!
MOHJI!
GRRRRR..!!
BUGGY PIRATES FIRST MATE MOHJI "THE BEAST TAMER"
MOHJI! MOHJI!
MOHJI!
TAKE ANY PART YOU WANT!
MAY I TAKE RORONOA ZORO'S HEAD?

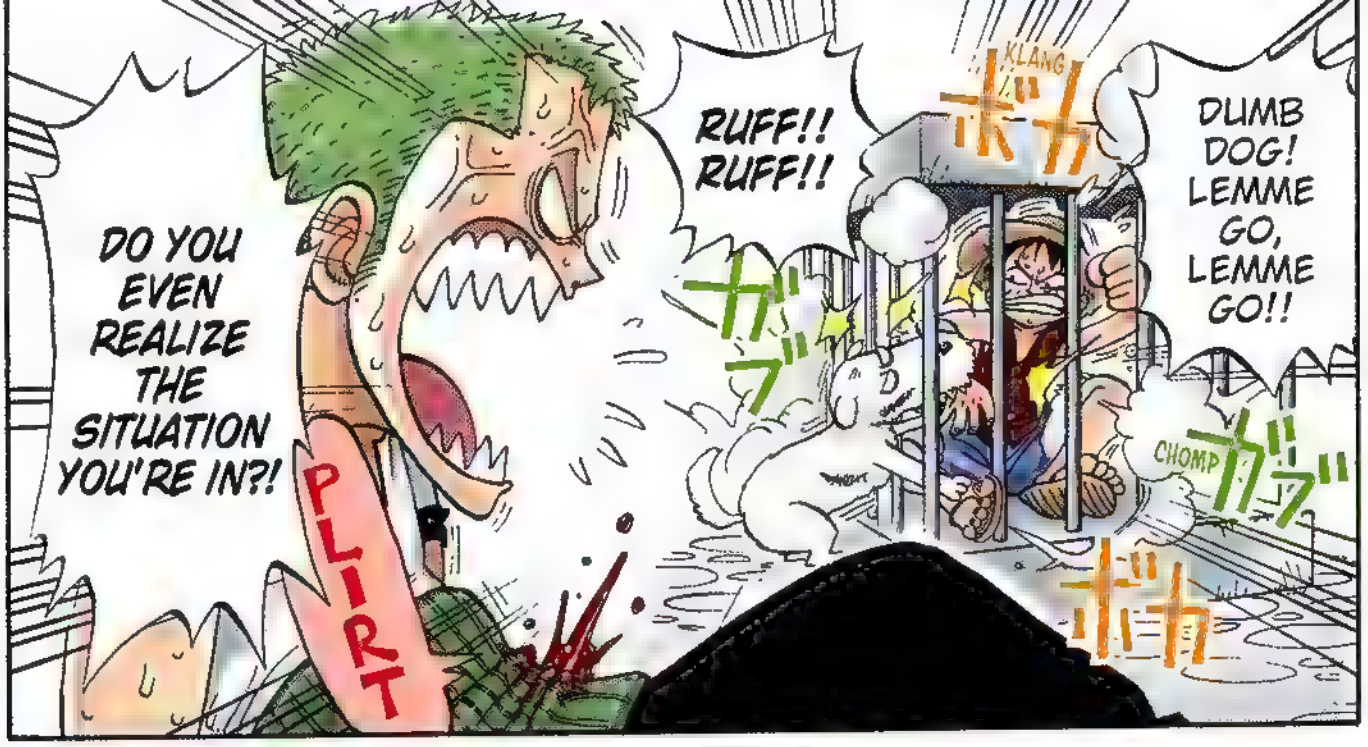

THEY PROBABLY WON'T CATCH UP TO US TOO SOON...
HUFF
PLIP
PLIP...
WE SHOULD BE FAR ENOUGH FROM THAT TAVERN.
I CAN'T DO ANYTHING STUCK INSIDE THIS THING!
BUT WHAT ARE WE GONNA DO ABOUT THIS CAGE?
WE GOT AWAY... FOR NOW...
KRSS
KLANG
...GOT TO... REST...
FWUMP
IT'S NO USE... LOST TOO MUCH BLOOD...

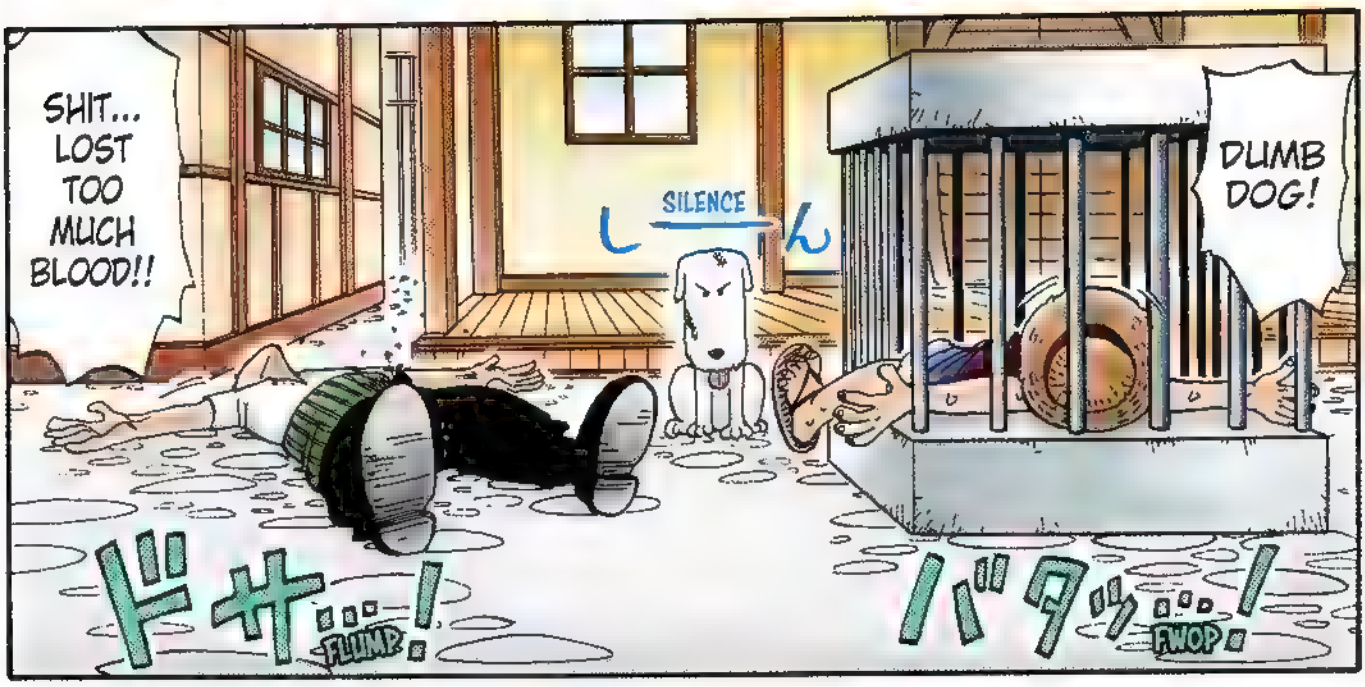

ET FOOD
SILENCE
WHAT'S WITH YOU, DOG?
DOG? HEY, A DOG!
どーん
DON
HUH!

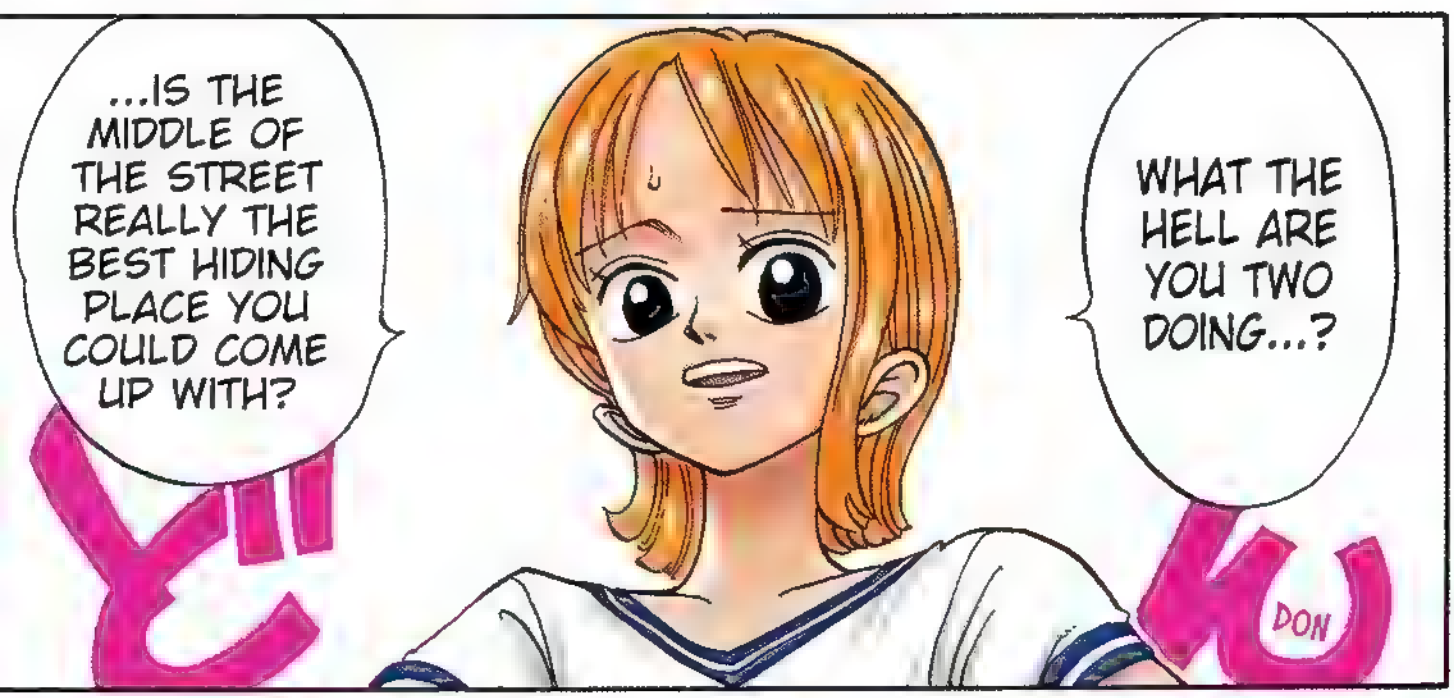

IT'S HIS BUSINESS IF HE MOVES OR NOT.
OUR BUSINESS IS TO GET YOU OUT OF THERE.
WHO CARES...
IT'S NOT MOVING...
IS IT REAL?

CHOMP
ガブッ!!
YOW!!

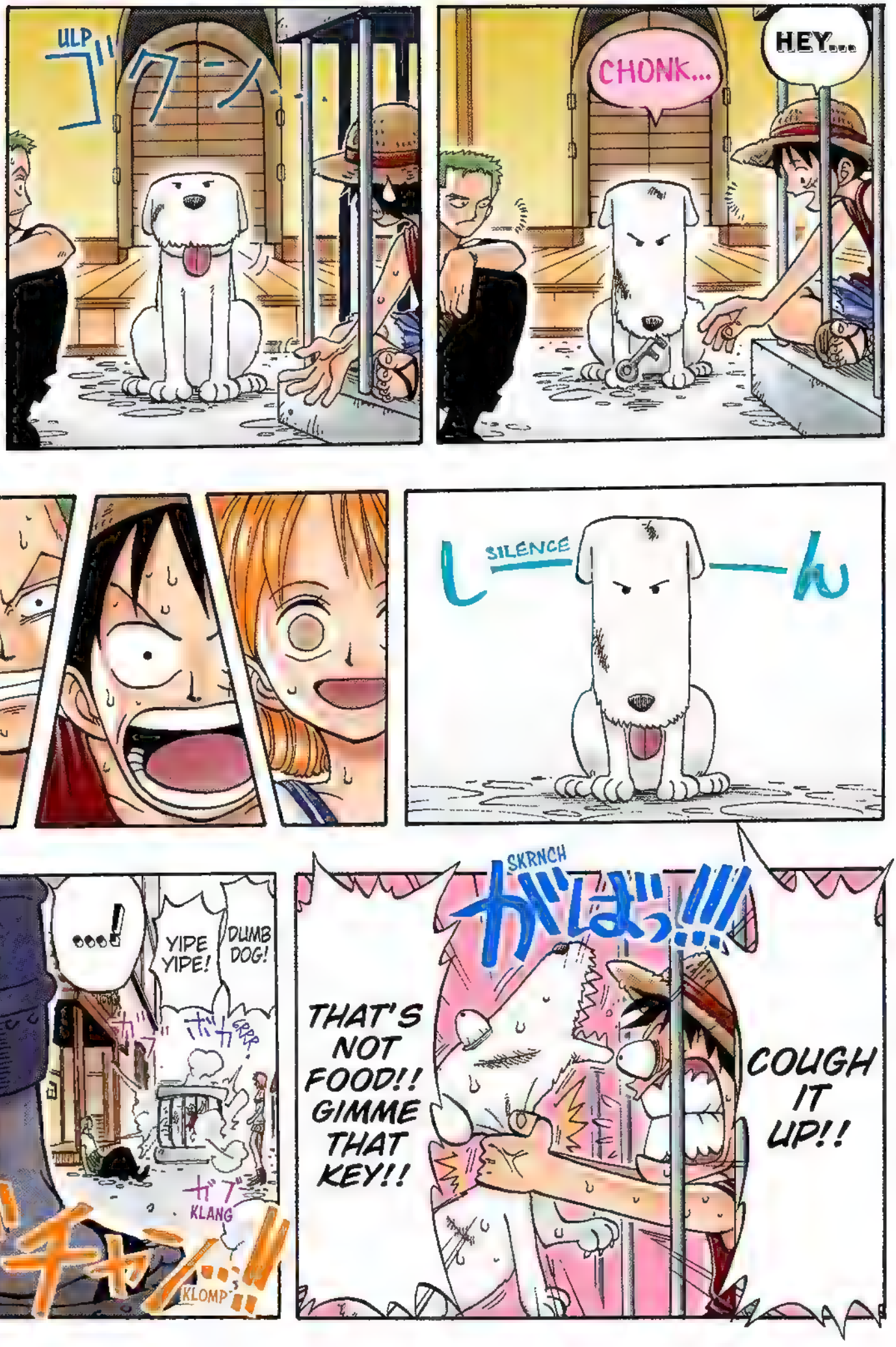

!
DOINK
どすっ
MAYBE IT'S DEAD.


DO YOU EVEN REALIZE THE SITUATION YOU'RE IN?!
PLIRT
RUFF!! RUFF!!
KLANG
DUMB DOG! LEMME GO, LEMME GO!!
CHOMP

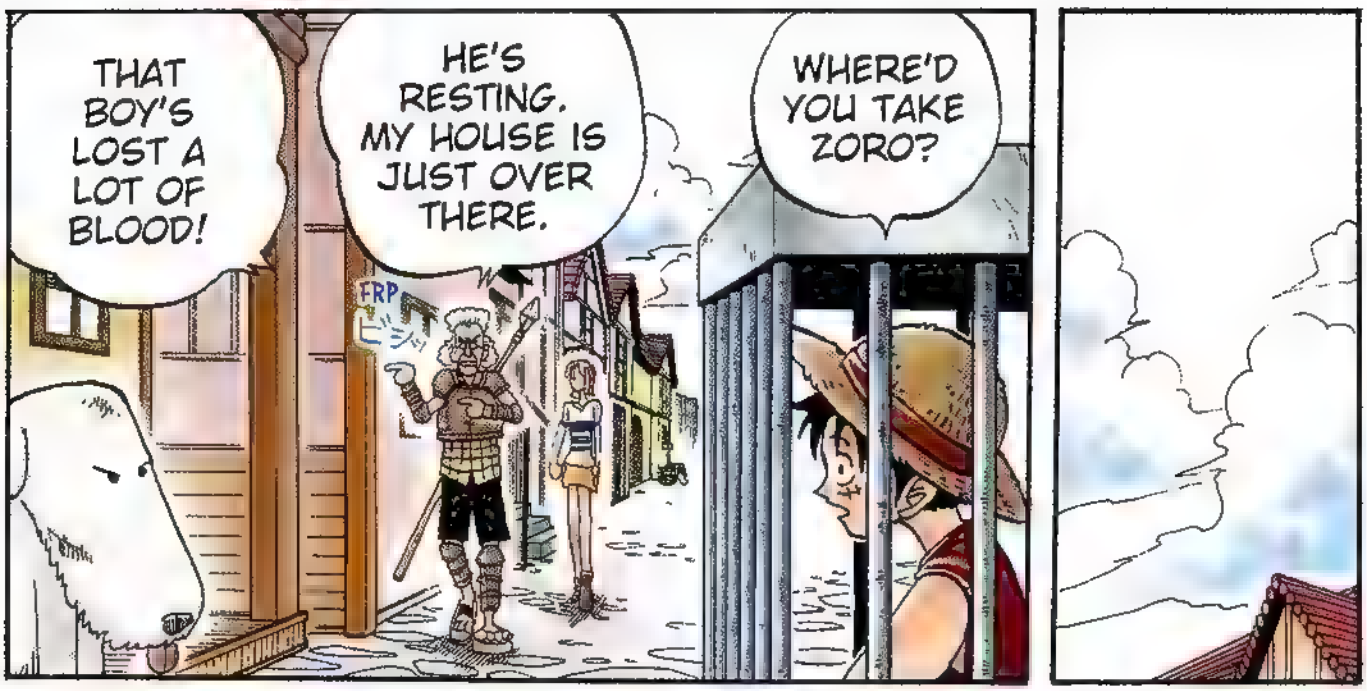

SHIT... LOST TOO MUCH BLOOD!!
SILENCE
DUMB DOG!
FLUMP
FWOP

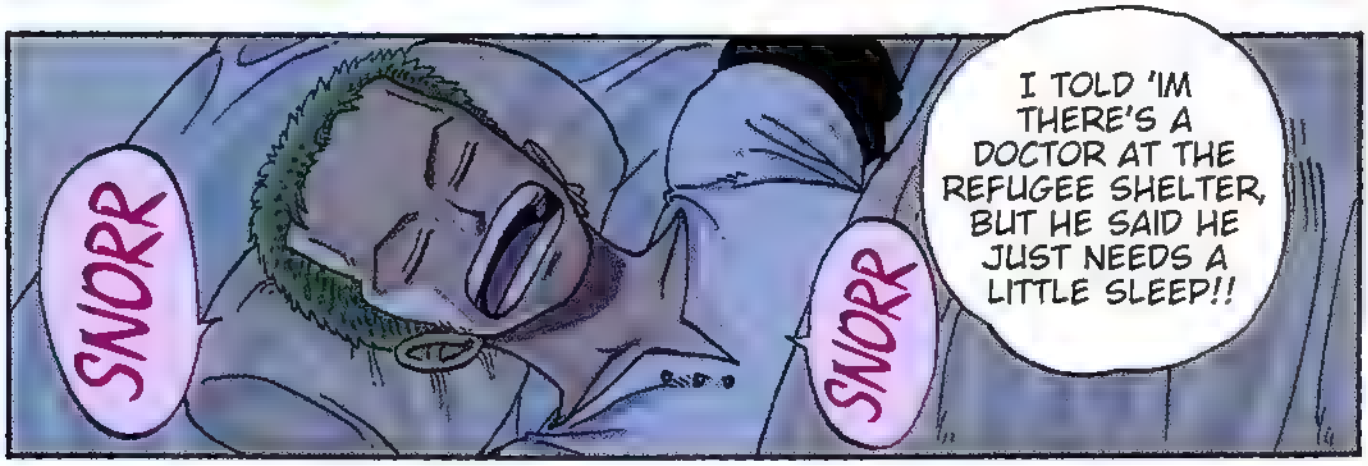

...IS THE MIDDLE OF THE STREET REALLY THE BEST HIDING PLACE YOU COULD COME UP WITH?
WHAT THE HELL ARE YOU TWO DOING...?
DON

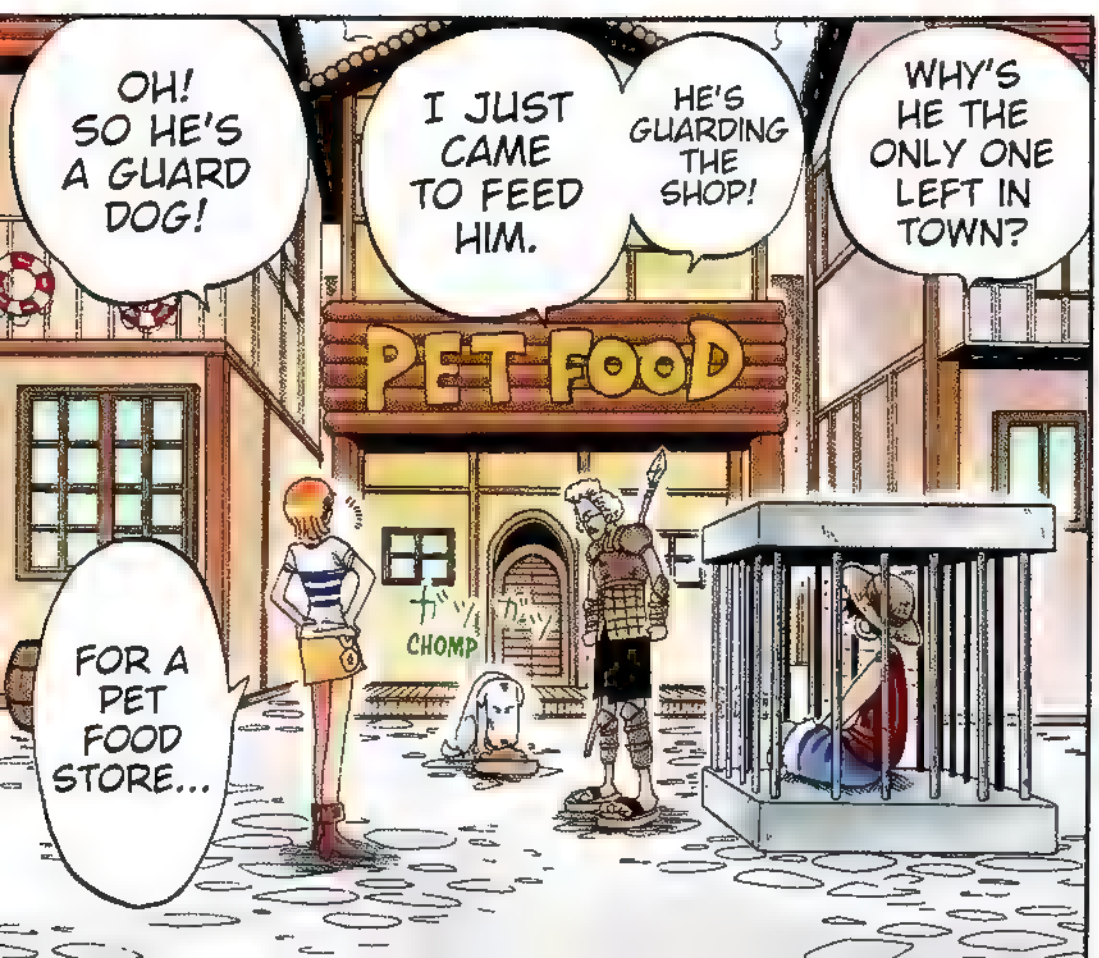
THANK US?
I JUST WANTED TO THANK YOU FOR SAVING ME...
I NEVER AGREED TO THAT!
HEY! IT'S OUR NAVI-GATOR!
YOU STOLE THE KEY TO THE CAGE!
THE KEY!!!
TINK!
HEY!
THEN THE RESCUE... WAS A SUCCESS... AFTER ALL!
THIS IS GREAT! I THOUGHT I'D NEVER GET OUT OF HERE!
I GOT THE STUPID KEY, BUT I LEFT THE MAP AND ALL THE TREASURE.
YEAH... I'M SUCH AN IDIOT.


ULP
ゴクン…
CHONK...
HEY...
SILENCE
…!
YIPE YIPE!
DUMB DOG!
KLANG
KLOMP
SKRNCH
がぼっ!!!
THAT'S NOT FOOD!! GIMME THAT KEY!!
COUGH IT UP!!

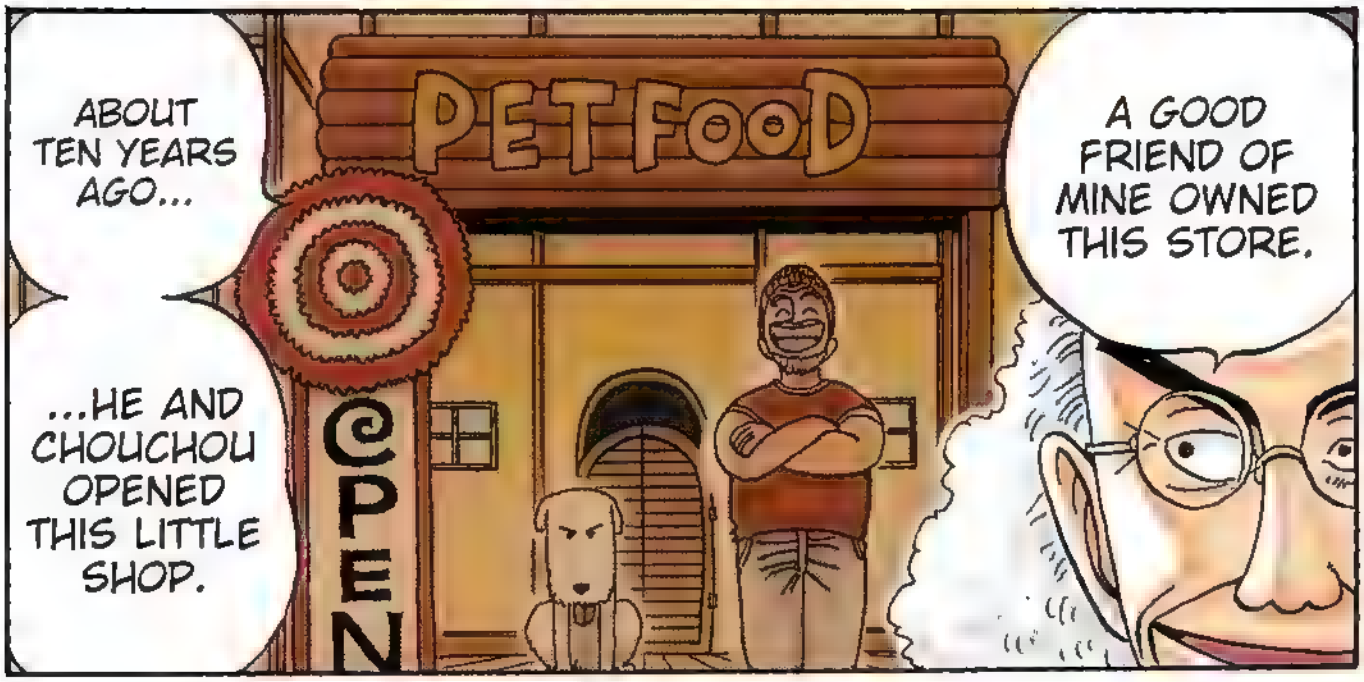
THOOM
STOP BULLYING CHOUCHOU AT ONCE!!
HEY!! YOU LITTLE BRATS!!
WHO'RE YOU, OLD TIMER?
CHOUCHOU?
I'M THE MAYOR OF THIS TOWN...
WHO AM I?
HAVE BEEN FOR A LONG WHILE NOW.
DON
MAYOR OF THE PORT TOWN
BOODLE

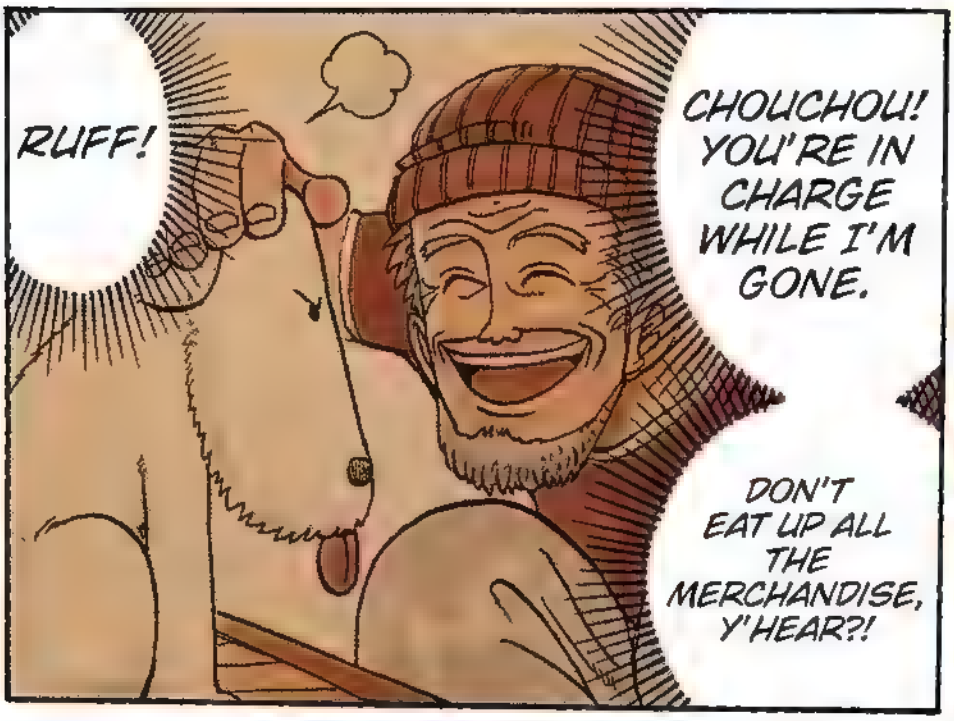

THAT BOY'S LOST A LOT OF BLOOD!
HE'S RESTING. MY HOUSE IS JUST OVER THERE.
WHERE'D YOU TAKE ZORO?

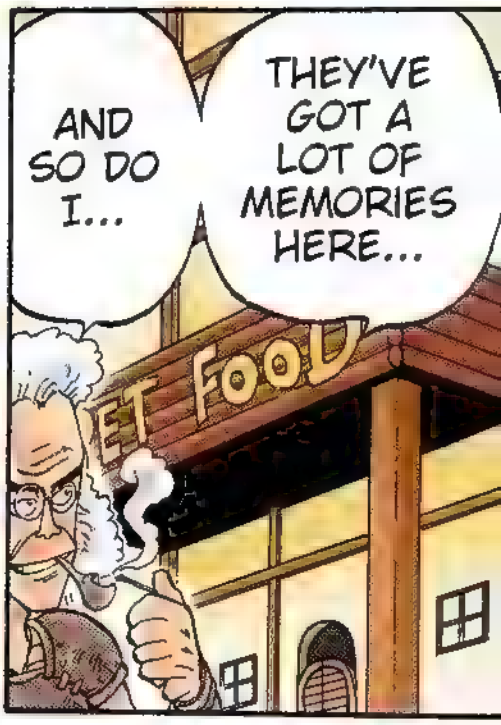

SNORR
SNORR
I TOLD 'IM THERE'S A DOCTOR AT THE REFUGEE SHELTER, BUT HE SAID HE JUST NEEDS A LITTLE SLEEP!!


OH! SO HE'S A GUARD DOG!
I JUST CAME TO FEED HIM.
HE'S GUARDING THE SHOP!
WHY'S HE THE ONLY ONE LEFT IN TOWN?
PET FOOD
FOR A PET FOOD STORE...
CHOMP

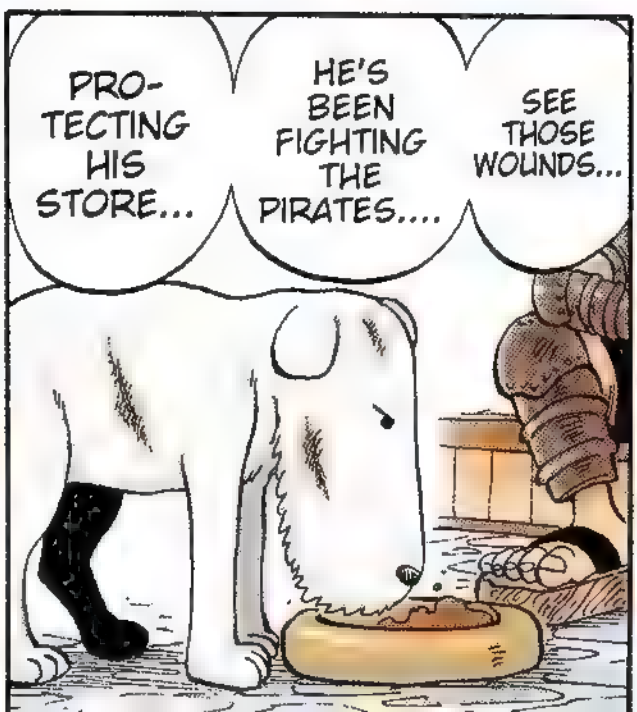
THE DOG'S NAME IS CHOUCHOU?
THAT'S RIGHT.

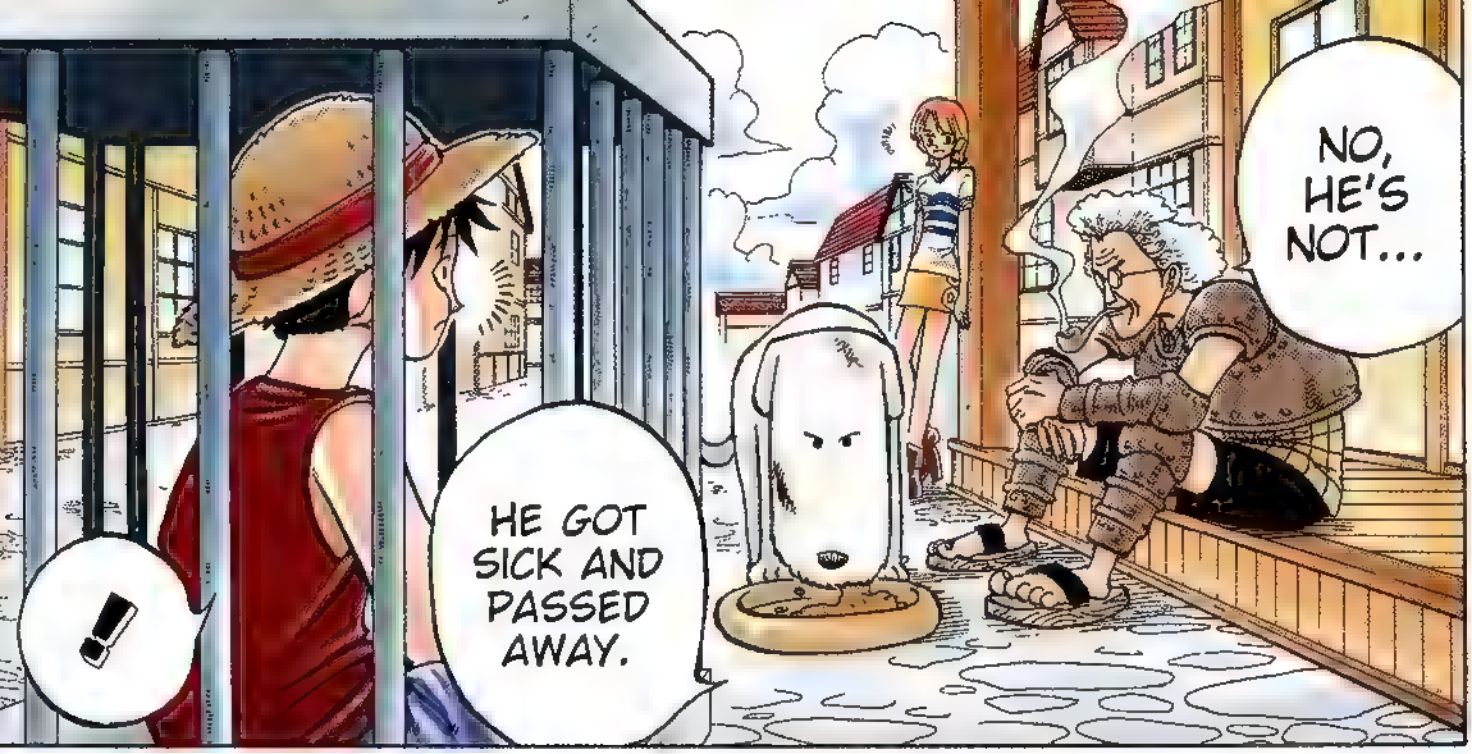

ABOUT TEN YEARS AGO...
...HE AND CHOUCHOU OPENED THIS LITTLE SHOP.
PET FOOD
OPEN
A GOOD FRIEND OF MINE OWNED THIS STORE.

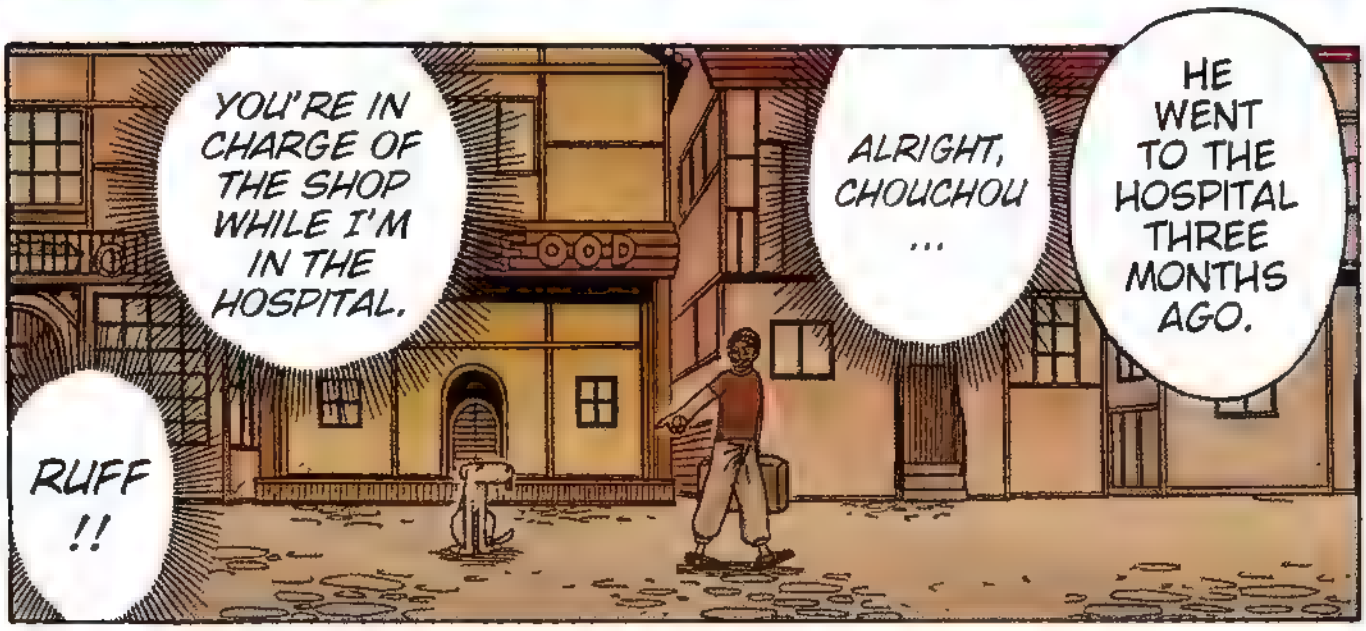

RUFF!
CHOUCHOU! YOU'RE IN CHARGE WHILE I'M GONE.
DON'T EAT UP ALL THE MERCHANDISE, Y'HEAR?!


AND SO DO I...
THEY'VE GOT A LOT OF MEMORIES HERE...

IS HE AT THE REFUGEE SHELTER WITH THE OTHERS?
I'M SURE THIS SHOP MEANS A LOT TO HIS MASTER, BUT THIS IS JUST CRUEL.

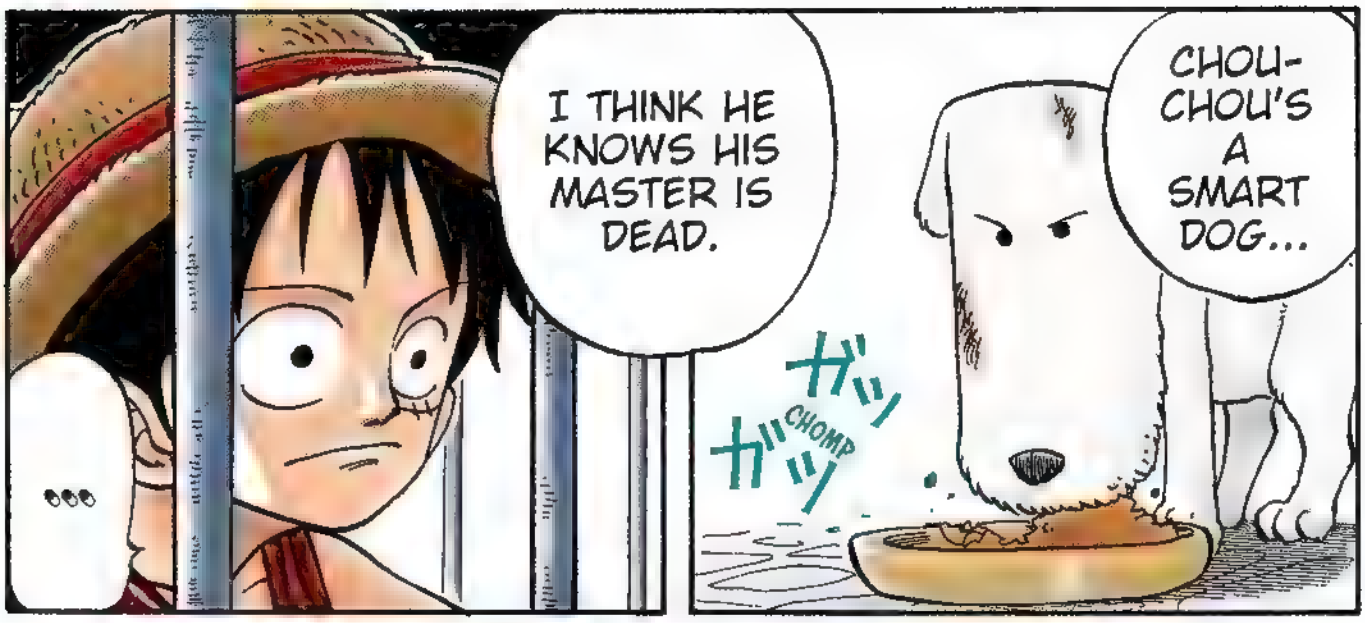

PRO-TECTING HIS STORE...
HE'S BEEN FIGHTING THE PIRATES....
SEE THOSE WOUNDS...

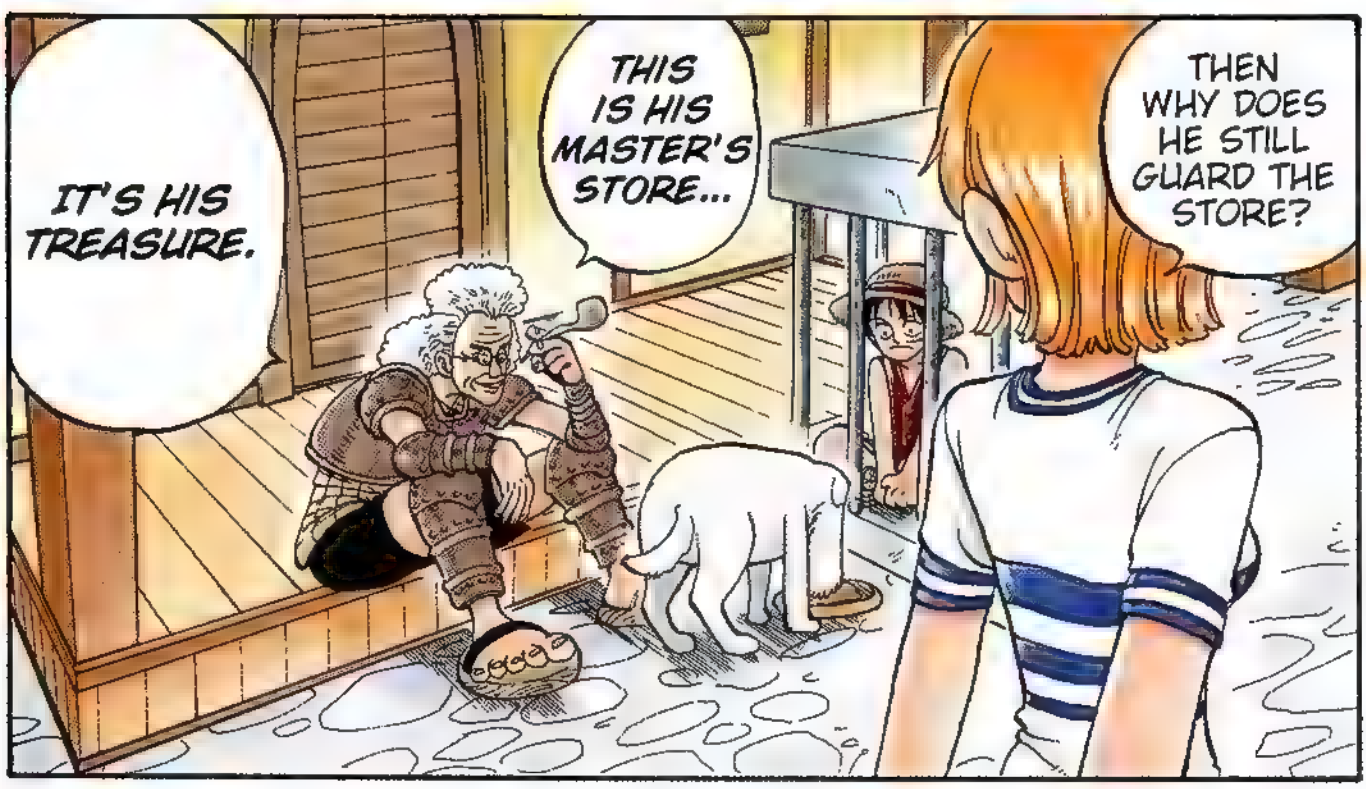

!
HE GOT SICK AND PASSED AWAY.
NO, HE'S NOT...

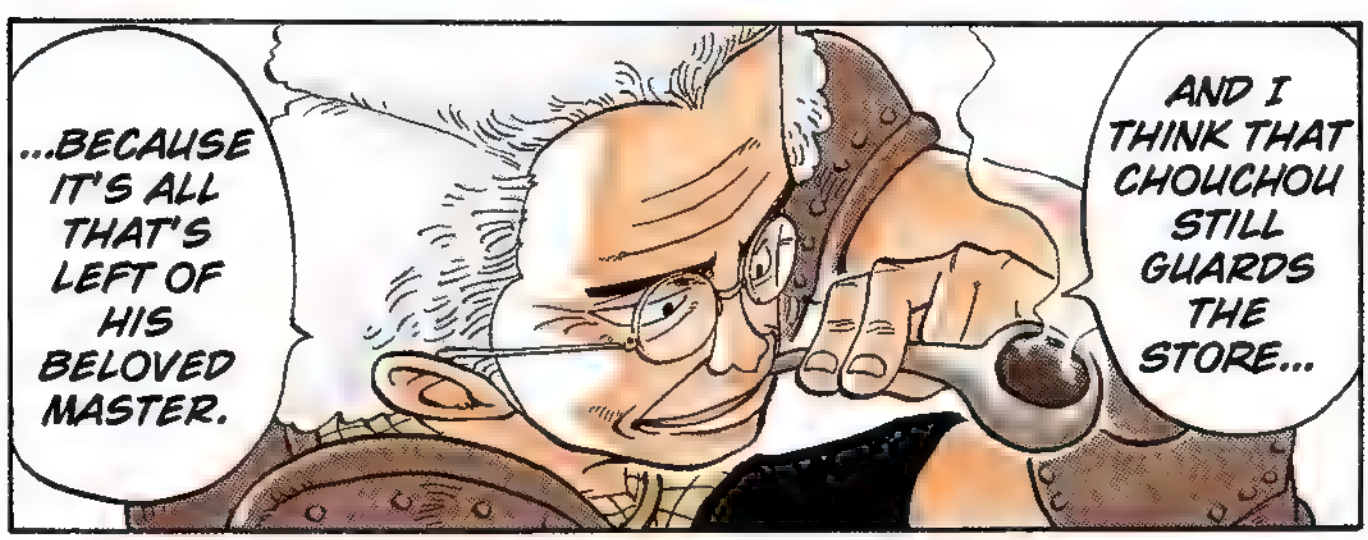

RUFF !!
YOU'RE IN CHARGE OF THE SHOP WHILE I'M IN THE HOSPITAL.
ALRIGHT, CHOUCHOU ...
HE WENT TO THE HOSPITAL THREE MONTHS AGO.

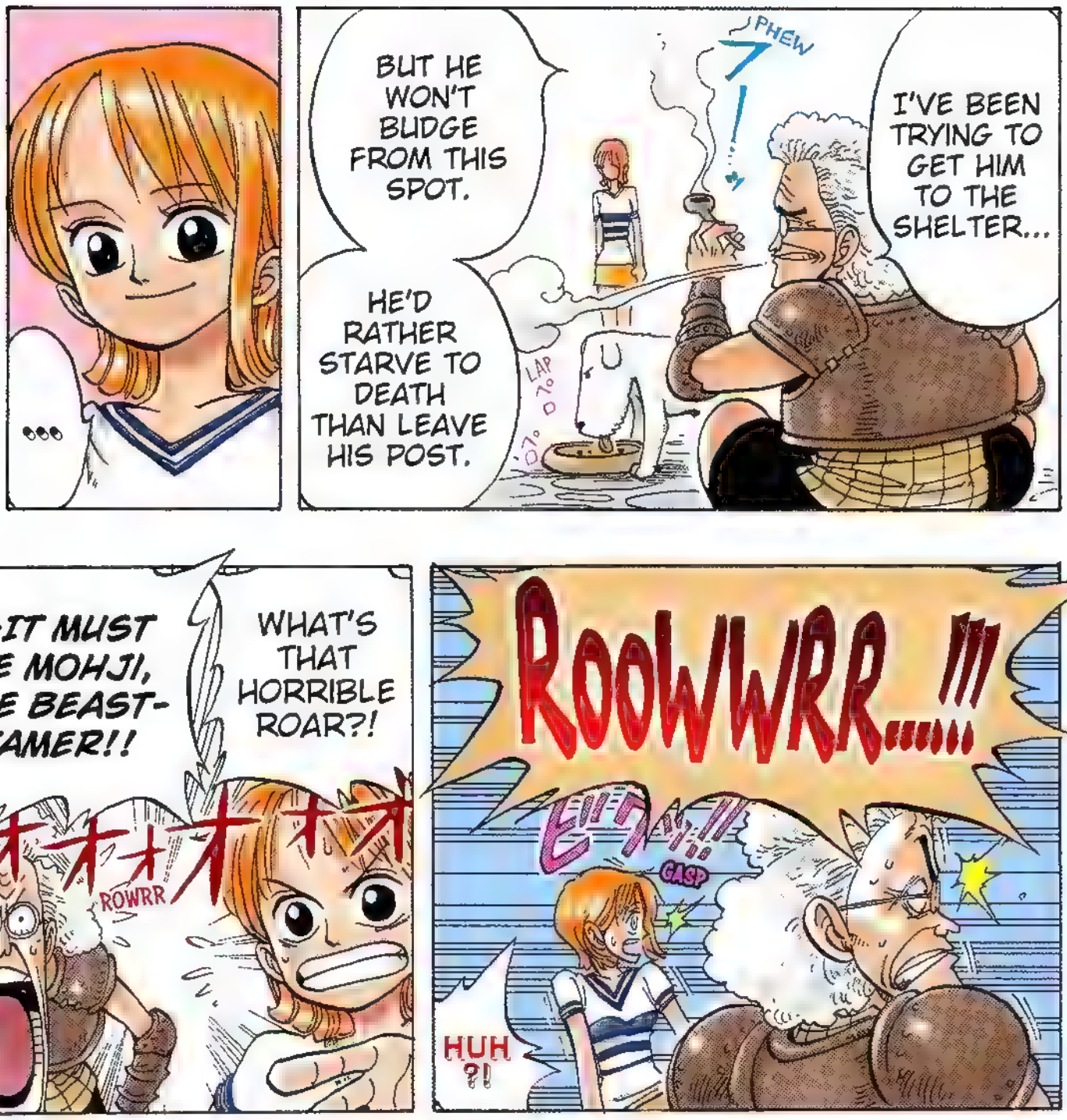
THAT'S WHAT EVERYBODY SAYS, BUT THAT'S NOT WHAT I THINK.

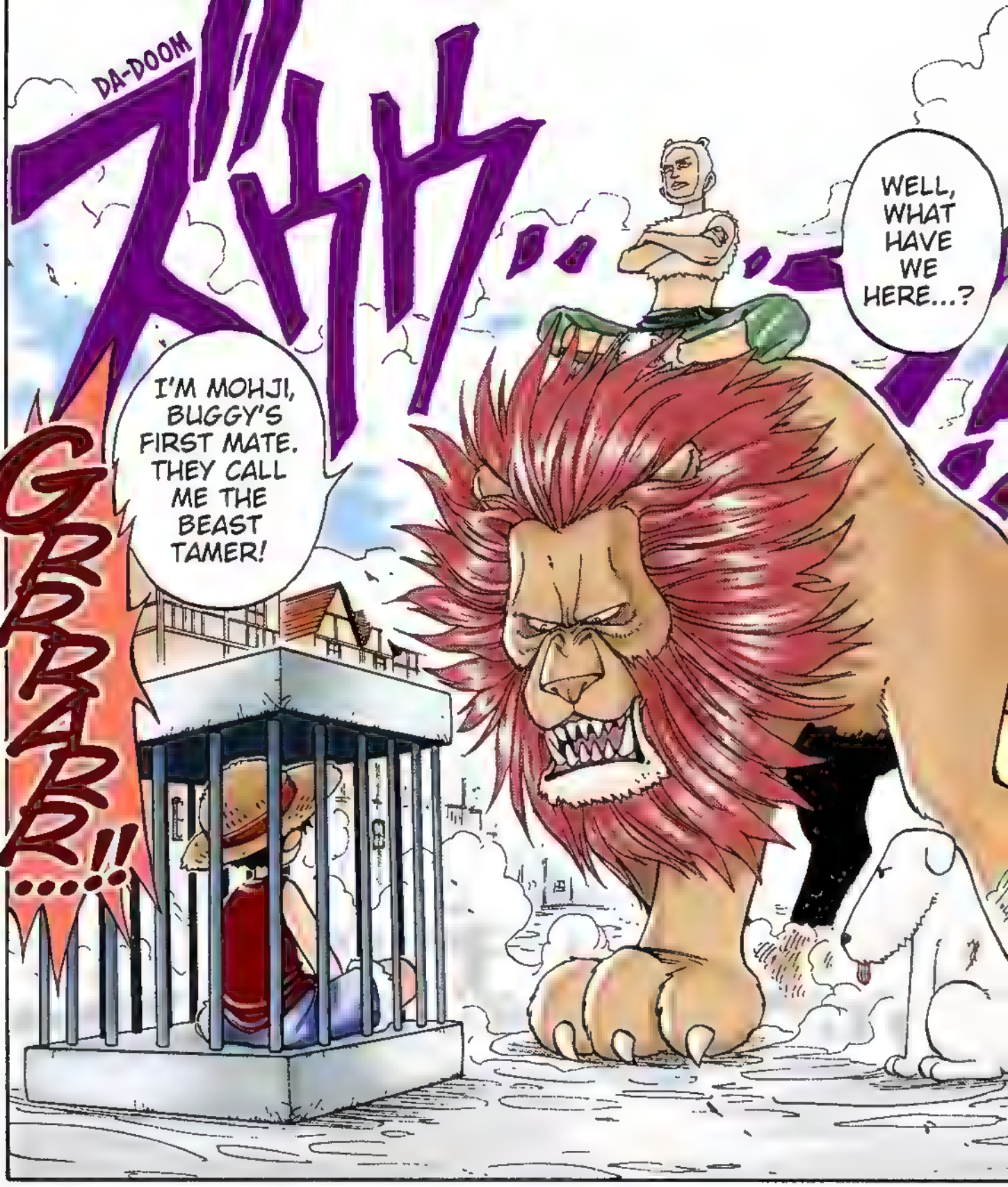
YOU MEAN HE'S BEEN WAITING FOR HIS MASTER THIS WHOLE TIME?
THE POOR THING...

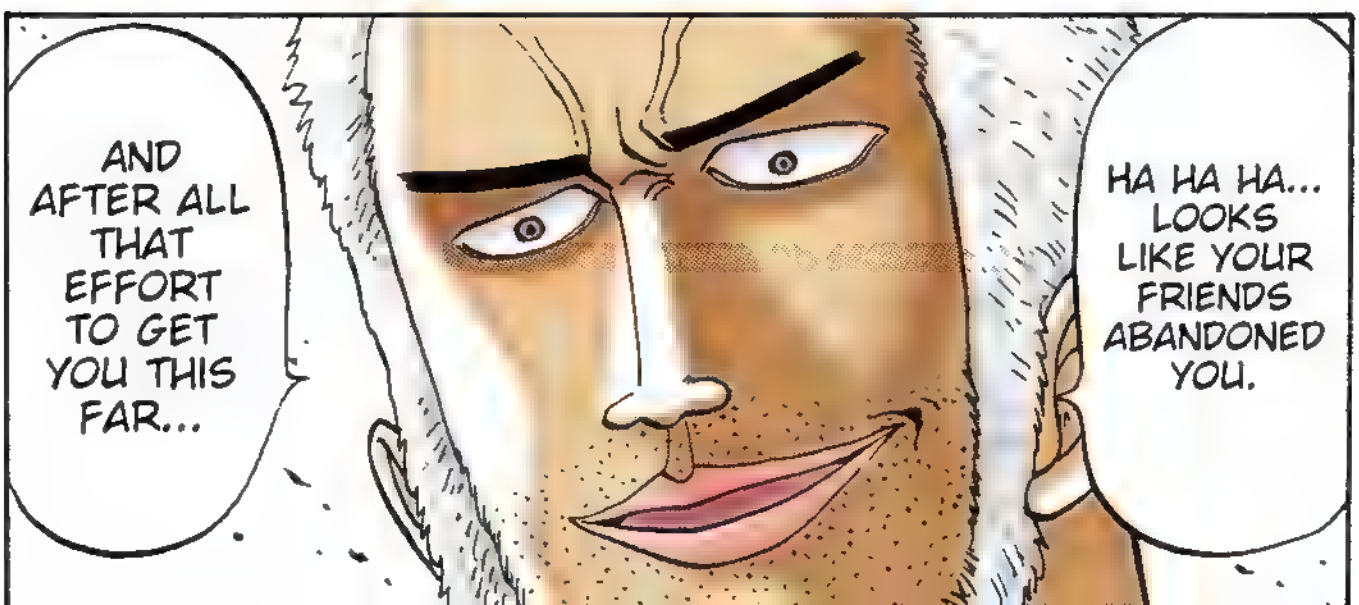

I THINK HE KNOWS HIS MASTER IS DEAD.
CHOU-CHOU'S A SMART DOG...
ガッ
CHOMP
ガッ


IT'S HIS TREASURE.
THIS IS HIS MASTER'S STORE...
THEN WHY DOES HE STILL GUARD THE STORE?


...BECAUSE IT'S ALL THAT'S LEFT OF HIS BELOVED MASTER.
AND I THINK THAT CHOUCHOU STILL GUARDS THE STORE...


...
BUT HE WON'T BUDGE FROM THIS SPOT.
HE'D RATHER STARVE TO DEATH THAN LEAVE HIS POST.
PHEW
I'VE BEEN TRYING TO GET HIM TO THE SHELTER...
LAP
I-IT MUST BE MOHJI, THE BEAST-TAMER!!
WHAT'S THAT HORRIBLE ROAR?!
ROWRR
ROOWWRR...!!!
EH!?
GASP
HUH ?!
RUN!!!
だだだだだだ
TP
WURF!
GIVE ME THAT KEY, DOG!
SIGH
SOME-THING'S COMING THIS WAY!


DA-DOOM
ZHH...
GRRRR...!!
I'M MOHJI, BUGGY'S FIRST MATE. THEY CALL ME THE BEAST TAMER!
WELL, WHAT HAVE WE HERE...?

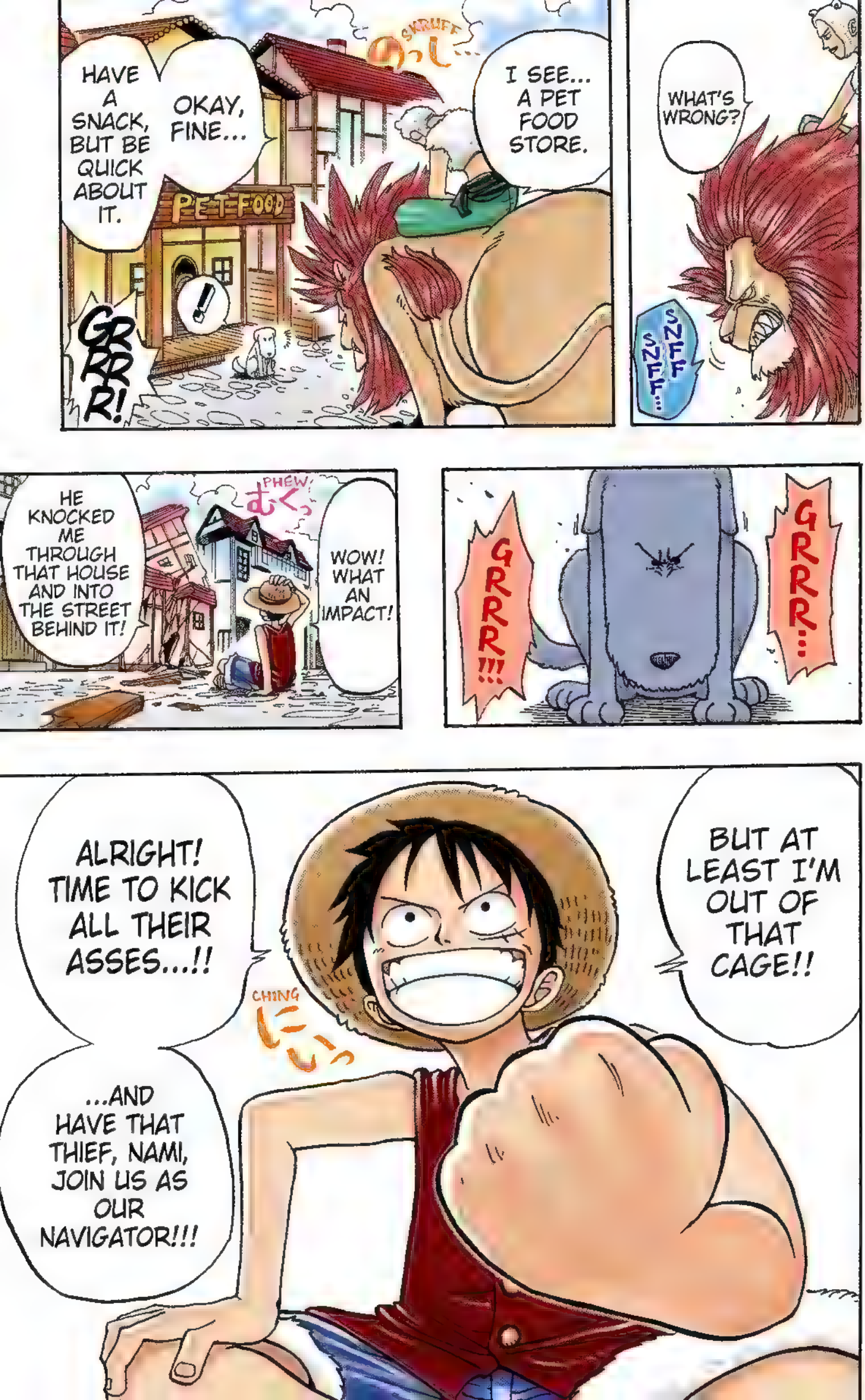

AND AFTER ALL THAT EFFORT TO GET YOU THIS FAR...
HA HA HA... LOOKS LIKE YOUR FRIENDS ABANDONED YOU.

WHAT?!!
HEY, WHAT'S WITH THE WEIRD COSTUME?
YOU WILL SOON COME TO REGRET THAT.
KRSS
のっし
のっし...
CAPTAIN BUGGY IS PRETTY WORKED UP...
GRRRR...
GRRRR...
SHUT UP!!!
THAT JUST MAKES IT WEIRDER.
COS-TUME?! THIS IS MY HAIR!!!
IF SO, THEN YOU REALLY DON'T KNOW WHO I AM...
MAYBE YOU THINK YOU'RE SAFE IN THAT CAGE...

I CAN EVEN CONTROL THAT MUTT.
THERE'S NOT AN ANIMAL ALIVE THAT I CAN'T CONTROL.
IS LUFFY PROVOKING THAT GUY?
TREMBLE
ガタ
ガタ
IS THAT BOY AN IDIOT?
HA HA! DOG GOT YA!
YOU'RE JUST A NOBODY THIEF...
YEOW!!
CHOMP!
SHAKE!
NO!
GRRR...!!
NOW TELL ME WHERE RORONOA ZORO IS.
YOU'RE NOTHING TO ME.

THEN DIE! GET HIM, RICHIE!
GRRROWR!!
CHONK
KRAK
!!
IT BROKE A STEEL CAGE?!
HOORAY! I'M FREE!!!
OH NO!! HE'S GOING TO KILL THAT BOY!!!
WOOSH
?!

KER-FLAK
GROWR!
!!!
C'MON, RICHIE, LET'S GO FIND RORONOA ZORO.
NOBODY COULD SURVIVE THAT. WELL, SERVES HIM RIGHT.
KILLING HIM WILL GIVE OUR REPU-TATION A BIG BOOST.
PLMP...


HAVE A SNACK, BUT BE QUICK ABOUT IT.
OKAY, FINE...
SKRUFF
I SEE... A PET FOOD STORE.
PET FOOD
!
GRRR!
WHAT'S WRONG?
SNFF SNFF...
HE KNOCKED ME THROUGH THAT HOUSE AND INTO THE STREET BEHIND IT!
PHEW!
WOW! WHAT AN IMPACT!
GRRR!!!
GRRR...
ALRIGHT! TIME TO KICK ALL THEIR ASSES...!!
CHING
BUT AT LEAST I'M OUT OF THAT CAGE!!
...AND HAVE THAT THIEF, NAMI, JOIN US AS OUR NAVIGATOR!!!

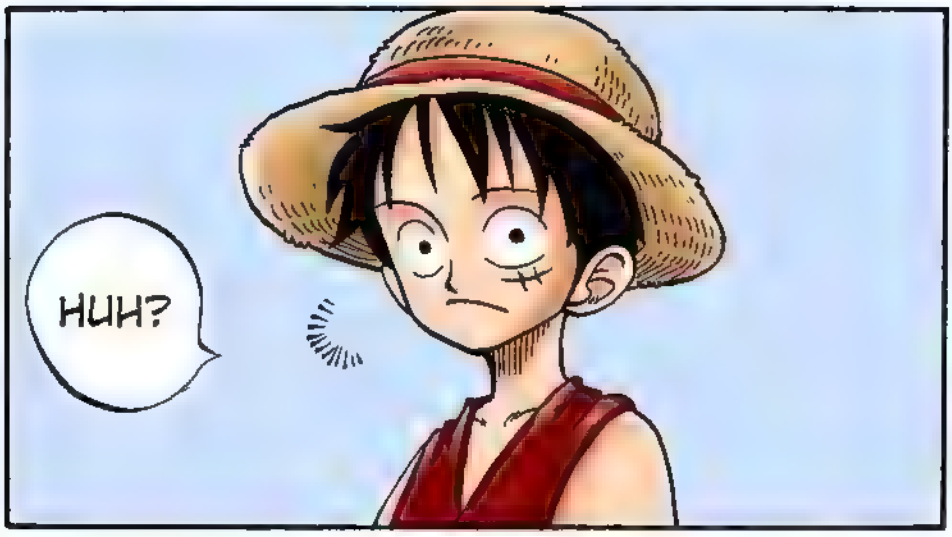
VIKINGS, PART 2

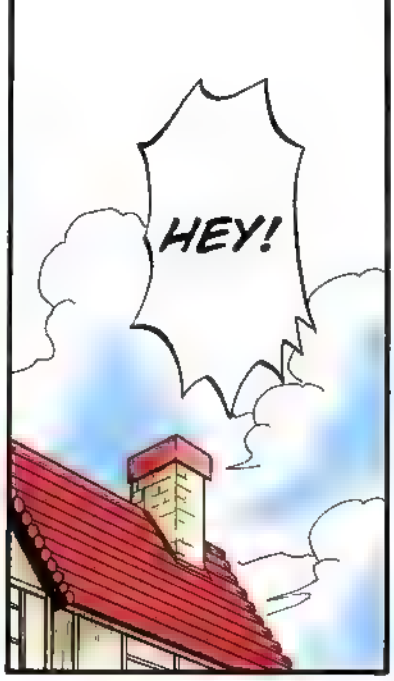
- These guys were really scary. How scary were they? Well, they'd sweep out of an inlet, attack ships or villages, and slaughter everyone, even the local priests. They stole food and anything of value, and when they were done they set fire to everything they didn't want. They were unbelievable villians.

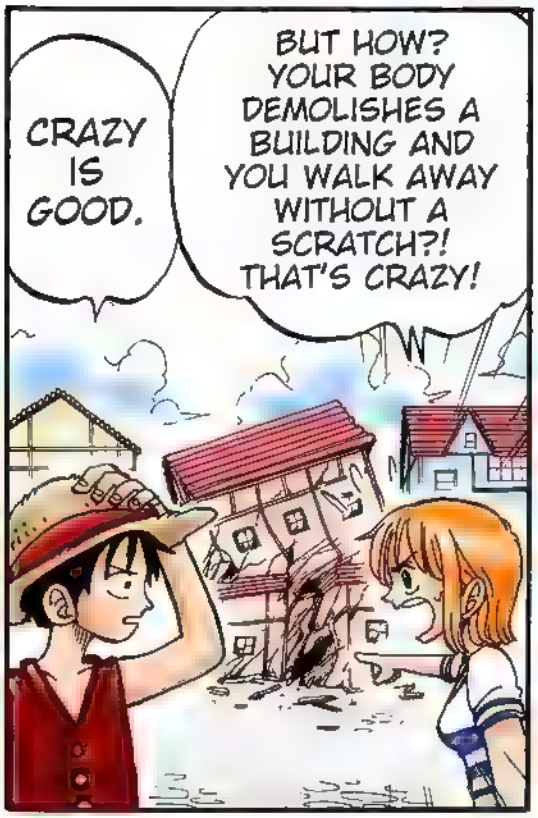
- But from their perspective, they were just trying to make a living. They brought the spoils of their piracy home to better their villages. This was “men’s work.” These people considered a lifetime of pillage and battle to be a good career.

- Some say the word Viking comes from "vik," meaning "creek" or “inlet”—meaning the people who attack from the inlets.

Chapter 13: TREASURE

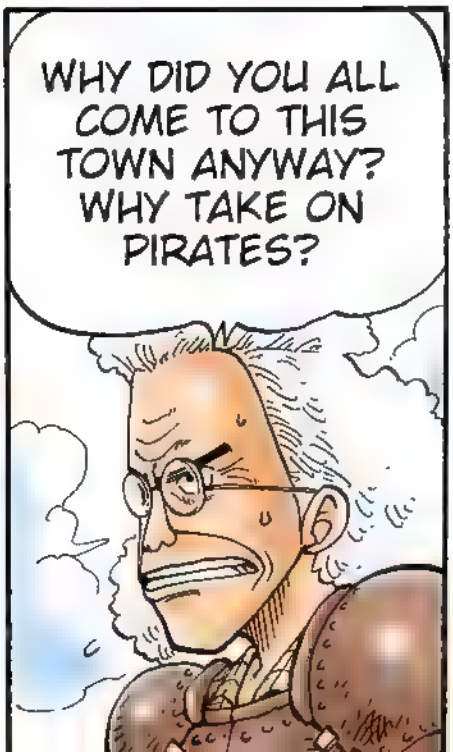

HUH?

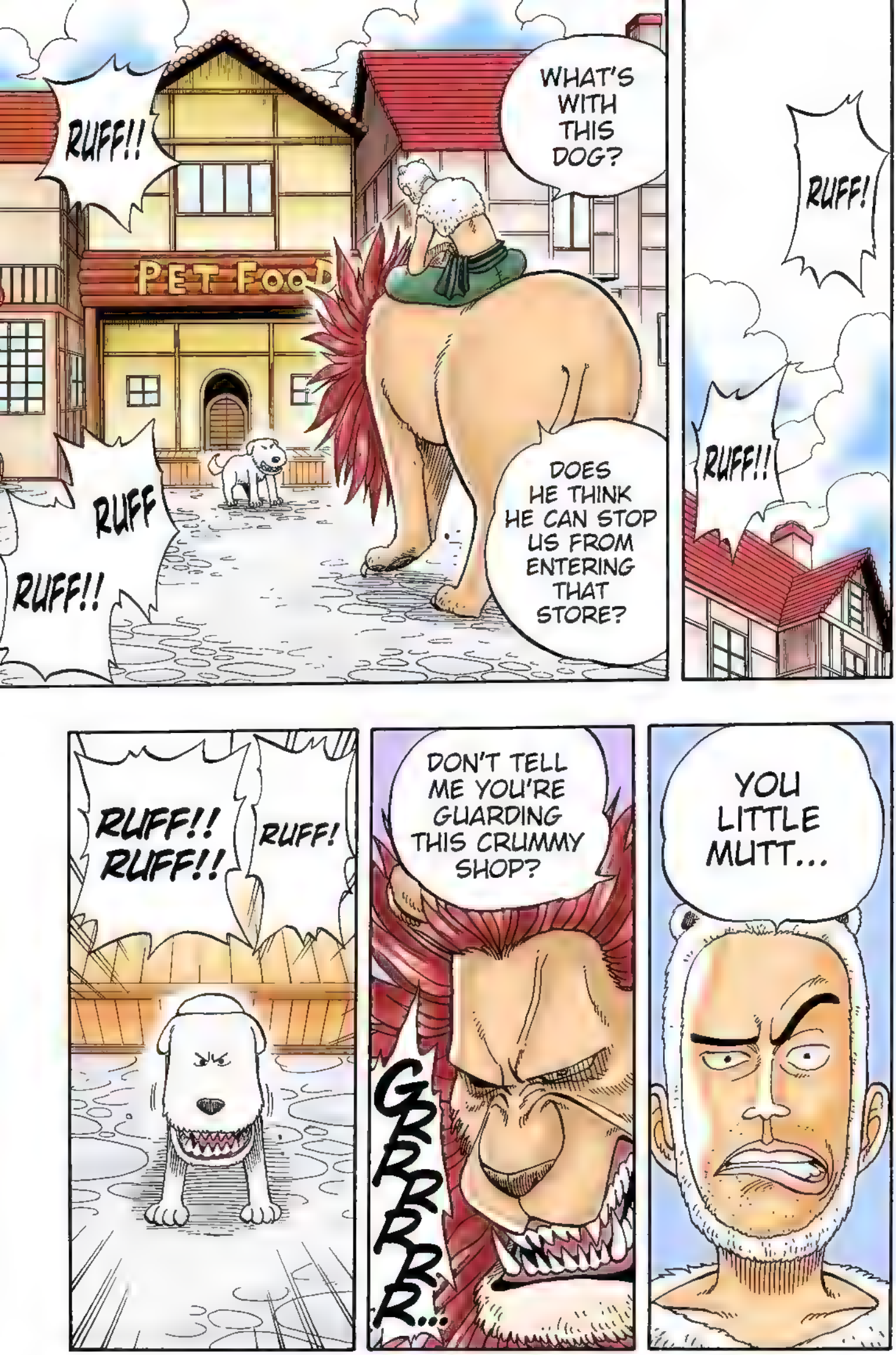

HEY!


CRAZY IS GOOD.
BUT HOW? YOUR BODY DEMOLISHES A BUILDING AND YOU WALK AWAY WITHOUT A SCRATCH?! THAT'S CRAZY!

HOW COULD YOU SURVIVE THAT?!
HEY, KID! YOU'RE ALIVE!
SHOULD I NOT BE?
?

I'M AFTER THE MAP OF THE GRAND LINE... AND A NAVIGATOR !!
I JUST FIGURED OUT WHY I'M HERE.


WHY DID YOU ALL COME TO THIS TOWN ANYWAY? WHY TAKE ON PIRATES?

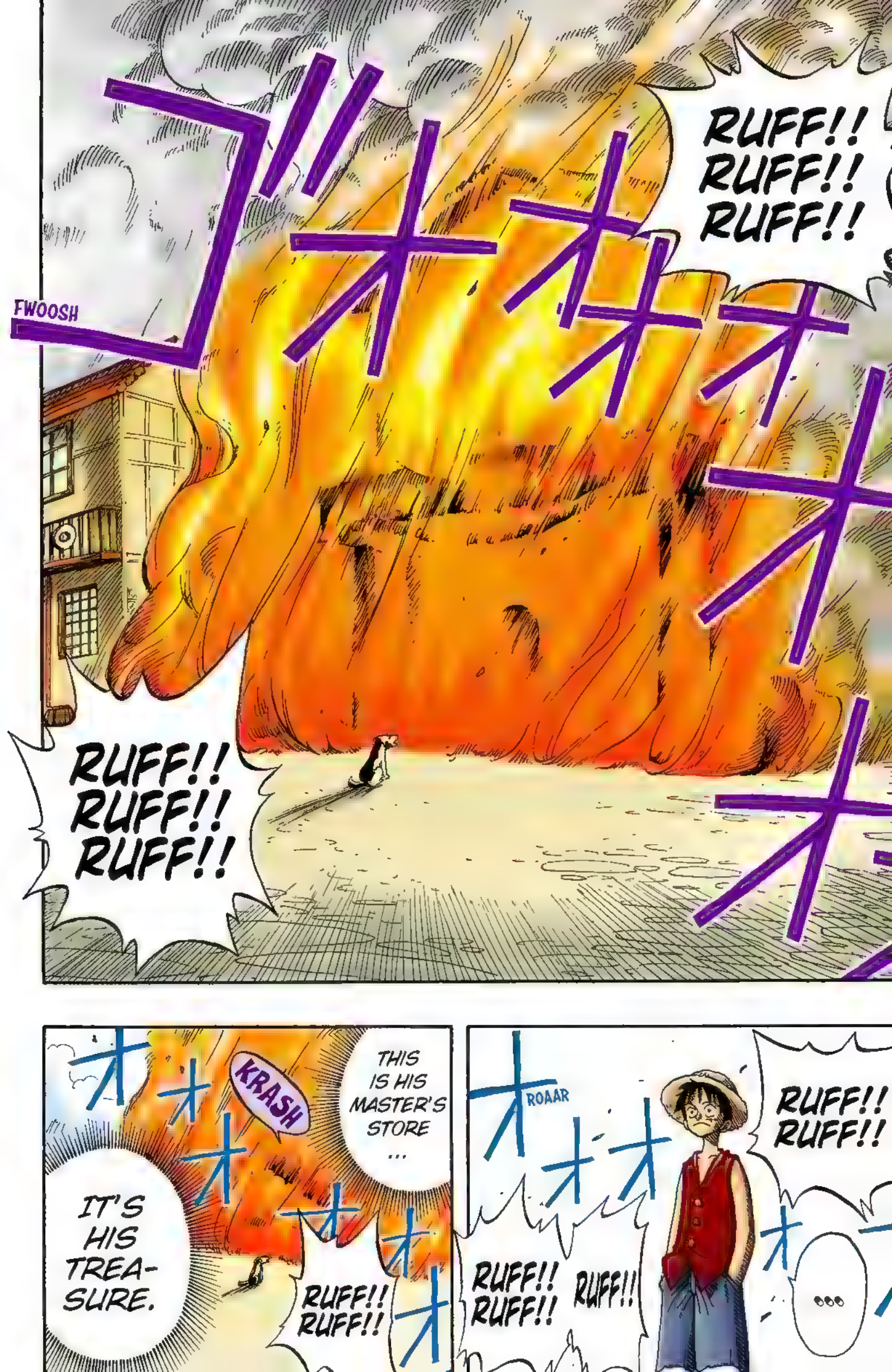

RUFF!!
WHAT'S WITH THIS DOG?
PET FOOD
RUFF
RUFF!!
DOES HE THINK HE CAN STOP US FROM ENTERING THAT STORE?
RUFF!
RUFF!!
RUFF!! RUFF!!
RUFF!
DON'T TELL ME YOU'RE GUARDING THIS CRUMMY SHOP?
GRRRR...
YOU LITTLE MUTT...

SKRSSK
SWAP...
YIPE!!
RUFF!!
RUFF!!
RUFF!!!
SKRUF
のっし
のっし...
FWUP
GRRR!!
STARTING TODAY, YOU AND I ARE GONNA MAKE THIS PET FOOD SHOP THRIVE!
LOOK!! CHOUCHOU!! IT'S ALL FINISHED!!
PET FOOD
OPEN
RUFF!!

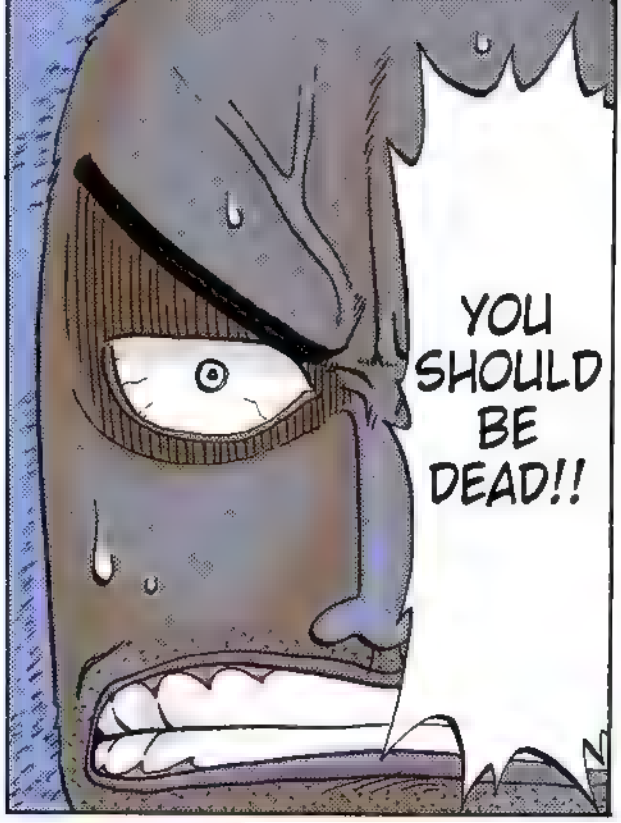
BITE
FWUMP
!!
THWAK
BUSINESS IS AWFUL SLOW...
RUFF!
HAVING A ROUGH TIME, EH? FINE, THEN I'LL BUY SOME PET FOOD TO EAT!
HA HA HA! YOU LOOK LIKE A DOG, BUT I DIDN'T KNOW YOU ATE LIKE ONE, TOO!!
YOU IDIOT! I'M TRYING TO HELP YOU!

YOU DON'T KNOW WHEN TO QUIT! IS YOUR FAVORITE FOOD IN THERE, DOGGY?
MY-OH-MY!
RUFF! RUFF!
HEH HEH! THAT'S THE SMARTEST, BRAVEST DOG IN TOWN, MISS!
PET FOOD
CHOUCHOU! HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU NOT TO EAT THE MERCHANDISE!
RUFF!
WE SOLD 100 BOXES TODAY!
RUFF!
RUFF! RUFF!
GRRRR...
ALRIGHT, CHOUCHOU... YOU'RE IN CHARGE OF THE SHOP WHILE I'M IN THE HOSPITAL.

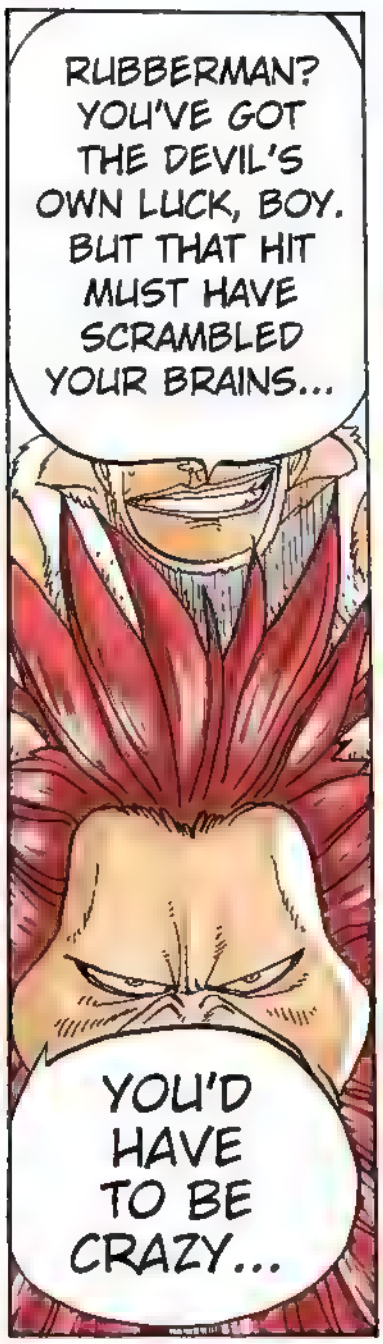
DON'T TALK CRAZY! NEXT TIME, THAT LION WILL EAT YOU ALIVE!
I'M GOING TO LOOK FOR ZORO.
I'D BETTER FIND HIM BEFORE THAT WEIRD COSTUME GUY DOES.
WELL HE'LL NEVER SELL PET FOOD IN THIS TOWN AGAIN...
WHAT KIND OF FOOL WOULD PIT A DOG AGAINST ME?
I'M BLEED-ING!
...STUB-BORN DOG BIT MY ARM...
KRUNCH
RSK
RUFF!! RUFF!!
RUFF!!
!
RUFF!! RUFF!!
SHUF


RUFF!!
RUFF!!
RUFF!!
FWOOSH
RUFF!!
RUFF!!
RUFF!!
KRASH
THIS IS HIS MASTER'S STORE ...
IT'S HIS TREA-SURE.
RUFF!!
RUFF!!
ROAAR
RUFF!!
RUFF!!
RUFF!!
RUFF!!
...

RUFF!!!
RUFF!!!!
RUFF!! RUFF!! RUFF!!!
...BECAUSE IT'S ALL THAT'S LEFT OF HIS BELOVED MASTER.
RUFF!!
RUFF!!
RUFF!! RUFF!!!
RUFF!!
AND I THINK THAT CHOUCHOU STILL GUARDS THE STORE...
DON
!

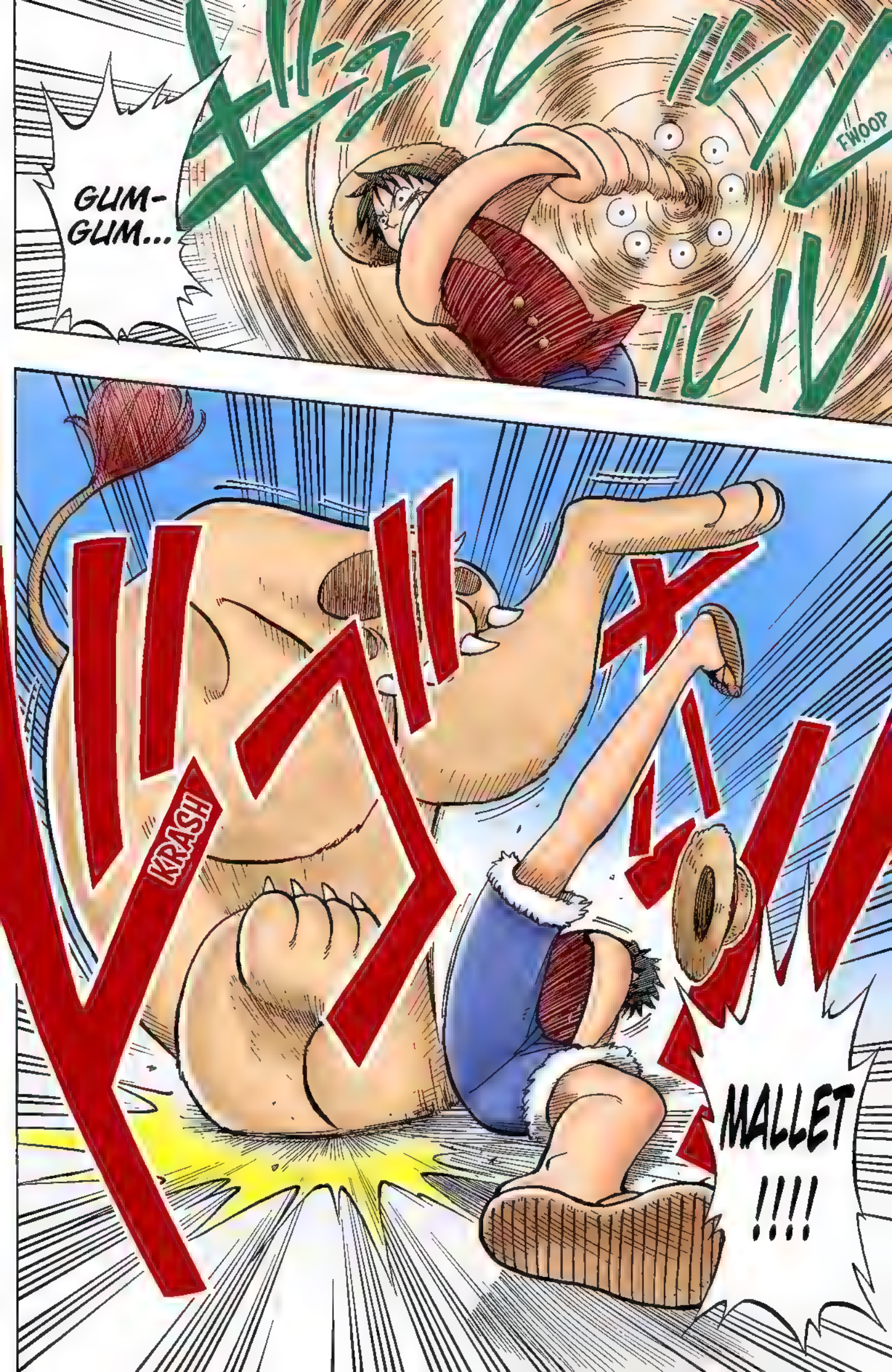

YOU SHOULD BE DEAD!!

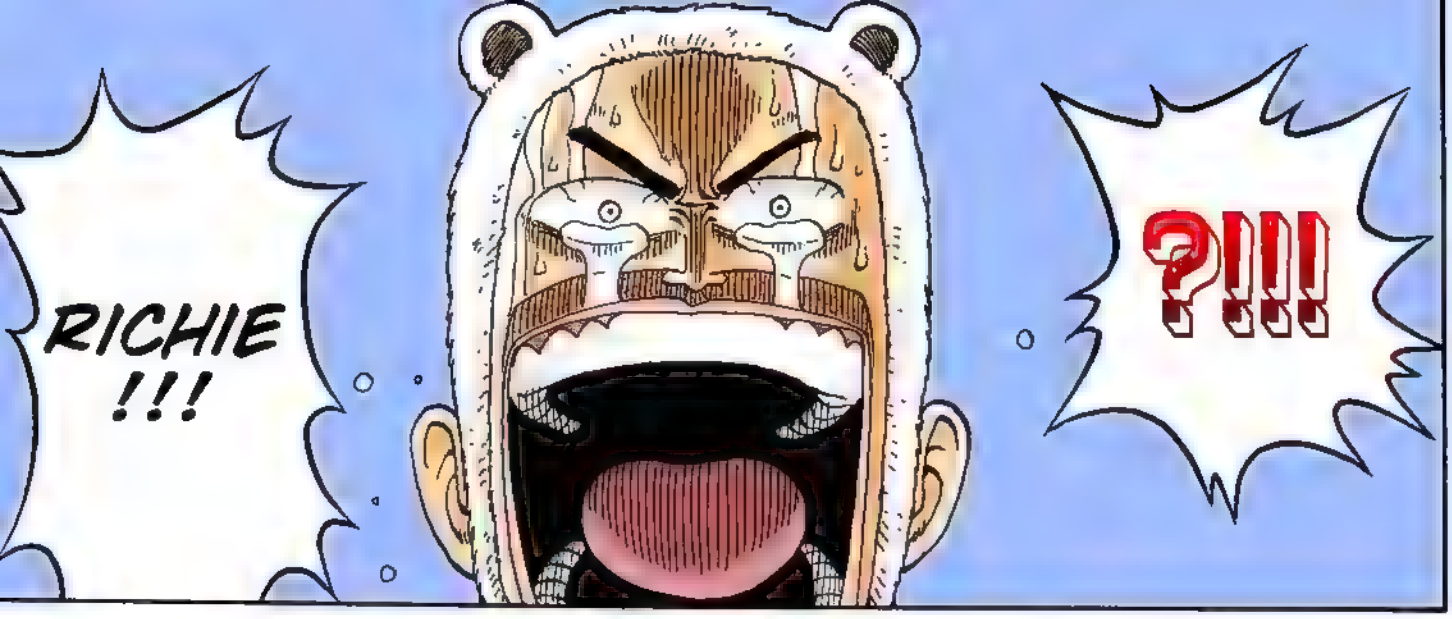
DIDN'T I JUST DEAL WITH YOU?
...?
YOU ...!!

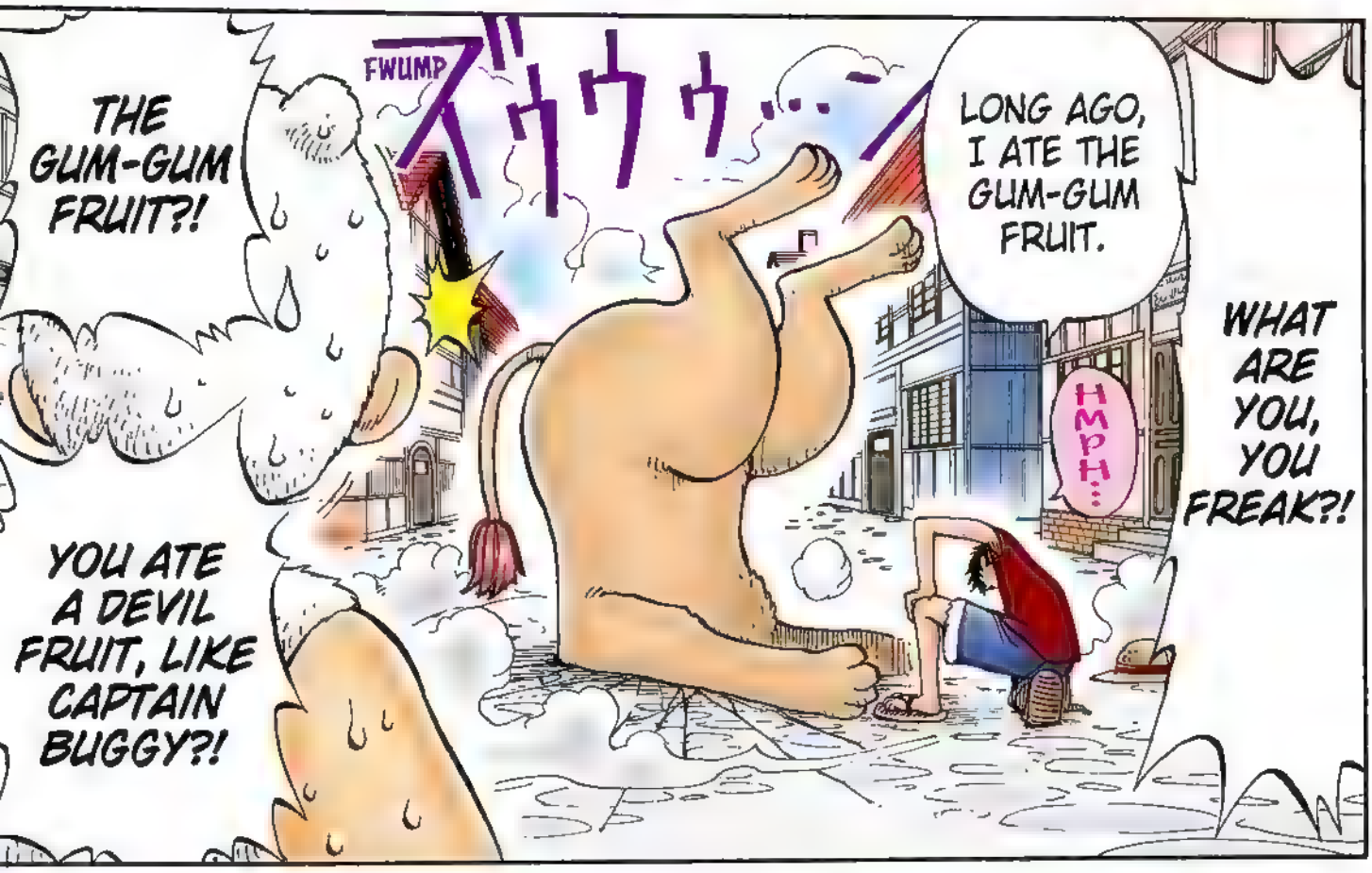

RUBBERMAN? YOU'VE GOT THE DEVIL'S OWN LUCK, BOY. BUT THAT HIT MUST HAVE SCRAMBLED YOUR BRAINS...
YOU'D HAVE TO BE CRAZY...

I'M A RUBBER-MAN!
IT TAKES MORE THAN A LITTLE KICK TO KILL ME!
DON

GRRRAARR!!!
KILL!
TO TANGLE WITH ME AGAIN! RICHIE, BITE HIS HEAD OFF!!
SPIN
TO KILL ME!
IT'LL TAKE MORE THAN THAT LION...
KRUNCH
GRMF ?!
HOW CAN YOU --?!
WHAT'RE YOU DOING TO YOUR ARMS?!


GUM-
GUM...
FWOOP
KRASH
MALLET
!!!!


RICHIE !!!
?!!!

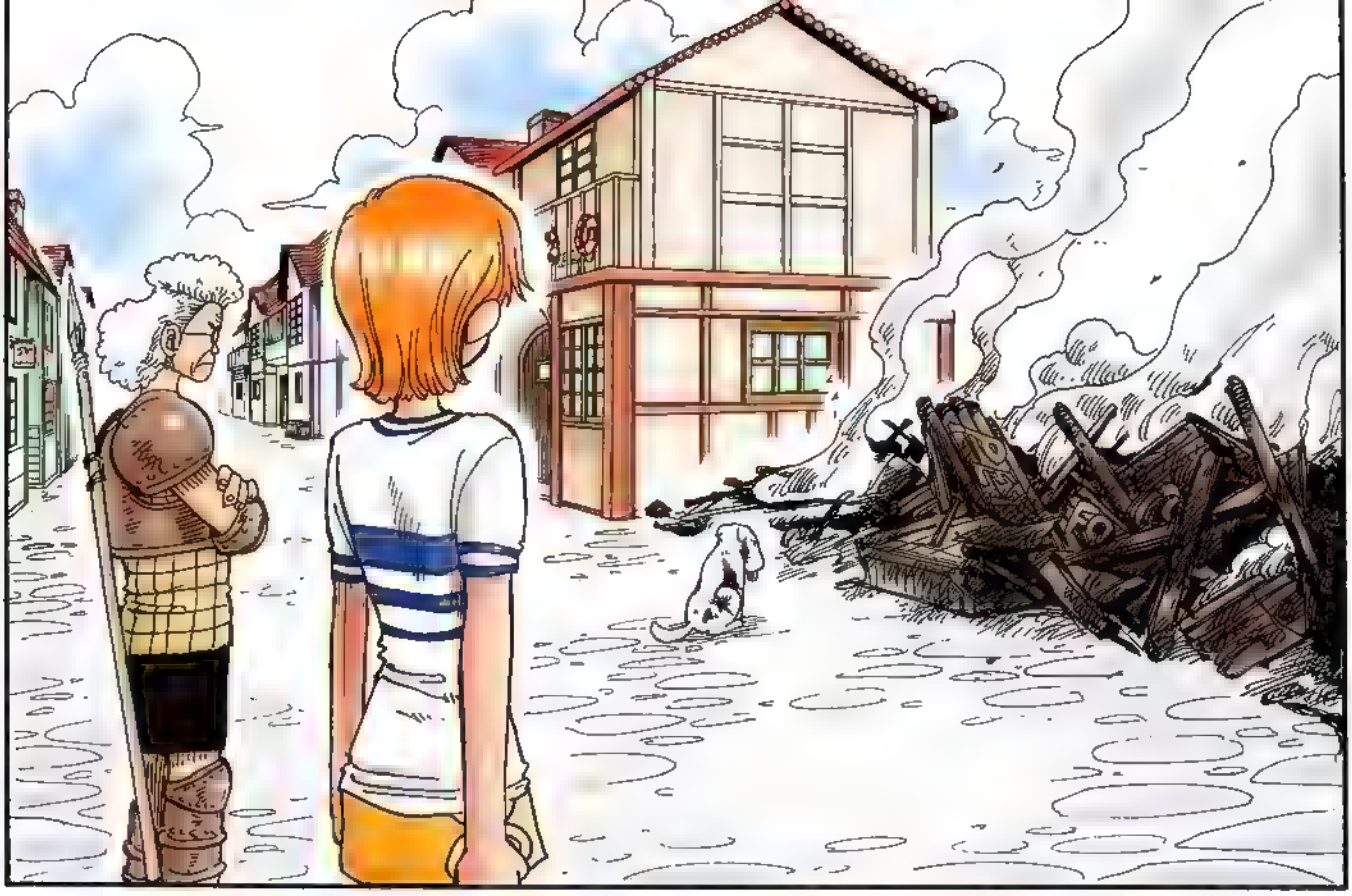

THE GUM-GUM FRUIT?!
FWUMP
ズゥウゥ…ン
LONG AGO, I ATE THE GUM-GUM FRUIT.
HMPH…
WHAT ARE YOU, YOU FREAK?!
YOU ATE A DEVIL FRUIT, LIKE CAPTAIN BUGGY?!

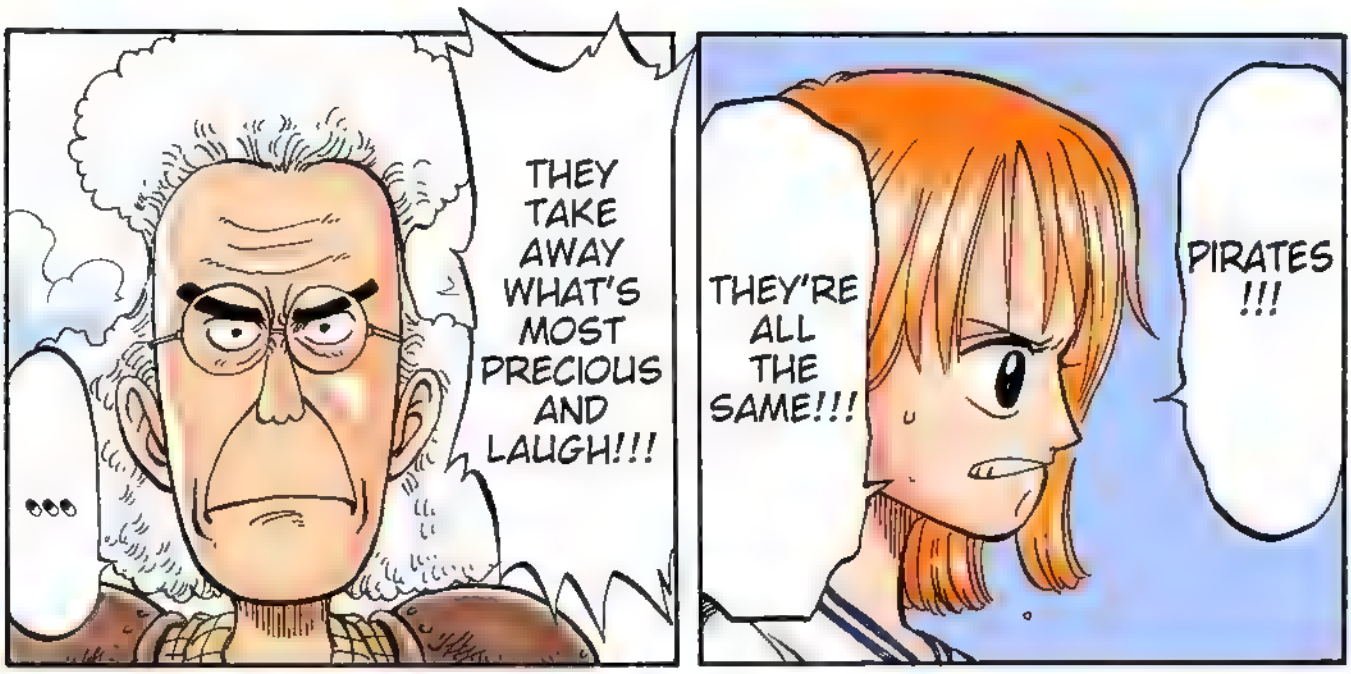
THEY WON'T BRING THAT DOG'S TREASURE BACK!
IT'S TOO LATE FOR APOLO-GIES...
ゴゴゴゴゴゴ
RUMBLE

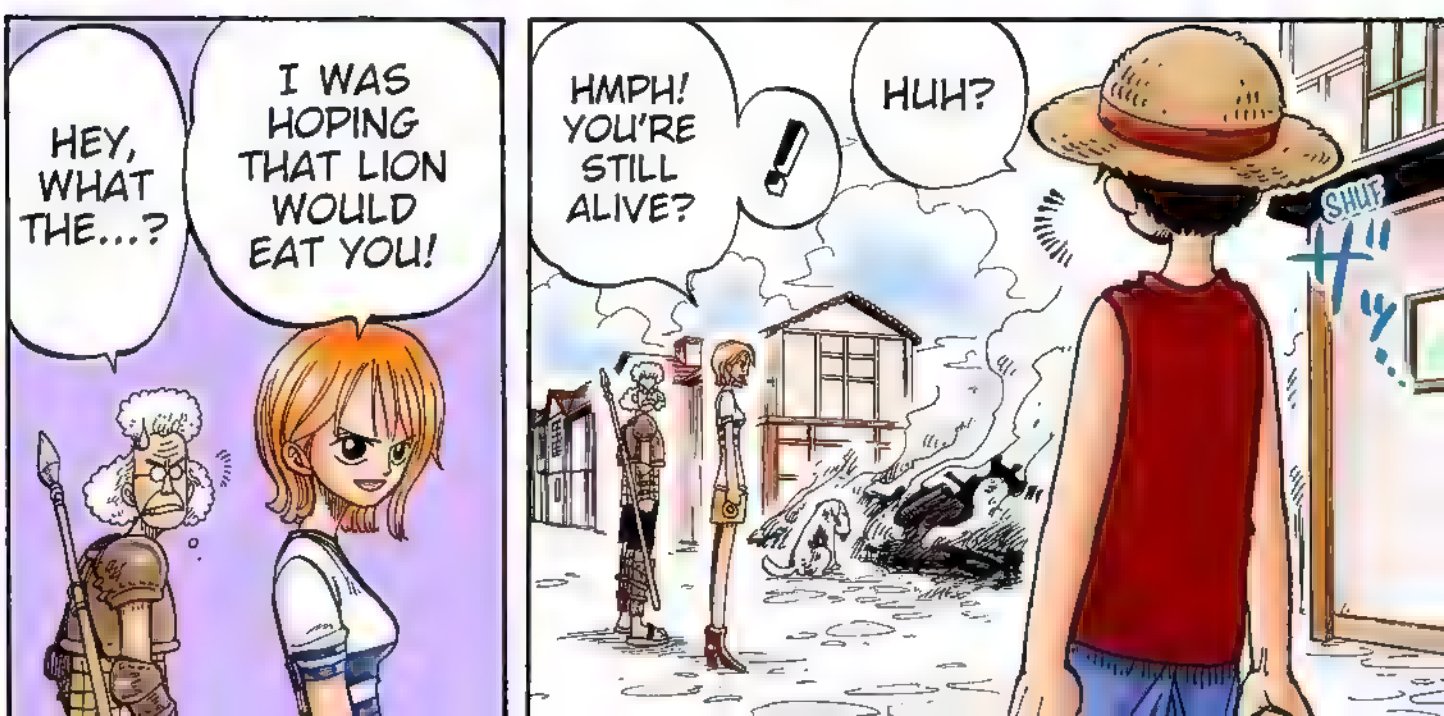
J-JUST LET ME APOLO-GIZE AND GO! SORRY!
OKAY, OKAY! I'LL GIVE YOU ALL THE GOLD YOU WANT !!!

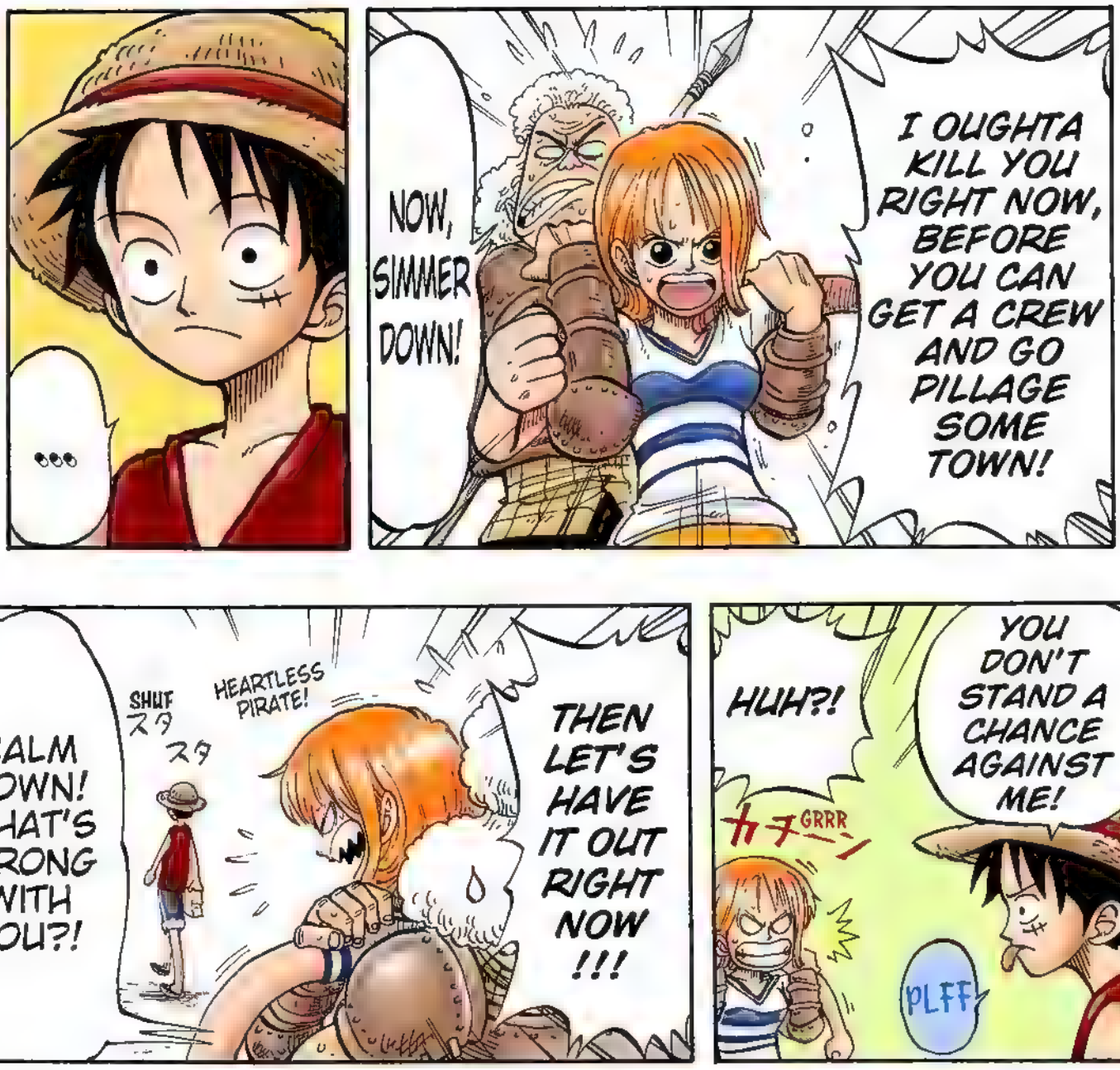
DON
THAT'S WHY I CAME...
...TO KICK YOUR ASS!!
AAAAHHHH! NOOOO!! PLEASE!!!
TAKE THIS!
WAAH! YOU'RE STRETCHING AGAIN!!!
あぁ
あぁあぁあぁ
WAAAAGH
SREEEEN
GRAB
ガッ!!!

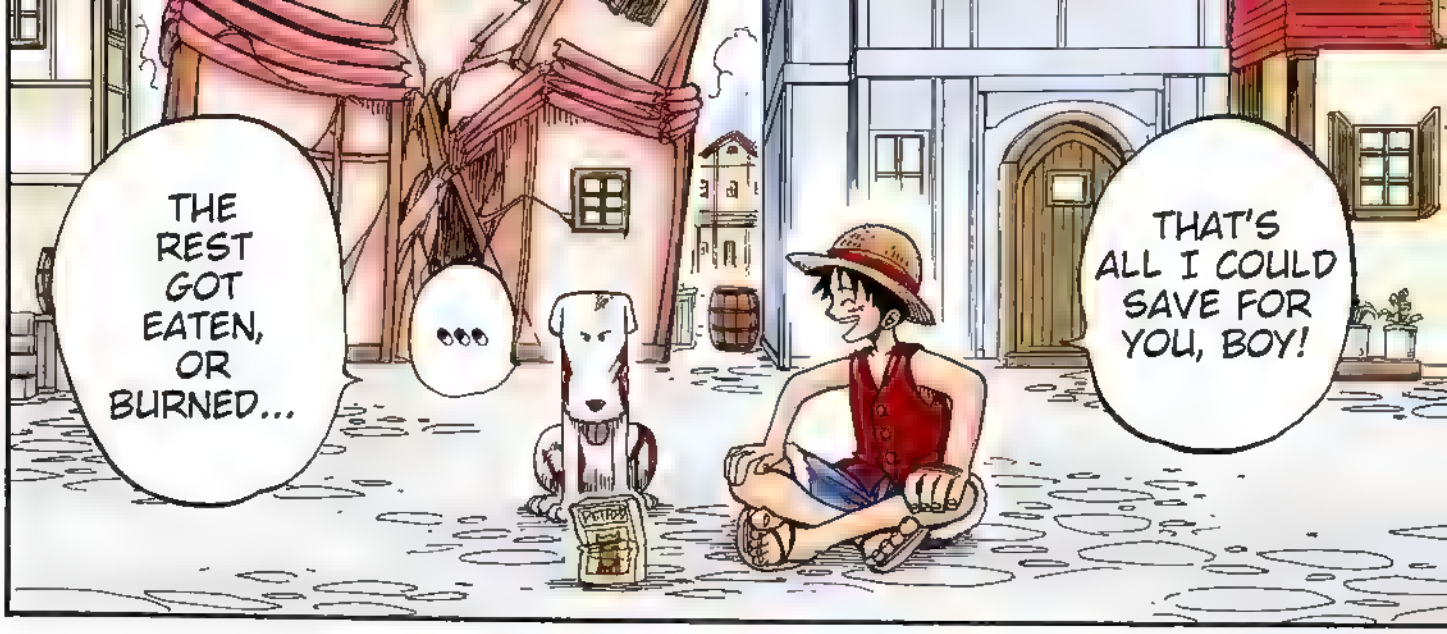
SPLAK
HELP M—
!!!!

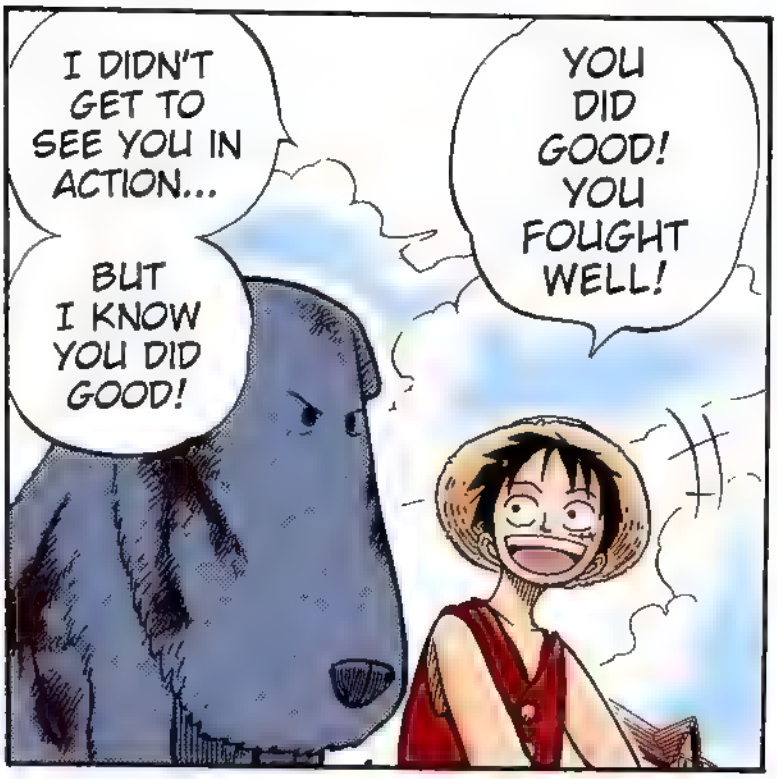



THEY TAKE AWAY WHAT'S MOST PRECIOUS AND LAUGH!!!
...
PIRATES !!!
THEY'RE ALL THE SAME!!!

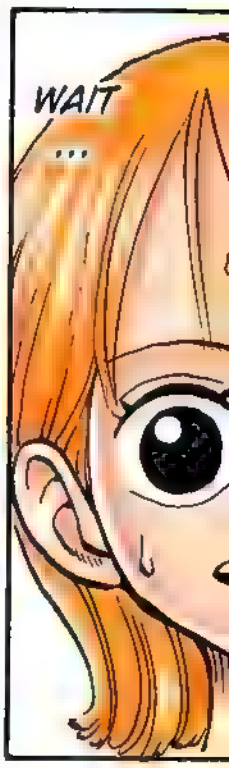

HEY, WHAT THE...?
I WAS HOPING THAT LION WOULD EAT YOU!
HMPH! YOU'RE STILL ALIVE?
!
HUH?
SHUF

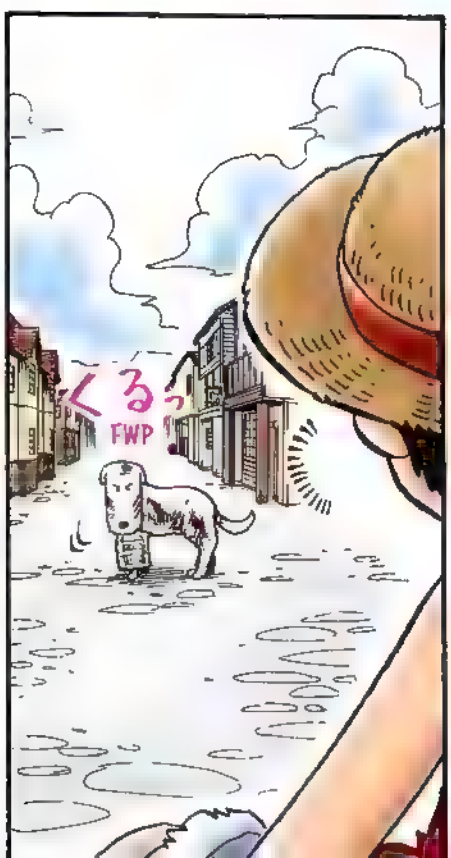

...
NOW, SIMMER DOWN!
I OUGHTA KILL YOU RIGHT NOW, BEFORE YOU CAN GET A CREW AND GO PILLAGE SOME TOWN!
CALM DOWN! WHAT'S WRONG WITH YOU?!
SHUT スタ
スタ
HEARTLESS PIRATE!
THEN LET'S HAVE IT OUT RIGHT NOW !!!
HUH?!
YOU DON'T STAND A CHANCE AGAINST ME!
カチーン
GRRR
PLFF
HEY ...
PLUNK!
!
PET

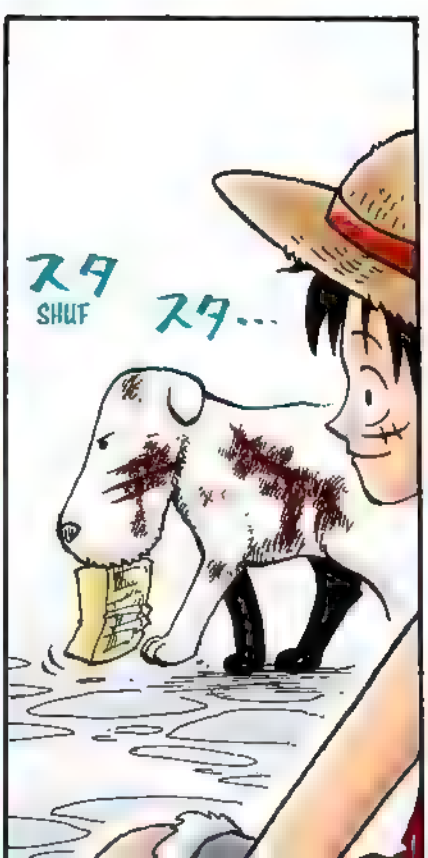

THE REST GOT EATEN, OR BURNED...
...
THAT'S ALL I COULD SAVE FOR YOU, BOY!


I DIDN'T GET TO SEE YOU IN ACTION...
BUT I KNOW YOU DID GOOD!
YOU DID GOOD! YOU FOUGHT WELL!

... FOR THE DOG'S SAKE !!
HE FOUGHT THAT LION ...
PETFOOD


WAIT ...


くるっ
FWP


スタ
SHUF
スタ...

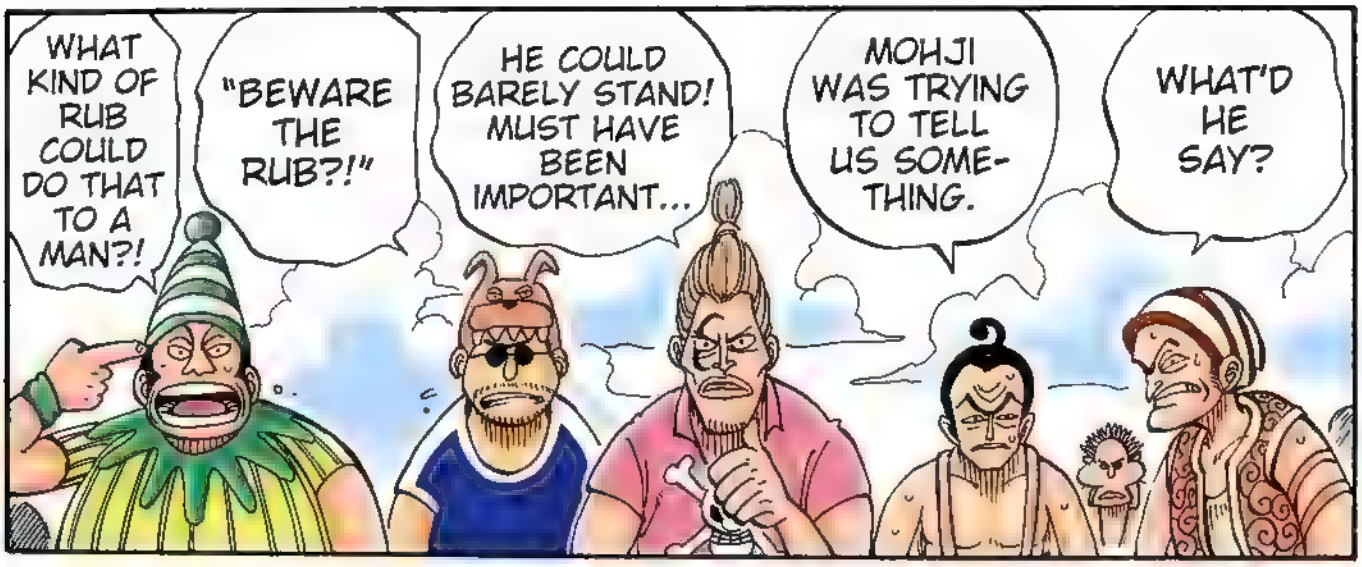
...
PETFOOD

GOOD LUCK TO YOU, TOO!
THANKS ...
RUFF!!
!
HEH ...
RUFF !!!
RUFF !!!
TEATIME'S OVER, KIDDIES! WE'RE GOING TO LIGHT UP THIS TOWN!! UNTIL THERE'S NOTHING LEFT!!!
READY MY SPECIAL BUGGY BALLS!!!
MOHJI WAS DEFEATED?!
THAT'S RIGHT, CAPTAIN!
Drinker Pub

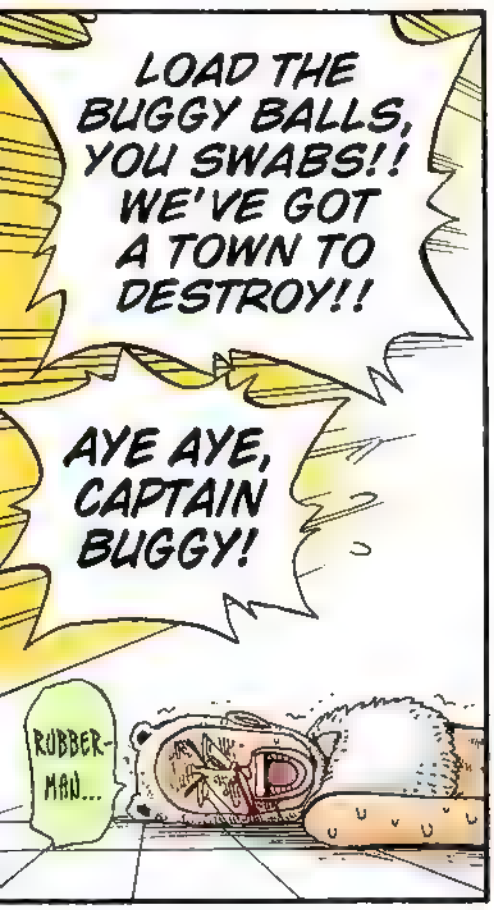
どチキショーが
逃がさんぞォ!!!
もしも
ばふっ
ゴホ
ゴホ
オオ
!!
おいゾロ
いいよ!
腹わた
飛び出るぞ
飛びだしたら
しまえばいい
何で
そこまで…!!!
ゴーオ…
おれはおれの
やりてェ様に
やる!
シュー
…

Chapter 14: RECKLESS!!

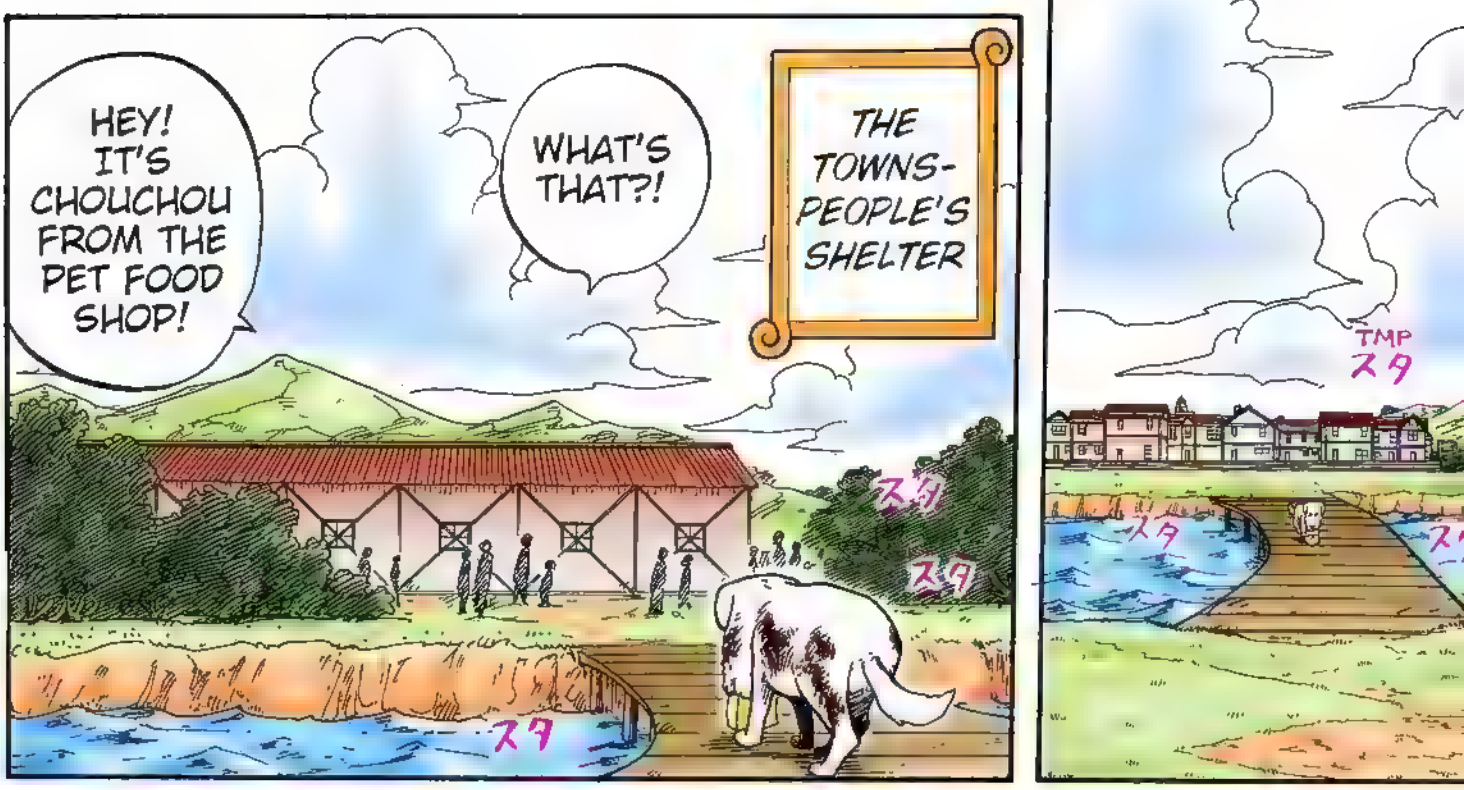
Y-YOU SEE, CAPTAIN BUGGY...
HUF ゼー ゼー
WEEZ ー ー
S-SORRY... CAPTAIN ...
I'VE GOT TO TELL HIM THE KID IS A RUBBER-MAN...
YO, MY FIRST MATE'S BACK! HOW DID IT GO, MOHJI?
G-GOT TO TELL HIM...
...UNDER-ESTIMATED HIM.
THE KID ...
ゼー ハー ハー ゼー
WUP フラ フラ?
HE HAD... TRICK UP HIS SLEEVE...
BEWARE... HE'S A RUB-
THE KID?! THE KID IN THE STRAW HAT BEAT YOU?!
NOT ZORO?!
どさっ FWUMP ...!!
... MAN ...
WORB フラ フラ...
...!!
... RUB-

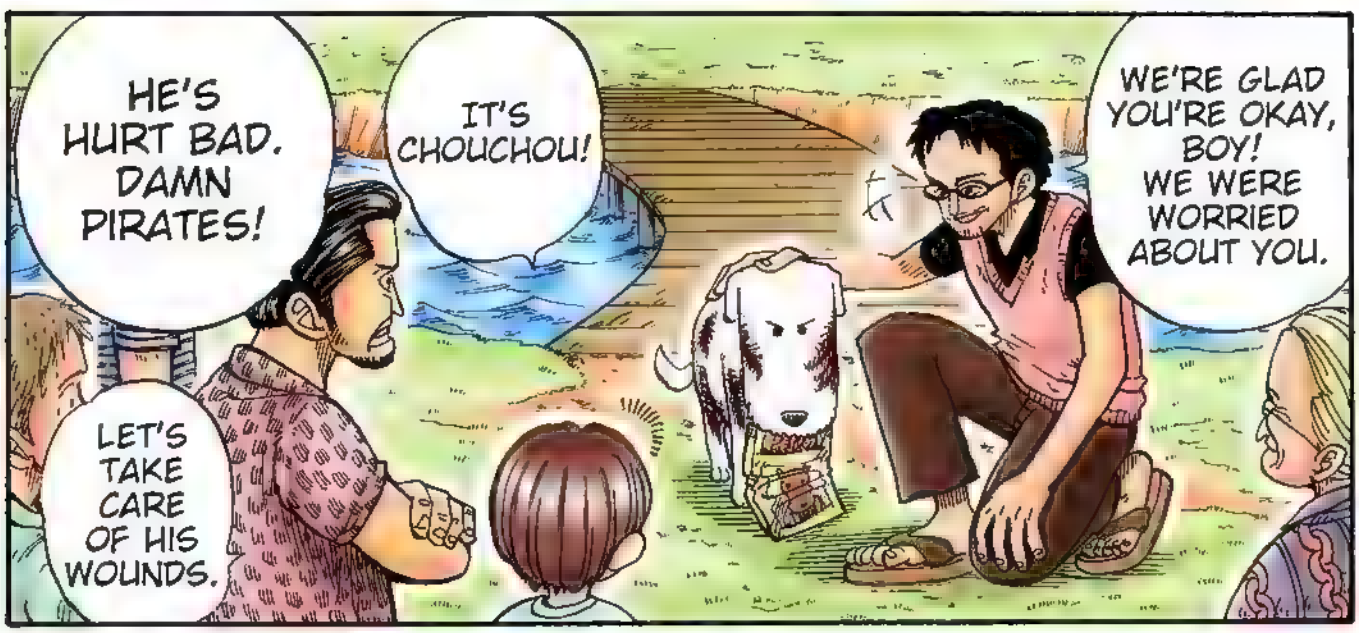

WHAT KIND OF RUB COULD DO THAT TO A MAN?!
"BEWARE THE RUB?!"
HE COULD BARELY STAND! MUST HAVE BEEN IMPORTANT...
MOHJI WAS TRYING TO TELL US SOME-THING.
WHAT'D HE SAY?

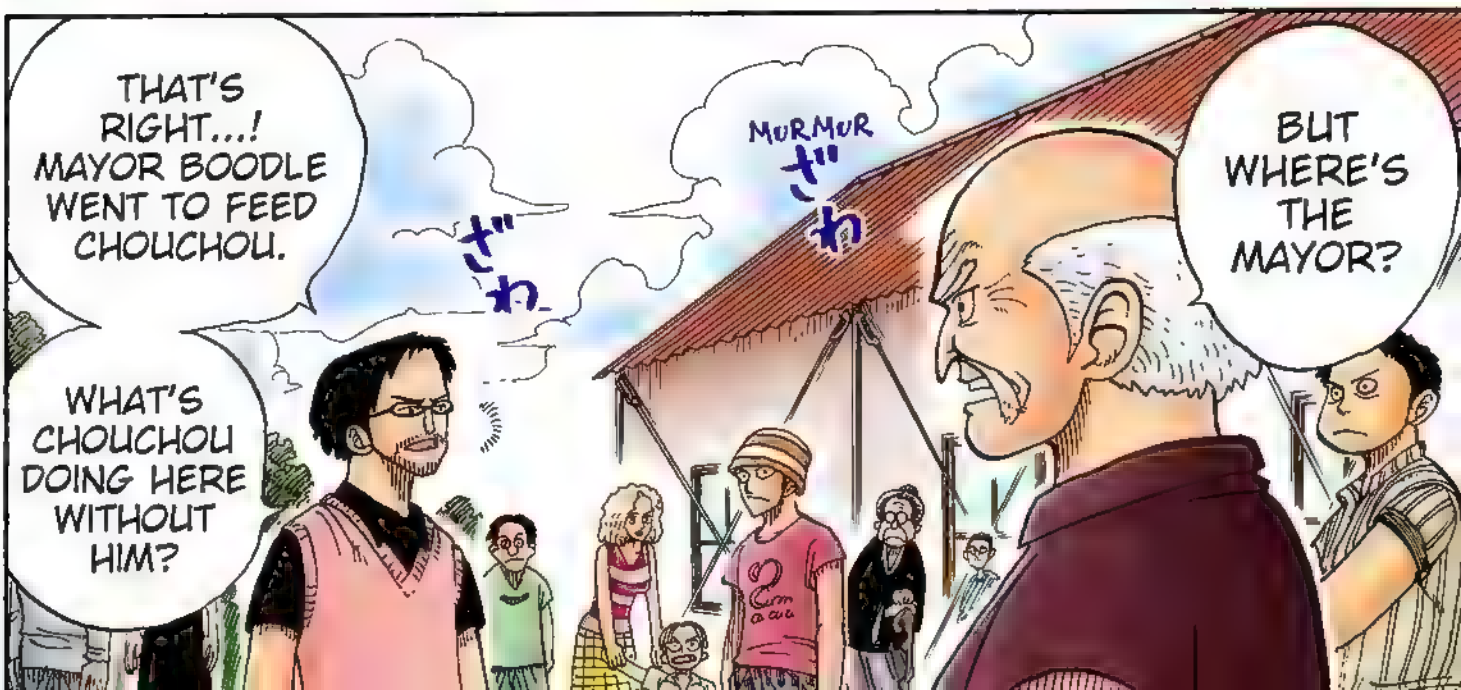
OH! THE CAP-TAIN GOT IT!
!
HMM... THAT BOY MUST HAVE USED SOME DIABOLICAL RUBBING TECHNIQUE ON HIM...!


LOAD THE BUGGY BALLS, YOU SWABS!! WE'VE GOT A TOWN TO DESTROY!!
AYE AYE, CAPTAIN BUGGY!
RUBBER-MAN...

DAMN YOU, MOHJI!
BEATEN BY A MASSEUR?! IF THIS GETS OUT, OUR REPU-TATION'S SCUTTLED!


HEY! IT'S CHOUCHOU FROM THE PET FOOD SHOP!
WHAT'S THAT?!
THE TOWNS-PEOPLE'S SHELTER
スタ
スタ
スタ
TMP
スタ
スタ


HE'S HURT BAD. DAMN PIRATES!
IT'S CHOUCHOU!
WE'RE GLAD YOU'RE OKAY, BOY! WE WERE WORRIED ABOUT YOU.
LET'S TAKE CARE OF HIS WOUNDS.


THAT'S RIGHT...! MAYOR BOODLE WENT TO FEED CHOUCHOU.
MURMUR ざわ
ざわ
BUT WHERE'S THE MAYOR?
WHAT'S CHOUCHOU DOING HERE WITHOUT HIM?

HE KNOWS THIS TOWN BETTER THAN ANYONE.
NOW DON'T GO OFF HALF-COCKED! THE MAYOR'S TOO CLEVER TO LET HIMSELF GET CAPTURED.
I'LL GO FIND HIM!
THIS ISN'T GOOD...
YOU DON'T THINK SOMETHING HAPPENED TO THE MAYOR?
どよ MURMUR どよ

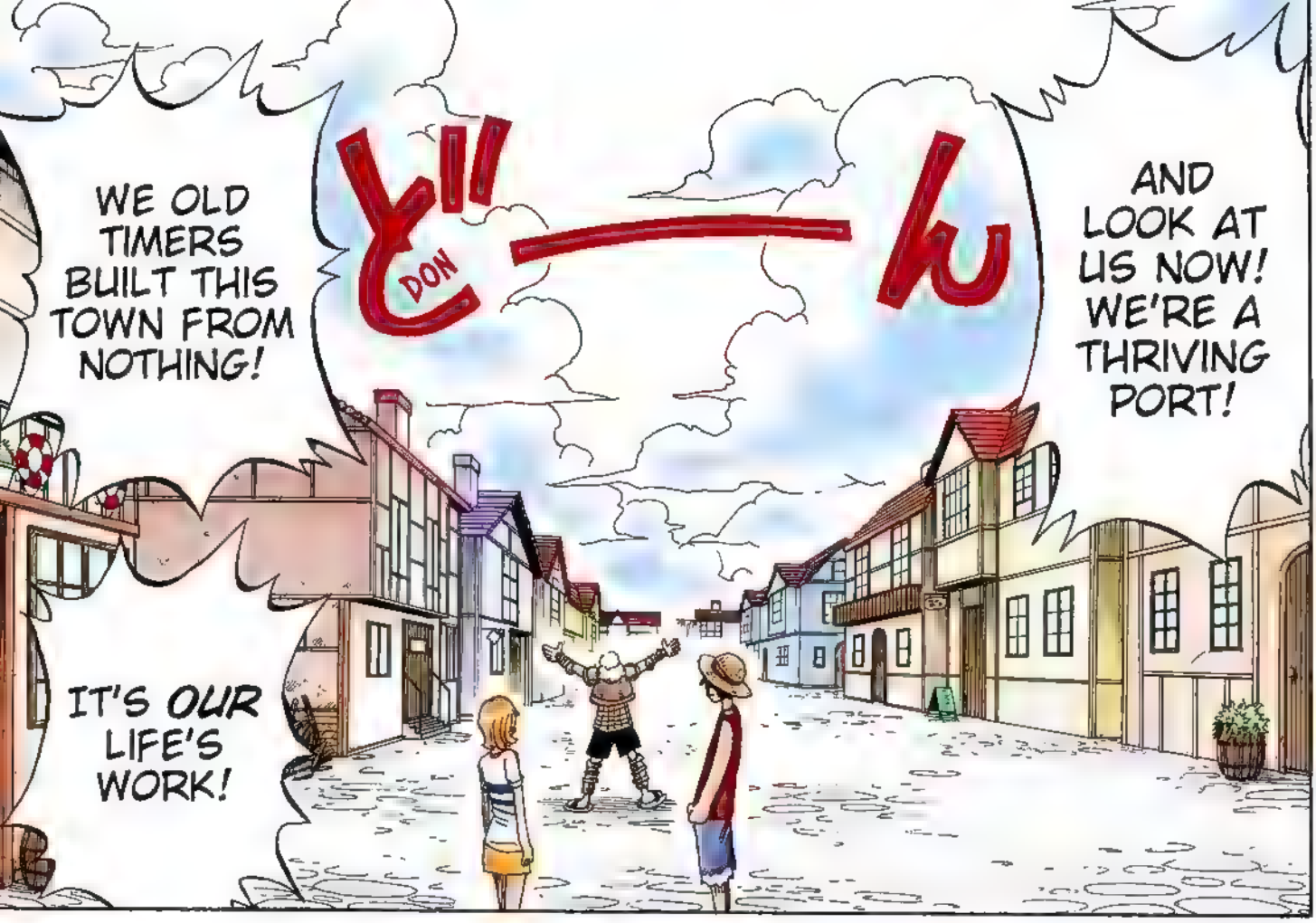
I KNOW, I KNOW. I'M JUST GOING TO FEED CHOUCHOU!
WHAT MATTERS IS THAT WE'RE ALL SAFE. AS LONG AS WE ALL SURVIVE, WE CAN REBUILD THIS TOWN.
DON'T TAKE ANY UNNECESSARY RISKS NOW, MAYOR.
BUT HE ALSO CARES ABOUT THE TOWN MORE THAN ANYONE. MAYBE TOO MUCH.
I WARNED HIM NOT TO TAKE ANY RISKS. I JUST HOPE HE HEARD ME.

?
ざっ TMP

HUH?
SORRY I YELLED AT YOU!
...
NOT THAT I WANT TO HEAR THE DETAILS OR ANY-THING...
THAT'S OKAY. I KNOW YOU LOST SOMEONE TO PIRATES.
I UNDER-STAND...
YELL
DON
HUH?!
I CAN'T STAND THIS ANY-MORE !!!
UNGRRRR!!

WHAT KIND OF MAYOR STANDS BACK AND WATCHES HIS TOWN BE DESTROYED?!
I CAN'T STAND ANY MORE OF THEIR CRUEL BULLYING! NOT AFTER THE WAY CHOUCHOU AND THIS KID FOUGHT BACK SO BRAVELY!
BWAAH
ISN'T THAT RIGHT, SONNY?
THERE ARE TIMES WHEN A MAN MUST STAND UP AND FIGHT!!!
MAYOR, PLEASE! CALM DOWN!
DON
YOU SAID IT, OLD MAN!!
THAT'S RIGHT!!

THIS PLACE WAS A WILDERNESS WHEN WE GOT HERE.
SHAAA
FORTY YEARS OF HARD WORK!!
?
DON'T ENCOUR-AGE HIM!!
!
"WE'LL FORGET OUR OLD TOWN THAT THE PIRATES DESTROYED."
"WE'LL BUILD OUR TOWN RIGHT HERE!"
BUT SLOWLY OUR NUMBERS GREW.
WE WORKED HARD, CLEARED THE LAND. OVER TIME PEOPLE CAME AND OPENED UP SHOPS.
HENKUTSU
AT FIRST, IT WAS JUST A FEW HOMES.


WE OLD TIMERS BUILT THIS TOWN FROM NOTHING!
DON
AND LOOK AT US NOW! WE'RE A THRIVING PORT!
IT'S OUR LIFE'S WORK!

THIS TOWN AND ITS PEOPLE ARE MY TREASURE!
...

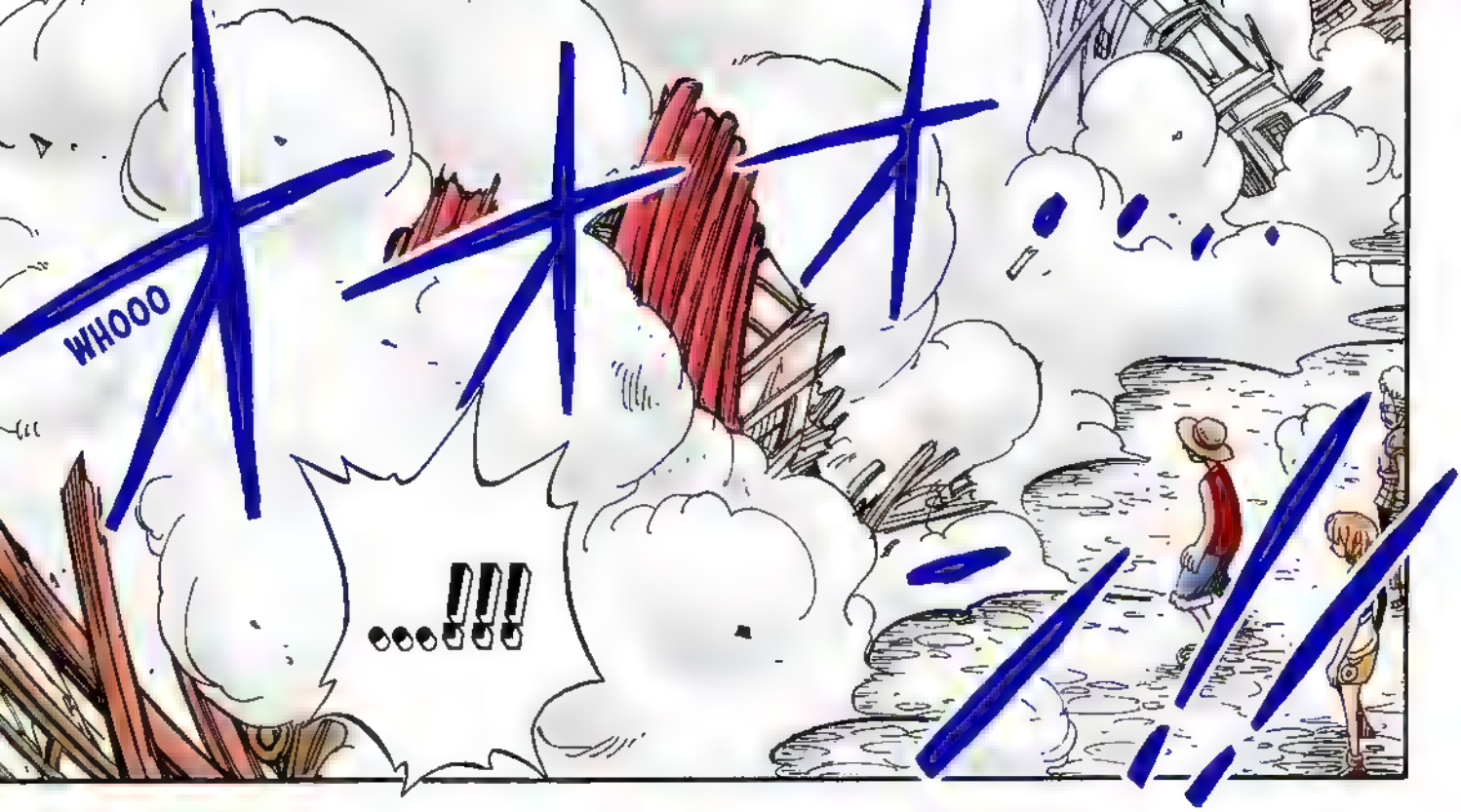
I'M GONNA FIGHT !!!
I'D BE A SORRY EXCUSE FOR A MAYOR IF I DIDN'T TRY TO PROTECT THE TOWN!

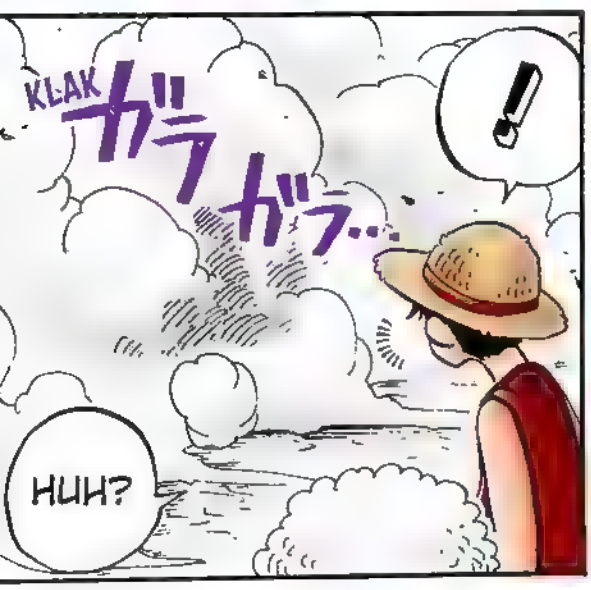
KABOOM

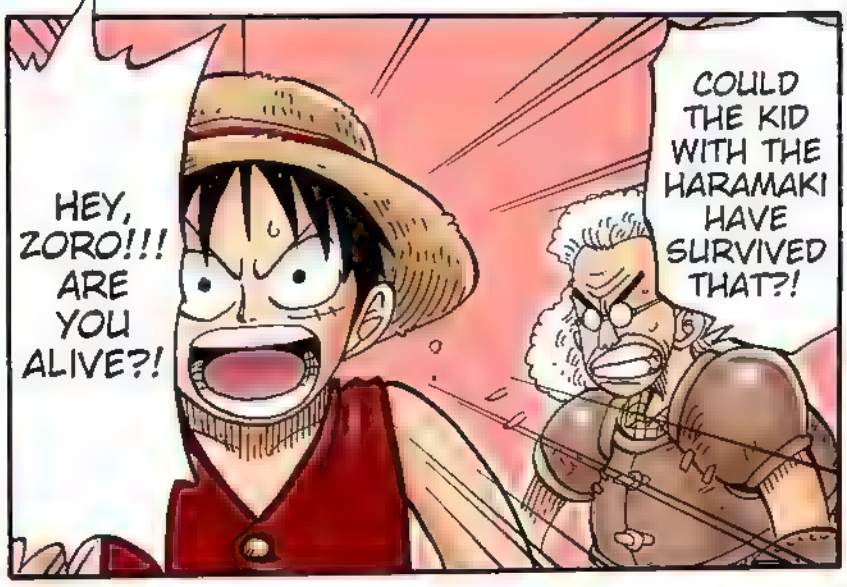
FIRE THE BUGGY BALL !!!!

?!!!

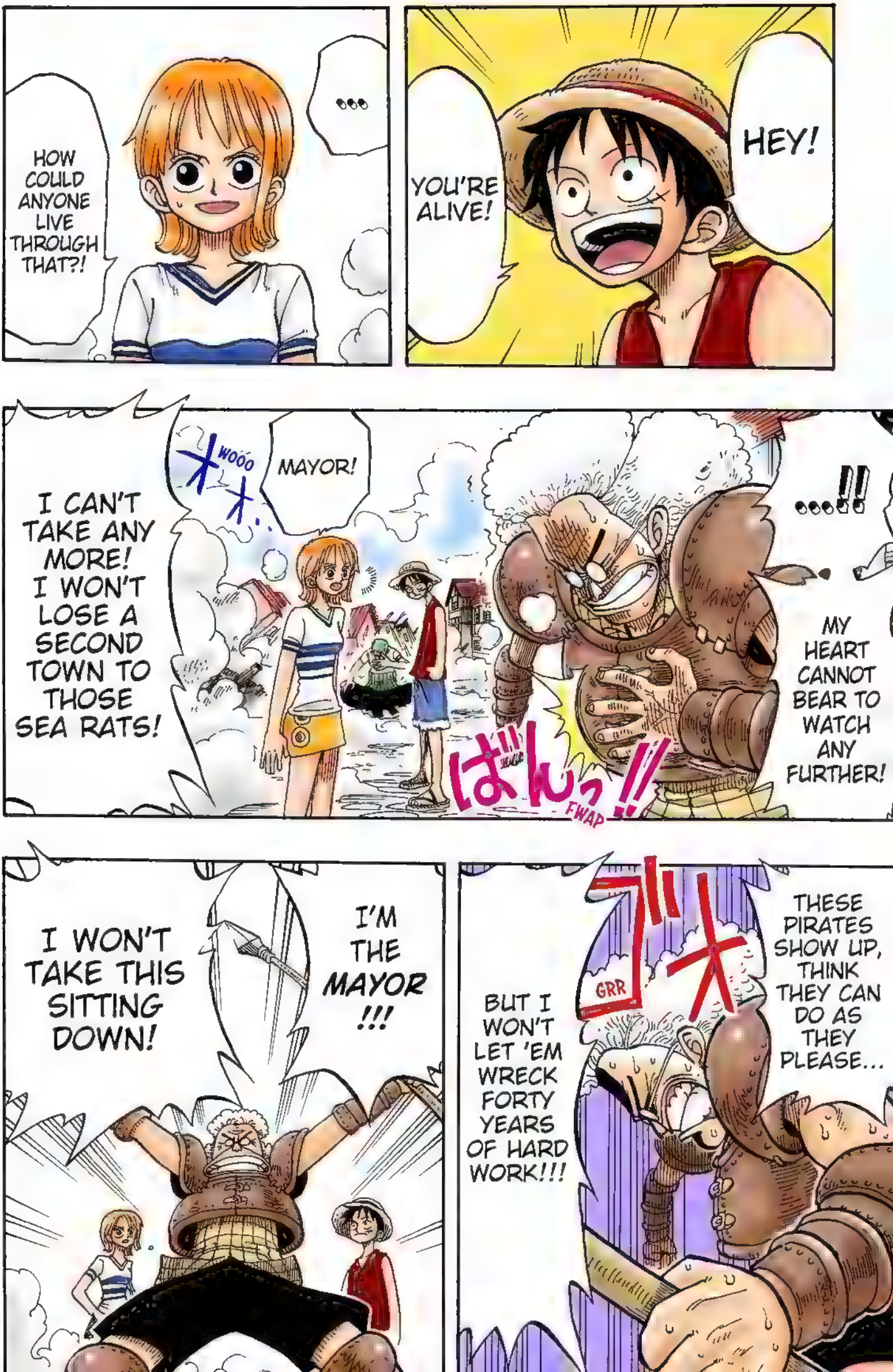
OOOOM
ARRGH!
KYAA!!
...!!!
HEY!
ZORO WAS SLEEP-ING IN THERE!
MY HOUSE! IT'S RUINED!
NNGH!


WHOOO
...!!!

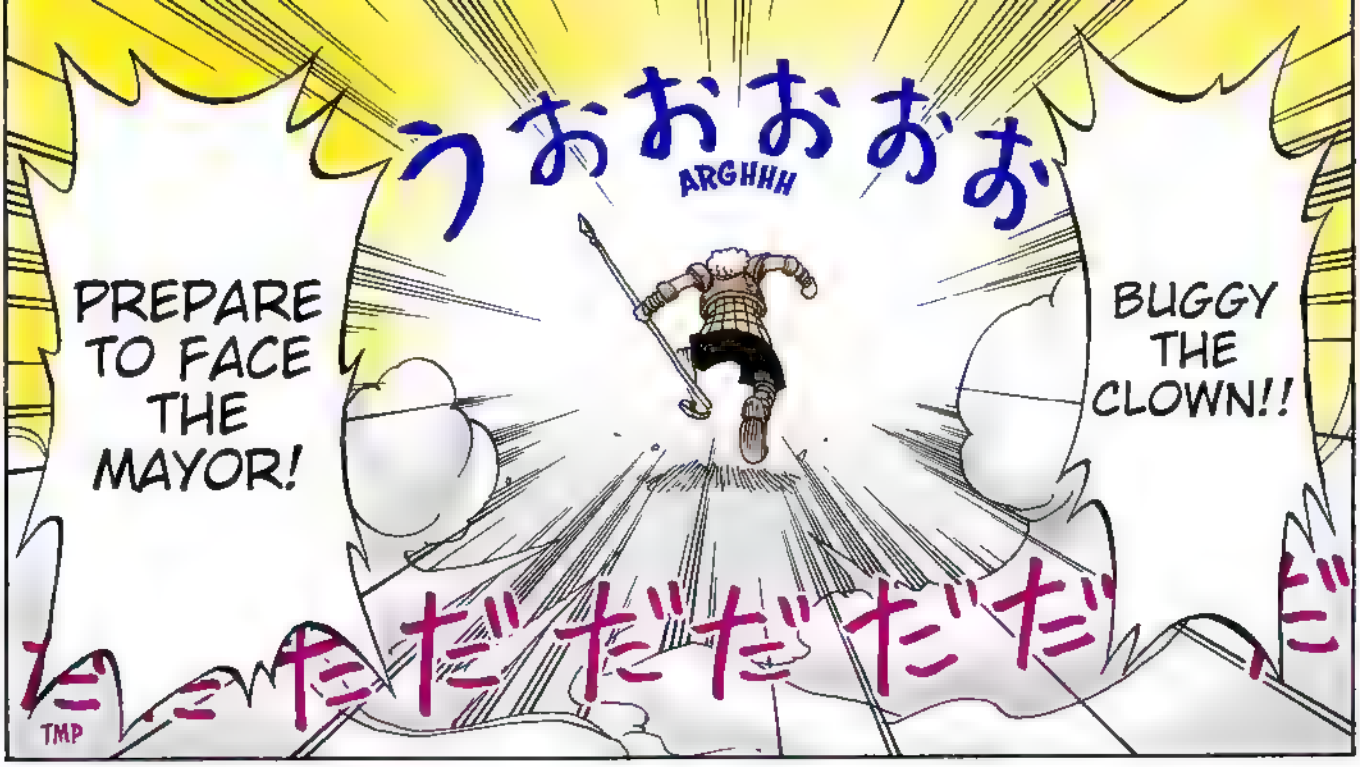

KLAK
ガラガラ...
!
HUH?

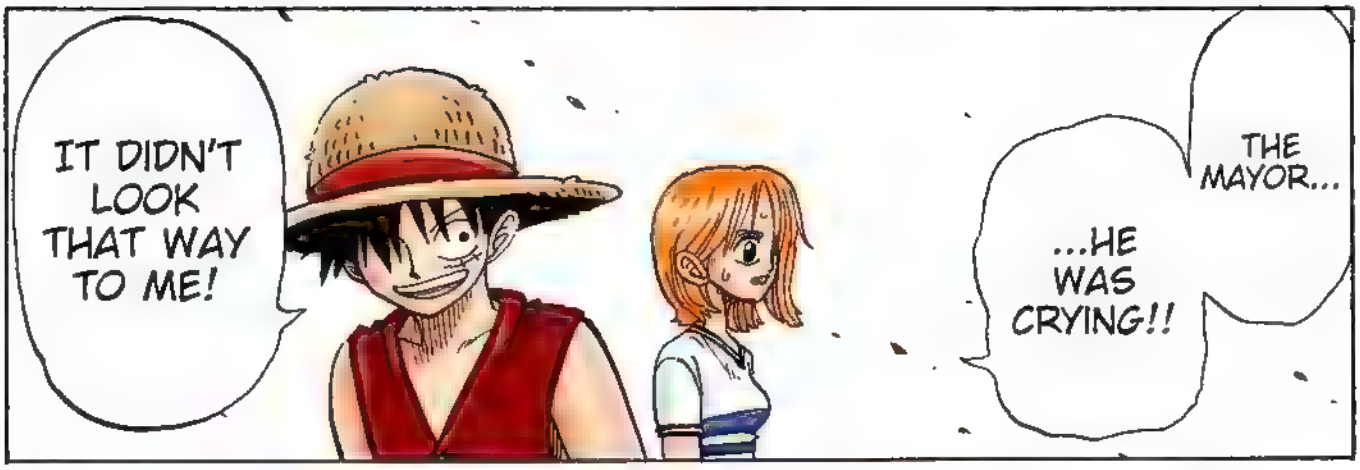

HEY, ZORO!!! ARE YOU ALIVE?!
COULD THE KID WITH THE HARAMAKI HAVE SURVIVED THAT?!

THAT'S ONE HELL OF AN ALARM CLOCK!
DON
UNGHH!

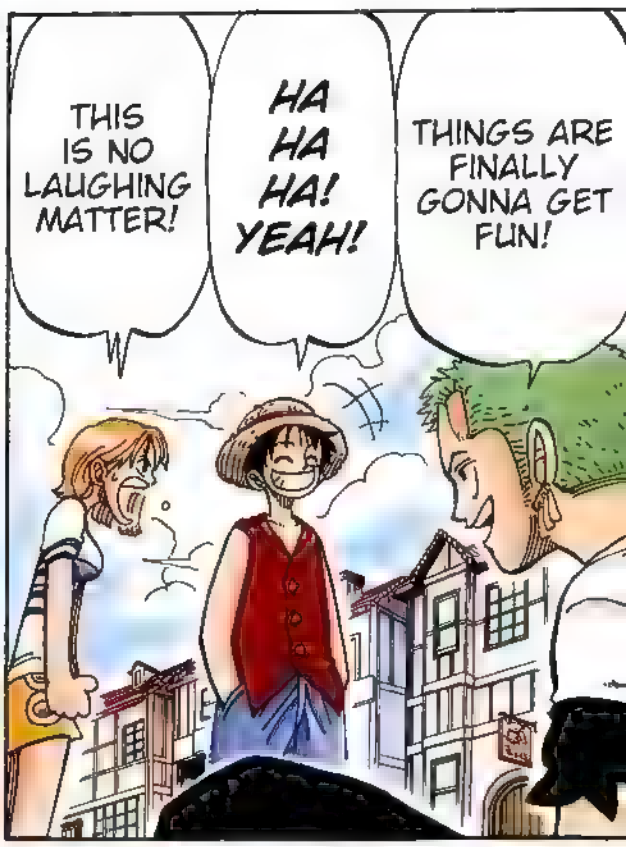

HOW COULD ANYONE LIVE THROUGH THAT?!
...
YOU'RE ALIVE!
HEY!
I CAN'T TAKE ANY MORE! I WON'T LOSE A SECOND TOWN TO THOSE SEA RATS!
WOOO
MAYOR!
...!!
MY HEART CANNOT BEAR TO WATCH ANY FURTHER!
ばんっ!!
PWAP
I WON'T TAKE THIS SITTING DOWN!
I'M THE MAYOR !!!
BUT I WON'T LET 'EM WRECK FORTY YEARS OF HARD WORK!!!
GRR
THESE PIRATES SHOW UP, THINK THEY CAN DO AS THEY PLEASE...

GETTING YOURSELF KILLED WON'T ACCOMPLISH ANYTHING! YOU'RE BEING RECKLESS!!
LET ME GO, GIRLIE!
IT'S TIME TO FIGHT!
MAYOR! WAIT, PLEASE!!
DON
I KNOW I'M BEING RECK-LESS!!!
!


うおおおお
ARGHHH
PREPARE TO FACE THE MAYOR!
BUGGY THE CLOWN!!
だだだだだだだだ
TMP

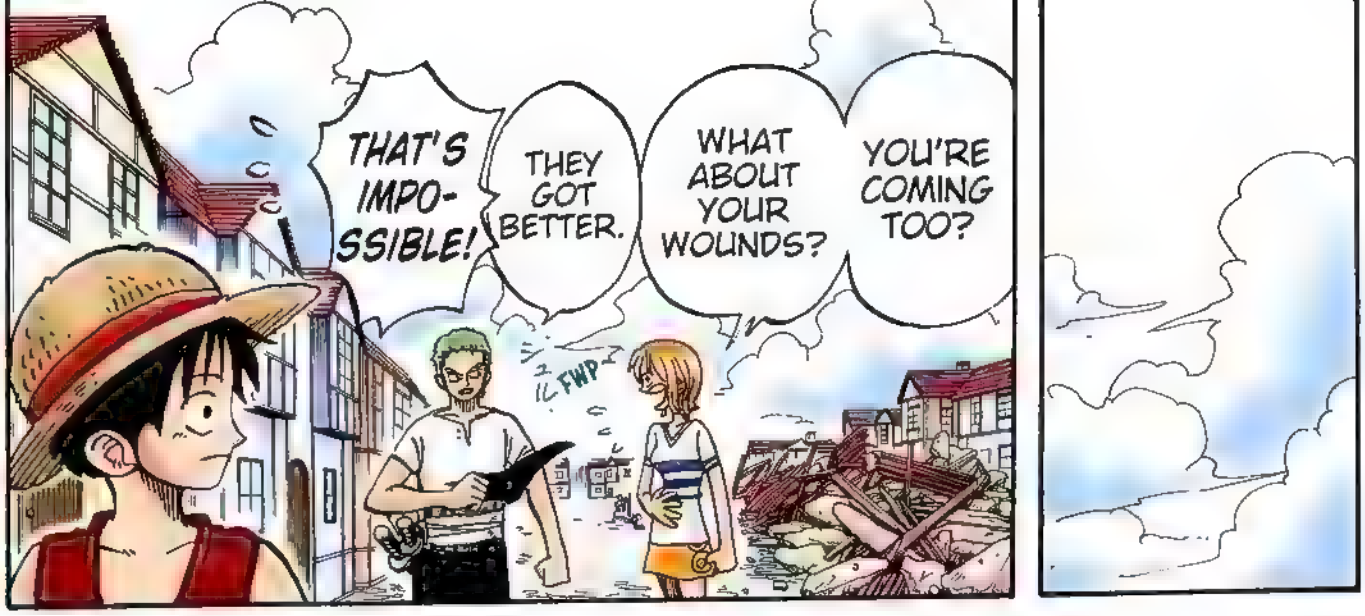

IT DIDN'T LOOK THAT WAY TO ME!
THE MAYOR...
...HE WAS CRYING!!

I WON'T LET HIM GET KILLED!
DON'T WORRY, I LIKE THAT OLD MAN!


THIS IS NO LAUGHING MATTER!
HA HA HA! YEAH!
THINGS ARE FINALLY GONNA GET FUN!

WE'LL STEAL THAT MAP BACK, AND THEN WE CAN GO THERE TOGETHER!
WE'RE HEADED FOR THE "GRAND LINE"!
HOW CAN YOU JUST STAND THERE LAUGHING? WHAT DO YOU GET OUT OF THIS ANYWAY?
I WON'T BECOME A PIRATE!
...
!
JOIN UP WITH US!
YOU WANT THE MAP AND ALL THAT TREASURE, RIGHT?
LET'S JUST SAY WE'LL "JOIN FORCES"...
WORK TOGETHER FOR A COMMON GOAL!!
SWAP

AIM! FI--
CANNON LOADED!
TIME FOR ROUND TWO!!!
GET OUT HERE! NOW !!!
Drinker Pub
BA-BAM
BUGGY THE CLOWN !!!
VEEN
WHO DARES?

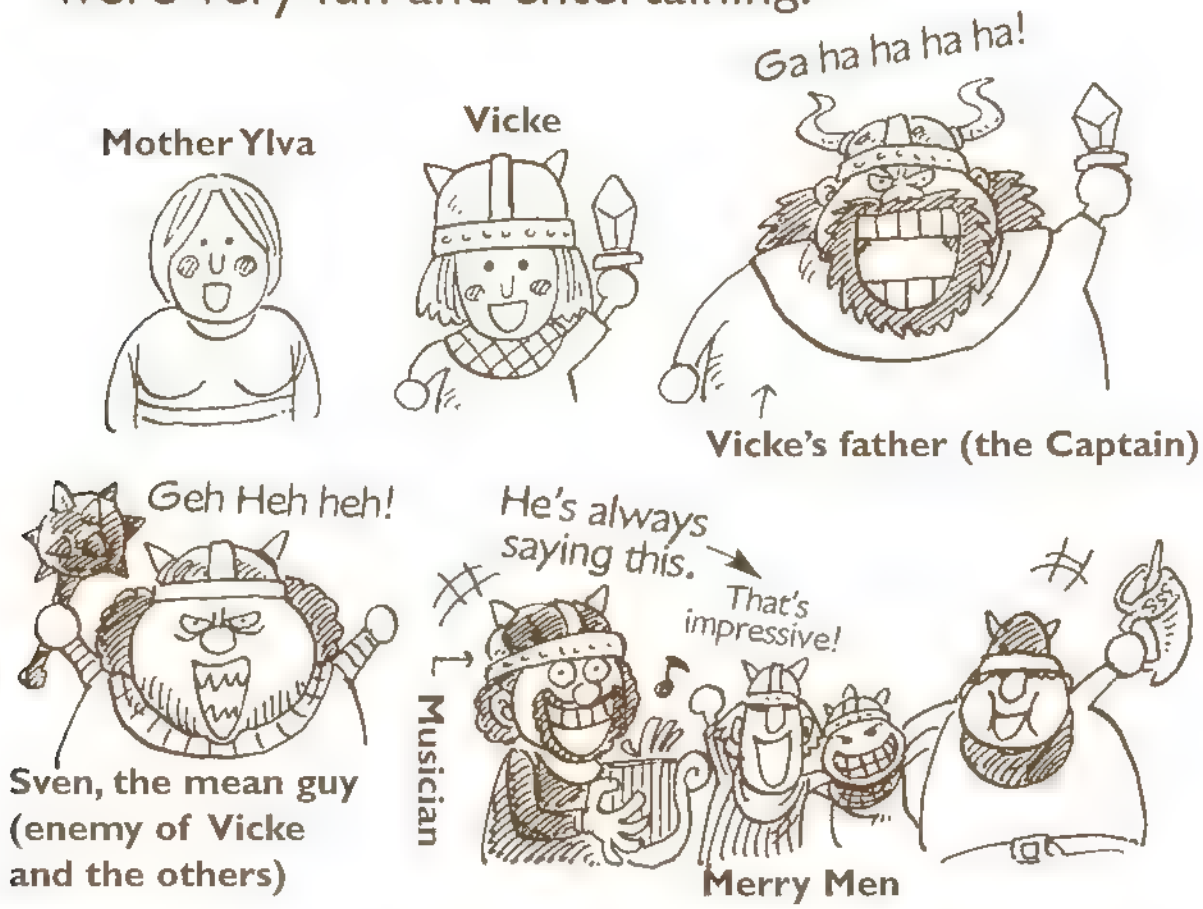

THAT'S IMPO-SSIBLE!
THEY GOT BETTER.
WHAT ABOUT YOUR WOUNDS?
YOU'RE COMING TOO?
FWP

SKRK
LET'S DO IT.
I'M MORE WORRIED ABOUT MY REPUTATION THAN MY GUTS, RIGHT NOW. I'VE GOT A SCORE TO SETTLE!

DON
YOU TWO ARE CRAZY!
I CAN'T WAIT!
KRAK
KRAK
KRAK...

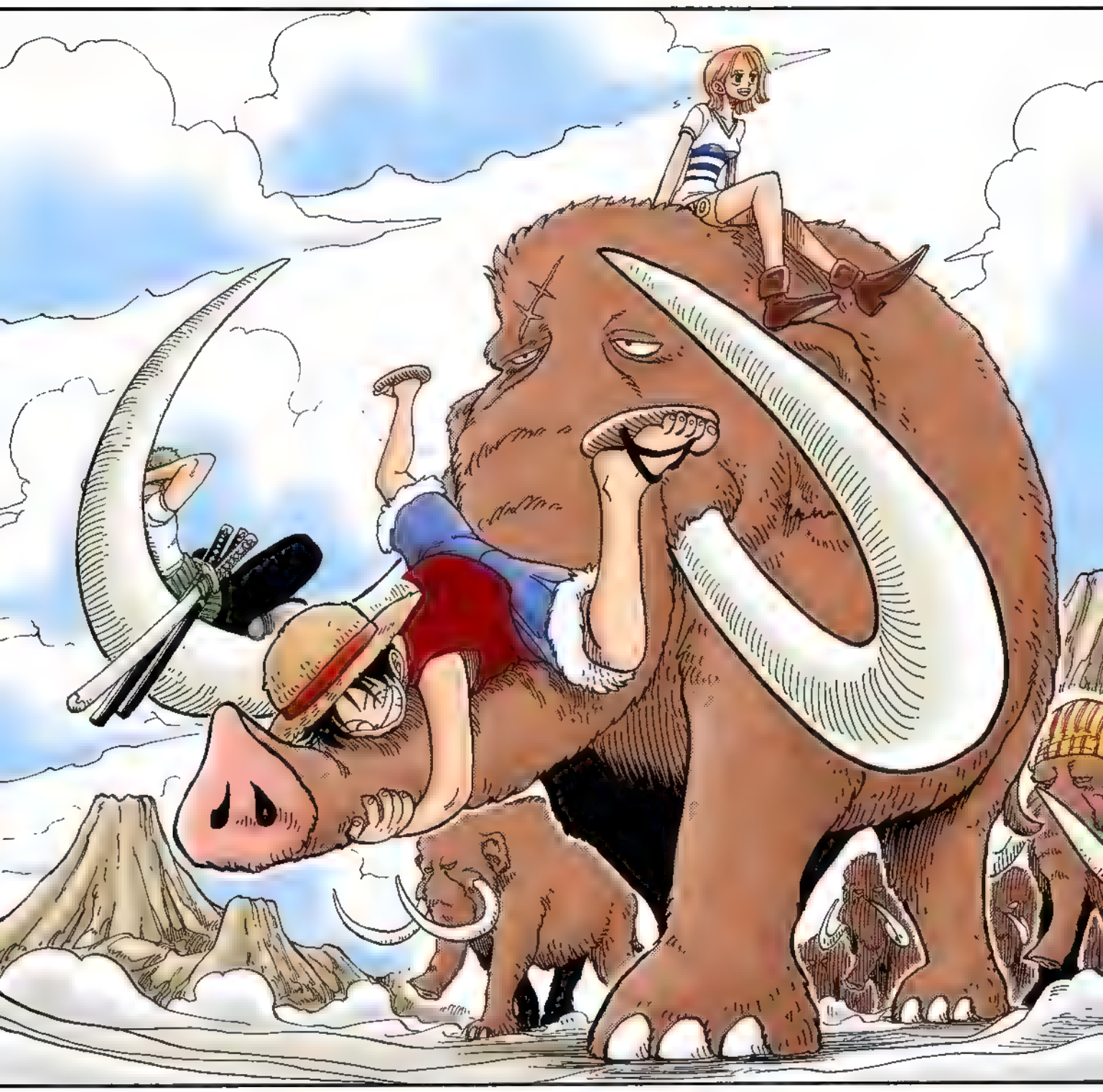
VIKINGS, PART 3

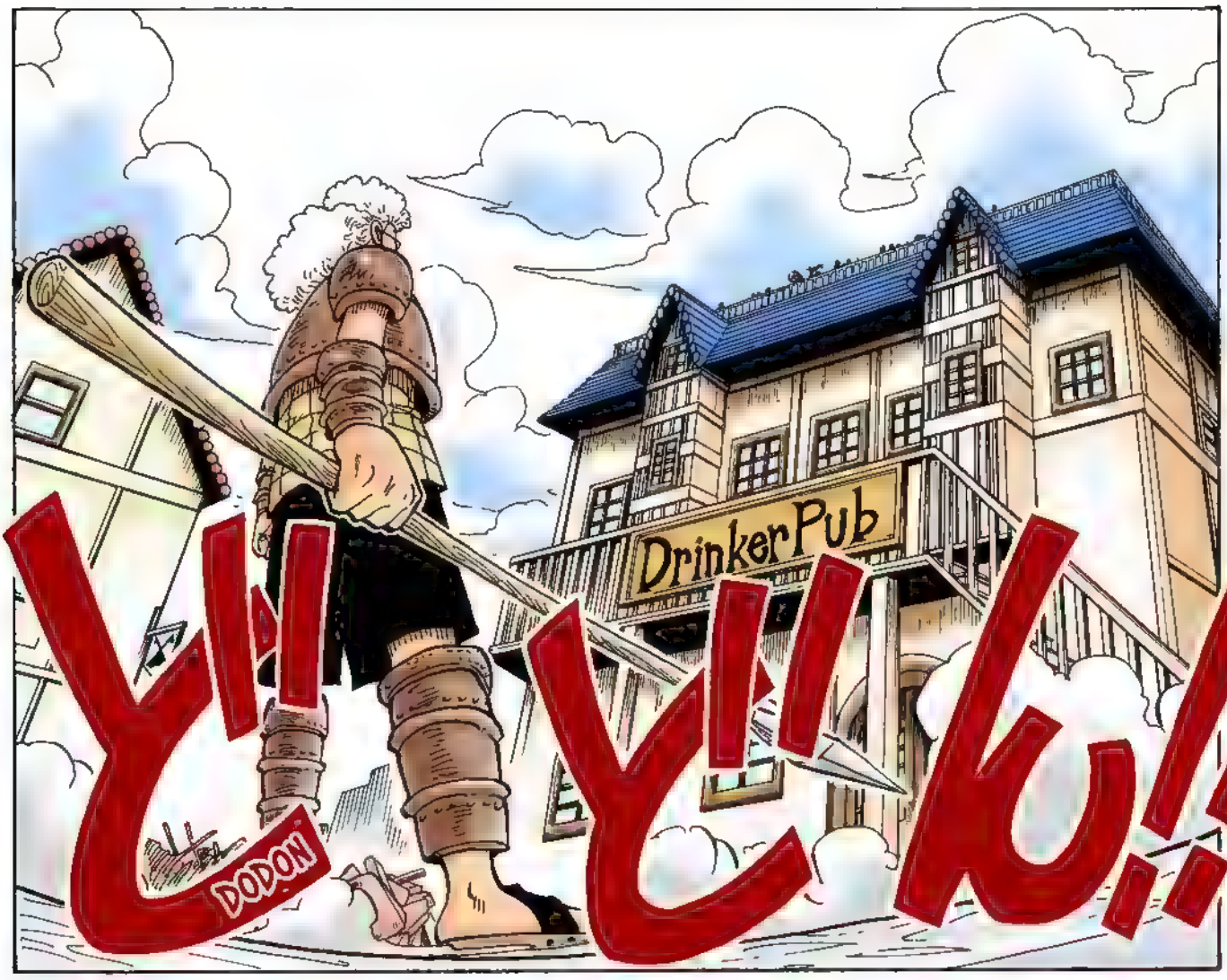
- When I was a kid, I used to enjoy watching an animated tv seres called **Chiisa na Viking Bikke** ("Little Viking Vicke"). The show was about the adventures of a Viking boy named Vicke, who wasn't very strong but was very clever, and a group of Vikings who were very strong but not so smart. Their adventures were very fun and entertaining.



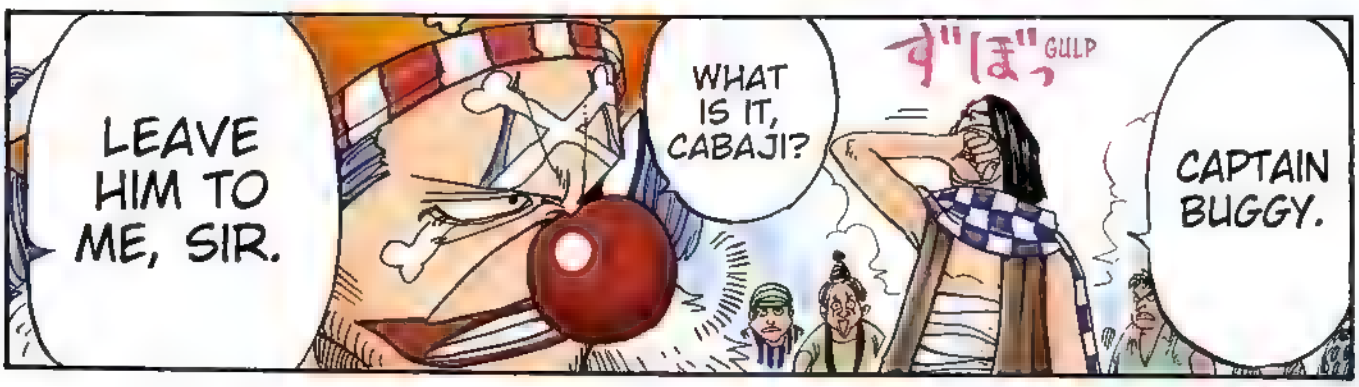
- It aired over 15 years ago, so a lot of people of my generation (I'm 23) remember it from childhood. If it ever gets rebroadcast, you should definitely check it out! That's probably how I started liking pirates.

Chapter 15:
GONG

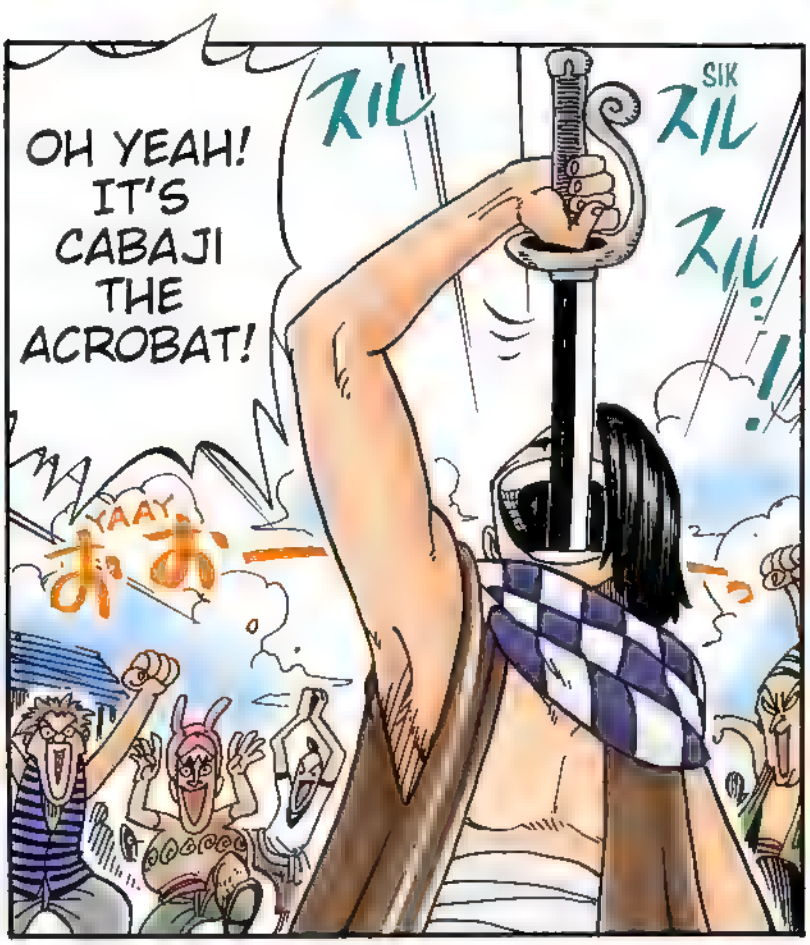



DrinkerPub
DODON
ドドド

HA HA HA HA HA HA
はっはっはっはっはっはっ
!
DOES HE REALLY THINK HE CAN BEAT THE CAPTAIN?!
PWA HA HA HA HA HA!


LEAVE HIM TO ME, SIR.
WHAT IS IT, CABAJI?
ずぼっ GULP
CAPTAIN BUGGY.

LOOK AT 'IM GO!
くるくるくるくる FWUP
だーん!! SPROING!


OH YEAH! IT'S CABAJI THE ACROBAT!
スル
SIK スル
スル!!
YAAY おおー

I DON'T WANT TO GET RUSTY...!
SWUP
WSSH WSSH
IT'S BEEN A WHILE.
CABAJI!!! CABAJI!!!
AYE! GO GET 'IM, CABAJI!!!
...
BUGGY PIRATES 2ND STRONGEST, CHIEF OF STAFF CABAJI "THE ACROBAT"
YOU STAY OUT OF THIS.
CAN IT, DUMBASS. HE CHALLENGED ME!
KREEK!!
DON

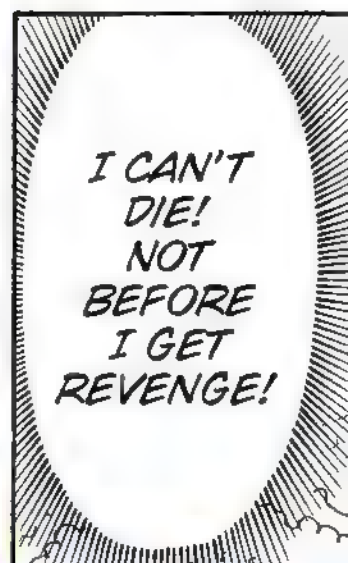
THIS TOWN IS MY TREASURE, AND I'M GOING TO PROTECT IT!!!
A LITTLE OLD TO BE MAKING A NAME FOR YOURSELF, AREN'T YOU?
WHY ARE YOU CHALLENGING ME?!
AWWW... AND HERE I WANTED TO SEE CABAJI'S ACROBAT SHOW...
Boo ぶー
ぶー
CAN YOU CALL IT A TREASURE IF ITS SPARKLE DOESN'T SHOW THE STATUS OF ITS OWNER?!
GYAHAHAHA ぎゃーっはっはっは
ARE YOU DUMB OR WHAT?! REAL TREASURE IS MADE OF GOLD AND SILVER!!
HUH?
ENOUGH OF YOUR NON-SENSE!!!
THIS TOWN?! A TREA-SURE?!

I DON'T EXPECT YOU TO UNDER-STAND MY FEELINGS FOR THIS TOWN!!!
SILENCE, YOU IGNORANT BRAT!!!
FWOOSH
WHY SHOULD I?!
ARRG
NOW GET DOWN HERE!
GET DOWN THERE?
DON
?!!

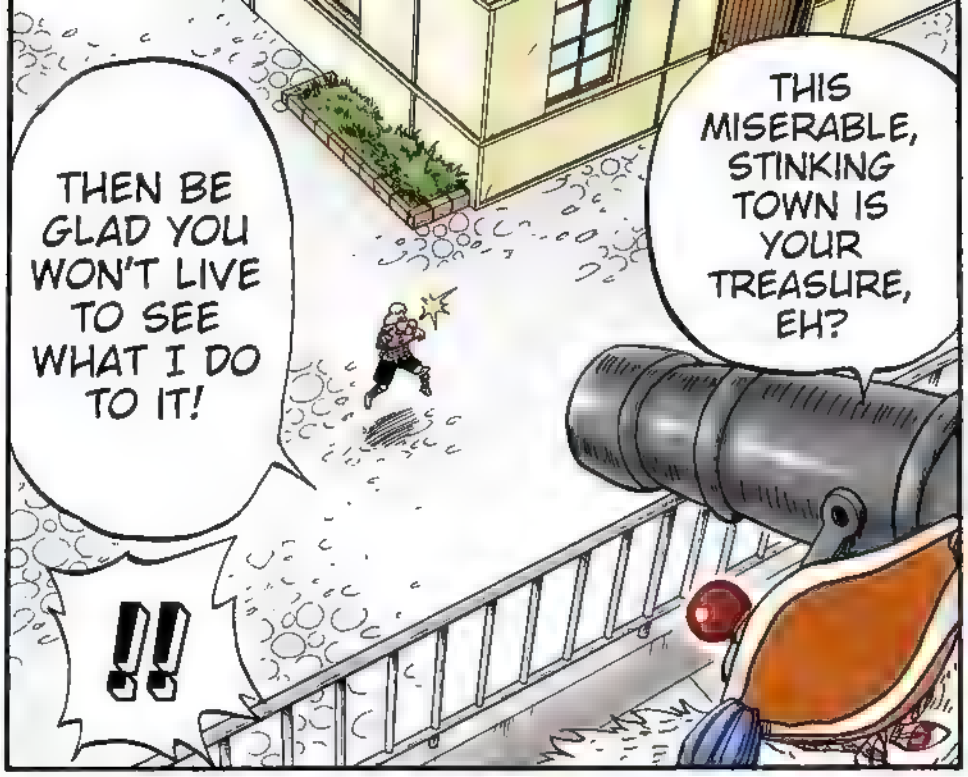
Y-YOU... M-MONSTER!!!
GET HIM, CAPTAIN!!
ひゃっほーう YAHOO
ギリ GACK ギリ
ばた FWUP
HYA HA HA HA HA HA!!
Drinker Pub
ばた
...!!!
WAP
ドカ
ARR-GGH!
ドカ!!
...N-NOTHING!!!
TH-THIS IS...
ドカッ
ドカ
ドカ
...BY PUNCHING YOURSELF IN THE THROAT?!
WHAT'S THAT?! YOU TRYING TO BEAT ME...
GRRG...
SQUEEZE!!
...
NN-GH!

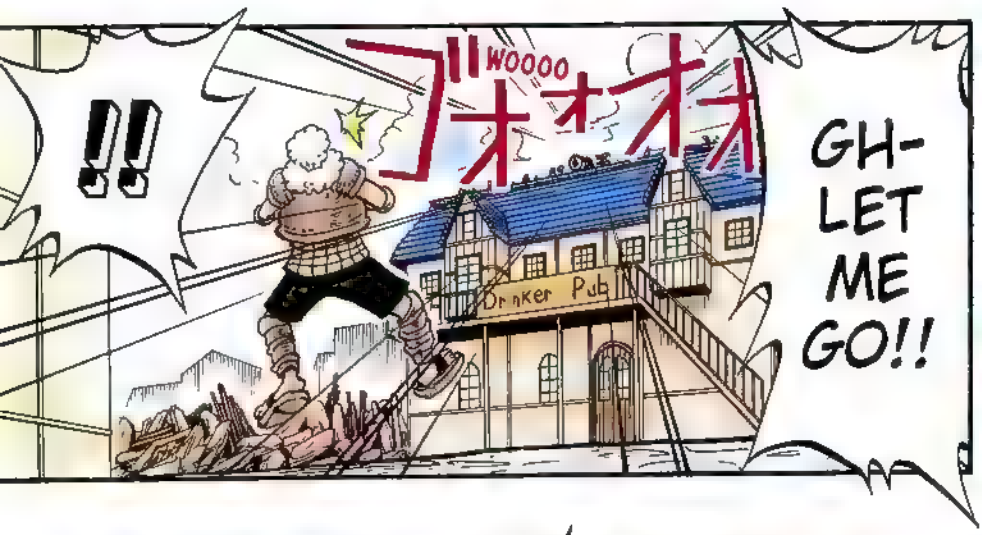
ANSWER ME! WHAT'S MY NAME?!
YOU DARE TO ORDER ME DOWN THERE?! DO YOU KNOW WHO YOU'RE TALKING TO?

ALL THE WORLD'S TREASURES BELONG TO ME!! THERE IS NO ONE MORE WORTHY OF OWNING TREASURE IN THIS WORLD THAN ME!!
I'M THE MAN WHO WILL GET HIS HANDS ON EVERYTHING FLASHY AND SHINING THERE IS!!
SOON, I SHALL RULE THE GRAND LINE!!
YAAHHRRR
ゴオオオオッ


I CAN'T DIE! NOT BEFORE I GET REVENGE!
NN... NNGH!

COME DOWN AND FIGHT LIKE A MAN!
W-WHY YOU! DAMN YOU!

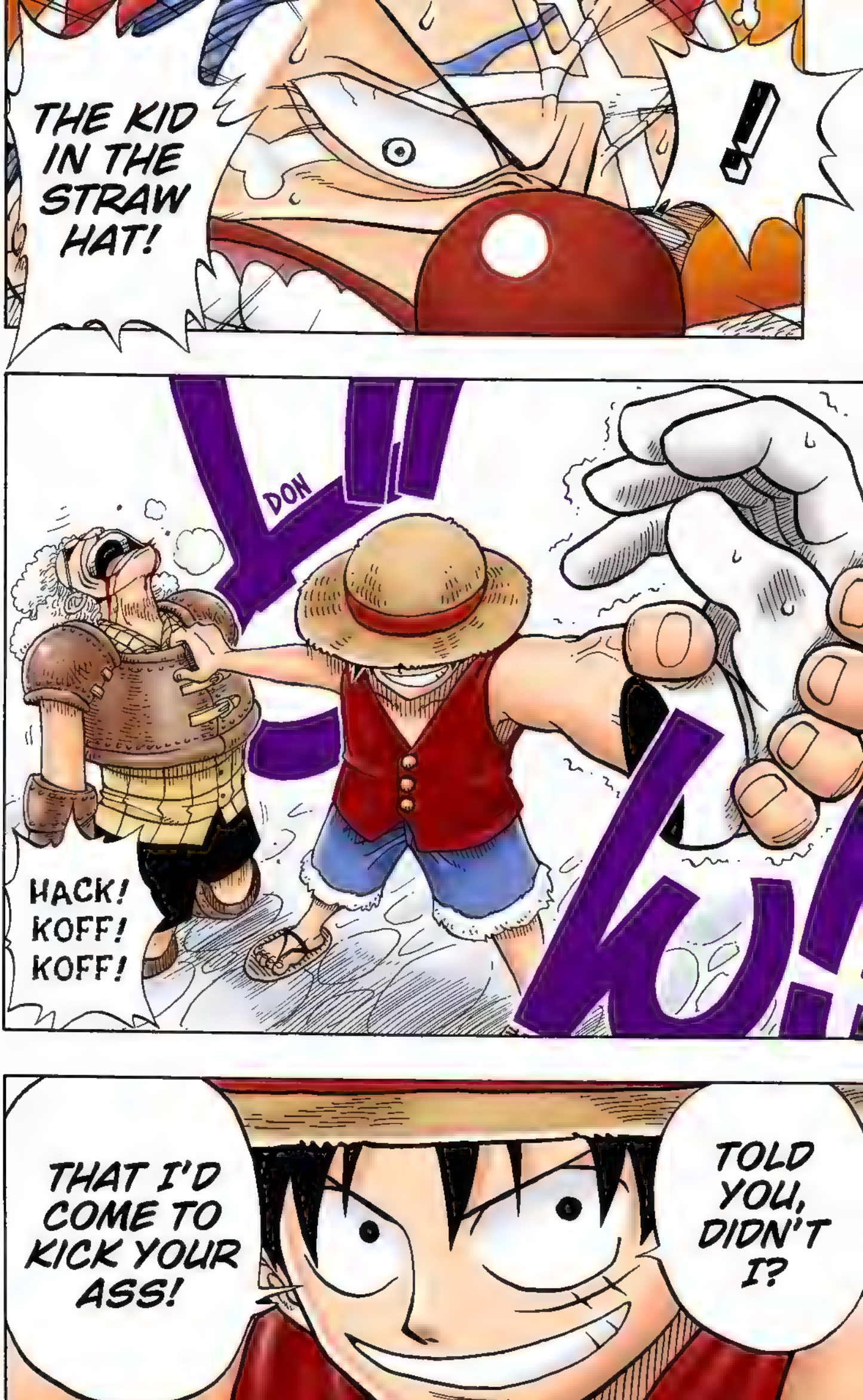

THIS MISERABLE, STINKING TOWN IS YOUR TREASURE, EH?
THEN BE GLAD YOU WON'T LIVE TO SEE WHAT I DO TO IT!
!!

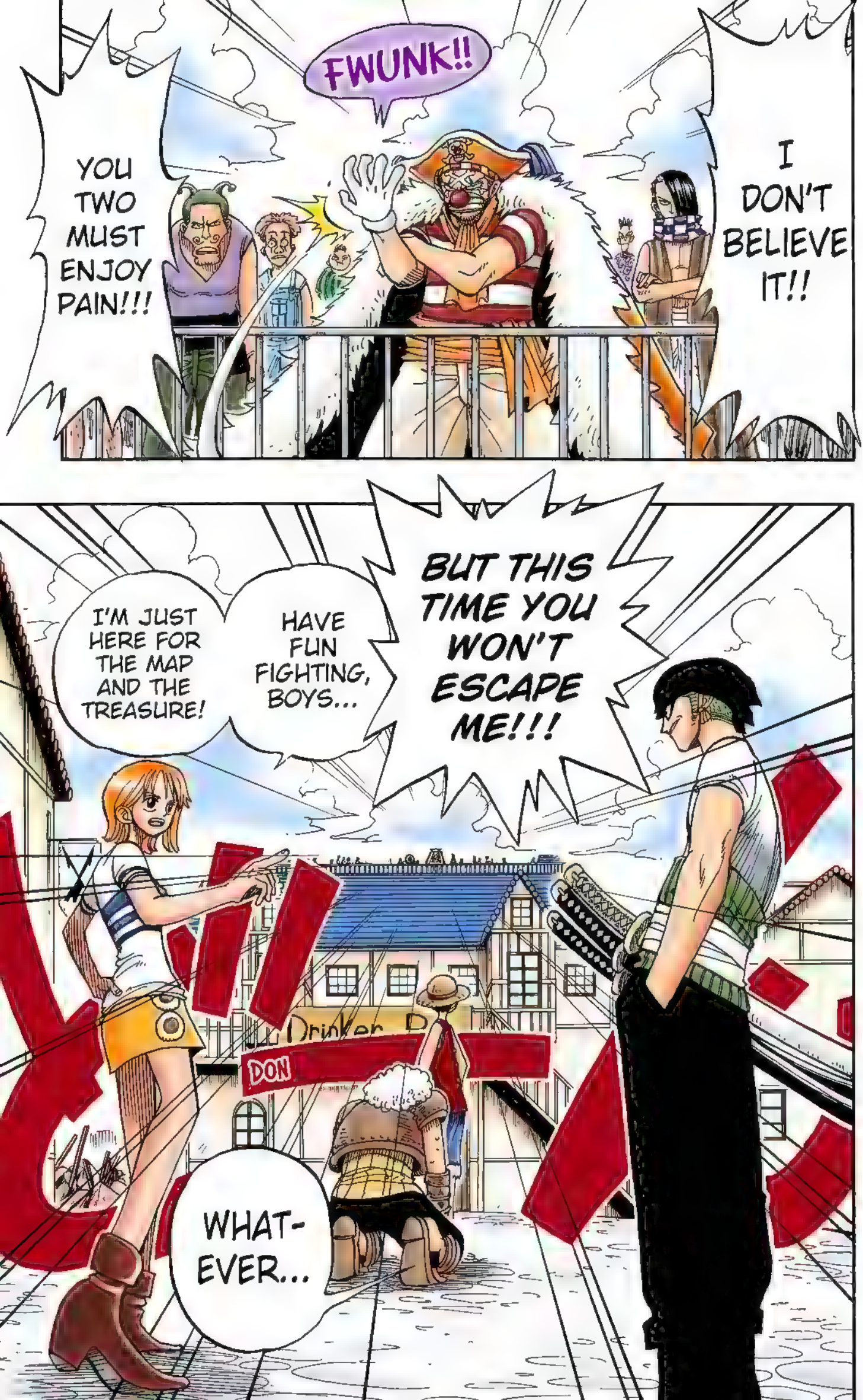

!!
WOOOO
ゴオオオ
Drinker Pub
GH- LET ME GO!!

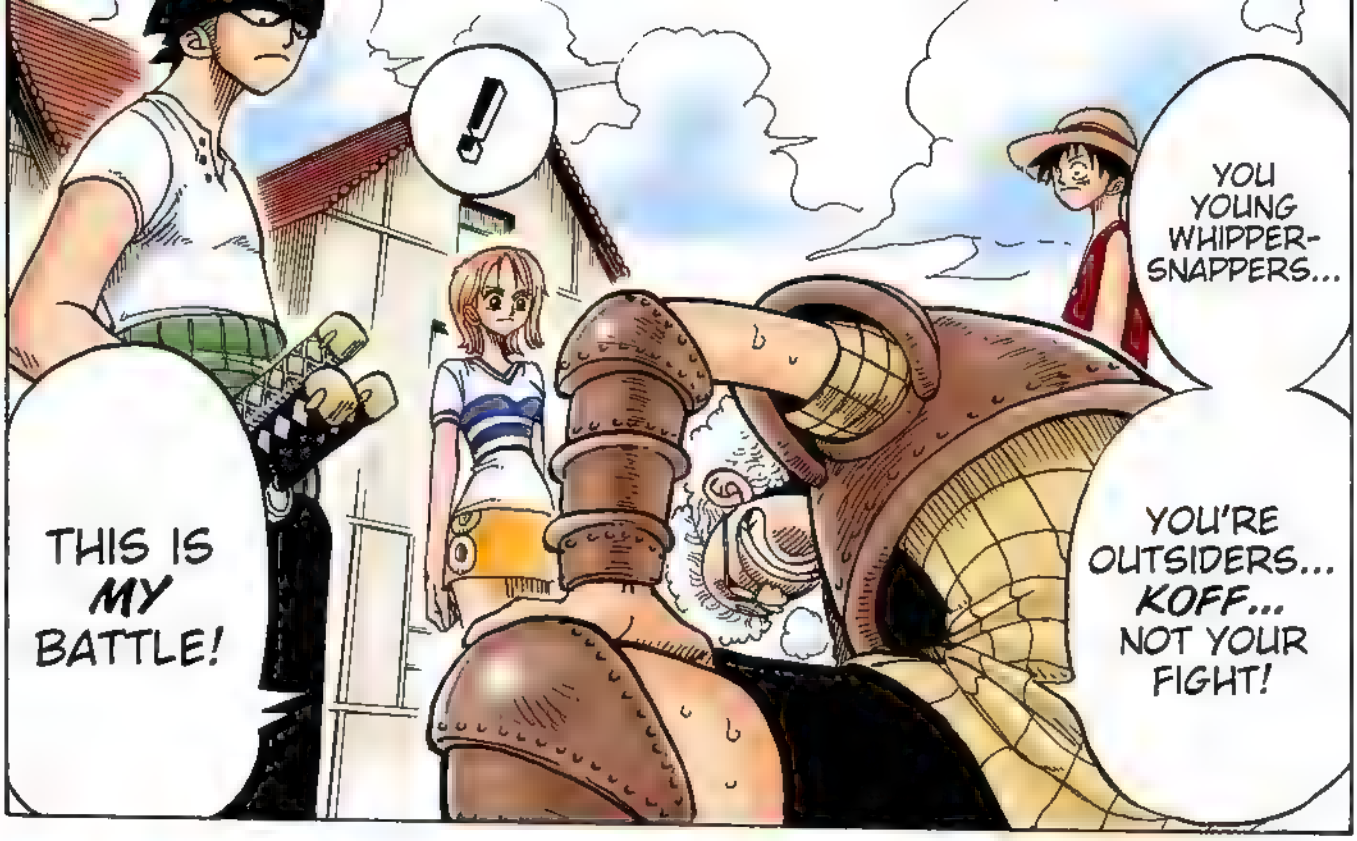
YOU'RE NOT WORTH THE EFFORT!

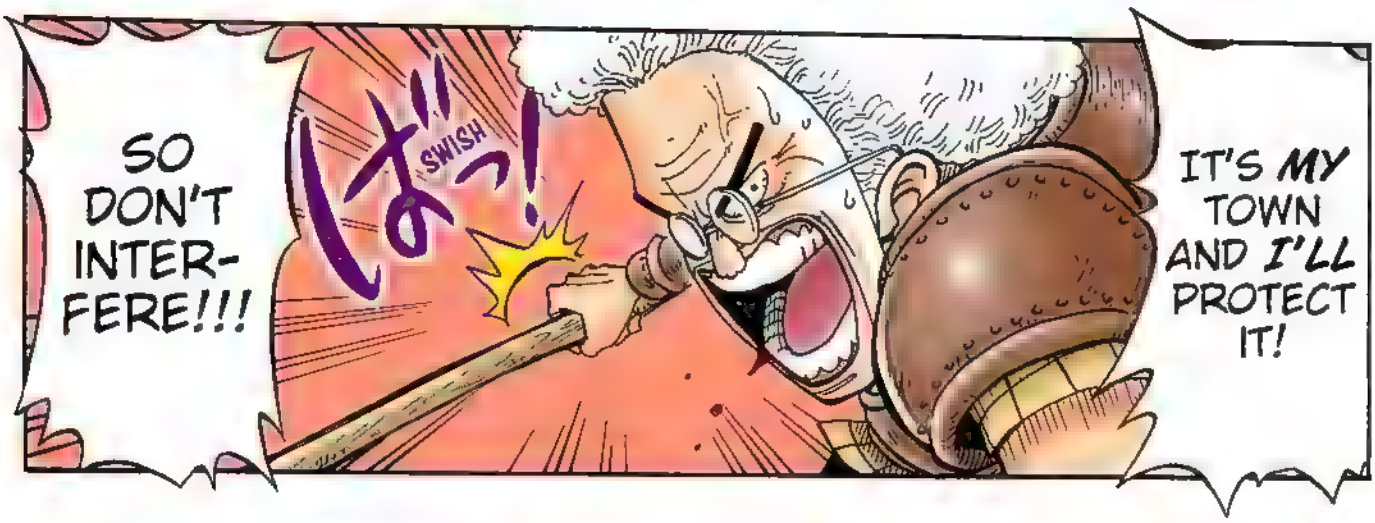
HUH?
!
TWITCH
ヒクッ!!

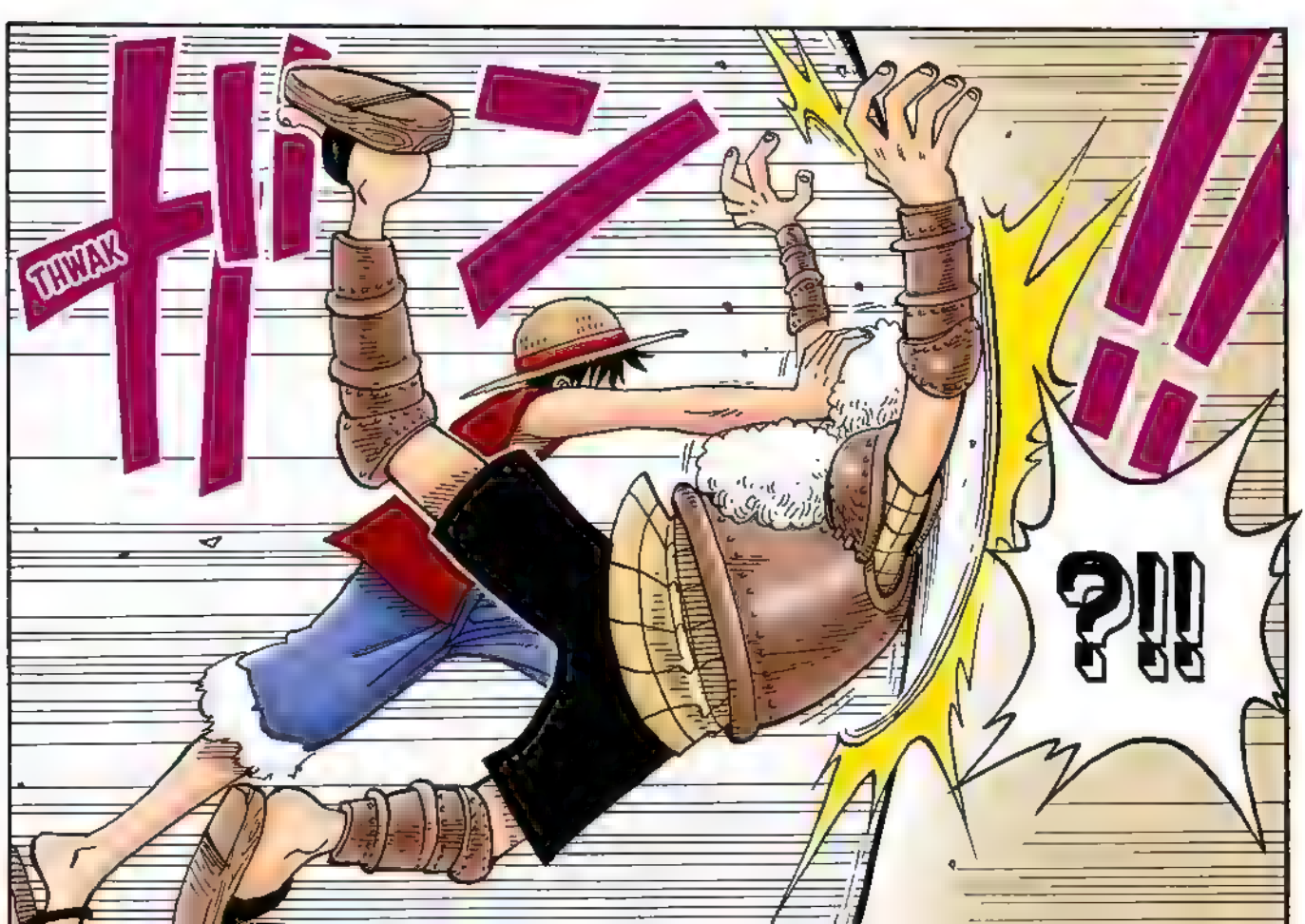
COME DOWN AND FIGHT ME !!!!
I WON'T LET YOU WRECK THIS TOWN !!!


THE KID IN THE STRAW HAT!
!
DON
KU!
HACK! KOFF! KOFF!
THAT I'D COME TO KICK YOUR ASS!
TOLD YOU, DIDN'T I?


FWUNK!!
YOU TWO MUST ENJOY PAIN!!!
I DON'T BELIEVE IT!!
I'M JUST HERE FOR THE MAP AND THE TREASURE!
HAVE FUN FIGHTING, BOYS...
BUT THIS TIME YOU WON'T ESCAPE ME!!!
WHAT-EVER...

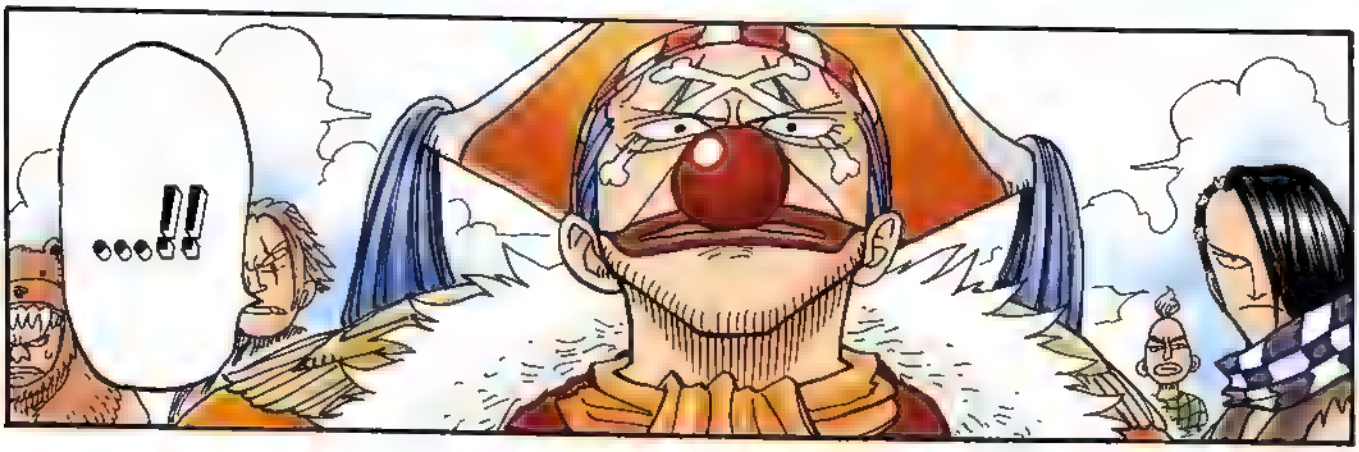

!
YOU YOUNG WHIPPER-SNAPPERS...
THIS IS MY BATTLE!
YOU'RE OUTSIDERS... KOFF... NOT YOUR FIGHT!

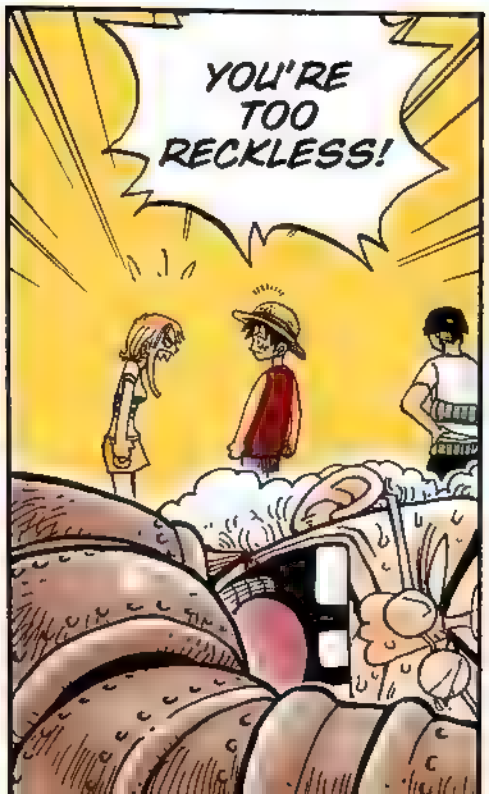

SO DON'T INTER-FERE!!!
ばっ!
SWISH
IT'S MY TOWN AND I'LL PROTECT IT!


THWAK
ドン!!
?!!

...
HUH?!
MAYOR?!
SLUMP
...!!!
WHOSE SIDE ARE YOU ON?!
WHY'D YOU DO THAT TO THE MAYOR?!
PAT
FWUMP
ARGH!! YOU--!!

HE WAS IN THE WAY!!!
DON
GRIN

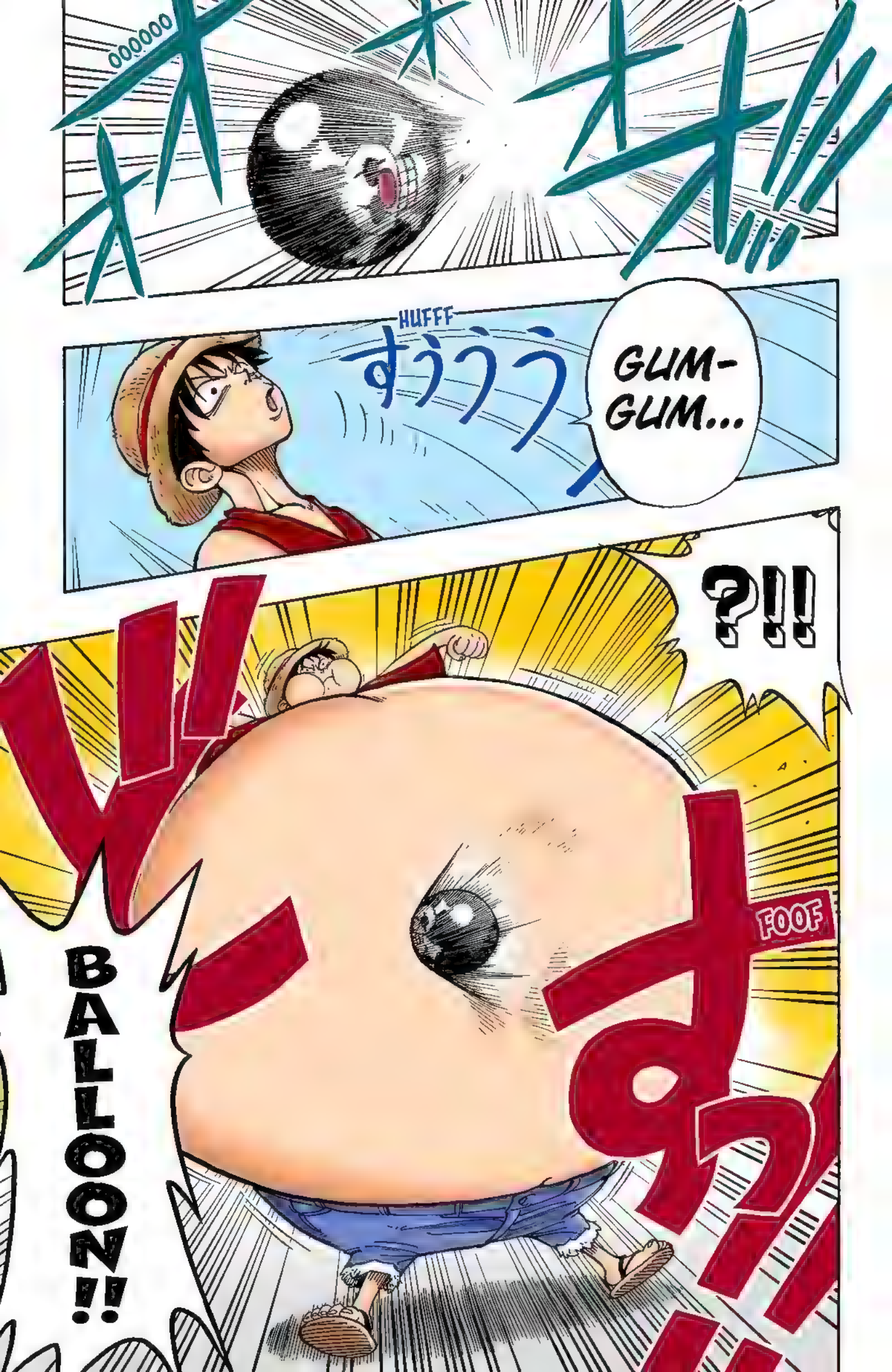

...!!

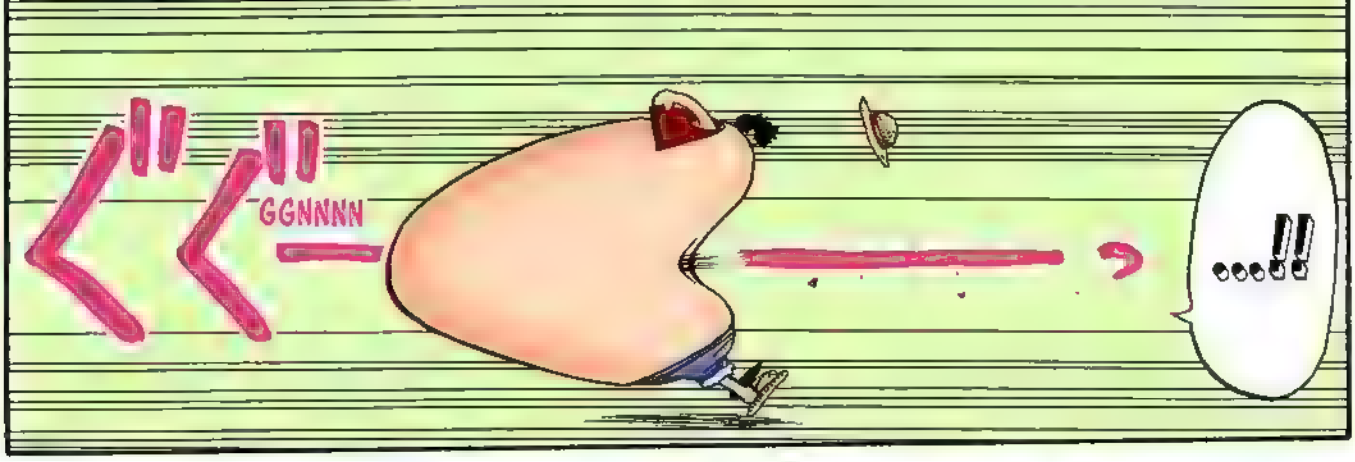

YOU'RE TOO RECKLESS!

HE WOULD HAVE GOTTEN HIMSELF KILLED...
GOOD THINK-ING...
HE'LL BE SAFER UNCON-SCIOUS.

BIG NOSE !!!
GASP!
DON
HEY YOU !!!
SHOOM
?!!!
HEY?!
SHOOT HIM IN A FLASH!! SHOOT THE BUGGY BALL!!
...?!

FIRE!!
BOOM
VWOOOOO
LUFFY! GET OUT OF THE WAY!! YOU'RE GONNA GET HIT!!!
OOOOOO
YOU IDIOT! DON'T YOU KNOW WHEN TO SHUT UP?!
THAT MEASLY CANNON-BALL'S...
...NOT GONNA WORK ON ME!

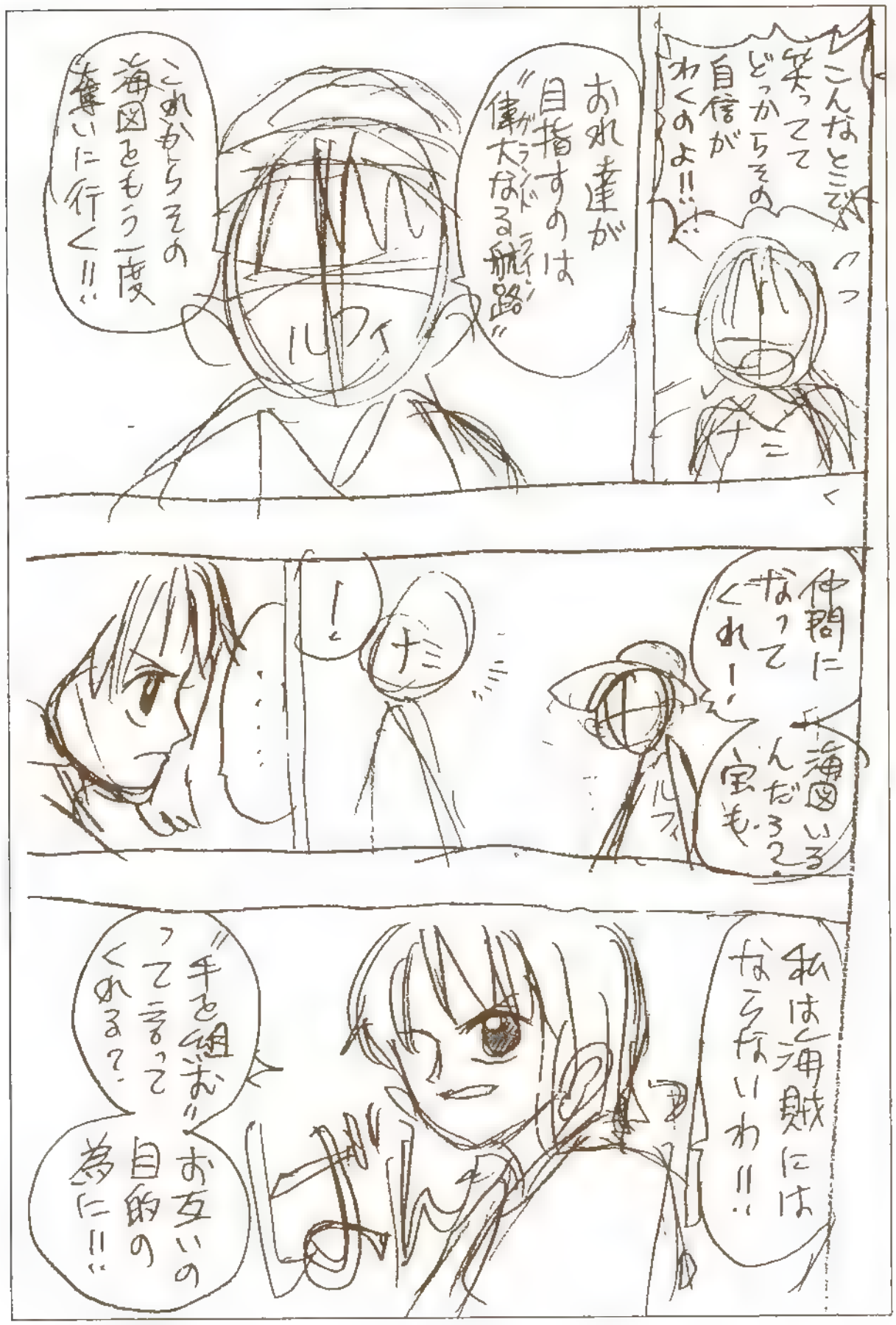

OOOOOO
HUFFF
すうううう
GUM-GUM...
?!!
FOOF
BALLOON!!


GGNNNN
...!!

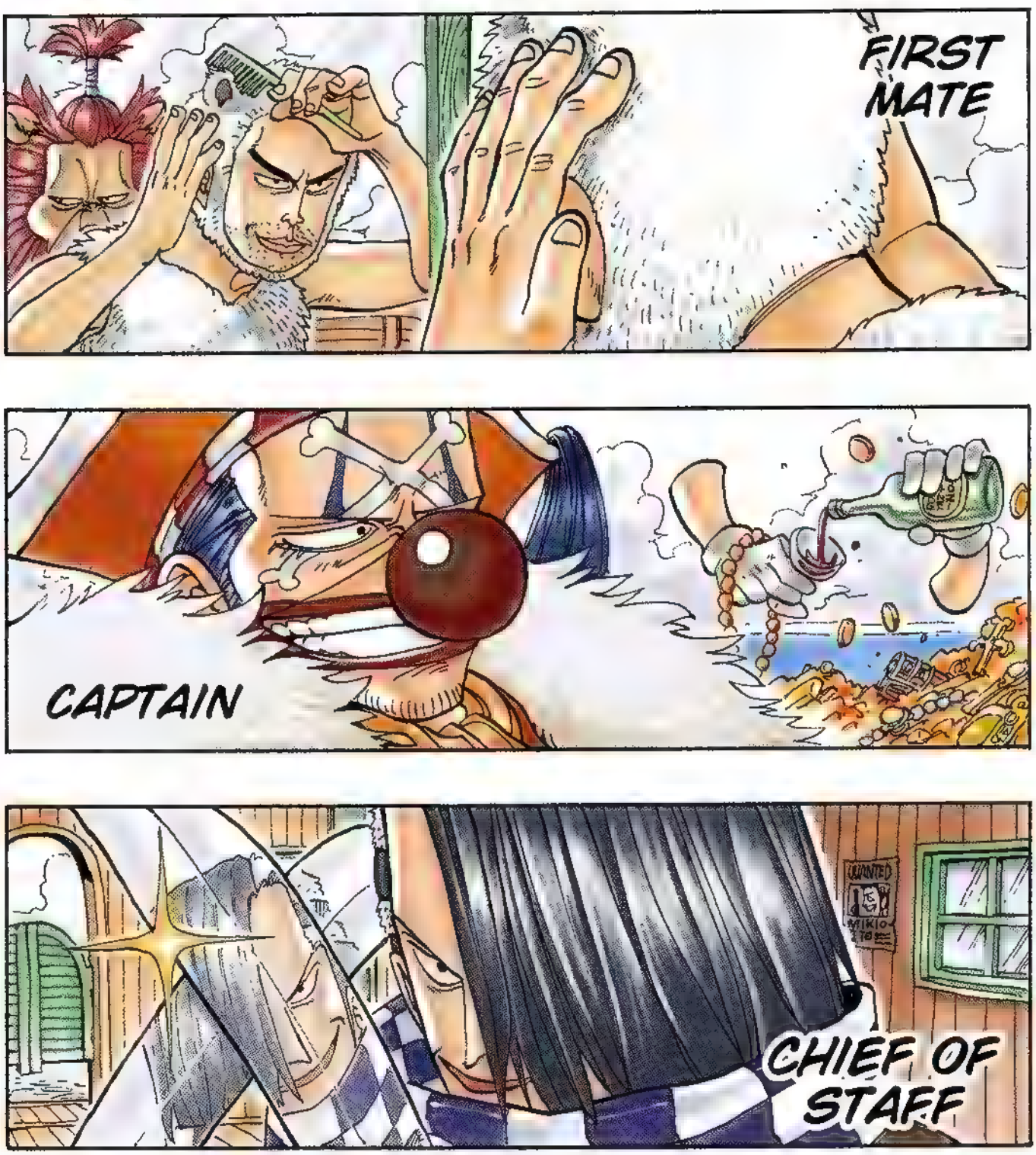
HE TOOK A DIRECT HIT FROM A BUGGY BALL!
...?!
WHAT IS THAT GUY?!

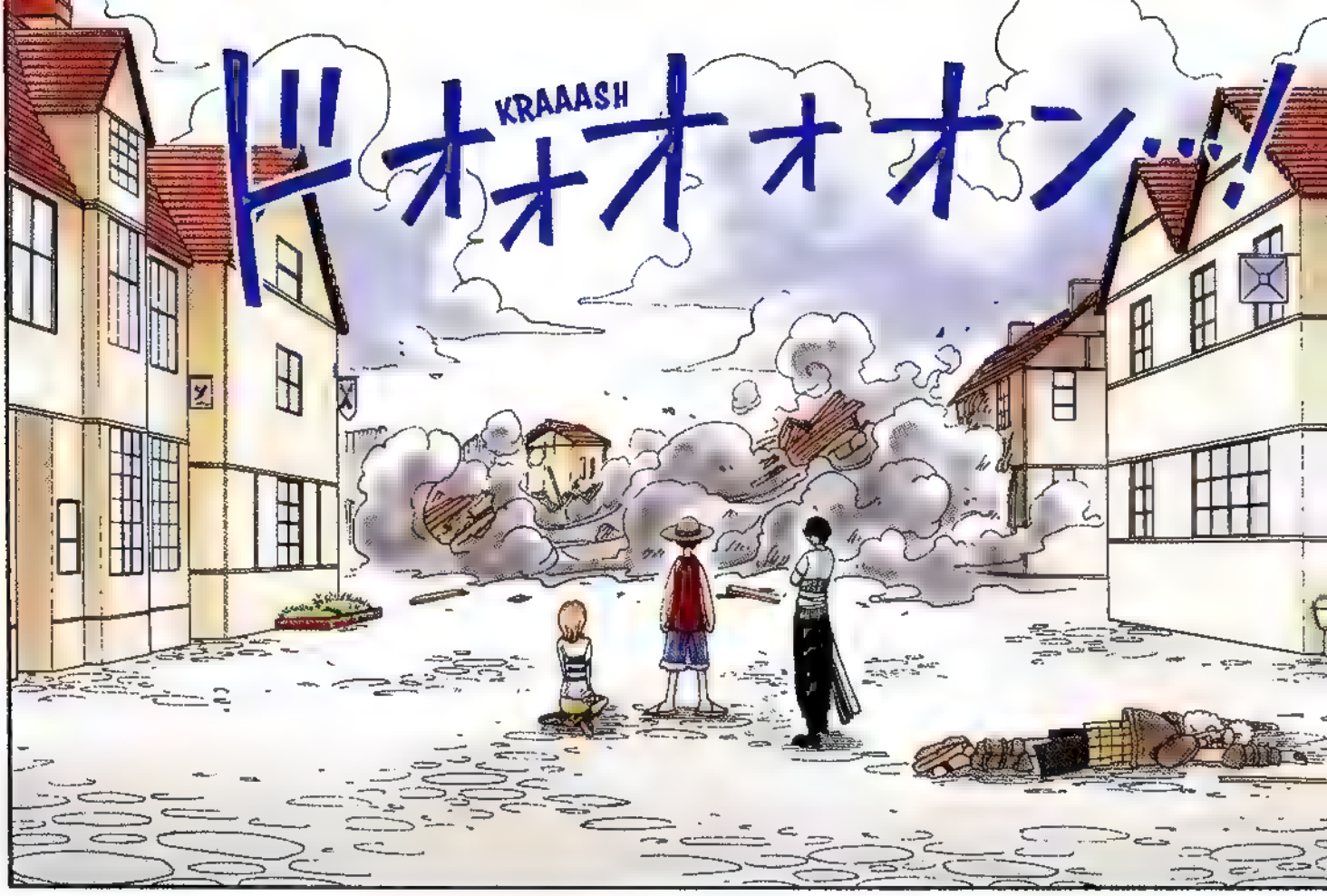
YOU COULD HAVE AT LEAST TOLD US WHAT YOU WERE PLANNING...
BOINNG
Vroooo
びゅん!
OK
Pub
AND HE BOUN-CED IT BACK !!!
よおし!

AAARRRGGGHH
ぎゃあああああ
KA-BOOM
!!!!
MADE ME WORRY FOR NOTHING...
...WHAT ARE YOU?!
THAT EVENS THE ODDS A LITTLE!
LET'S GET 'EM!

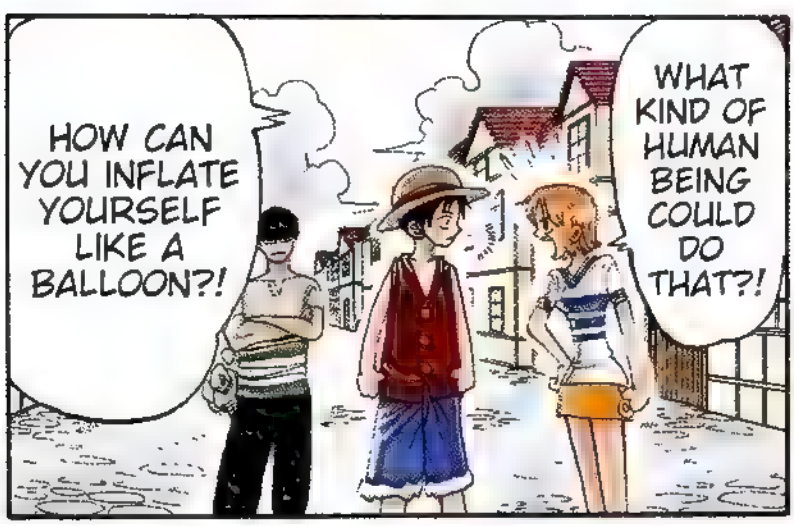

こんなとこで
笑ってて
どっからその
自信が
わくのよ!!
ナミ
ルフィ
おれ達が
目指すのは
"偉大なる航路"
これからその
海図をもう一度
奪いに行く!!
仲間に
なってくれ!
海図いるんだろ?
宝も
!
ナミ
私は海賊には
ならないわ!!
"手を組む"って言ってくれるって?
お互いの
目的の
為に!!

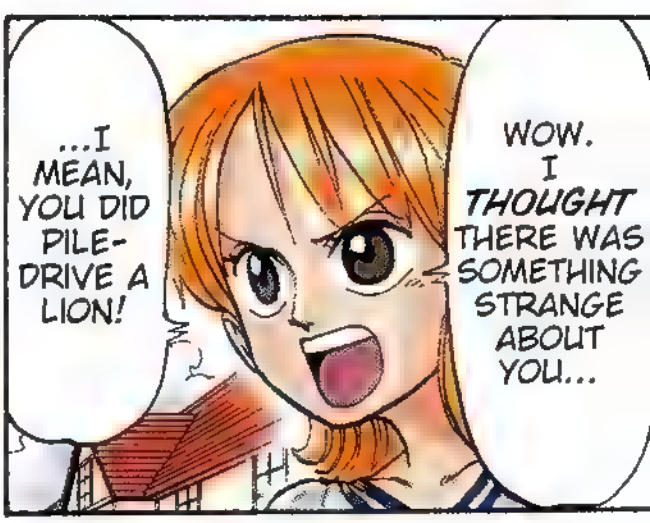
Chapter 16: VERSUS!! THE BUGGY PIRATES



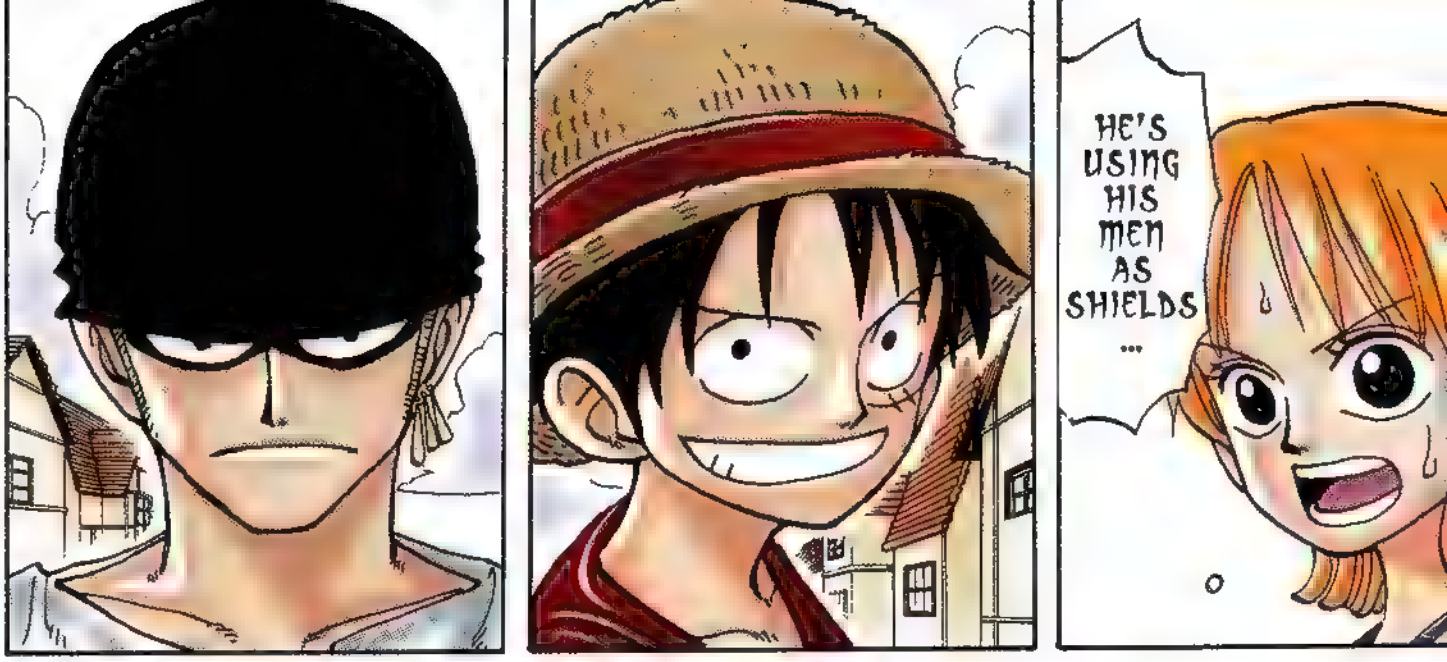

KRAAASH
オォオォオン…!!

プス
プス..
プスプス

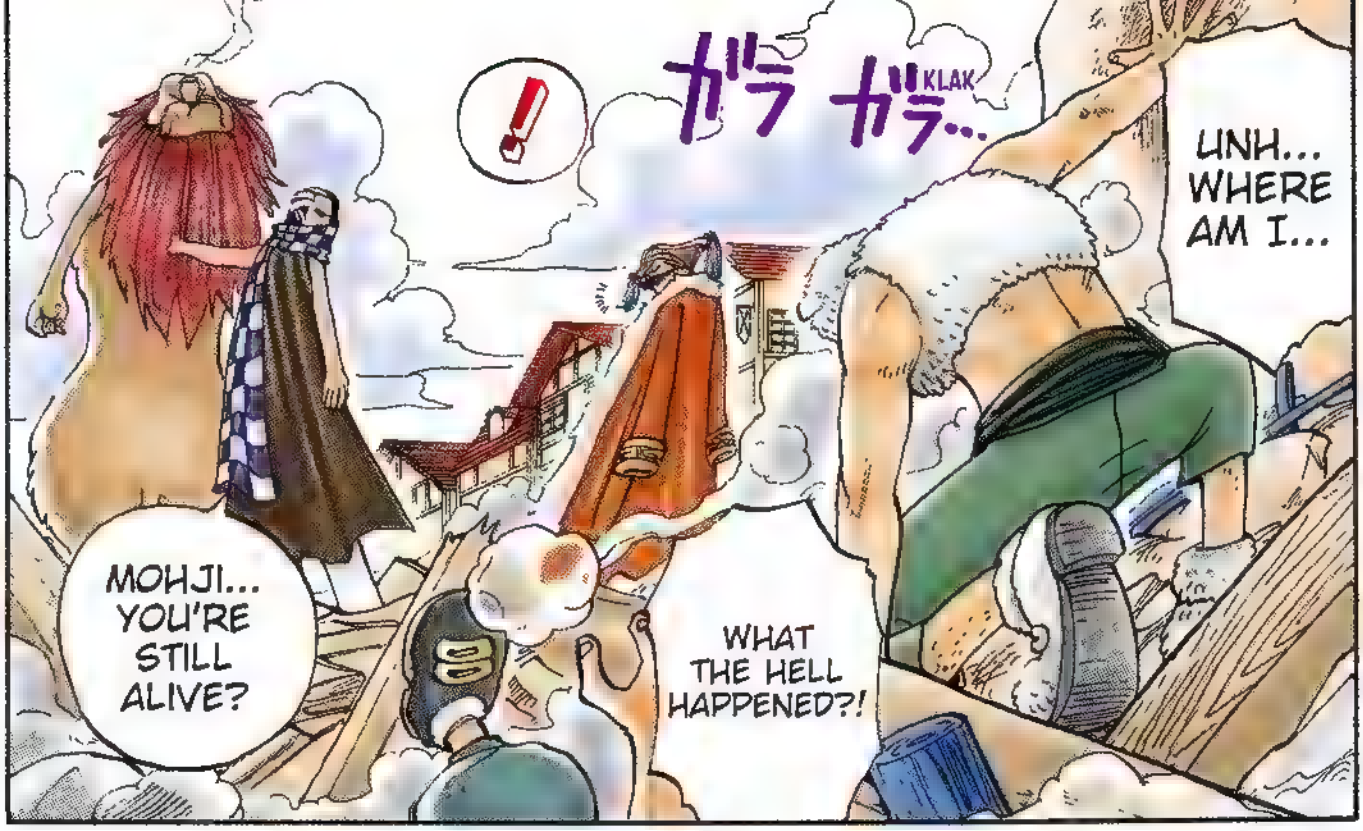

HOW CAN YOU INFLATE YOURSELF LIKE A BALLOON?!
WHAT KIND OF HUMAN BEING COULD DO THAT?!

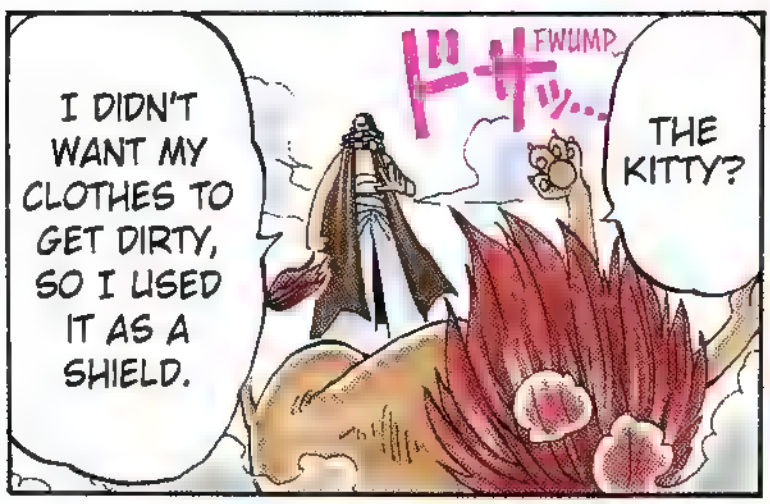

...I MEAN, YOU DID PILE-DRIVE A LION!
WOW. I *THOUGHT* THERE WAS SOMETHING STRANGE ABOUT YOU...

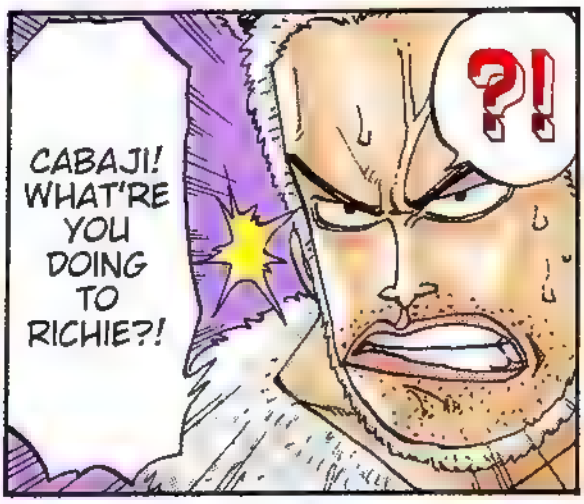
DA-DOOM
!
KLAK KLAK!!
THAT'S NOT WHAT I ASKED!!
BAL-LOON !!!
THAT WAS THE GUM-GUM...
Idiot!!
DON
GASP!
UH-OH...
YOU'VE GOT SOME NERVE...

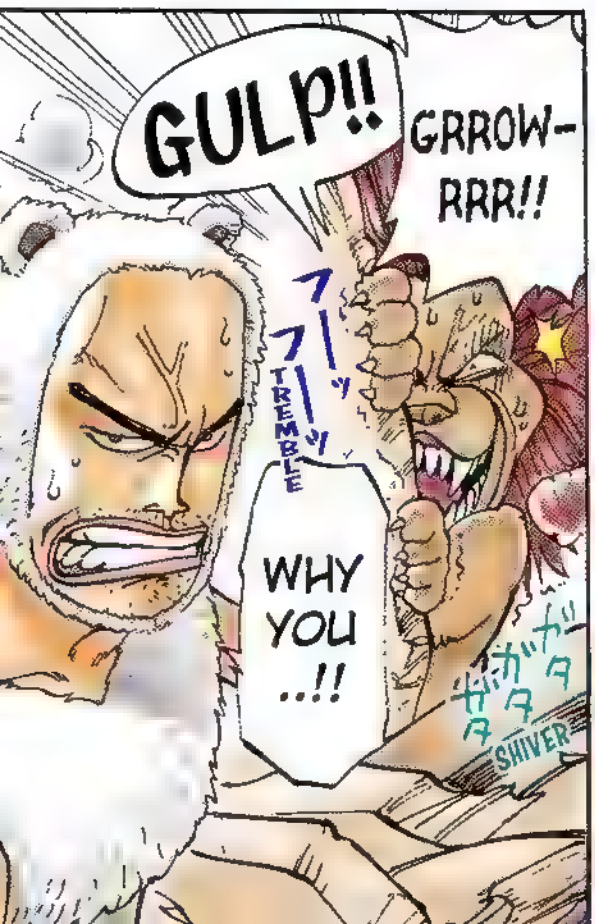

HE'S USING HIS MEN AS SHIELDS ...

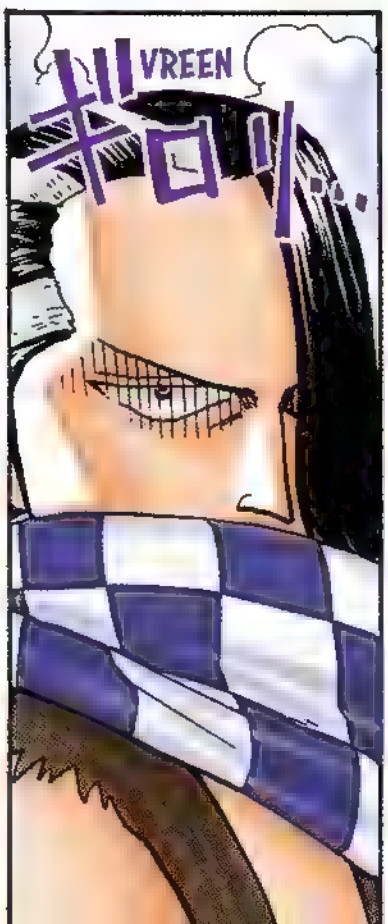
SHAAAOOO
I'M SO MAD, I CAN'T EVEN SPEAK...
CAPTAIN, THIS IS THE WORST DISGRACE WE'VE SUFFERED SINCE YOU FORMED THIS CREW.

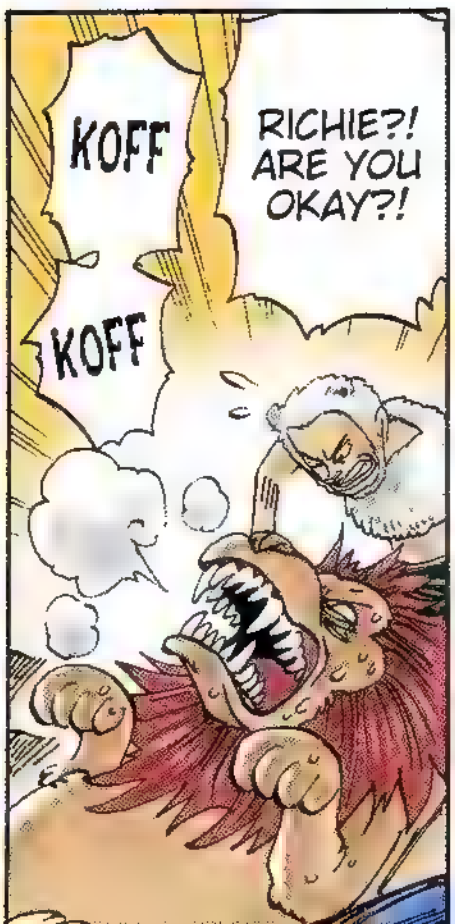

!
ガラ ガラ...
KLAK
UNH... WHERE AM I...
MOHJI... YOU'RE STILL ALIVE?
WHAT THE HELL HAPPENED?!


I DIDN'T WANT MY CLOTHES TO GET DIRTY, SO I USED IT AS A SHIELD.
ドサッ...
FWUMP
THE KITTY?

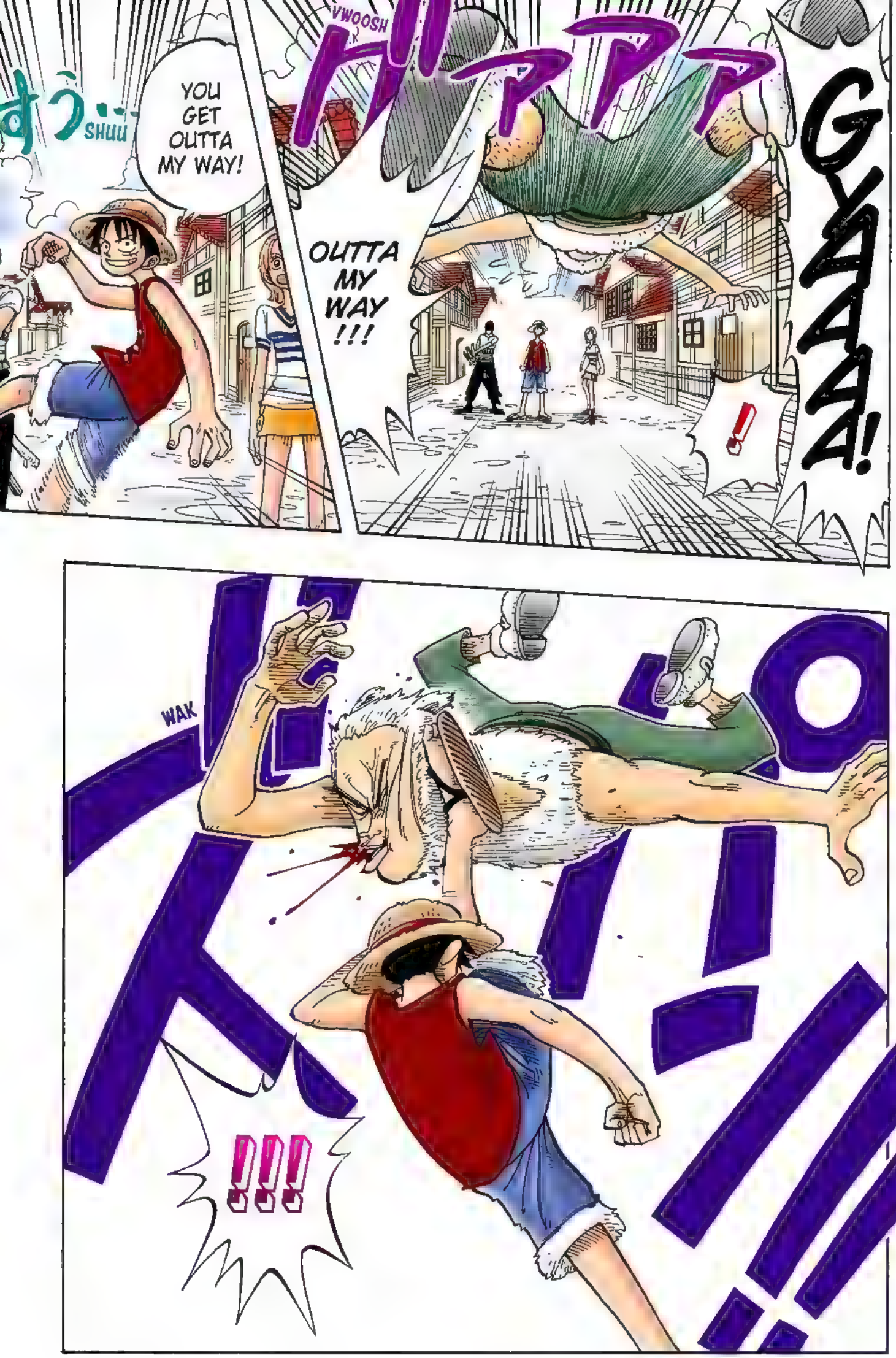

?!
CABAJI! WHAT'RE YOU DOING TO RICHIE?!


GULP!!
GRROW-RRR!!
フーッ
フーッ
TREMBLE
WHY YOU ..!!
ガタガタ
SHIVER


VREEN
キロ!


KOFF
KOFF
RICHIE?! ARE YOU OKAY?!

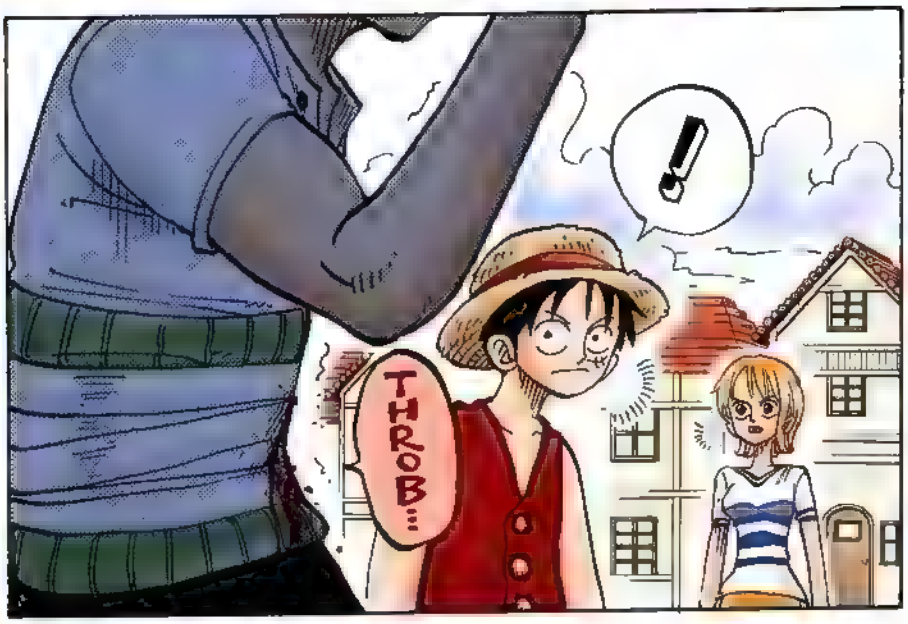
HE'S GOT SPECIAL POWERS FROM EATING A DEVIL FRUIT--JUST LIKE YOU!!! HE'S A RUBBER-MAN!!!
GASP! IT'S THE KID IN THE STRAW HAT!! CAPTAIN BUGGY, WATCH OUT FOR HIM!!
MOHJI, IF YOU KNEW THAT...
HAH...
GRAB
THAT'S WHY MY BUGGY BALL BOUNCED OFF OF HIM!
DEVIL FRUIT!!!
YEP... SEE?
RUBBER-MAN?
WOING
I TRIED TO!!!
FWING
WHY DIDN'T YOU TELL ME?!

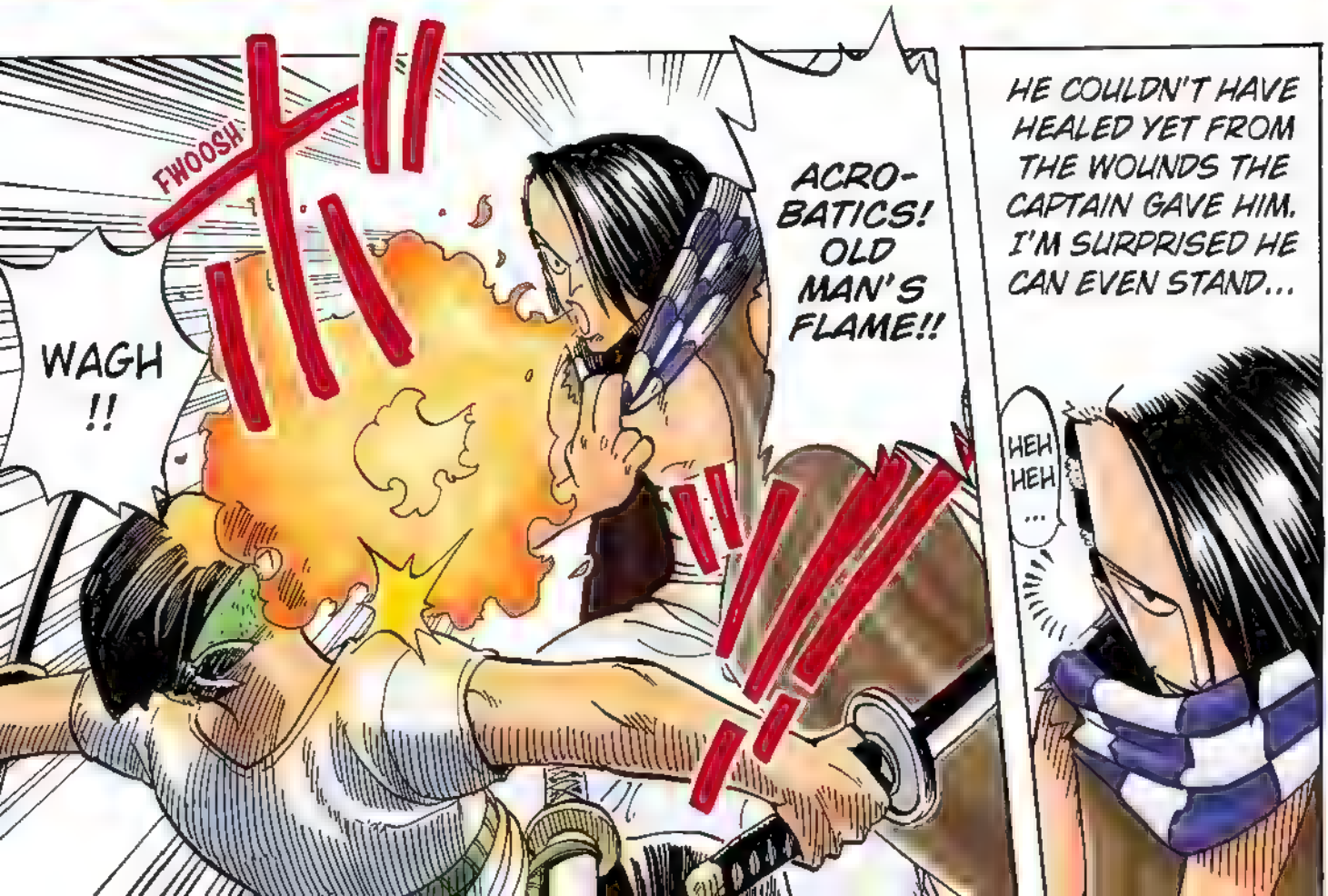

SHUU
YOU GET OUTTA MY WAY!
VWOOSH
OUTTA MY WAY !!!
GAAAA!
WAK
!!!

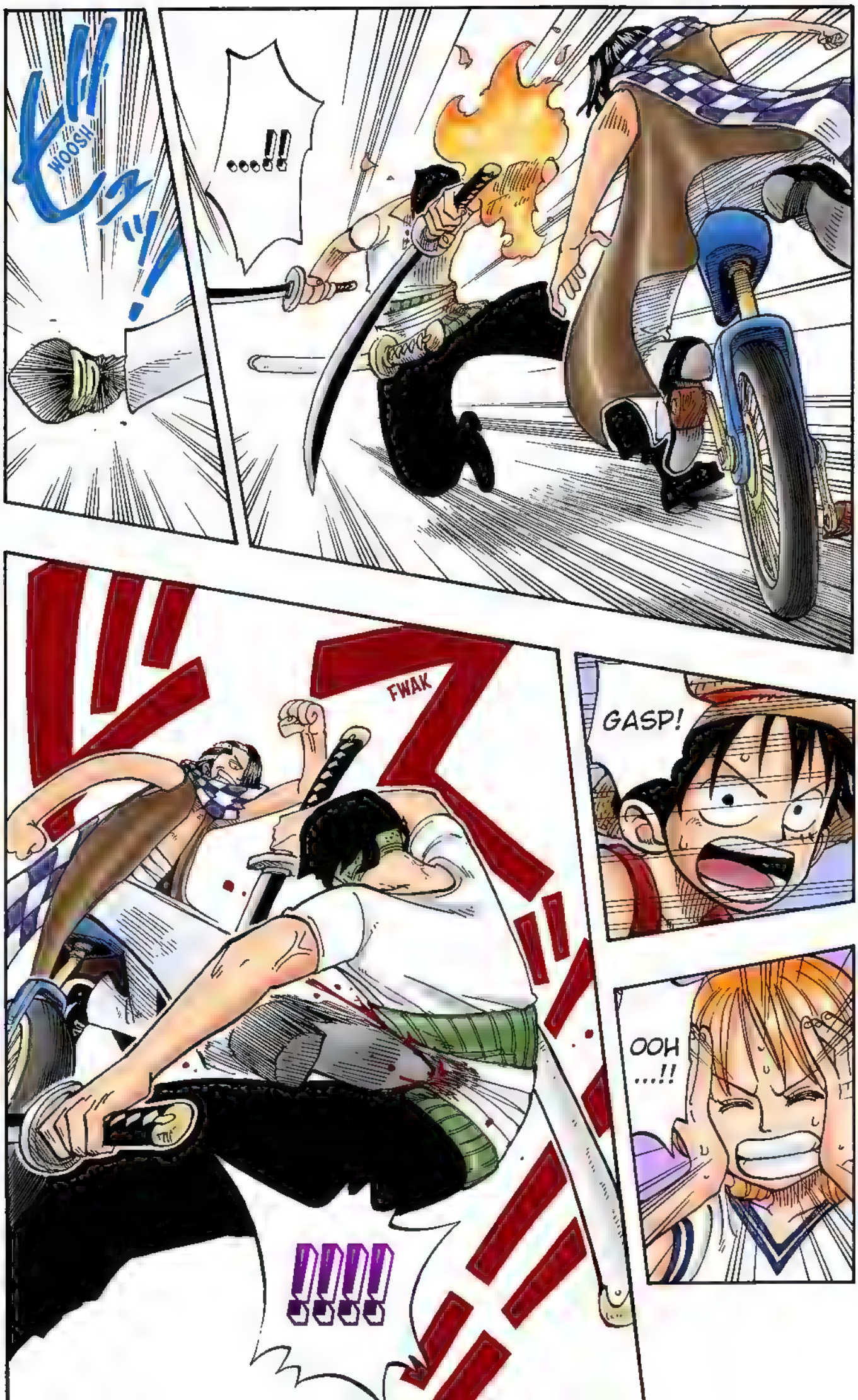
SKRRRSH
WHOA!
THE BATTLE BEGINS !!
VWSSH
I SHALL TAKE THE HONOR OF MAKING YOU SAVOR THE RAGE OF OUR CREW!!!
VYOOO
I AM CABAJI THE ACROBAT, CHIEF OF STAFF OF THE BUGGY PIRATES!!
KRANG
?!

IF IT'S A SWORD DUEL YOU WANT, I'M YOUR MAN!
RORO-NOA ZORO, FROM ONE SWORD-SMAN TO ANOTHER ...
IT WILL BE AN HONOR TO CUT YOU DOWN.

HEY, ZORO! MAYBE YOU SHOULD REST.
LET ME HANDLE HIM.


!
THROB...

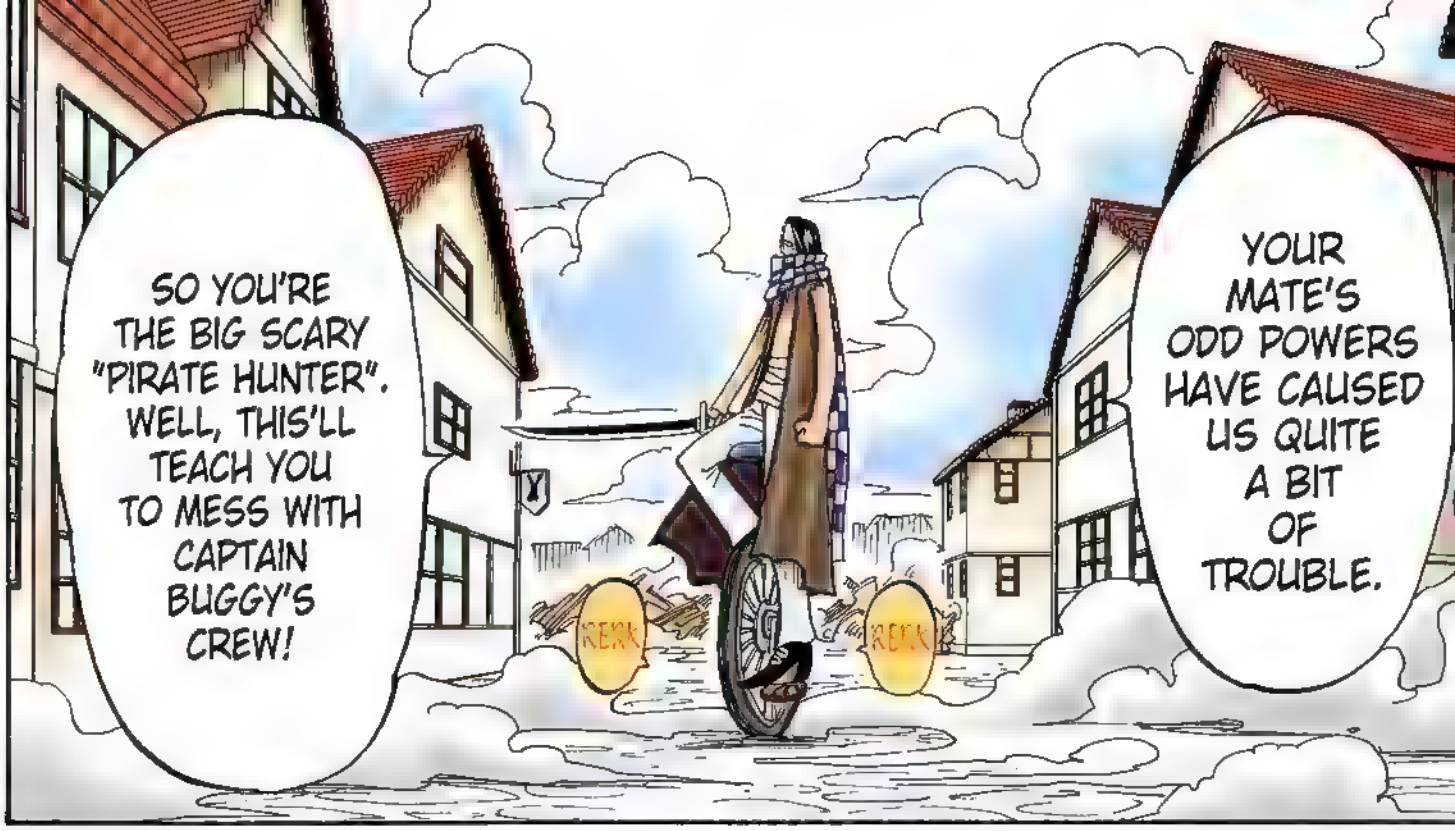

FWOOSH
WAGH !!
ACRO-BATICS! OLD MAN'S FLAME!!
HE COULDN'T HAVE HEALED YET FROM THE WOUNDS THE CAPTAIN GAVE HIM. I'M SURPRISED HE CAN EVEN STAND...
HEH HEH ...


WOOSH
...!!
FWAK
!!!!
GASP!
OOH ...!!

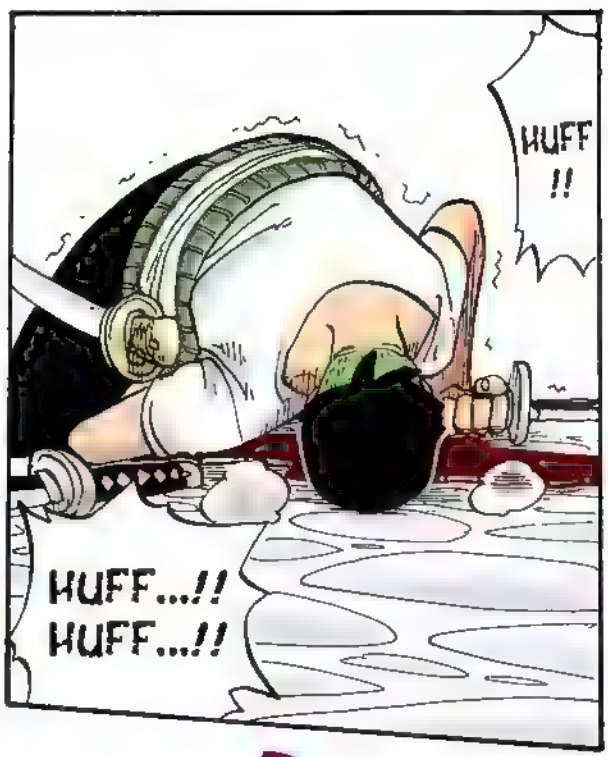
THAT'S DIRTY! YOU'RE AIMING FOR HIS INJURIES!!
HMM... I DIDN'T THINK I KICKED YOU THAT HARD...
HEH HEH HEH
YEE-OWW !!
ARRRGGHH!!!
FWOOSH
ACROBATICS! MURDER IN THE HOT SPRING'S STEAM!!
I CALL MY NEXT CIRCUS TRICK...
CHUNK
HRASP

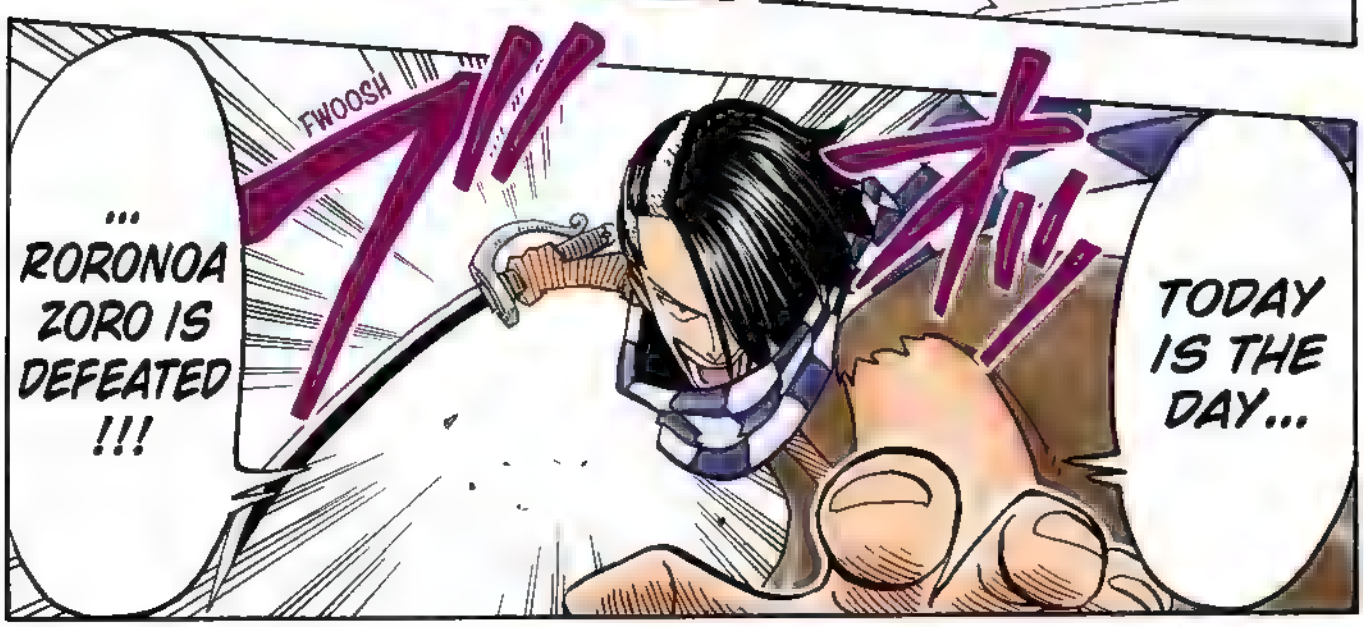
YOU'RE JUST KICKING UP DUST!!
SSHH
もく
もく
HUF
ハア
ハア
BA-BUMP BA-BUMP...
WHAT KIND OF CIRCUS TRICK IS THAT?!
CHANK
!
SPLURT...
FWOOSH
HUH?
HEH HEH ...

KERWAP
!!!
UNGAAHH!!
SPLURP
HE DID IT AGAIN!!
...!
WHAT KIND OF MAN SCREAMS LIKE A WOMAN?
SLUMP


SO YOU'RE THE BIG SCARY "PIRATE HUNTER". WELL, THIS'LL TEACH YOU TO MESS WITH CAPTAIN BUGGY'S CREW!
KRRK
KRRK
YOUR MATE'S ODD POWERS HAVE CAUSED US QUITE A BIT OF TROUBLE.

HOW CAN YOU JUST STAND THERE AND WATCH YOUR FRIEND GET KILLED?!
ZORO'S HURT BAD! HOW'S HE SUPPOSED TO FIGHT?!

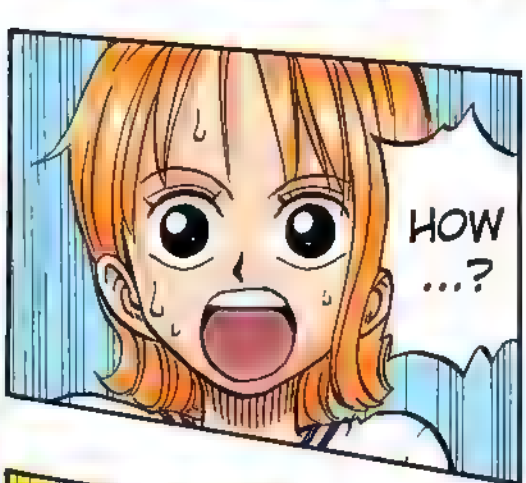

HUFF !!
HUFF...!! HUFF...!!

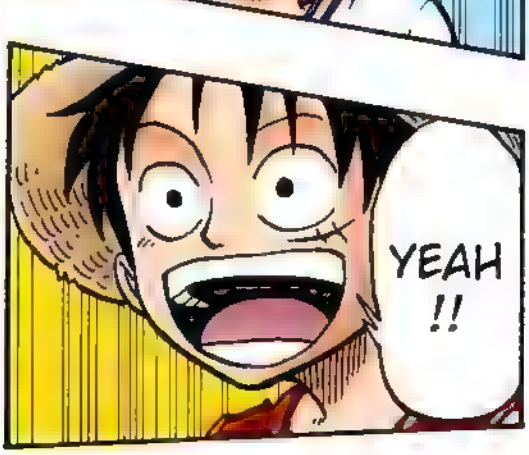

FWOOSH
... RORONOA ZORO IS DEFEATED !!!
TODAY IS THE DAY...

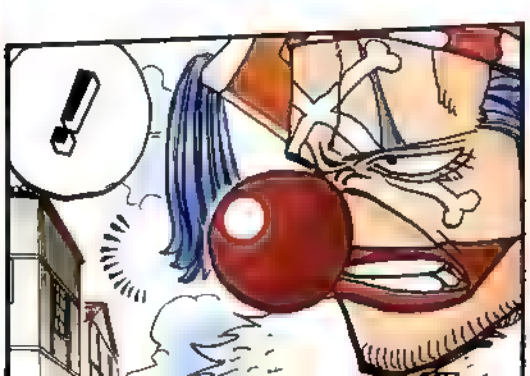
KRANG
UNGH?!

YOU'RE A VERY ANNOYING PERSON...
SWIP
HUF?
I HOPE YOU ENJOYED KICKING MY WOUND...

FWUMP
?!!


HOW ...?


YEAH !!


!

SLISH
!
OUCH!
?!
WHAT ?!!
HE CUT HIM-SELF?!

WHAT'RE YOU TALKING ABOUT...?
MY GOAL IS TO BE THE WORLD'S GREATEST SWORDS-MAN...
DRIP
HOOPH !!!
DON
NOW I'LL SHOW YOU SOME REAL SWORDPLAY.
CHUNK
IS THAT ENOUGH OF A HANDICAP FOR YOU?
YOU WANT TO MAKE A FOOL OUT OF ME?
SO, RORONOA ZORO...
WOW! ZORO'S COOL!!

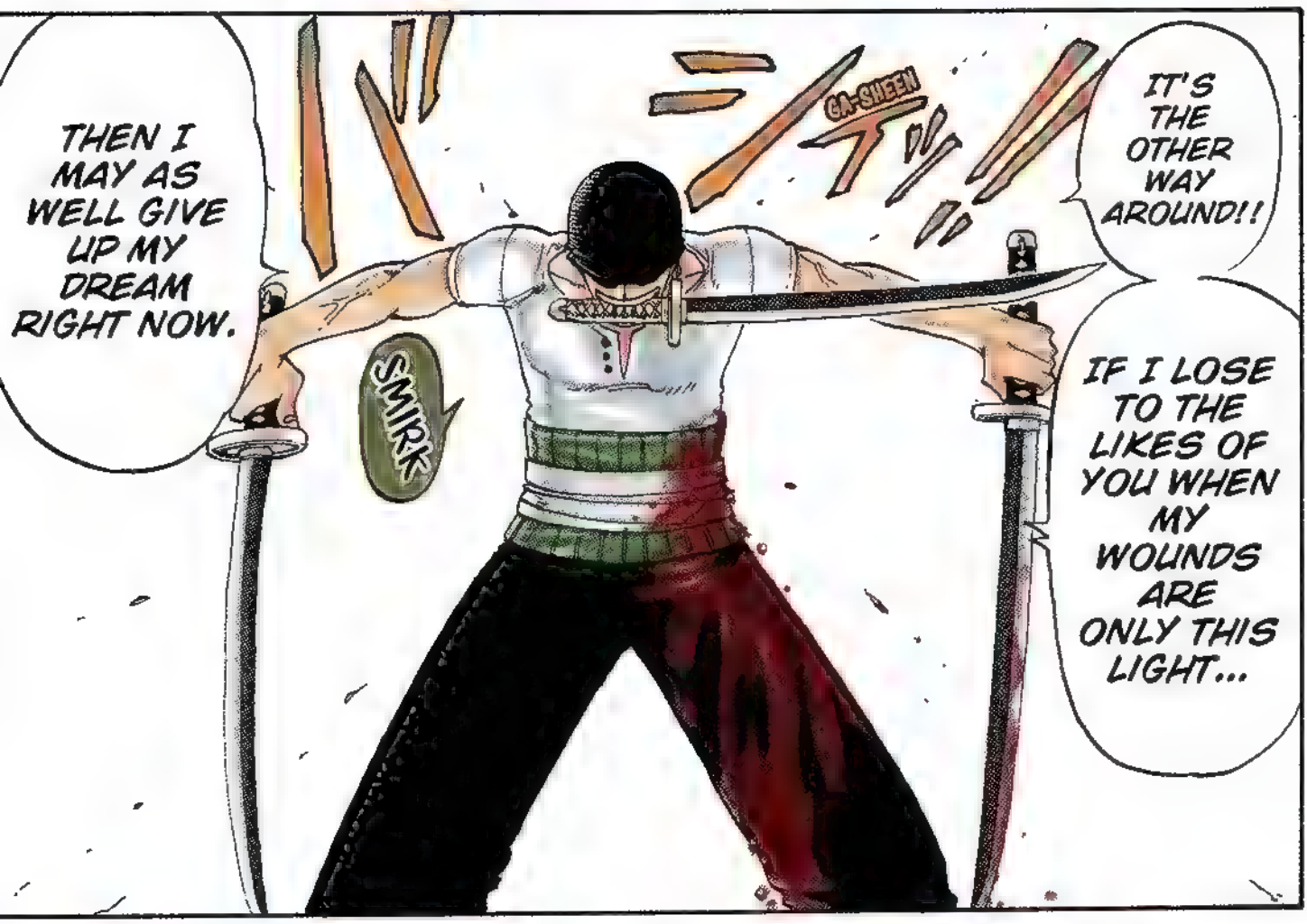
最近どうも
ギュルルル
腕がナマッてましてね…!!
カバジ
やっちまえ!!カバジさん!!
バギー一味NO2参謀長 曲芸のカバジ
バカ野郎ジ指命手配されたぜ
さがって3!!

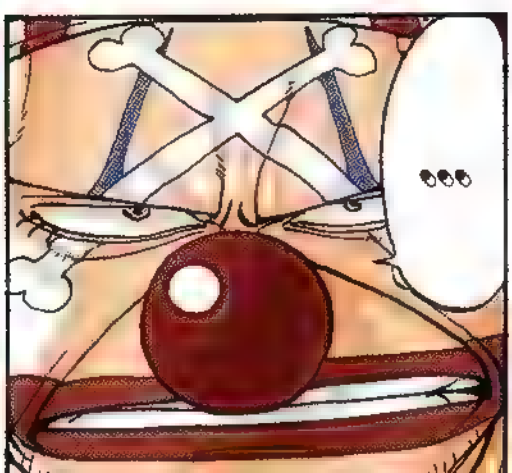
Chapter 17:
LEVEL

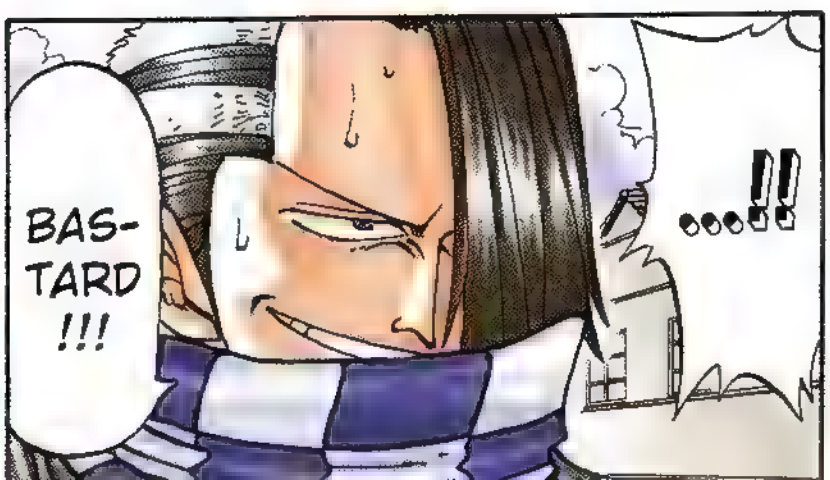
BAM
ばっ!!
くっ!!
ボタ…
DRIP
ボタ

TO ANYONE WHO CALLS HIMSELF A SWORDSMAN!!
I CAN'T LOSE, NOT EVEN ONCE...
GET 'IM, ZORO!!
I'M FEELING FAINT JUST WATCHING THIS!
YEAH
あーっ?!

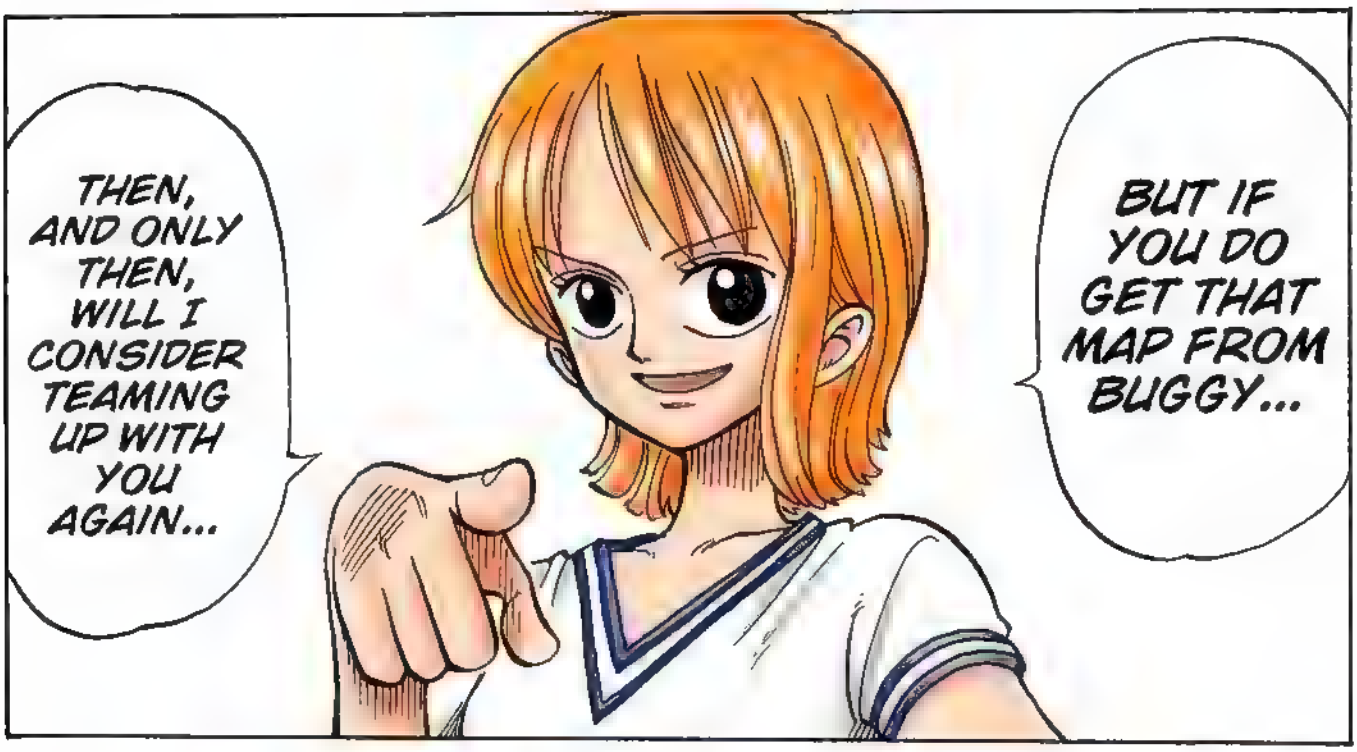
YOUR WOUNDS ARE SEVERE. THEY'LL MAKE AN EXCELLENT EXCUSE WHEN YOU LOSE.
SO YOU INJURED YOURSELF AS INSURANCE FOR YOUR REPUTATION... WELL, DON'T WORRY...

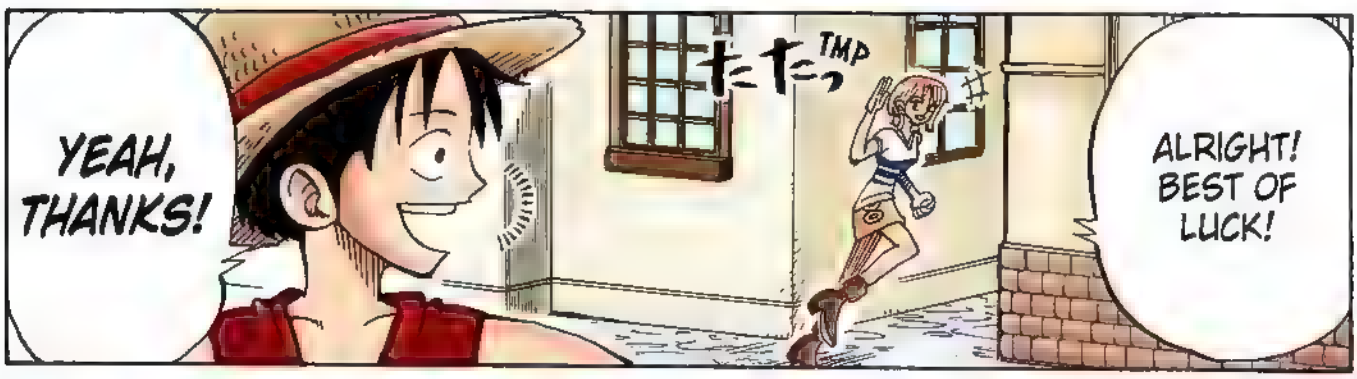

THEN I MAY AS WELL GIVE UP MY DREAM RIGHT NOW.
SMIRK
GA-SHEEN
IT'S THE OTHER WAY AROUND!!
IF I LOSE TO THE LIKES OF YOU WHEN MY WOUNDS ARE ONLY THIS LIGHT...

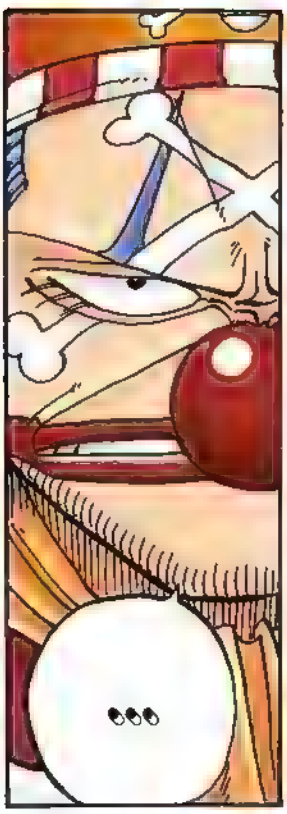

...


BAS-TARD !!!
...!!

THAT'S WHERE THEY KEEP THEIR TREASURE.
THAT SHACK BEHIND THE RUINS OF THE TAVERN...
HUH?
HEY!
ポン!
I'VE GOT TO DO IT NOW. WHILE THEY'RE ALL KNOCKED OUT...
I'LL GET THEIR TREASURE AND MAKE MY ESCAPE.
SHAAOOO
ブオオオ
AND BUGGY'S PROBABLY GOT THE MAP OF THE GRAND LINE.
I DON'T REALLY CARE!
WHETHER YOU GUYS WIN OR LOSE THIS BATTLE...

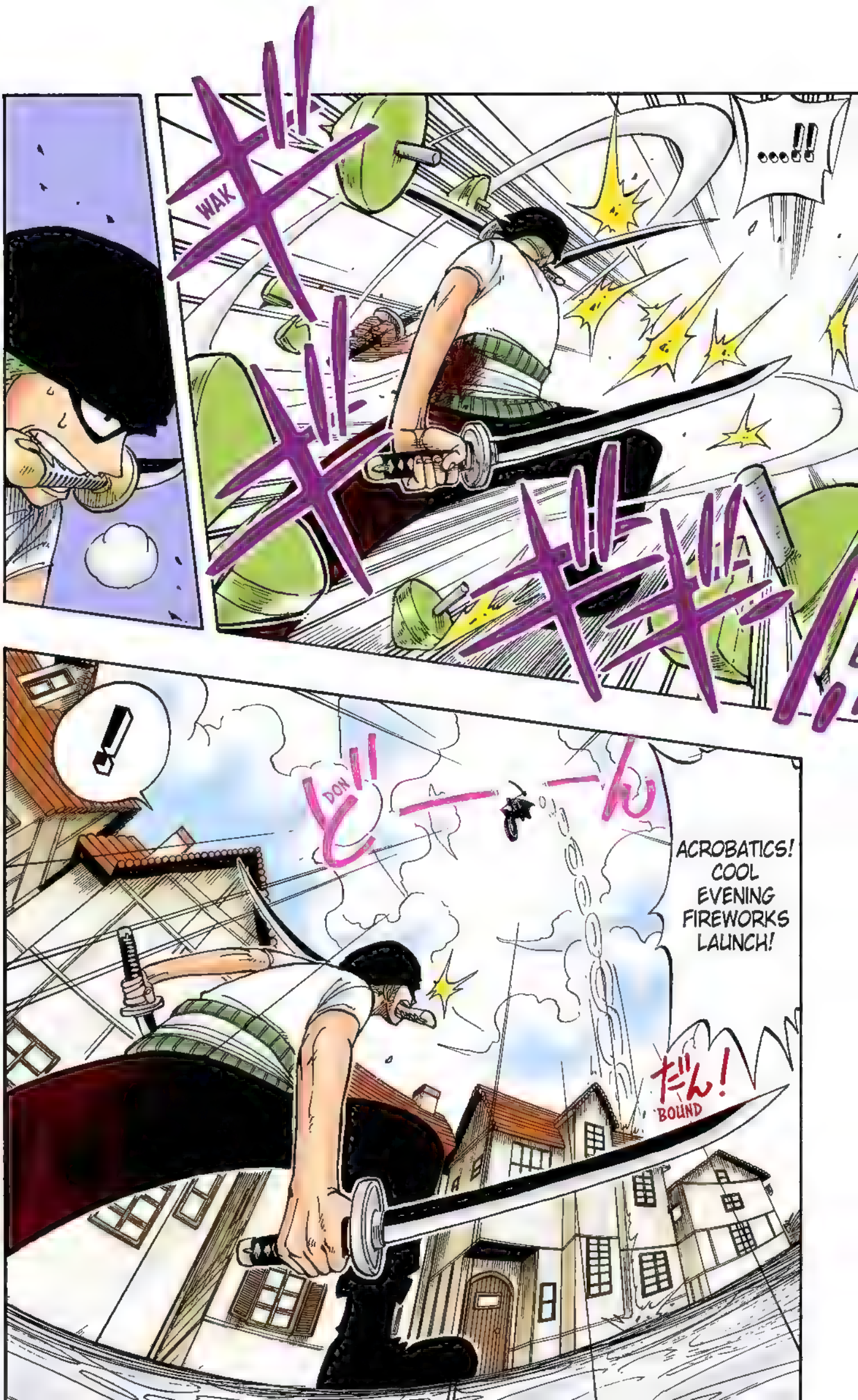

THEN, AND ONLY THEN, WILL I CONSIDER TEAMING UP WITH YOU AGAIN...
BUT IF YOU DO GET THAT MAP FROM BUGGY...


YEAH, THANKS!
たたっ TMP
ALRIGHT! BEST OF LUCK!

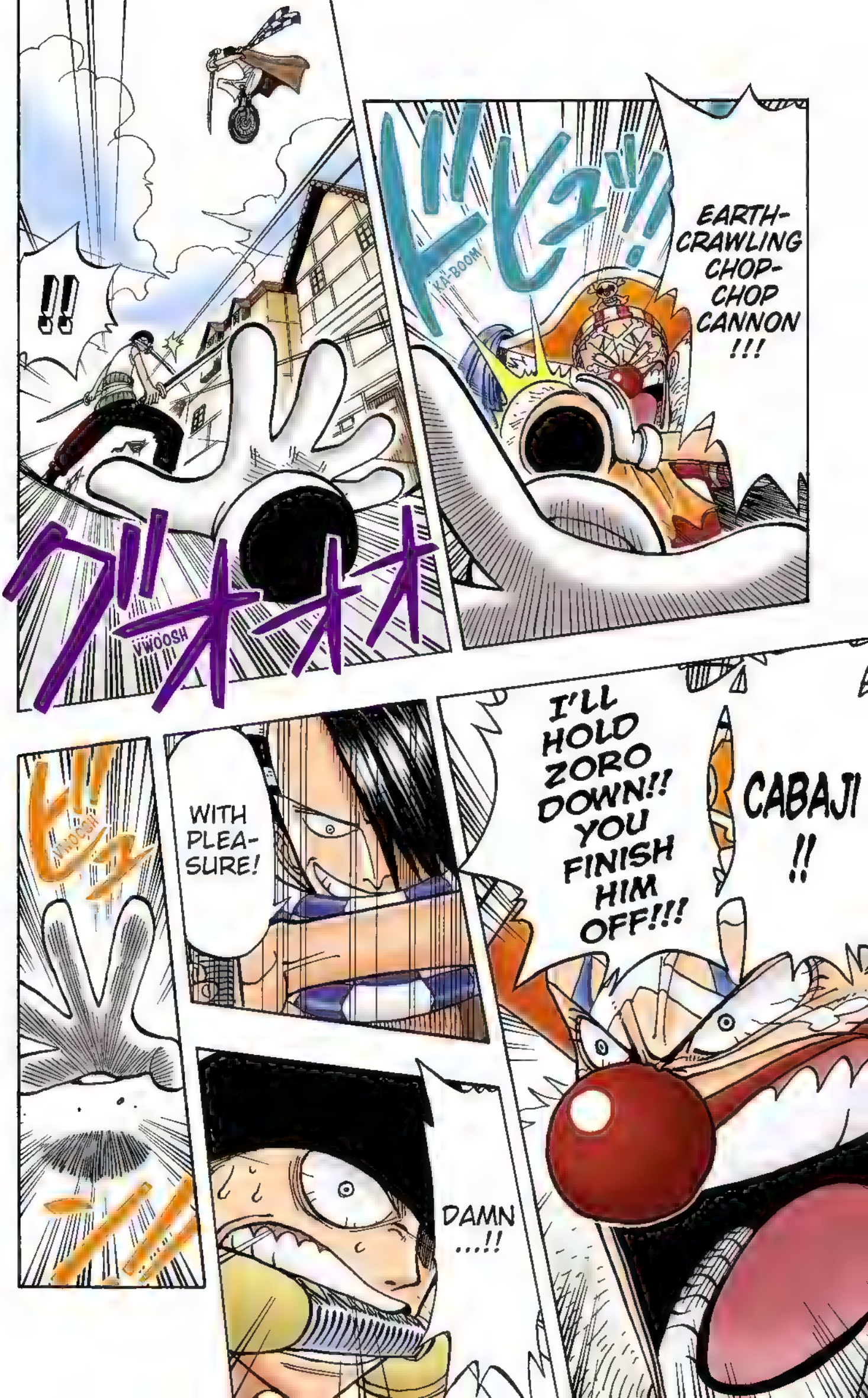

...

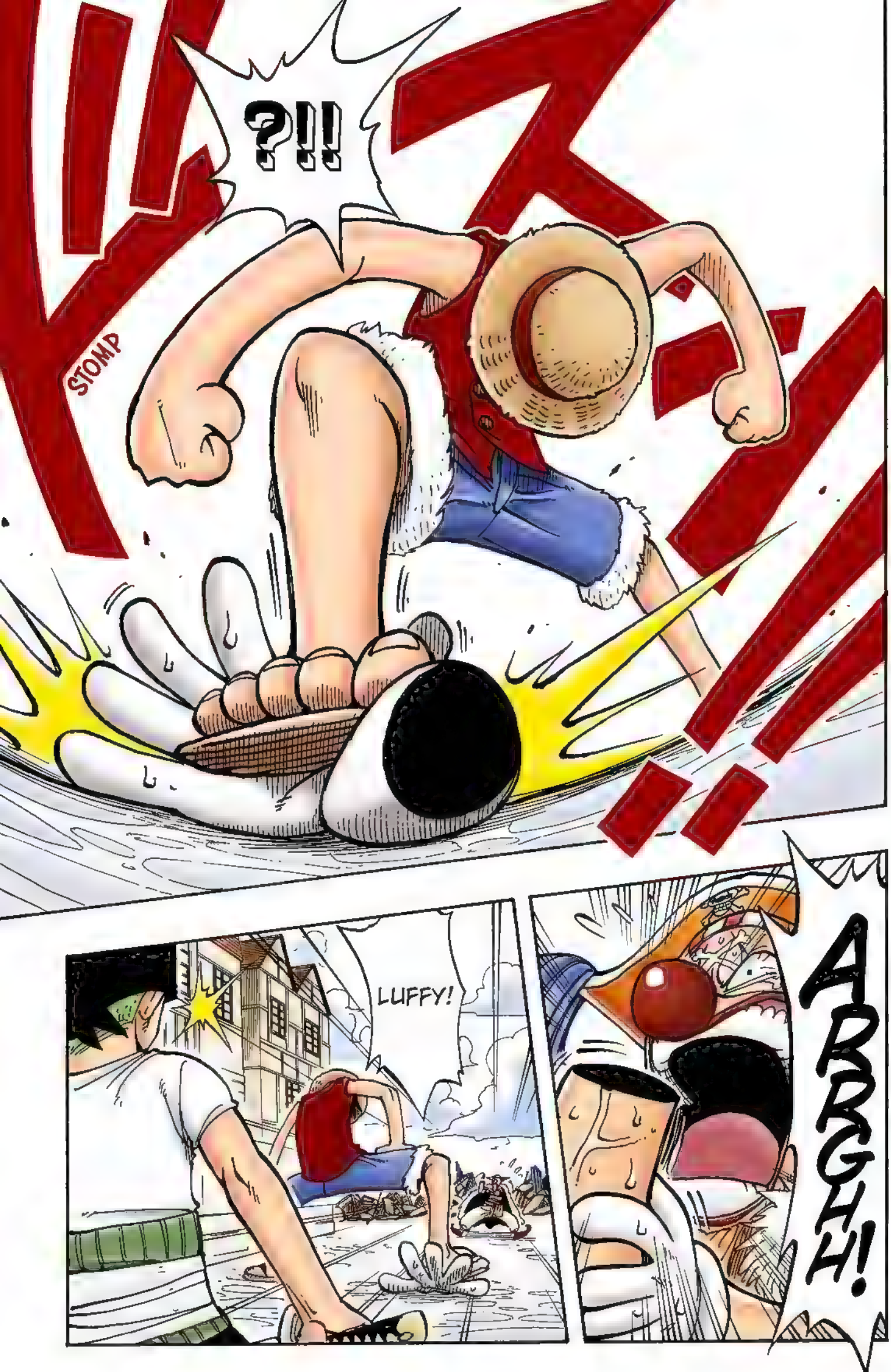
...
RORONOA ZORO!! HAVE A TASTE OF THE GREATEST OF ALL MY CIRCUS TRICKS!!
WHRR...

SWIRR
AND NOW ACROBATICS! THEATER OF 100 KAMIKAZE TOPS!!!
!
RERK
ACROBATICS! CLIMBING THE MOUNTAIN!
ZOOM

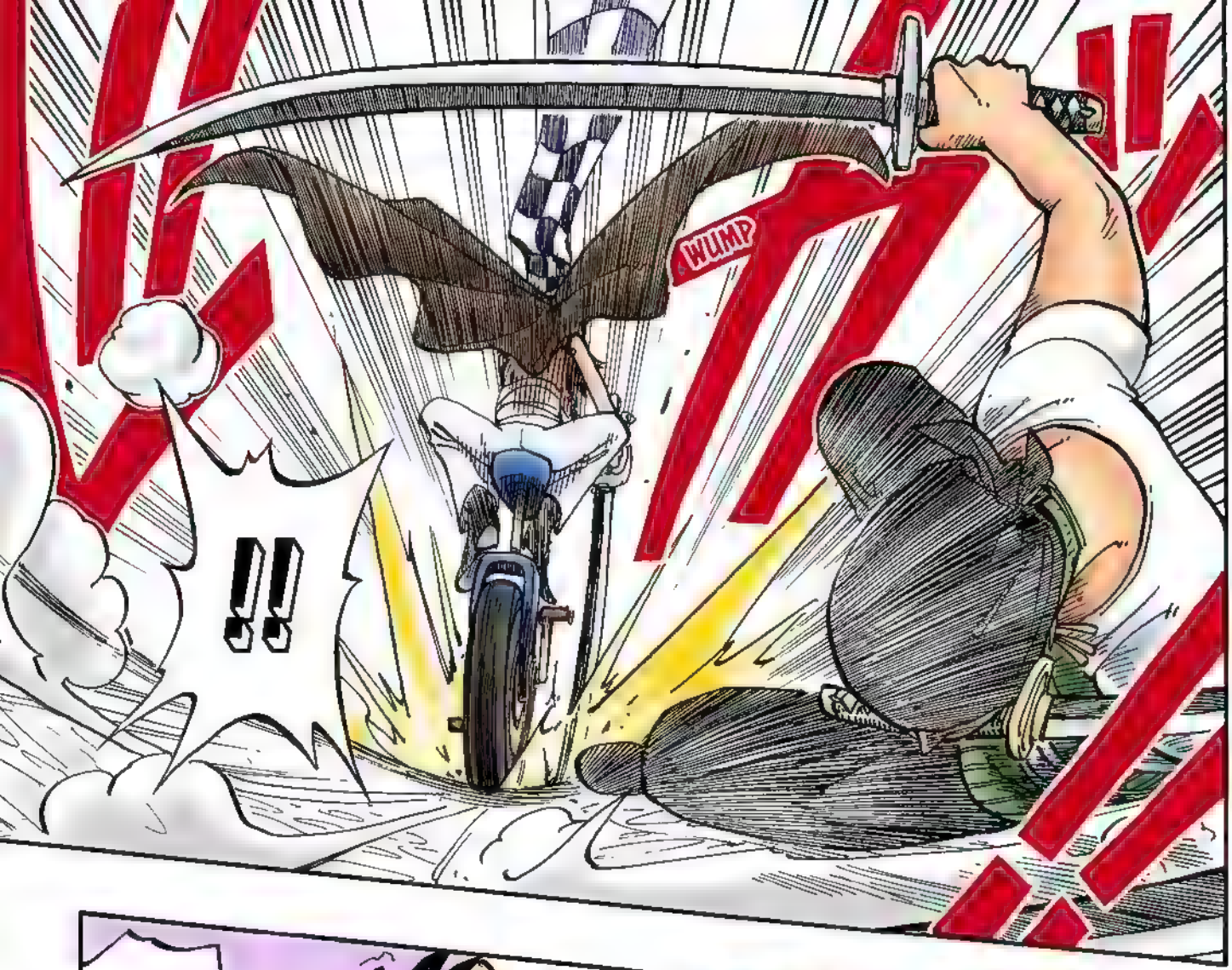

WAK
...!!
DON
ACROBATICS! COOL EVENING FIREWORKS LAUNCH!
だん!
BOUND

ZWEEEN
WHEEL STAB!!
WOW! HE'S WAY UP THERE!
...
SWAP...
WOOOO
!


!!
VWOOSH
KA-BOOM
EARTH-CRAWLING CHOP-CHOP CANNON !!!
VWOOSH
WITH PLEA-SURE!
I'LL HOLD ZORO DOWN!! YOU FINISH HIM OFF!!!
CABAJI !!
DAMN ...!!

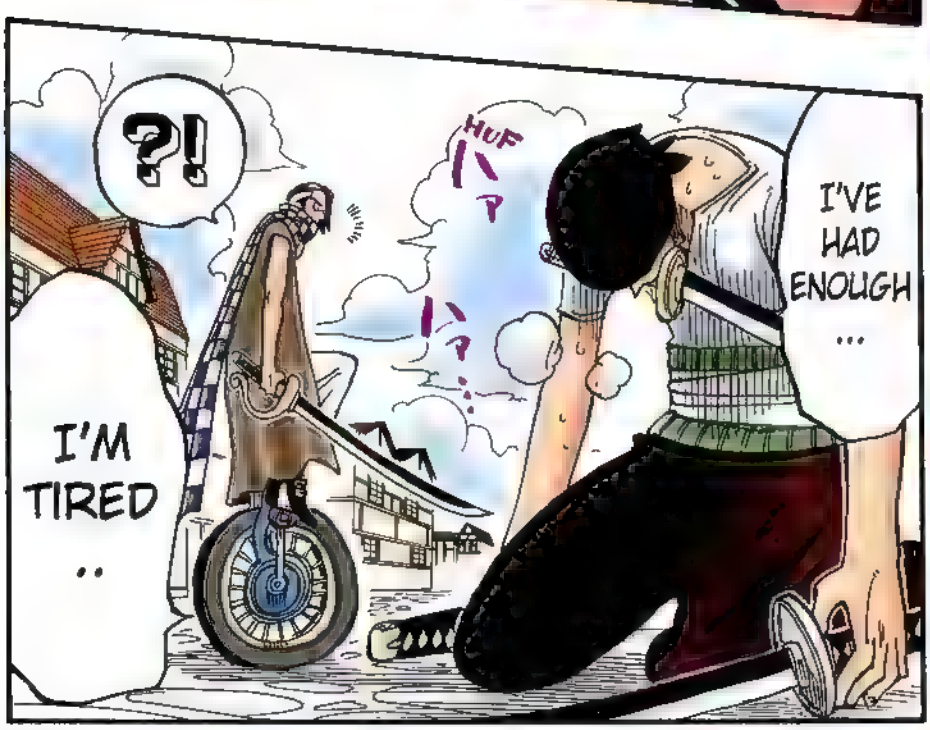

?!!
STOMP
LUFFY!
ARRGH!

DON
KEEP YOUR MITTS OUT OF ZORO'S DUEL!
VWOOSH
I DON'T NEED THE CAPTAIN TO LEND ME A HAND TO KILL YOU!!
GRIN
...
HEH...
YOU LITTLE...


WUMP
!!

HUFF
HUFF
...
BA-BUMP
BA-BUMP...

HMPH!

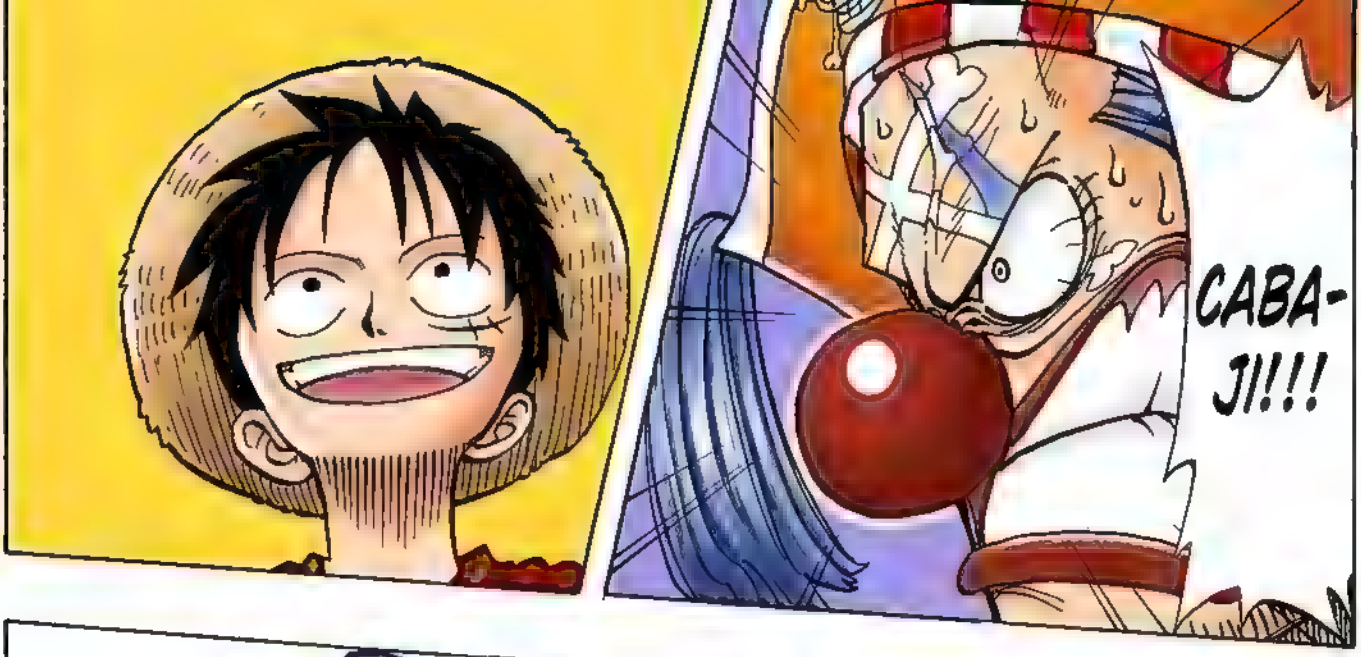

?!
HUF
ハァ
ハァ?
I'M
TIRED
..
I'VE
HAD
ENOUGH
...

IT'S AMAZING YOU CAN STILL STAND IN YOUR CONDITION.
SO YOU'VE FINALLY GIVEN UP! WELL I'M NOT SURPRISED ...
YOU'RE TIRED? HEH HEH HEH... WHAT'S WRONG? RUNNING LOW ON BLOOD?

UNGH ...!!!
KA-THWACK
?!!!
ヤアー!

VEEN
ARE YOUR STUPID CIRCUS TRICKS!!!
YOU'VE GOT IT WRONG. WHAT I'M TIRED OF...
ONI...
SWURP
スウ・・・
VERY WELL! NO MORE TRICKS! I'LL FINISH YOU NOW...
...!!
WITH MY REAL SWORDS-MANSHIP!!!
WSH

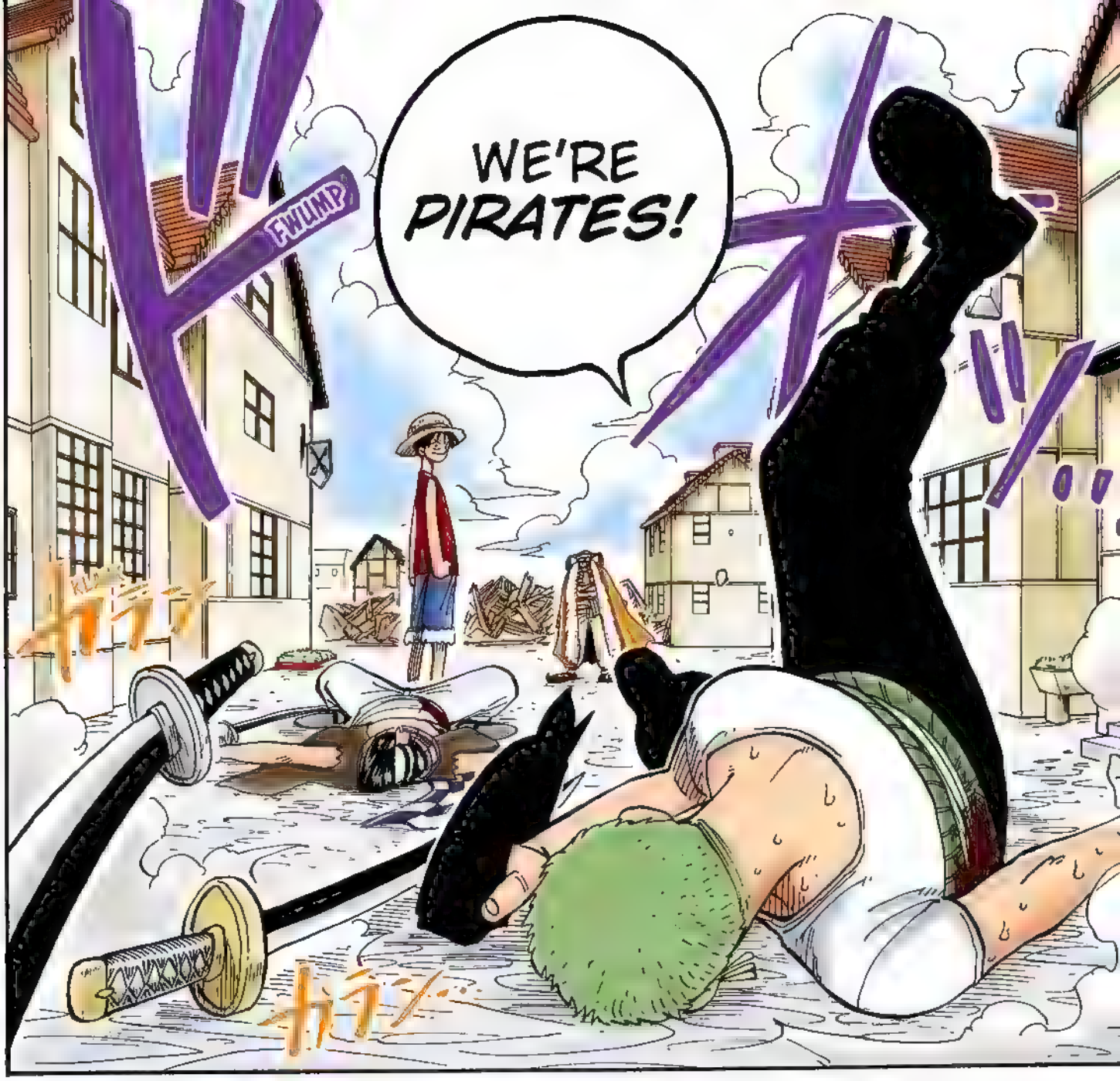
!!!
SLISH
GIRI
!!!!


CABA-
JI!!!

GGH...!! HOW COULD THESE COMMON THIEVES HAVE BEATEN US? WE'RE THE BUGGY PIRATES- THE SCOURGE OF THE SEAS!!
HOW COULD THINGS HAVE GONE THIS FAR ...?

FWOM
WE'RE NOT COMMON THIEVES...
HUFF

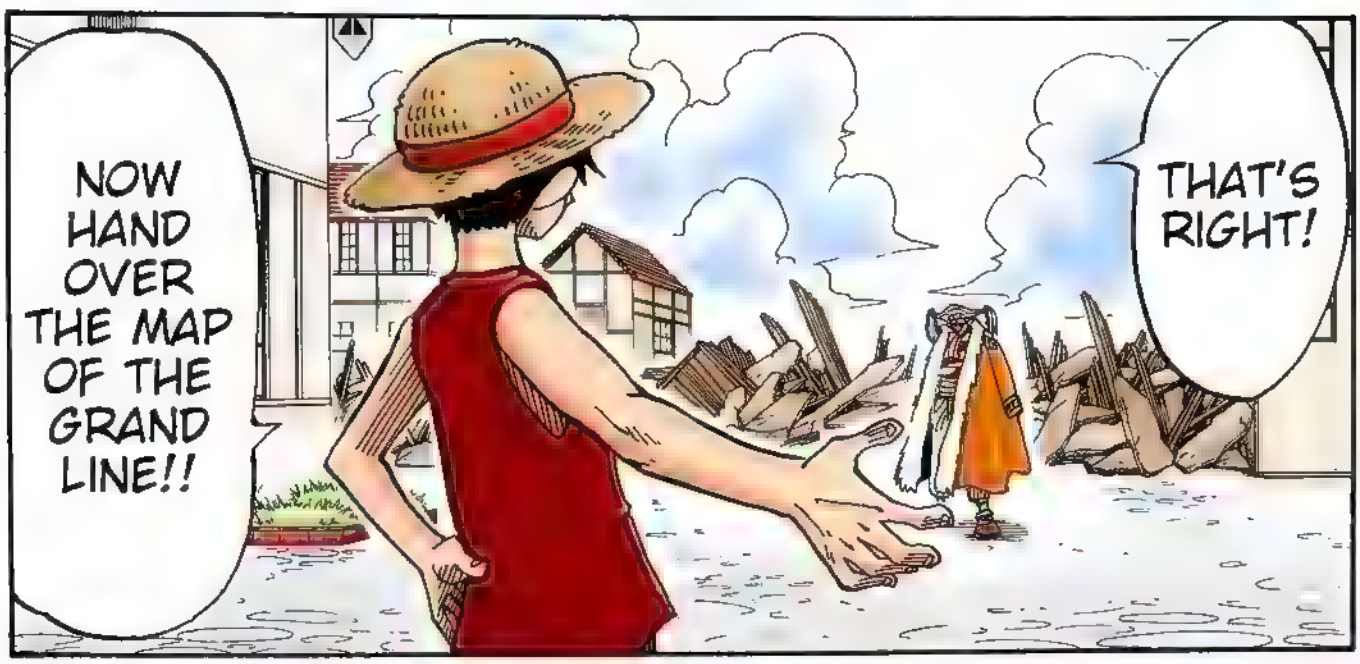
FWUMP


FWUMP
WE'RE PIRATES!
カラン
カラン

I'LL TAKE IT FROM HERE!
GO AHEAD AND SLEEP!
GRIN

I'M GOING TO SLEEP NOW.
LUFFY...

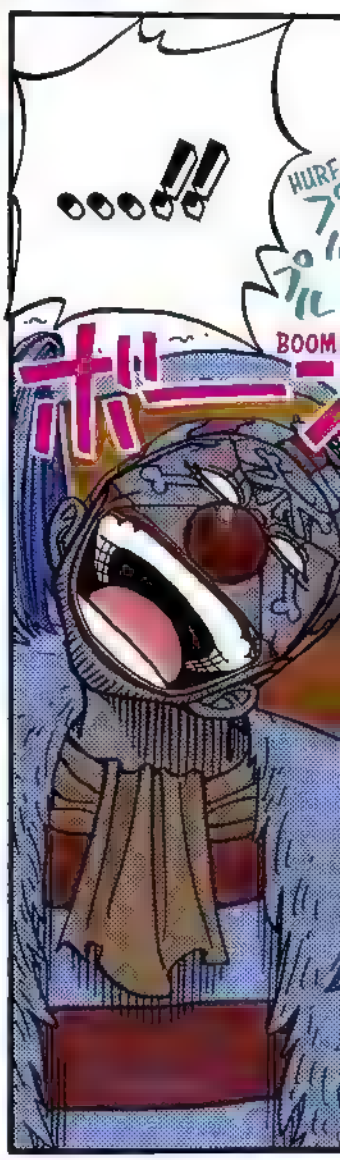
YOU GUYS...
...CALL YOUR-SELVES PIRATES?!


THAT'S RIGHT!
NOW HAND OVER THE MAP OF THE GRAND LINE!!

SO THAT'S WHAT YOU'RE AFTER. WELL, A COUPLE OF LILY-LIVERED, NO-NAME PIRATES LIKE YOU WON'T LAST A DAY ON THE GRAND LINE!!
WHAT DO YOU PLAN TO DO THERE?! GO SIGHT-SEEING?!

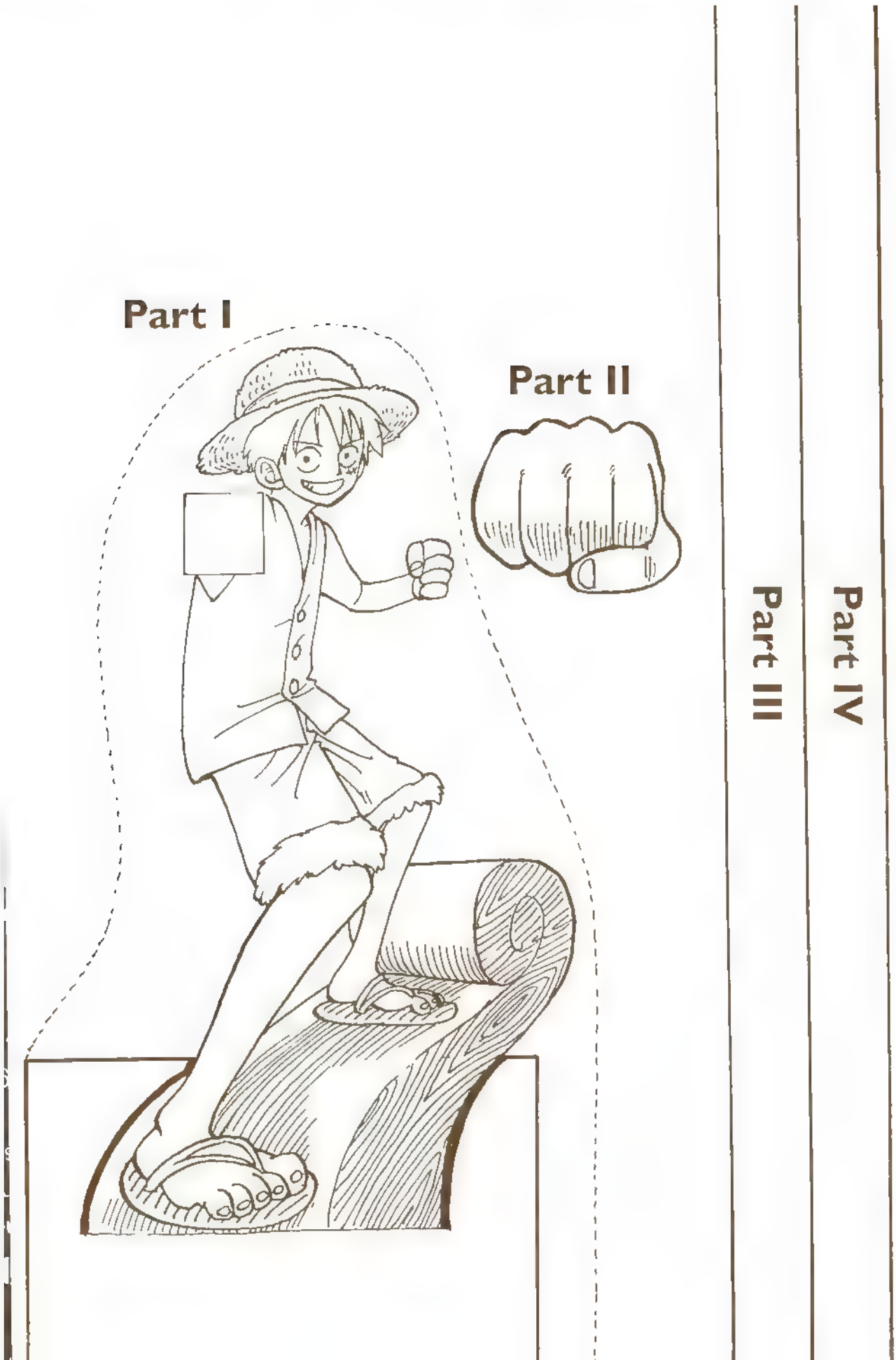
TO BECOME THE PIRATE KING.

IF YOU'RE THE PIRATE KING, THEN WHAT AM I? GOD HIMSELF?!
I'M THE ONE WHO WILL GET HIS HANDS ON THE WORLD'S TREASURES!! STOP DREAMING!!!
DON'T BE A FOOL!


...!!
BOOM

FWOOSH
YOU'LL SOON REGRET YOUR WORDS, RUBBER BOY!
CHEENG
...!!!
I'M GETTING BORED.
OKAY, HURRY UP AND ATTACK ME.
KRAK KRAK...
DON
...RED HAIR?!
THAT CHEEKY LITTLE SHIT WITH THE RED HAIR...
YOU AND YOUR STRAW HAT REMIND ME OF HIM WHEN HE WAS YOUNGER...

Let's make a Sproingy Luffy!

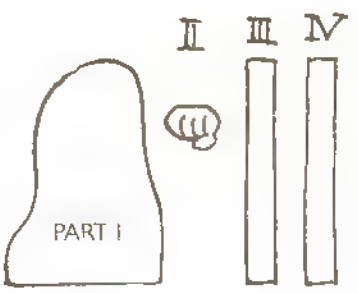


How to make a Sproingy Luffy:

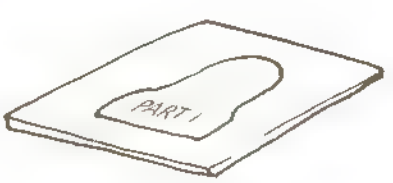
You need:
Scissors - Glue or paste - Crayons, markers, or colored pencils - Stiff paper - The strong will to make Sproingy Luffy

Instructions:

1. Color! To start out, color the various parts of Luffy. (Have fun!) Use flesh color for Parts II, III and IV. People who don't like messing up their books can make a photocopy to color and cut out instead.

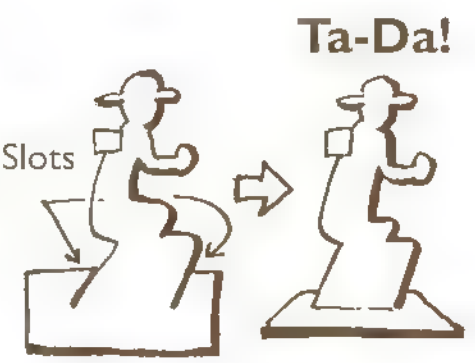


2. Cut it out! Cut out Part I along the dotted line, and cut out the pieces for Parts II, III and IV, following the lines.
3. Paste Part I onto a piece of stiff paper.
4. Wait for the glue to dry. Act cool. You can dance while you wait, too.

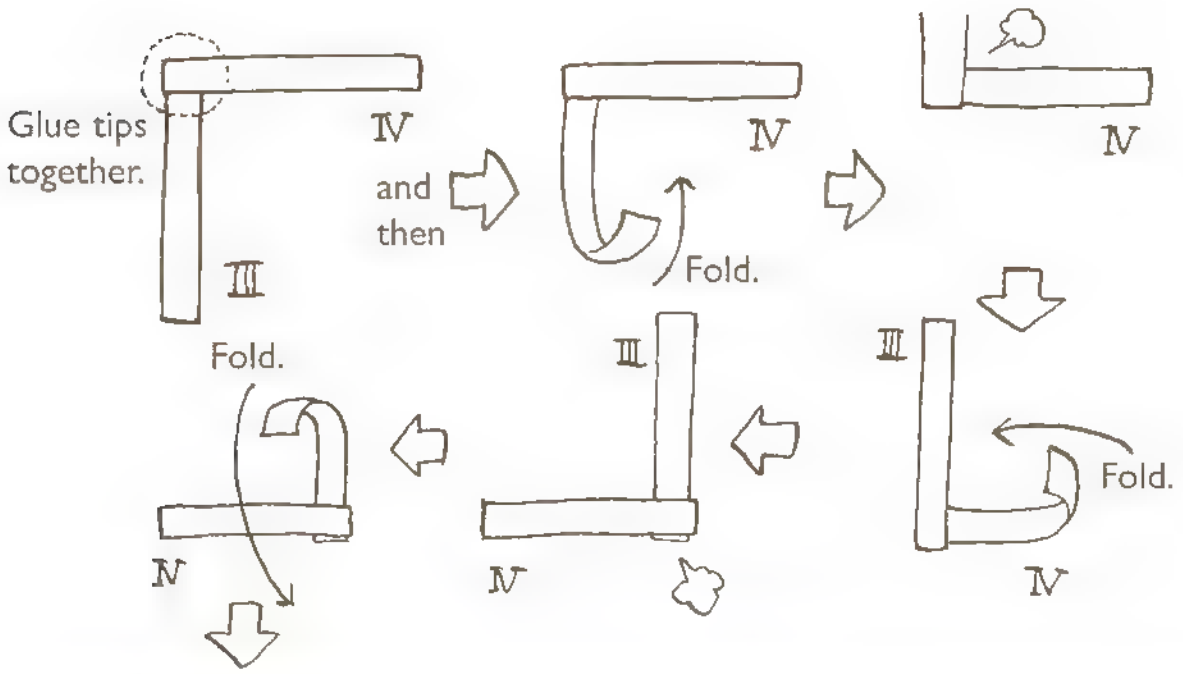


Let it Dry!

5. Cut out Part I (you'll be cutting the stiff paper, too), following Luffy's outline this time. Do it all powerful-like! Carefully cut the slots, following the thick lines around his legs, and make Luffy stand up.



6. Glue Part III and Part IV at right angles to each other, just at the tips!

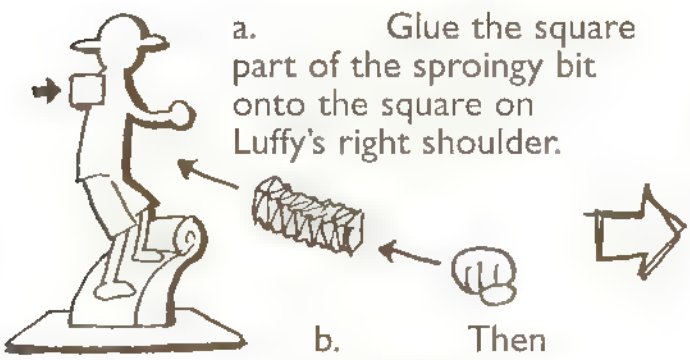


And so on and so forth, folding them over and over each other like you're weaving.

← You should get something sproingy like this thing.

↙ Glue the other ends together, and then you're done with this part!

7. Assemble (Rise, Luffy, Rise!)



a. Glue the square part of the sproingy bit onto the square on Luffy's right shoulder.

b. Then glue Part II to the other end of the sproingy bit.

8. COMPLETION!

TRANSLATORS:

. VEGA LABO TEAM (VLT)

. ANDY NAKATANI (VIZ)

. ANON (AIM)

EDITORS:

. PHANTOM GREYFIRE (PZG)

. JUST KIDDING PRODUCTIONS (JJK)

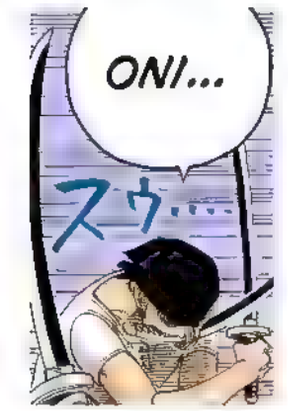
- BUGGY TENDS TO MISUNDERSTAND WHAT OTHERS SAY DUE TO HIS FRAGILE EGO. WHEN HIS SUBORDINATE TELLS HIM "***ONLY THE ROBBER KNOWS***", HE HEARS "RUBBER NOSE". IN JAPANESE, THIS WAS "THE KEY GOT LEFT IN THE LOCK" (つけっぱなし), WHICH BUGGY MISUNDERSTANDS WITH つけっ鼻, OR "FAKE NOSE". SIMILARLY, WHEN HE SAYS マッタクの誤解です (IT'S A MISUNDERSTANDING), HE MISHEARS 真っ赤でデカいです (IT'S BIG AND RED), WHICH WE CHANGED FOR "NO SIR, I BEG (YOUR PARDON)" AND "NOSE IS BIG"

- ***MOHJI***'S NAME IS LIKELY A PUN ON *MOUJUU*, WHICH MEANS "ANIMAL SHOW", WHAT BUGGY ASKS HIM TO PERFORM

- MOHJI TELLS BUGGY THAT HE GOT DEFEATED BY A RUBBER MAN (*GOMU NINGEN*), BUT HE ONLY ENDS UP SAYING *GO-NI-GEN* WHICH BUGGY MISUNDERSTANDS FOR "*GO-KI-GEN*", WHICH MEANS TO HAVE A GOOD TIME. AN APT MATCHING TRANSLATION WAS USED FOR THIS, BEING "THE RUB-RUB MAN"

- BUGGY LIKES TO OFTEN ADD "***FLASHY***" TO HIS WORDS, LIKE "DIE IN A FLASH" OR "DIE IN A FLASHY WAY" (ハデに), AS A CLOWN IS OFTEN FLASHY IN HIS SHOWS

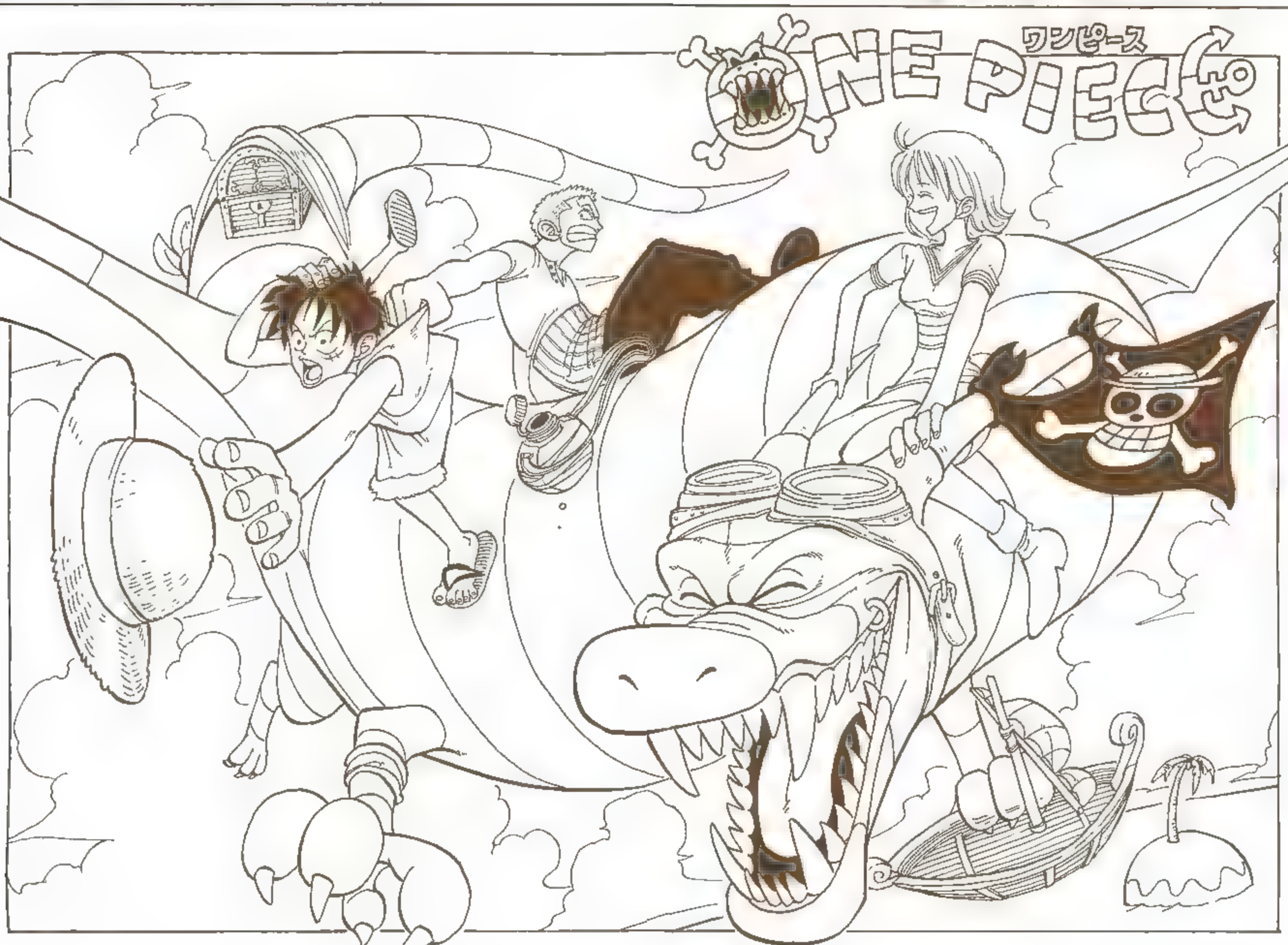
- CHOUCHOU'S STORY IS BASED ON THE STORY OF ***HACHIKO***, A REAL-LIFE EVENT ANY JAPANESE KID WOULD BE FAMILIAR WITH. HACHIKO WAS A DOG FROM TOKYO WHO ALWAYS FAITHFULLY WAITED FOR HIS OWNER BY SHIBUYA STATION. AFTER HIS OWNER PASSED AWAY AT THE HOSPITAL, HACHIKO KEPT WAITING FOR 9 YEARS UNTIL THE DAY OF HIS DEATH. SHE WAS HONORED WITH AN ICONIC STATUE CURRENTLY FOUND NEXT TO THE FAMOUS STATION



- ZORO'S ATTACK, ***"ONI GIRI"*** IS A PLAY ON WORDS. ITS WRITTEN READING MEANS "ONI CUTTER" (ONI BEING THE DEMONS OF JAPANESE FOLKLORE), BUT "ONIGIRI" IS ALSO THE NAME FOR THE RICE BALLS DISH, THE SAME FOOD THE LITTLE GIRL RIKA TRIED TO FEED HIM IN VOLUME 1

- LUFFY HAS A TRADEMARK SENTENCE WHERE HE SAYS HE'LL ***"KICK SOMEONE'S ASS"*** (BUTTOBASU, ぶっ飛ばす, LITERALLY "I'LL KNOCK YOU DOWN"). THE ORIGINAL TRANSLATED THIS WITH THE REALLY AWKWARD "I'LL CLOBBER THEM", BUT "KICK ASS" IS MORE ACCURATE TO THE WAY THE ORIGINAL SOUNDS AS IT'S QUITE AN AGGRESSIVE AND CONFRONTATIONAL THING TO SAY IN JAPANESE

◉ぬりえコーナー◉



JUMP COMICS

ワンピース ONE PIECE

巻二　"VERSUS//バギー海賊団"

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

本体・表紙

※表記はコミックス発売当時のものになります。

EAST BLUE

ONE PIECE

SHONEN JUMP MANGA

Story & Art by

Eiichiro Oda

VOLUME 3

尾田栄一郎

There's something I'd like to do if I had a whole year off. I would like to do a serious study of different drawing techniques and materials. Then I bet drawing would become even more fun. Whoever said it's a small world?

—Eiichiro Oda, 1998

Eiichiro Oda began his manga career at the age of 17, when his one-shot cowboy manga **Wanted!** won second place in the coveted Tezuka manga awards. Oda went on to work as an assistant to some of the biggest manga artists in the industry, including Nobuhiro Watsuki, before winning the Hop Step Award for new artists. His pirate adventure **One Piece**, which debuted in **Weekly Shonen Jump** in 1997, quickly became one of the most popular manga in Japan.

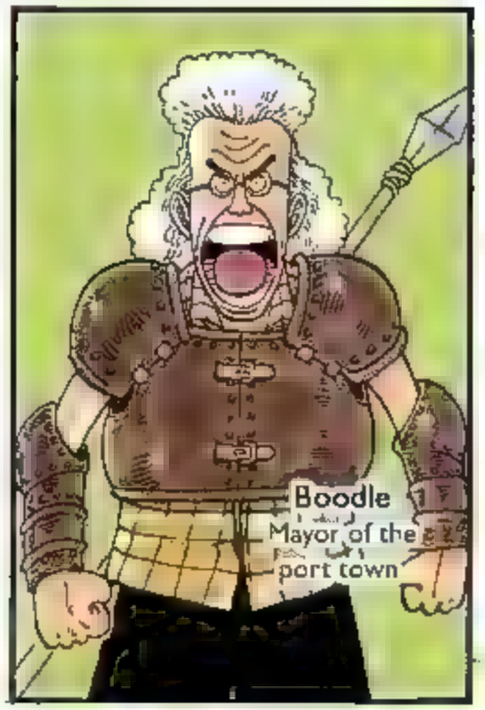
ONE PIECE

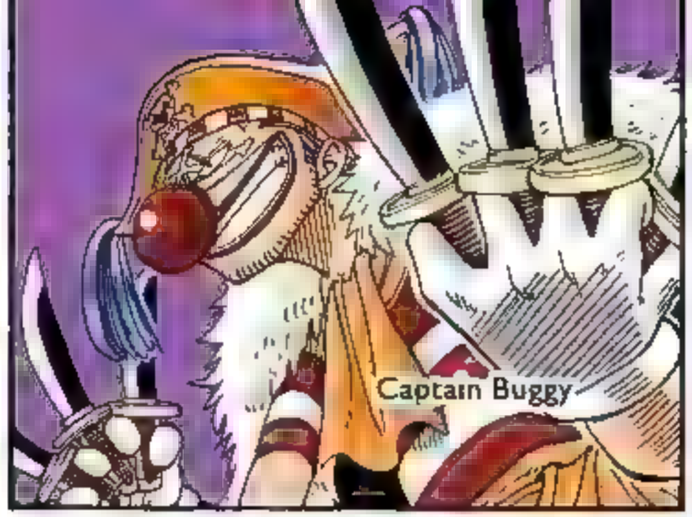
Vol. 3

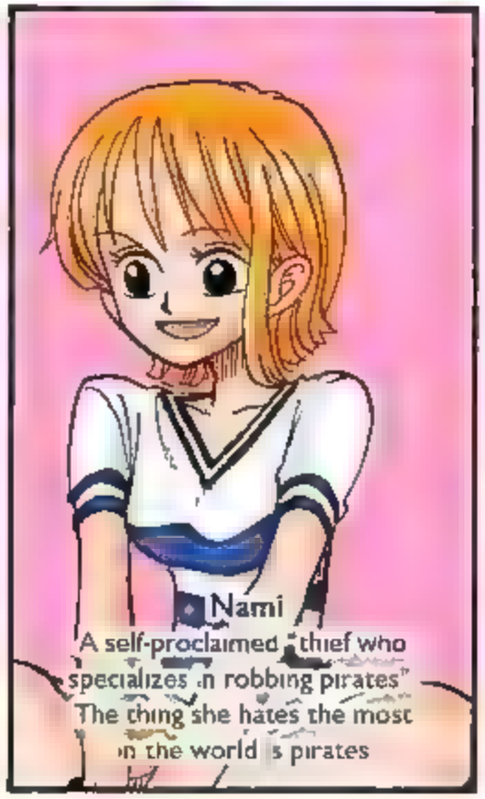
Things You Can't Lie About

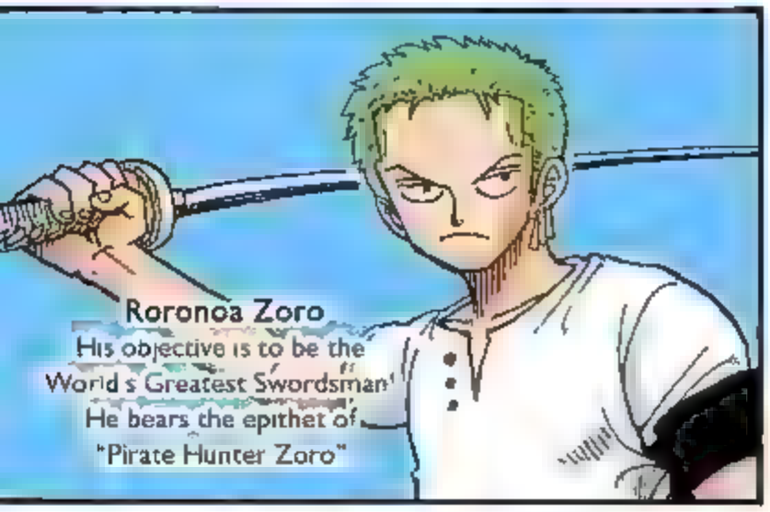
STORY AND ART BY

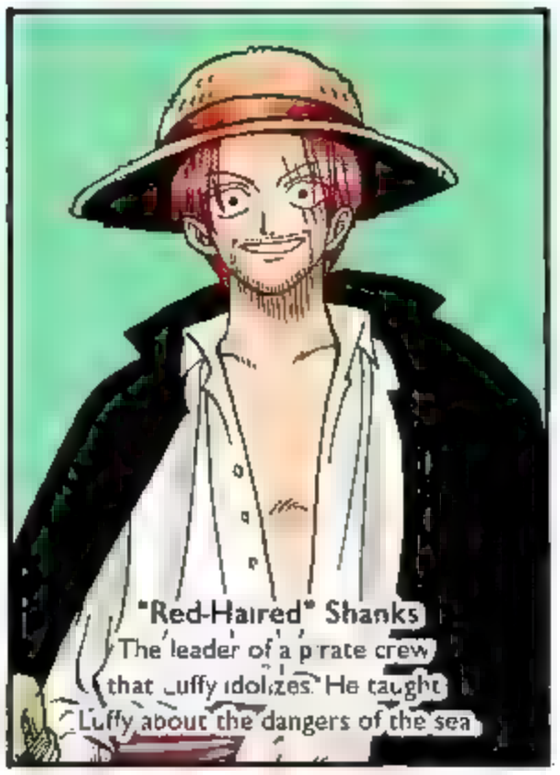
EIICHIRO ODA











Excited and full of energy, Luffy continues his journey, searching for companions. With his first crewmate, "Pirate Hunter" Zoro, by his side, they head towards the Grand Line.

Along the way, they become entangled in a conflict between the Buggy Pirates and Nami, a thief who specialises in stealing from pirates. However, upon learning that Buggy possesses a map to the Grand Line and that Nami is an exceptionally skilled navigator, Luffy decides to fight the Buggy Pirates!

Together with Zoro, they defeat the crew's first mate and chief of staff, and finally come face to face with Buggy himself! But Buggy is also a Devil Fruit user, and to Luffy's surprise, he seems to have a personal connection with Shanks...

The story of ONE PIECE 1»3

It is currently the Great Pirate Era. Countless pirates have raised their flags and gone to battle to find the hidden treasure left behind by the legendary Pirate King, Gold Roger: the treasure said to "connect all as one", the One Piece. Among those who admire pirates like Roger is a young boy named Luffy. He also admires Shanks, the leader of a pirate crew who was staying in his village. One day, he accidentally ate their spoil of battle, a "Devil Fruit". The fruit's special powers robbed Luffy of his ability to ever swim again, but also peculiarly turned his whole body into stretchy rubber! Soon afterward, however, he angered some bandits who had confronted Shanks and was tossed into the sea. As he was drowning, Luffy was set upon by a sea monster, but in an instant, Shanks was there to rescue him!—at the cost of his left arm.

10 years later, using Shanks's straw hat as his trademark, Luffy set out to sea. His great journey to become the Pirate King had begun.

EAST BLUE

ONE PIECE

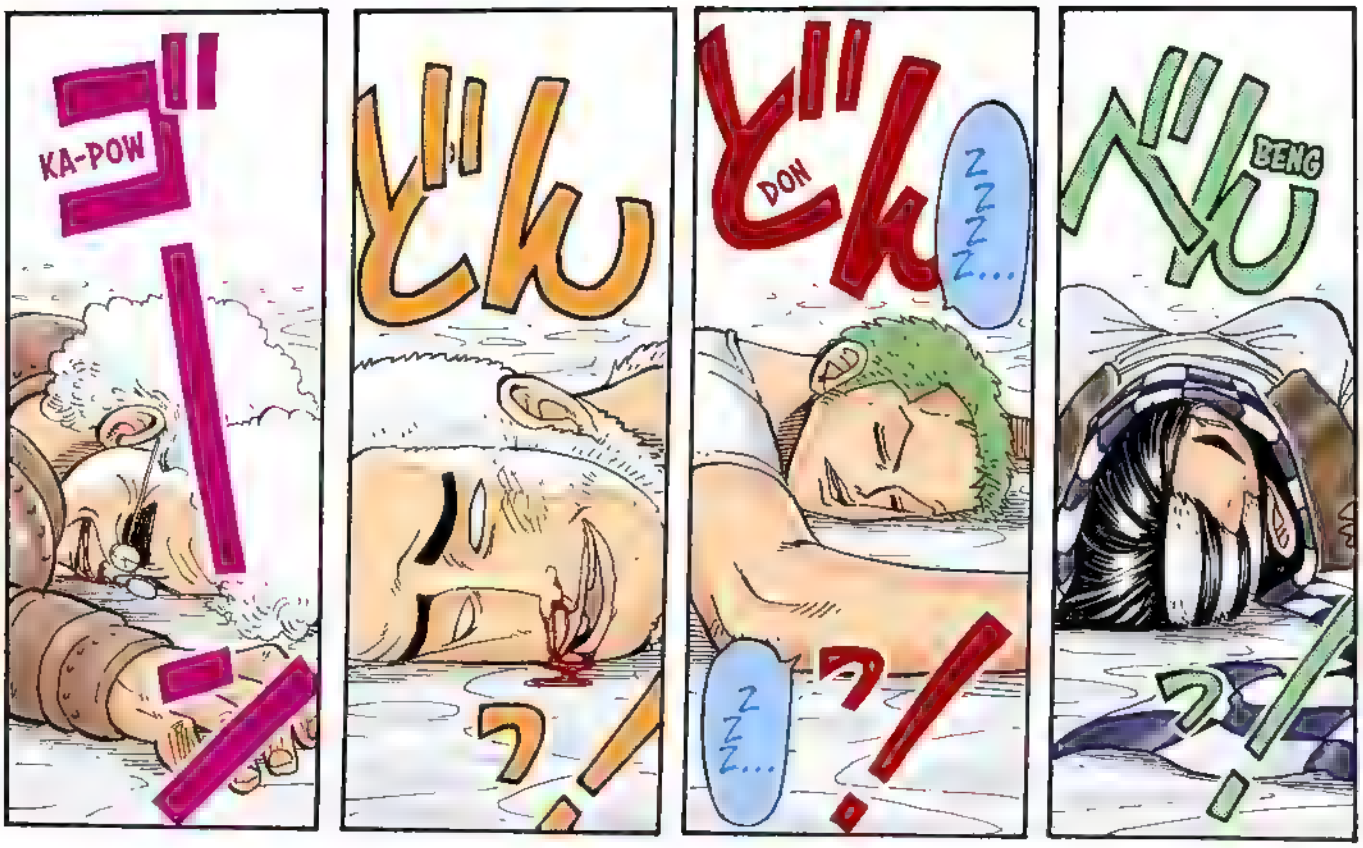
Vol. 3

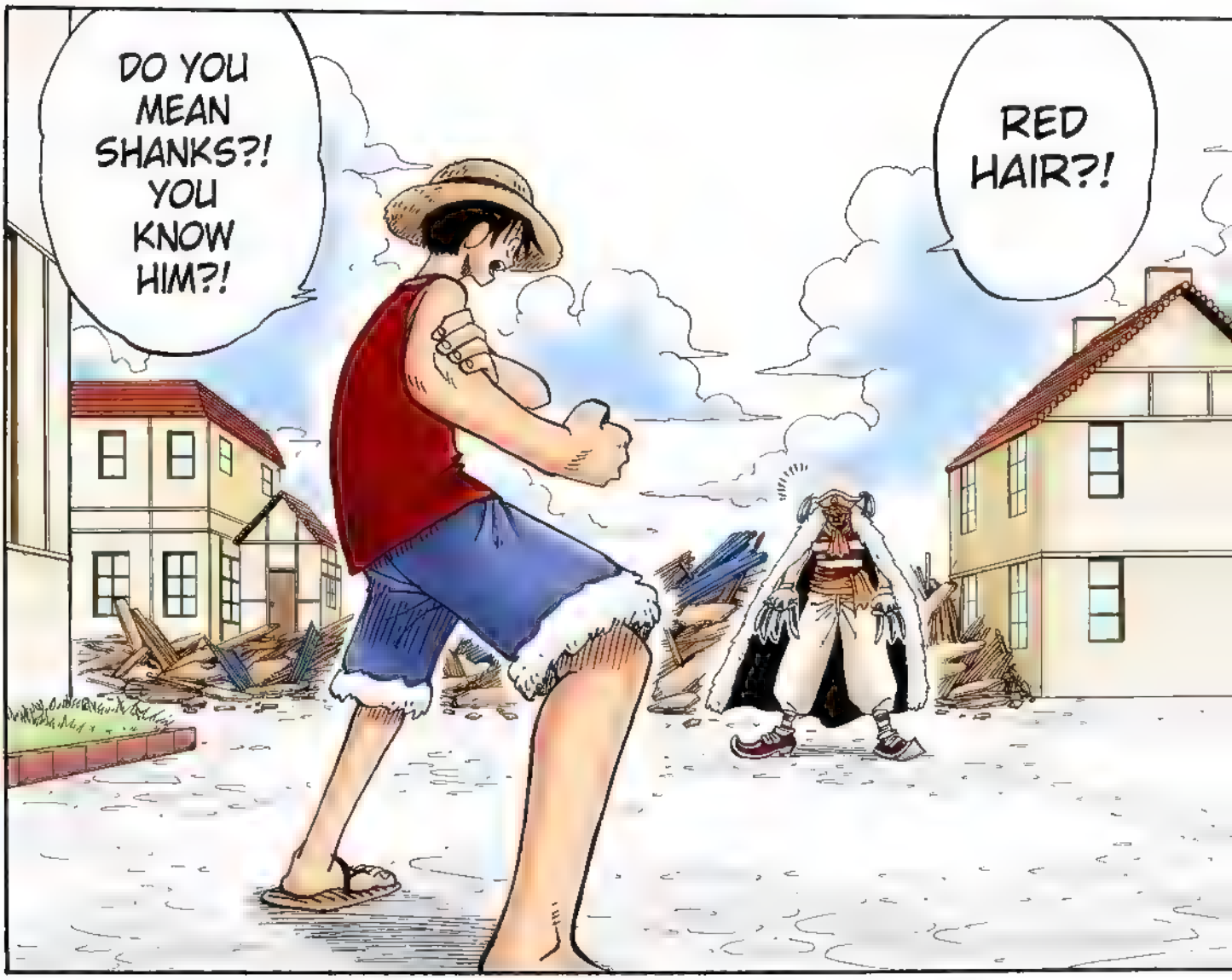
THINGS YOU CAN'T LIE ABOUT

CONTENTS

Chapter 18: The Pirate "Buggy the Clown"	7
Chapter 19: Devil Fruit	27
Chapter 20: The Way of the Thief	47
Chapter 21: Town	67
Chapter 22: You're the Rare Animal	87
Chapter 23: Captain Usopp Takes the Stage	117
Chapter 24: Things You Can't Lie About	137
Chapter 25: 800 Lies	157
Chapter 26: Captain Kuro's Plan	177
Let's Make a Treasure Theater!	196

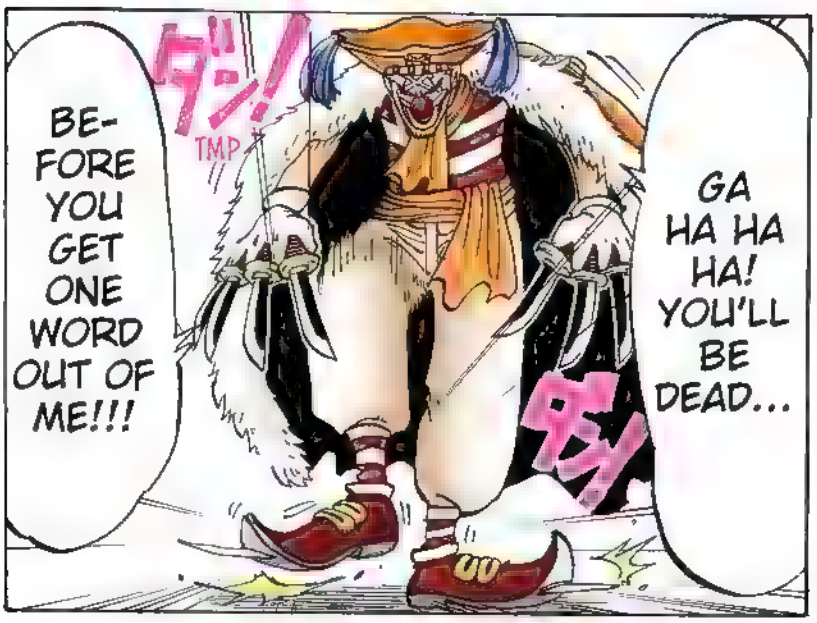
Chapter 18:
THE PIRATE "BUGGY THE CLOWN"


KA-POW
BENG
DON
ZZZZ...
ZZZ...

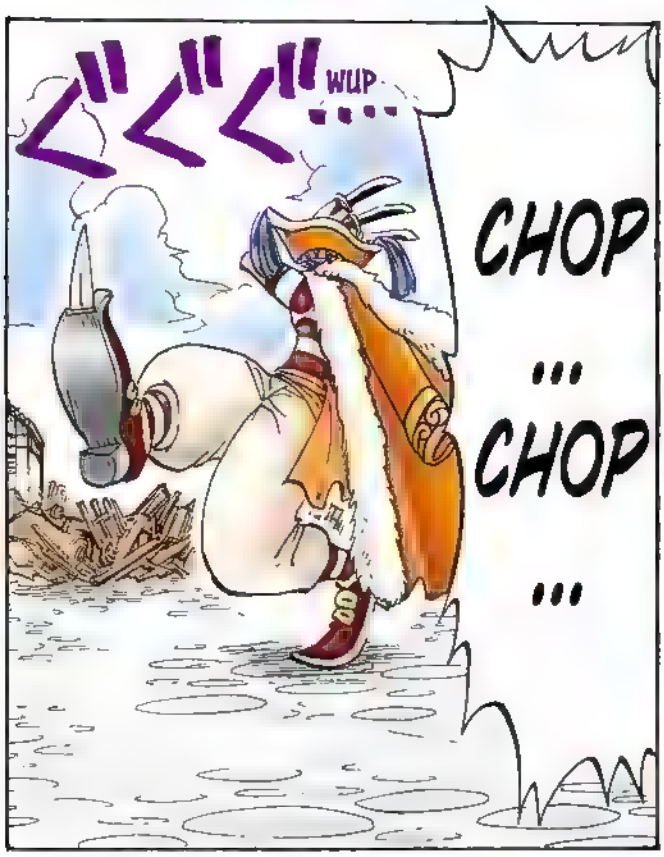

DO YOU MEAN SHANKS?! YOU KNOW HIM?!
RED HAIR?!

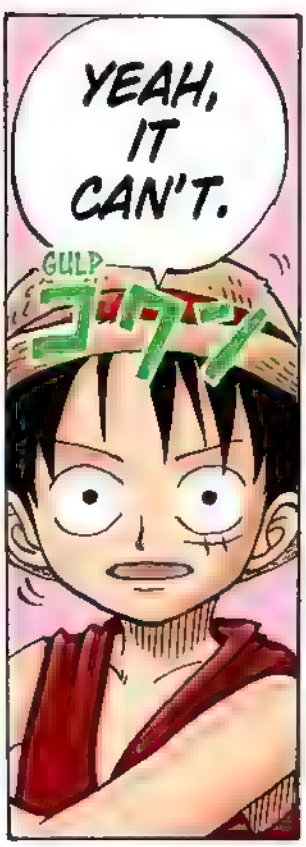
WHERE IS HE NOW?
YES, I KNOW HIM. WHAT'S IT TO YOU?
HMM...
YOU SEEM REAL INTERES-TED...
THEN AGAIN, MAYBE I DON'T.
SO YOU WANT TO KNOW WHERE HE IS, EH? WELL, MAYBE I KNOW...
WATCH YOUR TONGUE, BOY!
ARE YOU AN IDIOT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

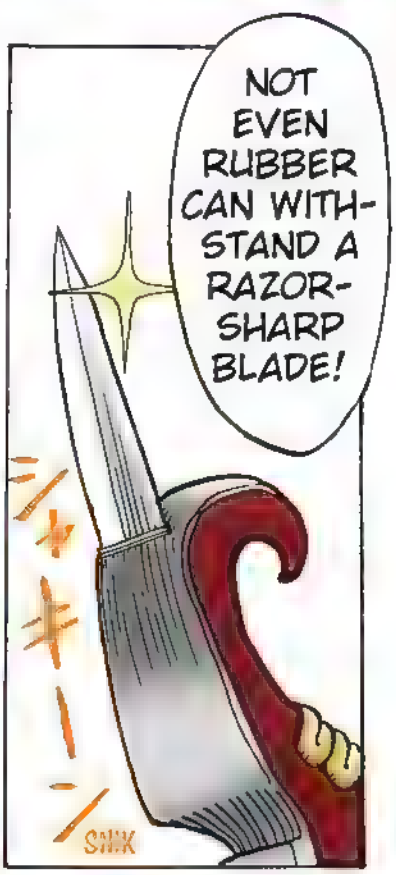
NOT EVEN AS A DEPARTING GIFT TO HELL...
WE'RE MORTAL ENEMIES! YOU WON'T GET ANY INFORMATION FROM ME WITHOUT A FIGHT!


BE-FORE YOU GET ONE WORD OUT OF ME!!!
ダン!!
TMP
GA HA HA HA! YOU'LL BE DEAD...

WELL, I'M WILLING TO BEAT IT OUT OF YOU.


WUP
CHOP ... CHOP ...


YEAH, IT CAN'T.
GULP
ゴクッ


NOT EVEN RUBBER CAN WITH-STAND A RAZOR-SHARP BLADE!
SNIK

WIZZ
RICE-
CRA-
CKER
!!!
THWIZZZZ
SPROING!
!
LET'S
SEE YOU
DODGE
THESE...

!
IN MID-AIR !!
WIP
ヒュー
ヒュー
WOING
ひょおお
DOYOING
NO PRO-BLEM.
FWUP!
FWISH
ヒュー
ヒュー!!

VWEEEN
PISTOL !!!
NOT BAD! THIS IS GETTING INTER-ESTING!
HA!!
FWUP
SNAP!
SURE IS!
GUM-GUM...
INTERST-ING POWER YOU'VE GOT THERE!
TOWING
!

... MAKES A DELICIOUS TARGET!!
BUT YOUR OUT-STRETCHED ARM...
I'LL JUST SEVER IT!!
WAP
HUH?!
REEENG
GUM-GUM...

VOING
SICKLE !!
CHOP-CHOP EMER-GENCY ESCAPE !!
FWOOSH
!!
POW!

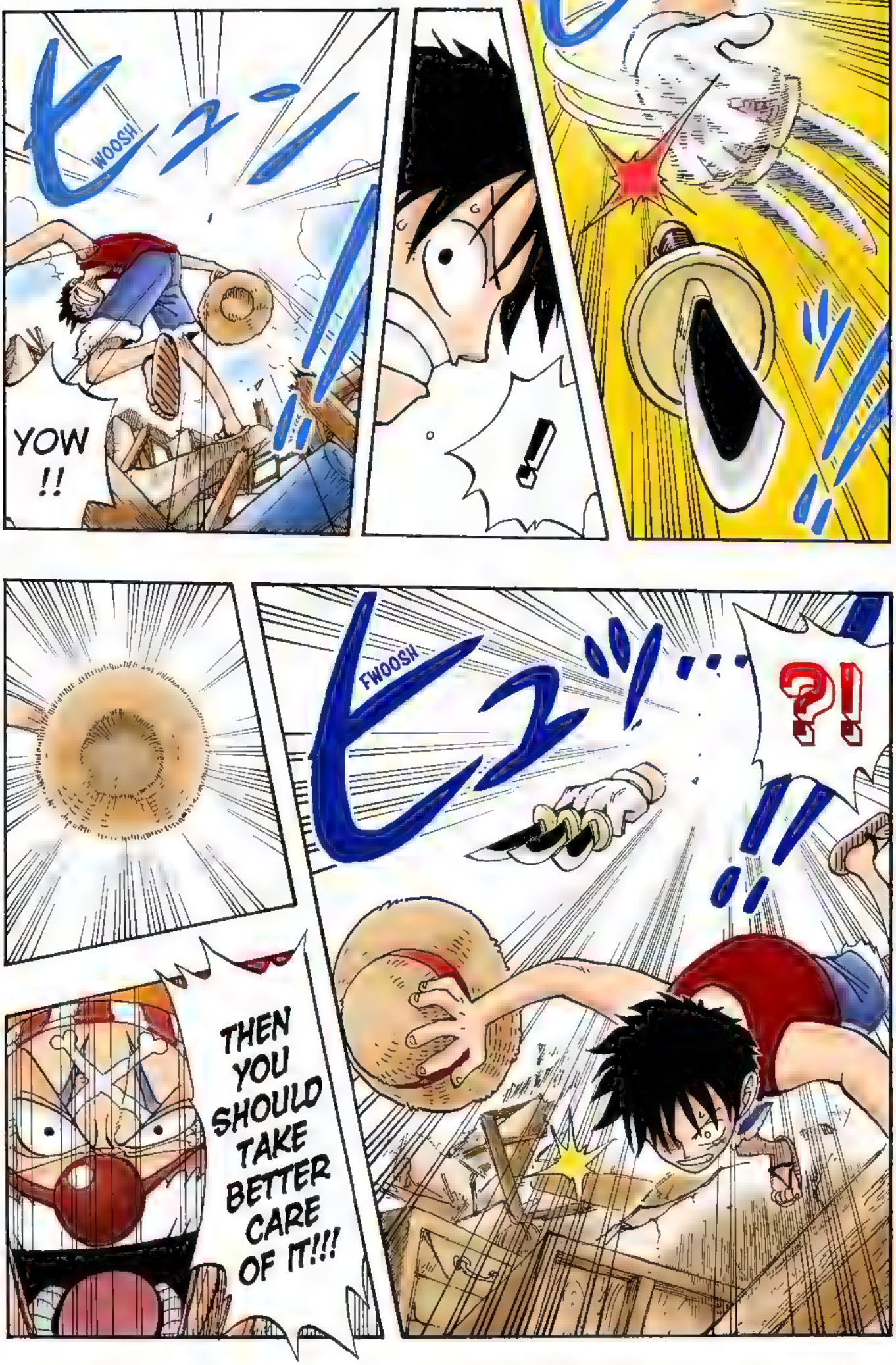
KRASH
GA HA HA HA HA!
WAP
YOU'RE TOO NAIVE, GUM-GUM BOY!
KRASH
UMF!!

HOW AM I SUPPOSED TO WHACK YOU WHEN YOU KEEP FLYING TO PIECES?
KLAK
ガラ
DAMN...
カチャ
WUP
ガラ...
WHAT A FIGHT!
I FEEL LIKE I'M DREAMING!
.....!!
...WE'RE MINCEMEAT!!
IF WE GET MIXED UP IN A FIGHT LIKE THIS...
QUIET, FOOL! WE'RE SUPPOSED TO BE UNCONSCIOUS!!
DID YOU SEE THAT?

WOOSH
!
FOOM
CHOP-
CHOP...
CANNON
!!!
GRAB
URK!!!
SLISH
AGH!
!
DIS-
MEMBER
!!!

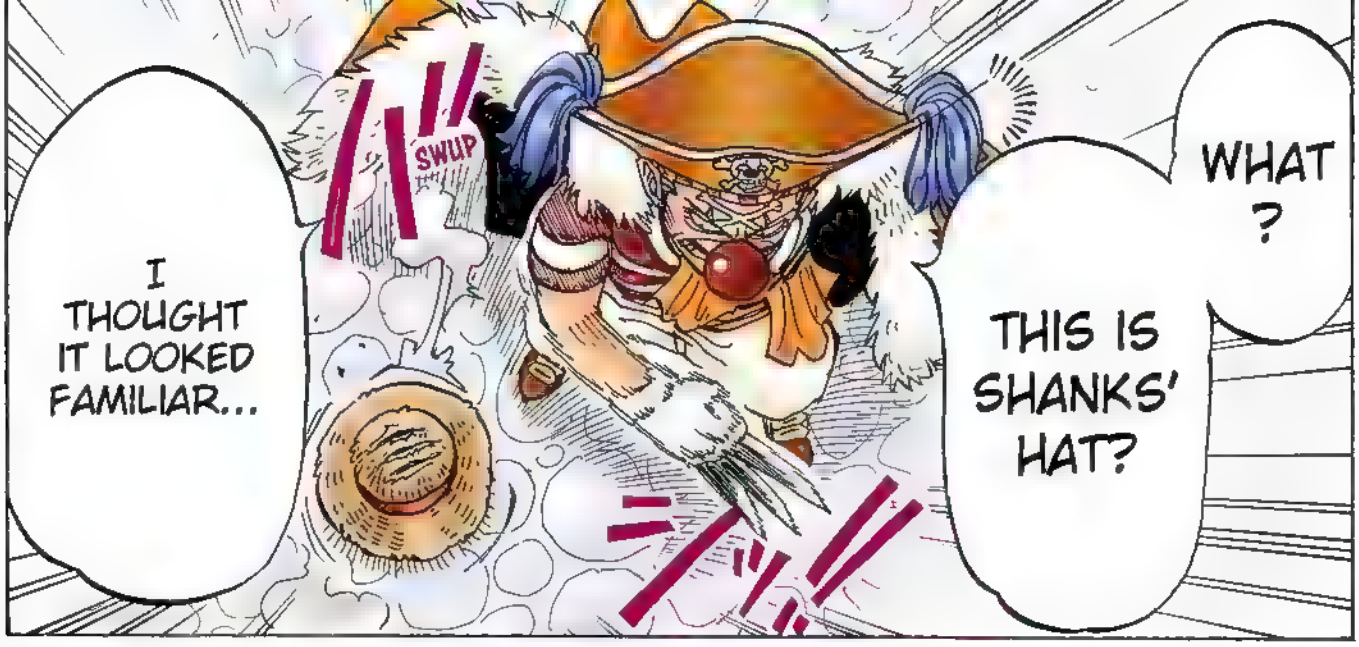
...
?
!
KRASH
DAMN YOU!
WOOOOO
PLIP
ポタ
ポタ
WHAT'S WRONG? YOU SURE CHANGED YOUR TUNE.
HOW DARE YOU!!
YOU NICKED MY HAT !!!
ボタ
ボタ

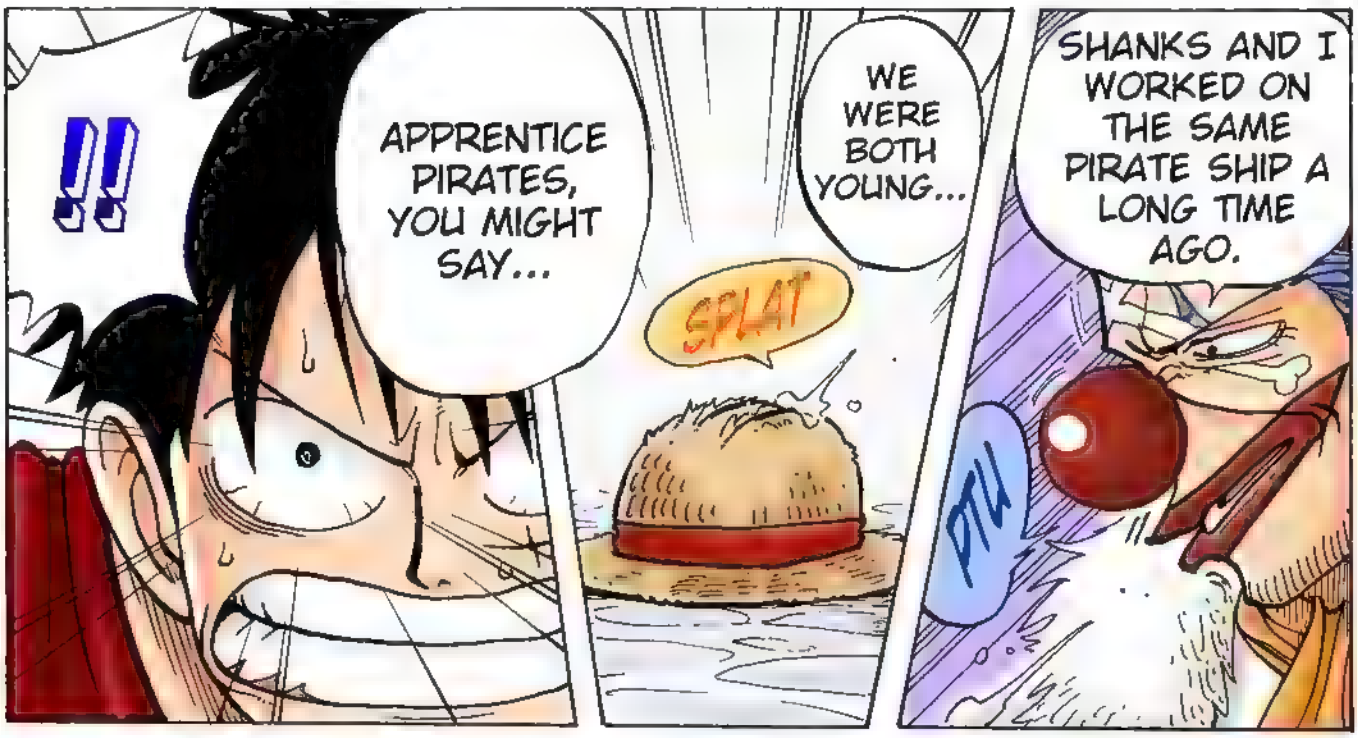
NOBODY DAMAGES THIS HAT!!!
THIS IS MY TREA-SURE !!!
SO?
I THOUGHT NOTHING FAZED THIS GUY...
...BUT HE LOOKS PRETTY MAD.
...
A FRIEND GAVE IT TO ME A LONG TIME AGO.
!
FWUP
THAT'S RIGHT!!
IT'S THAT IMPORT-ANT TO YOU, EH?
...


WOOSH
YOW !!
!
FWOOSH
?!
!!
THEN YOU SHOULD TAKE BETTER CARE OF IT!!!

SHUK
!!!!
...AND KEEP IT SAFE FOR ME.
TAKE THIS HAT...

...!
HA HA HA HA
はっはっはっは
GRRR
GA HA HA HA! YOU CALL THIS BEAT-UP OLD THING YOUR TREASURE?!
GA-HA-HA-HA
がっはっはっはっ
WHIP
PROMISE THAT YOU'LL GIVE IT BACK TO ME SOMEDAY ...
THIS HAT MEANS A LOT TO ME.
はっはっ
はっはっ
I PROMISED I'D RETURN THAT HAT TO SHANKS !!!
TUMP
...WHEN YOU'VE BECOME A GREAT PIRATE.


I THOUGHT IT LOOKED FAMILIAR...
SWUP
WHAT ?
THIS IS SHANKS' HAT?


!!
APPRENTICE PIRATES, YOU MIGHT SAY...
WE WERE BOTH YOUNG...
SPLAT
SHANKS AND I WORKED ON THE SAME PIRATE SHIP A LONG TIME AGO.
PTU

CHOP-CHOP EMERGENCY ESCAPE!!
SPOINK!

!
WOING
SHANKS IS A GREAT MAN!
APPREN-TICE PIRATES... TOGETHER?

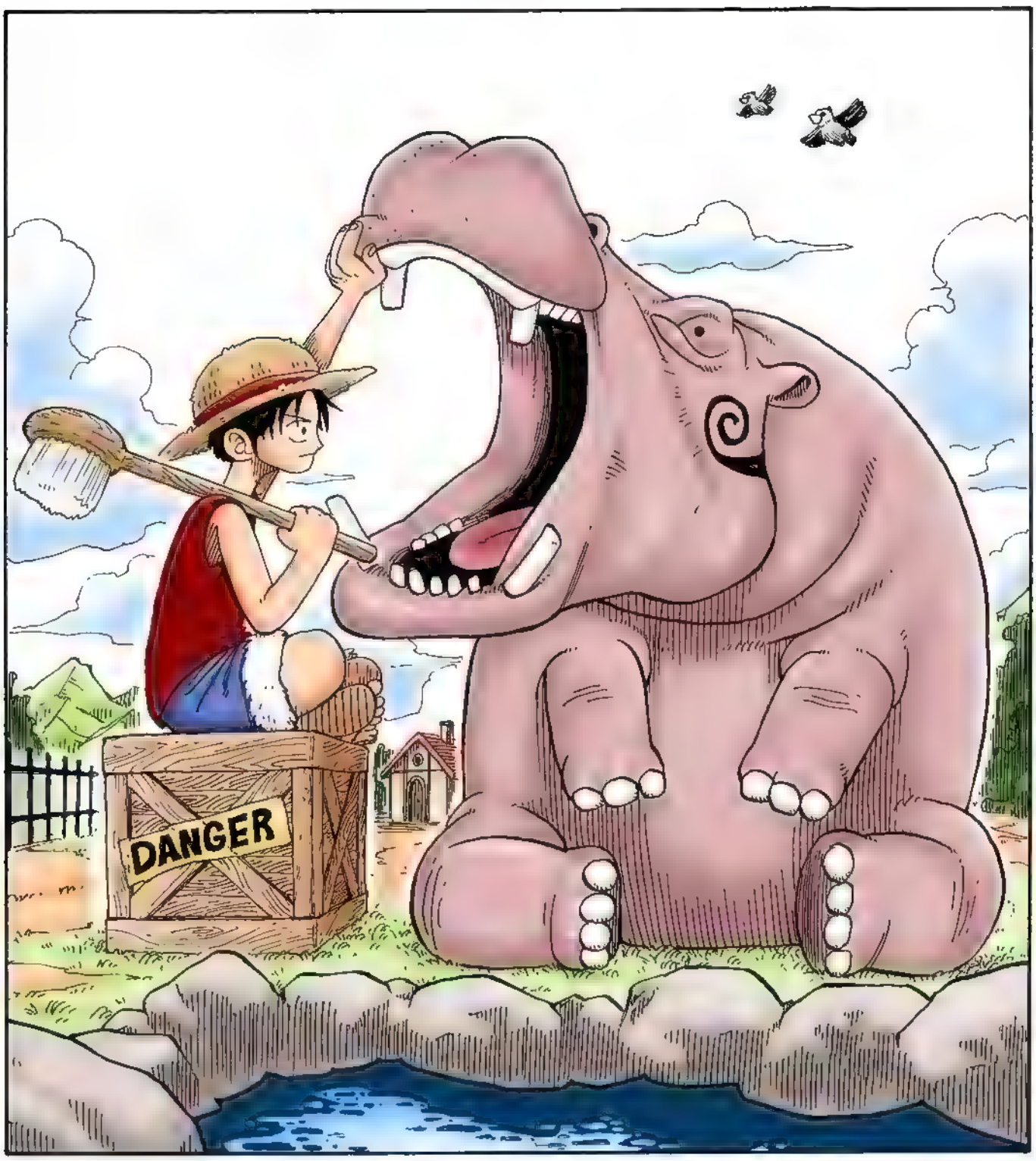
WACK
?!!!
DON'T PUT YOURSELF ON THE SAME LEVEL AS HIM!!!
...!!!

Early Sketch: Boogie the Clown!

道化のブギー

ROMANCE DAWN

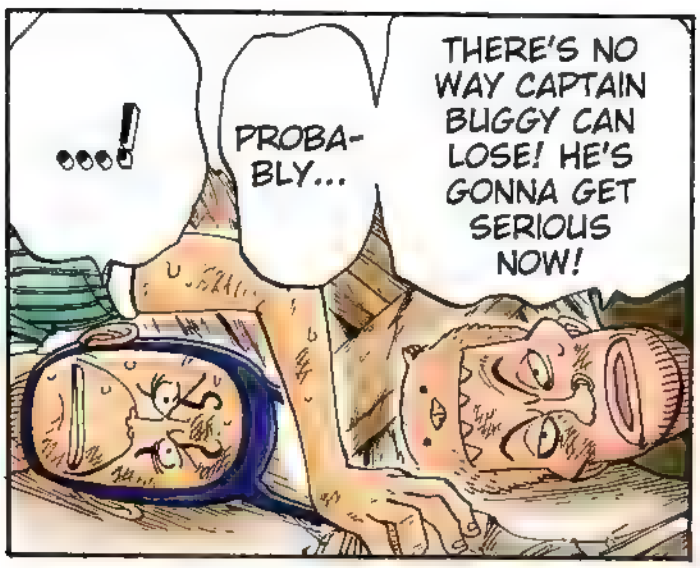
Chapter 19:
DEVIL FRUIT

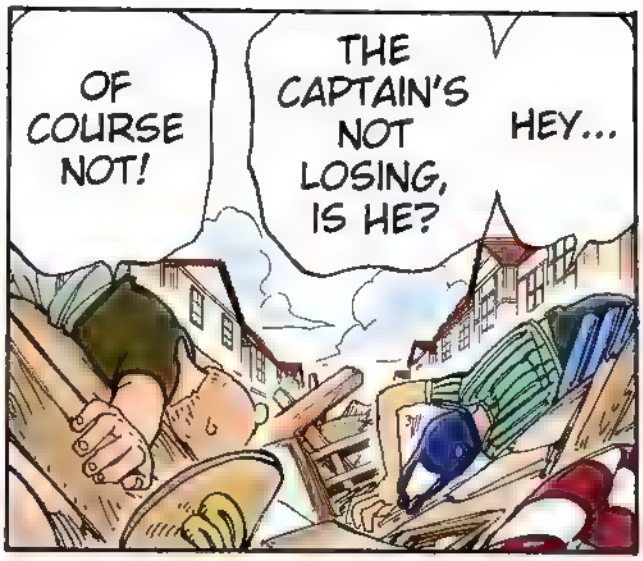


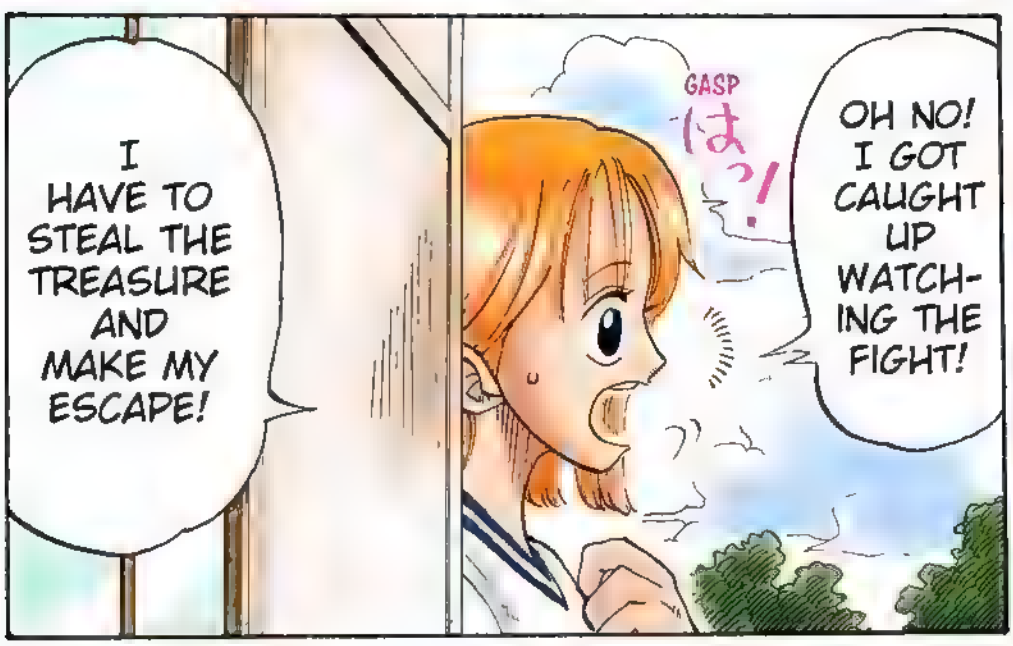
FWUMP
ARG!!!
WAP
...!!

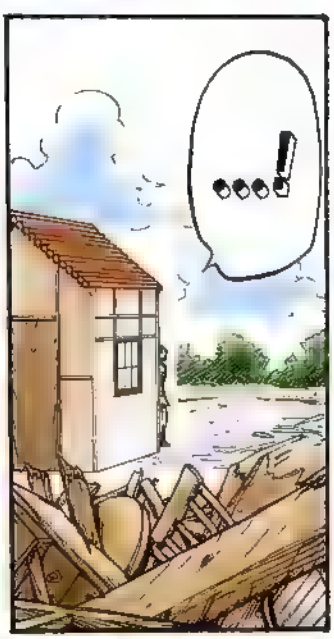
YECH! STHOP IT!
AND YOU SPAT ON IT!!
HERF
IT'S YOUR OWN SPIT!!
ARGH! KOF KOF!!
DAMN YOU! YOU RUINED MY HAT!!
...IN THE SAME BREATH AGAIN!
OWIE OWIE!
ぎりぎりぎり...!!
WUK
DON'T EVER MENTION SHANKS AND YOURSELF...
CHOP-CHOP...
OH YEAH?
!
BUT I'LL SAY WHATEVER I LIKE ABOUT HIM!!
ぎり ぎり
HMPH! I DON'T KNOW WHAT YOUR CONNEC-TION TO SHANKS IS...

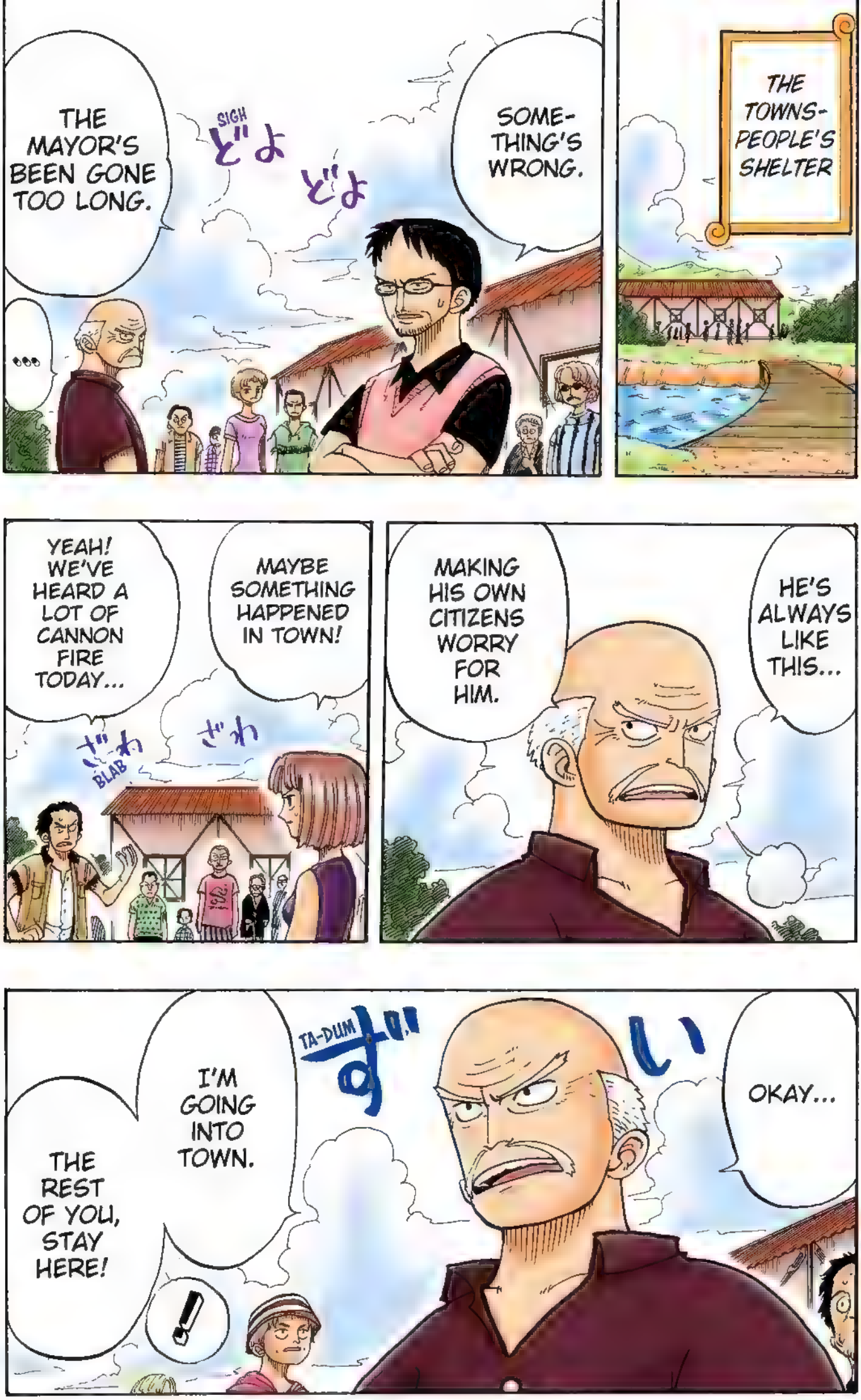
WHAK
UNGH !!!
DON'T COME APART !!!


...!
PROBA-BLY...
THERE'S NO WAY CAPTAIN BUGGY CAN LOSE! HE'S GONNA GET SERIOUS NOW!


OF COURSE NOT!
THE CAPTAIN'S NOT LOSING, IS HE?
HEY...

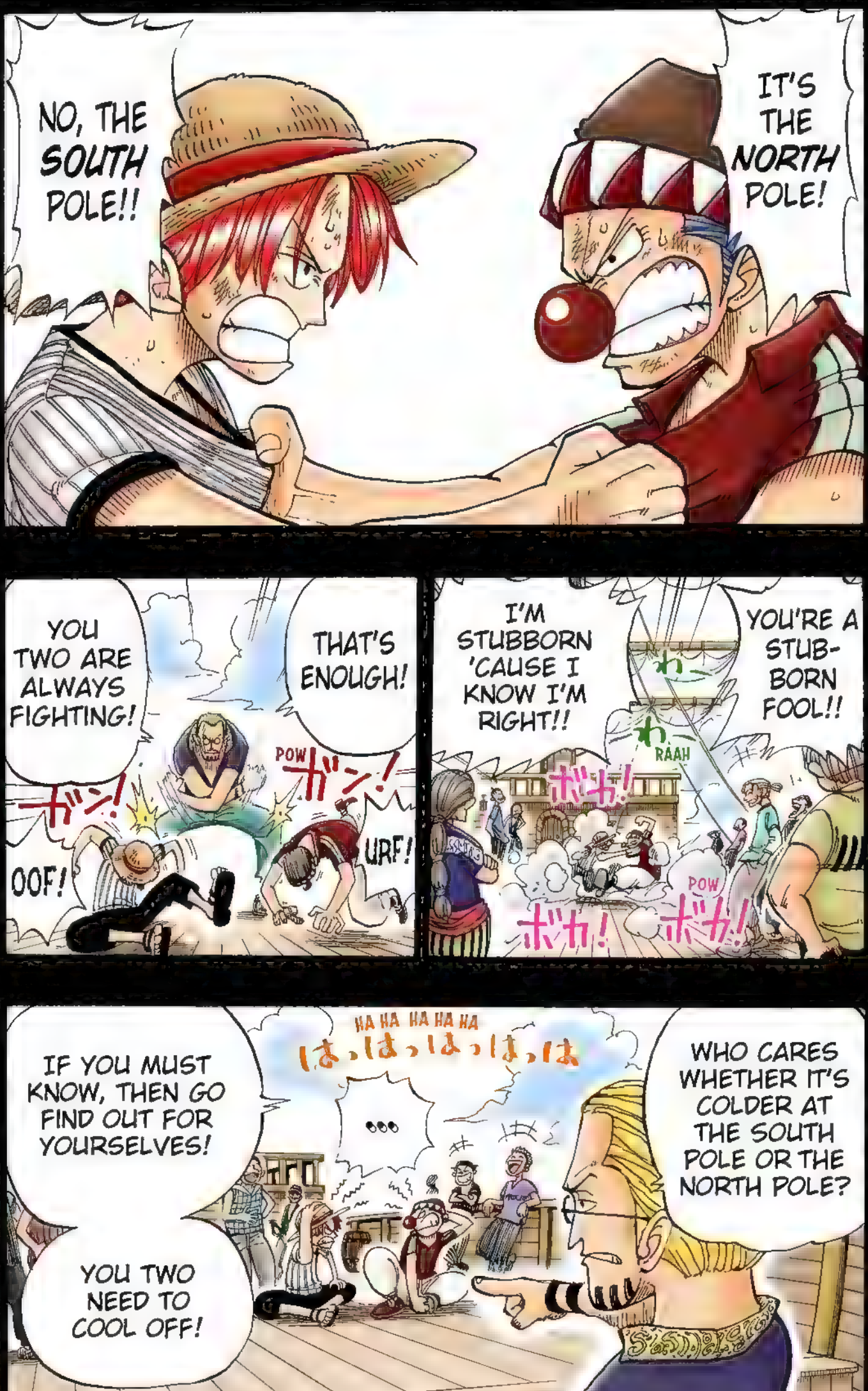

I HAVE TO STEAL THE TREASURE AND MAKE MY ESCAPE!
GASP
は?!
OH NO! I GOT CAUGHT UP WATCH-ING THE FIGHT!

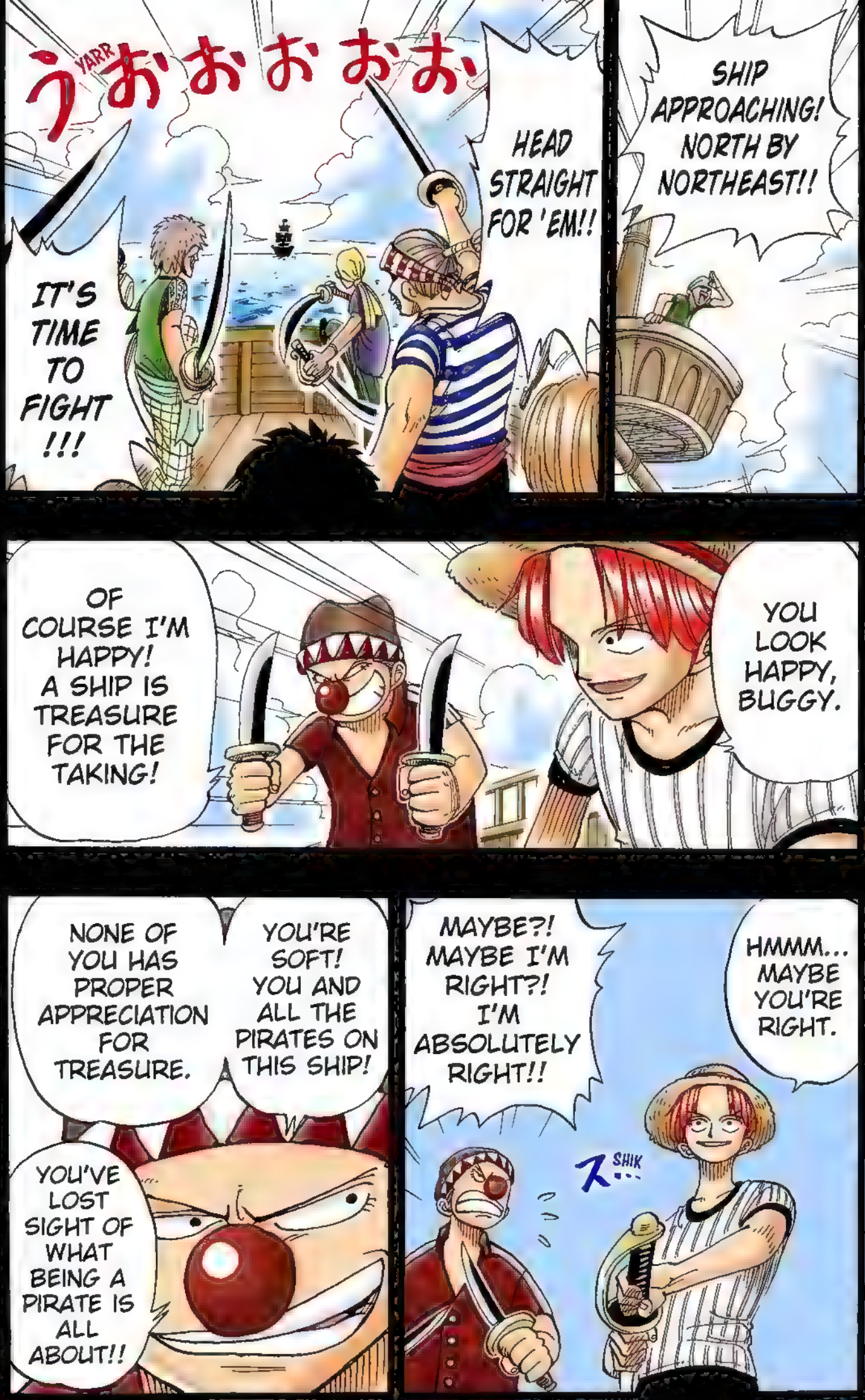

...!

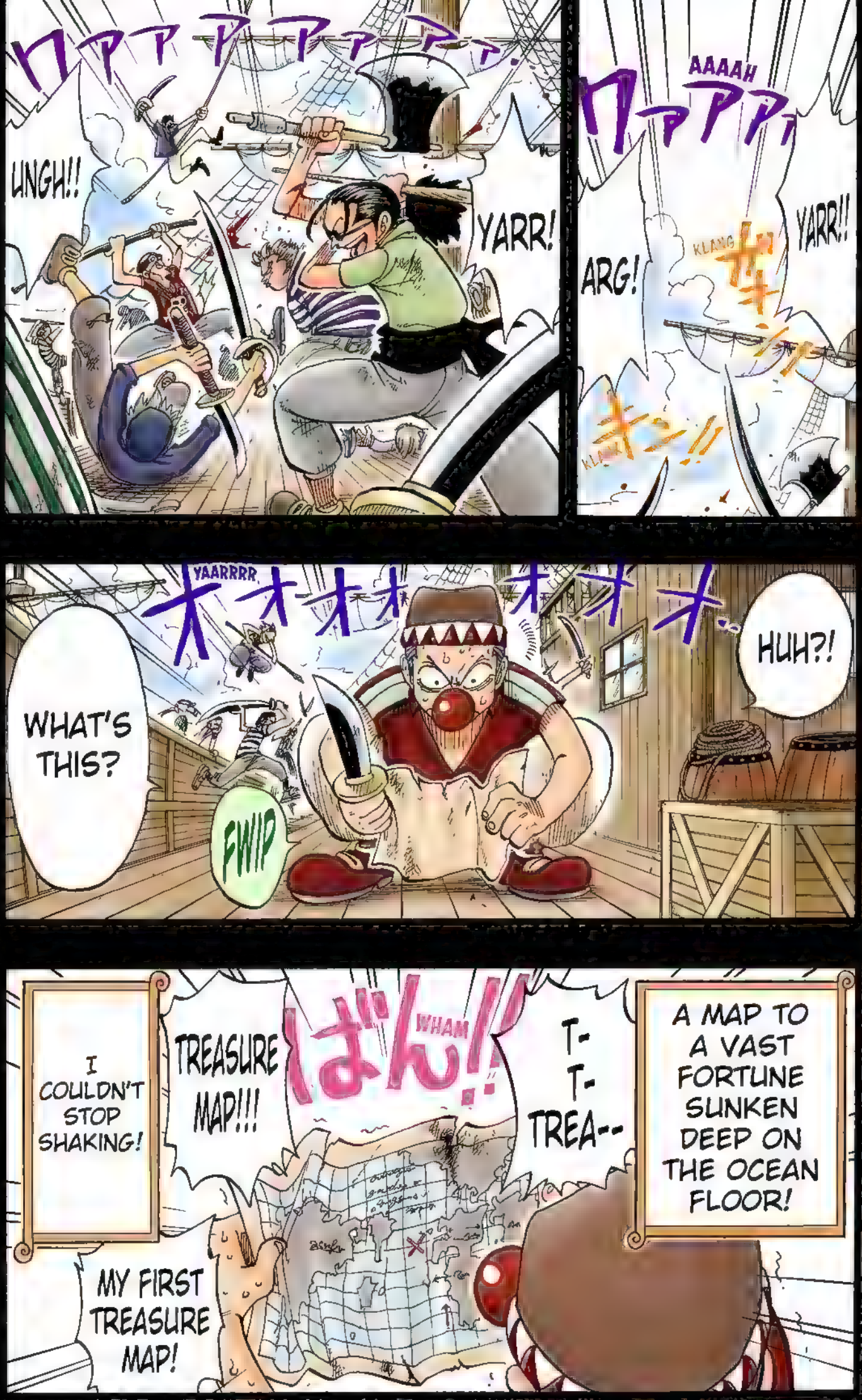

THE MAYOR'S BEEN GONE TOO LONG.
SIGH
どよ
どよ
SOME-THING'S WRONG.
...
THE TOWNS-PEOPLE'S SHELTER
YEAH! WE'VE HEARD A LOT OF CANNON FIRE TODAY...
MAYBE SOMETHING HAPPENED IN TOWN!
ざわ
ざわ
BLAB
MAKING HIS OWN CITIZENS WORRY FOR HIM.
HE'S ALWAYS LIKE THIS...
THE REST OF YOU, STAY HERE!
I'M GOING INTO TOWN.
!
TA-DUM
ず…ん
OKAY...

THEY'RE BUGGY'S INFAMOUS PIRATE CREW!
DON'T BE A FOOL! THOSE AREN'T JUST ANY PIRATES!
I'M GOING WITH YOU!
I WON'T LET YOU GO ALONE!
WE CAN'T CALL OURSELVES GOOD CITIZENS...
IF WE DON'T DEFEND OUR MAYOR!
!
YEAH ぞろっ…!!
THAT'S WHY WE'RE GOING WITH YOU!!
LET'S GO, EVERY-BODY!!
DO WHAT YOU WANT, THEN!
...
YEAH おおっ!!
...!
WE'RE DOING THIS OF OUR OWN FREE WILL!
AND YOU CAN'T STOP US.

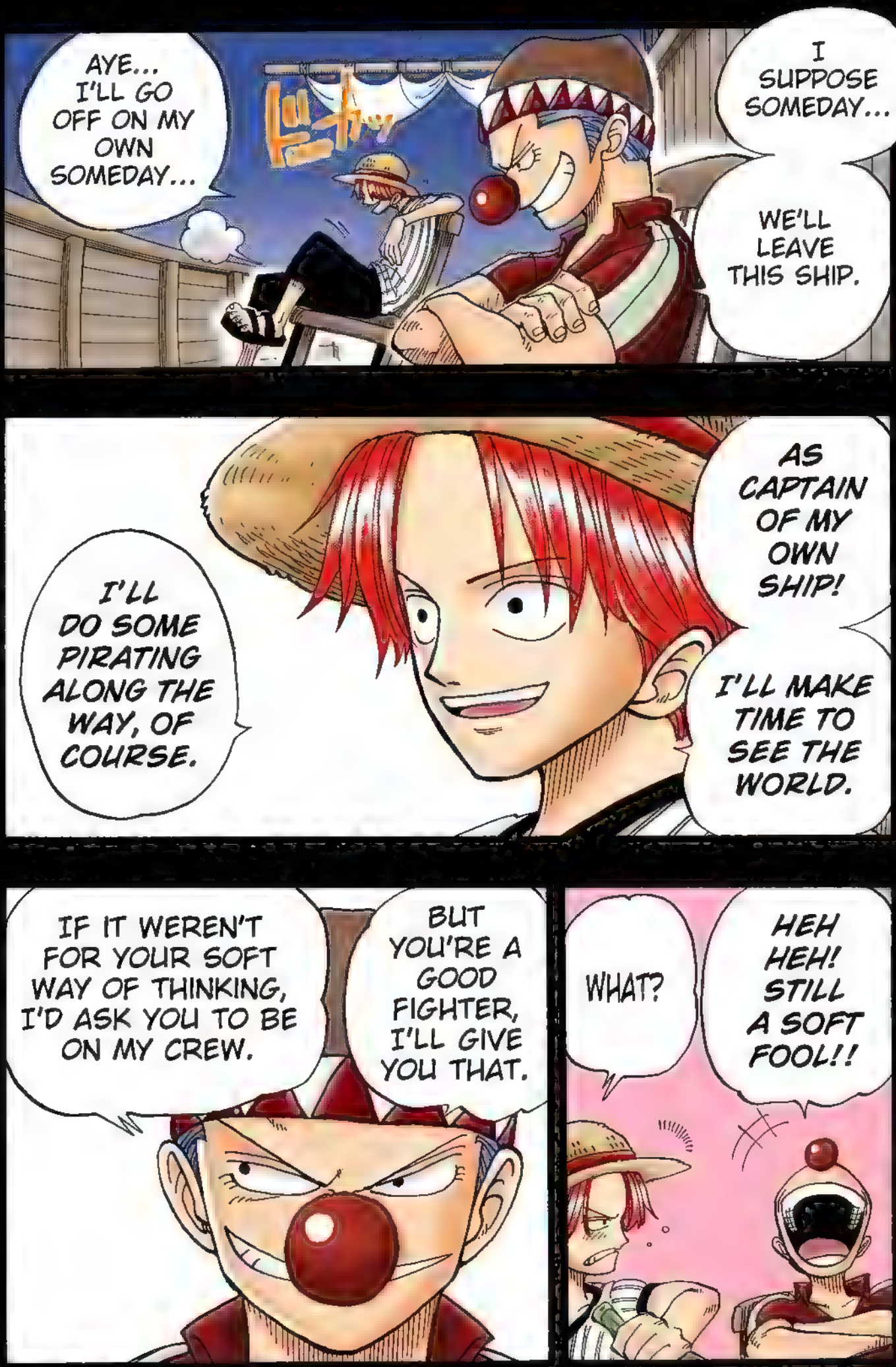
HAS ANYONE MADE ME AS ANGRY AS SHANKS DID!!
NEVER IN MY LIFE...
HE STOLE AN IMMENSE TREASURE FROM ME!!!
THAT MAN DID SOME-THING UNFOR-GIVABLE !!
HA HA HA!! GO AT IT!! FIGHT IT OUT!!
HEY! THEY'RE FIGHTING AGAIN!
RAAH
I'LL NEVER FORGIVE HIM FOR THAT!!
!


NO, THE SOUTH POLE!!
IT'S THE NORTH POLE!
YOU TWO ARE ALWAYS FIGHTING!
THAT'S ENOUGH!
ガン!
POW
ガン!
OOF!
URF!
I'M STUBBORN 'CAUSE I KNOW I'M RIGHT!!
YOU'RE A STUB-BORN FOOL!!
わー
わー
RAAH
ボカ!
POW
ボカ!
ボカ!
IF YOU MUST KNOW, THEN GO FIND OUT FOR YOURSELVES!
HA HA HA HA HA
はっはっはっはっは
...
WHO CARES WHETHER IT'S COLDER AT THE SOUTH POLE OR THE NORTH POLE?
YOU TWO NEED TO COOL OFF!

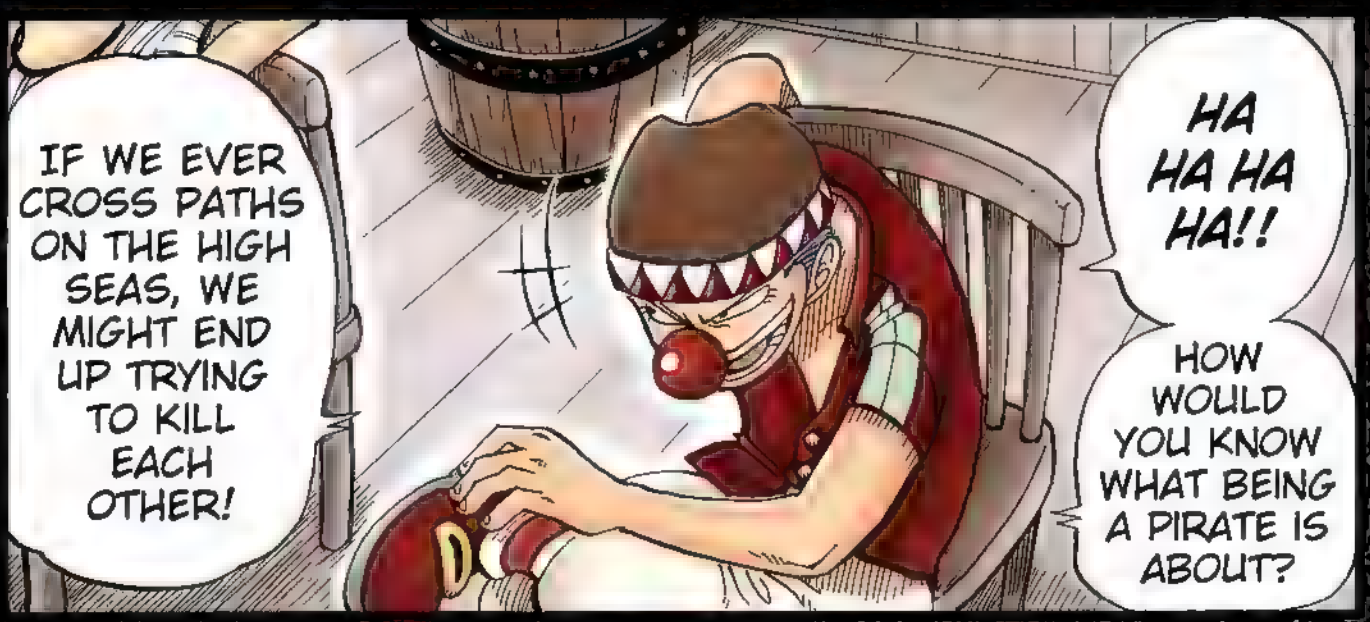

うおおおおお
YARR
IT'S TIME TO FIGHT !!!
HEAD STRAIGHT FOR 'EM!!
SHIP APPROACHING! NORTH BY NORTHEAST!!
OF COURSE I'M HAPPY! A SHIP IS TREASURE FOR THE TAKING!
YOU LOOK HAPPY, BUGGY.
NONE OF YOU HAS PROPER APPRECIATION FOR TREASURE.
YOU'RE SOFT! YOU AND ALL THE PIRATES ON THIS SHIP!
YOU'VE LOST SIGHT OF WHAT BEING A PIRATE IS ALL ABOUT!!
MAYBE?! MAYBE I'M RIGHT?! I'M ABSOLUTELY RIGHT!!
HMMM... MAYBE YOU'RE RIGHT.
SHIK

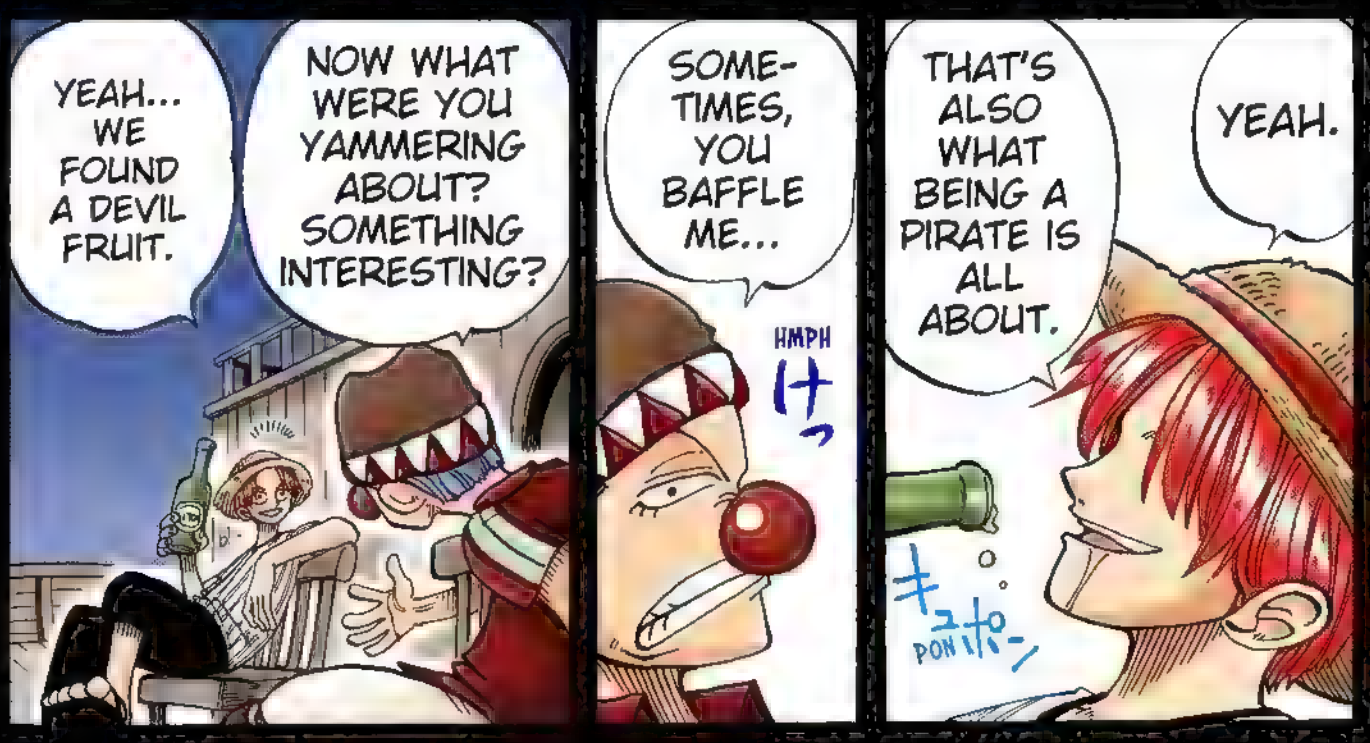

UNGH!!
YARR!
AAAAH
YARR!!
ARG!
KLANG
YAARRRR
WHAT'S THIS?
FWIP
HUH?!
I COULDN'T STOP SHAKING!
TREASURE MAP!!!
WHAM
T-T-TREA--
A MAP TO A VAST FORTUNE SUNKEN DEEP ON THE OCEAN FLOOR!
MY FIRST TREASURE MAP!

MY FORTUNE IS AS GOOD AS MADE!!!
IT'S MINE! I DID IT!
DOH
HA HA HA! MAYBE I'LL JUST KEEP THIS TO MYSELF!
N-NOBODY'S LOOKING...
YAAARRR
PHP
DRINK! SING! MAKE MERRY!!
DA HA HA HA HA
ANOTHER VICTORY!!
HA HA HA HA HA!!
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?
?
I DON'T KNOW ANY-THING ABOUT IT!!
S-S-SPOILS? I... UH.. DIDN'T TAKE ANYTHING...
HEY, BUGGY! COME JOIN THE FUN! LOOK AT OUR SPOILS! WE GOT SOMETHING REAL INTERESTING!!
!
SLAM
ガチャ…!


AYE... I'LL GO OFF ON MY OWN SOMEDAY...
I SUPPOSE SOMEDAY...
WE'LL LEAVE THIS SHIP.
I'LL DO SOME PIRATING ALONG THE WAY, OF COURSE.
AS CAPTAIN OF MY OWN SHIP!
I'LL MAKE TIME TO SEE THE WORLD.
IF IT WEREN'T FOR YOUR SOFT WAY OF THINKING, I'D ASK YOU TO BE ON MY CREW.
BUT YOU'RE A GOOD FIGHTER, I'LL GIVE YOU THAT.
WHAT?
HEH HEH! STILL A SOFT FOOL!!

WE THINK DIFFERENTLY! BETTER IF WE GO OUR SEPARATE WAYS...
BEING A PIRATE IS ALL ABOUT GOING YOUR OWN WAY.
EWIP
WORK FOR YOU? NEVER!


IF WE EVER CROSS PATHS ON THE HIGH SEAS, WE MIGHT END UP TRYING TO KILL EACH OTHER!
HA HA HA HA!!
HOW WOULD YOU KNOW WHAT BEING A PIRATE IS ABOUT?


YEAH... WE FOUND A DEVIL FRUIT.
NOW WHAT WERE YOU YAMMERING ABOUT? SOMETHING INTERESTING?
SOMETIMES, YOU BAFFLE ME...
HMPH
YEAH.
THAT'S ALSO WHAT BEING A PIRATE IS ALL ABOUT.
PON

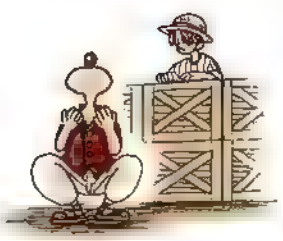
GA HA HA HA HA! WHAT FOOL WOULD GIVE UP THEIR ABILITY TO SWIM?
THE CAPTAIN SAID WHOEVER WANTS TO CAN EAT IT.
AND THAT WHEN YOU EAT ONE, YOU ATTAIN THE POWERS OF THE DEVIL IN EXCHANGE FOR THE SEA ITSELF DESPISING YOU.
I'VE HEARD THAT DEVIL FRUITS ARE THE INCARNATIONS OF THE SEA DEVIL.
THERE'S TONS OF TREASURE ON THE OCEAN FLOOR. YOU CAN'T GET IT IF YOU CAN'T SWIM.
KRCH
HMPH! ONLY A FOOL WOULD EAT THAT FRUIT!
฿100 MILLION?! EVEN 10 A-CLASS CHESTS WOULDN'T BE ENOUGH TO HOLD IT ALL!! THE GOD-DESS OF TREASURE MUST BE SMILING UPON ME!!
WAIT, REALLY ?!!
SOME PEOPLE WILL PAY ฿100 MILLION FOR IT.
SPROING
STILL, THESE WEIRD FRUITS ARE REALLY SOUGHT AFTER.

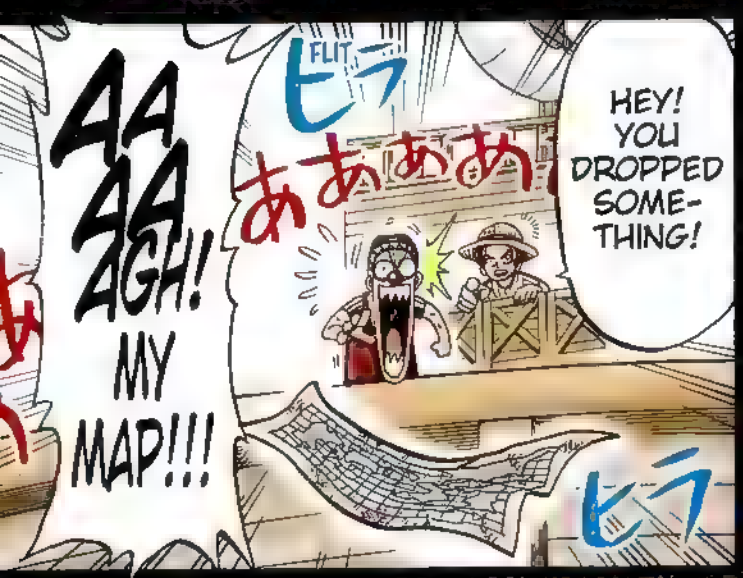
I, APPRENTICE PIRATE BUGGY...
WILL EAT THE DEVIL FRUIT!!
ARR! HE ATE IT!!!
AYE, BUT BUGGY'S GOT REAL SAND IN HIS CRAW!
AH HA HA HA HA! YOUNGSTERS DON'T THINK ABOUT CONSEQUENCES!
HEH HEH!! THEY FELL FOR IT! THE FRUIT I JUST ATE WAS FAKE! I SWITCHED IT WITH THE REAL DEVIL FRUIT LAST NIGHT!
MAYBE THOSE TALES ABOUT THE DEVIL FRUIT WERE LIES!
HMPH! MAYBE IT WASN'T RIPE...
WELL? FEEL ANY DIFFERENT?
NOT REALLY.

HA HA HA HA HA
はっはっはっはっは!!
WITH THE DEVIL FRUIT AND THE TREASURE MAP, I'LL SOON BE RICH!
I'LL PUT TOGETHER THE CRUELEST PIRATE CREW EVER AND STEAL MORE TREASURE!
ANOTHER GLORIOUS SUCCESS!!
NO MORE APPRENTICING! I'M GETTING OFF THIS HULK BEFORE SOMEONE FINDS ME OUT!!
WHAT'S WRONG WITH YOUR FACE?
?
PHEW! IT'S ONLY SHANKS!
HERK!!
WHATCHA DOING, BUGGY?
HRP
FIP
ヒィィィッ!!!
YIKES
OH! I AMLOST FORGOT! THE CAPTAIN SAID--
THE COOK'LL SKIN YOU ALIVE.
TMP スタ スタ
STOP STEAL-ING FOOD!
THAT WAS CLOSE ...!!

あああああ
あああああ
AAAAAAAAAH

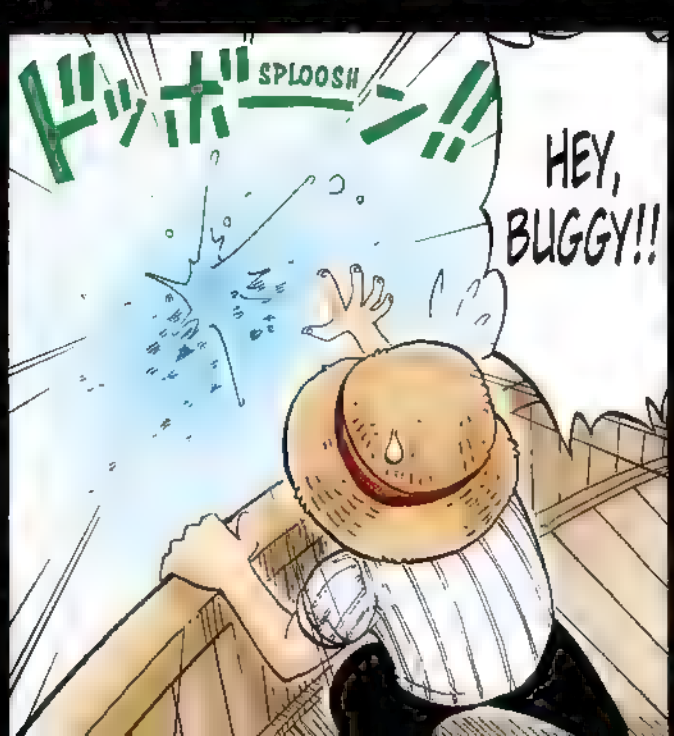
AAAAAAAAH!!

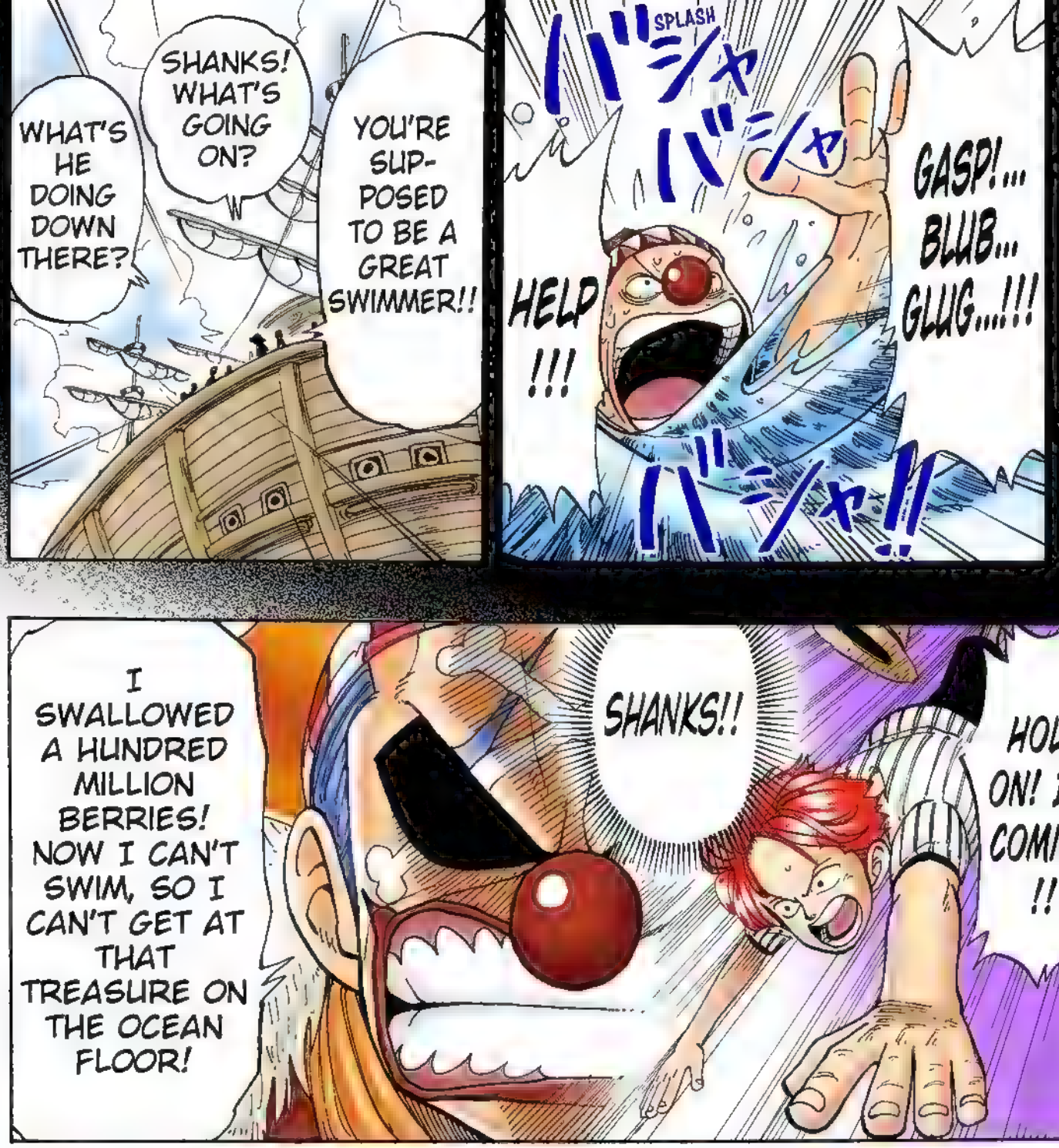



AAAAGH! MY MAP!!!
FLIT
ヒラ
あああああ
HEY! YOU DROPPED SOME-THING!
ヒラ

AAAAAAAAH!!
?!
Y-Y-YOU!!!! I... I--!!!

WHAT'S HAPPEN-ING?! I CAN'T MOVE RIGHT!
?!!
ボ
GLUG
ボ……!!


ドッボーン!!
SPLOOSH
HEY, BUGGY!!


WHAT'S HE DOING DOWN THERE?
SHANKS! WHAT'S GOING ON?
YOU'RE SUP-POSED TO BE A GREAT SWIMMER!!
SPLASH
バシャ
バシャ
HELP !!!
GASP!... BLUB... GLUG...!!!
バシャ!!

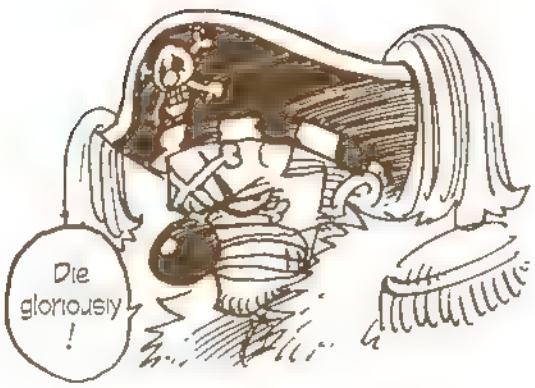
I SWALLOWED A HUNDRED MILLION BERRIES! NOW I CAN'T SWIM, SO I CAN'T GET AT THAT TREASURE ON THE OCEAN FLOOR!
SHANKS!!
HOLD ON! I'M COMING !!

IT WAS ALL HIS FAULT! HE FOILED ALL MY GRANDIOSE PLANS!!!

THAT'S NOT WHAT I MEANT!!
HMMM... SO SHANKS SAVED YOUR LIFE!
FWIP

ALL THANKS TO MY CHOP-CHOP POWERS!
!
SO I CHANGED MY PLANS. IF I CAN'T GET TREASURE THAT'S IN THE SEA, I'LL JUST HAVE TO TAKE ALL THE TREASURES ON LAND!!
IF YOU PUT YOUR HANDS ON MY TREASURE ...
I DON'T CARE HOW INSIG-NIFICANT A FLY YOU MIGHT BE...
HUH?
FWOOSH
...I WON'T LET YOU LIVE !!!
UH-OH...

Buggy the Pirate
His Evolution
Part 1



✙ About "Boogie" and Gang…

Some of you may be wondering who this "Boogie" is. That was my original name for Captain Buggy.

✙ Why did he become "Buggy"?

One day I saw a movie with a character named "Boogie." I thought, "Darn, Boogie's already taken. Oh well, I'll name him Buggy!" (Total thinking time: 0.2 seconds.)

✙ Why does Buggy have a big round nose?

So he'll look like a clown, of course.

✙ Who's the guy on the far left of the Boogie sketch?

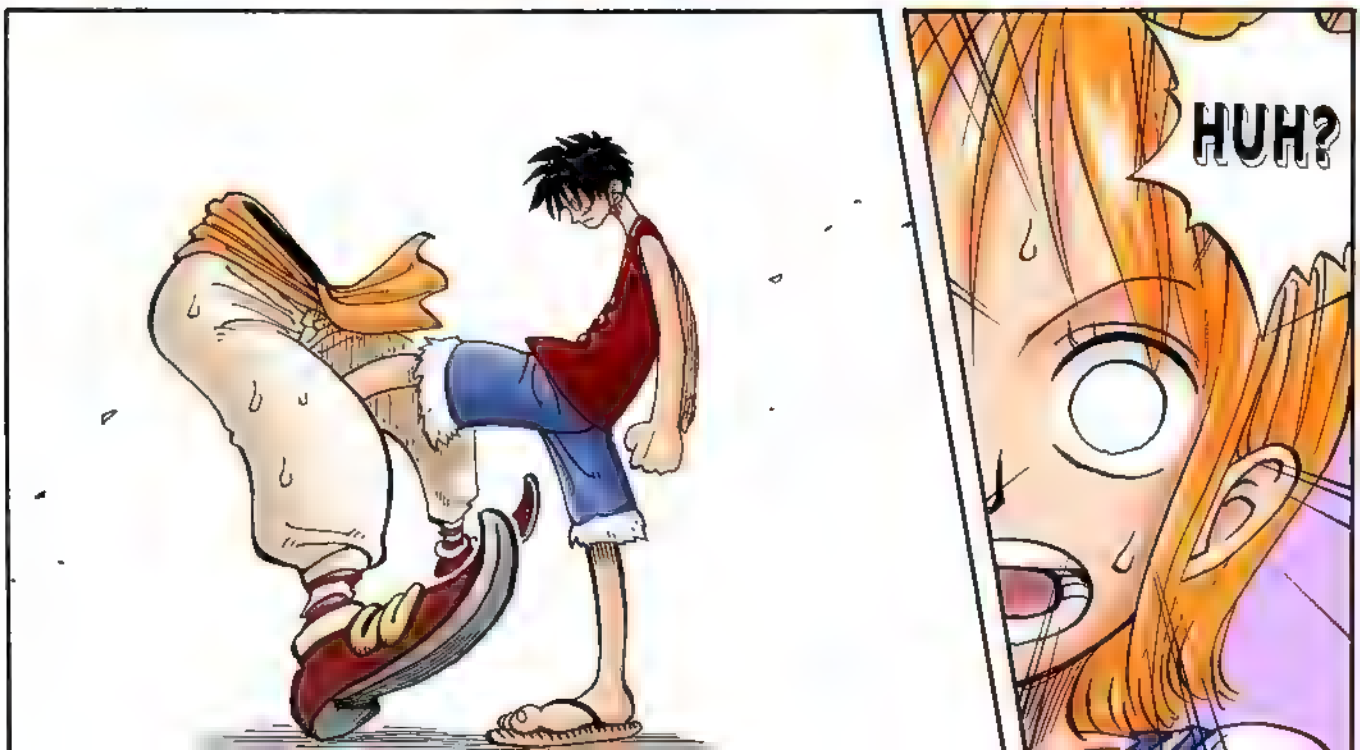
Hmm… who is that guy on the far left? Back then, none of the three pirates behind Boogie had names. All I really had in mind was that the crew should include a strongman, an animal trainer, and some kind of strange swordsman. The sketch shows them at a stage when they were still very far from completion.

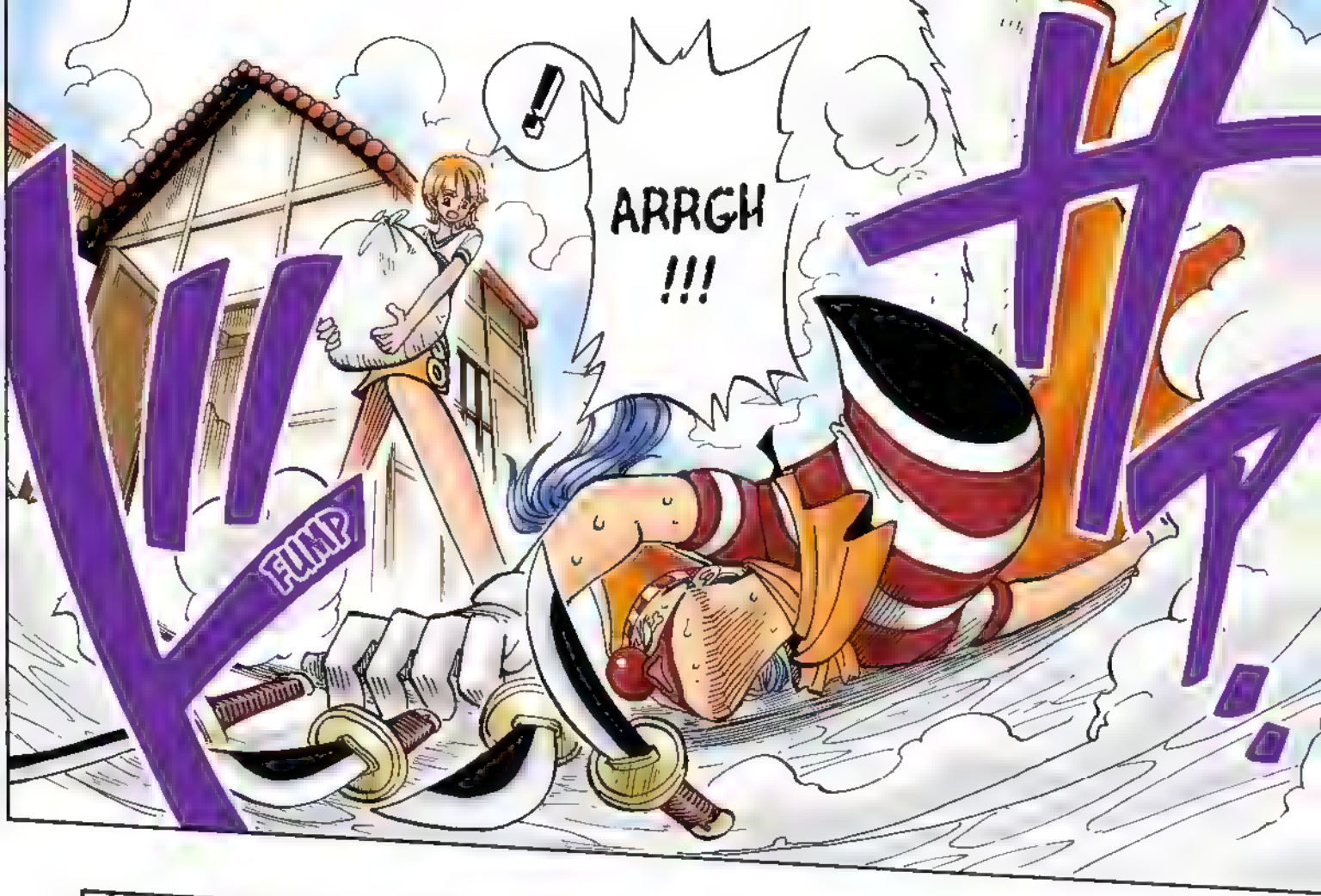
Chapter 20: THE WAY OF THE THIEF

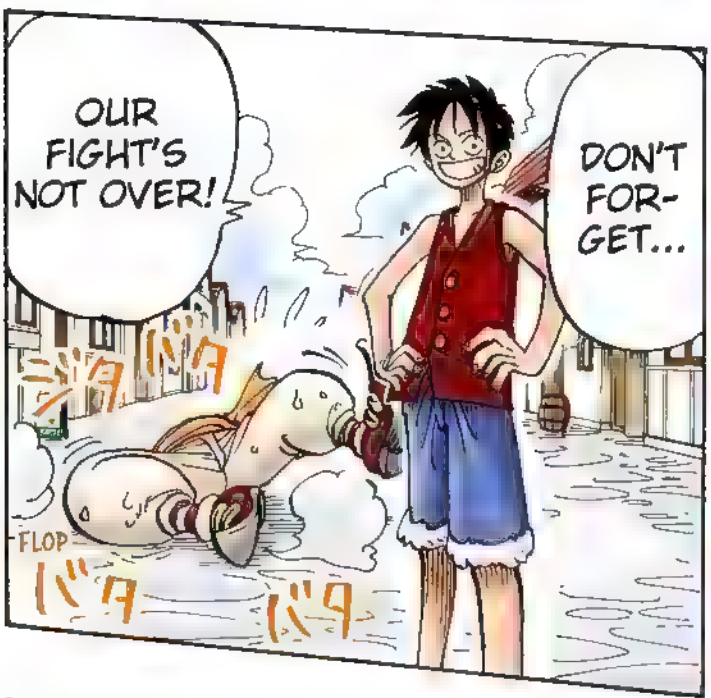
FA-WOOSH
ゴオオ
!
HANDS OFF MY TREASURE!!
I'LL CUT YOU TO PIECES!!
YOU WON'T GET THE BETTER OF ME, NAMI!!!
DAMMIT! HE SAW ME!!

WOOSH
HUFF
だだっ!!
YOU WON'T EVEN GET A SPECK OF GOLD PAINT!
...

FWUMP
AAGH!!!

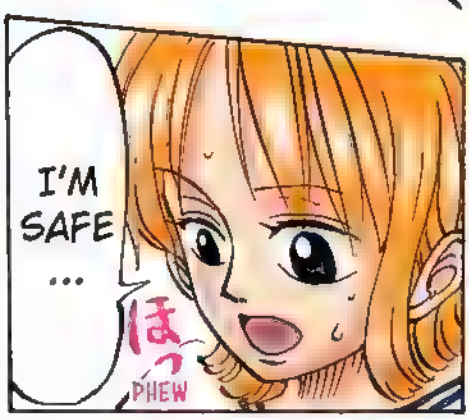

HUH?


ARRGH !!!
FUMP


OUR FIGHT'S NOT OVER!
DON'T FOR-GET...
FLOP

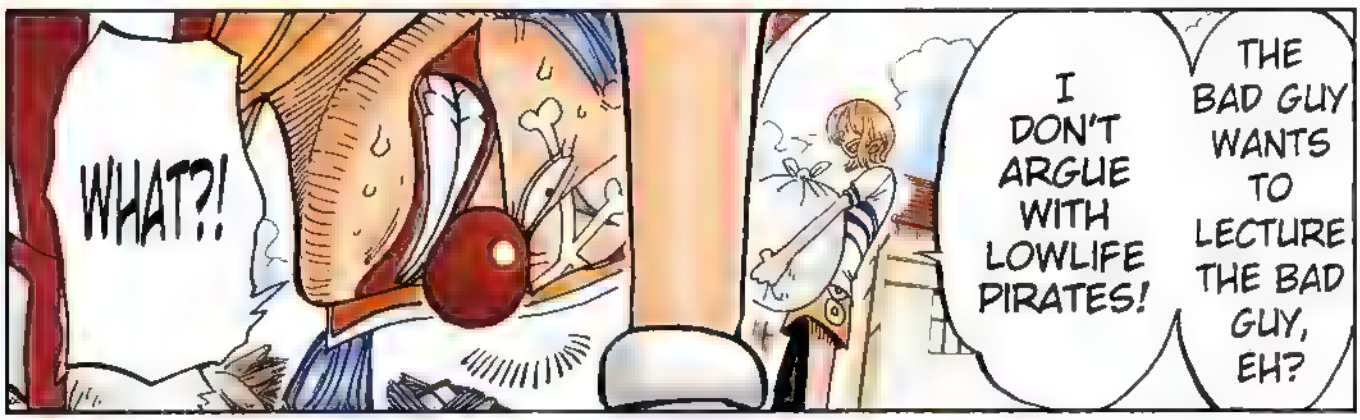
TWITCH
D-DAMN YOU... GUM-GUM BOY!!!
YOU FIGHT DIRTY... ATTACKING MY LOWER HALF...!!!

HE'LL KEEP COMING AFTER YOU!!
HEY! DROP THE LOOT AND GET OUTTA HERE!


I'M SAFE ...
PHEW

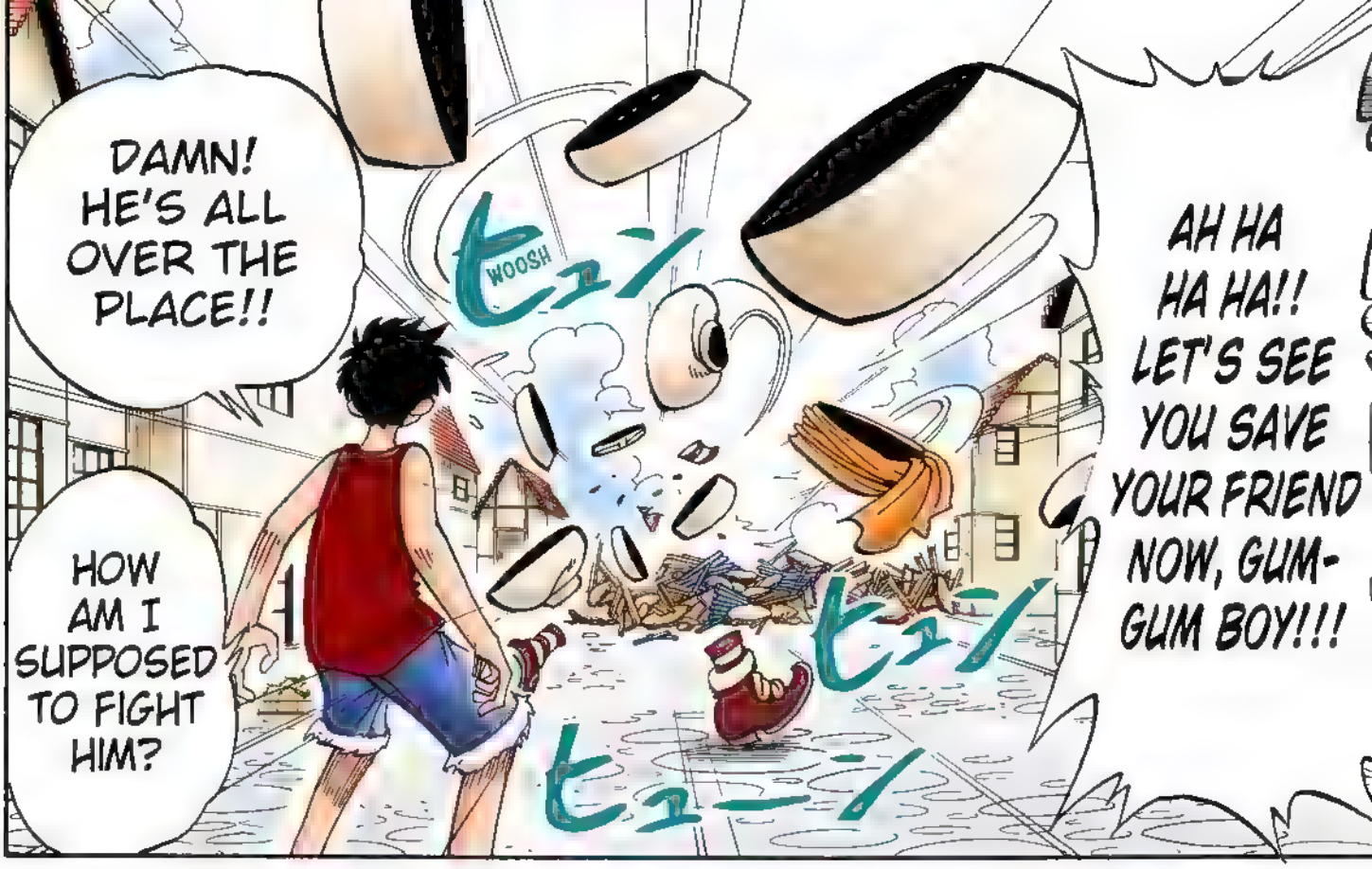
"YOUR" TREASURE?!
I'M NOT GONNA LEAVE MY TREASURE BEHIND!
LEAVE THE TREASURE?! NOT A CHANCE!!
MINE, MINE, MINE !!!
DON
THAT'S RIGHT! "MY" TREA-SURE! I'M A MASTER THIEF AND I JUST STOLE IT!!
OKAY...
PWIP
HMPH
OH...

IT'S A BASIC TENET OF THIEVERY!
THAT'S MY TREASURE, FOOL!! IT'S NOT YOURS UNTIL YOU GET AWAY WITH IT!!

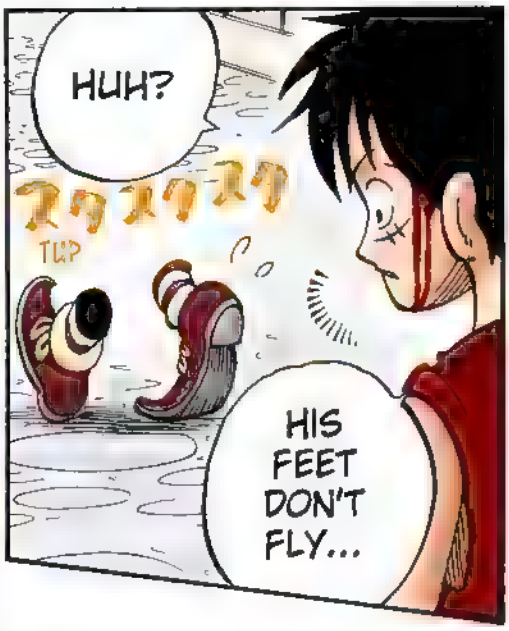

WHAT?!
I DON'T ARGUE WITH LOWLIFE PIRATES!
THE BAD GUY WANTS TO LECTURE THE BAD GUY, EH?

DOH
... AS TO TAKE LESSONS FROM YOU!!
I'D NEVER STOOP SO LOW ...

...!
CHOP-
CHOP...
CHIKA
CHOMP
カチーン
THEN SUFFER THE CONSE-QUENCES!!
...!!
FESTIVAL!!!
OOF!
ホーム!!!
BOOM
OOF!


DAMN! HE'S ALL OVER THE PLACE!!
HOW AM I SUPPOSED TO FIGHT HIM?
WOOSH
ヒュン
ヒュン
ヒューン
AH HA HA HA!! LET'S SEE YOU SAVE YOUR FRIEND NOW, GUM-GUM BOY!!!

NO, I WON'T!!
WOOO
GIMME BACK MY TREASURE !!
だだだだだ
TMP

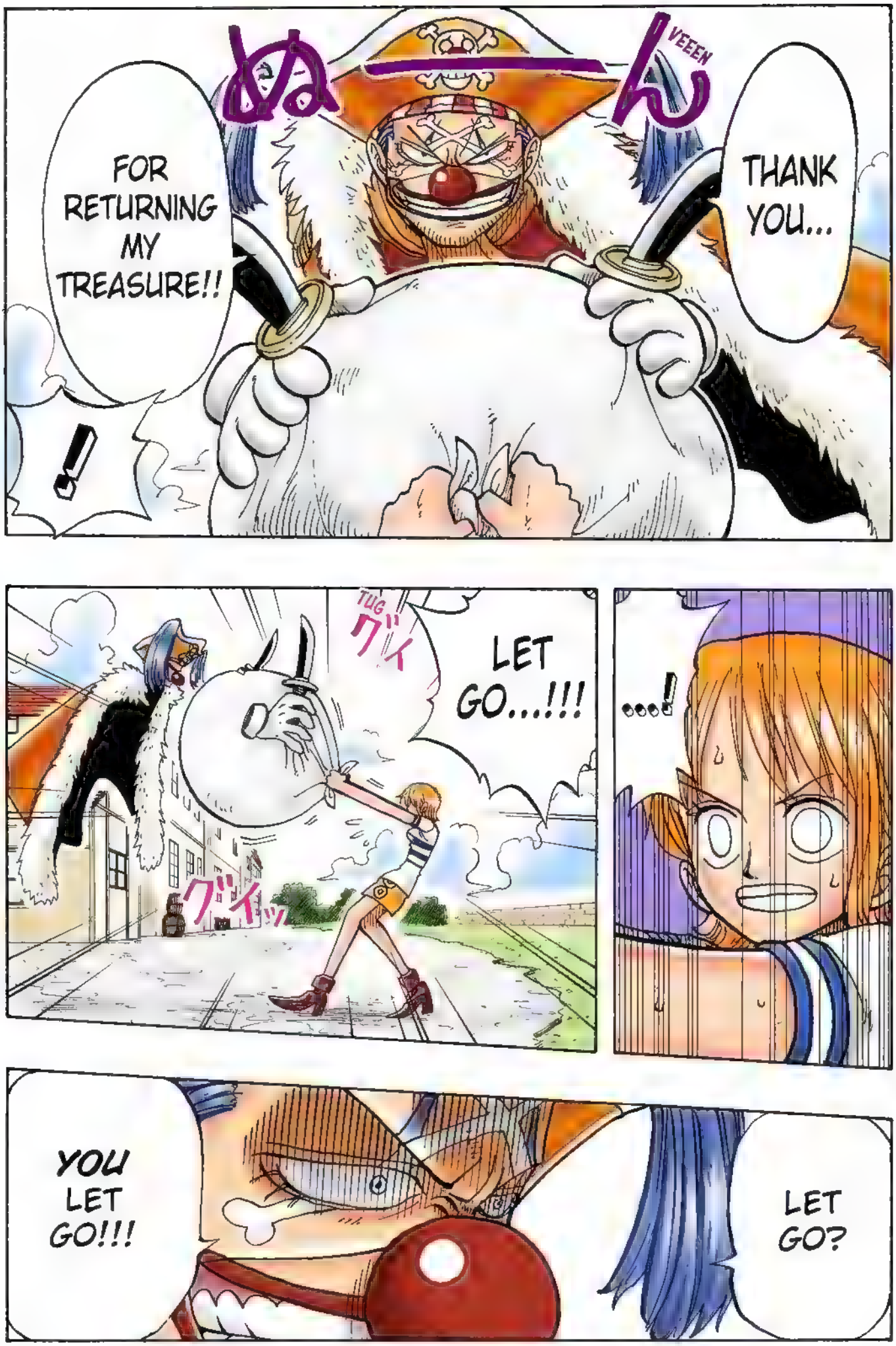

HUH?
スタスタスタ
TAP
HIS FEET DON'T FLY...

I GOT YOUR FOOT!!
AHA!!
TAP

KOOCHIE
こちょ
こちょ
こちょ
HUH?
むずっ…!!
URK..
FWIP
ずぽっ
HOW DO YOU LIKE THIS?!
ゴキッ..
KRUNCH
WOOO
ドォ
YA AA AH!!!
オオ
BAH HA HA HA HA HA HA HA! ST-STOP!
YOU'RE A TOUGH OLD CLOWN, AREN'T YA?
SKRK
ぎゅうっ!!
OUCH
ムキッ!!
YAAHHH!
URGH!!

ENOUGH ALREADY!! CUT IT OUT!!
しわ
PHIP!!
...
AAAAHHH
あああ
YAAAH!!!
EEEYAAH!!
あ
WOOO
THE ONE WHO'S GONNA CUT IT OUT...
!
HUF
HUF
SKRUF
...!!

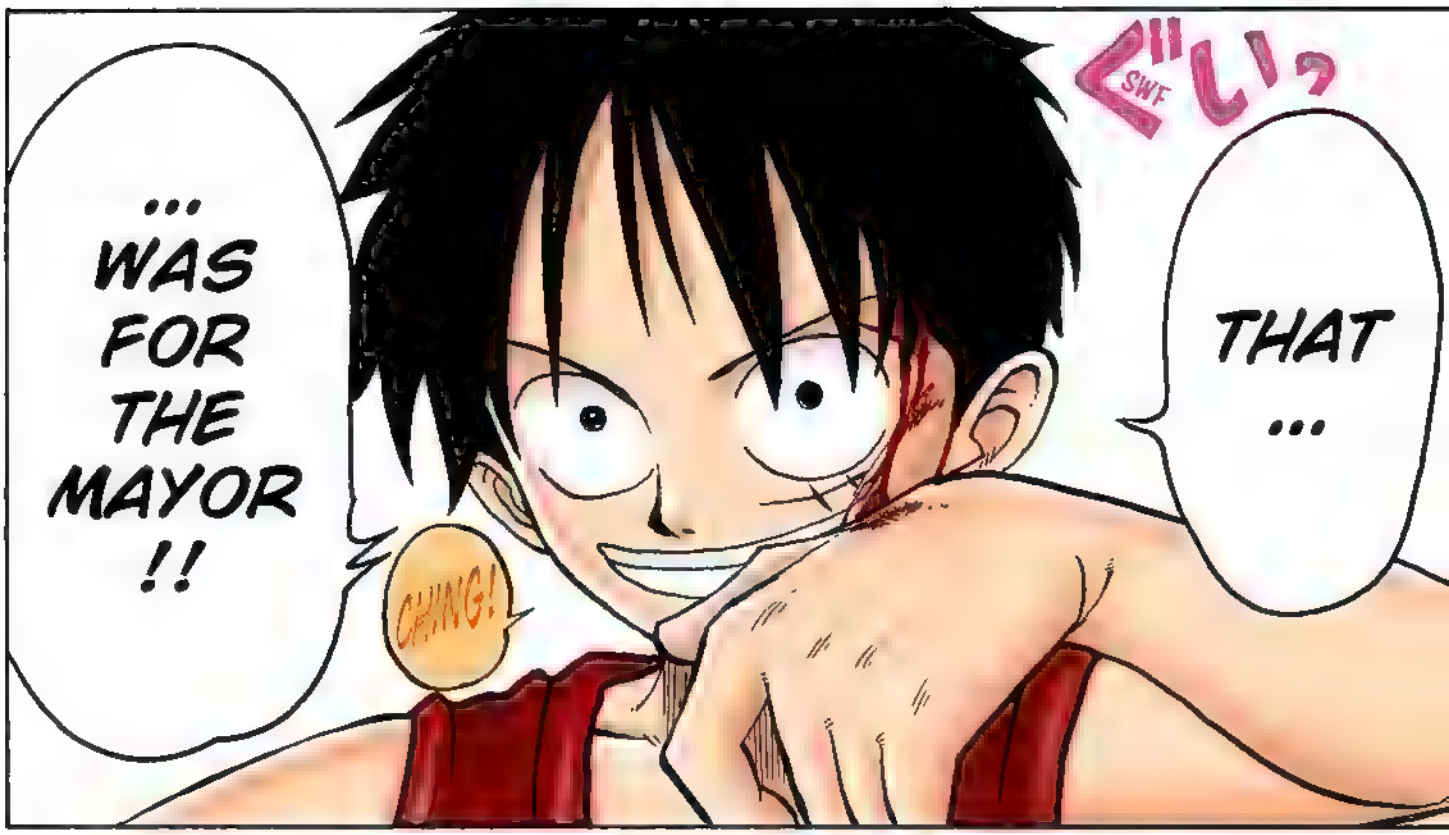
!!!
IS YOU!
BONK
HEH...
WOW!!

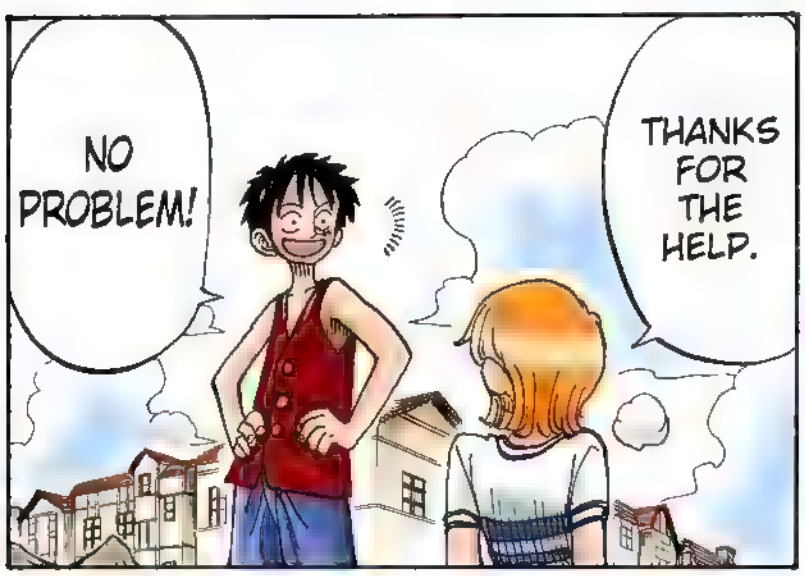

FOR RETURNING MY TREASURE!!
!
VEEEN
THANK YOU...
TUG
グイ
LET GO...!!!
グイッ
...!
YOU LET GO!!!
LET GO?

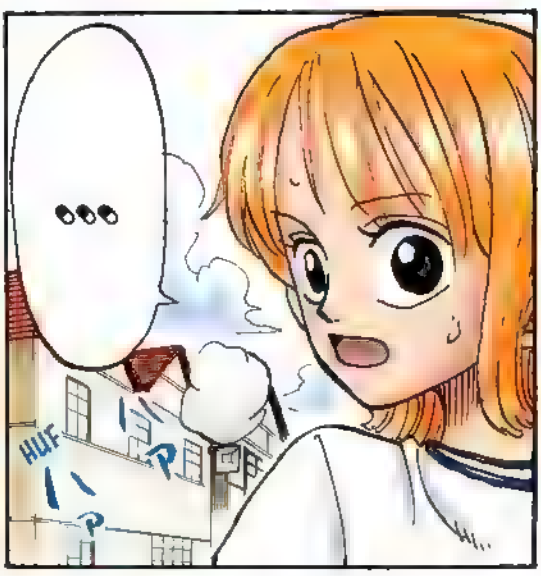
WOOO
IT'S MY TREA-SURE !!!
?!
TUP
HEY! YOU'RE SUPPOSED TO BE FIGHTING ME!
WOOSH
HUH?

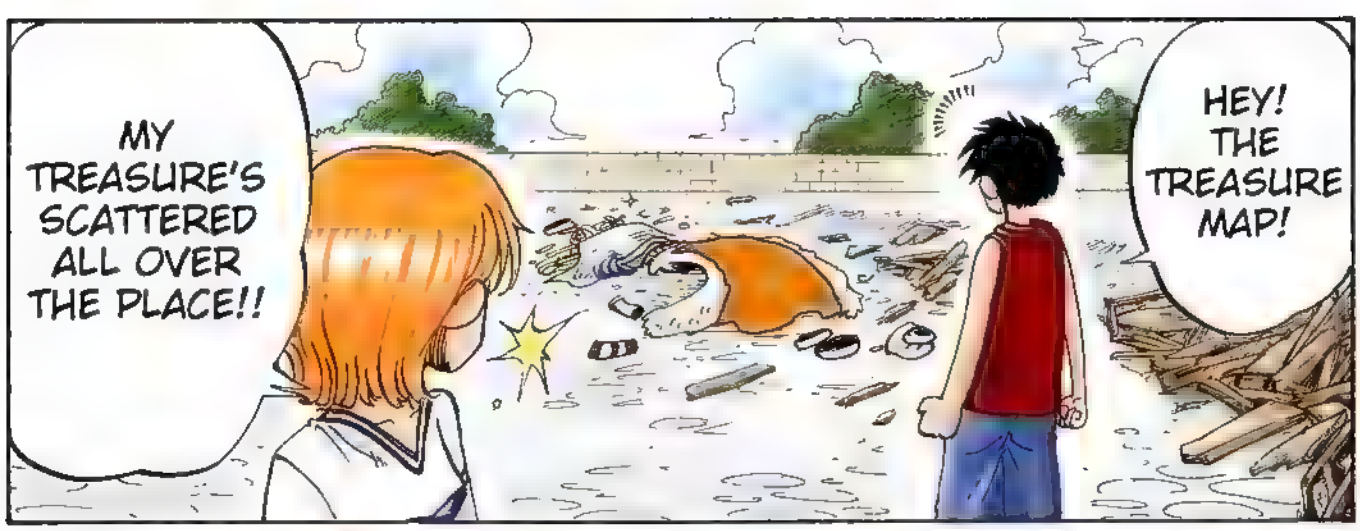
URF!!!
REMEM-
BER?!
SHWAK
!

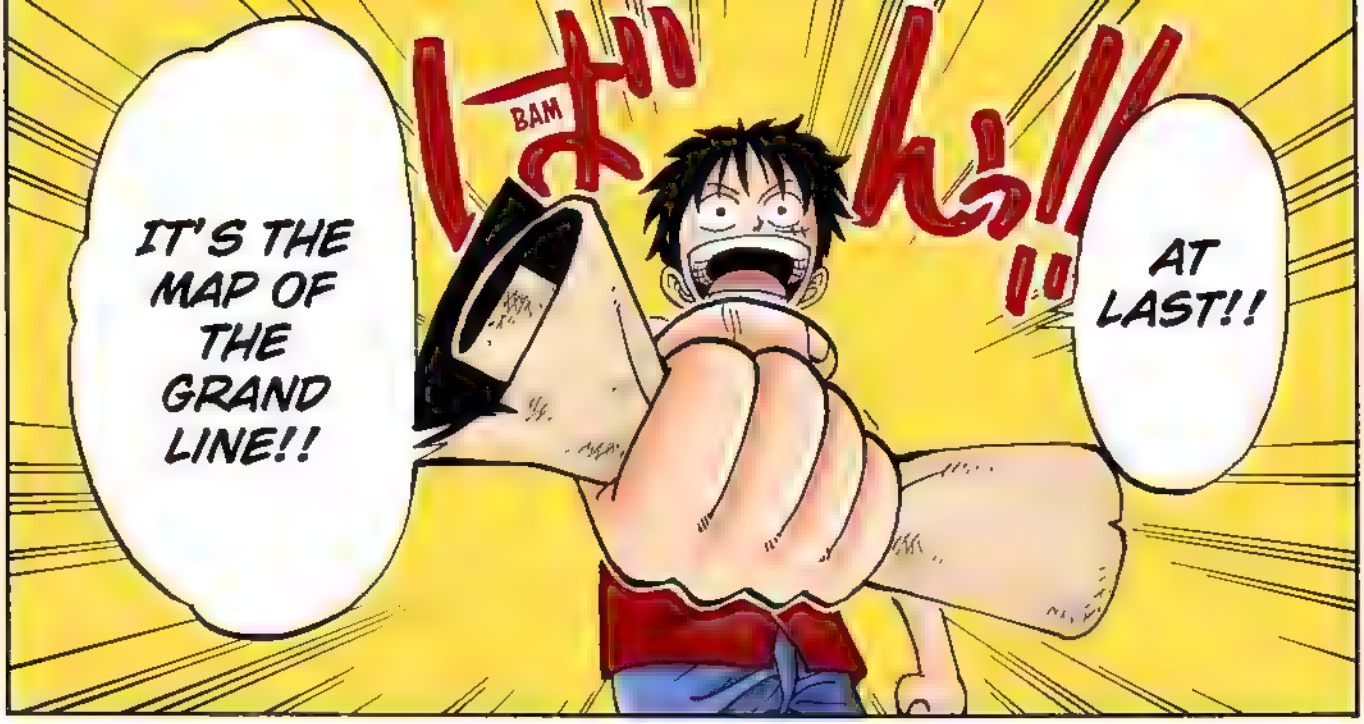
KRASH
SHAOOO
GOTCHA!
FUP

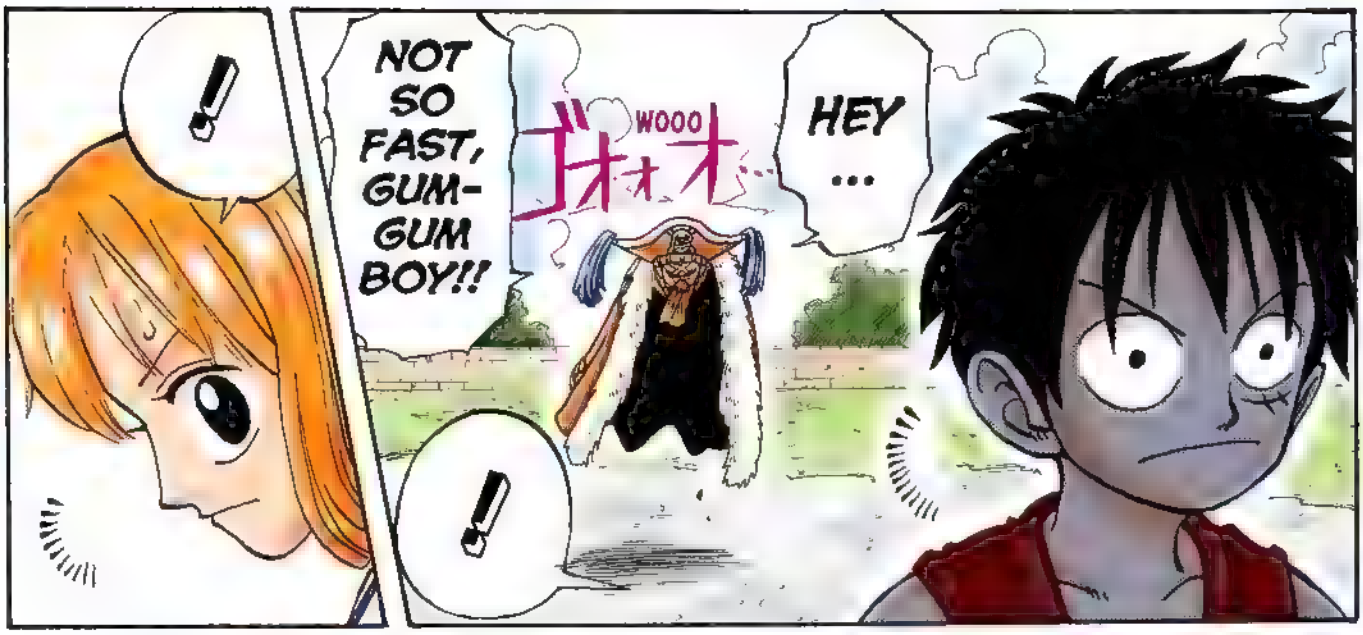

...
WAS FOR THE MAYOR !!
CHING!
THAT ...


NO PROBLEM!
THANKS FOR THE HELP.


...

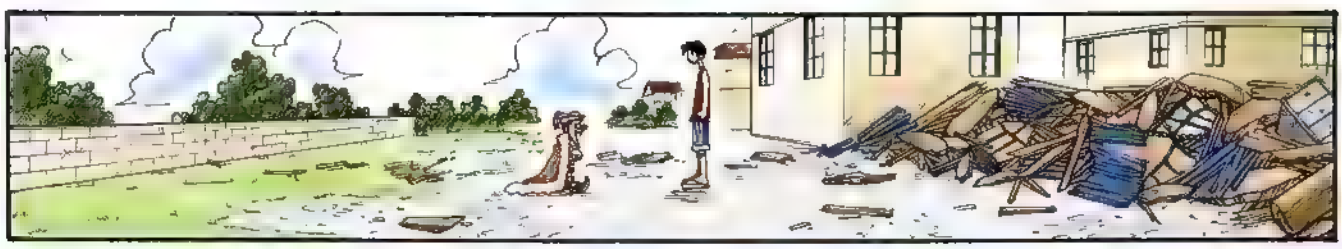

MY TREASURE'S SCATTERED ALL OVER THE PLACE!!
HEY! THE TREASURE MAP!

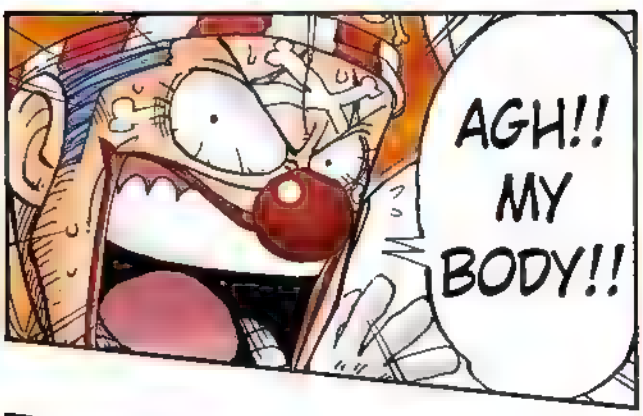

IT'S THE MAP OF THE GRAND LINE!!
BAM
ばん!!
AT LAST!!


!
NOT SO FAST, GUM-GUM BOY!!
WOOO
ゴオォオ…
HEY …
!

CHOP-CHOP…
COME TOGE-THER!!
I'LL KILL YOU !!!
HMPH! YOU STILL ALIVE?
HUF

WOOO
HUH?!
PWIP

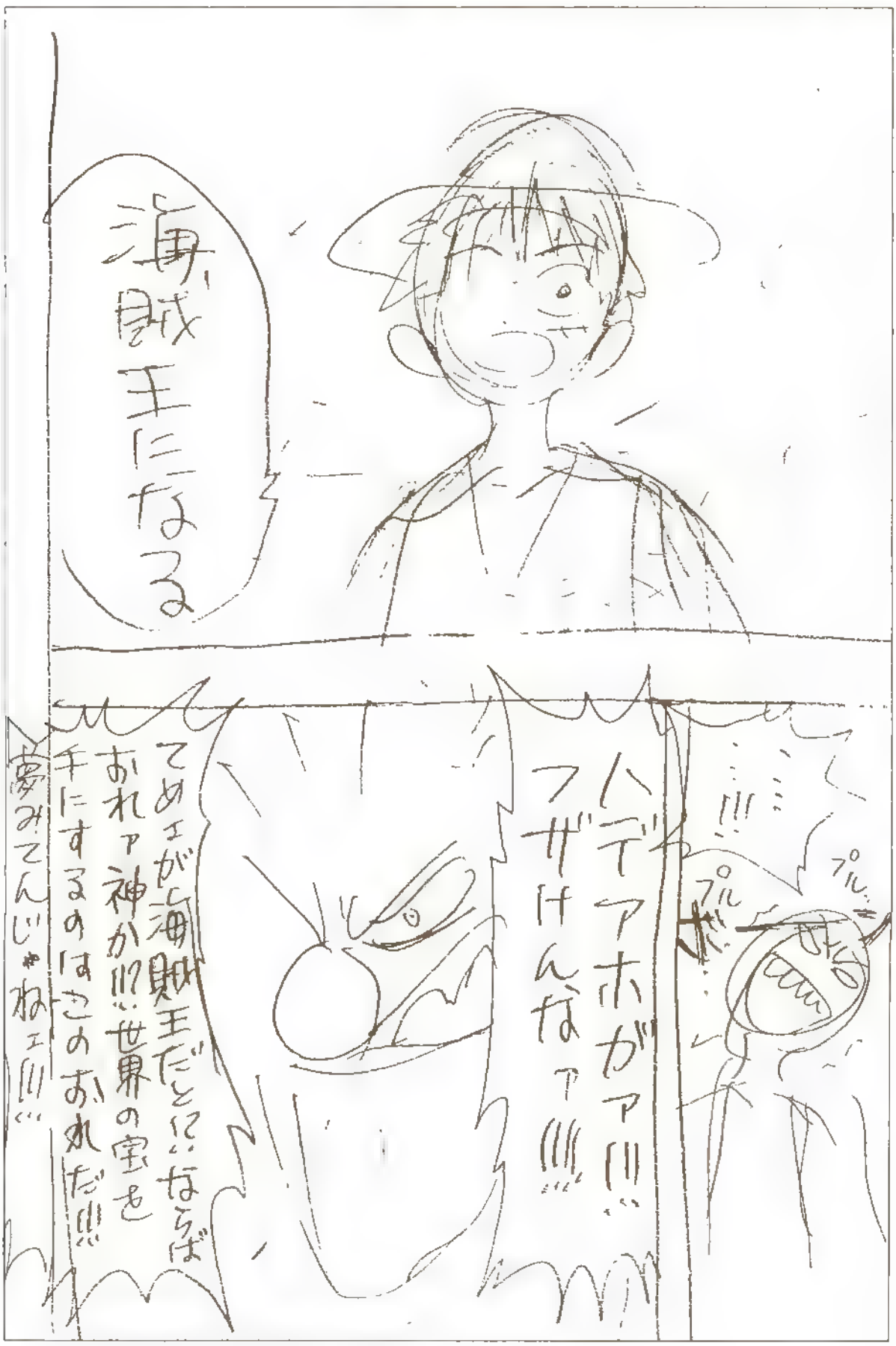



AGH!! MY BODY!!

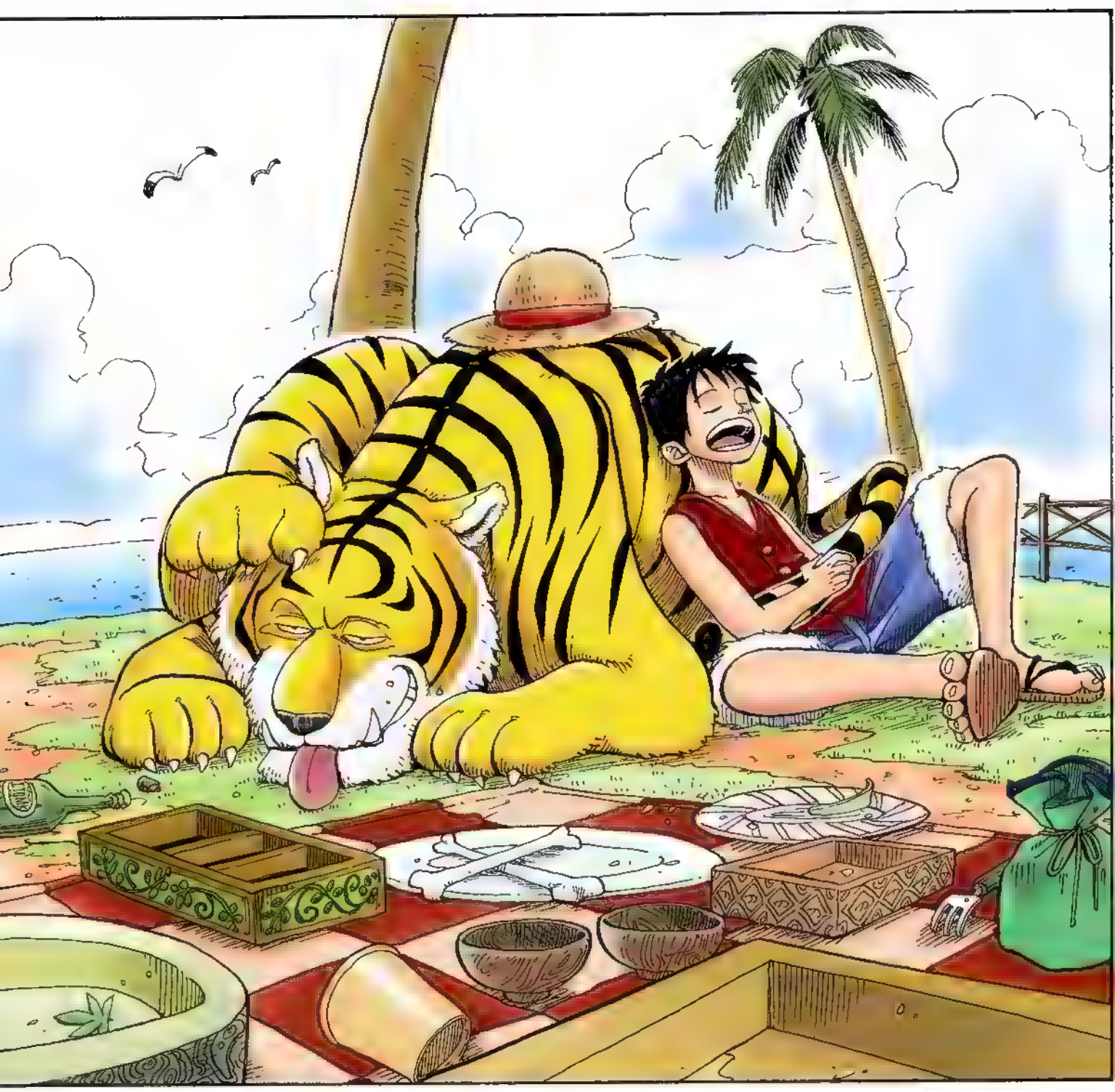
LEAVE THE REST TO ME!!
GOOD JOB, MASTER THIEF!
HA HA HA HA HA!!
BWOING

WHAT YOU'RE LOOKING FOR?
IS THIS...
DON

WAIT !!!
GUM-GUM...
WOING
GOOD-BYE, BUGGY !!
あああ
!!!
AAAAAH
KA-DOOM
BA-ZOO-KA!!!

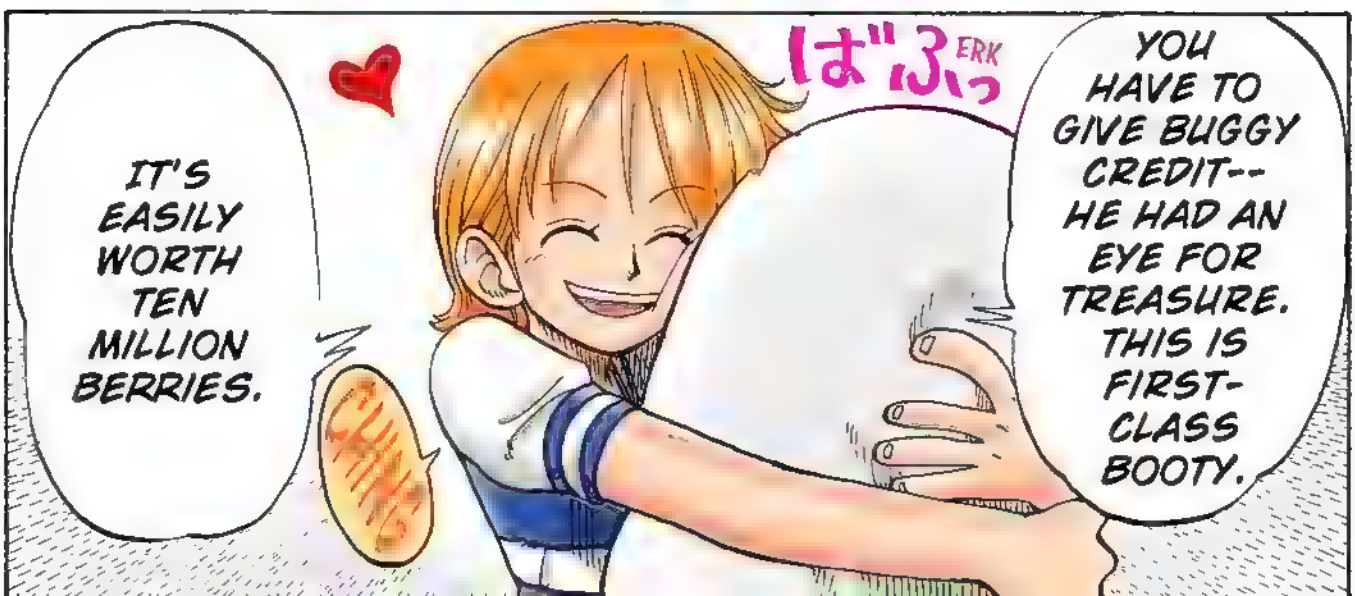

海賊王になる
!!!
プル…
プル…
ハデアホがァ!!…
ザけんなァ!!!
てめェが海賊王だとぉ!?ならばおれァ神が!!?世界の宝も手にするのはこのおれだ!!!
夢みてんじゃねェ!!!

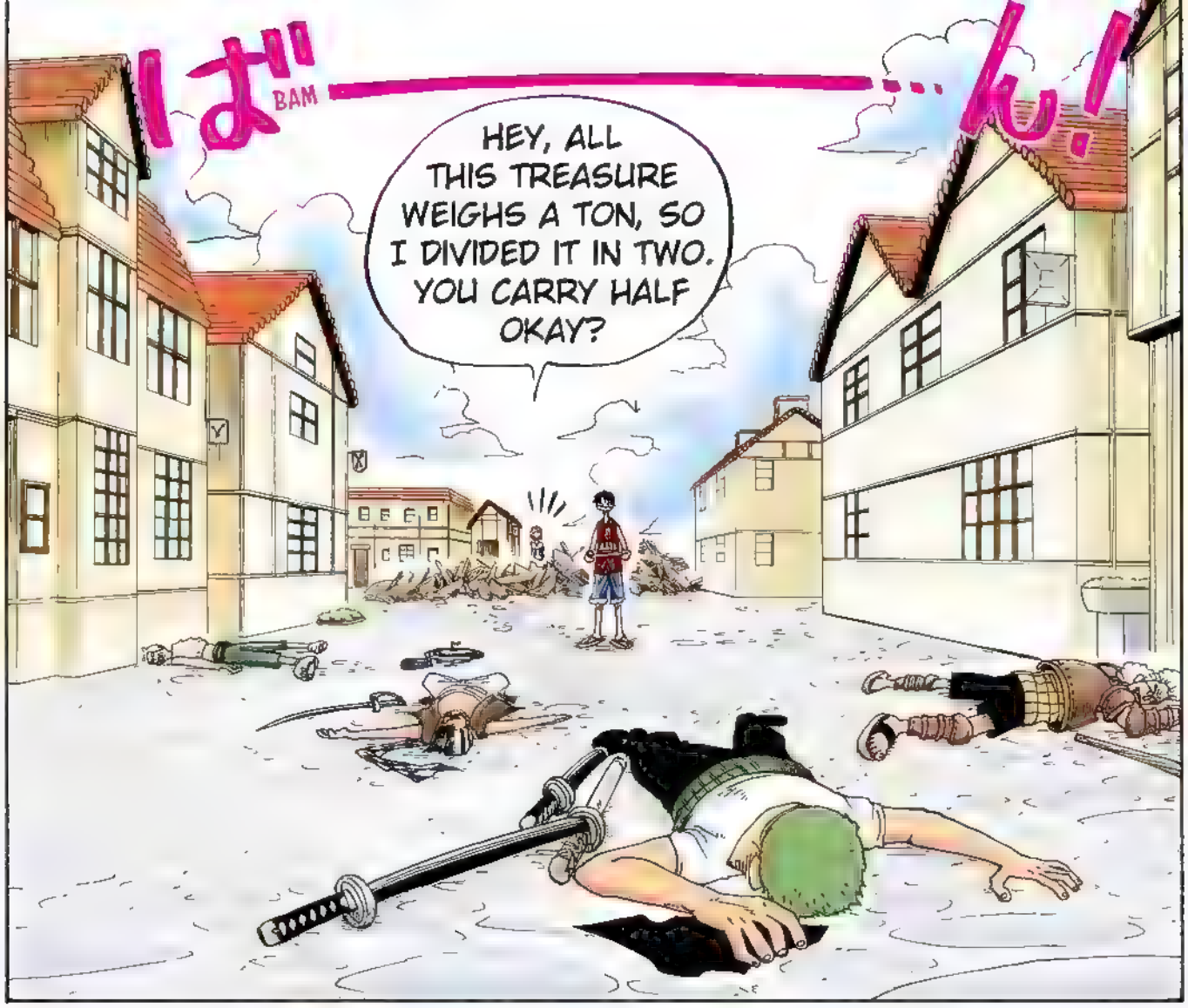
Chapter 21:
TOWN

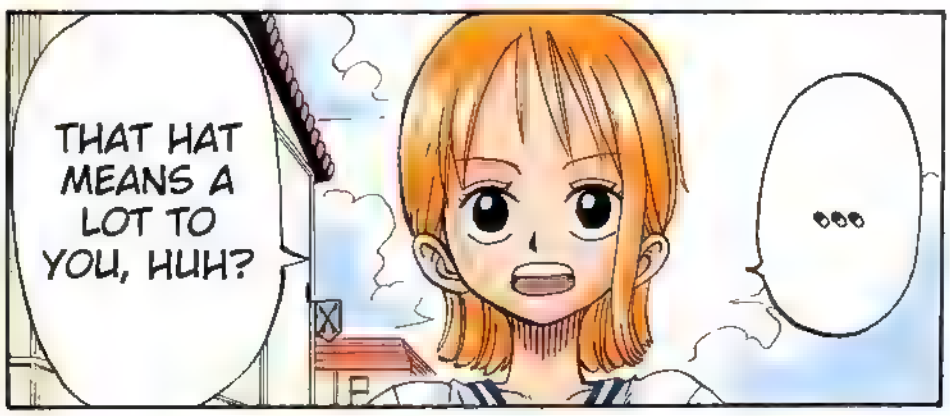


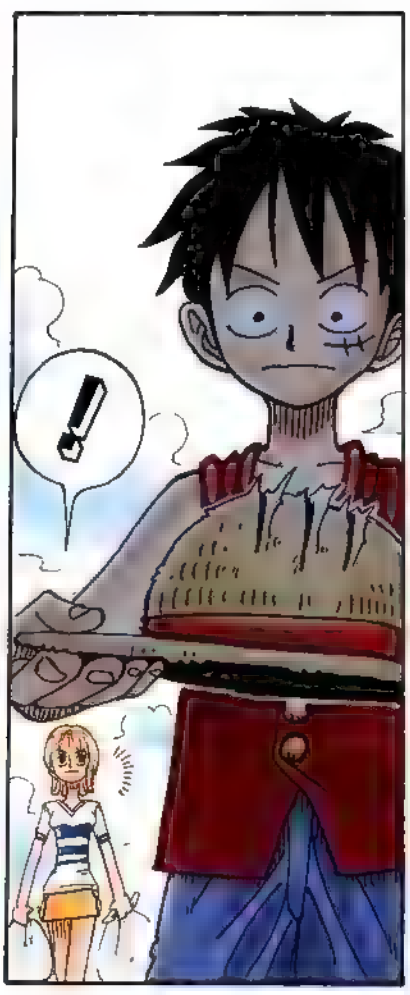
I WON !!
DON

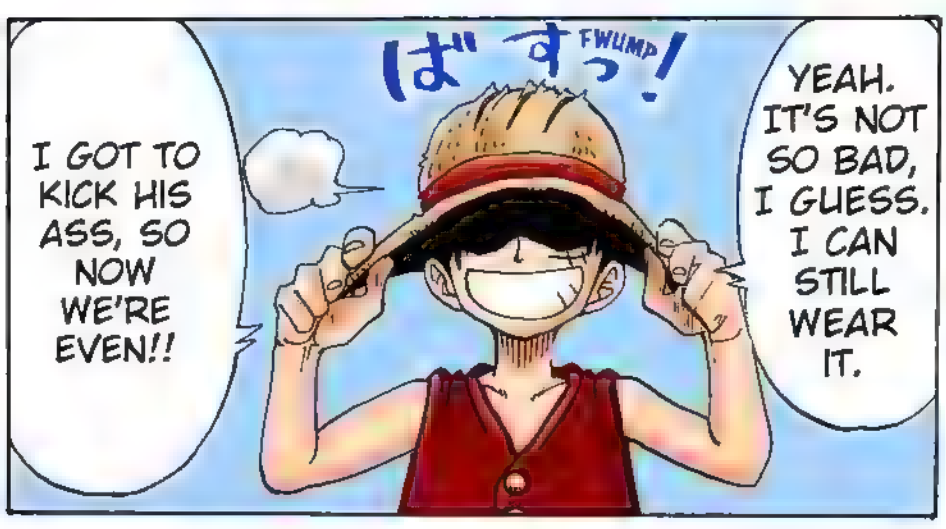
LOOKS LIKE I'LL MAKE A FORTUNE IF I STICK WITH YOU GUYS.
JUST A TEAM UP, AS I SAID.
AND I'VE GOT MYSELF A NEW CREWMATE, RIGHT?

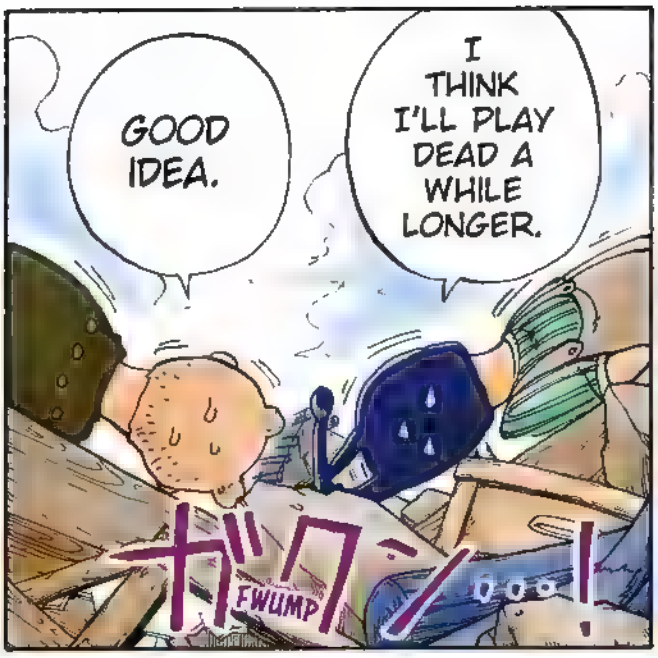

IT'S EASILY WORTH TEN MILLION BERRIES.
ばふっ ERK
YOU HAVE TO GIVE BUGGY CREDIT-- HE HAD AN EYE FOR TREASURE. THIS IS FIRST-CLASS BOOTY.

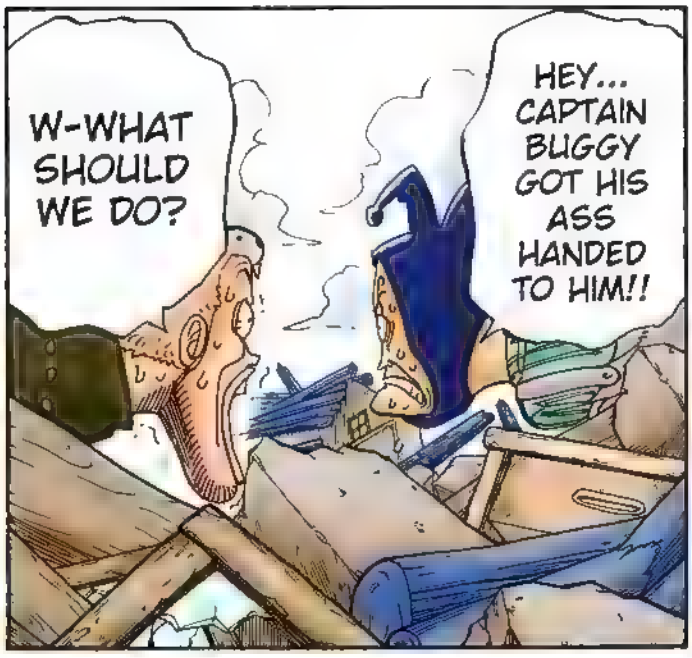

BAM
HEY, ALL THIS TREASURE WEIGHS A TON, SO I DIVIDED IT IN TWO. YOU CARRY HALF OKAY?


THAT HAT MEANS A LOT TO YOU, HUH?
...

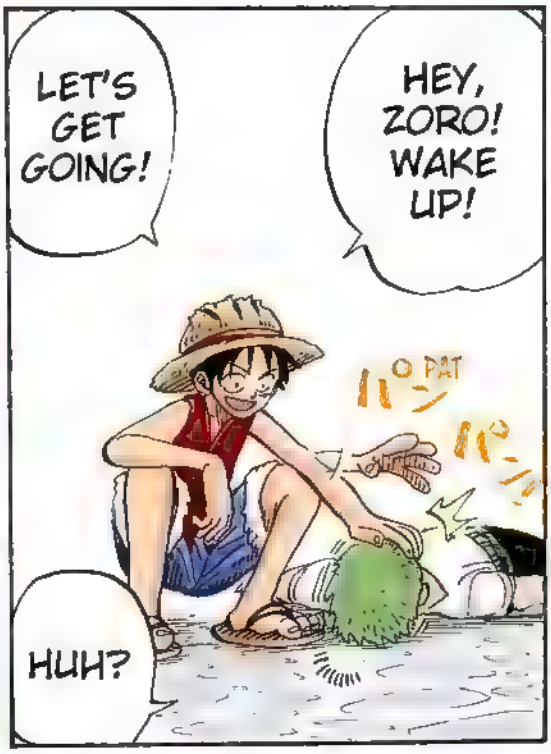

!

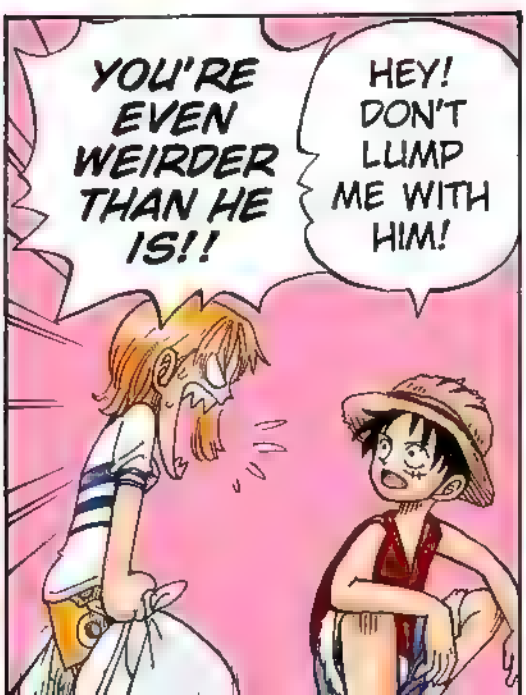

FWUMP!
I GOT TO KICK HIS ASS, SO NOW WE'RE EVEN!!
YEAH. IT'S NOT SO BAD, I GUESS. I CAN STILL WEAR IT.

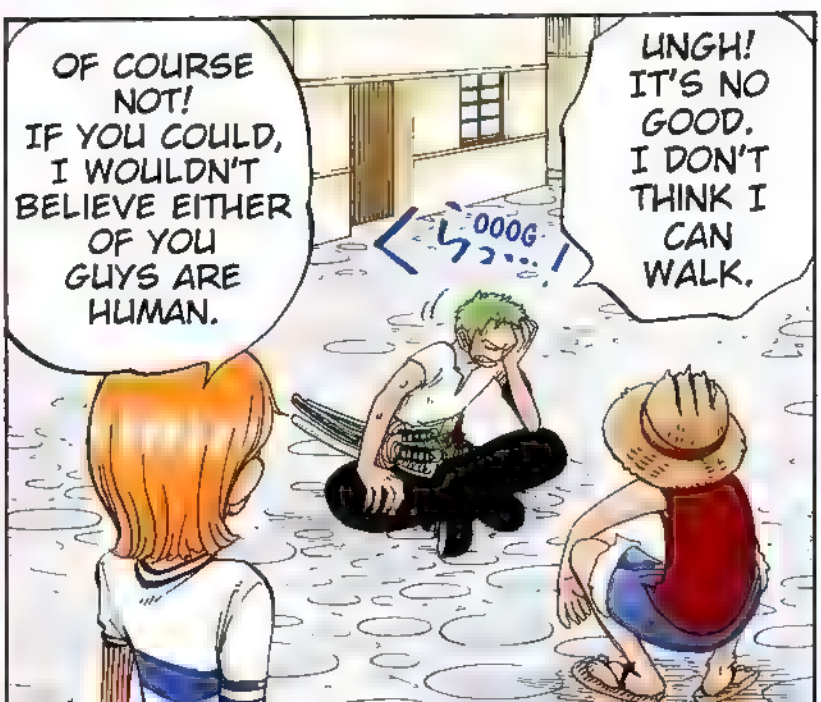

GOOD IDEA.
I THINK I'LL PLAY DEAD A WHILE LONGER.
ガクン!
FWUMP

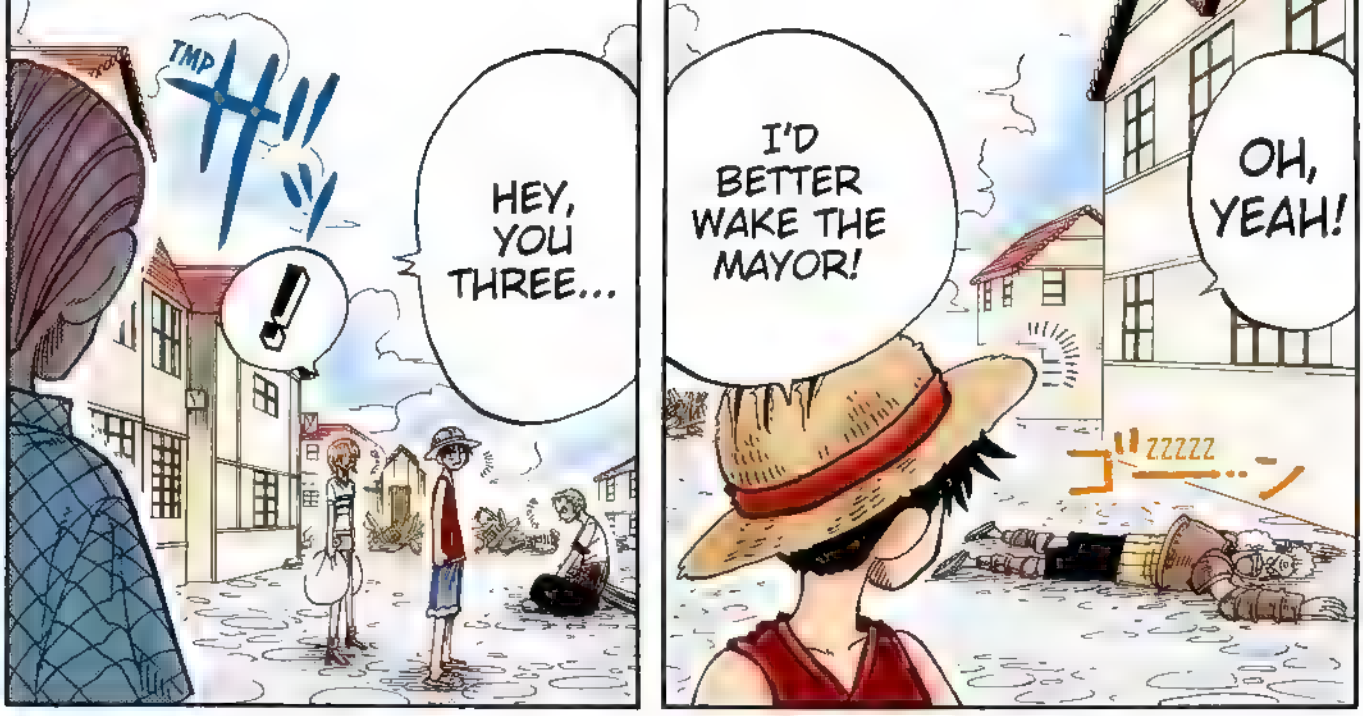

W-WHAT SHOULD WE DO?
HEY... CAPTAIN BUGGY GOT HIS ASS HANDED TO HIM!!

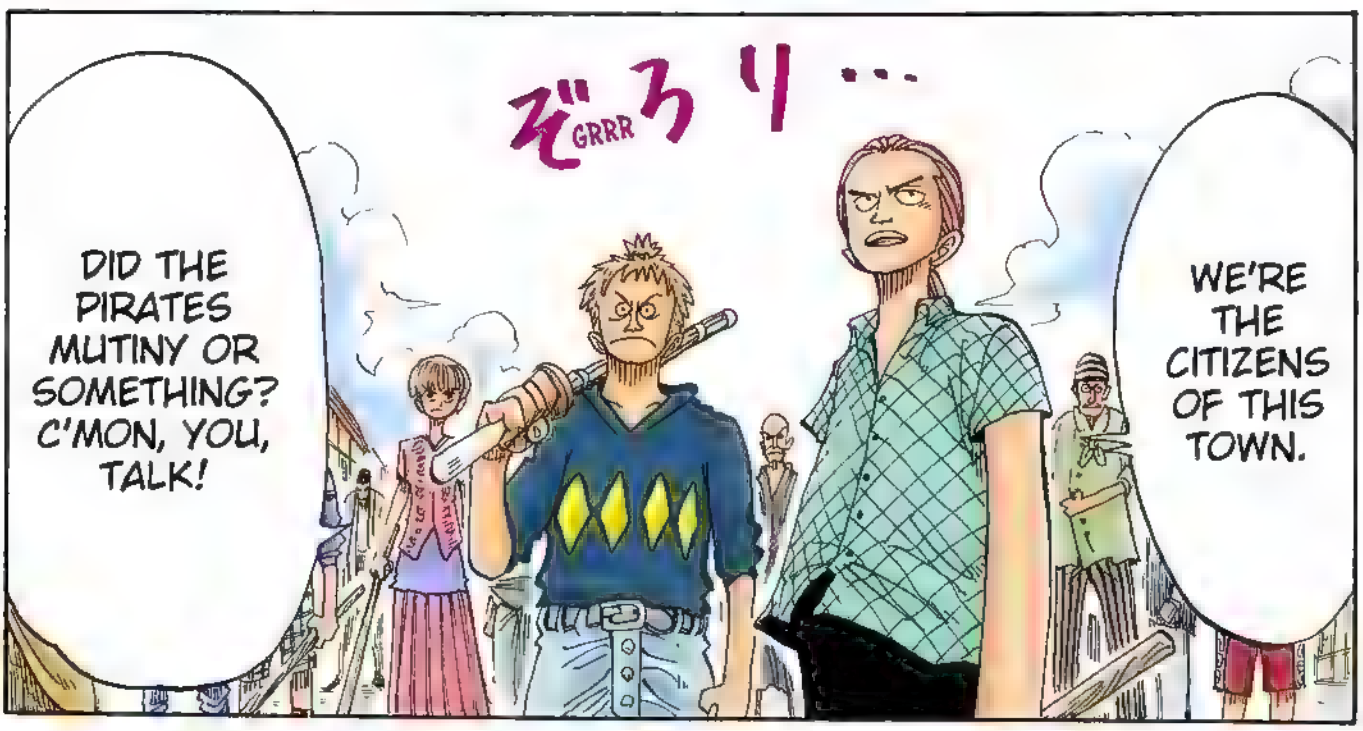
YEAH, AND I GOT THE MAP AND THE TREASURE.
DID YOU TAKE CARE OF THINGS?
...!
WAAAH
ムク…

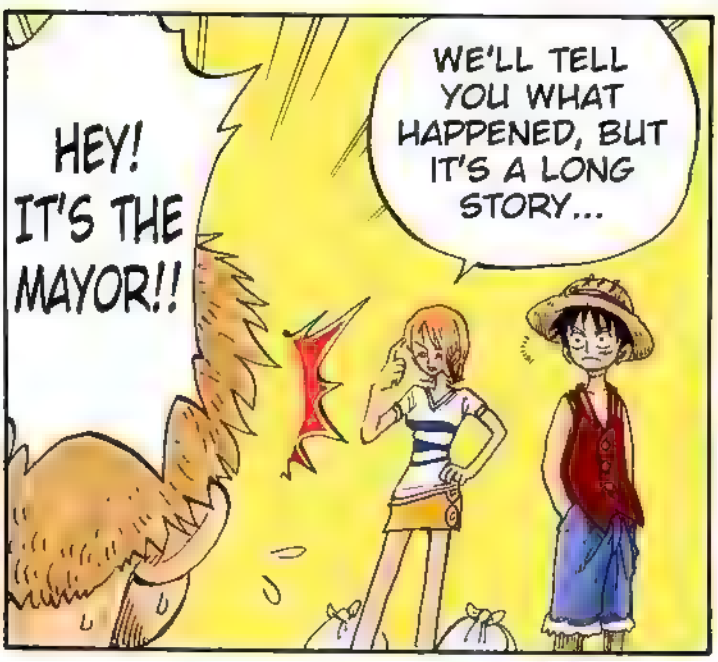

LET'S GET GOING!
HEY, ZORO! WAKE UP!
PAT
HUH?


YOU'RE EVEN WEIRDER THAN HE IS!!
HEY! DON'T LUMP ME WITH HIM!

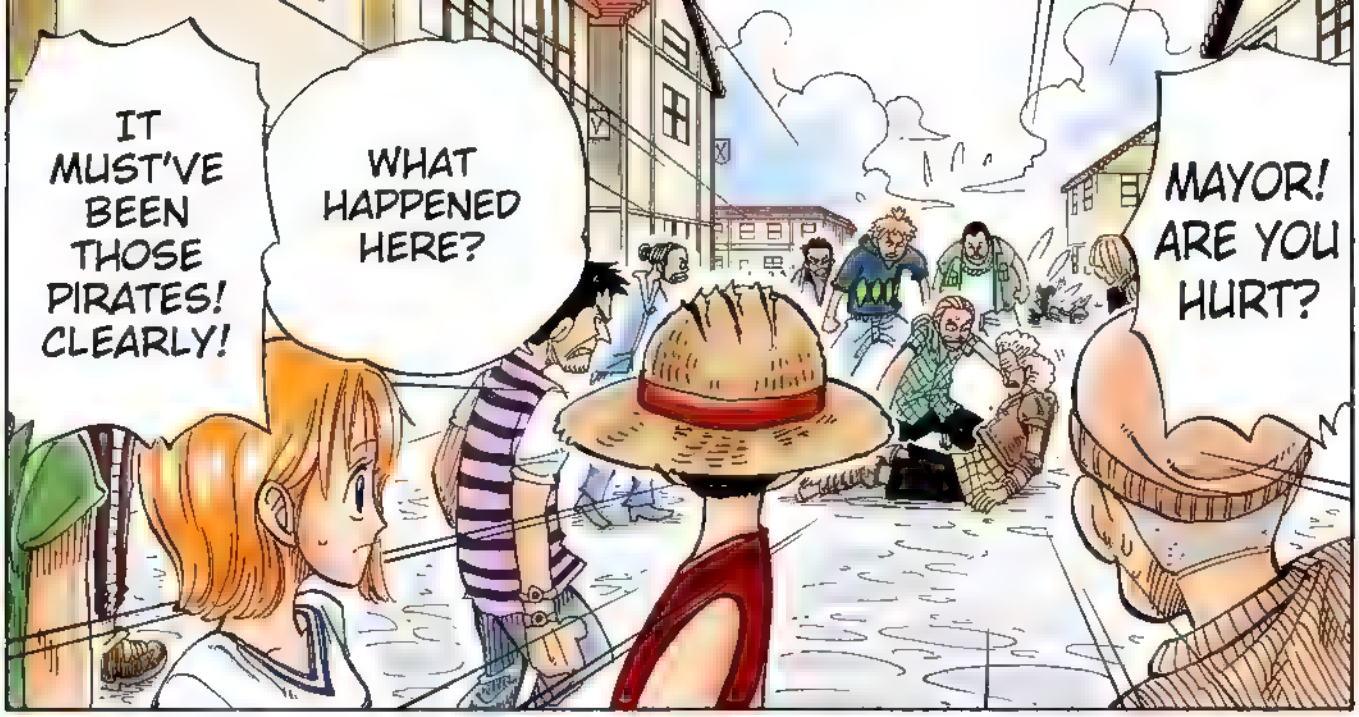

OF COURSE NOT! IF YOU COULD, I WOULDN'T BELIEVE EITHER OF YOU GUYS ARE HUMAN.
UNGH! IT'S NO GOOD. I DON'T THINK I CAN WALK.
OOOG


TMP
HEY, YOU THREE...
I'D BETTER WAKE THE MAYOR!
OH, YEAH!
ZZZZZ


GRRR
DID THE PIRATES MUTINY OR SOMETHING? C'MON, YOU, TALK!
WE'RE THE CITIZENS OF THIS TOWN.

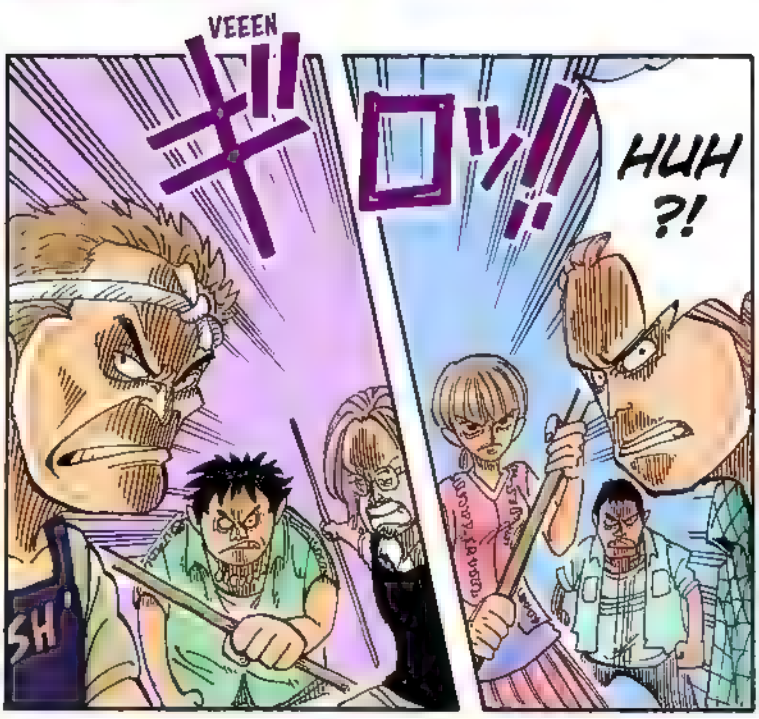

HEY! IT'S THE MAYOR!!
WE'LL TELL YOU WHAT HAPPENED, BUT IT'S A LONG STORY...

THOUGHT YOU MIGHT BE MORE PIRATES.
THE TOWNS-PEOPLE? THAT'S A RELIEF!
PHEW


IT MUST'VE BEEN THOSE PIRATES! CLEARLY!
WHAT HAPPENED HERE?
MAYOR! ARE YOU HURT?

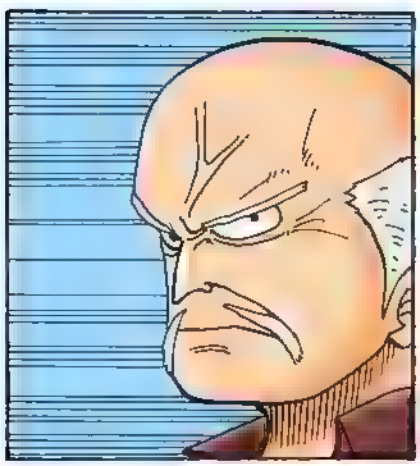
I KNOCKED THE OLD MAN OUT!
!
DON
どーーーん
OH YEAH, MY BAD.

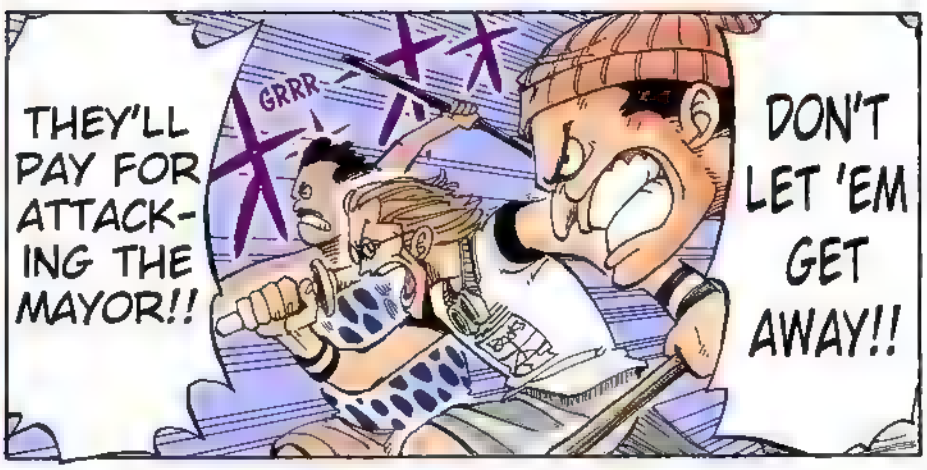
WELL, YOU SAW ME.
LUFFY! THEY DIDN'T HAVE TO KNOW THAT!!
TRUE, BUT I WASN'T GOING TO TELL THEM!

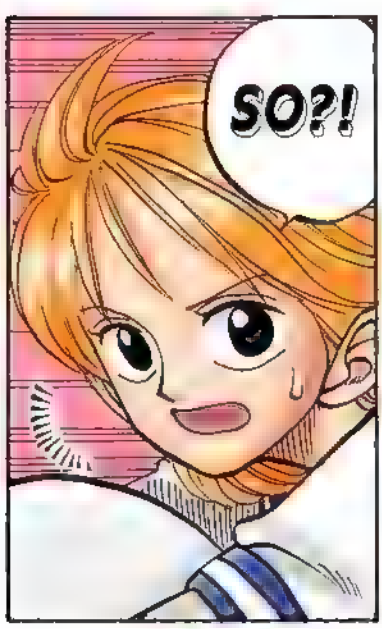

VEEEN
ドロッ!!
HUH ?!
SH

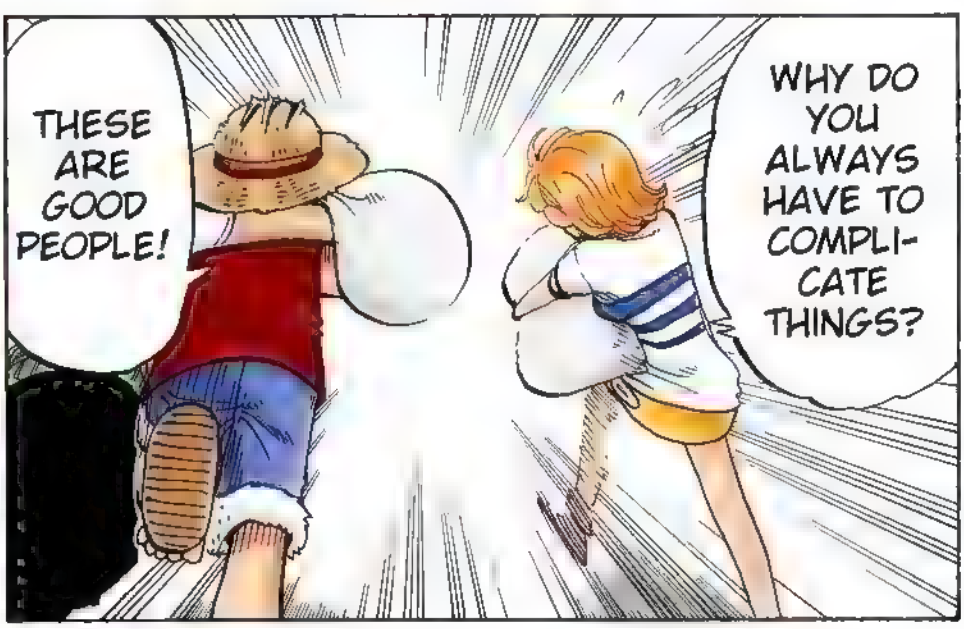
THEY'RE IN AN UGLY MOOD. DON'T TELL THEM WE'RE PIRATES AND THIEVES, OR THEY'LL KILL US!!
WHO ARE YOU? PIRATES?
IT'S INTOLER-ABLE!
YOU DID THIS TO THE MAYOR?!
!
DON
!!!
WE'RE PIRATES!!
WE ARE PIRATES !!!
YOU IDIOT !!!
HA HA HA
WIP
PIRATES!! GET 'EM!!

AAGH!!
AFTER THEM!!
THEY'RE RUNNING!!
TMP
RUN!!

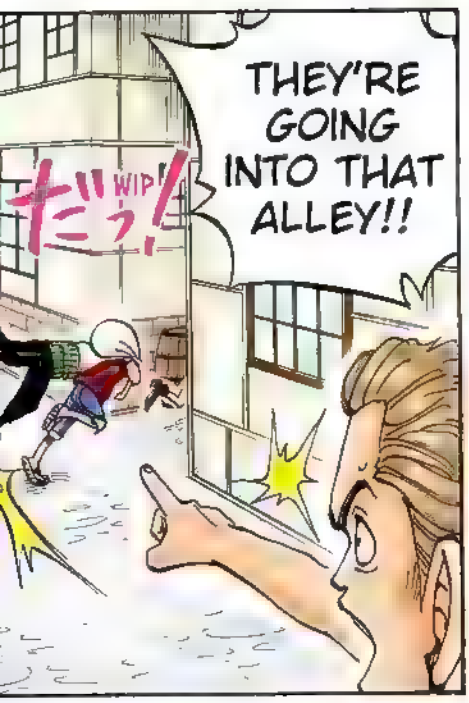


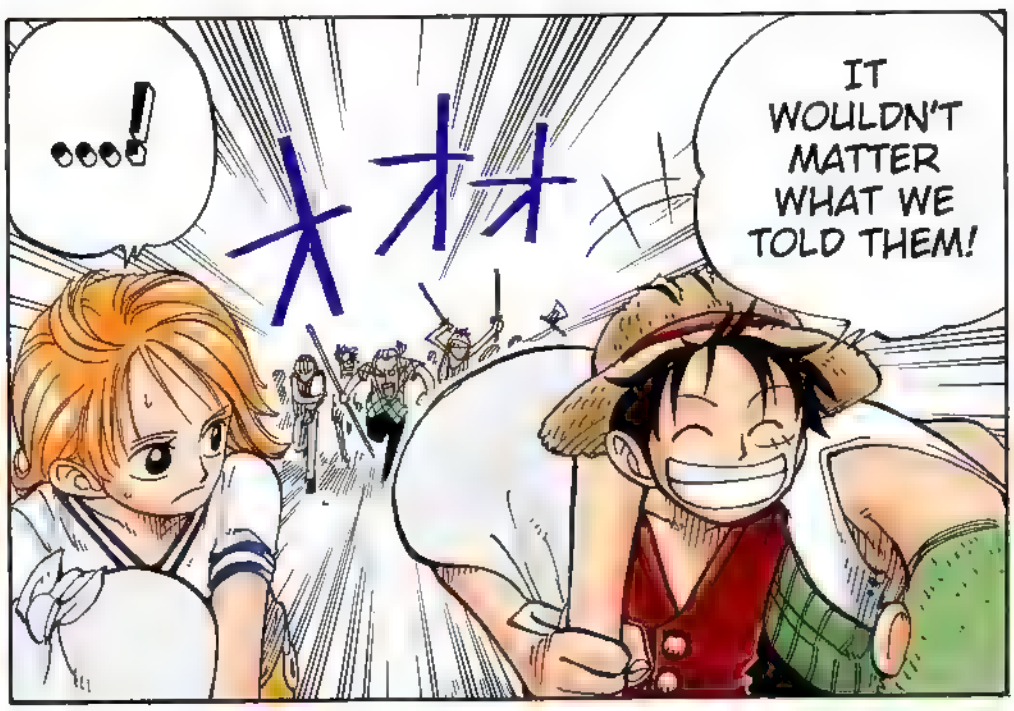

THEY'LL PAY FOR ATTACK-ING THE MAYOR!!
GRRR
DON'T LET 'EM GET AWAY!!

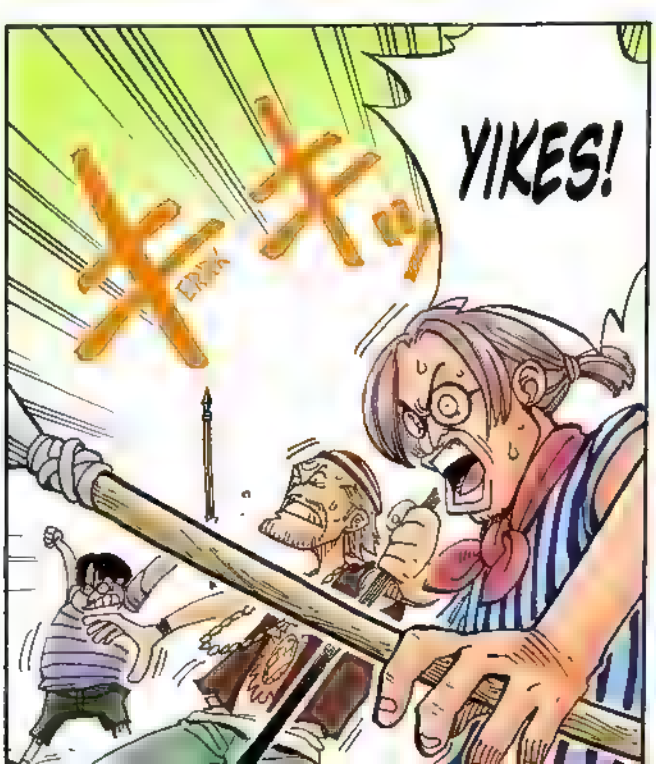

SO?!


THESE ARE GOOD PEOPLE!
WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO COMPLI-CATE THINGS?

BECAUSE THEY LOVE THEIR MAYOR!
THEY'RE ALL WORKED UP...
RARR
オオオ

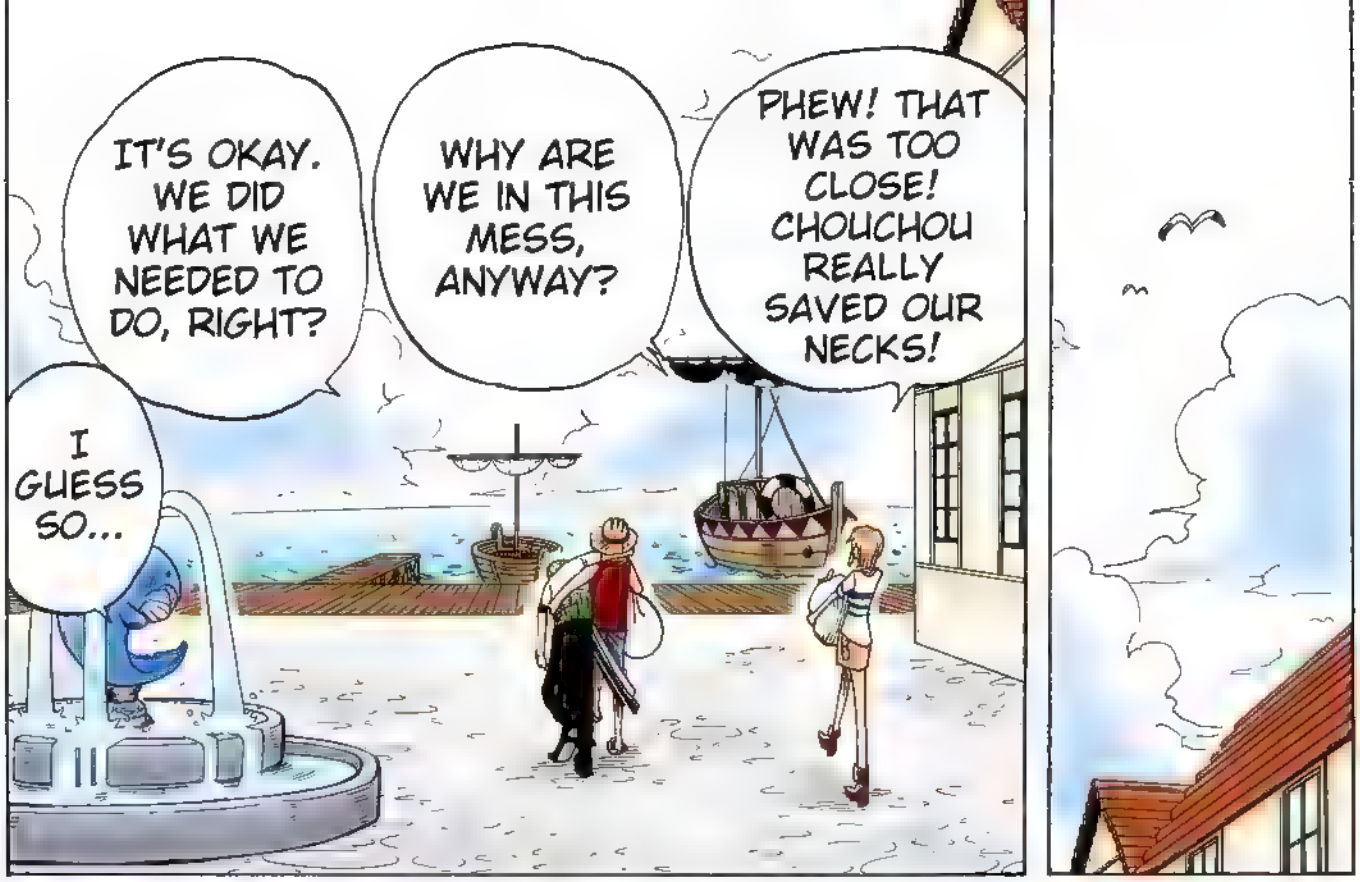

THEY'RE GOING INTO THAT ALLEY!!
だっ!
WIP!

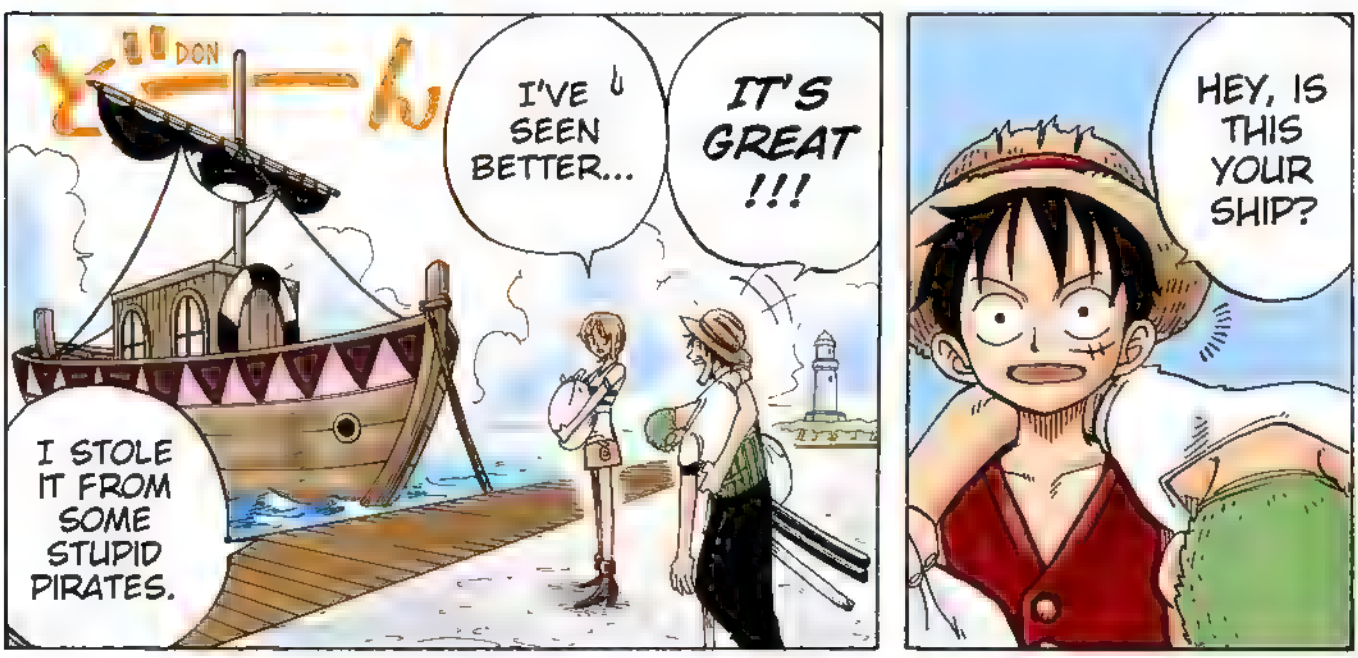

...!
オオ
IT WOULDN'T MATTER WHAT WE TOLD THEM!

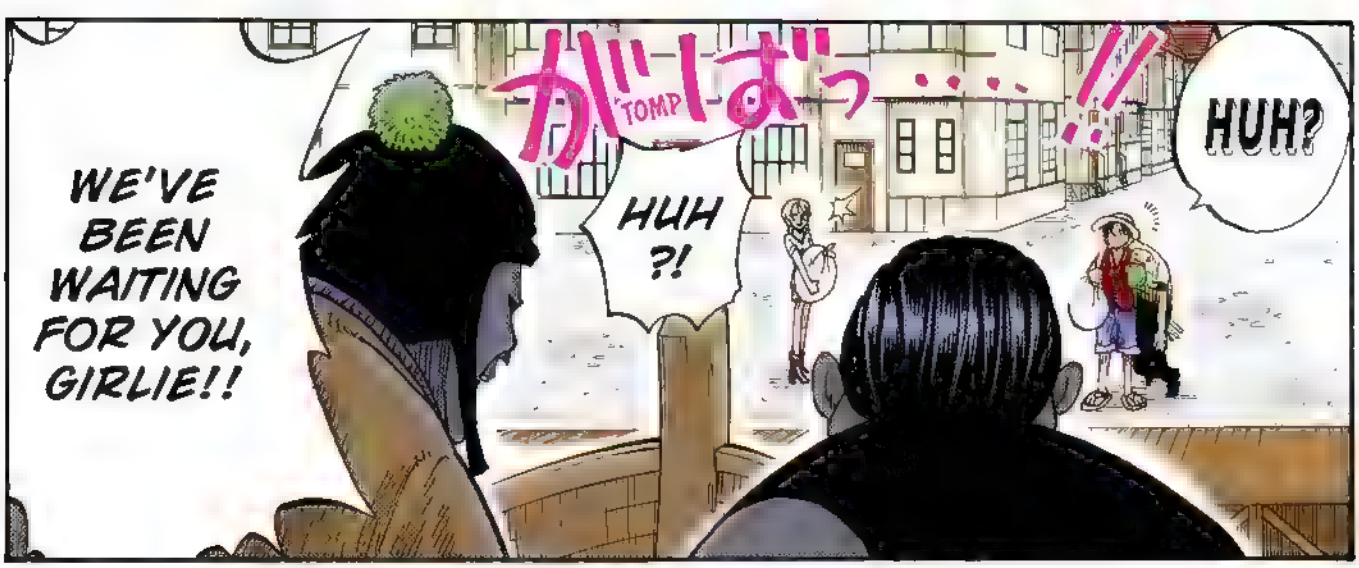

YIKES!
ERRK

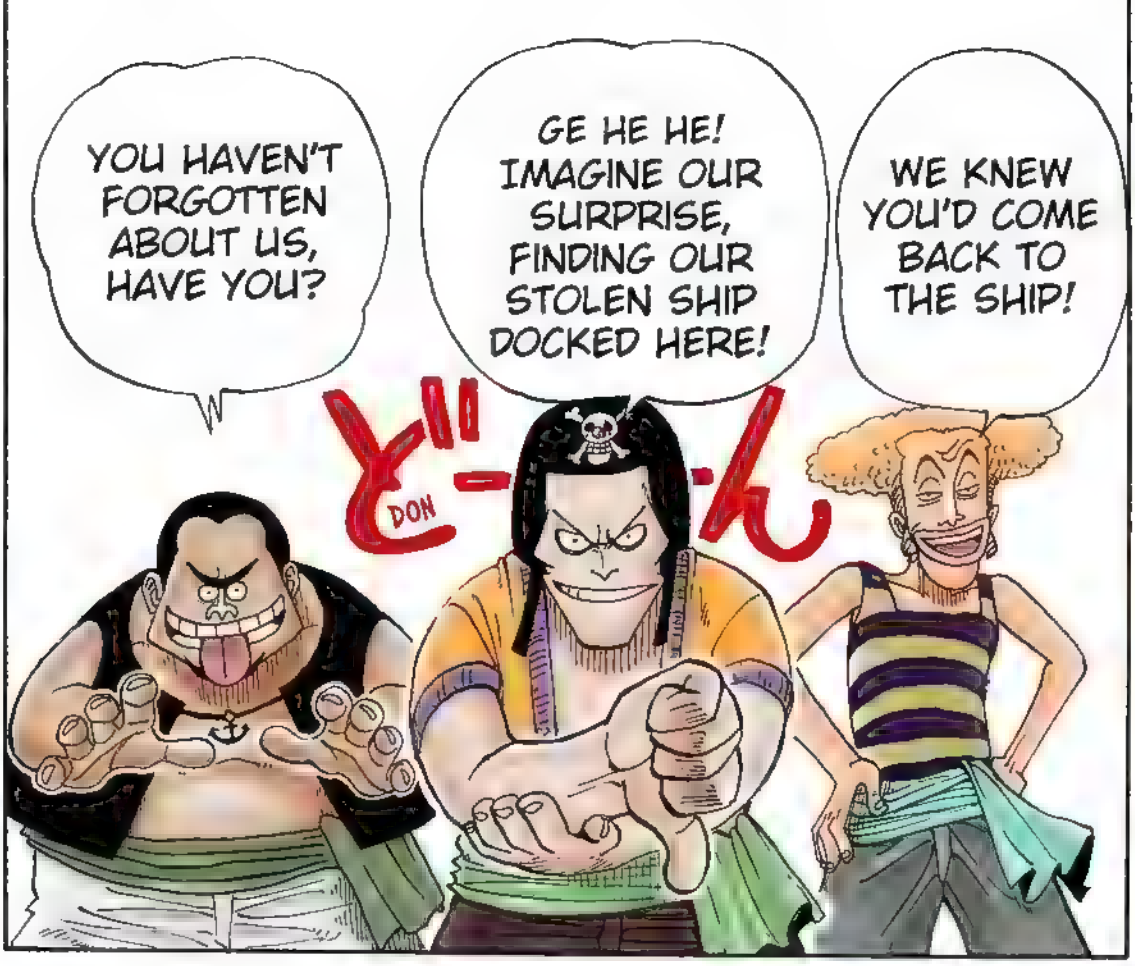
RRRR !!!

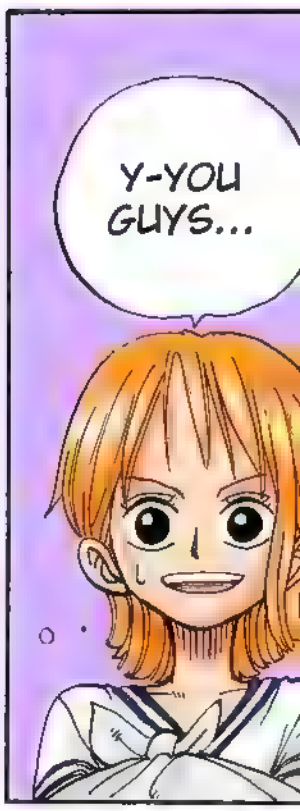
THOSE GUYS ARE BAD PEOPLE!
GET OUT OF THE WAY, CHOU-CHOU!!
WOOF!! WOOF!!
IT'S THAT DOG!
CHOU-CHOU!
WOOF !!
CHOU-CHOU! WHY ARE YOU HELPING THEM?!
WOOF WOOF !!
GRRR...!!
...
WOOF !!! WOOF !!!
GET OUT OF THE WAY!!
CHOU-CHOU!

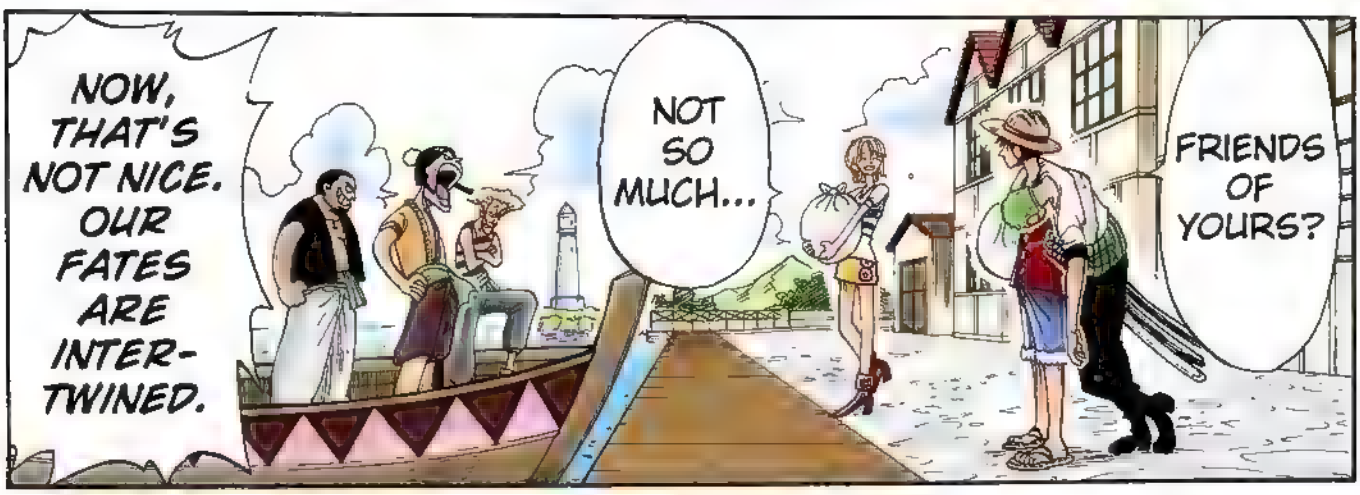

IT'S OKAY. WE DID WHAT WE NEEDED TO DO, RIGHT?
WHY ARE WE IN THIS MESS, ANYWAY?
PHEW! THAT WAS TOO CLOSE! CHOUCHOU REALLY SAVED OUR NECKS!
I GUESS SO...


DON
I'VE SEEN BETTER...
IT'S GREAT !!!
I STOLE IT FROM SOME STUPID PIRATES.
HEY, IS THIS YOUR SHIP?


TOMP
HUH ?!
HUH?
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU, GIRLIE!!


YOU HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT US, HAVE YOU?
GE HE HE! IMAGINE OUR SURPRISE, FINDING OUR STOLEN SHIP DOCKED HERE!
WE KNEW YOU'D COME BACK TO THE SHIP!
DON

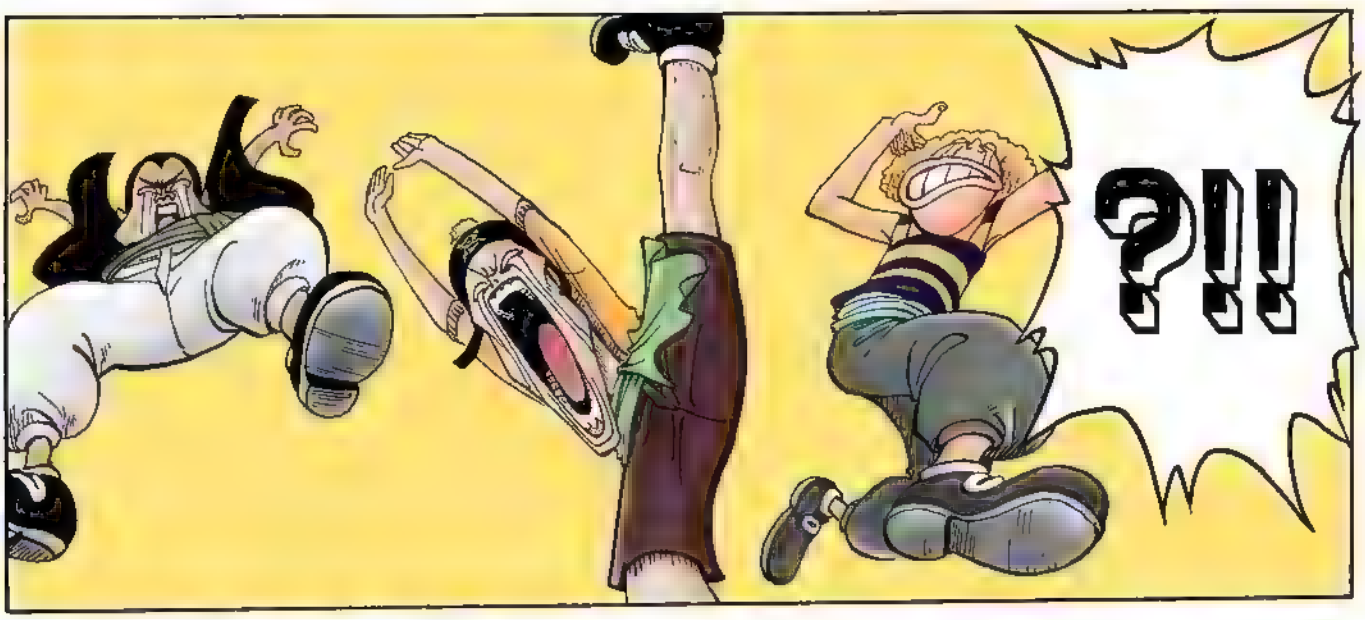

Y-YOU GUYS...

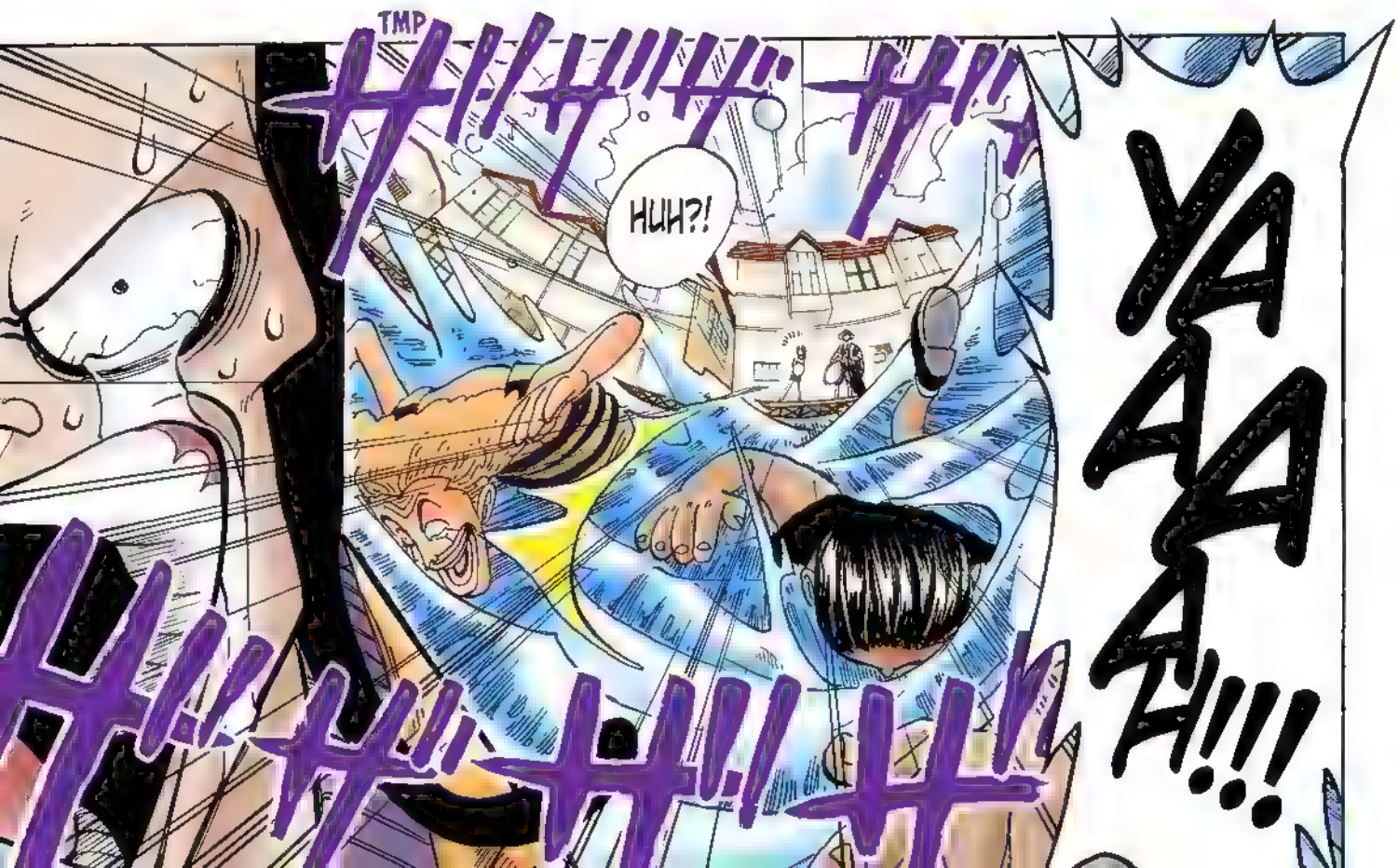

NOW, THAT'S NOT NICE. OUR FATES ARE INTER-TWINED.
NOT SO MUCH...
FRIENDS OF YOURS?

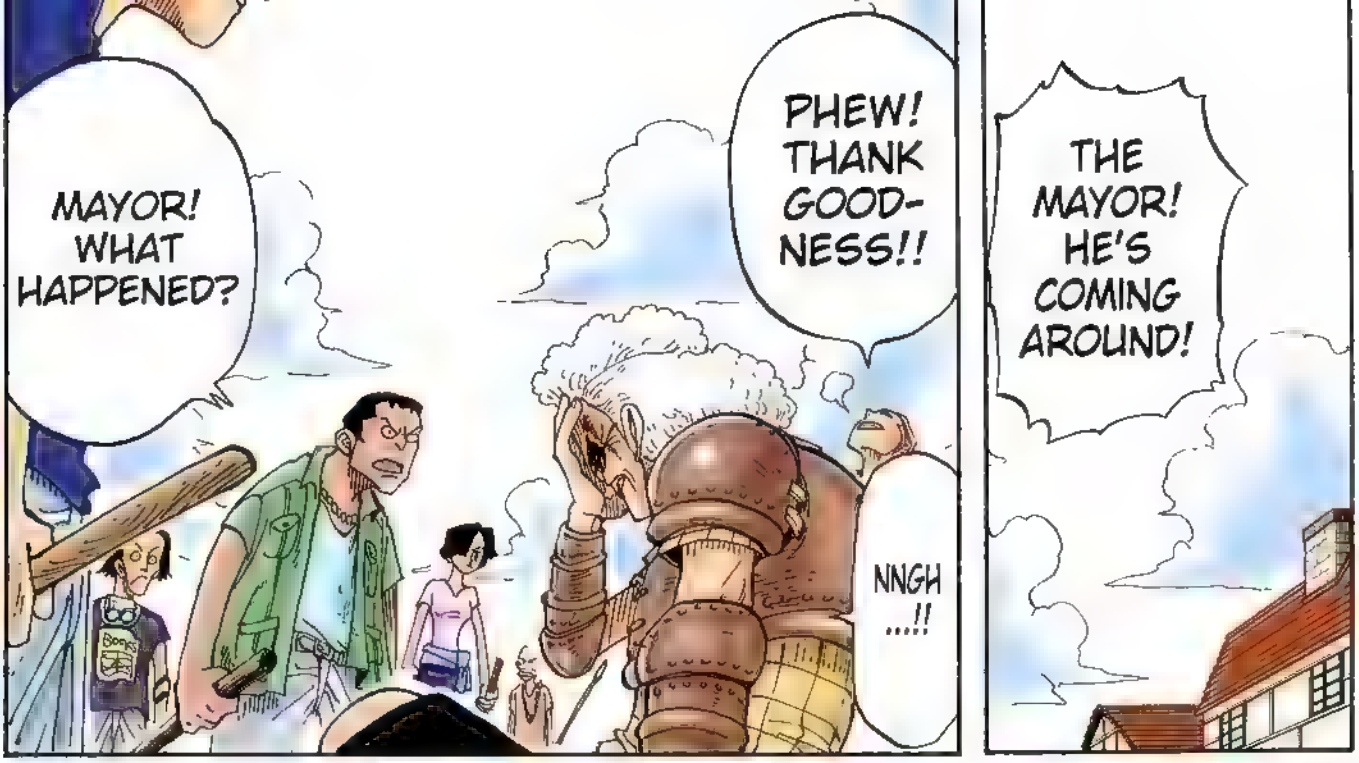
HEY, YOU BASTARD! DON'T IGNORE ME!
WE'LL TEACH YOU HOW BAD IT IS TO STEAL OTHERS' THINGS!
LOOK AT ME WHEN I'M TALKING TO YOU!
ぱん
WAP
ぱん

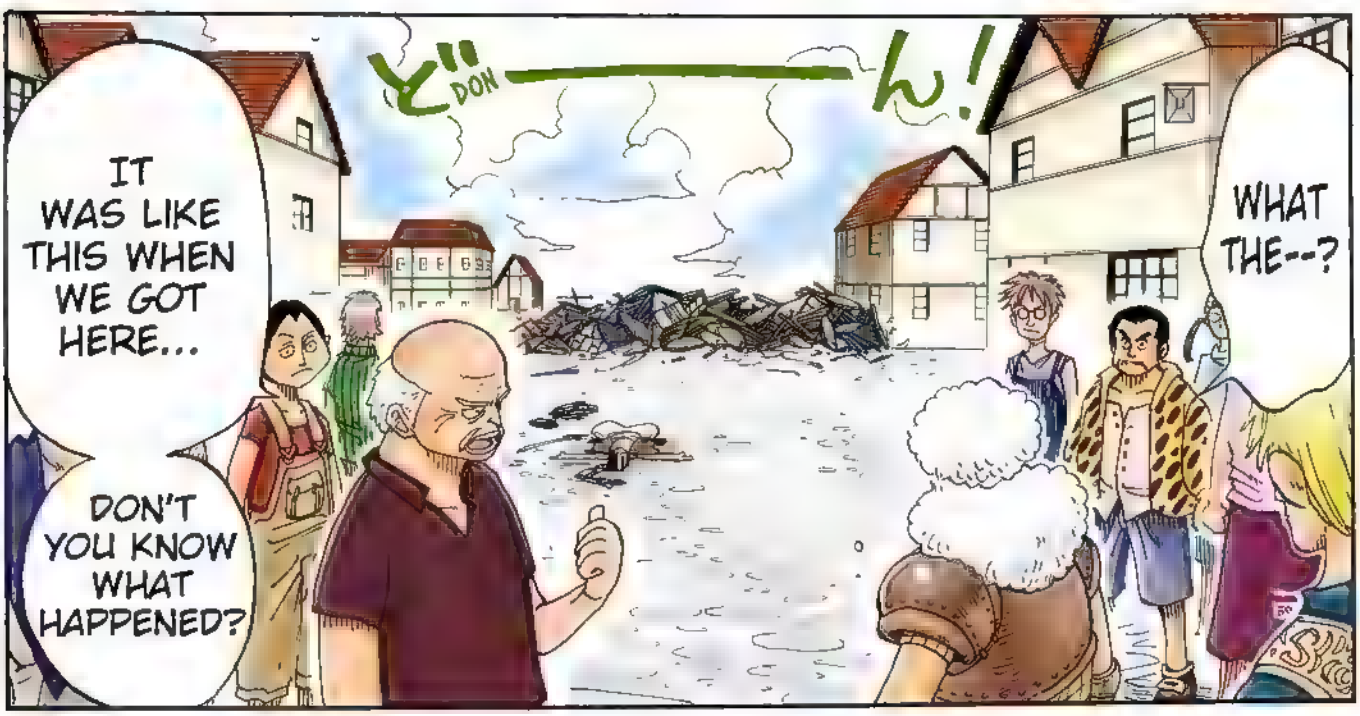
THEN THEY'LL GET THE SAME TREATMENT AS YOU!
I SEE YOU BROUGHT SOME FRIENDS...

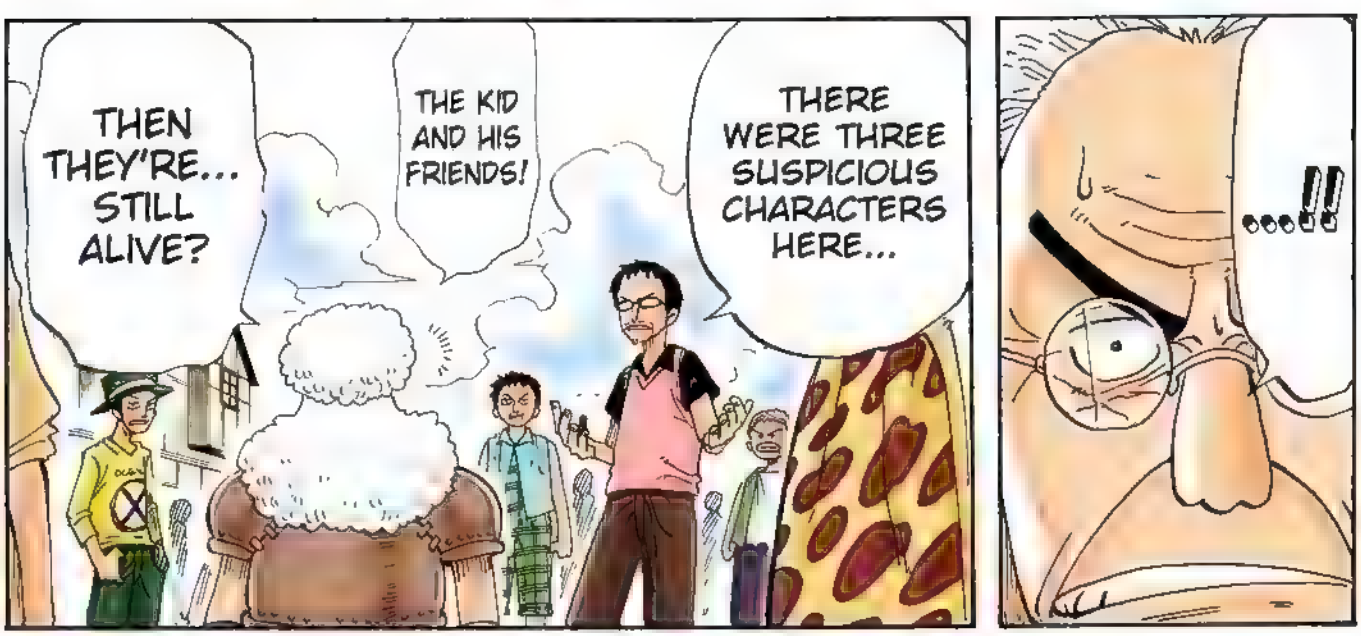
HUH?!


?!!


TMP
HUH?!
YAAAAH!!!

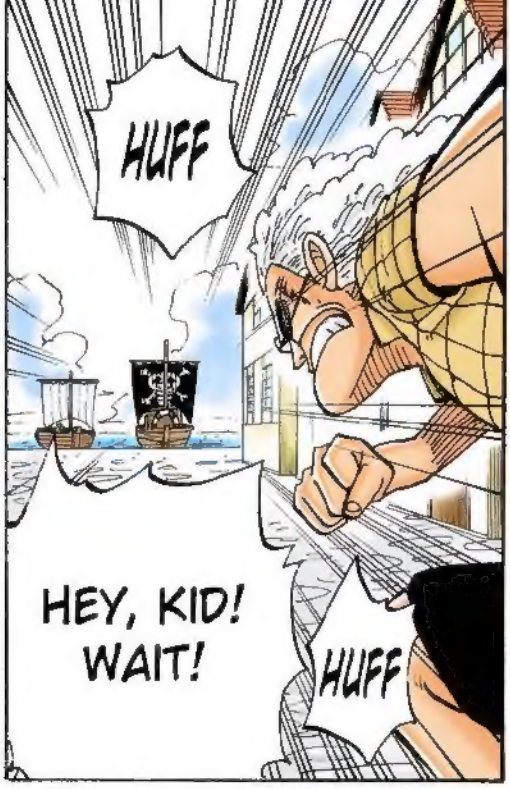

MAYOR! WHAT HAPPENED?
PHEW! THANK GOOD-NESS!!
NNGH ...!!
THE MAYOR! HE'S COMING AROUND!

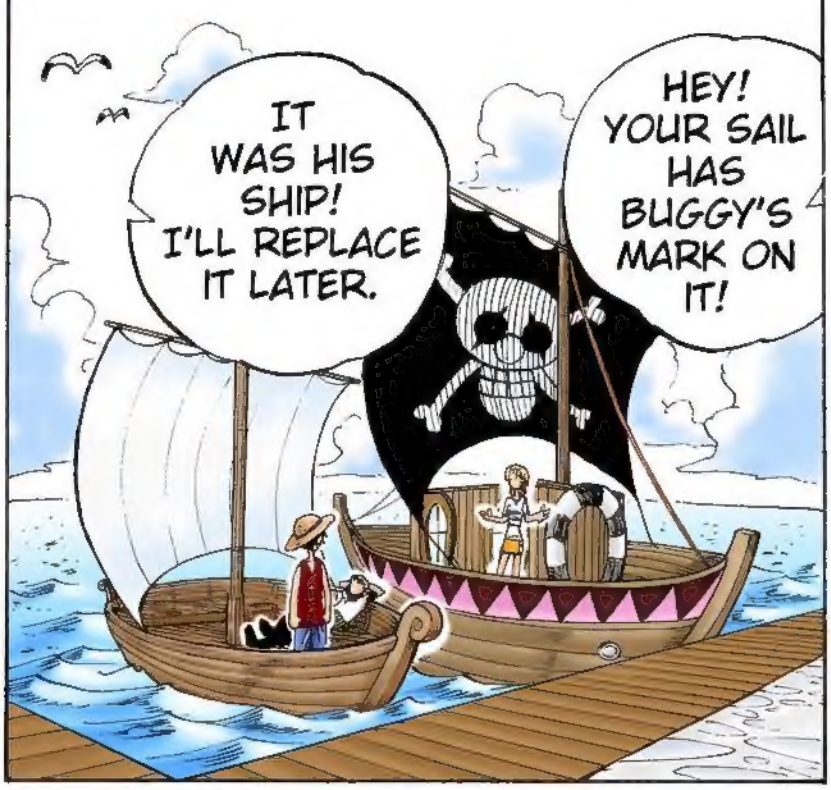

ドDON——ん!
IT WAS LIKE THIS WHEN WE GOT HERE...
DON'T YOU KNOW WHAT HAPPENED?
WHAT THE--?

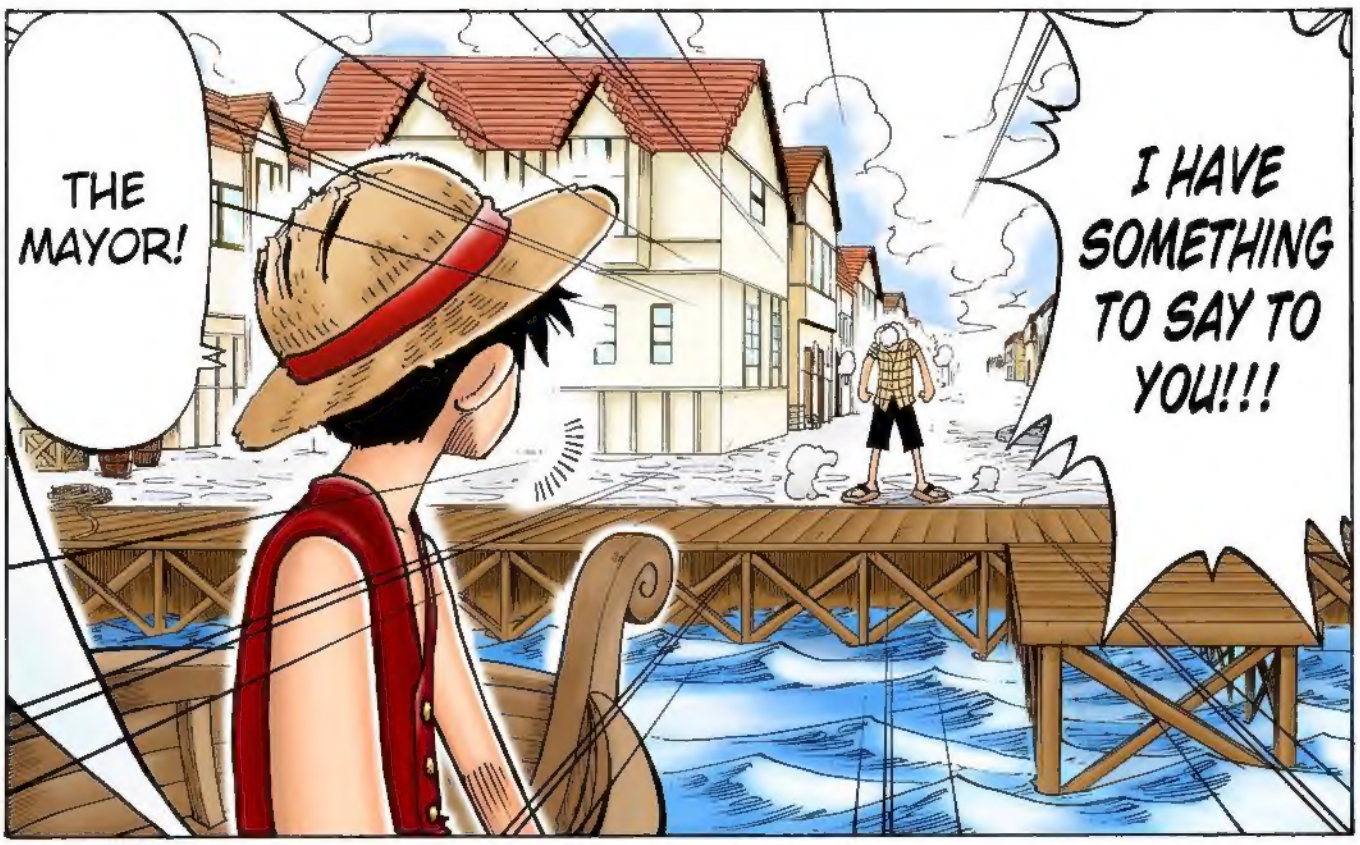

THEN THEY'RE... STILL ALIVE?
THE KID AND HIS FRIENDS!
THERE WERE THREE SUSPICIOUS CHARACTERS HERE...
...!!

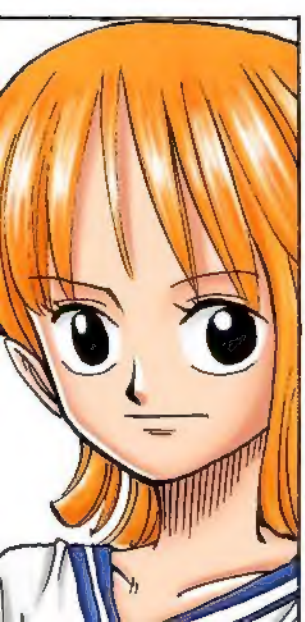
WE'LL TEACH THOSE PIRATES TO RESPECT DECENT CITIZENS!
BUT WE'D LIKE TO GET OUR HANDS ON 'EM! HE WAS MOCKING US!!
WE JUST CHASED THAT PIRATE AND HIS FRIENDS OUT OF TOWN!!
BOOKS
THWAK
ガン!!
THAT BLASTED KID! HOW COULD HE HAVE DONE THAT TO AN OLD MAN LIKE ME?
DON'T ANY OF YOU DARE TALK BAD ABOUT THEM !!!
I'M THE ONLY ONE WHO HAS BUSI-NESS WITH THEM !!!
SHUT UP!!!
LET'S GET THOSE SCOUN-DRELS!!
!
THAT DAMN KID! DOES HE THINK HE CAN GET AWAY WITHOUT HEARING FROM ME?
B-BUT MAYOR... WHY ARE YOU STICKING UP FOR PIRATES?

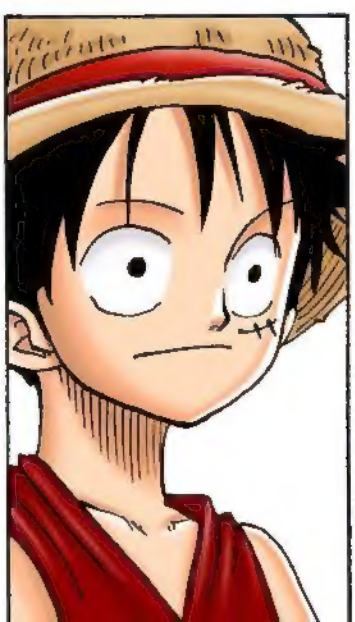
TUMP
MAYOR!!!
UH... THEY RAN FOR THE DOCKS!
WHERE'D THEY GO? WHICH WAY?
KLANK KLANK
WOOSH
KLANK
TON TON
KLATTER
I'VE GOT A THING OR TWO TO SAY TO HIM!!
THE NERVE OF THAT KID! THIS IS MY TOWN!
ALL RIGHT! LET'S GO!
FWAP

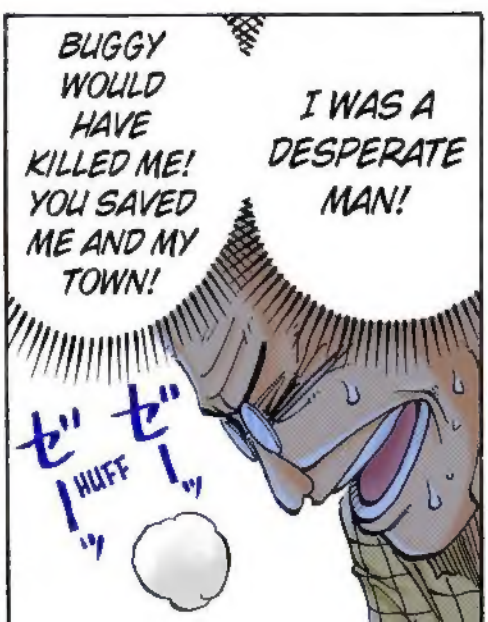

HUFF
HEY, KID! WAIT!
HUFF

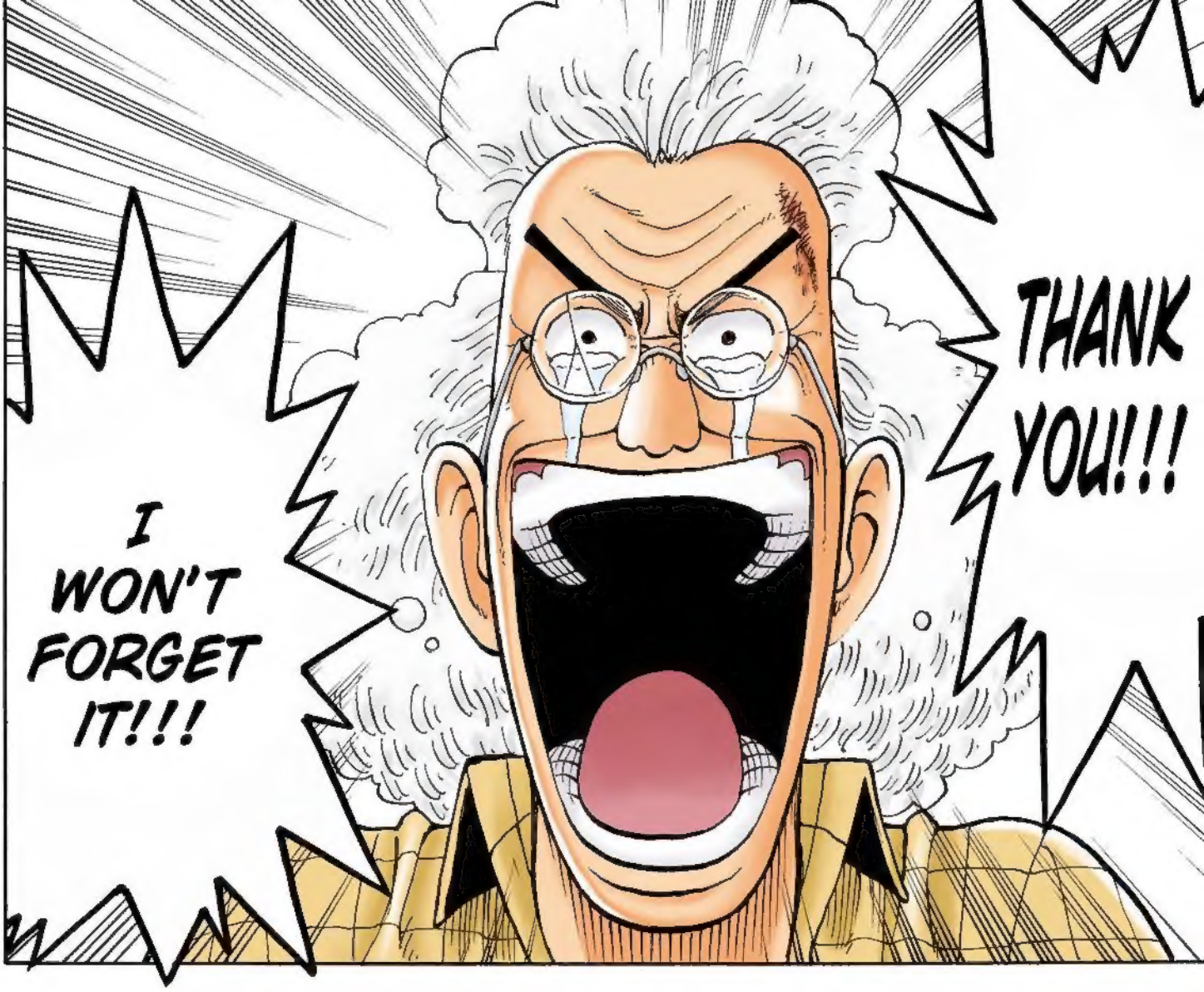

IT WAS HIS SHIP! I'LL REPLACE IT LATER.
HEY! YOUR SAIL HAS BUGGY'S MARK ON IT!

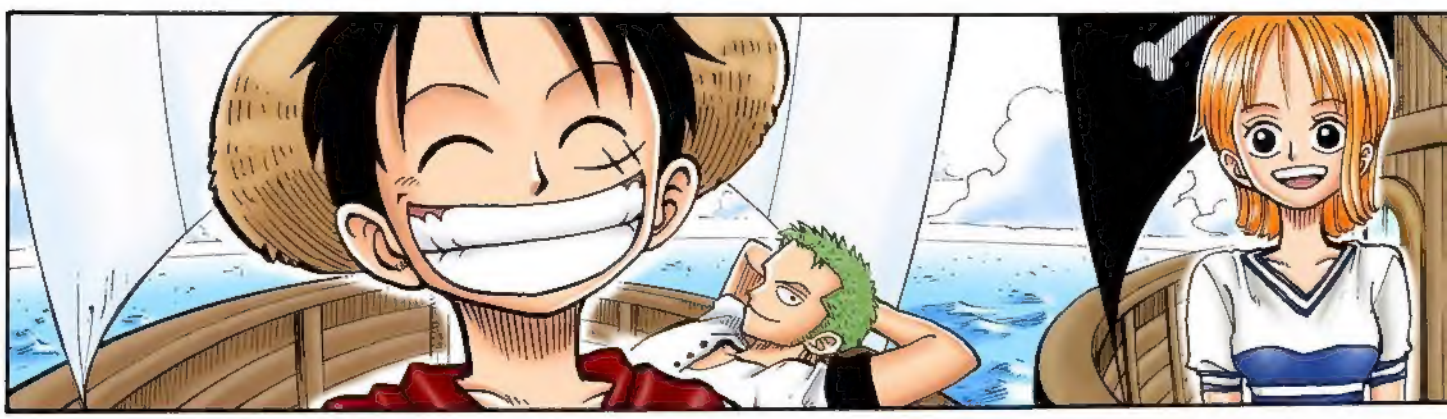

THE MAYOR!
I HAVE SOMETHING TO SAY TO YOU!!!

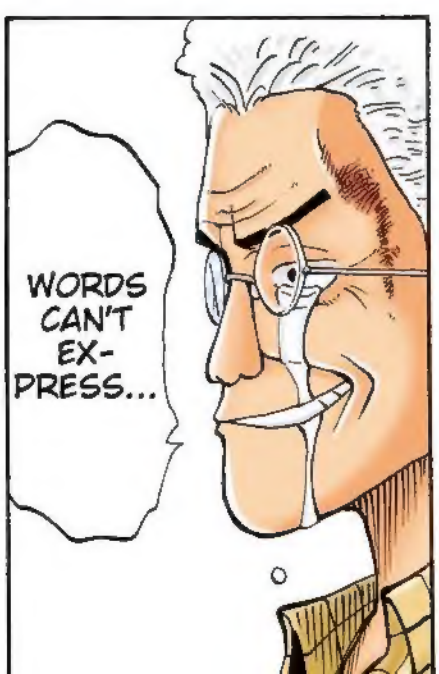


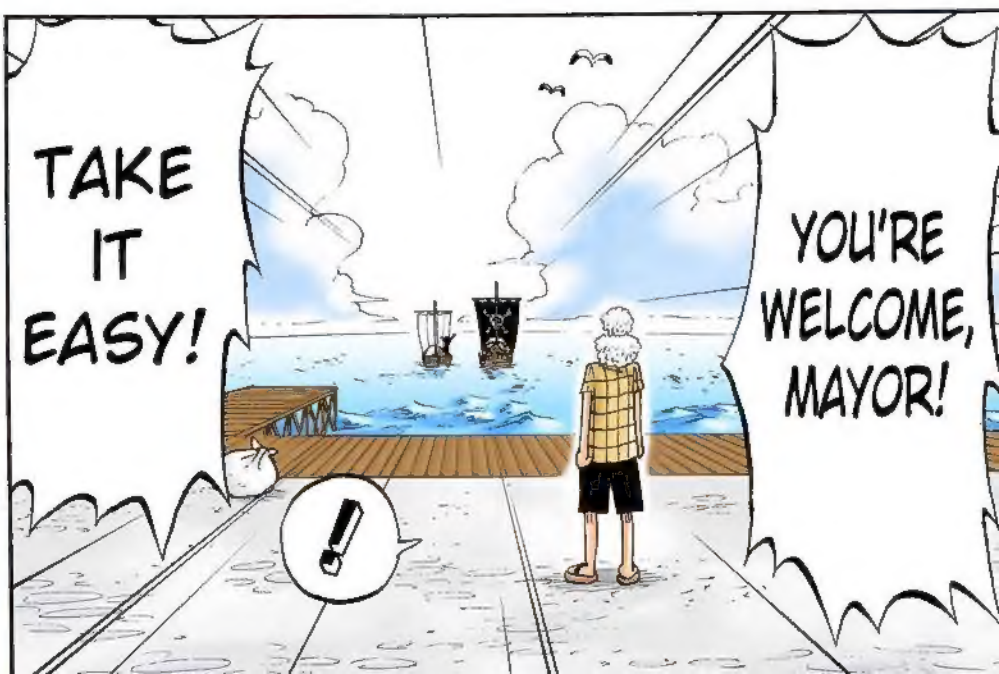


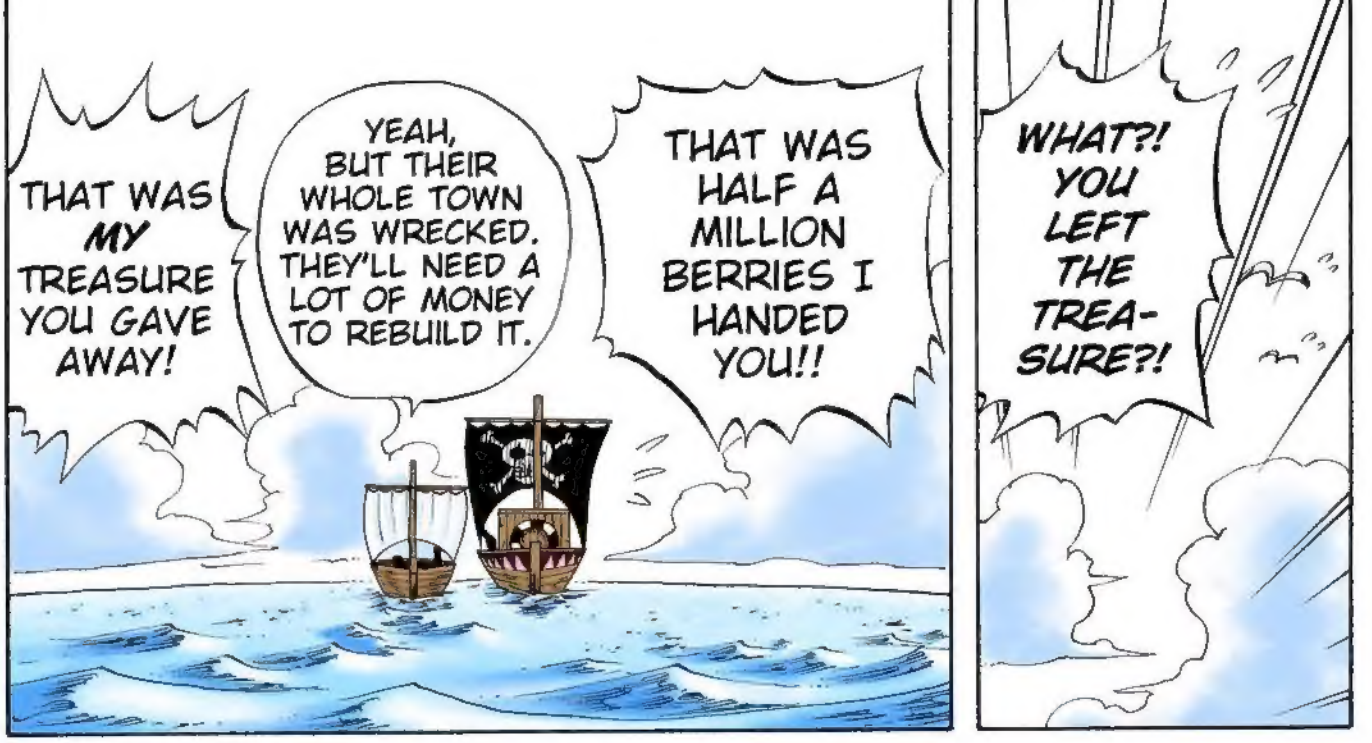

BUGGY WOULD HAVE KILLED ME! YOU SAVED ME AND MY TOWN!
I WAS A DESPERATE MAN!
HUFF

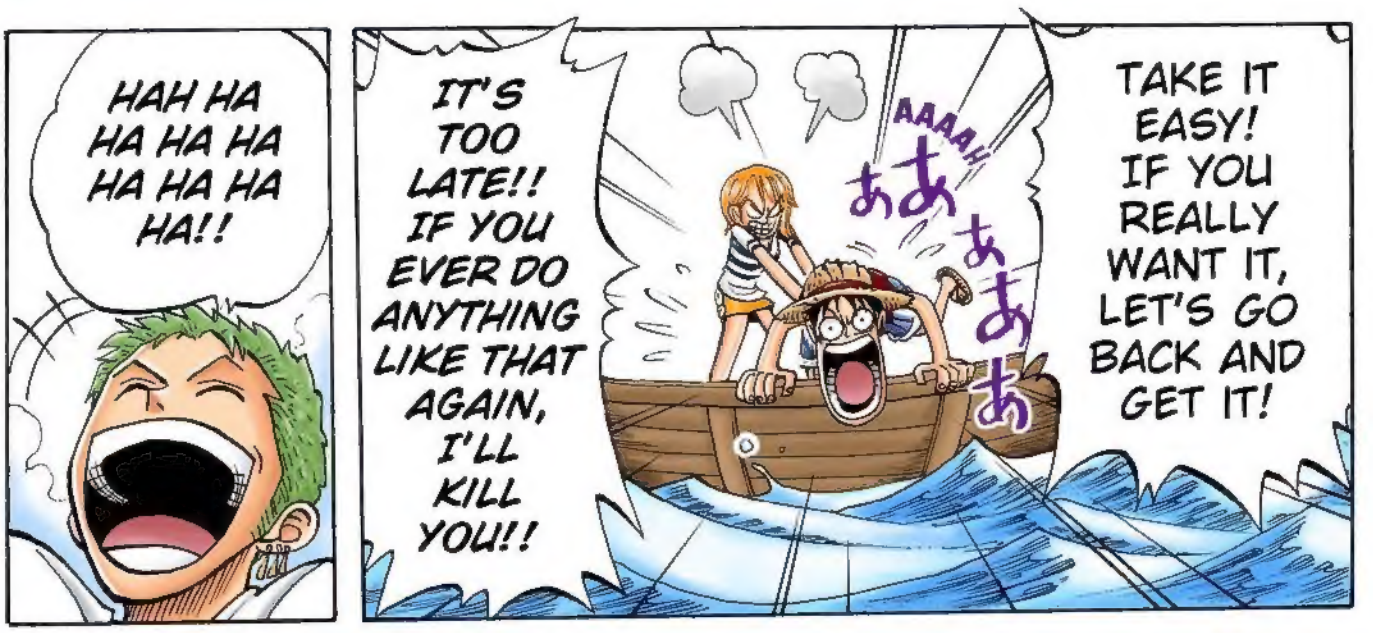

I WON'T FORGET IT!!!
THANK YOU!!!



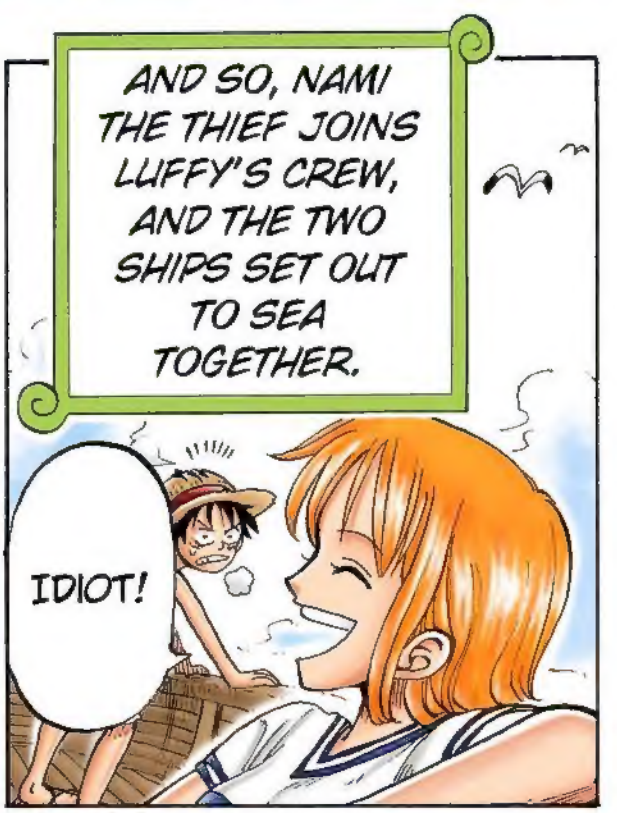

WORDS CAN'T EX-PRESS...


TAKE IT EASY!
!
YOU'RE WELCOME, MAYOR!


THAT WAS MY TREASURE YOU GAVE AWAY!
YEAH, BUT THEIR WHOLE TOWN WAS WRECKED. THEY'LL NEED A LOT OF MONEY TO REBUILD IT.
THAT WAS HALF A MILLION BERRIES I HANDED YOU!!
WHAT?! YOU LEFT THE TREA-SURE?!


HAH HA HA HA HA HA HA!!
IT'S TOO LATE!! IF YOU EVER DO ANYTHING LIKE THAT AGAIN, I'LL KILL YOU!!
AAAAH!
あああ
TAKE IT EASY! IF YOU REALLY WANT IT, LET'S GO BACK AND GET IT!

THAT DIDN'T HURT!!
WHAK
ゴッ!!
HEE HEE. NO I'M NOT!!
YOU'RE LAUGHING!
LITTLE DO THEY KNOW THAT SOON THEY'LL HAVE TO FACE THE TRIAL OF THE FOREST...


AND SO, NAMI THE THIEF JOINS LUFFY'S CREW, AND THE TWO SHIPS SET OUT TO SEA TOGETHER.
IDIOT!

One Piece Storyboards #7